



# DME Designer

Version 3.0

## MANUAL DE INSTRUCCIONES

# Conceptos básicos del DME Designer

Gracias por adquirir el DME64N/DME24N/DME8i-C/DME8o-C/DME4io-C, SP2060.

En este manual, la abreviatura "DME" hace referencia a DME64N/DME24N/DME8i-C/DME8o-C/DME4io-C/DME8i-ES/DME8o-ES/DME4io-ES. En este manual, la abreviatura "DME Satellite" hace referencia a DME8i-C/DME8o-C/DME4io-C/DME8i-ES/DME8o-ES/DME4io-ES.

El sistema DME, SP2060, ICP1, combinado con el software DME Designer, le permite montar un sistema de sonido personalizado que puede admitir una increíble variedad de condiciones. Con este software, puede montar todo un sistema desde la entrada hasta la salida de señales, y después enviar los datos de ese sistema al DME y SP2060, que se convierten en procesadores independientes.

Es posible una sorprendente variedad de aplicaciones, incluidas instalaciones de sonido, sub-mesas de mezclas, control del sistema de altavoces, matrix/routing (matriz/direccionamiento) y procesado de múltiples efectos.

## NOTA

La abreviatura "DME" no incluye "DME32".

## NOTA

Este manual se basa en la versión en inglés del sistema operativo. Las ilustraciones, los nombres de los comandos, los nombres de las ventanas y datos similares proceden de esa versión. Algunos elementos podrían variar respecto a lo que aparece en la pantalla del ordenador, dependiendo del sistema operativo que utilice.

# AVISOS ESPECIALES

- El software y este manual de instrucciones son copyright exclusivo de Yamaha Corporation.
- La utilización del software y de este manual debe ajustarse al acuerdo de licencia con el que el comprador manifiesta su total conformidad al abrir el paquete de software. (Lea detenidamente el Acuerdo de licencia de software que se incluye al final de "Acerca del CD-ROM incluido" antes de instalar la aplicación.)
- La copia del software o la reproducción total o parcial de este manual sin la autorización escrita del fabricante está expresamente prohibida.
- Yamaha no asume responsabilidad alguna ni ofrece garantía alguna en relación con el uso del software y de la documentación, y no puede ser declarada responsable de los resultados de la utilización de este manual ni del software.
- Este disco es un CD-ROM. No intente reproducirlo en un reproductor de CD de audio, Al hacerlo se podrían causar daños irreparables en el reproductor.
- Los nombres de empresas y de productos que aparecen en este manual son marcas comerciales o registradas de sus respectivas compañías.
- Las ilustraciones de las pantallas de este manual tienen fines meramente instructivos y pueden diferir ligeramente de las pantallas que aparecen en su equipo.
- Las futuras actualizaciones de la aplicación y del software del sistema, y cualquier cambio en las especificaciones y funciones, se anunciarán independientemente.
- Windows® es una marca registrada de Microsoft® Corporation.

# Red de sistemas de audio DME

En un sistema de audio que incluye una o más unidades DME y/o unidades SP206, el “espacio de control” se organiza de forma lógica a través de los conceptos de “área”, “zona” y “grupo de dispositivos”. El espacio que cubren los sistemas completos es un “área”, mientras que los espacios sónicos independientes de dicha área se denominan “zona”. Un grupo de unidades DME o SP2060 asignado a la misma función se considera un “grupo de dispositivos”.

Un área se compone de una o varias zonas y cada zona puede incluir hasta 32 grupos de dispositivos. Un solo grupo de dispositivos puede incluir hasta 16 dispositivos. Cada grupo de dispositivos contiene un “sistema principal del grupo”.

## NOTA

La respuesta de medición puede deteriorarse a medida que aumenta el número de mediciones que se muestran en un solo grupo de dispositivos de DME Designer. En tales casos, es posible mejorar la respuesta de medición dividiendo el grupo de dispositivos.

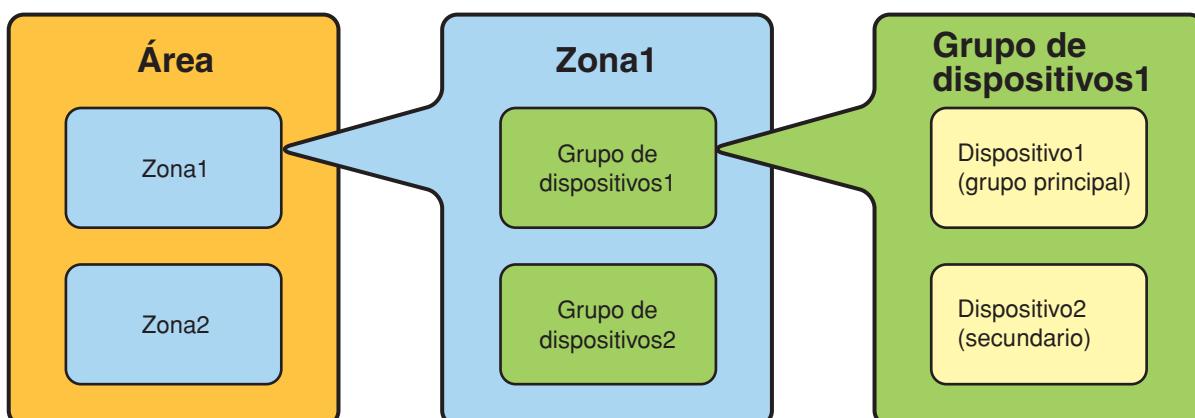
Consulte “Cambio de grupos de dispositivos” en la página 279.

## NOTA

Las unidades DME y SP2060 no se pueden combinar en el mismo grupo de dispositivos.

## NOTA

Todos los dispositivos incluidos en un grupo de dispositivos deben encontrarse en la misma subred.

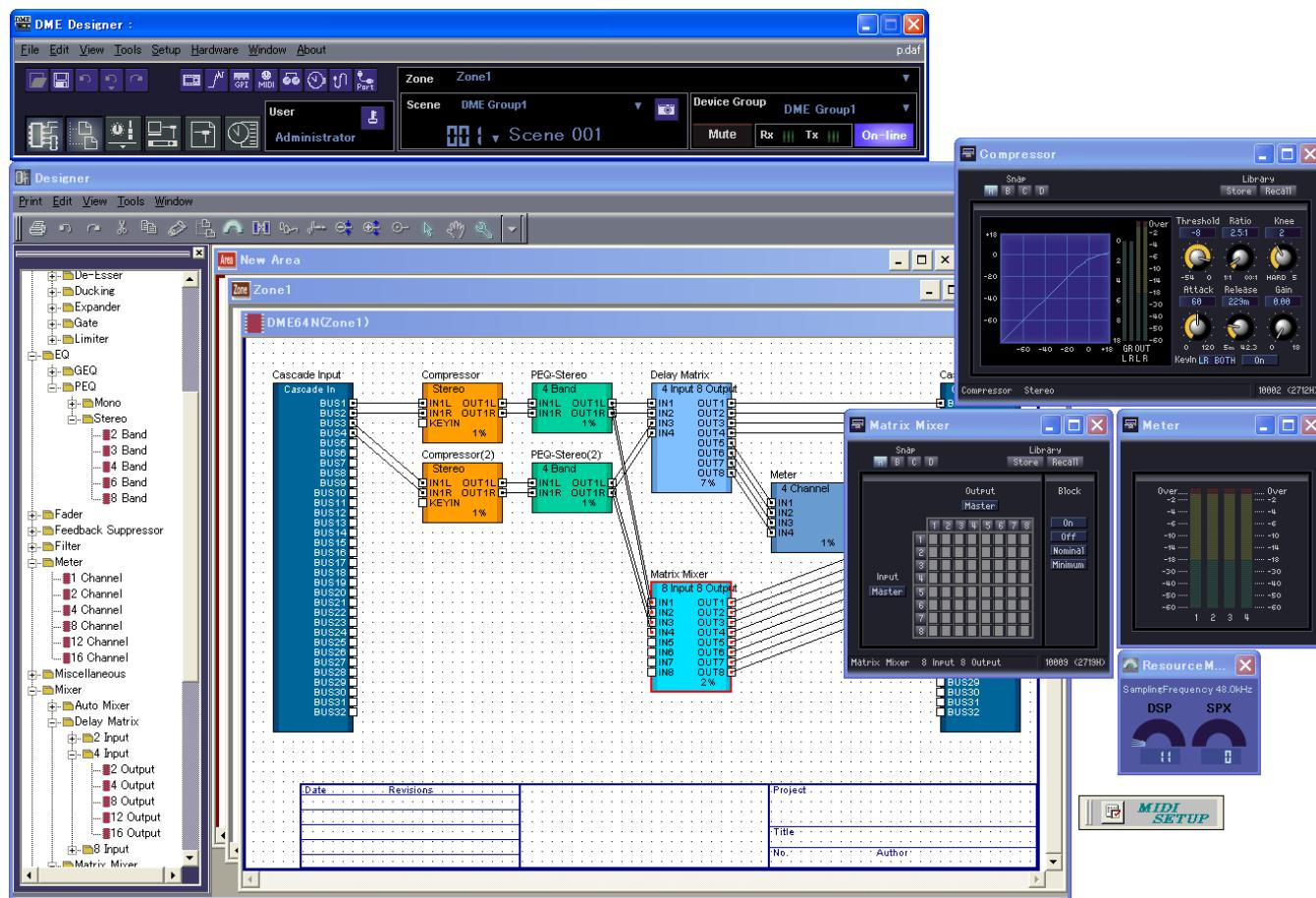


# Aplicación de software DME Designer

La aplicación de software DME Designer ofrece una práctica interfaz central para crear y controlar los sistemas de audio basados en DME.

Si se conecta el ordenador en que se ejecuta la aplicación DME Designer a un sistema principal del grupo, se podrán controlar varios dispositivos de forma simultánea.

Con DME Designer, los sistemas de audio de DME se pueden diseñar y configurar a través de una interfaz de diagrama de bloques global en la pantalla del ordenador.



Los principales conceptos empleados en la creación de los sistemas de audio de DME son “componentes”, “configuraciones”, “parámetros predeterminados” y “escenas”.

## ■ Componentes

Cualquier bloque de procesamiento de señales independiente, como un ecualizador, un compresor, un módulo de entrada/salida o un objeto de control de dispositivo externo es un “componente”.

## ■ Configuraciones

Una “configuración” es un grupo de componentes, incluidos su colocación e interconexiones.

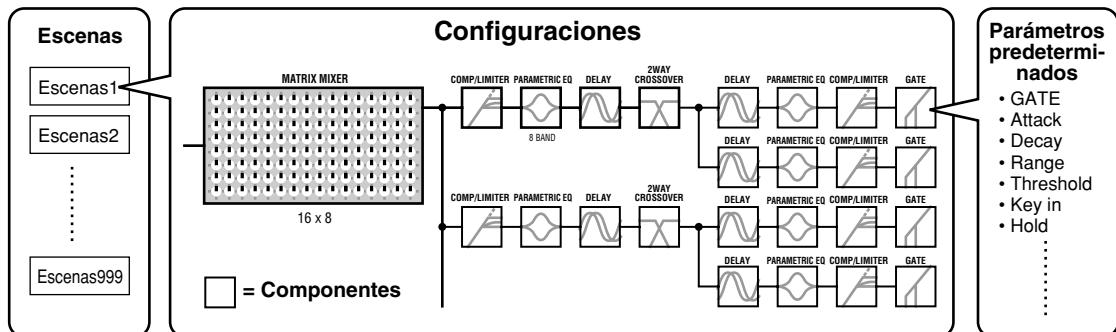
## ■ Parámetros predeterminados

El conjunto de parámetros correspondiente a todos los componentes de una configuración se conoce como “parámetros predeterminados” de dicha configuración.

## ■ Escenas

Una configuración y sus parámetros predeterminados constituyen una “escena”.

### Composición de escena



Los ajustes de DME así como los ajustes de la configuración y los parámetros predeterminados se envían desde la aplicación DME Designer que se ejecuta en el ordenador al dispositivo principal a través de USB o Ethernet, de forma que cada dispositivo puede comportarse como un procesador por separado, independiente del ordenador. También es posible mantener en línea la aplicación DME Designer y controlar los dispositivos en tiempo real.

Es posible utilizar DME Designer para crear configuraciones que incluyen varios dispositivos cuando se conectan los dispositivos adecuados.

Aunque se pueden tener varias zonas en un área, varios grupos de dispositivos en una zona y varias escenas y configuraciones en un grupo de dispositivos, sólo un área, una zona, un grupo de dispositivos y una configuración puede estar activo y editarse a través de DME Designer en cada momento. Los elementos activos se conocen como zona actual, grupo de dispositivos actual, escena actual y configuración actual.

# Datos que gestiona un sistema de audio DME

## ■ Estructura de datos DME

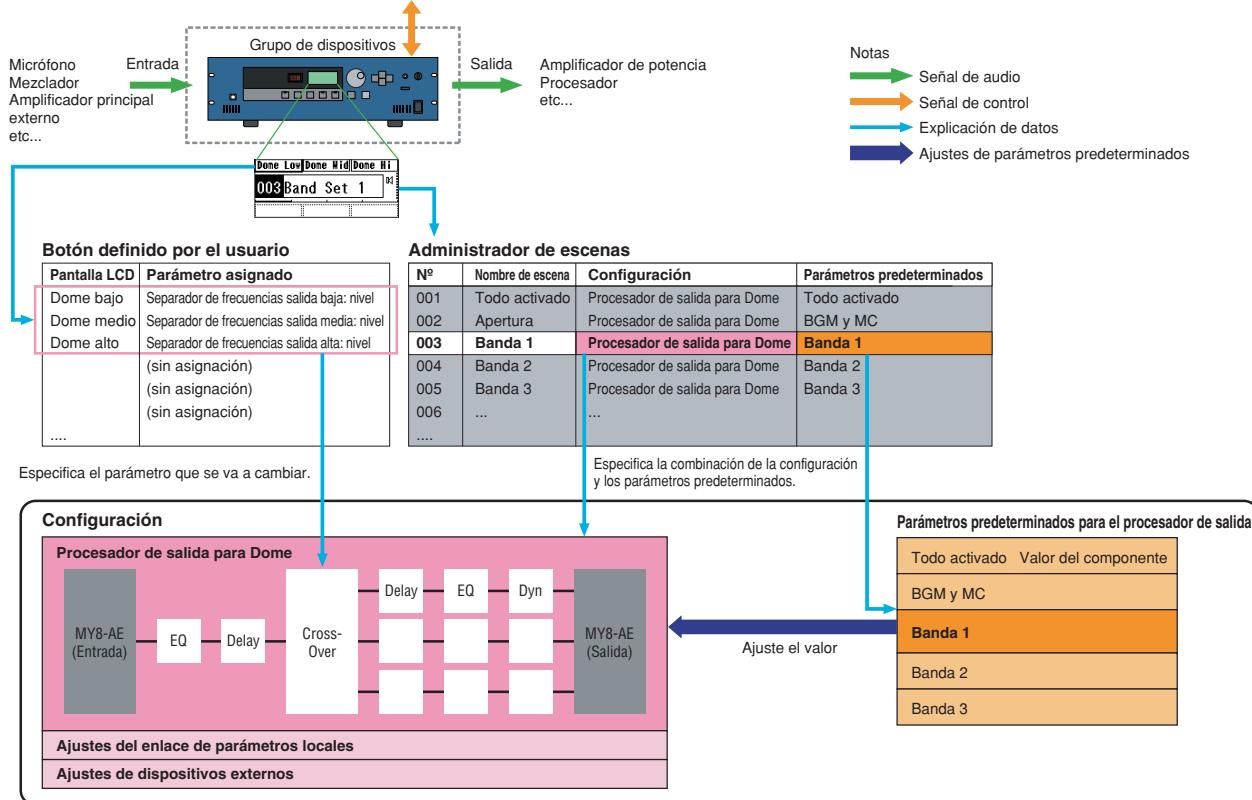
Datos globales comunes	
Ajustes de enlaces de escenas	Ajustes necesarios para la operación de enlace de escenas entre varios grupos.
Datos de cada grupo de dispositivos	
Ajustes de botones definidos por el usuario	Ajustes necesarios para controlar los parámetros de los componentes desde el panel de DME64N/DME24N o ICP1. Se pueden registrar hasta 24 parámetros para el control.
Ajustes de enlaces de parámetros globales	Ajustes necesarios para la operación de enlace de los mismos tipos de parámetros entre varios dispositivos.
Datos que utiliza Scene Manager (administrador de escenas)	
Ajustes de cambios de programa MIDI	Ajustes necesarios para permitir la selección de escenas mediante los comandos MIDI.
Escenas	Información necesaria para cambiar de configuración de procesamiento de datos de audio. Las escenas incluyen configuraciones y datos predeterminados. Scene Manager facilita el registro y la gestión de los datos de escena. Se pueden registrar hasta 999 escenas y las escenas registradas se gestionan a través de los números de escena.
Datos de cada dispositivo	
Configurations (configuraciones)	Combinación del procesamiento de señales de audio, la entrada/salida de audio y componentes de control de dispositivos externos y sus interconexiones, diseñada para crear el sistema de audio que deseé.
Ajustes de enlaces de parámetros locales	Ajustes que permiten operaciones de enlace entre tipos similares de parámetros DME internos.
Ajustes de enlaces de componentes	Ajustes que permiten operaciones de enlace entre tipos similares de componentes DME internos.
Ajustes de dispositivos externos	Ajustes necesarios para permitir el control de parámetros de componentes desde dispositivos externos. Se requieren ajustes independientes para cada dispositivo. Los dispositivos externos que se pueden utilizar son los siguientes: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Controlador MIDI (cambio de control MIDI, cambio de parámetro)</li> <li>• Controlador GPI</li> <li>• Controlador DAW</li> <li>• Controladores AMX, Crestron y otros controladores remotos</li> <li>• PM5D u otra consola de mezclas compatible (que controla el preamplificador interno del DME)</li> </ul>
Parámetros predeterminados	Ajustes para los componentes de una configuración. Las configuraciones de procesamiento de audio pueden modificarse cambiando los datos predeterminados. Los componentes incluidos en el conjunto de parámetros predeterminados son los siguientes: <ul style="list-style-type: none"> <li>• GEQ, MatrixMixer y otros componentes de procesamiento de señales de audio.</li> <li>• Componentes de E/S internos AD/DA (DME24N), Cascade (DME64N) y tarjeta MY*.</li> <li>• Componentes para dispositivos externos como los preamplificadores remotos AD8HR y AD824.</li> </ul>

\* Algunos ajustes no están incluidos.

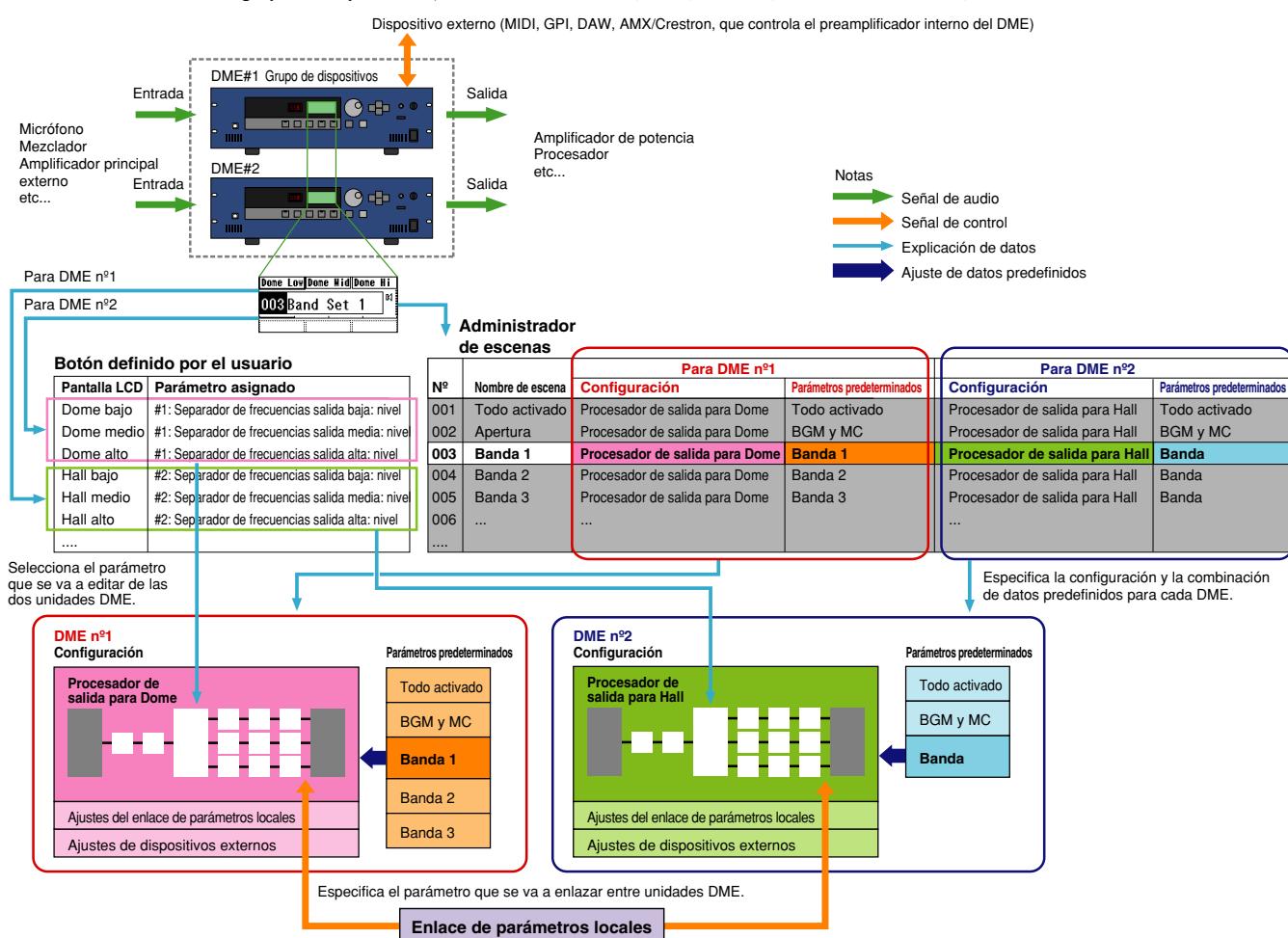
## ■ Estructura de datos de SP2060

Datos globales comunes	
Ajustes de enlaces de escenas	Ajustes necesarios para la operación de enlace de escenas entre varios dispositivos.
Datos de cada dispositivo	
Escenas	Información necesaria para cambiar de configuración de procesamiento de datos de audio. Las escenas incluyen configuraciones y datos predeterminados y se especifica el nombre de la última biblioteca recuperada. Scene Manager facilita el registro y la gestión de los datos de escena. Se pueden registrar hasta 99 escenas para 12 áreas predeterminadas y 87 áreas de usuario, y las escenas registradas se gestionan a través de los números de escena.
Configurations (configuraciones)	Combinación del procesamiento de señales de audio, la entrada/salida de audio y componentes de control de dispositivos externos y sus interconexiones, diseñada para crear el sistema de audio que desee.
Ajustes de enlaces de parámetros locales	Ajustes que permiten operaciones de enlace entre tipos similares de parámetros SP2060 internos.
Parámetros predeterminados	Ajustes para los componentes de una configuración. Las configuraciones de procesamiento de audio pueden modificarse cambiando los datos predeterminados. Los parámetros predeterminados se pueden recuperar con las unidades SP2060, pero no se pueden editar.
Datos de cada componente	
Biblioteca	Ajustes específicos de los altavoces que se van a utilizar. Además de los datos predeterminados que se han proporcionado, se pueden crear ajustes mediante DME Designer.

### ■ Una unidad DME/un grupo de dispositivos



### ■ Dos unidades DME/dos grupo de dispositivos (Cuando una unidad DME no aporta la potencia de procesamiento suficiente, se puede utilizar hasta 16 unidades DME.)



**NOTA**

Las unidades SP2060 independientes suelen gestionar las escenas por separado, pero la función Scene Link (enlace de escenas) se puede establecer desde DME Designer para permitir la operación de enlace de escenas. Consulte "Administrador de enlaces de escenas" en la [página 145](#).

## Requisitos del sistema

Sistema operativo	Windows® XP Professional/XP Home Edition/2000 Professional
CPU	Procesador de la gama Intel® Core™/Pentium®/Celeron® de 1 GHz o superior
Memoria	256 MB o más
Capacidad del disco duro	300 MB o más
Pantalla	1.280 x 1.024 píxeles o superior/Color de alta densidad de 16 bits o superior
Otros	Ratón, unidad de CD-ROM, entorno de conexión 100Base-TX/10Base-T Ethernet o USB.

Sistema operativo	Windows® Vista Ultimate/Business/Enterprise
CPU	Procesador de la gama Intel® Core™/Pentium®/Celeron® de 1,4 GHz o superior
Memoria	1 GB o más
Capacidad del disco duro	300 MB o más
Visualización	1.280 x 1.024 píxeles o superior/Color de alta densidad de 16 bits o superior
Otros	Ratón, unidad de CD-ROM, entorno de conexión 100Base-TX/10Base-T Ethernet o USB.

# Cambios principales entre la versión 1.0 y la versión 1.1

## ■ Ventana del panel principal

- En vez de la antigua función Parameter Link (enlace de parámetros), ahora hay dos funciones: una función Global Link (enlace global) que vincula los parámetros de todas las unidades DME en una zona y una función Local Link (enlace local) que vincula los parámetros de una única unidad DME. ([página 89](#))
- La función Synchronization (sincronización) ahora no sólo puede enviar datos desde DME Designer a la unidad DME sino que también puede sincronizar leyendo datos de la unidad DME. ([página 91](#))
- Los valores de Scene Increment/Decrement (incremento/reducción de escena) y Time Adjustment (ajuste de tiempo) se pueden asignar ahora en la función de entrada GPI. ([página 108](#))
- Los eventos de la unidad DME se pueden grabar ahora con la función Event Logger (registrar de eventos) y mostrarse en la ventana Event Logger. ([página 168](#))
- La hora para ejecutar un evento se puede establecer ahora utilizando la función Event Scheduler (programador de eventos). ([página 133](#))
- Los parámetros de la configuración actual se pueden enumerar ahora en la pantalla e imprimir utilizando la función Parameter List (lista de parámetros). ([página 141](#))
- El Wav File Manager (administrador de archivos Wav) puede administrar los archivos Wave que reproduce el Wav File Player (reproductor de archivos Wav). ([página 145](#))
- Los valores para supervisar las unidades DME desde un controlador DAW se pueden establecer mediante la función DAW Control. ([página 151](#))
- Los datos de la unidad DME se pueden guardar ahora como una copia de seguridad de archivo utilizando la función Backup (copia de seguridad). ([página 151](#))

## ■ Ventana Designer

- Ahora se puede elegir que el nombre del puerto muestre en su forma completa o abreviada. ([página 194](#))
- Asimismo, ahora se pueden establecer las conexiones en cascada de la unidad DME64N. ([página 209](#))
- Los elementos prioritarios se pueden configurar ahora utilizando la función [Compile Priority] (prioridad de compilación) en el cuadro de diálogo "Preferences" (preferencias). ([página 208](#))
- Ahora se puede mostrar el tiempo de retardo de cada componente utilizando la función Show Signal Delay (mostrar retardo de señal). ([página 291](#))
- Los puntos de monitorización se pueden modificar ahora utilizando el cuadro de diálogo "Monitoring Point List" (lista de puntos de monitorización). ([página 292](#))
- El estado de las conexiones de una configuración se pueden analizar ahora previamente utilizando la función Analyze (analizar), sin conectar la unidad DME. ([página 294](#))
- Ahora puede configurar la acción que tiene lugar cuando hace doble clic en un objeto de módulo de usuario. Además, puede activar (ON) o desactivar (OFF) la seguridad del módulo de usuario y establecer una contraseña. ([página 295](#))
- Las bibliotecas con parámetros de los componentes guardados en ellas se pueden recuperar ahora del menú contextual de un objeto de componente. ([página 352](#))
- Una nueva regla para realizar el cableado de conexiones prohibidas a terminales que acortará el terminador.

## ■ Editor de componentes

- Se ha añadido una barra de estado al editor de componentes. En ella se muestra el nombre del componente, el identificador del componente y los identificadores de parámetro de los parámetros que se estén modificando. ([página 306](#))
- Se ha añadido una función Snap (ajustar) que graba en la memoria los parámetros del editor de forma temporal. Los valores de los parámetros se pueden cambiar utilizando los botones Snap. ([página 348](#))
- Ahora se puede activar (ON) y desactivar (OFF) la función de retención de pico del medidor. ([página 345](#))
- Al Wav File Player se le ha añadido un componente para que pueda reproducir archivos Wave. ([página 413](#))
- Se ha añadido un componente de efecto denominado SPX que es compatible con muchas aplicaciones de efecto diferentes, por ejemplo, efectos de reverberación, retardo y modulación, junto con complejas combinaciones de varios efectos. ([página 454](#))
- Se ha añadido un editor de componentes Slot Out. ([página 466](#))
- Ahora hay disponible una función Undo/Redo (deshacer/rehacer) al utilizar el modo de diseño. Con ella se puede deshacer la operación más reciente (movimiento de control/cambio del tamaño/borrado).

# Cambia de V1.1 a V1.2

## ■ Ventana del panel principal

- El algoritmo de sincronización se ha perfeccionado para acelerar la sincronización.
- Ahora la sincronización puede ejecutarse desde DME a DME Designer sin interrupciones de sonido.
- En los casos siguientes, la sincronización puede ejecutarse desde DME Designer a DME sin interrupciones de sonido:
 

La segunda sincronización (u otras posteriores) después de iniciar el DME Designer\* y cuando las diferencias entre DME y DME Designer se limitan a parámetros dentro de componentes, datos de ajuste AD/DA AD824/AD8HR/DME24N o parámetros de ajustes de tarjeta MY.

\* Si se guardó el archivo cuando estaba cerrado DME Designer, no se producirán interrupciones de sonido ni siquiera en la primera sincronización después de guardar.
- La velocidad de compilación ha aumentado.
 

Hasta tres veces más rápida cuando está activado AutoDelayCompensation (compensación automática de retardo).

Hasta dos veces más rápida cuando está desactivado AutoDelayCompensation (compensación automática de retardo).
- La sincronización es posible cuando en la unidad DME no hay instaladas tarjetas MY u otras tarjetas MY diferentes (se abrirá un cuadro de diálogo de confirmación).
- Se ha añadido la opción de cierre automático del cuadro de diálogo después de la sincronización. ([página 50](#))
- Se ha añadido una barra de progreso al cuadro de diálogo Synchronization (sincronización). ([página 49](#))
- Se abre un mensaje para advertir cuándo la sincronización dará lugar a silenciamiento.
- Las siguientes operaciones pueden realizarse en modo en línea:
  - Almacenamiento de escenas.
  - Cambios de nombres de escenas.
  - Cambios de Fade ON/OFF (activar/desactivar fundido) y Fade Mode (modo fundido).
  - Cambios del tiempo de fundido.
  - Cambios de ajustes de enlaces de parámetros.
- Cuando se ejecuta un almacenamiento de escena, esa escena pasa a ser la actual.
- Los archivos Wave pueden guardarse como archivos de datos DME y se incluyen en las operaciones de importación/exportación. ([página 41](#))
- Los archivos Wave pueden guardarse en la biblioteca de archivos Wav.
- Los eventos del registro de eventos pueden salir a través de GPI. ([página 76](#))
- El indicador en modo en línea aparece como un botón que puede utilizarse para alternar entre modo en línea y modo fuera de línea. ([página 57](#))
- Las ediciones de escenas dan lugar a que se encienda el indicador EDIT. ([página 55](#))
- Se ha añadido una función de guardado automático de archivos (Auto Save, posterior a la sincronización). ([página 70](#))
- Se puede especificar zonas diferentes para el uso de usuarios diferentes. ([página 151](#))
- Los parámetros de escenas relacionados con User Defined Button (botón definido por el usuario), Cambio de programa (Program Change), Entrada GPI (GPI In) y Salida GPI (GPI Out) pueden definirse con el Administrador de escenas. ([página 79](#))
- Se han añadido los botones [Select All] (seleccionar todo) y [Clear All] (borrar todo) al cuadro de diálogo Scene Manager Recall Safe (seguridad de recuperación del administrador de escenas). ([página 83](#))
- Se puede crear un User Control (control de usuario) para usuarios individuales así como niveles de seguridad. ([página 86](#))
- Se ha añadido una Lista de instalación del control remoto (Remote Control Setup List). ([página 133](#))
 

Esta lista puede utilizarse para realizar los ajustes detallados del protocolo de un software nuevo que permita el control de DME desde dispositivos AMX, Crestron y otros similares.

Para obtener más información sobre el protocolo de comunicación, consulte el documento “DME-N Remote Control Protocol Specifications” (Especificaciones del protocolo de control remoto de DME-N). La información sobre este documento puede obtenerse en el sitio Web pro Audio de Yamaha (URL a continuación).

<http://www.yamahaproaudio.com/>
- Es posible especificar si los eventos de la lista serán ejecutados por Event Scheduler (programador de eventos). ([página 133](#))

- El orden de los eventos simultáneos puede cambiarse en Event Scheduler. ([página 133](#))
- Es posible especificar excepciones de día/hora de ejecución de Event Scheduler. ([página 101](#))
- Los tiempos de ejecución de Event Scheduler pueden especificarse en incrementos de 1 segundo. ([página 100](#))
- La ganancia del amplificador y la tarjeta MY pueden definirse con GPI, MIDI, User defined Button, DAW Control.
- Valores de parámetros, recuperación de escenas, salida GPI, reproducción de archivos Wave y ganancia de amplificador principal pueden definirse con los botones definidos por el usuario. ([página 126](#))
- El cuadro de diálogo de la función Component Lock (bloqueo de componente) es independiente del cuadro de diálogo Parameter List (lista de parámetros). ([página 144](#))
- Los métodos abreviados pueden definirse a gusto y en función de las necesidades del usuario. ([página 150](#))
- Es posible guardar archivos en la unidad DME. ([página 68](#))
- Se ha añadido un botón [Close All Editor Windows] (cerrar todas las ventanas del editor) al menú Window (ventana). ([página 67](#))
- Los parámetros del amplificador principal externo serán reconocidos por la unidad DME cuando se active o bien la DME o bien el amplificador principal externo (AD824, AD8HR). Ejecute una recuperación de escena para enviar ajustes de la DME a un amplificador principal externo.
- Ahora este manual es independiente del instalador de DME Designer y no puede abrirse desde sus menús.

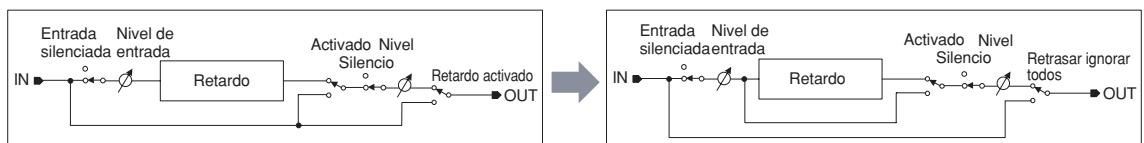
## ■ Ventana Designer (diseñador)

- Con las teclas de método abreviado es posible realizar las siguientes operaciones.
  - Navigator
  - Activar Navigator
  - Activar Toolkit (kit de herramientas)
  - Activar la ventana Design (diseño)
  - Seleccionar Left Port (puerto izquierdo) y Start Wiring (iniciar cableado)
  - Seleccionar Right Port (puerto derecho) y Start Wiring (iniciar cableado)
  - Wire Auto Single to Right (conectar automáticamente una línea a la derecha)
  - Wire Auto Multi to Right (conectar automáticamente varias líneas a la derecha)
  - Wire Auto Single to Left (conectar automáticamente una línea a la izquierda)
  - Wire Auto Multi to Left (conectar automáticamente varias líneas a la izquierda)
  - Delete Wire (eliminar línea)
- Ahora es posible editar simultáneamente varios objetos del mismo tipo.  
Ejemplo: Cambie el grosor o el color de varias líneas a la vez.
- Los archivos relacionados con módulos de usuario (archivos de módulos de usuario, archivos de biblioteca, archivos del editor de módulos de usuario) pueden combinarse y exportarse/importarse como un solo archivo.
- Los colores de puerto pueden especificarse de forma independiente para cada tipo de puerto. ([página 198](#))
- Los grosores y los tipos de línea predeterminados pueden especificarse de forma independiente para cada tipo de puerto.
- Se ha añadido una función de conexión automática de puntos activos. ([página 271](#))
- Se ha añadido la visualización de puertos a objetos de External Device (dispositivo externo), Picture (gráfico), DME y ICP1.
- Al dibujar líneas, se puede utilizar las teclas de cursor del teclado para mover el cursor del ratón y la tecla <Enter> (intro) para crear nodos.
- Al dibujar líneas, pueden utilizarse las combinaciones de las teclas <Shift> (mayúsculas) y <→>, y las teclas <Shift> y <↔> para conectar automáticamente los puntos activos alineados horizontalmente.
- Los puertos de objetos DME pueden especificarse según los criterios deseados.
- La compilación de configuraciones con conexiones de bucle es posible cuando está activada (On) Auto Delay Compensation (compensación de retardo automático).
- El nombre ha cambiado de dispositivo externo “Monitor a pedal” a “Monitor de suelo”.
- También se han proporcionado tipos de Dispositivos externos adicionales.
- Para abrir un archivo guardado por otras aplicaciones se puede hacer doble clic en los Dispositivos externos. ([página 220](#))
- Para abrir un determinado editor se puede hacer doble clic en los objetos gráficos. ([página 236](#))
- Para abrir un determinado editor se puede hacer doble clic en los objetos gráficos. ([página 239](#))

- Es posible editar las etiquetas de los puertos de módulos de usuarios. ([página 232](#))
- Es posible colocar gráficos que representen módulos de usuarios. ([página 232](#))
- El campo Legend (inscripción) se redimensiona automáticamente para que quepan nombres y títulos de proyectos de distinta longitud.
- Se proporciona un ajuste genérico "MY-Others" (mis otros) para tarjetas MY de otras marcas.

## ■ Ventana Component Editor (editor de componentes)

- Ahora las funciones Undo y Redo (deshacer y rehacer) son compatibles con los métodos abreviados.
- Cuando se reduce el tamaño de la ventana del editor de componentes aparece una barra de desplazamiento.
- El tamaño y la posición de la ventana del editor de componentes se graban en la memoria.
- Se ha añadido una opción que permite ampliar el cuadro de edición con sólo pasar el ratón por encima del mismo. ([página 309](#))
- Se ha añadido un botón [Back] (atrás) que permite alternar entre ventanas principales y secundarias relacionadas. ([página 306](#))
- Se ha añadido un botón [Close All Editor Windows] (cerrar todas las ventanas del editor) al menú contextual.
- Se han añadido los componentes Source Selector (selector de fuente), Speaker Processor (procesador de altavoces), Limiter (limitador), Slot In (ranura de entrada), Cascade In (cascada de entrada) y Cascade Out (cascada de salida).
- Se ha revisado el algoritmo Delay (retardo). ([página 385](#))
  - LEVEL y MUTE entran en funcionamiento cuando Delay está desactivado (Off) para cada canal.
  - El nombre del parámetro global Delay [On] ha cambiado a [All Bypass] (ignorar todos).



- El intervalo de niveles de envío de bus de los componentes Delay, Matrix y Matrix Mixer ha cambiado a  $-\infty$  hasta 0,0 dB.
- La copia de ajustes es posible. ([página 349](#))
- El ajuste puede conservarse hasta que se cierre la aplicación o se abra otro archivo.
- El estado de seguridad aparece en la barra de estado del editor de módulos de usuario.
- Es posible seleccionar varios controladores haciendo clic al tiempo que se mantiene presionada la tecla <Ctrl> cuando el editor está en modo diseño. ([página 344](#))
- Se ha añadido [Picture] (gráfico), [Text] (texto), [Box] (cuadro), [Ellipse] (elipse) y [Frame] (marco) a la paleta de herramientas del editor de módulos de usuario y al modo diseño del editor de control de usuario. ([página 311](#))
- Es posible acceder a las propiedades del controlador haciendo doble clic en el editor de módulos de usuario o el modo diseño del editor de control de usuario. ([página 330](#))
- Es posible abrir los objetos Picture y Text para abrir un determinado editor en el editor de módulos de usuario o en el editor de control de usuario.
- User Module Editor (editor de módulos de usuario) y User Control Editor (editor de control de usuario) ofrecen una mayor gama de opciones de personalización de color, tamaño, etc., de los controles colocados.

## ■ Configuración de MIDI

- Se ha añadido una función para reducir MIDI Setup (configuración MIDI).

## ■ Precauciones con la versión 1.2

- Cuando se utilizan archivos de proyecto (\*.daf) creados por la versión 1.1.5 o anterior, debe sincronizarse de DME Designer a la unidad DME para la primera sincronización.
- Los archivos de proyecto (\*.daf) creados con la versión 1.2 no se abrirán correctamente con la versión 1.1.

# Cambios entre la versión 1.2 y la versión 2.0

## ■ General

- Compatibilidad añadida a las unidades DME8i-C/DME8o-C/DME4io-C, SP2060 y MY16-CII.
- Se han añadido “grupos de dispositivos”, o grupos con el mismo tipo de dispositivo, en el nivel inferior de la zona.
- Ahora es posible tener un dispositivo principal por grupo de dispositivos, en lugar de un dispositivo principal por zona. Esto implica que se pueden tener varios dispositivos principales en una sola zona.
- Los sistemas principales del grupo ahora se pueden asignar, independientemente de la dirección IP. De este modo se pueden tener varios grupos de dispositivos en una sola dirección de red.
- Las configuraciones se pueden crear y eliminar para cada grupo de dispositivos.

## ■ Componente

- Se ha añadido el componente Feedback Suppressor (supresor de realimentación). ([página 402](#))
- El parámetro “Q” del ecualizador paramétrico del componente Speaker Processor (procesador de altavoces) ahora va con “63”. ([página 447](#))

## ■ Ventana del panel principal

- Los datos de componente y firmware ahora se pueden actualizar de forma simultánea. ([página 175](#))
- Se ha añadido la función Recovery Update (actualización de recuperaciones) que permite recuperar programas dañados. ([página 177](#))
- Se ha añadido la función Component Link (enlace de componentes) que permite enlazar simultáneamente todos los parámetros de los componentes. ([página 89](#))
- Se ha añadido la función Scene Link (enlace de escenas) que permite controlar simultáneamente varios dispositivos en distintos grupos de dispositivos. ([página 145](#))
- Se ha añadido la función Protect (protección) al administrador de escenas. ([página 79](#))
- Los ajustes de tarjeta ya no se incluyen en los datos de escena.
- Se ha añadido la ventana Utility (utilidad) que permite editar los ajustes de las utilidades de dispositivos. ([página 161](#))
- Ha cambiado el orden de presentación de los enlaces de parámetros locales. ([página 89](#))
- La operación de enlace de parámetros ahora se puede activar o desactivar para cada grupo de dispositivos. ([página 89](#))
- Los procesos de compilación y análisis ahora son posibles, incluso cuando no se ha realizado ninguna conexión.
- Ahora se puede seleccionar la opción de mostrar/ocultar la ventana Navigator desde la ventana principal.
- Ahora Event Logger (registrar de eventos) puede mostrar sólo los datos de evento de un determinado dispositivo. ([página 72](#))
- Los nombres de terminales GPI han cambiado de [CH] a [PORT].

## ■ Ventana Designer

- Se ha añadido una herramienta con forma de mano para mover ventanas. Esta herramienta con forma de mano se puede seleccionar a través del ícono de mano/flecha que aparece en la barra de herramientas o desde el menú [Tools] (herramientas). La herramienta con forma de mano también se puede seleccionar temporalmente manteniendo pulsada la barra espaciadora del teclado.
- El aumento y reducción de las ventanas ahora se puede controlar a través de la rueda del ratón, manteniendo pulsada la tecla “Ctrl” del teclado.
- El desplazamiento horizontal se puede controlar mediante la rueda del ratón, manteniendo pulsada la tecla “Mayús” del teclado.
- Ahora se puede cambiar el modo de edición desde la barra de herramientas. ([página 180](#))
- La información de escenas ahora aparece en los objetos DME, y se puede iniciar Scene Manager desde la pantalla de información de escenas. ([página 79](#))
- Se ha añadido el botón [On-line] (en línea) a los objetos DME y ahora es posible la sincronización. ([página 57](#))
- Se ha añadido una pantalla de frecuencia de muestreo a la ventana Resource Meter (medidor de recursos). ([página 184](#))

- Se ha añadido una pantalla de frecuencia de muestreo a la barra de estado de la ventana de configuración. ([página 287](#))
- La frecuencia de muestreo ahora aparece durante el análisis.
- Al hacer doble clic en el nombre del componente ahora se abre la ventana de propiedades.
- Ha cambiado Organization (organización) de la ventana Tool Kit (kit de herramientas). ([página 186](#))
- Se ha añadido la casilla de verificación [Draw Image] (dibujar imagen) que muestra u oculta el archivo de imagen de fondo de hoja de cálculo a las propiedades de partitura. ([página 250](#))
- Se ha añadido [Configuration Manager] (administrador de configuraciones) al menú contextual que aparece al hacer clic con el botón derecho en el objeto DME o SP2060. ([página 205](#), [página 213](#))
- [Recall Component Library] (recuperar biblioteca del componente) y [Store Component Library] (almacenar biblioteca del componente) ahora aparecen en el menú contextual que aparece al hacer clic con el botón derecho en el componente, incluso cuando está desactivado el modo de edición.
- Los ajustes de compilación ahora se pueden editar para cada unidad DME. ([página 208](#))
- Ahora sólo se proporciona una ventana de zona para varias configuraciones.
- Los comandos [Export DXF] (exportar DXF) y [Preferences] (preferencias) se han movido desde el menú [Print] (imprimir) al menú [Tools].
- [Configuration] ha cambiado a [Configuration Manager] en el menú [Tools].
- Cuando está activa la función [Prohibit Diagonal Connections] del menú [Tools], es posible elegir 2 puntos diagonales, y esos dos puntos se conectarán automáticamente con una combinación de líneas horizontales y verticales.

## ■ Ventana Component Editor (editor de componentes)

- Se ha añadido al menú contextual el comando [Level Meter Enable] (activación de indicador de nivel) que muestra u oculta los valores de medición. En algunos casos, si se ocultan los indicadores, aumenta la velocidad de comunicación. ([página 346](#))
- Se ha añadido la función [Display Order] (orden de presentación), que permite cambiar el orden de los controladores según se necesite, al editor de control del usuario y al editor de módulos de usuario. ([página 311](#))
- Se ha añadido el comando [Add Component to Component Link] (agregar componentes a enlaces de componentes) al menú contextual del controlador. ([página 356](#))
- El grupo registrado ahora se muestra en el submenú [Add Parameter to Parameter Link] (agregar parámetros a enlaces de parámetros) del menú contextual de los controladores registrados para la operación de enlace de parámetros. ([página 354](#))
- Aumento de la velocidad al seleccionar y arrastrar un gran número de controladores en el editor de control del usuario y el editor de módulos de usuario
- Ahora es posible pasar de la ventana Navigator a la pantalla Zone (zona) estando en línea.

## ■ Precauciones con la versión 2.0

Utilice DME Designer V2.0 con DME64N/24N V2.0 o superior, DME8i-C/DME8o-C/DME4io-C V2.0 o superior y SP2060 V1.1 o superior.

Consulte el sitio web de Yamaha Pro Audio si desea obtener información detallada sobre la compatibilidad (<http://www.yamahaproaudio.com/>).

Cuando DME64N/24N y DME8i-C/DME8o-C/DME4io-C se utilizan de forma conjunta en el mismo grupo de dispositivos, es posible conseguir una mayor velocidad de comunicación y una mejor visualización de medición en DME Designer, si se asigna una unidad DME8i-C/DME8o-C/DME4io-C al sistema principal del grupo de dispositivos.

# Cambios entre la versión V2.0 y la versión 3.0

## ■ General

- Compatibilidad con DME8i-ES/DME8o-ES/DME4io-ES.
- Los instaladores de DME Designer y el controlador de red de DME-N se han combinado, por lo que la versión del controlador de red de DME-N adecuada ahora se instala automáticamente con la aplicación DME Designer.
- Ahora son posibles las siguientes conexiones a las unidades DME esclavas cuando una unidad DME Satellite está asignada como el sistema principal del grupo de dispositivos:
  - Conexión USB/Ethernet al ordenador (DME Designer).
  - Conexión en cascada para controlar desde la consola PM5D (sólo DME64N).

## ■ Componente

- Se ha añadido el componente Ambient Noise Compensator ([página 365](#)).
- Se ha añadido el componente Audio Detector ([página 367](#)).
- Se ha añadido el componente Auto Gain Control ([página 368](#)).
- Se ha añadido el componente Auto Mixer II ([página 416](#)).
- Se ha añadido el componente Simple Mixer ([página 433](#)).
- Se ha añadido el componente Room Combiner ([página 443](#)).
- Se han añadido variaciones del componente Matrix Mixer and Router.

## ■ Ventana del panel principal

- Para que la información de proyecto se reproduzca fácilmente en otro ordenador, ahora se pueden exportar e importar todos los archivos necesarios a la vez, en vez de sólo los archivos de proyecto con la extensión ".daf" ([página 42](#)).
- Se ha añadido una ventana de información de dispositivo que muestra el estado de todos los dispositivos ([página 178](#)).
- Ahora se puede definir individualmente cada control de usuario para determinar si se abrirá automáticamente cuando se abra el archivo de proyecto ([página 86](#)).
- En consonancia con el cambio anterior, el elemento Startup User Control (iniciar el control de usuario) se ha eliminado del cuadro de diálogo Security (Seguridad).
- Ahora es posible asignar Direct Parameter Value (valor de parámetro directo) a la función de entrada GPI y asignar Direct Parameter Value y Audio Detector (detector de audio) a la función de salida GPI ([página 106](#), [página 116](#)).
- Se ha añadido una opción que guarda automáticamente el archivo de proyecto (extensión .daf) en la unidad DME al cambiar al estado en línea ([página 92](#)).
- Ahora se pueden controlar los preamplificadores internos de DME-24N/DME8i-C/DME4io-C/DME8i-ES/DME4io-ES desde PM5D u otra consola de mezclas compatible ([página 135](#)).
- Ahora es posible el control remoto desde AMX, Crestron y controladoras similares a través de la conexión Ethernet sólo para unidades DME Satellite ([página 165](#)).
- El formato de visualización de los valores de parámetro mostrados en el cuadro de diálogo Remote Control Setup List (Lista de instalación de control remoto) y Parameter List (Lista de parámetros) se puede cambiar entre los ajustes internos y los valores mostrados en las ventanas del editor ([página 133](#), [página 141](#)).
- La ventana Event Logger (Registro de eventos) ahora puede mostrar mensajes de error adicionales que aparecen en el panel de visualización del DME ([página 77](#)).
- Ahora se puede configurar la unidad DME para que no se borre el registro de eventos almacenado internamente ([página 74](#)).
- Se han llevado a cabo mejoras a la información de mensajes de error adicional mostrada en la ventana Event Logger.
- El reloj interno de la unidad DME y la visualización de hora de DME Designer ahora admiten el horario de verano ([página 171](#)).
- Las actualizaciones de firmware se pueden aplicar a grupos completos de dispositivos, para mayor velocidad y eficacia.

## ■ Ventana Designer (Diseñador)

- Ahora se puede definir un color de fondo “claro” para los objetos de texto, cuadro y elipse ([página 239](#), [página 241](#), [página 243](#)).
- Al abrir un cuadro de diálogo User Module Properties (Propiedades de módulos de usuario) se requiere una contraseña o al guardar/exportar en un módulo de usuario al que se haya aplicado seguridad.
- Las aplicaciones de software enlazadas ahora se pueden iniciar desde el menú contextual del componente Slot ([página 227](#)).
- Las plantillas de módulo de usuario que utilizan la misma biblioteca ahora se clasifican y muestran como grupos de módulos de usuario ([página 296](#)).
- Los archivos de imagen ahora se incluyen en las exportaciones de módulos de usuario.
- Ahora se pueden copiar enlaces de componentes y parámetros cuando se copian/pegan o duplican objetos, componentes y módulos de usuario de DME.
- Los enlaces de parámetro ahora se guardan al guardar/exportar los datos de módulos de usuario.
- Cuando se reemplazan los archivos de imagen ya colocados, se actualizarán y mostrarán correctamente sin tener que reiniciar la aplicación DME Designer.

## ■ Ventana Component Editor (Editor de componentes)

- Se han añadido las herramientas [Line] (Línea) y [Scene Recall] (Recuperación de escena) a los modos de diseño User Module Editor (Editor de módulos de usuario) y User Control Editor (Editor de controles de usuario), lo que permite la colocación de líneas y botones de recuperación de escena ([página 318](#)).
- En el editor de módulos de usuario y en el editor de controles de usuario se pueden convertir los controles deslizantes en mandos y viceversa ([página 329](#)).
- A continuación se enumeran más opciones disponibles para personalizar los controles en el editor de módulos de usuario y en el editor de controles de usuario:
  - Se ha añadido un cuadro de diálogo de propiedades para controles deslizantes, lo que permite la personalización de la dirección, escala, color, tamaño y otros parámetros ([página 331](#)).
  - Se puede personalizar el tamaño del indicador de nivel ([página 333](#)).
  - Se ha añadido un cuadro de diálogo de propiedades para indicadores de nivel deslizantes, lo que permite la personalización de la dirección y el tamaño ([página 334](#)).
  - Se pueden personalizar el color del mando y el color de fondo del mando ([página 330](#)).
  - Se puede personalizar el color de fondo del texto ([página 338](#)).
  - Se ha añadido un cuadro de diálogo de propiedades para indicadores, lo que permite la personalización del color y el tamaño ([página 334](#)).

## ■ Precauciones de la versión 3.0

Utilice DME Designer V3.0 sólo con DME64N/24N V3.0 o superior, DME Satellite V3.0 o superior, y/o SP2060 V1.2 o superior. Consulte el sitio web de Yamaha Pro Audio (<http://www.yamahaproaudio.com/>) si desea obtener información detallada sobre las combinaciones.

Al combinar unidades DME64N/24N y DME Satellite en un grupo de dispositivos, defina la unidad DME Satellite como sistema principal del grupo de dispositivos. La sincronización no se puede realizar si se define para esta función la unidad DME64N/24N.

Al utilizar el sistema operativo Windows Vista, utilice sólo el controlador USB-MIDI V3.0 o superior y el controlador de red DME-N V1.2 o superior.

# Contenido

Red de sistemas de audio DME .....	3
Aplicación de software DME Designer .....	4
Datos que gestiona un sistema de audio DME .....	6
<b>Capítulo 1 Antes de la utilización</b>	<b>20</b>
Instalación de DME Designer .....	20
Inicio de DME Designer .....	20
Cerrar DME Designer .....	22
<b>Capítulo 2 Descripción general de DME Designer</b>	<b>23</b>
Nombres y funciones de las ventanas.....	23
Usuarios y seguridad.....	28
Archivos que utiliza DME DESIGNER.....	31
Procedimiento para crear configuraciones .....	46
Conexión en línea.....	47
<b>Capítulo 3 Ventana del panel principal</b>	<b>52</b>
Nombres y funciones de las ventanas.....	52
Menú de la ventana del panel principal .....	58
DME File Storage .....	68
Preferencias .....	69
Event Logger (registro de eventos) .....	72
Administrador de escenas .....	79
Control de usuario .....	86
Enlace de parámetros .....	89
Sincronización (Sincronización de DME Designer y de las unidades) .....	91
Programador de eventos .....	95
Administrador de archivos Wave .....	102
GPI .....	106
MIDI .....	119
Botón definido por el usuario (parámetros definidos por el usuario).....	126
Control DAW.....	130
Lista de instalación del control remoto .....	133
Control HA interno .....	135
Lista de parámetros .....	141
Component Lock (bloqueo de componente) .....	144
Administrador de enlaces de escenas .....	145
Administrador de bibliotecas SP2060.....	147
Configuración del puerto MIDI.....	149
Teclas de método abreviado .....	150
Seguridad (creación de usuarios y establecimiento de los ajustes del usuario).....	151
Network Setup (configuración de red) .....	159
Utility (utilidad) .....	161
Word Clock (reloj) .....	168
Monitor Out (salida de monitor) .....	170
Clock (reloj) .....	171
Ajustes del idioma .....	173
Backup (copia de seguridad) .....	174
Actualización de firmware de DME.....	175
Información sobre dispositivos .....	178
<b>Capítulo 4 Designer</b>	<b>180</b>
Edición de configuraciones.....	180
Designer Window (Ventana Designer) .....	181
Toolkit Window (Ventana Toolkit) .....	186
Menú de la ventana Designer .....	191
Objetos .....	198
Operaciones y ajustes compartidos de las ventanas de diseño .....	255
Dibujo y edición de líneas.....	266
Cómo agregar, eliminar y cambiar el nombre de una zona .....	277
Cambio de grupos de dispositivos .....	279
Cómo añadir, eliminar y cambiar el nombre de una configuración .....	281
Area Window (Ventana Area) .....	283
Zone Window (Ventana Zone) .....	284
Configuration Window (Ventana Configuration) .....	287
User Module (Módulo de usuario) .....	295
<b>Capítulo 5 Ventana del editor</b>	<b>305</b>
Component Editor Window (Ventana Component Editor) ....	305
Editor de control del usuario y de módulos de usuario .....	311
Modos de funcionamiento y diseño .....	344
Menú contextual .....	345
Snap (ajustar) .....	348
Library (Biblioteca) .....	350
Creación de enlaces de parámetros .....	354
Creación de enlaces de componentes .....	356
<b>Capítulo 6 Guía de componentes</b>	<b>357</b>
Tipos de componentes .....	357
Ambient Noise Compensator .....	365
Audio Detector .....	367
Auto Gain Control .....	368
Crossover (separador de frecuencias) .....	369
Crossover Processor (procesador de separación de frecuencias) .....	373
Delay (retardo) .....	385
Dynamics (procesadores de dinámica) .....	387
Ecualizador (EQ) .....	397
Fader (deslizador) .....	401
Feedback Suppressor (supresor de realimentación) .....	402
Filters (filtros) .....	403
Meter (medidor) .....	411
Miscellaneous (varios) .....	412
Mixer (mezclador) .....	414
Pan (efecto panorámico) .....	436
Room Combiner .....	443
Router (encaminador) .....	444
Source Selector .....	446
Speaker Processor .....	447
SPX .....	454
Slot (ranura) .....	465
Cascade .....	467
Entrada y salida analógica .....	469
Entrada y salida de SP2060 .....	470
Entrada y salida de CobraNet .....	471
Entrada y salida de EtherSound .....	473
Tarjeta MY .....	474
Amplificador principal controlado a distancia .....	478
Glosario de componentes .....	480

<b>Apéndice</b>	<b>484</b>
Opciones .....	484
Pantalla principal .....	486
Pantallas de edición de parámetros .....	487
Pantallas de utilidades.....	491
<b>Solución de problemas</b>	<b>496</b>
<b>Índice</b>	<b>497</b>

# Capítulo 1 Antes de la utilización

## Instalación de DME Designer

Para poder conectar el software del DME Designer a la unidad DME o SP2060, antes debe instalar el controlador USB MIDI o el controlador de red DME-N, en función de cómo se vaya a conectar, y a continuación realizar los ajustes necesarios.

Para obtener instrucciones sobre la instalación y configuración de DME Designer y el controlador de red DME-N y sobre la instalación del controlador USB-MIDI, consulte el “Manual de instalación del DME”.

### NOTA

Los valores iniciales de las unidades DME Satellite se transfieren a través de USB-MIDI, por lo que es necesario instalar correctamente el controlador USB-MIDI.

## Inicio de DME Designer

El software DME Designer se arranca desde el menú [Inicio]. DME Designer se utiliza con un usuario conectado; éste inicia sesión cuando se arranca el software.

### ■ Inicio e inicio de sesión de DME Designer (cuando no se ha configurado la opción de inicio de sesión automático)

- 1 Haga clic en [Inicio] → [Todos los programas] → [YAMAHA OPT Tools] → [DME Designer] → [DME Designer].

### NOTA

En Windows 2000, haga clic en [Inicio] → [Programas] → [YAMAHA OPT Tools] → [DME Designer] → [DME Designer].

Aparecerá el cuadro de diálogo de “Log On” (Inicio de sesión).



### NOTA

El inicio de sesión automático es el ajuste predeterminado. Si está activada la función de inicio de sesión automático, el cuadro de diálogo no aparecerá cuando se inicie la aplicación. En su lugar, el usuario iniciará sesión automáticamente. Consulte la [página 30](#) para obtener información sobre el inicio de sesión automático.

**2 Haga clic en [▼] a la derecha del cuadro [User] (usuario) y seleccione uno.**

Si no se ha creado ningún usuario, en la lista sólo aparecerá [Administrator] (administrador). Cuando inicie DME Designer por primera vez después de instalarlo, seleccione [Administrator].

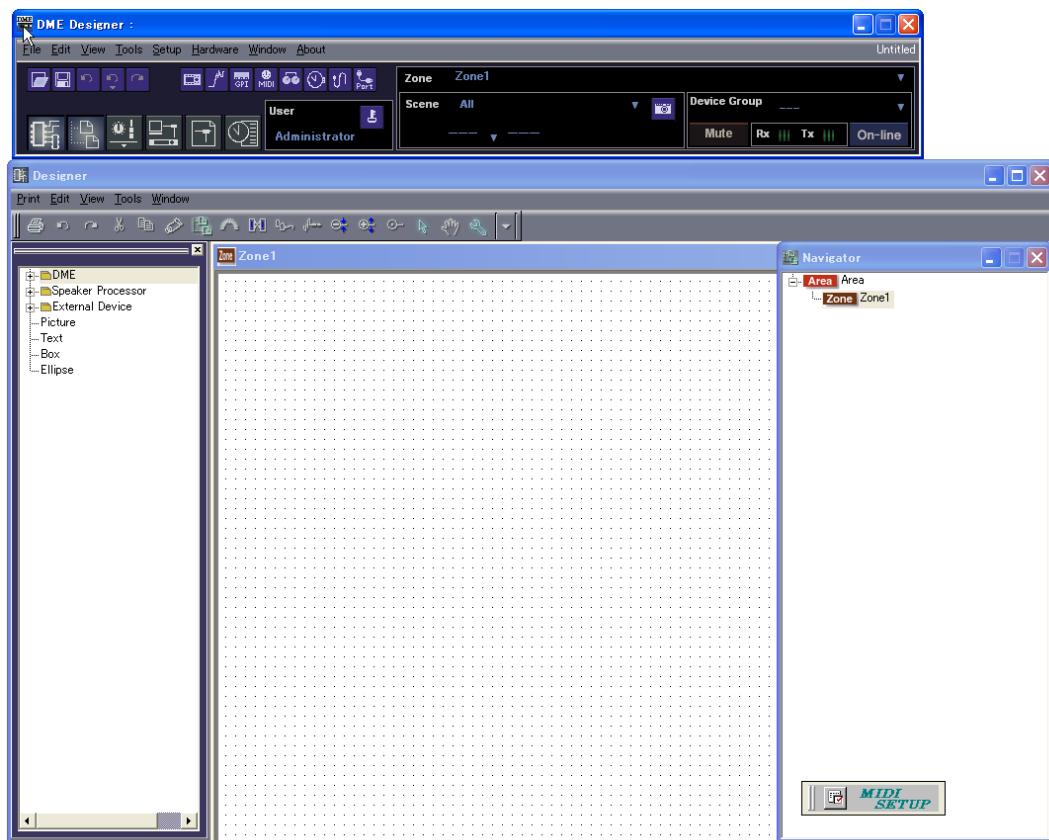
**3 Introduzca la contraseña en el cuadro de diálogo [Password] (contraseña).**

Introduzca la contraseña del usuario.

Si no se ha configurado ninguna contraseña, deje el cuadro de diálogo en blanco cuando inicie sesión.

**4 Haga clic en el botón [OK] (aceptar).**

Se inicia DME Designer.



**■ Cuando se ha configurado el inicio de sesión automático (página 30)**

Si se ha configurado el inicio de sesión automático, no aparecerá el cuadro de diálogo de inicio de sesión. El usuario configurado para el inicio automático inicia sesión.

Con el inicio de sesión automático, incluso si se ha configurado una contraseña para un usuario, ésta no se solicitará. Esto resulta útil cuando inicia sesión un usuario específico.

**■ Inicio con apertura de un archivo de proyecto**

DME Designer se inicia cuando se abre un archivo de proyecto con una configuración guardada. Al abrir el archivo, DME Designer se inicia con la configuración de ventanas existente en el momento en el que se guardó el archivo por última vez.

## Cerrar DME Designer

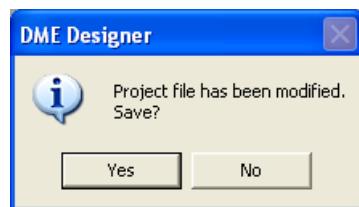
Para cerrar DME Designer, haga clic en [Exit] (salir) del menú [File] (archivo) situado en la ventana del panel principal. También se puede cerrar haciendo clic en el botón [Close] (cerrar) de la misma ventana.

- 1 Haga clic en [Exit] en la ventana del panel principal, menú [File].

Cuando se cierra DME Designer, aparece un cuadro de diálogo con el mensaje “Project File has been modified. Save?” (El archivo de proyecto se ha modificado, ¿desea guardarlo?).

**NOTA**

En algunas ocasiones, el cuadro de diálogo “Project File has been modified. Save?” no aparece.



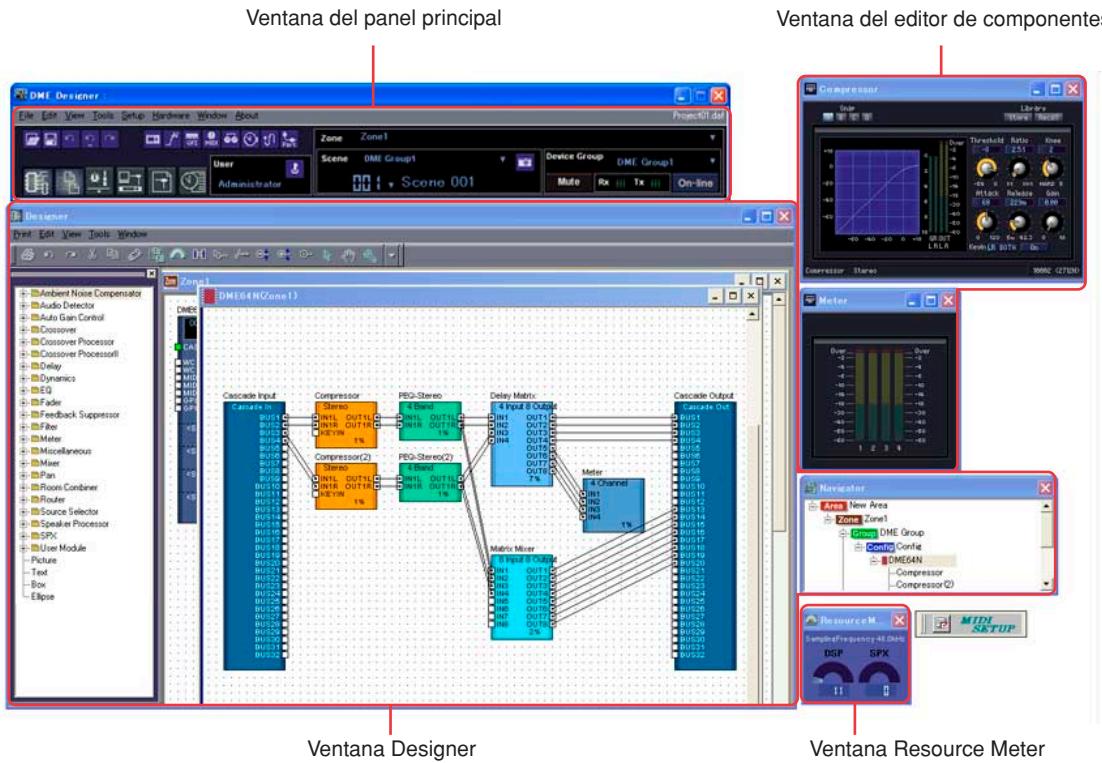
- 2 Para guardar el archivo, haga clic en [Yes] (sí). Para cerrar sin guardar, haga clic en [No].

Si el archivo no se ha guardado, aparece el cuadro de diálogo “File Save” (Guardar archivo).

# Capítulo 2 Descripción general de DME Designer

## Nombres y funciones de las ventanas

El software DME Designer dispone de varias ventanas: la ventana del panel principal, la ventana Designer (diseñador), la ventana Component Editor (editor de componentes), la ventana Resource Meter (medidor de recursos), etc.

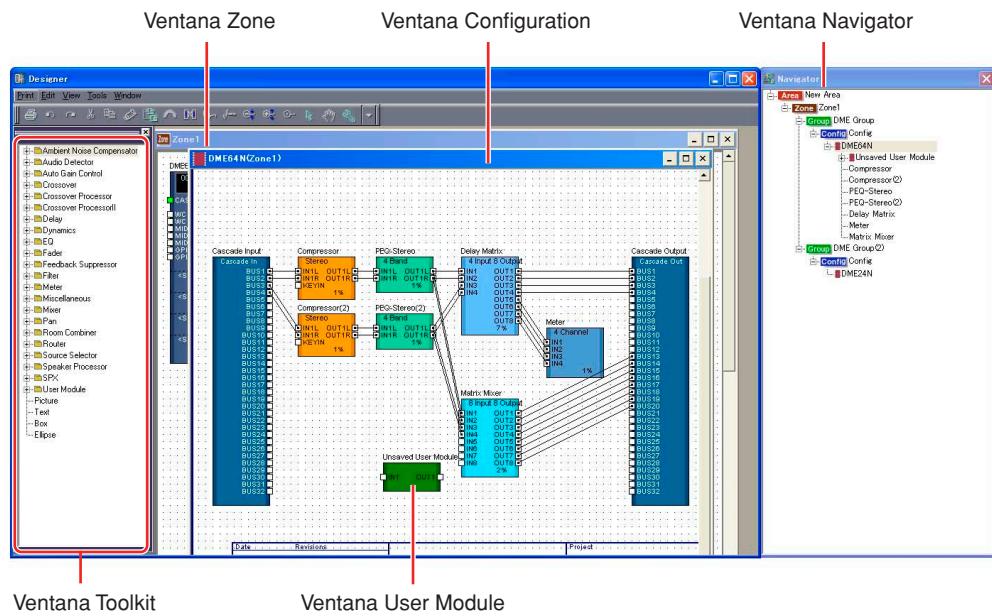


### Ventana del panel principal

La ventana del panel principal dispone de menús y botones. El entorno actual del DME Designer, incluida la zona activa, el grupo de dispositivos, la escena, el nombre del usuario conectado en ese momento y el estado de la conexión a la unidad DME, aparece en la parte derecha de la ventana del panel principal.

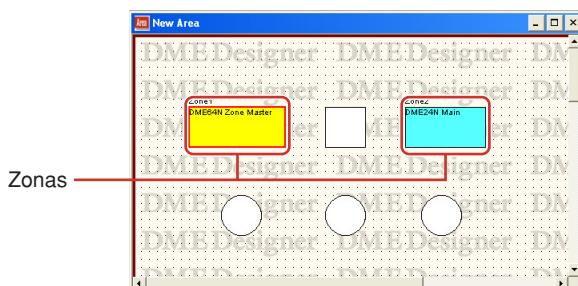
## Ventana Designer

La ventana Area (área) incluye una o varias ventanas Zone (zona), que a su vez incluyen una o varias unidades DME o SP2060 utilizadas para crear zonas dentro del área. A continuación aparece la ventana Configuration (configuración), en la que se crea la configuración interna de cada unidad DME o SP2060. En ella se encuentran las ventanas User Module (módulo de usuario), en las que se pueden montar componentes que se usan a menudo como preajustes, la ventana Toolkit (kit de herramientas), que muestra objetos utilizados en otras ventanas como bloques de construcción básicos para el diseño de sonidos, y la ventana Navigator (navegador), que le permite conocer rápidamente el estado general del sistema.



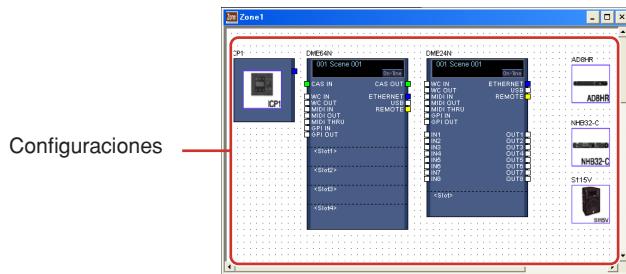
### ■ Ventana Area

Esta ventana se utiliza para diseñar áreas, que gestionan la totalidad del sistema. Aunque se incluye al menos una zona en cada área, se pueden agrupar varias.



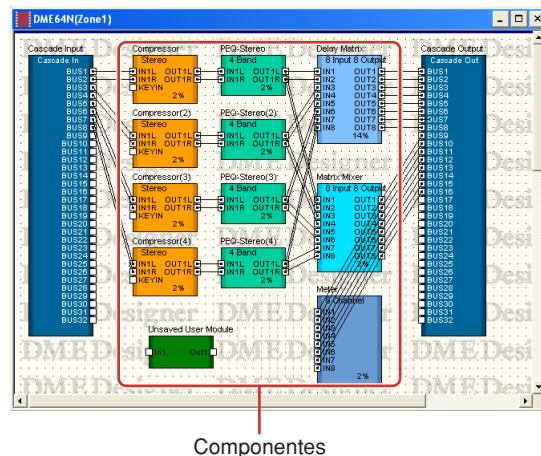
## ■ Ventana Zone

Esta ventana se utiliza para diseñar zonas dentro de un área. Una zona es un plan más concreto que incluye al menos una unidad DME o SP2060. Muestra las conexiones de DME con otros dispositivos y el cableado entre ellos. Se pueden crear varias zonas. Las unidades DME y SP2060 y los dispositivos conectados se organizan en cada ventana de zona creando configuraciones.



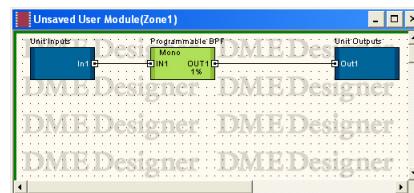
## ■ Ventana Configuration

Esta ventana se utiliza para diseñar la configuración interna de cada unidad DME incluida en la ventana Zone. Organizando y conectando componentes en la ventana Configuration, se pueden crear objetos como procesadores complejos o mezcladores de matrices, que determinan la estructura interna actual que hace funcionar cada unidad DME.



## ■ Ventana User Module

Esta ventana se utiliza para diseñar módulos de usuario que se pueden organizar en la ventana Configuration. Se pueden crear módulos originales combinando varios ejemplos de componentes que se utilicen a menudo. Cuando estos módulos se guardan como plantilla, se pueden recuperar fácilmente posteriormente cuando lo deseé.



## ■ Ventana Toolkit

Esta ventana muestra los objetos que se pueden utilizar en cada ventana que se puede ver en la ventana Designer. Dichas ventanas son Area, Zone, Configuration y User Module. La ventana Toolkit muestra diferentes objetos en función de la ventana que se encuentre activa en ese momento. Para colocar un objeto en una ventana, haga doble clic en la ventana Toolkit en la que aparezca o arrástrelo a la ventana activa.

## ■ Ventana Navigator

Esta ventana muestra el área, las zonas, las configuraciones y los componentes de forma jerárquica para que pueda comprobar su estado de forma global. Cuando edite en modo fuera de línea, puede hacer clic en el nombre de un área, una zona o una configuración para activar esa ventana. Al hacer clic en el nombre de un componente, se abre la ventana de edición correspondiente a ese componente.

## ■ Ventana Resource Meter

Esta ventana proporciona una indicación del uso de los componentes en la ventana de configuración. El porcentaje de uso aumenta a medida que aumenta el número de componentes, y se representa en forma gráfica en esta ventana.

Esta ventana se abre al mismo tiempo que la ventana del diseñador y proporciona una guía al crear configuraciones.

El porcentaje de uso también depende de la frecuencia de muestreo a la que funciona la unidad DME. Asegúrese de que el porcentaje de uso se mantenga inferior al 100%.

### NOTA

Esta ventana no se muestra con las unidades SP2060.

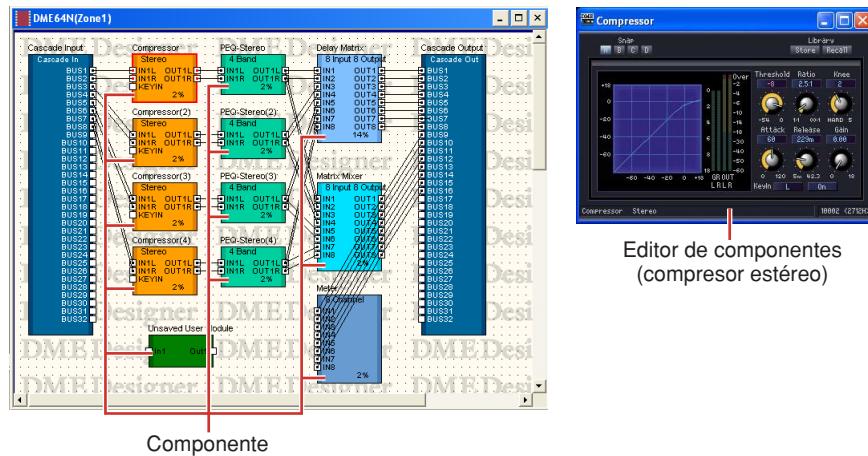


## ■ Objetos y componentes

“Objeto” representa las partes que se organizan en las distintas ventanas de diseño, como las ventanas Area, Zone, Configuration y User Module. Los objetos siempre se presentan en la ventana Toolkit. Sólo aparecen los objetos correspondientes a cada ventana. Los bloques que aparecen en el nivel superior de la ventana Toolkit en concreto se denominan “componentes”. Se refieren a cada tipo de procesador que dirige la DME. Los objetos pueden ser imágenes, texto, elipses y otros elementos que se utilizan después de conectarse por cable a los distintos componentes.

## Editor de componentes

Los bloques que se organizan en la ventana de configuración se denominan “**componentes**”. Al hacer doble clic en un bloque de componentes organizado en la ventana Configuration, se abre la ventana Component Editor. En ella se pueden editar los parámetros correspondientes al componente. Los tipos de parámetros mostrados varían en función del componente.



## Funcionamiento de las ventanas

El funcionamiento de todas las ventanas es el mismo que el de las aplicaciones normales de Windows. Las ventanas se controlan mediante los botones [Minimize] (minimizar), [Maximize/Restore] (maximizar/restablecer) y [Close] (cerrar) situados en la esquina superior derecha de la barra de título. DME Designer se cierra haciendo clic en el botón [Close] de la ventana del panel principal.

# Usuarios y seguridad

Se pueden crear varios usuarios en DME Designer y ajustar las funciones que podrá utilizar cada uno de ellos. Aunque los usuarios que van a diseñar y aunar las instalaciones deben saber utilizar todas las funciones de DME Designer, aquellos que sólo vayan a utilizar el sistema pueden limitarse a funciones que no les permitan cambiar accidentalmente los ajustes.

DME Designer se utiliza con un solo usuario conectado a la vez. Para cambiarlo, haga clic en el menú [File] → comando [Log Off] (cierre de sesión) de la ventana del panel principal.

## Acerca de los usuarios

Para utilizar DME Designer, debe iniciar sesión cuando arranque el software. Excepto en caso de ser la primera vez que se inicia el software o cuando se realizan ajustes diferentes por primera vez, se puede iniciar sesión especificando el nombre y la contraseña de un usuario que se ha configurado como administrador. El administrador puede crear el sistema como un conjunto o bien aplicar limitaciones de funciones que permitan editar a otras personas. Los administradores o personas que pueden utilizar DME Designer se denominan “**usuarios**”. El nombre del usuario que ha iniciado sesión aparece debajo de [User] en la ventana del panel principal.



Nombre del usuario conectado

El usuario predeterminado, es decir, el [Administrator], está configurado para utilizar todas las funciones. Inmediatamente después de instalar DME Designer, el [Administrator] es el único usuario y no hay configurada ninguna contraseña.

Sin embargo, se pueden crear varios usuarios. Cuando el administrador del sistema crea varios usuarios, se pueden aplicar restricciones individualmente a cada uno de ellos. Un usuario con restricciones sólo puede editar utilizando únicamente las funciones que el administrador le ha asignado.

En el cuadro de diálogo “Security” (seguridad) se pueden crear, configurar y eliminar usuarios. Consulte “Administrador de escenas” en la página 79.

## Inicio de sesión

El cuadro de diálogo de inicio de sesión aparece cada vez que se inicia la aplicación o que un usuario cierra sesión. Cuando ya está conectado un usuario, ya no puede iniciar sesión otro usuario. Para iniciar sesión como un usuario distinto, es necesario en primer lugar cerrar la sesión del usuario conectado.

### NOTA

Si está activada la función de inicio de sesión automático, el cuadro de diálogo no aparecerá cuando se inicie la aplicación. En su lugar, el usuario iniciará sesión automáticamente.

## ■ Cuadro de diálogo de inicio de sesión



### ① [User] (usuario)

Seleccione en la lista el nombre de usuario con el que desee iniciar sesión.

### ② Cuadro [Password] (contraseña)

Introduzca la contraseña.

### ③ Botón [OK] (aceptar)

Inicie sesión como el usuario seleccionado.

### ④ Botón [Exit] (salir)

Cuando se inicia la aplicación y aparece el cuadro de diálogo de inicio de sesión, aparece el botón [Exit] (Salir). Este botón cierra la aplicación sin conectar a ningún usuario.

### ⑤ Botón [Cancel] (cancelar)

Cuando aparece el cuadro de inicio después de que un usuario haya cerrado sesión, aparece el botón [Cancel] en lugar del botón [Exit]. Este botón cancela el cierre de sesión y el usuario original continúa conectado.

## ■ Procedimiento de inicio de sesión

### 1 Haga clic en [▼] situado a la derecha de [User].

Aparece una lista desplegable con los nombres de usuario.

### 2 Haga clic en el nombre de usuario con el que desee iniciar sesión.

### 3 Introduzca la contraseña en el cuadro de diálogo [Password].

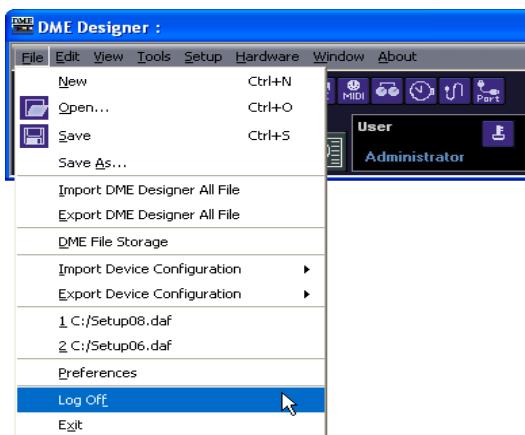
Cuando escriba la contraseña, los caracteres introducidos aparecerán como asteriscos (\*).

### 4 Haga clic en el botón [OK].

## Cierre de sesión

El cierre de sesión se utiliza para cambiar usuarios. Al cerrar sesión, el documento que se está editando en ese momento se cierra y aparece el cuadro de diálogo de inicio de sesión para que el siguiente usuario pueda iniciarla. Cierre sesión con el comando [Log Off] del menú [File] situado en la ventana del panel principal.

- 1 Haga clic en el menú [File] → comando [Log Off] de la ventana del panel principal.



Inicie la sesión del siguiente usuario en el cuadro de diálogo.

## Inicio de sesión automático

Con esta función, un usuario específico puede iniciar sesión automáticamente cuando se arranca la aplicación. Si se activa esta función, el usuario especificado iniciará sesión cuando arranque la aplicación, sin que aparezca el cuadro de diálogo de inicio de sesión.  
El inicio automático se configura en el cuadro de diálogo "Security". Consulte "Administrador de escenas" en la [página 79](#).

# Archivos que utiliza DME DESIGNER

La aplicación DME Designer utiliza los siguientes archivos.

Nombre	Descripción	Extensión
Archivo de proyecto	Almacena información relacionada con todo el proyecto.	.daf
Archivo de datos DME	Almacena información para unidades DME o SP2060 independientes.	.ddf
Archivo de biblioteca	Almacena parámetros de componentes.	.cel
	Almacena parámetros de control del usuario.	.ucl
	Almacena parámetros de módulos de usuario.	.uml
	Almacena módulos de usuario.	.umf
	Almacena bibliotecas de SP2060.	.llf
Archivo de lista Wave	Almacena la lista de Wave File Manager.	.dwl
Archivo de copia de seguridad de DME	Almacena datos de copia de seguridad de una unidad DME o SP2060 en un archivo.	.dbk
Archivo único de DME Designer	Almacena el archivo de proyecto, los archivos de datos de biblioteca y todos los ajustes de DME Designer a la vez.	.dme

## Archivos de proyecto

Los sistemas creados con DME Designer se guardan como archivos de proyecto, que tienen la extensión “.daf” en el nombre.

Estos archivos incluyen ajustes para el área, las zonas, los grupos de dispositivos, las configuraciones y los parámetros.



Puesto que sólo se puede abrir un archivo de proyecto a la vez, el primero debe cerrarse para poder abrir el segundo.

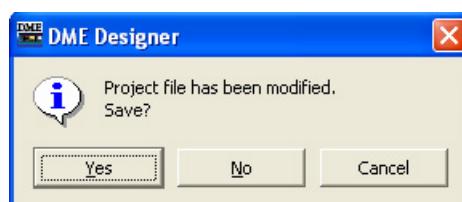
Los comandos para abrir archivos de proyecto, crear otros nuevos y guardarlos se encuentran en el menú [File] de la ventana del panel principal.

## Creación de archivos de proyecto nuevos

Los archivos de proyecto se crean a través del menú [File] → comando [New] (nuevo) de la ventana del panel principal.

**1 Haga clic en el menú [File] (archivo) → [New] (nuevo) de la ventana del panel principal.**

Puesto que el archivo que se encuentra abierto en ese momento debe cerrarse para poder crear uno nuevo, aparece el cuadro de diálogo con el mensaje “Project file has been modified. Save?” (El archivo de proyecto ha cambiado. ¿Guardar?).



**2 Para guardar el archivo, haga clic en [Yes]. Para cerrar sin guardar, haga clic en [No].**  
Al hacer clic en [Yes], aparece el cuadro de diálogo “File Save”.

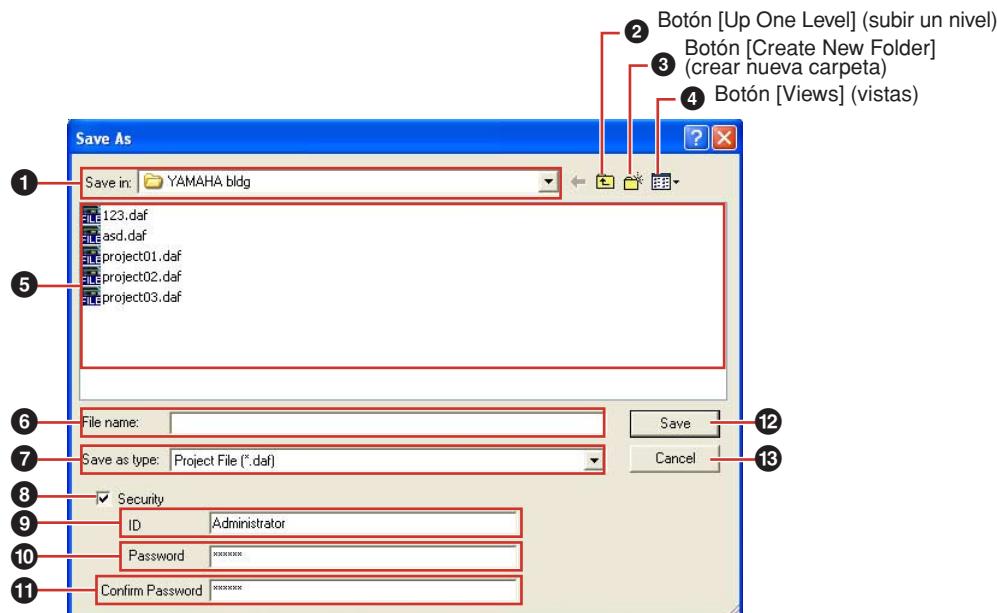
Se crea un nuevo archivo de proyecto.

## Guardar archivos de proyecto

Los archivos de proyecto se guardan a través del menú [File] → comandos [Save] (guardar) y [Save As] (guardar como) de la ventana del panel principal. El comando [Save] sustituye la versión previamente guardada del archivo. Con el comando [Save As] puede asignar un nombre nuevo al archivo antes de guardararlo. Cuando guarda el archivo con un nombre nuevo, puede protegerlo mediante una contraseña.

### ■ Cuadro de diálogo “Save As”

Al hacer clic en el menú [File] → comando [Save As] de la ventana del panel principal, aparece el cuadro de diálogo “Save As”. Excepto para algunas opciones de seguridad, este cuadro de diálogo es el mismo que el cuadro normal de Windows para guardar archivos.



#### ① [Save In] (guardar en)

Especifique la carpeta en la que desea guardar el archivo. El nombre de la carpeta aparecerá en este cuadro. Haga clic en [▼] situado a la derecha para cambiar a otra carpeta. El cuadro grande que figura debajo muestra el contenido de la carpeta.

#### ② Botón [Up One Level] (subir un nivel)

Cambia a la carpeta situada en el nivel superior siguiente de la jerarquía.

#### ③ Botón [Create New Folder] (crear nueva carpeta)

Crea una carpeta nueva en la que aparece en ese momento.

#### ④ Botón [Views] (vistas)

Cambia la forma en la que aparece la lista de contenido de la carpeta. Al hacer clic en este botón, aparece un botón con el que puede cambiar la organización y el formato de presentación de los archivos incluidos en la lista.

#### ⑤ Lista

Este cuadro muestra el contenido de la carpeta que aparece en el cuadro [Save In]. Sólo aparecen los archivos que pertenecen al tipo seleccionado en el cuadro [Save As Type] (guardar como tipo).

#### ⑥ Cuadro [File Name] (nombre de archivo)

Introduzca el nombre de archivo. Si ya se ha guardado el archivo que actualmente se encuentra abierto, su nombre ya estará introducido en el cuadro. Para guardarlo con un nombre distinto, cámbielo en este cuadro.

**7 [Save as type] (guardar como tipo)**

Selecciona el formato del archivo que está guardando. Al guardar archivos de proyecto incluidos archivos Wave configurados para Wav File Player, seleccione "Project File with wave (\*.daf)" (archivos de proyecto con wave). De lo contrario, seleccione "Project File (\*.daf)".

**8 [Security] (seguridad)**

Protege los archivos con una contraseña. Si se selecciona, podrá introducir ajustes en los cuadros [ID], [Password] y [Confirm Password] (confirmar contraseña).

**9 Cuadro [ID] (ID)**

Introduzca el ID que se ha configurado para el archivo. El nombre del usuario conectado en ese momento es el que aparece de forma predeterminada, pero puede cambiarlo. No es necesario que sea un nombre de usuario.

**10 Cuadro [Password] (contraseña)**

Introduzca la contraseña que se ha configurado para el archivo. Puede introducir hasta 256 caracteres alfanuméricos, que aparecerán como asteriscos (\*) en el cuadro [Password].

**11 Cuadro [Confirm Password] (confirmar contraseña)**

Introduzca de nuevo la contraseña para confirmarla. Debe introducir la misma contraseña que escribió en el cuadro [Password]. Los caracteres que introduzca aparecerán como asteriscos (\*), igual que en el cuadro [Password].

**NOTA**

Cuando se intente abrir un archivo de proyecto protegido con contraseña, la aplicación solicitará un ID y una contraseña. Si no se introducen correctamente, el archivo no se podrá abrir. Evite cometer errores cuando escriba el ID y la contraseña, ya que ésta no se puede volver a crear, como tampoco se pueden cambiar el ID ni la contraseña. Procure no olvidarlos.

**12 Botón [Save] (guardar)**

Guarda el archivo de proyecto.

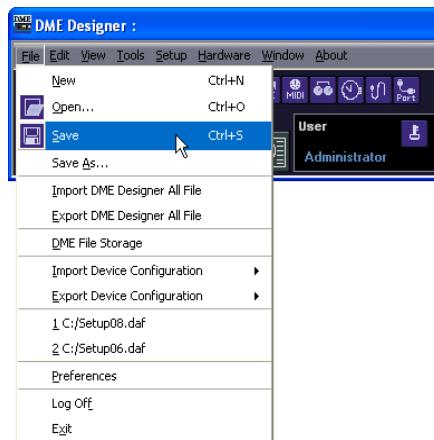
Si los caracteres que se han introducido en los cuadros [Password] y [Confirm Password] no coinciden, aparece un cuadro de diálogo con el mensaje "Password is different" (la contraseña es diferente). Haga clic en el botón [OK] y vuelva a introducir la contraseña correcta en los cuadros [Password] y [Confirm Password].

**13 Botón [Cancel] (cancelar)**

Cancela el proceso para guardar el archivo.

## ■ Guardar archivos de proyecto

- Haga clic en el menú [File] → [Save] de la ventana del panel principal.



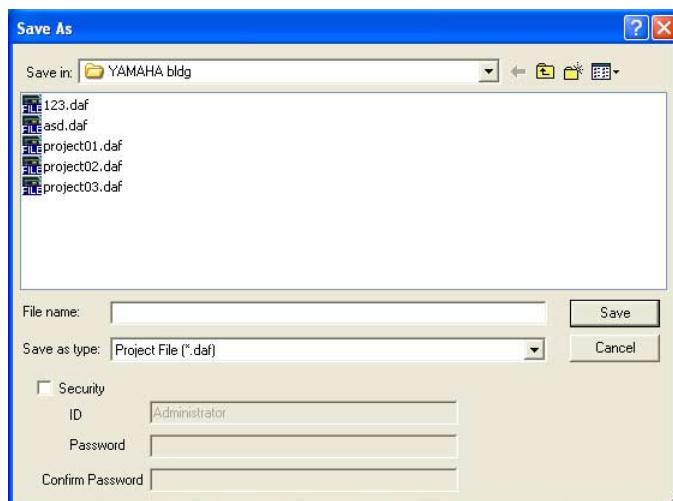
Si ya hay un archivo guardado con el mismo nombre, se sustituirá.

Cuando guarde un archivo de proyecto por primera vez, debe asignar un nombre al archivo antes de guardarlo. Se abre el cuadro de diálogo "Save As", al igual que cuando se hace clic en el menú [File], comando [Save As]. Introduzca un nombre para el archivo e indique la carpeta en la que desea guardarlo.

## ■ Guardar un archivo con un nombre nuevo

A través del menú [File], comando [Save As] de la ventana del panel principal, puede guardar el archivo abierto en ese momento con otro nombre. Si lo guarda por primera vez, se crea un archivo nuevo. Si ya se había guardado con un nombre, se guarda como un archivo distinto.

- Haga clic en el menú [File] → [Save As] de la ventana del panel principal.  
Aparecerá el cuadro de diálogo "Save As".



- Introduzca un nombre de archivo en el cuadro [File name].
- Indique la carpeta en la que desee guardar el archivo.
- Haga clic en el botón [Save].

## ■ Protección de un archivo de proyecto con contraseña

Cuando se guarda un archivo de proyecto con un nombre nuevo, puede crear una contraseña para protegerlo. Si se ha configurado una contraseña, se solicitará un ID y una contraseña cuando se abra el archivo.

Los ajustes de seguridad de un archivo no se pueden cambiar volviendo a guardar con el mismo nombre. Sólo se pueden cambiar si se guarda el archivo con un nombre distinto mediante el comando [Save As]. Una vez configurados, ni el ID ni la contraseña se pueden cambiar. Para cambiar el ID y la contraseña de un archivo de proyecto protegido, utilice el comando [Save As] para guardar como un archivo nuevo con un nombre diferente.

**1** Haga clic en el menú [File] → [Save As] de la ventana del panel principal.

Aparecerá el cuadro de diálogo "Save As".

**2** Seleccione la casilla [Security] del cuadro de diálogo.

**3** Introduzca un ID en el cuadro [ID].

El nombre del usuario conectado en ese momento se introducirá automáticamente en el cuadro [ID]. Para cambiarlo, introduzca otro ID en el cuadro.

Cuando utilice el comando [Save As] para guardar un archivo protegido con contraseña, el cuadro de diálogo aparecerá con los campos del ID y la contraseña rellenos automáticamente con los datos asignados al archivo original. Para cambiarlos, introduzca los nuevos en los cuadros.

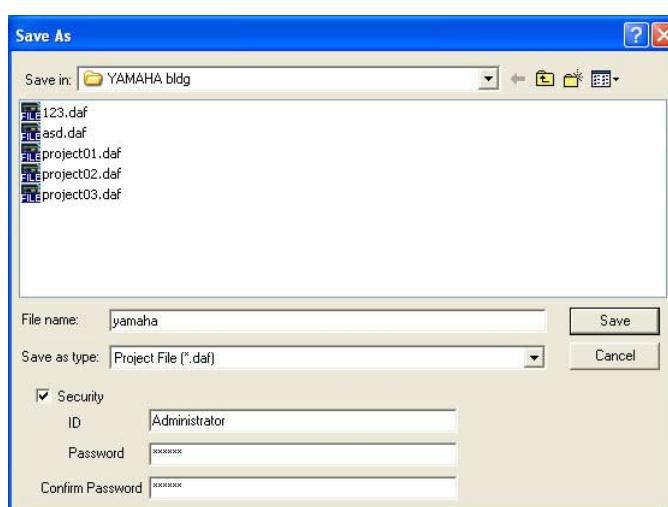
**4** Introduzca la contraseña que desee en el cuadro [Password].

Puede introducir hasta 256 caracteres alfanuméricos para la contraseña, que aparecerán como asteriscos (\*) en el cuadro [Password].

**5** Introduzca los mismos caracteres en el cuadro [Confirm Password] que introdujo en el cuadro [Password].

Los caracteres que introdujo, aparecerán como asteriscos (\*) en el cuadro [Password].

**6** Haga clic en el botón [Save].



Cuando guarde un archivo protegido con contraseña sin cambiar el nombre, se conservarán el mismo ID y la misma contraseña (no se pueden cambiar).

No se puede proteger con contraseña un archivo de proyecto que ya estaba guardado sin contraseña utilizando el comando [Save]. Para ello, debe guardar como un archivo distinto utilizando el comando [Save As].

## Abrir archivos de proyecto

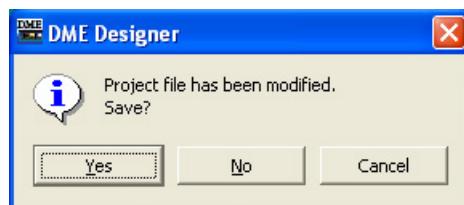
Los archivos de proyecto se abren a través del menú [File] → comando [Open] de la ventana del panel principal. Puesto que el archivo que se encuentra abierto en ese momento debe cerrarse para poder abrir uno nuevo, aparece el cuadro de diálogo con el mensaje “Project file has been modified. Save?” (El archivo de proyecto ha cambiado. ¿Guardar?).

### ■ Comando [Open]

Los archivos de proyecto se abren a través del menú [File] → comando [Open] de la ventana del panel principal.

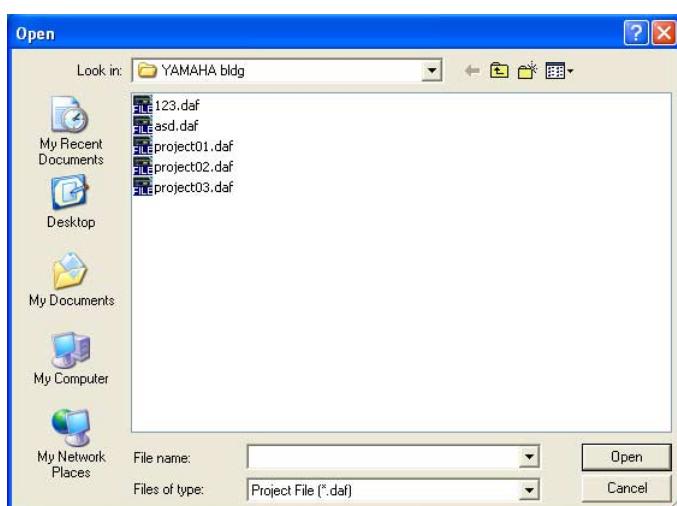
**1** Haga clic en el menú [File] → [Open] de la ventana del panel principal.

Puede que aparezca el cuadro de diálogo “Project File has been modified. Save?” (El archivo de proyecto ha cambiado. ¿Guardar?).



**2** Haga clic en los botones [Yes] (sí) o [No] (no).

Aparecerá el cuadro de diálogo “Open”.



**3** Seleccione el archivo que desee abrir.

**4** Haga clic en el botón [Open] (abrir).

## ■ Abrir un archivo de proyecto con la seguridad configurada

Si se ha configurado la seguridad para un proyecto, el cuadro de diálogo “Enter ID & Password” (introducir el ID y la contraseña) aparecerá al hacer clic en el botón [Open] del cuadro de diálogo “Open”.



Introduzca el ID y la contraseña del archivo en los cuadros correspondientes y haga clic en el botón [OK].

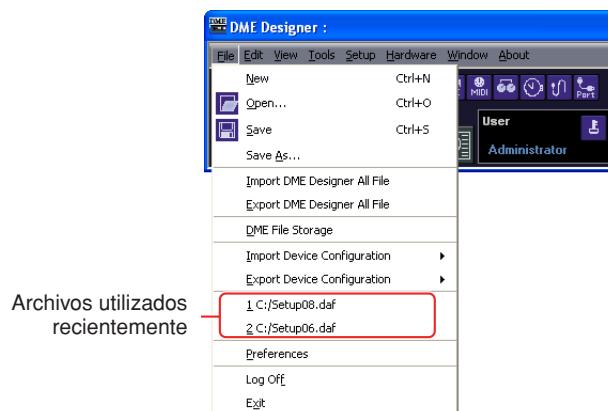
Si se introduce un ID o una contraseña incorrectos y se hace clic en el botón [OK] del cuadro de diálogo “Enter ID & Password”, aparecerá a su vez el cuadro de diálogo “Wrong ID or password!” (ID o contraseña incorrectos).



Haga clic en el botón [OK] e introduzca el ID y la contraseña correctos en el cuadro de diálogo “Enter ID & Password”.

## ■ Abrir un archivo de proyecto desde la lista “Recently Used Files” (archivos utilizados recientemente)

Los archivos de proyecto que se han utilizado recientemente aparecen en el menú [File] de la ventana del panel principal. Al hacer clic en cualquiera de los nombres, se abre ese archivo de proyecto.



Si se ha configurado la seguridad para un archivo de proyecto, el cuadro de diálogo “Enter ID & Password” aparecerá si el archivo se ha seleccionado en la lista de archivos utilizados recientemente. Introduzca el ID y la contraseña para abrir el archivo.

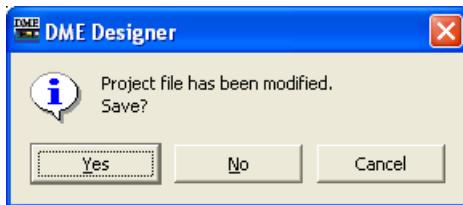
## ■ Hacer doble clic en el ícono del archivo de proyecto

Al hacer doble clic en el ícono del archivo, éste se abre. Si no se ha iniciado DME Designer, se iniciará en este momento. Después de iniciar la sesión, el archivo de proyecto se abrirá.

Al igual que con el comando [Open], si ya se ha iniciado DME Designer, el archivo abierto en ese momento debe cerrarse para que se pueda abrir otro. Por lo tanto, aparecerá el cuadro de diálogo "Project File has been modified. Save?" (El archivo de proyecto ha cambiado. ¿Guardar?)

### NOTA

En algunas ocasiones, el cuadro de diálogo "Project File has been modified. Save?" no aparece.



Si se ha configurado la seguridad para el archivo de proyecto, aparecerá el cuadro de diálogo "Enter ID & Password". Introduzca el ID y la contraseña para abrir el archivo.

## Cerrar archivos de proyecto

No se pueden tener abiertos al mismo tiempo varios archivos de proyecto en DME Designer. Para cerrar el archivo abierto, puede crear uno nuevo o abrir otro.

## Archivo de datos DME

Se pueden importar y exportar parámetros para una unidad DME o SP2060 dispuesta en un archivo de configuración. Los parámetros correspondientes a una única unidad DME o SP2060 de la configuración actual (la que se está editando) se guardan como un archivo. Los parámetros guardados se pueden importar a otro archivo de proyecto.

Los archivos que tienen parámetros guardados se denominan "**Archivos de datos DME**" y tienen la extensión ".ddf" en el nombre.



## Archivo de datos DME

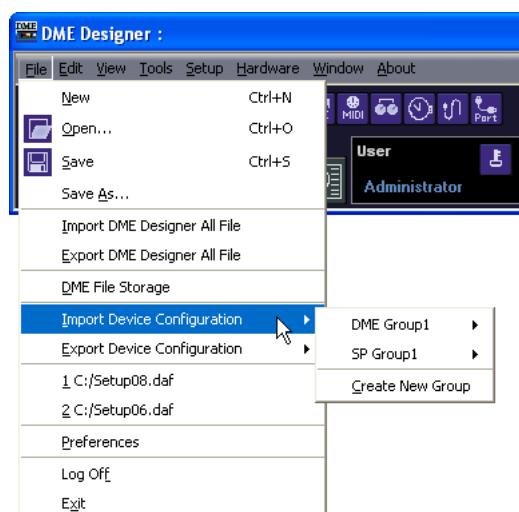
Importa los ajustes del archivo de datos DME a una unidad DME o SP2060 incluida en la configuración actual.

**1** Activa la configuración de la unidad DME o SP2060 que se va a importar.

Si existen varias configuraciones disponibles, a través de la ventana Navigator se puede seleccionar la configuración de DME o SP2060 que se va a importar.

**2** Haga clic en el menú [File] de la ventana del panel principal y desplace el cursor sobre [Import Device Configuration] (importar configuración dispositivo).

Aparecerá un submenú. Los grupos DME y SP incluidos en la configuración actual aparecerán en un submenú.



**3** Seleccione el grupo de dispositivos al que DME o SP2060 se va a importar desde el submenú. Las unidades DME y SP2060 no se pueden utilizar si están asignadas al mismo grupo de dispositivos.

**NOTA**

Las unidades DME y SP2060 no se pueden combinar en el mismo grupo de dispositivos.

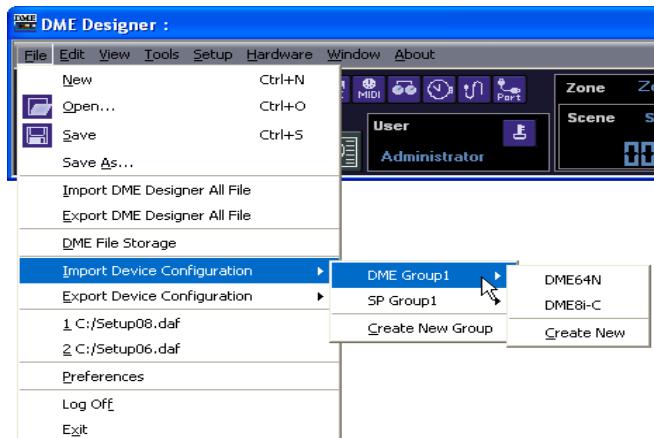
**4** En el submenú, haga clic en la unidad DME o SP2060 a la que desea importar los ajustes. Aparecerá el cuadro de diálogo “Open”.



**5** Seleccione el archivo de datos DME y haga clic en el botón [Open] (abrir).

## ■ Submenú [Import Device Configuration]

Los grupos de dispositivos incluidos en la configuración actual, así como las unidades DME o SP2060 que contienen, aparecerán en el submenú [Import Device Configuration] (importar configuración dispositivo).



Seleccione [Create New Group] (crear nuevo grupo) para crear un nuevo grupo de dispositivos. La opción [Create New DME] (crear nueva DME) crea una unidad DME nueva e importa los ajustes.

### NOTA

Únicamente pueden importar datos DME los usuarios para los que se ha seleccionado la casilla [Operation Security] (seguridad de funcionamiento) → [Edit] (editar) en el cuadro de diálogo "Security". Para obtener información sobre los niveles de seguridad de los usuarios, consulte "Administrador de escenas" en la [página 79](#).

### NOTA

Si no es posible importar el archivo de datos DME, aparece el mensaje "DME file import failed" (la importación del archivo DME ha fallado).

## Exportación de datos de DME

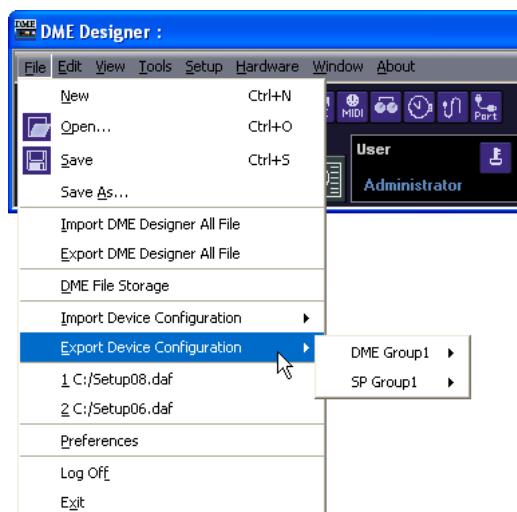
Exporta los parámetros de una unidad DME o SP2060 incluida en la configuración actual y los guarda como un archivo.

**1** Activa la configuración de la unidad DME o SP2060 que se va a exportar.

Si existen varias configuraciones disponibles, a través de la ventana Navigator se puede seleccionar la configuración de DME o SP2060 que se va a exportar.

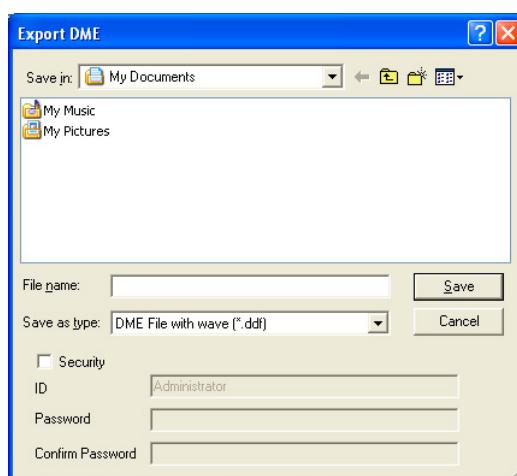
**2** Haga clic en el menú [File] de la ventana del panel principal y desplace el cursor sobre [Export Device Configuration] (exportar configuración dispositivo).

Aparece un submenú. Los grupos DME y SP incluidos en la configuración actual aparecerán en un submenú.



**3** En el submenú, haga clic en la unidad DME o SP2060 desde la que desea exportar los ajustes.

Aparecerá el cuadro de diálogo "Save As".



**4** Introduzca el nombre del archivo.

Determina si el tipo de archivo seleccionado se exportará junto con un archivo wave.

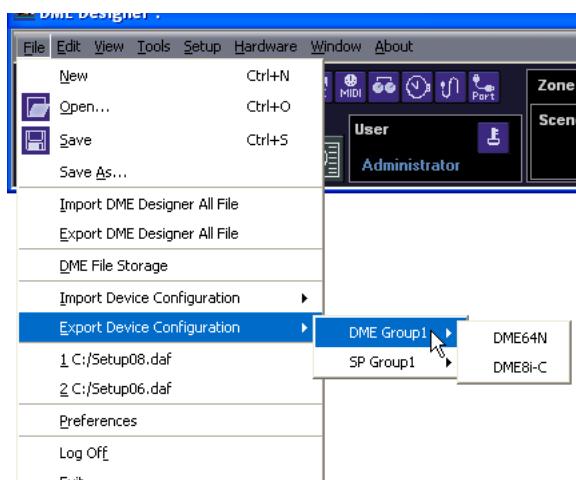
**5** Indique la carpeta en la que desea guardar los archivos y a continuación haga clic en el botón [Save] (guardar).

**NOTA**

Los datos de la biblioteca no se incluyen en los archivos de datos DME exportados desde SP2060. Consulte "Administrador de bibliotecas SP2060" en la [página 147](#).

## ■ Submenú [Export Device Configuration]

Las unidades DME o SP2060 incluidas en la configuración actual aparecerán en el submenú [Export Device Configuration] (Exportar configuración dispositivo).



## Archivos de biblioteca

Los parámetros de Component Editor (editor de componentes), User Control Editor (editor de control del usuario) y User Module Editor (editor de módulos de usuario) se pueden almacenar y recuperar en los archivos de biblioteca. Consulte “Archivos de biblioteca” en la [página 311](#).

Los datos de la biblioteca correspondientes a una sola unidad SP2060 se pueden importar o exportar según sea necesario. Consulte “Administrador de bibliotecas SP2060” en la [página 147](#).

## Archivos únicos de DME Designer

El archivo de proyecto y todos los ajustes de DME Designer relacionados con el archivo de proyecto se pueden administrar como un archivo único de DME Designer. Los archivos únicos de DME Designer tienen la extensión “.dme”.

Los archivos únicos de DME Designer incluyen los ajustes enumerados a continuación:

- Archivo de proyecto
- Archivos de biblioteca
- Archivos de módulos de usuario
- Archivos Wave
- Archivos de imagen
- Todos los ajustes de DME Designer

Los archivos únicos de DME Designer constituyen una forma cómoda de mover datos de proyecto y ajustes de DME creados de un ordenador a otro. Los comandos de importación y exportación de archivos únicos de DME Designer se encuentran en el menú [File] (Archivo) de la ventana del panel principal.

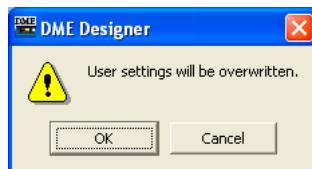
## Importación de archivos únicos de DME Designer

### NOTA

Sólo los usuarios con acceso de administrador pueden importar archivos únicos de DME Designer.

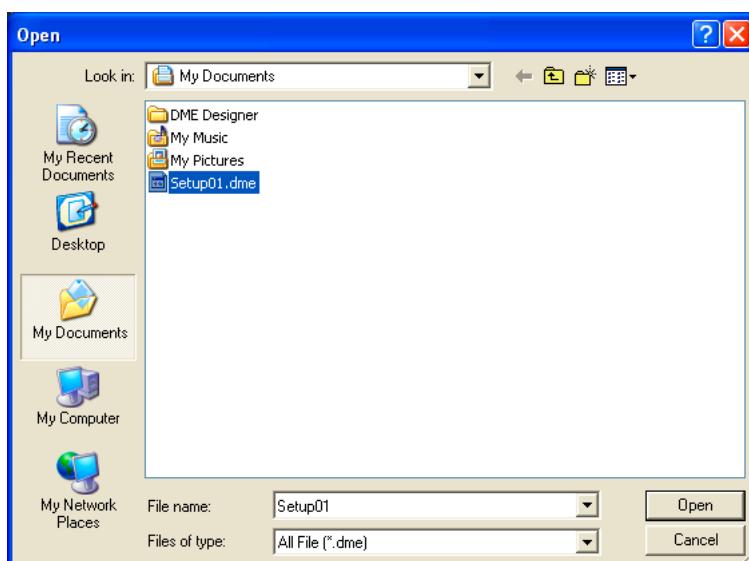
- Haga clic en [Import DME Designer All File] (Importar archivo único de DME Designer) en el menú [File] (Archivo) de la ventana del panel principal.

Como los datos importados sobrescribirán los ajustes de DME Designer existentes, aparecerá el cuadro de diálogo de confirmación que se muestra a continuación.



- Haga clic en [OK] (Aceptar) para continuar el procedimiento de importación o en [Cancel] (Cancelar) para cancelarlo.

Si hace clic en [OK] (Aceptar), aparecerá el cuadro de diálogo "Open" (Abrir).

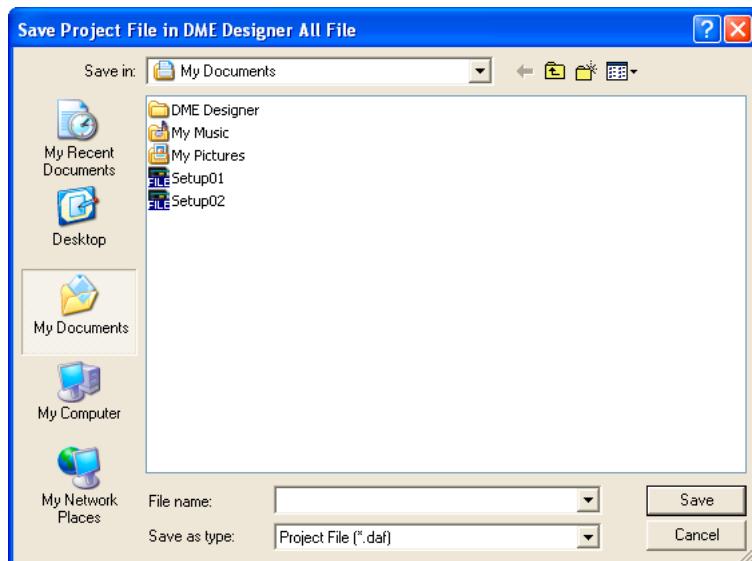


- Seleccione el archivo único de DME Designer que desea importar.

- Haga clic en el botón [Open] (Abrir).

- 5** Aparecerá el cuadro de diálogo “Save Project File in DME Designer All File” (Guardar archivo de proyecto en archivo único de DME Designer), que permite guardar el archivo de proyecto importado.

Para obtener información detallada sobre cómo guardar archivos de proyecto, consulte “Guardar archivos de proyecto” en la [página 32](#).



- 6** Si se ha configurado la seguridad para el archivo, aparecerá el cuadro de diálogo “Enter ID & Password” (Introducir ID y contraseña). Introduzca el ID y la contraseña, y haga clic en [OK] (Aceptar).

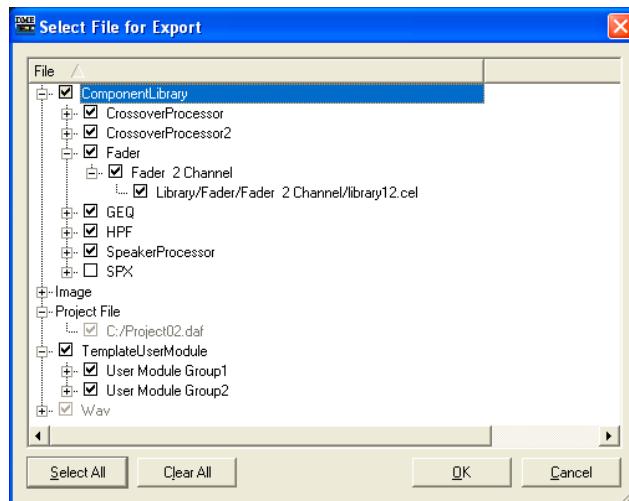


Los archivos importados se almacenan en las carpetas enumeradas a continuación.

Nombre	Carpeta
Archivo de proyecto	Especificada en el paso 5.
Archivos de biblioteca	La carpeta “Library” de la carpeta especificada por el elemento [Contents Folder] (Carpeta de contenido) en la ventana “Preferences” (Preferencias) de la ventana del panel principal.
Archivos Wave	La carpeta “Wav” especificada por [Contents Folder] (Carpeta de contenido).
Archivos de imagen	La carpeta “image” especificada por [Contents Folder] (Carpeta de contenido).

## Exportación de archivos únicos de DME Designer

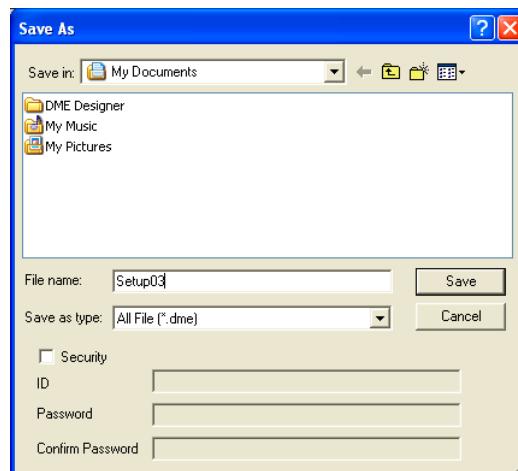
- 1** Haga clic en [Export DME Designer All File] (Exportar archivo único de DME Designer) en el menú [File] (Archivo) de la ventana del panel principal.
- Aparecerá el cuadro de diálogo “Select File for Export” (Seleccionar archivo para exportar). Active las casillas de verificación de los archivos que desea exportar. Para seleccionar todos los archivos disponibles, haga clic en el botón [Select All] (Seleccionar todo) o haga clic en [Clear All] (Borrar todo) para desactivar todos los archivos.

**NOTA**

- Sólo aparecerán los archivos Wave y de imágenes que esté utilizando el archivo de proyecto abierto. Todas las plantillas de módulos aparecerán en TemplateUserModule.
- Siempre se exportarán el archivo del proyecto y los archivos de imágenes, por lo que no se puede suprimir la marca de estas casillas. Asimismo, se exportarán siempre los ajustes de DME Designer, por lo que no aparecen aquí.

**2 Active los archivos que se exportarán y haga clic en [OK] (Aceptar).**

Aparecerá el cuadro de diálogo “Save As” (Guardar como). Se trata del mismo cuadro de diálogo “Save As” (Guardar como) que se utiliza al guardar archivos de proyecto y los detalles se pueden encontrar en la sección “Guardar archivos de proyecto” en la página 32.

**3 Introduzca un nombre de archivo y, si es necesario, los ajustes de seguridad, incluidos el ID y la contraseña; a continuación, haga clic en el botón [Save] (Guardar).**

# Procedimiento para crear configuraciones

La configuración es un diagrama de diseño que determina la configuración de DME. Al transferir estos datos, la unidad DME funciona. Siga el procedimiento que se indica a continuación para crear una configuración de DME Designer. Las configuraciones de SP2060 se pueden seleccionar en los datos predeterminados de escena, pero no se pueden editar.

## NOTA

Las configuraciones se pueden crear sólo cuando la unidad DME está fuera de línea. Para transferir los datos, debe en primer lugar cambiar al estado en línea. El procedimiento para ello se explica más adelante en este documento.

## 1 Creación de un proyecto nuevo.

Al iniciar DME Designer se crea un proyecto nuevo. Si ya está abierto otro proyecto, utilice el menú [File] → comando [New] del panel principal para crear un archivo nuevo.  
 “Main Panel Window Menu” (menú de la ventana del panel principal) → menú [File] → [New] ([página 58](#))

## 2 Ajustes de zona.

Los nombres de las zonas se configuran y las zonas se añaden y eliminan en el cuadro de diálogo “Zone Manager”. Consulte “Cómo agregar, eliminar y cambiar el nombre de una zona” en la [página 277](#).

## 3 Disposición de unidades DME, ICP y dispositivos externos.

Coloque las unidades DME, ICP y otros dispositivos externos en la ventana Designer, defina los grupos de dispositivos para las unidades DME y ICP y establezca las propiedades. Consulte “Selección de grupos de dispositivos” en la [página 263](#), “Ventana Designer (diseñador)” en la [página 181](#), “Objetos” en la [página 198](#), “Operaciones y ajustes compartidos de las ventanas de diseño” en la [página 255](#).

## 4 Ajustes de configuración.

Los nombres de las zonas se configuran y las zonas se añaden y eliminan en el cuadro de diálogo “Zone”. Consulte “Cómo añadir, eliminar y cambiar el nombre de una configuración” en la [página 281](#).

## 5 Colocación de componentes.

Coloque los componentes y los módulos de usuario en la ventana Configuration. Consulte “Configuration Window (Ventana Configuration)” en la [página 287](#), “User Module (Módulo de usuario)” en la [página 295](#), “Tipos de componentes” en la [página 357](#).

## 6 Conexiones lógicas de componentes.

Utilice cables para conectar los componentes y los módulos de usuario que colocó en la ventana Configuration. Consulte “Dibujo y edición de líneas” en la [página 266](#).

## 7 Ajuste de parámetros.

Edite los parámetros de los componentes en el editor. Consulte “Component Editor Window (Ventana Component Editor)” en la [página 305](#).

## 8 Ajuste de User Defined Button (botón definido por el usuario)

Se pueden asignar parámetros a las teclas de función F1 a F6 en la unidad DME. Consulte “Botón definido por el usuario (parámetros definidos por el usuario)” en la [página 126](#).

## 9 Almacenamiento de escenas.

Guarde las escenas mediante el menú [Tools] → comando [Scene Manager] (gestor de escenas) de la ventana del panel principal.

Consulte “Network Setup (configuración de red)” en la [página 159](#).

# Conexión en línea

Puede conectar la unidad DME o SP2060 al ordenador y transferir las configuraciones, las escenas y los parámetros creados con DME Designer a la unidad DME o SP2060. También puede leer datos de la unidad DME o SP2060 en DME Designer, sincronizándolo con el estado de la unidad DME o SP2060.

Puesto que a través de la sincronización la unidad DME o SP2060 se puede comunicar con el ordenador en que está instalado DME Designer, deben estar instalados los controladores necesarios (USB-MIDI o controlador de red DME-N) y se deben realizar los ajustes correspondientes para cada uno de ellos y para el puerto MIDI de DME Designer.

## NOTA

Puesto que la unidad DME no incluye ajustes de escenas de fábrica, la información relativa a la configuración y las escenas creadas en DME Designer se debe transferir en primer lugar.

## NOTA

Pueden estar en línea hasta 32 grupos de dispositivos.

## NOTA

Al combinar unidades DME64N/24N y DME Satellite en un grupo de dispositivos, defina la unidad DME Satellite como sistema principal del grupo de dispositivos. La sincronización no se puede realizar si se define para esta función la unidad DME64N/24N.

## 1 Conexión de la unidad DME y el ordenador.

Conecte la unidad DME y el ordenador con un cable USB o Ethernet.

Consulte el manual de instrucciones de DME o SP2060 para obtener más información.

## 2 Instalación del controlador MIDI.

Instale el controlador USB-MIDI o el controlador de red DME-N en el ordenador.

Consulte el "Manual de instalación de DME" para obtener más detalles.

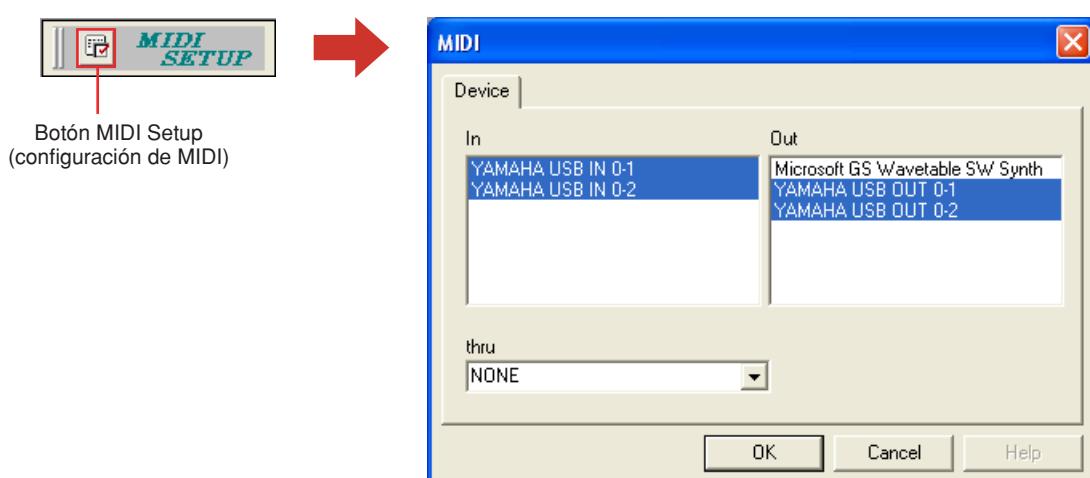
## 3 Configuración del controlador MIDI.

Realice los ajustes necesarios del controlador MIDI instalado en el ordenador. Si el controlador ya está configurado, compruebe los ajustes antes de conectarse en línea.

Consulte el "Manual de instalación de DME" para obtener más detalles.

## 4 Configuración del puerto del controlador MIDI.

El cuadro de diálogo MIDI Setup (configuración de MIDI) aparece al pulsar el botón MIDI Setup situado en la barra de herramientas del mismo nombre, que aparece cuando se inicia DME Designer. Configure los puertos In/Out/Thru (entrada, salida e intermedio) al DME64N/24N.



**NOTA**

Se pueden definir hasta 32 puertos.

**NOTA**

No se pueden definir las unidades DME64N/DME24N secundarias conectadas a través de las unidades ICP1 y Ethernet.

**NOTA**

Sólo hay disponible USB 1 en DME Satellite.

## 5 Ajustes del puerto MIDI en DME Designer

El puerto para cada sistema principal del grupo de dispositivos se puede seleccionar a través del cuadro de diálogo "Port" (puerto). Si el controlador ya está configurado, compruebe los ajustes antes de conectarse en línea.

Cuadro de diálogo "Port" ([página 149](#))

## 6 Almacenamiento y comprobación de escenas.

Cuando se cambie al estado en línea, debe guardarse la última escena. Se puede comprobar si se ha guardado una escena mediante el cuadro de diálogo "Scene Manager".

**NOTA**

Como la unidad SP2060 tiene datos predeterminados de escena, esta confirmación no es necesaria.

Consulte "Network Setup (configuración de red)" en la [página 159](#).

## 7 Recuperación de escenas.

Al cambiar al estado en línea, la escena se recupera. El número de la escena aparece en la columna [Scene Number] (número de escena) y el nombre en Scene Name (nombre de la escena). Si aparece [-----] en [Scene Name], la escena se recupera.

**NOTA**

Como la unidad SP2060 tiene datos predeterminados de escena, esta confirmación no es necesaria.

**NOTA**

Cuando el modo de visualización del grupo de dispositivos de escena es "ALL" (todo), se mostrará el nombre del enlace de escena. Seleccione un grupo de DME para mostrar el nombre de escena del grupo de DME.

Ventana del panel principal → "Current Scene" (escena actual) ([página 55](#))

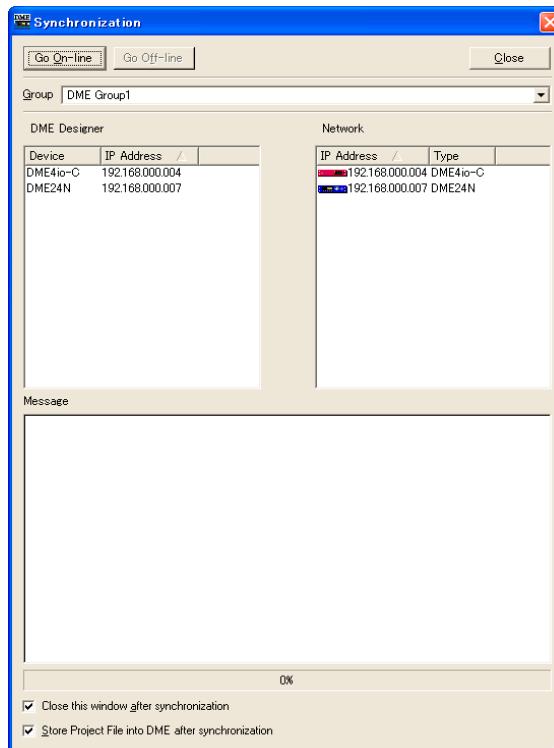
Consulte "Administrador de escenas" en la [página 79](#).

## 8 Cuadro de diálogo “Synchronization” (sincronización).

Haga clic en [Synchronization] del menú [Tools] (herramientas) o en el botón grande [Synchronization] de la barra de herramientas.

Cuando se abre el cuadro de diálogo, aparece una lista con las unidades DME o SP2060 conectadas.

Las unidades DME o SP2060 conectadas al ordenador aparecen en la lista [Network] (red).



### NOTA

Cuando se va a abrir el cuadro de diálogo “Synchronization”, aparece una única alerta si no se han realizado los ajustes del puerto MIDI. Después de hacer clic en el botón [OK] de la alerta, se abre un cuadro diálogo. En ese momento se pueden realizar los ajustes necesarios en el cuadro de diálogo que aparece y a continuación visualizar de nuevo el cuadro de diálogo “Synchronization”.

## 9 Selección de grupos de dispositivos

Seleccione el grupo de dispositivos que se puede sincronizar en la lista [Group] (grupo) de la ventana [Synchronization] (sincronización).

### NOTA

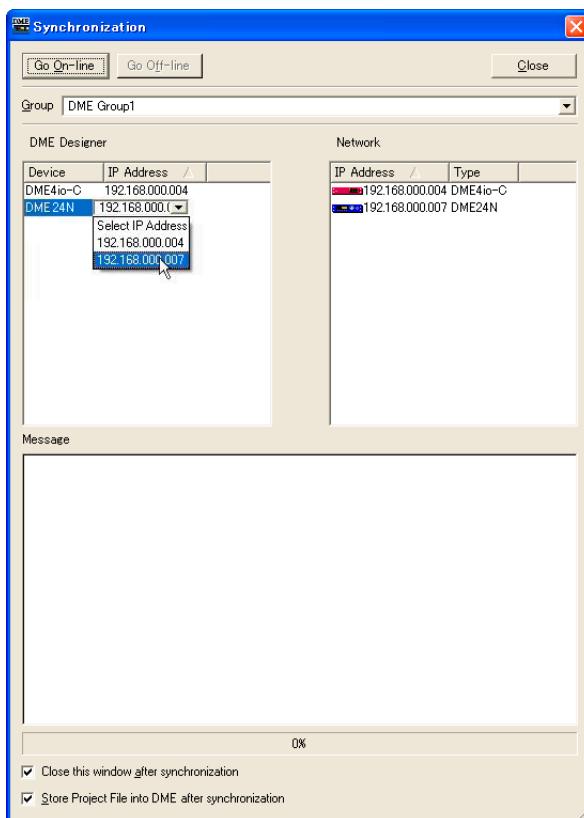
En una operación, sólo un grupo de dispositivos puede estar en línea.

## 10 Selección de direcciones IP.

Las unidades DME y SP2060 incluidas en el grupo de dispositivos actual se muestran en la lista [Designer] del cuadro de diálogo “Synchronization”. Haga clic en el cuadro [IP Address] (dirección IP) y a continuación seleccione la dirección IP de la unidad DME o SP2060 que se encuentra en ese momento en DME Designer.

### NOTA

Haga clic en [▼] para que aparezcan las direcciones IP de todos los dispositivos similares en el área.



## 11 Cambio al estado en línea.

Al hacer clic en el botón [Go On-Line] (pasar a en línea) se muestra un cuadro de diálogo en el que el usuario puede decidir el método de sincronización.

### NOTA

Aparecerá una alerta si no se ha activado ninguna escena.



Haga clic en el botón de dirección [DME Designer→Device] (DME Designer, Dispositivo). La transferencia de la configuración se inicia y DME Designer se sincroniza con la unidad. Si existen numerosas zonas, el proceso se alarga.

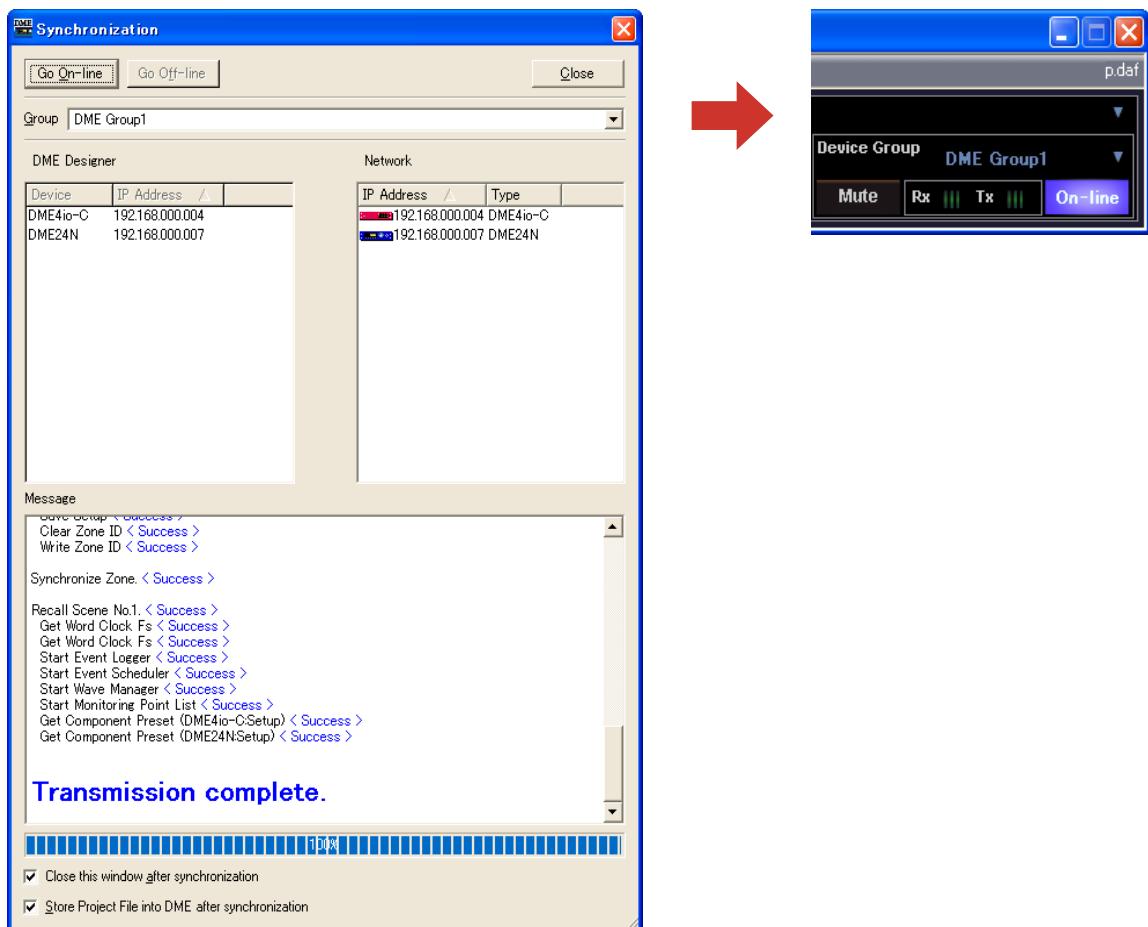
### NOTA

Si ya se ha transferido una configuración a una unidad DME, se recomienda utilizar el botón [DME Designer <- Device] (DME Designer <- Dispositivo) para realizar la sincronización. La transferencia tarda más cuando se utiliza el botón [DME Designer -> Device]. Sin embargo, si se ha editado la configuración, será necesario utilizar el botón [DME Designer -> Device].

Una vez en línea, el botón [Go On-line] aparece difuminado y el botón [On-Line] (en línea) de la ventana del panel principal se enciende. El cuadro de diálogo se cerrará automáticamente si se ha marcado [Close this window after synchronization] (cerrar ventana tras la sincronización). En este punto, si el elemento [Store Project File into DME after synchronization] (Almacenar archivo de proyecto en DME después de la sincronización) está activado, el archivo de proyecto se transferirá automáticamente a la unidad DME y se almacenará. Y si el elemento [Close this window after synchronization] (Cerrar esta ventana después de la sincronización) está activado, la ventana se cerrará automáticamente.

#### NOTA

Puede no ser posible entrar en modo en línea si no se ha almacenado una escena con [Recall Safe] seleccionado.



Para cambiar al modo fuera de línea, haga clic o bien en el botón [ON-Line] de la ventana del panel principal, o en el botón [Go Off-line] del cuadro de diálogo "Synchronization".

# Capítulo 3 Ventana del panel principal

## Nombres y funciones de las ventanas

La ventana del panel principal es la ventana principal de DME Designer.



### Barra de título

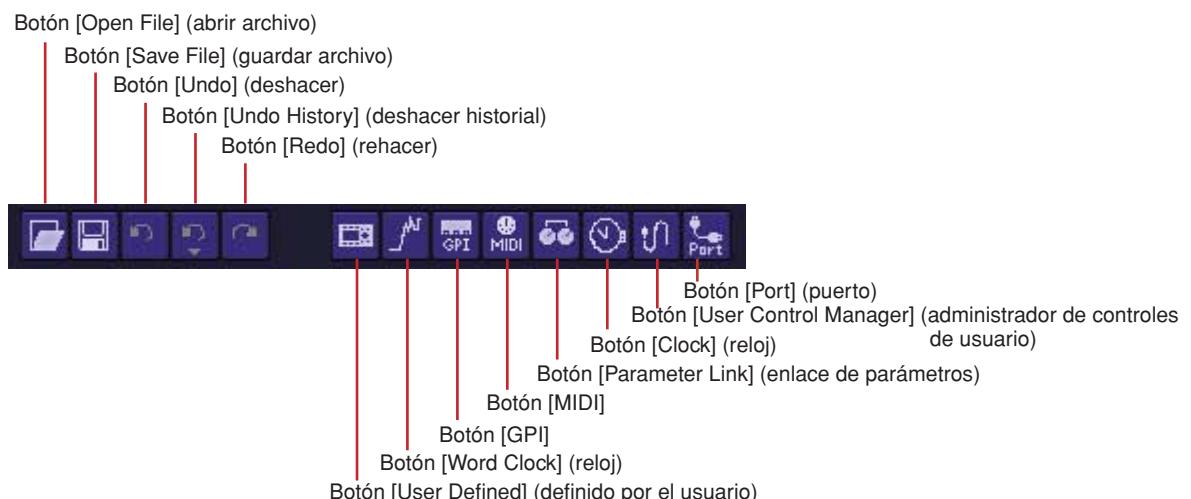
En la barra de título aparece “DME Designer”.

### Barra de menús

Los comandos que se pueden ejecutar en la aplicación están agrupados en categorías en la barra de menús. Cuando se hace clic en una de las categorías aparece una lista de comandos. También se muestra, a la derecha, el nombre del archivo de proyecto que esté abierto en ese momento. Al abrir el archivo de un proyecto nuevo, o cuando aún no se haya guardado, aparecerá “Untitled” (sin título) como nombre del archivo.

### Botones de herramientas (pequeños)

Los comandos utilizados con mayor frecuencia aparecen como botones en esta barra. Cuando no se pueda utilizar un comando, el botón estará difuminado.



#### ■ Botón [Open File]

Abre los archivos de proyecto.

→ [Open] en el menú [File] ([página 59](#))

**■ Botón [Save File]**

Guarda el archivo del proyecto que se esté editando actualmente.

→ [Save] en el menú [File] ([página 59](#))

**■ Botón [Undo]**

Deshace la operación de edición más reciente.

→ [Undo] en el menú [Edit] ([página 61](#))

**■ Botón [Undo History]**

Abre el cuadro de diálogo “Undo History”. Deshace varias operaciones.

→ [Undo History] en el menú [Edit] ([página 61](#))

**■ Botón [Redo]**

Restablece las operaciones deshechas con el botón [Undo] (Deshacer) a su estado original.

→ [Redo] en el menú [Edit] ([página 61](#))

**■ Botón [User Defined]**

Abre el cuadro de diálogo “User Defined Button”.

→ Consulte “[User Defined Button]” en la [página 64](#).

**■ Botón [Word Clock]**

Abre el cuadro de diálogo “Word Clock”.

→ Consulte “[Word Clock]” en la [página 65](#).

**■ Botón [GPI]**

Abre el cuadro de diálogo “GPI”.

→ Consulte “[GPI]” en la [página 63](#).

**■ Botón [MIDI]**

Abre el cuadro de diálogo “MIDI”.

→ Consulte “[MIDI]” en la [página 64](#).

**■ Botón [Parameter Link]**

Abre el cuadro de diálogo “Parameter Link”.

→ Consulte “[Parameter Link]” en la [página 63](#).

**■ Botón [Clock]**

Abre el cuadro de diálogo “Clock”.

→ Consulte “[Clock]” en la [página 66](#).

**■ Botón [User Control Manager]**

Abre el cuadro de diálogo “User Control Manager”.

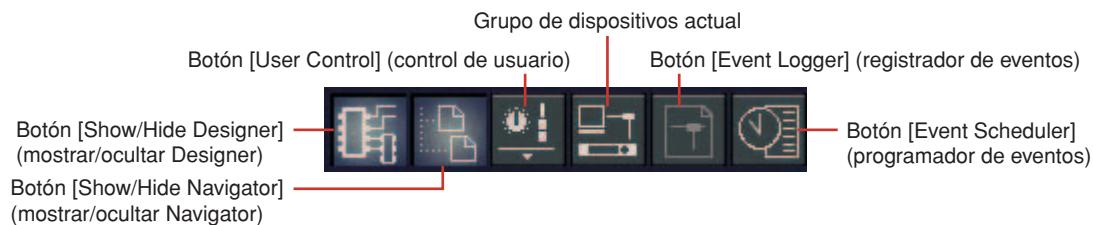
→ Consulte “[User Control]” en la [página 62](#).

**■ Botón [Port]**

Abre el cuadro de diálogo “Port”.

→ Consulte el cuadro de diálogo “Port” en la [página 65](#).

## Botones de herramientas (grandes)



### ■ Botón [Show/Hide Designer] (mostrar/ocultar Designer)

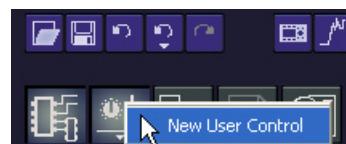
Muestra u oculta la ventana Designer.

### ■ Botón [Show/Hide Navigator] (mostrar/ocultar navegador)

Muestra u oculta la ventana Navigator.

### ■ Botón [User Control] (control de usuario)

Su funcionamiento es el mismo que el del comando [User Control] del menú [View]. Al hacer clic en este botón se muestra un menú.



Si User Control aparece ahí, la ventana de control de usuario aparece también.

Si se hace clic en [New User Control] (control de usuario nuevo), se abre el cuadro de diálogo "New User Control".

### ■ Botón [Synchronization] (sincronización)

Abre el cuadro de diálogo "Synchronization".

→ Consulte el cuadro de diálogo "Synchronization (sincronización)" en la [página 92](#).

### ■ Botón [Event Logger] (registrador de eventos)

Abre la ventana "Event Logger".

→ Vea la ventana "Event Logger" en la [página 72](#).

### ■ Botón [Event Scheduler] (programador de eventos)

Abre el cuadro de diálogo "Event Scheduler".

→ Consulte el cuadro de diálogo "Event Scheduler" en la [página 95](#).

## Zona actual

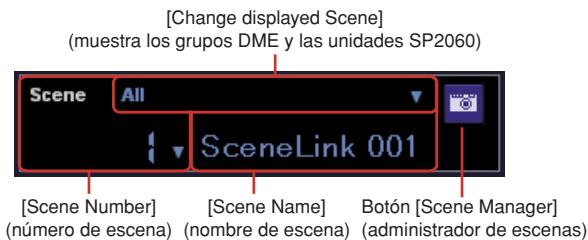


Muestra el nombre de la zona activa. Cuando se pulsa [▼] aparece una lista en la que se puede seleccionar una zona.



## Escena actual

Muestra información sobre la escena actual. Puede pasar de una escena a otra.



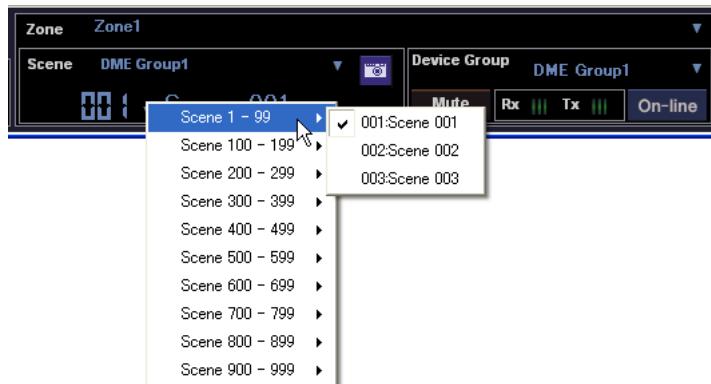
### ■ [Change Display Scene] (cambiar visualización de escena)

Selecciona la información que aparece. Si selecciona “All” (Todo), aparece la información sobre enlaces de escenas en [Scene Number] (número de escena) y [Scene Name] (nombre de escena). Si selecciona un grupo DME o SP2060, aparece la información sobre escenas en [Scene Number] y [Scene Name].

Consulte “Administrador de escenas” en la [página 79](#) para más información sobre escenas y “Administrador de enlaces de escenas” en la [página 145](#) para más información sobre enlaces de escenas.

### ■ [Scene Number]

Muestra el número de la escena actual o el enlace de escena. Cuando se pulsa [▼] aparece una lista en la que se puede seleccionar una escena o enlace de escena. El indicador EDIT se iluminará cuando se haya editado un parámetro después de recuperar o almacenar una escena.



#### NOTA

Si se pulsan simultáneamente las teclas <Ctrl> y <+> se recupera la escena siguiente, y si se pulsan simultáneamente las teclas <Ctrl> y <-> se recupera la escena anterior. Estos ajustes pueden cambiar en el cuadro de diálogo de las teclas Shortcut (método abreviado) ([página 150](#)).

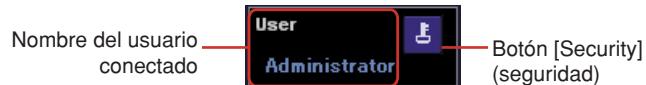
### ■ [Scene Name] (nombre de escena)

Muestra el nombre de la escena actual o el enlace de escena.

### ■ Botón [Scene Manager] (administrador de escenas)

Abre el cuadro de diálogo “Scene Manager”.

## [User] (usuario) (usuario conectado)



### ■ Nombre del usuario conectado

Muestra el nombre del usuario conectado.

### ■ Botón [Security] (seguridad)

Abre el cuadro de diálogo "Security".

## Grupo de dispositivos actual



Muestra el nombre del grupo de dispositivos activo en la actualidad. Haga clic en [▼] para mostrar una lista que permita la selección de un grupo de dispositivos diferente.



### ■ Botón [Mute] (silenciamiento)



Activa y desactiva el botón de silenciamiento de DME para el grupo de dispositivos actual.

Para activarlo pulse la tecla <Mayúsculas> a la vez que hace clic. Si hace clic en el botón mientras está desactivado y no pulsa la tecla <Mayúsculas>, aparecerá el siguiente mensaje: "Click the Mute Button with Shift Key" (Haga clic en el botón Mute con la tecla Mayúsculas pulsada).

Para desactivarlo, haga clic en el botón. No es necesario pulsar la tecla <Mayúsculas>.



## Estado de la comunicación

Muestra el estado de comunicación entre el sistema principal del grupo de dispositivos actual y el ordenador.



- **Botón [On-line] (en línea)**

Cuando el sistema principal del grupo de dispositivos actual está conectado a un equipo, al hacer clic en este botón se alterna entre el modo en línea/fuera de línea de la unidad. El indicador se iluminará cuando la unidad DME esté en modo en línea.

- **Indicadores de transmisión/recepción de mensajes**

**[Rx] (recepción)**

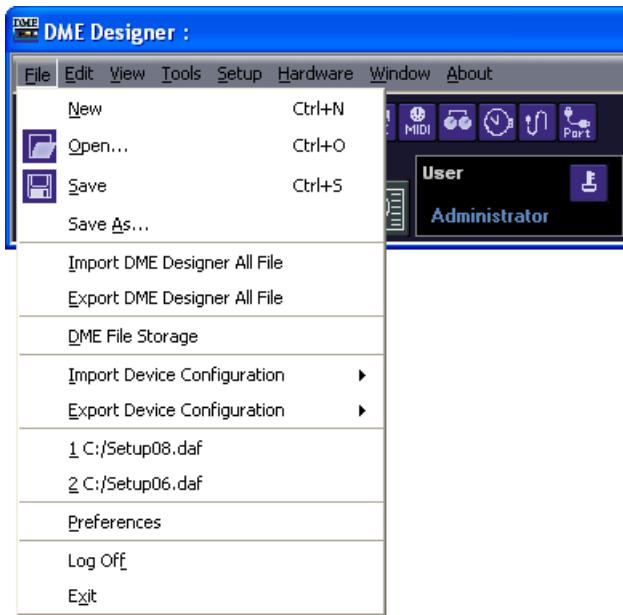
Se ilumina cuando DME Designer recibe mensajes MIDI del sistema principal del grupo de dispositivos actual.

**[Tx] (transmisión)**

Se ilumina cuando DME Designer emite mensajes MIDI al sistema principal del grupo de dispositivos actual.

# Menú de la ventana del panel principal

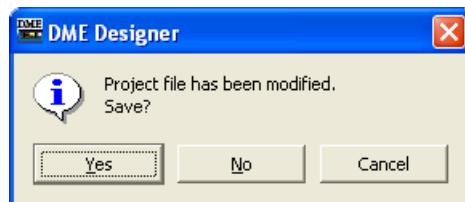
## Menú [File] (archivo)



### ■ [New] (nuevo)

Crea un proyecto nuevo. Cuando se crea un proyecto nuevo, se cierra el proyecto en el que se estaba trabajando.

Y aparece un mensaje de confirmación que pregunta "Project file has been modified. Save?" (El archivo de proyecto ha cambiado. ¿Guardar?).



#### Botón [Yes] (sí)

Guarda el proyecto abierto actualmente.

Si ya se había dado un nombre y guardado el archivo abierto actualmente, se sobrescribirá ese archivo guardado. Para los archivos que no se hayan guardado antes, aparecerá el cuadro de diálogo "Save As" (guardar como). En este cuadro de diálogo se puede dar un nombre al archivo al guardarlo.

#### Botón [No]

Cierra el proyecto sin guardar. Si ya se había guardado el archivo y se le había dado un nombre, la última versión guardada permanecerá como estaba. Si no se ha guardado el proyecto, ni se le ha dado un nombre, el proyecto se perderá.

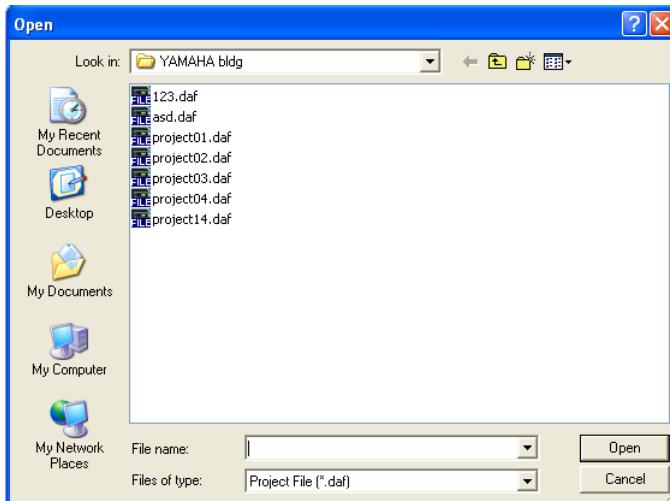
#### Botón [Cancel]

Cancela la creación de un proyecto nuevo.

## ■ [Open] (abrir)

Abre los archivos de proyecto guardados. Como el proyecto que está abierto en ese momento se cierra, aparecerá un cuadro de diálogo de confirmación que pregunta “Project file has been modified. Save?” (El archivo de proyecto ha cambiado. ¿Guardar?).

Cuando se selecciona este comando, aparece el cuadro de diálogo “Open”. Seleccione el archivo de proyecto que desea abrir y haga clic en el botón [Open].



Si el archivo de proyecto tiene activada la seguridad, aparecerá el cuadro de diálogo “Enter ID & Password” (introducir ID y contraseña). Introduzca el ID y la contraseña para abrir el archivo y haga clic en el botón [OK] (aceptar). Se abrirá el archivo de proyecto.



## ■ [Save] (guardar)

Sobrescribe un archivo de proyecto ya guardado con los cambios actuales. Si el archivo se guarda por primera vez, aparece el cuadro de diálogo “Save As”.

→ Consulte “Archivos de proyecto” en la [página 31](#).

## ■ [Save as] (guardar como)

Guarda el archivo de proyecto actual como un archivo distinto con un nombre nuevo o con una ubicación diferente. Cuando se selecciona este comando, aparece el cuadro de diálogo “Save as”.

→ Consulte “Archivos de proyecto” en la [página 31](#).

## ■ [Import DME Designer All File]

Importa los archivos únicos de DME Designer (extensión .dme).

→ Consulte “Importación de archivos únicos de DME Designer” en la [página 43](#).

## ■ [Export DME Designer All File]

Exporta el archivo único de DME Designer (extensión .dme).

→ Consulte “Exportación de archivos únicos de DME Designer” en la [página 44](#).

## ■ [Import Device Configuration]

Importa parámetros para un dispositivo dispuesto en un archivo de configuración.

→ Consulte “Archivo de datos DME” en la [página 39](#).

## ■ [Export Device Configuration]

Exporta parámetros de un dispositivo dispuesto en un archivo de configuración.  
→ Consulte “Exportación de datos de DME” en la [página 41](#).

## ■ DME File Storage (almacenamiento de archivos DME)

Abre el cuadro de diálogo “DME File Storage”.  
→ Consulte “DME File Storage” en la [página 68](#).

## ■ Archivos utilizados recientemente

Muestra los archivos recientemente guardados. Si hace clic en uno de los nombres de los archivos, podrá abrir ese archivo.

## ■ [Preferences] (preferencias)

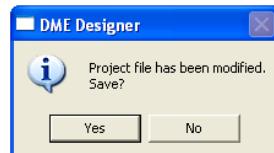
Muestra el cuadro de diálogo “Preferences”.  
→ Consulte “Preferencias” en la [página 69](#).

## ■ [Log Off] (cierre de sesión)

Cierra la sesión del usuario conectado. Como el usuario conectado debe cerrar la sesión antes de que pueda conectarse un usuario nuevo, se mostrará el cuadro de diálogo “Log On” (inicio de sesión) de modo que pueda conectarse el siguiente usuario.  
→ Consulte “Usuarios y seguridad” en la [página 28](#).

## ■ [Exit]

Cierra “DME Designer”. Aparecerá un mensaje de confirmación que pregunta “Project file has been modified. Save?” (El archivo de proyecto ha cambiado. ¿Guardar?). Para guardar el archivo, haga clic en [Yes] (sí). Para cerrar sin guardar, haga clic en [No].



## Menú [Edit] (edición)



### ■ [Undo] (deshacer)

Deshace una única operación. El nombre de la operación que se va a deshacer mediante [Undo] se muestra en el nombre de comando. También se pueden seleccionar los comandos que aparezcan después de ese.

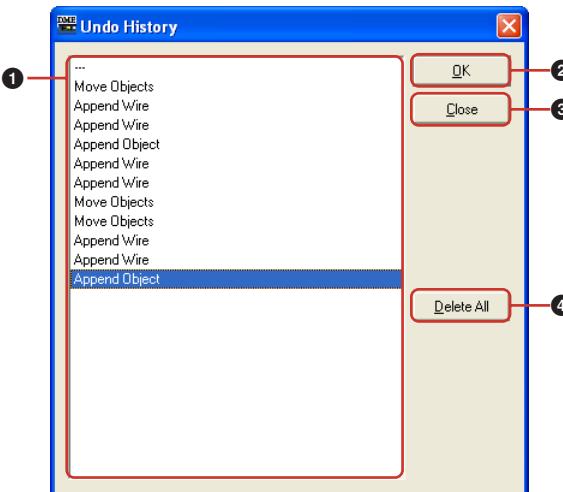
Cuando no sea posible deshacer una operación, el comando aparecerá difuminado en gris.

### ■ [Redo] (rehacer)

Restablece el estado que existía antes de ejecutar el comando [Undo] (Deshacer). Se muestra el nombre de la operación que se reestablecerá mediante [Redo]. Mediante [Redo] sólo se pueden restablecer tantas operaciones como las que se deshicieron con el comando [Undo]. Cuando no sea posible ejecutar [Redo], el comando aparecerá difuminado.

### ■ [Undo History] (deshacer historial)

Abre el cuadro de diálogo "Undo History". Deshace varias operaciones. También borra el historial de operaciones.



#### ① Lista

Muestra todas las operaciones realizadas hasta el momento de forma ordenada, empezando por la más antigua. Puede seleccionar una operación haciendo clic en la misma.

#### ② Botón [OK] (aceptar)

Deshace todas las operaciones situadas debajo de la que se haya seleccionado en la lista. La operación seleccionada en la lista no se deshace.

#### ③ Botón [Close] (cerrar)

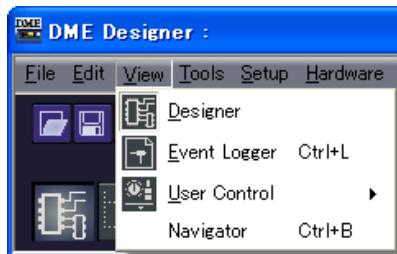
Cierra el cuadro de diálogo.

#### ④ Botón [Delete All] (eliminar todas)

Elimina todas las entradas del historial de operaciones que se muestran en la lista. La eliminación de una operación de la lista no se puede deshacer.

Las operaciones que se deshacen mediante [Undo History] se pueden volver a ejecutar, una a una, utilizando [Redo].

## Menú [View] (ver)



### ■ [Designer]

Muestra u oculta la ventana Designer.

### ■ [Event Logger] (registrarador de eventos)

Muestra el registro de eventos de la red.

No se abre si se selecciona mientras se visualiza el registro de eventos de red.

→ Consulte "Event Logger (registro de eventos)" en la [página 72](#).

### ■ [User Control] (control de usuario)

Abre el control de usuario.

Los controles del usuario que puede abrir el usuario conectado aparecen en un submenú.

Si se hace clic en [New User Control] (control de usuario nuevo) en el submenú, se abre el cuadro de diálogo "New User Control".

→ Consulte "Editor de control del usuario y de módulos de usuario" en la [página 311](#).

#### NOTA

---

Los controles no disponibles al usuario que en ese momento esté conectado no aparecen en el menú.

---

#### NOTA

---

Los controles de usuario que aparecen cuando se inicia DME Designer se pueden configurar en el cuadro de diálogo "User Control Manager" (Administrador de controles de usuario).

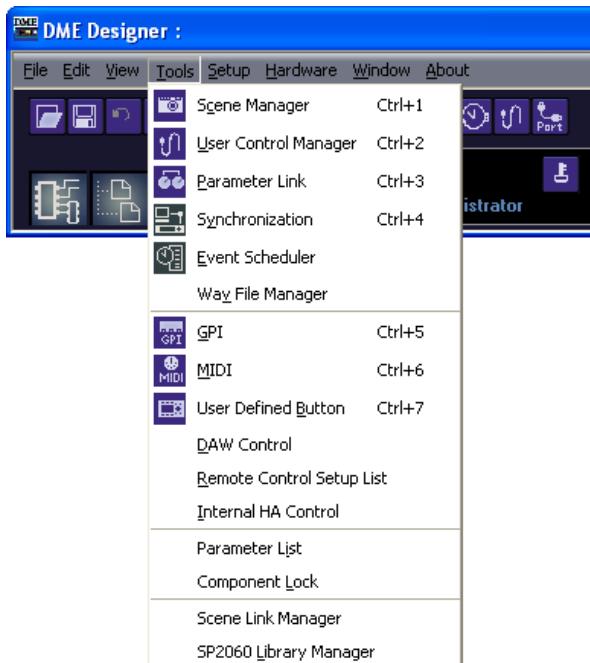
→ Consulte "Cuadro de diálogo "User Control Manager"" en la [página 86](#), [página 311](#).

---

### ■ [Navigator] (navegador)

Muestra u oculta la ventana Navigator.

## Menú [Tools] (herramientas)



### ■ [Scene Manager] (administrador de escenas)

Abre el cuadro de diálogo “Scene Manager”.

→ Consulte “Administrador de escenas” en la [página 79](#).

### ■ [User Control Manager] (administrador de controles de usuario)

Abre el cuadro de diálogo “User Control Manager”.

→ Consulte “Control de usuario” en la [página 86](#), [página 311](#).

### ■ [Parameter Link] (enlace de parámetros)

Abre la ventana “Parameter Link”.

→ Consulte “Enlace de parámetros” en la [página 89](#).

### ■ [Synchronization] (sincronización)

Abre el cuadro de diálogo “Synchronization”.

→ Consulte “Sincronización (Sincronización de DME Designer y de las unidades)” en la [página 91](#).

### ■ [Event Scheduler] (programador de eventos)

Abre el cuadro de diálogo “Event Scheduler”.

→ Consulte “Programador de eventos” en la [página 95](#).

### ■ [Wav File Manager] (administrador de archivos Wave)

Abre el cuadro de diálogo “Wav File Manager”.

→ Consulte “Administrador de archivos Wave” en la [página 102](#).

### ■ [GPI]

Abre el cuadro de diálogo “GPI”.

→ Consulte “GPI” en la [página 106](#).

### ■ [MIDI]

Abre el cuadro de diálogo “MIDI”.  
→ Consulte “MIDI” en la [página 119](#).

### ■ [User Defined Button] (botón definido por el usuario)

Abre el cuadro de diálogo “User Defined Button”.  
→ Consulte “Botón definido por el usuario (parámetros definidos por el usuario)” en la [página 126](#).

### ■ [DAW Control] (controlador DAW)

Abre el cuadro de diálogo “DAW Control”.  
→ Consulte “Control DAW” en la [página 130](#).

### ■ [Remote Control Setup List]

Abre el cuadro de diálogo “Remote Control Setup List”.  
→ Consulte “Lista de instalación del control remoto” en la [página 133](#).

### ■ [Internal HA Control]

Abre el cuadro de diálogo “Internal HA Control” (Control HA interno).  
→ Consulte “Control HA interno” en la [página 135](#).

### ■ [Parameter List] (lista de parámetros)

Abre el cuadro de diálogo “Parameter List”.  
→ Consulte “Lista de parámetros” en la [página 141](#).

### ■ [Component Lock]

Abre el cuadro de diálogo “Component Lock”.  
→ Consulte “Component Lock (bloqueo de componente)” en la [página 144](#).

### ■ [Scene Link Manager] (administrador de enlaces de escenas)

Permite la configuración de enlaces de escenas.  
→ Consulte “Administrador de enlaces de escenas” en la [página 145](#).

### ■ [SP2060 Library Manager] (administrador de bibliotecas)

Permite la configuración de bibliotecas de SP2060.  
→ Consulte “Administrador de biblioteca SP2060” en la [página 147](#).

## Menú [Setup] (configuración)



### ■ [Port] (puerto)

Abre el cuadro de diálogo “Port”.  
→ Consulte “Configuración del puerto MIDI” en la página 149.

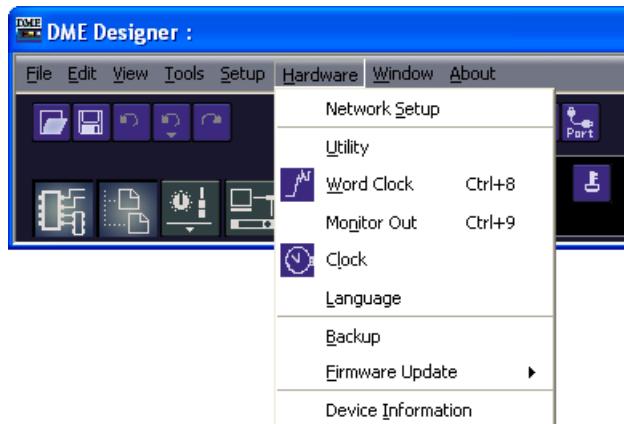
### ■ [Shortcut Keys] (teclas de método abreviado)

Abre el cuadro de diálogo “Shortcut Keys”.  
→ Consulte “Teclas de método abreviado” en la página 150.

### ■ [Security] (seguridad)

Abre el cuadro de diálogo “Security”.  
→ Consulte “Seguridad (creación de usuarios y establecimiento de los ajustes del usuario)” en la página 151.

## Menú [Hardware]



### ■ [Network Setup] (configuración de red)

Abre el cuadro de diálogo “Network Setup”.  
→ Consulte “IP Address Setup (configuración de dirección IP)” en la página 159.

### ■ [Utility] (utilidad)

Abre el cuadro de diálogo “Utility”.  
→ Consulte “Utility (utilidad)” en la página 161.

### ■ [Word Clock] (reloj)

Abre el cuadro de diálogo “Word Clock”.  
→ Consulte “Word Clock (reloj)” en la página 168.

### ■ [Monitor Out] (salida de monitor)

Abre el cuadro de diálogo “Monitor Out” (salida de monitor).  
→ Consulte “Monitor Out (salida de monitor)” en la [página 170](#).

### ■ [Clock] (reloj)

Abre el cuadro de diálogo “Clock”.  
→ Consulte “Clock (reloj)” en la [página 171](#).

### ■ [Language] (idioma)

Abre el cuadro de diálogo “Language”.  
→ Consulte “Ajustes del idioma” en la [página 173](#).

### ■ [Backup] (copia de seguridad)

Abre el cuadro de diálogo “Backup”.  
→ Consulte “Backup (copia de seguridad)” en la [página 174](#).

### ■ [Firmware Update] (actualización de firmware)

Actualiza el firmware DME, SP2060 o ICP1.  
→ Consulte “Actualización de firmware DME” en la [página 175](#).

### ■ [Device Information]

Abre el cuadro de diálogo “Device Information” (Información sobre dispositivos).  
→ Consulte “Información sobre dispositivos” en la [página 178](#).

## Menú [Window] (Ventana)



Muestra las ventanas abiertas. Haga clic en el nombre de una ventana para que aparezca en primer plano.

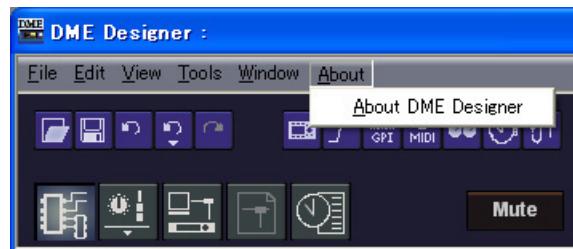
### ■ [Close All Editor Windows]

Cierra todas las ventanas del editor.

#### NOTA

Las ventanas de diseño incluidas en la ventana Designer pueden intercambiarse mediante el menú [Window] de la ventana Designer.

## Menú [About] (acerca de)



### ■ [About DME Designer] (acerca de MDE Designer)

Muestra información sobre esta aplicación.

# DME File Storage

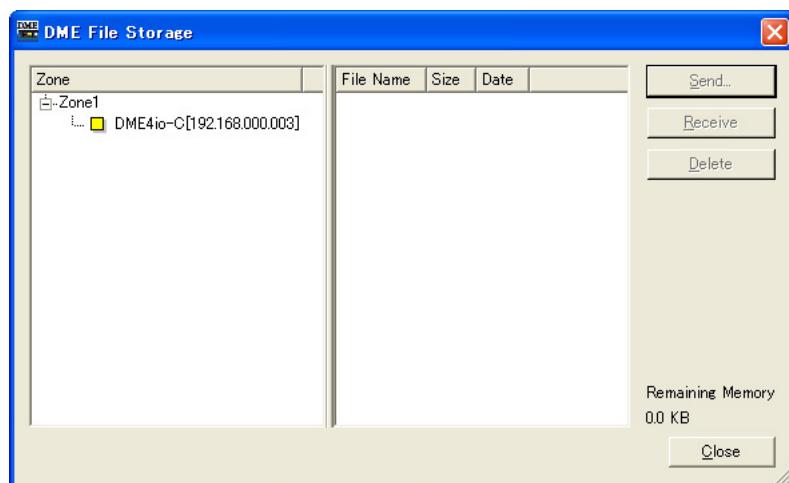
Permite gestionar archivos DME. Los archivos de proyectos se pueden gestionar en la DME, eliminando así la necesidad de gestionarlos en el ordenador. Los archivos de proyectos se pueden gestionar en una unidad DME sin ordenador. Puesto que los archivos de proyectos son necesarios para permitir la sincronización de las unidades DME y SP2060, le recomendamos que guarde sus archivos de proyecto en la unidad DME para obtener una fiabilidad mejorada.

Haga clic en [DME File Storage] del menú [File] (archivo) para abrir el cuadro de diálogo “DME File Storage”.

## NOTA

No afecta a las unidades SP2060

## Nombres y funciones



### ■ Lista de zonas

Seleccione la zona deseada, el grupo de dispositivos y la DME de la lista.

### ■ Lista de archivos

Lista de los archivos almacenados en la DME seleccionada.

### ■ Botón [Send] (enviar)

Transfiere los archivos seleccionados del ordenador a la DME.

### ■ Botón [Receive] (recibir)

Transfiere los archivos seleccionados de la DME al ordenador.

### ■ Botón [Delete] (eliminar)

Elimina los archivos seleccionados de la DME.

### ■ Botón [Close] (cerrar)

Cierra el cuadro de diálogo.

## NOTA

La sincronización puede no ser posible si el valor [Remaining Memory] (la cantidad de memoria DME restante) llega a ser demasiado pequeño. Si se produce esta situación, elimine los archivos no deseados para aumentar el espacio de memoria disponible.

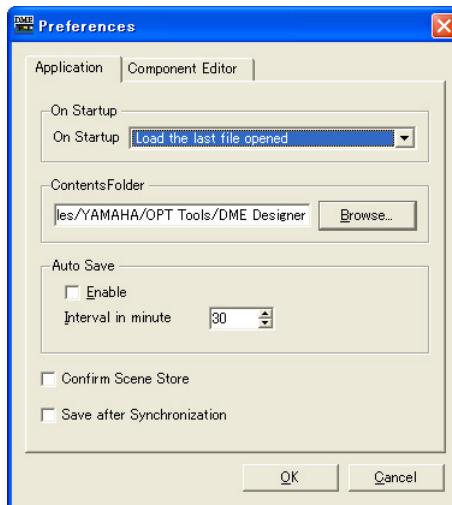
# Preferencias

Cuando se hace clic en el comando [Preferences] (preferencias) del menú [File] (archivo) de la ventana del panel principal, aparece el cuadro de diálogo “Preferencias”. Aquí puede realizar los ajustes del entorno para utilizar DME Designer.

## Nombres y funciones

### ■ Ficha [Application] (aplicación)

Aquí puede seleccionar el entorno general de utilización.



#### On Startup (al iniciar)

Selecciona la acción cuando se inicia la aplicación o un usuario inicia la sesión.

- [Load the last file opened] (cargar el último archivo abierto)  
Carga el último archivo abierto. Si se ha movido o eliminado el archivo, o se le ha cambiado el nombre, no se podrá localizar y en su lugar se abrirá un proyecto nuevo.
- [Create an empty file] (crear un archivo vacío)  
Abre un proyecto nuevo.
- [Load File & Synchronization] (cargar archivo y sincronización)  
Carga el último archivo abierto y lo sincroniza con la unidad DME o SP2060.

#### Contents Folder (carpeta de contenido)

Especifica la carpeta en las que se almacenan las imágenes que utiliza la ventana Design y los controles del usuario.

Haga clic en el botón [Browse] (examinar) y especifique la carpeta.

**Auto Save (guardado automático)**

Configure la función de guardado automático de archivos.

Este ajuste no tiene ningún efecto cuando el archivo en el cual se está trabajando no se ha guardado previamente o si el ordenador está en modo en línea.

- [Enable] (habilitar)

Cuando se habilita la opción de guardado automático de archivos, se activará en los archivos en los que se esté trabajando. El archivo se sobrescribirá sin borrarse el historial de Undo (deshacer).

- [Interval in minutes] (intervalo en minutos)

Especifica el intervalo del guardado automático en minutos.

**[Confirm Scene Store] (confirmar el almacenamiento de escenas)**

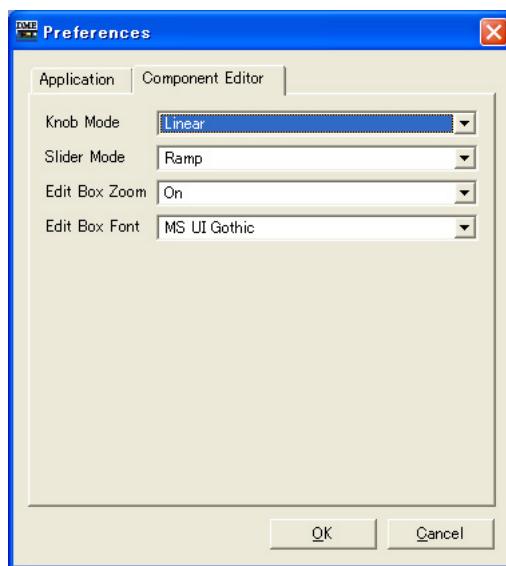
Marque esta casilla de verificación para que se muestre un cuadro de diálogo de confirmación cuando almacene una escena.

**[Save after synchronization] (guardar después de la sincronización)**

Si se realiza un guardado después de sincronizar DME Designer con la unidad DME o SP2060, la siguiente sincronización será bastante más rápida una vez que se ha sincronizado la diferencia. Marque esta casilla para indicar el guardado automático después de sincronizar DME Designer con la unidad DME o SP2060.

**■ Ficha [Component Editor] (editor de componentes)**

Configura el funcionamiento de los mandos, las guías y los cuadros de edición.

**Knock Mode (modo de mando)**

Ajusta el funcionamiento de los mandos.

- Circular

El mando se arrastra siguiendo su forma, como si se dibujara un círculo.

- Linear (lineal)

Cuando se arrastra el mando hacia arriba, el valor aumenta. Cuando se arrastra hacia abajo, el valor disminuye.

### Slider Mode (modo de guía)

Ajusta la acción que tiene lugar cuando se hace clic en la escala situada bajo las guías.

- **Ramp (rampa)**

Cuando se hace clic en la barra del fader, el mando se desplaza por un tramo predefinido en la dirección correspondiente.

- **Touch (pulsación)**

La guía no se desplaza si no se toca directamente, incluso si se hace clic con el ratón.

- **Jump (saltar)**

La guía salta al lugar en el que se hace clic.

### Edit Box Zoom (ampliación del cuadro de edición)

Si está activado, el cuadro de edición se ampliará al pasar el ratón por encima.

### Edit Box Font (fuente del cuadro de edición)

Si está activado, el cuadro de edición se ampliará al pasar el ratón por encima.

**NOTA**

Es la fuente del cuadro una vez ampliado, no la que se utiliza cuando el cuadro aparece en su tamaño más reducido. Con algunas fuentes, el texto puede sangrar fuera del cuadro.

**NOTA**

Para realizar un ajuste más preciso, pulse la tecla <Mayúsculas> a la vez que arrastra la guía. Si se hace clic en una guía mientras se pulsa la tecla <Ctrl>, el ajuste recupera su valor inicial.

## ■ Común a todas las fichas

### Botón [OK]

Aplica cualquier cambio de ajustes y cierra la ventana.

### Botón [Cancel]

Cierra la ventana sin aplicar los ajustes.

## Event Logger (registro de eventos)

Haga clic en [Event Logger] (Registro de eventos) en el menú [View] (Ver) para abrir la ventana "Event Logger". Esta ventana muestra el registro de eventos de la unidad DME y permite especificar el archivo de registro que se almacenará en el ordenador, así como el archivo de registro que se almacenará en la unidad DME.

Si la ventana se abre estando en línea, el registro de eventos se recupera automáticamente de la unidad DME y se muestra como una lista en la ventana "Event Logger". Los nuevos eventos se muestran en tiempo real mientras la ventana está abierta y el sistema está en línea. Si [Enable Logging] (Activar registro) del cuadro de diálogo "Log Setup" (Configuración de registro) está activado, los datos de evento se escribirán en el archivo de registro del ordenador al mismo tiempo.

### NOTA

No afecta a las unidades SP2060.

### NOTA

Sólo los usuarios que hayan activado (ON) la casilla [View Log Window] (ver la ventana de registro) del cuadro de diálogo "Security" podrán mostrar la ventana Event Logger. El ajuste predeterminado de este parámetro es OFF.

### NOTA

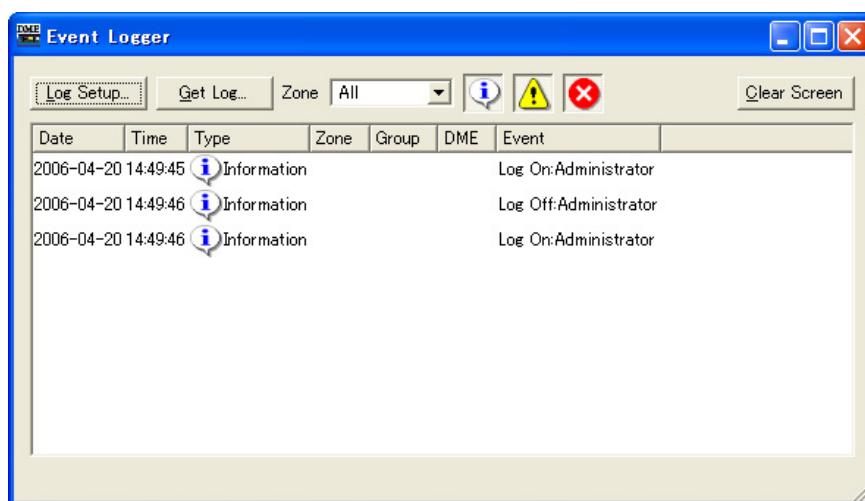
Los eventos que deseé mostrar en la ventana Event Logger se deben configurar previamente en el cuadro de diálogo "Event Log List" (lista de registro de eventos).

### NOTA

Se pueden almacenar hasta 1.536 eventos en la unidad DME, mientras que el número máximo de eventos que se pueden mostrar en la ventana "Event Logger" es de 12.288. Cuando se llena el registro de eventos de la unidad DME, no se pueden almacenar más eventos. Cuando se llene el registro de eventos de DM, utilice el cuadro de diálogo "Get Log" (Obtener registro) para recuperar el registro de eventos y, a continuación, haga clic en el botón [DME Log Clear] (Borrado de registro DME) para borrar el registro de la unidad DME según sea necesario. Si se llena el registro de eventos de la ventana "Event Logger", se eliminan automáticamente los eventos más antiguos para dejar espacio para los nuevos.

Active periódicamente [Enable Logging] en el cuadro de diálogo "Log Setup" para que el registro de eventos se guarde en un archivo en el ordenador. Esta operación borrará automáticamente el registro de eventos de la unidad DME.

## Nombres y funciones



## ■ Lista DME

- [Date] (fecha)

Muestra la fecha en que se ha producido el evento. (Ejemplo: 2004-08-24)

- [Time] (hora)

Muestra la hora en que se ha producido el evento.

- [Type]

Muestra el tipo de evento y el ícono del evento.

Hay tres tipos de eventos:

 (Advertencia): evento de advertencia

 (Error): evento de error

 (Información): Otros eventos

- [Zone] (zona)

Muestra el nombre de la zona en la que se ha producido el evento.

- [Group] (grupo)

Muestra el nombre del grupo de dispositivos en el que se ha producido el evento.

- [DME]

Muestra el nombre de la unidad DME en la que se ha producido el evento.

- [Event] (evento)

Muestra el contenido del evento.

### Botón [Log Setup] (registrar configuración)

Muestra el cuadro de diálogo “Log Setup” ([página 74](#)). Aquí puede llevar a cabo los ajustes del registro de eventos.

### Botón [Get Log] (obtener registro)

En el estado de fuera de línea, abre el cuadro de diálogo “Log Setup” ([página 75](#)). Los datos del registro de eventos se pueden obtener de las unidades DME y se pueden escribir en un archivo del ordenador.

### [Zone] (zona)

Selecciona la zona, el grupo de dispositivos y el dispositivo cuyos eventos se van a mostrar. En la ventana sólo se mostrarán los eventos del dispositivo seleccionado. Si se selecciona [All], se mostrarán eventos para todos.

### Botón Display (mostrar) (Information/Warning/Error) (información/advertencia/error)

-  Botón [Display Information] (mostrar información)

Cambia entre mostrar u ocultar eventos de información.

Cuando está activado (ON), los eventos de información se muestran en la ventana “Event Logger”.

-  Botón [Display Warning] (mostrar advertencia)

Cambia entre mostrar u ocultar eventos de advertencia.

Cuando está activado (ON), los eventos de advertencia se muestran en la ventana “Event Logger”.

-  Botón [Display Error] (mostrar error)

Cambia entre mostrar u ocultar eventos de error.

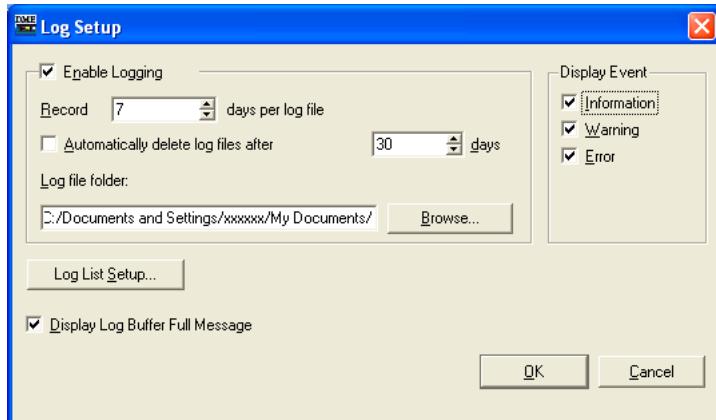
Cuando está activado (ON), los eventos de error se muestran en la ventana “Event Logger”.

### Botón [Clear Screen] (borrar pantalla)

Borra el registro de eventos de la ventana “Event Logger”. El registro de eventos de DME no se borra.

## Cuadro de diálogo “Log Setup” (configuración de registro)

Haga clic en el botón [Log Setup] de la ventana “Event Logger” para que se muestre el cuadro de diálogo “Log Setup”. Aquí puede llevar a cabo los ajustes del registro de eventos. Estos ajustes se aplican a todo el sistema.



### ■ [Enable Logging] (habilitar el registro)

Activa o desactiva la función que escribe el registro de eventos en un archivo.

Cuando la casilla de verificación está activada, el registro de eventos se guarda en un archivo y el registro de eventos guardado se borra de la unidad DME.

Si la casilla de verificación está desactivada, el registro de eventos de DME se guarda en la unidad DME.

Al marcarse, se configura en el marco [Enable Logging].

#### Record \_ days per log file

Establece el número de días grabados en un único archivo de registro. Cuando se sobrepasa el número de días especificado, se crea un nuevo archivo de registro y los futuros eventos de registro se graban allí.

Cuando se indica el valor “1” como número de días a las 10:00 AM, la información se grabará en el mismo archivo hasta el día siguiente a las 9:59 AM. El número de días contados se borra y se crea un nuevo archivo de registro cuando el sistema cambia al modo en línea o cuando se cierra el cuadro de diálogo “Log Setup” se cierra cambiando los ajustes, como el número de días o la carpeta de archivos de registro, y, a continuación, haciendo clic en el botón [OK].

#### Automatically delete log files after \_ days

Cuando esta opción se marca, se eliminan automáticamente los archivos de registro que sobrepasen el número de días especificado. Indica el número de días después de los cuales los archivos de registro se eliminan automáticamente.

#### Log file folder (carpeta del archivo de registro)

Especifique la carpeta en la que desea guardar los archivos de registro. Al hacer clic en el botón [Browse] se abre el cuadro de diálogo del sistema operativo para especificar carpetas. Aquí puede seleccionar una carpeta.

Los archivos de registro se graban con el siguiente nombre de archivo: “LOG + Fecha\_Inicio.txt”. Si en la carpeta especificada ya hay un archivo con el mismo nombre, se añadirá un número al final del nombre del archivo y se guardará en un archivo independiente.  
(Ejemplo: LOG20040824-2.txt)

### ■ [Display Event] (mostrar evento)

Muestra los eventos con marcas juntos a ellos. Esto funciona junto con los botones [Display Information], [Display Warning] y [Display Error] de la ventana “Event Logger”. Puede poner marcas junto a varios eventos.

### ■ [Display Log Buffer Full Message] (mostrar mensaje de búfer de registro lleno)

Esto se aplica a las unidades DME64N/24N de todas las zonas. Cuando se activa, si el registro de eventos de DME se llena, aparece el mensaje “Log Buffer Full” (Búfer de registro lleno) en la pantalla de la unidad DME correspondiente.

## ■ Botón [Log List Setup] (configuración de lista de registros)

Establece los eventos enviados desde las unidades DME. Al hacer clic aquí aparece el cuadro de diálogo “Event Log List”.

## ■ Botón [OK]

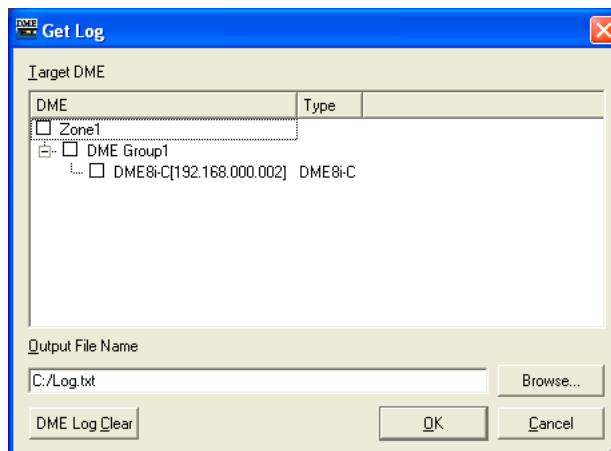
Aplica cualquier cambio de ajustes y cierra la ventana.

## ■ Botón [Cancel]

Cierra la ventana sin aplicar los ajustes.

## Cuadro de diálogo “Get Log” (obtener registro)

Haga clic en el botón [Get Log] (Obtener registro) de la ventana mientras se está fuera de línea para abrir el cuadro de diálogo “Get Log”. El registro de eventos se puede recuperar de la unidad DME mientras se está fuera de línea y se guarda en un archivo del ordenador.



## ■ Lista DME

Muestra las direcciones IP y los tipos de las unidades DME incluidas en el grupo de dispositivos. Haga clic en la unidad DME de la que desea obtener eventos marcando la casilla situada junto a ella.

## ■ [Output File Name] (nombre del archivo de salida)

Establece el nombre del archivo y guarda la ubicación del archivo de registro. Al hacer clic en el botón [Browse] (examinar) se abre el cuadro de diálogo de selección de archivos donde podrá seleccionar uno.

## ■ [DME Log Clear] (borrado de registro DME)

Borra registros en las unidades DME marcadas. Al hacer clic en este botón, se abre un cuadro de diálogo de confirmación.

## ■ Botón [OK]

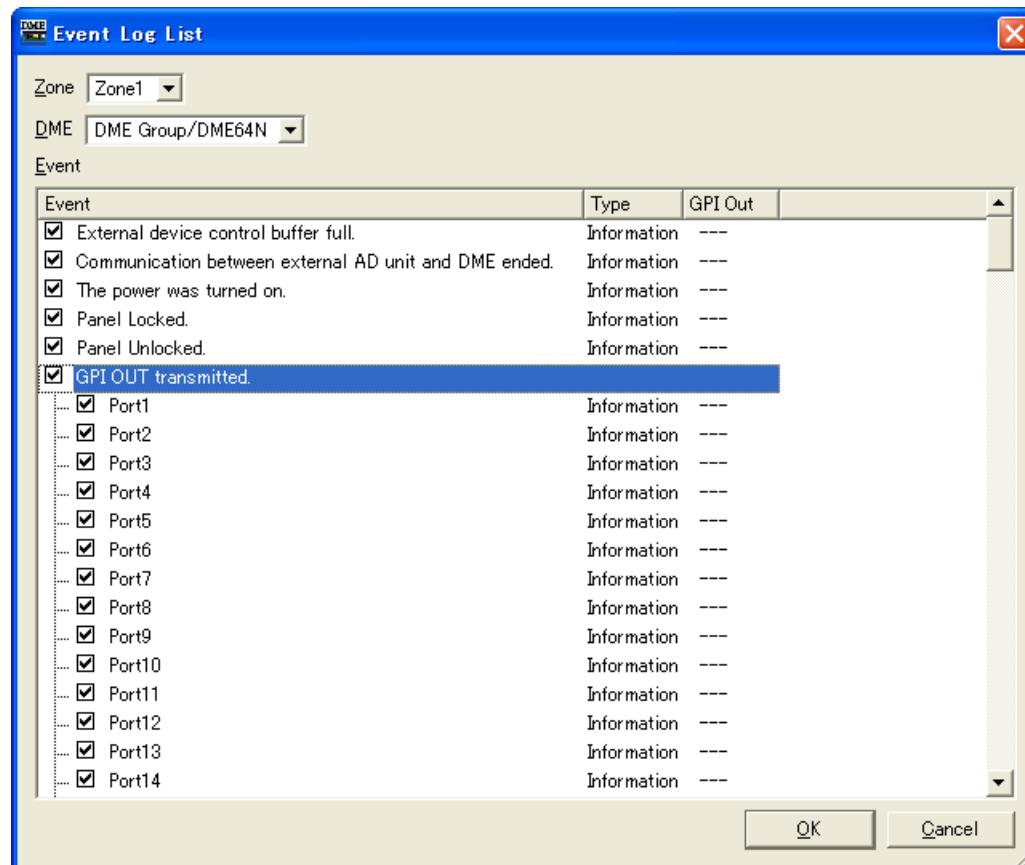
Aplica cualquier cambio de configuración y cierra la ventana.

## ■ Botón [Cancel]

Cierra la ventana sin aplicar los ajustes.

## Cuadro de diálogo “Event Log List”

Haga clic en el botón [Log List] (Lista de registros) del cuadro de diálogo “Log Setup” para abrir el cuadro de diálogo “Event Log List” (Lista de registros de eventos). De este modo es posible seleccionar los eventos que se almacenarán en cada unidad DME. Los eventos que no se seleccionen aquí no se guardarán ni en la unidad DME ni en un archivo de registro.



### ■ [Zone] (zona)

Al hacer clic aquí, aparecerá una lista. Especifica una zona.

### ■ [DME]

Al hacer clic aquí, aparecerá una lista. Especifica las unidades DME.

### ■ [Event] (evento)

Selecciona los eventos que se registrarán.

### ■ [Type]

Selecciona el tipo de cada evento: [Information] (Información) / [Warning] (Advertencia) / [Error].

### ■ [GPI OUT]

Especifica el puerto de la salida GPI activada por evento. Si se especifica el mismo puerto GPI para varios eventos, la salida GPI se realizará cuando se produzca cualquiera de los eventos especificados.

### ■ Botón [OK]

Aplica cualquier cambio de configuración y cierra la ventana.

### ■ Botón [Cancel]

Cierra la ventana sin aplicar los ajustes.

## Lista de registros de eventos

A continuación se enumeran los registros de eventos que se pueden recuperar de la unidad DME, así como su contenido y acciones.

Mensajes mostrados	Contenido/acciones
Communication between PC and DME ended (Ha finalizado la comunicación entre el PC y DME).	Se ha detenido la comunicación entre el ordenador y el DME (sistema principal de grupo de dispositivos). Compruebe las conexiones de cables y el funcionamiento del enrutador/concentrador.
Communication between PC and DME started (Ha comenzado la comunicación entre el PC y DME).	Se ha iniciado la comunicación entre el ordenador y el DME (sistema principal de grupo de dispositivos).
Communication between mixer (PM5D) and DME ended (Ha finalizado la comunicación entre el mezclador [PM5D] y DME).	Se ha detenido la comunicación entre la consola de mezclas (PM5D) y el DME (sistema principal de grupo de dispositivos). Compruebe las conexiones de los cables.
Communication between mixer (PM5D) and DME started (Ha comenzado la comunicación entre el mezclador [PM5D] y DME).	Se ha iniciado la comunicación entre la consola de mezclas (PM5D) y el DME (sistema principal de grupo de dispositivos).
Communication between master DME and slave[IP:***.*] DME ended (Ha finalizado la comunicación entre el DME principal y el DME esclavo [IP:***.*]).	Se ha detenido la comunicación entre el DME principal del grupo de dispositivos y el esclavo (dirección IP: *.*.*.*). Compruebe las conexiones de cables y el funcionamiento del enrutador/concentrador.
Communication between master DME and slave[IP:***.*] DME started (Ha comenzado la comunicación entre el DME principal y el DME esclavo [IP:***.*]).	Se ha detenido la comunicación entre el DME principal del grupo de dispositivos y el esclavo (dirección IP: *.*.*.*).
Scene [***] recalled (Escena [***] recuperada).	Se ha recuperado la escena número ***.
Scene [***] stored (Escena [***] almacenada).	Se ha almacenado la escena número ***.
DME Designer to DME unit synchronized (DME Designer sincronizado con la unidad DME).	Se ha transferido una configuración desde DME Designer a la unidad DME y se ha sincronizado.
MUTE was turned on (Se ha activado MUTE). [IP:***]	DME (dirección IP: *.*.*.*) ha activado la función MUTE.
MUTE was turned off (Se ha desactivado MUTE). [IP:***]	DME (dirección IP: *.*.*.*) ha desactivado la función MUTE.
Input gain too high. AD [ChannelNo.*] (Ganancia de entrada demasiado alta. AD [Nº canal *]) Input gain too high. [SlotNo., ChannelNo.*] (Ganancia de entrada demasiado alta. [Nº ranura *, nº canal *]) Input gain too high. CobraNet [ChannelNo.*] (Ganancia de entrada demasiado alta. CobraNet [Nº canal *]) Input gain too high. EtherSound [ChannelNo.*] (Ganancia de entrada demasiado alta. EtherSound [Nº canal *])	La señal de entrada (se mostrará número de ranura/número de canal) ha excedido el nivel de recorte. Reduzca el nivel de la señal de entrada o la ganancia del preamplificador.
Output level too high. DA [ChannelNo.*] (Nivel de salida demasiado alto. DA [Nº canal *]) Output level too high. [SlotNo., ChannelNo.*] (Nivel de salida demasiado alto. [Nº ranura *, nº canal *]) Output level too high. CobraNet [ChannelNo.*] (Nivel de salida demasiado alto. CobraNet [Nº canal *]) Output level too high. EtherSound [ChannelNo.*] (Nivel de salida demasiado alto. EtherSound [Nº canal *])	La señal de salida (se mostrará número de ranura/número de canal) ha excedido el nivel de recorte. Reduzca el nivel de la señal de salida.
Scene store failure (Error de almacenamiento de escena).	Los datos de escena están protegidos. Es posible que el administrador lo haya configurado para impedir cambios de datos no deseados a causa de operaciones incorrectas. Para cambiar este ajuste, desactive "Protect" (Proteger) en el cuadro de diálogo "Scene Manager" (Administrador de escenas).
Word clock unlocked (Reloj desbloqueado).	No se está recibiendo una señal de reloj adecuada o no se puede detectar. Vuelva a comprobar las conexiones del reloj y los ajustes del cuadro de diálogo "Word Clock" (Reloj).
Word clock not synchronized. [Slot] (Slot*, Channel */*) (El reloj no está sincronizado. [Ranura] (Ranura *, canal */*)) Word clock not synchronized. [WC INI] (El reloj no está sincronizado. [WC INI]) Word clock not synchronized. [Cascade IN] (El reloj no está sincronizado. [Entrada en cascada]) Word clock not synchronized. [Cascade OUT] (El reloj no está sincronizado. [Salida en cascada])	El reloj recibido (se mostrará el conector de entrada/número de ranura/número de canal) no está sincronizado con el reloj del DME. Revise los ajustes del cuadro de diálogo "Word Clock" (Reloj) de modo que se reciba un reloj externo que esté sincronizado con el reloj del DME.

Mensajes mostrados	Contenido/acciones
External word clock changed. [Fs=(*)kHz] (Ha cambiado el reloj externo. [Fs=(*)kHz])	Ha cambiado el reloj externo (frecuencia: *kHz).
Internal word clock changed. [Fs=(*)kHz] (Ha cambiado el reloj interno. [Fs=(*)kHz])	Ha cambiado el reloj interno (frecuencia: *kHz).
Communication between DME is busy and load is applied (La comunicación entre el DME está ocupada y se ha aplicado la carga).	El tráfico de red intenso provoca retardos en la comunicación. Compruebe los dispositivos conectados a la red. Puede resultar adecuado reducir el número de dispositivos conectados a la red. Si el modo de enlace actual es 10Base-T, puede ser adecuado actualizar a 100Base-TX.
No Battery (Sin pila).	La pila de reserva está completamente agotada o no está conectada. Se perderán los ajustes actuales y se restaurarán los ajustes predeterminados cuando se desconecte la alimentación. Cese las operaciones inmediatamente y póngase en contacto con el distribuidor de Yamaha.
Low Battery (Pila baja).	La batería de reserva se está agotando. Esto no afectará al funcionamiento inmediatamente, pero si se continúa se pueden perder los ajustes actuales y se restaurarán los ajustes predeterminados. Póngase en contacto con el distribuidor de Yamaha lo más pronto posible.
MIDI buffer full (Búfer MIDI lleno).	El búfer de recepción MIDI está lleno. Puede que se hayan recibido demasiados datos MIDI.
Flash ROM full (ROM flash llena).	La memoria flash utilizada para el almacenamiento de datos está llena. Elimine las configuraciones, ajustes predeterminados y/o archivos Wave innecesarios.
GPI IN reception. [PortNo. *, AD(0-1023)= *] (Recepción de entrada de GPI. [Nº puerto *, AD(0-1023)= *])	Se ha recibido una señal de control (nivel: *) en el terminal de entrada de GPI (nº de puerto: *).
GPI OUT transmission. [PortNo. *->HIGH] (Transmisión de salida de GPI. [Nº puerto *->Alto] GPI OUT transmission. [PortNo. *->LOW] (Transmisión de salida de GPI. [Nº puerto *->Bajo])	Se ha enviado una señal de control de nivel alto o bajo mediante el terminal de salida de GPI (nº de puerto: *).
Panel Unlocked (Panel desbloqueado).	Se ha desactivado el bloqueo del panel.
Panel Locked (Panel bloqueado).	Se ha activado el bloqueo de panel por lo que no se pueden realizar operaciones de panel. Es posible que el administrador haya bloqueado el funcionamiento del panel para impedir cambios de datos no deseados a causa de operaciones incorrectas. Para desbloquear el panel, mantenga pulsado el botón [CANCEL] (Cancelar) durante más de 2 segundos.
The power was turned on (Se ha conectado la alimentación).	Se ha conectado la alimentación del DME.
Communication between external AD unit and DME ended (Ha finalizado la comunicación entre la unidad AD externa y DME).	Se ha detenido la comunicación entre la unidad de preamplificado externo y el dispositivo DME. Compruebe las conexiones de los cables.
External device control buffer full (Búfer de control de dispositivo externo lleno).	Se ha llenado el búfer de recepción para los comandos de control de los dispositivos externos. Puede que se hayan recibido demasiados datos de control.
Invalid password (Contraseña no válida).	Se ha introducido una contraseña no válida a través del panel. Si ha olvidado la contraseña correcta, póngase en contacto con el distribuidor de Yamaha.
Current Settings lost (Se han perdido los ajustes actuales).	La memoria se ha borrado y se han perdido los ajustes actuales. Intente una recuperación de escena. Si no se corrige el problema, póngase en contacto con su distribuidor de Yamaha.
Network hardware error (Error de hardware de red).	Se ha producido un error de dispositivo de red. Póngase en contacto con su distribuidor de Yamaha.
Duplicate IP address (Dirección IP duplicada).	Dirección IP duplicada. Configure las direcciones IP de modo que no haya dos dispositivos con la misma dirección conectados a la red.
DSP power shortage (Escasez de potencia de DSP).	Se ha silenciado la entrada/salida de audio debido a que no hay suficientes recursos de DSP. Esto puede suceder si una configuración creada para un reloj de 48 kHz se ejecuta a 96 kHz. Para garantizar la operación completa del reloj, cree configuración con el reloj configurado a 96 kHz.

# Administrador de escenas

## Escenas

Los contenidos de configuración se pueden guardar como “**escenas**” y darles un nombre. El proceso de guardar escenas se denomina “**almacenamiento de escenas**”. Los ajustes de los parámetros de la configuración de cada sitio utilizado se pueden almacenar varias veces y recuperarlos y utilizarlos cuando sea necesario. Existen 999 memorias de escena disponibles. Cuando se almacena una escena, los parámetros de DME y SP2060 se guardan como “**parámetros predeterminados**”.

Los preajustes se crean automáticamente cuando se almacena una escena.

El proceso de hacer que una escena vuelva (de modo que la escena se convierta en la escena actual) se denomina “**recuperación de escena**”. Las escenas se recuperan utilizando el botón [▼] que se encuentra situado junto a la escena actual en la ventana del panel principal o mediante el cuadro de diálogo “Scene Manager” (administrador de escenas).

### ■ Cuadro de diálogo “Scene Manager” (administrador de escenas)

Haga clic en el elemento [Scene Manager] del menú [Tools] o en el botón [Scene Manager] de la ventana “Scene Link Manager” para abrir la ventana “Scene Manager”, que permite la edición de datos de escenas. Los nombres de escenas, los niveles de seguridad y los ajustes predeterminados se pueden cambiar y copiar/pegar como sea necesario. La memoria de escena de incluye 999 memorias de usuario, mientras que la SP2060 cuenta con 12 memorias predeterminadas y 87 memorias de usuario. Las memorias predeterminadas son de sólo lectura, mientras que los ajustes y los cambios se pueden almacenar en memorias de usuario según sea necesario.

#### NOTA

##### Seguridad del usuario conectado

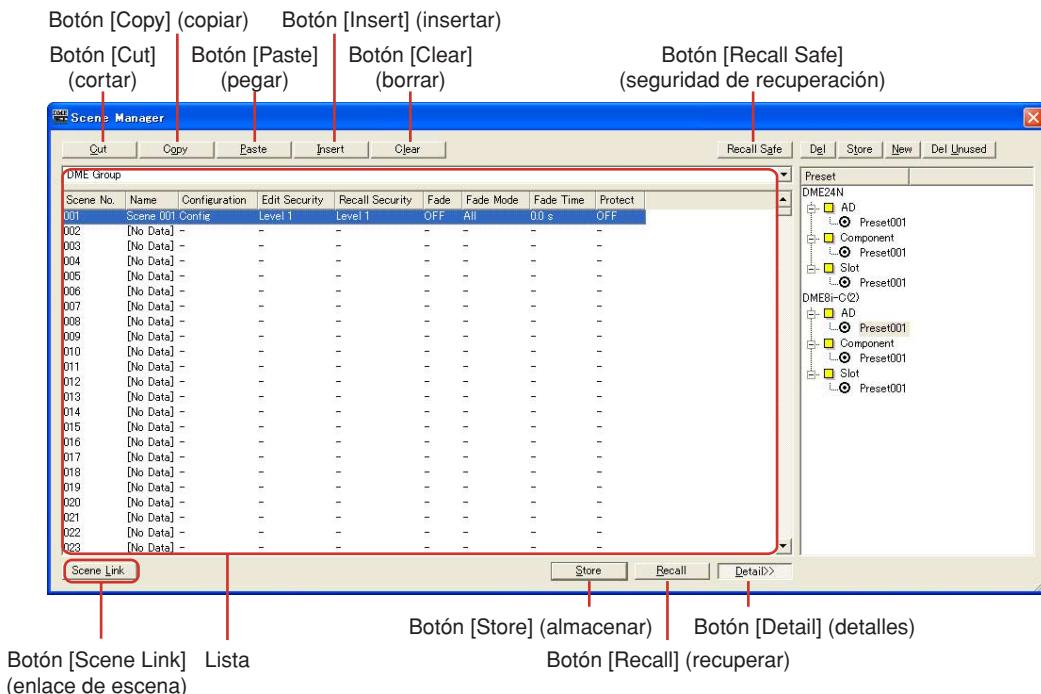
El usuario conectado sólo puede almacenar, recuperar o editar las escenas que tienen un nivel de seguridad igual o inferior al suyo. Los niveles de seguridad del usuario se establecen mediante [Edit] (edición) → [Store/Recall/Edit] (almacenamiento/recuperación/edición) en el cuadro de diálogo “Security”.

#### NOTA

En el cuadro de diálogo “Scene Manager” (Administrador de escenas) no existen los botones [OK] (Aceptar) o [Cancel] (Cancelar). Para cerrar el cuadro de diálogo, haga clic en el botón [Close] (Cerrar) de la esquina superior derecha. Los cambios efectuados al recuperar/almacenar escenas o mediante edición, como el cambio de nombre o de contenido, se aplicarán inmediatamente.

Con el cuadro de diálogo abierto, puede activar la ventana Designer y añadir componentes o cambiar parámetros.

## Nombres y funciones



### ■ DME Group/SP2060 Selection (grupo DME/selección de SP2060)

Selecciona un grupo DME o SP2060.

#### NOTA

El grupo DME o SP2060 seleccionado está enlazado al grupo de dispositivos actual.

### ■ Lista

Muestra el contenido de la escena.

#### Scene No. (n.º de escena)

Muestra el número de escena. Haga clic aquí para seleccionar una escena.

#### Name

Muestra el nombre de la escena. Haga clic en el cuadro [Name] para introducir el nombre de escena. Se pueden escribir hasta 18 caracteres.

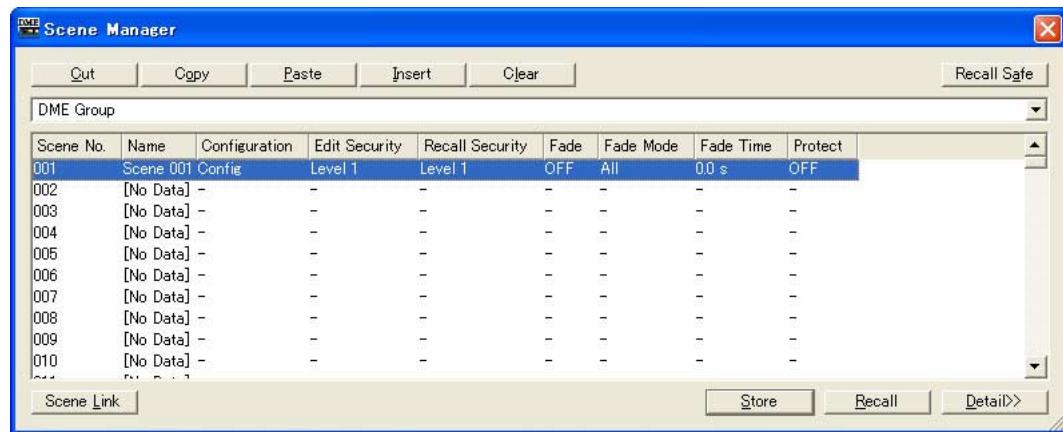
Si no se ha almacenado la escena, aparecerá “[No Data]” (sin datos). Cuando se almacena una escena se puede escribir un nombre. Los nombres predeterminados son “Scene001”, “Scene002”, etc. El número de tres dígitos es igual que el número de escena (que se muestra en [Scene Number]) de la escena almacenada.

#### NOTA

La pantalla de SP2060 sólo puede mostrar un máximo de 16 caracteres de un byte. Algunos caracteres que aparecen correctamente en DME Designer pueden variar al aparecer en la pantalla de SP2060. Por ejemplo, un carácter de barra diagonal inversa aparecerá como un símbolo de yen en la pantalla de SP2060.

## Configuration (configuración)

Muestra el nombre de la configuración. Si no se ha almacenado la escena, aparecerá un guión (-).



## Edit Security (seguridad para la edición)

Muestra los niveles de seguridad para la edición de escenas. Si se hace clic aquí, aparece una lista en la que se pueden modificar tales niveles de seguridad. En la lista sólo se muestran los niveles de seguridad iguales e inferiores al del usuario conectado. Cuando se crea un usuario, estos ajustes son los mismos que los del nivel de seguridad del usuario nuevo, pero se puede establecer que los niveles para la edición y el almacenamiento de escenas sean menores.

## Recall Security (seguridad para la recuperación)

Muestra el nivel de seguridad para la recuperación de escenas. Si se hace clic aquí, aparece una lista en la que se puede modificar el nivel de seguridad. En la lista sólo se muestran los niveles de seguridad iguales e inferiores al del usuario conectado. Cuando se crea un usuario, estos ajustes son los mismos que los del nivel de seguridad del usuario nuevo, pero se puede establecer que el nivel para la recuperación de escenas sea menor.

## Fade (fundido)

Establece si se aplica el fundido (ON) (activado) o no (OFF) (desactivado) cuando se recupera una escena.

### NOTA

No se puede simular la función de fundido en DME Designer.

## Fade Mode (modo de fundido)

Establece el modo de fundido. Se puede elegir "All" (todos) o "Selected" (seleccionados). Si se selecciona "All", afectará a todos los canales que utilicen componentes de Fader en su configuración. Incluso cuando se emplean varios componentes, afecta a todos los canales. Si se elige "Selected", sólo afectará a aquellos canales en los que el interruptor de fundido del editor de componentes esté en ON (activado).

### NOTA

De forma predeterminada, el interruptor de fundido de cada canal está en OFF (desactivado). No se aplicará el efecto de fundido, incluso aunque se seleccione Fade=ON y Fade Mode=Selected. Para aplicar el efecto, tendrá que poner en ON el interruptor de fundido para los canales cuando le resulte necesario.

## Fade Time (tiempo de fundido)

Define el tiempo de fundido: es decir, el tiempo que tardarán los parámetros de fader en alcanzar los nuevos ajustes al recuperar una escena. Los cambios son uniformes y continuos. Si sólo se establecen los preajustes de la escena cuando la misma se recupera, el volumen se ajustará mientras sigue reproduciéndose el sonido de la escena anterior, hasta que se alcance el nuevo nivel. Si también cambia la configuración, el volumen aumentará desde el silencio hasta alcanzar el nuevo valor. Este parámetro se puede ajustar de cero a 60 segundos, en incrementos de 0,1 segundos.

### Protect (proteger)

Activa (ON) o desactiva (OFF) la función de protección.

Al activarlo, los datos de la escena no se pueden eliminar, sobrescribir, editar o cambiar de nombre.

#### NOTA

Para definir los valores User Defined Button, Program Change, GPI In o GPI Out de la escena, haga clic en la lista con el botón derecho del ratón y utilice el menú contextual que se abre a continuación.

### ■ Botón [Cut] (cortar)

Corta la escena seleccionada de la lista. El botón aparecerá difuminado y no se puede utilizar si la unidad está en línea o cuando se está utilizando un ajuste predefinido de SP2060.

### ■ Botón [Copy] (copiar)

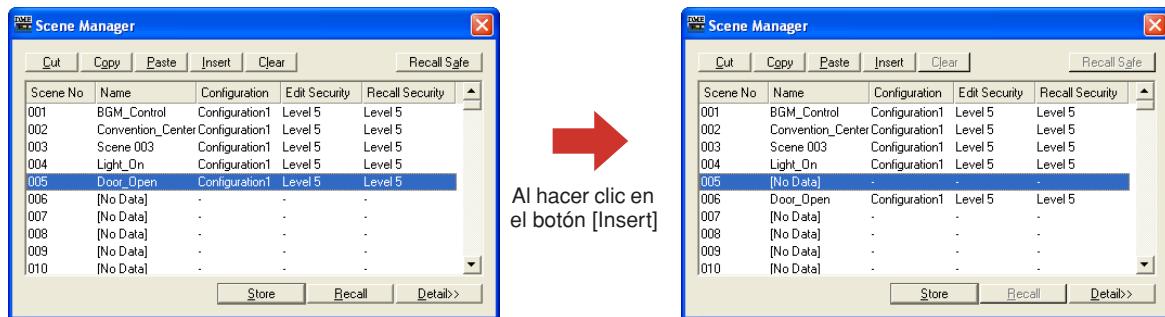
Copia la escena seleccionada de la lista. El botón aparecerá difuminado y no se podrá utilizar si la unidad está en línea.

### ■ Botón [Paste] (pegar)

Pega el contenido de la escena cortada o copiada en la escena seleccionada de la lista. Corta la escena seleccionada de la lista. El botón aparecerá difuminado y no se puede utilizar si la unidad está en línea o cuando se está utilizando un ajuste predefinido de SP2060. La escena seleccionada se sobrescribirá.

### ■ Botón [Insert] (insertar)

Inserta el contenido de la escena cortada o copiada en la ubicación de la escena seleccionada de la lista. La escena seleccionada y las que se encuentran por detrás se mueven un puesto hacia abajo. Por ejemplo, si “Door\_Open” se hubiera almacenado con el número de escena “005” y estuviera seleccionada al hacer clic en el botón [Insert], la escena insertada se convertiría en la escena “005” y el número de escena de “Door\_Open” pasaría a ser el “006”.



Si se almacena una escena como la última de la lista de memorias de escena, el botón aparecerá difuminado y no estará disponible la función de inserción. Borre el contenido de la última escena antes de intentar utilizar la función de inserción.

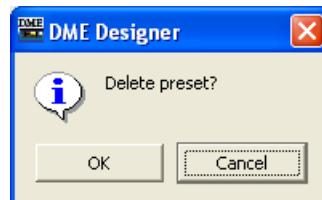
#### NOTA

Mueva los datos de escena a otra memoria de escena cuando no quiera borrar el contenido de la última escena.

## ■ Botón [Clear] (borrar)

Elimina el contenido de la escena seleccionada de la lista. El botón aparecerá difuminado y no se puede utilizar si la unidad DME está en línea o cuando se está utilizando un ajuste predefinido de SP2060.

Si los parámetros predeterminados incluidos en una escena no se utilizan en otra escena, aparecerá el mensaje “Delete preset?” (¿borrar preajuste?).



Si no necesita los parámetros predeterminados, haga clic en el botón [OK]. Si hace clic en el botón [Cancel], los parámetros predeterminados no se borrarán. Con independencia de dónde haga clic, la propia escena se borrará.

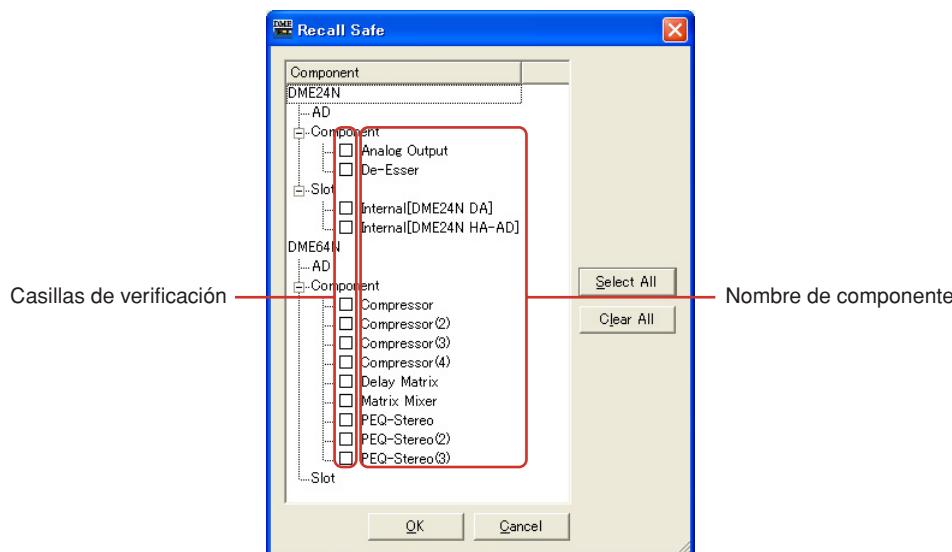
### NOTA

El botón [Cancel] del mensaje “Delete Preset?” no cancela la ejecución de [Clear] para la escena. Tan solo cancela la eliminación de los preajustes.

## ■ Botón [Recall Safe] (seguridad de recuperación)

Antes de realizar una recuperación, puede comprobar el contenido de la escena seleccionada de la lista y definir los componentes que no se vayan a leer. Esta función se utiliza cuando existen componentes que no desea cambiar con la recuperación de la escena.

Cuando se hace clic en este botón, aparece el cuadro de diálogo “Recall Safe”.



Se mostrarán todos los componentes incluidos en la escena. Hay una casilla a la izquierda de cada componente. Marque los componentes que no desea que se lean en la recuperación de la escena (aquellos que no quiere que cambien su estado actual).

Presione el botón [Select All] para marcar todos los componentes o el botón [Clear All] para borrar las marcas de todos los componentes.

Haga clic en el botón [OK]. El cuadro de diálogo se cerrará y, cuando se recupere la escena, se leerán todos los componentes excepto los marcados.

### NOTA

Los componentes marcados en el cuadro de diálogo “Recall Safe” son los que no se leerán (se ignorarán). Si desea que se lean todos los componentes, no es necesario realizar ajustes en el cuadro de diálogo “Recall Safe”.

“Recall Safe” se utiliza cuando se quieren mantener los ajustes actuales de algunos componentes, mientras que existen otros componentes que se desea cambiar conforme a la escena.

## ■ Botón [Store] (almacenar)

Guarda el contenido de la configuración actual en la escena seleccionada de la lista. Si se selecciona una escena vacía y el contenido se almacena ahí, se crea una escena nueva. Si ya hay almacenada una escena en el número de escena seleccionado, ésta se sobreescibirá. Si en la ficha [Application] (aplicación) del cuadro de diálogo “Preferences” (preferencias) está marcada la casilla de verificación [Confirm Scene Store] (confirmar el almacenamiento de escenas), aparecerá un cuadro de diálogo de confirmación antes de que se almacene la escena.

### NOTA

El usuario conectado sólo puede almacenar escenas que tengan asignado un nivel de seguridad igual o inferior al suyo.

### NOTA

Cuando el ordenador y la unidad DME/SP2060 están en modo en línea, una escena almacenada en DME Designer también se almacenará en la unidad DME o SP2060, con independencia de los ajustes de éstos.

El ajuste [Scene Store] (almacenamiento de escena) de la página Misc. (varios) de la pantalla de utilidades de DME64N/24N sólo afecta al funcionamiento del almacenamiento de los controles del panel.

Cuando se almacena una escena, los parámetros de configuración que haya en ese momento se guardan como “parámetros predeterminados”. Los parámetros predeterminados se crean de forma automática.

## ■ Botón [Recall] (recuperar)

Recupera la escena seleccionada en la lista y la convierte en la escena actual.

### NOTA

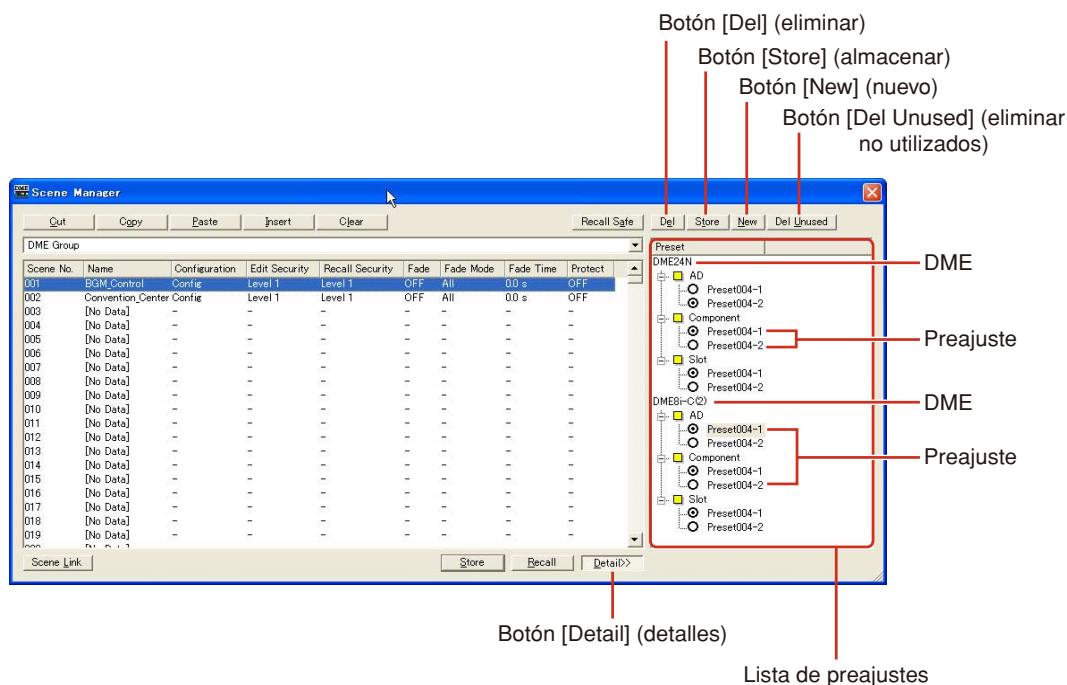
El usuario conectado sólo puede recuperar escenas que tengan asignado un nivel de seguridad igual o inferior al suyo.

## ■ Botón [Detail] (detalles)

Despliega el cuadro de diálogo y muestra una lista de parámetros predeterminados. Si se hace clic en la lista de parámetros predeterminados que se muestra, ésta se ocultará. Cuando se abre el cuadro de diálogo, su estado es el mismo que cuando se cerró por la última vez.

### NOTA

No disponible para los grupos SP2060.



## ■ Lista de parámetros predeterminados

Muestra los parámetros predefinidos de cada unidad DME para la escena seleccionada de la lista. Cuando se selecciona otra escena de la lista, el contenido de la lista de parámetros predeterminados cambia.

Se pueden modificar los parámetros predeterminados utilizados en la escena haciendo clic en los botones de opción situados a la izquierda de los nombres de éstos. También puede crear, eliminar y almacenar parámetros predeterminados o cambiar sus nombres.

### DME

Muestra la unidad DME. En DME aparecen [Slot] (Ranura), [Component] (Componente) y [AD].

Si existen parámetros predeterminados subordinados a los mismos, aparece un botón [+].

Cuando se hace clic en [+], se transforma en [-] y se muestran los parámetros predeterminados.

### Parámetros predeterminados

Muestra los parámetros predefinidos de DME.

Si se hace clic en el nombre de los parámetros predeterminados y se selecciona su texto, puede cambiarse su nombre. Al crear automáticamente parámetros predeterminados al almacenar una escena, se nombran "Preset001", "Preset002", etc. Los parámetros predeterminados creados con el botón [New] (nuevo) se denominan "New Preset".

Se pueden seleccionar los parámetros predeterminados utilizados en una escena haciendo clic en los botones de opción situados a la izquierda de los nombres de éstos.

## ■ Botón [Del] (eliminar)

Elimina los parámetros predeterminados seleccionados en la lista.

### NOTA

No se pueden eliminar los preajustes que se utilizan en una escena.

## ■ Botón [Store] (almacenar)

Almacena el estado actual de los parámetros en los parámetros predeterminados seleccionados en la lista. El contenido del parámetro predeterminado seleccionado se sobre escribirá.

## ■ Botón [New] (nuevo)

Almacena el estado actual y crea un parámetro predeterminado nuevo. Los parámetros recién creados reciben el nombre "New Preset1", "New Preset2", etc.

## ■ Botón [Del Unused] (eliminar no utilizados)

Elimina los parámetros predeterminados no utilizados de las unidades DME en el grupo de dispositivos seleccionado.

## ■ Botón [Scene Link] (enlace de escena)

Abre el cuadro de diálogo "Scene Link Manager" (administrador de enlaces de escenas). Consulte "Administrador de enlaces de escenas" en la [página 145](#).

# Control de usuario

## Controles de usuario

Puede crear un control original disponiendo los botones y guías en el editor de componentes. Los controles que se crean se denominan “**controles de usuario**”.

Los controles de usuario creados se muestran en [View] (ver) → submenú [User Control] (control de usuario) de la ventana del panel principal.

Consulte “Editor de control del usuario y de módulos de usuario” en la página 311 para obtener información sobre la edición de control de usuarios.

## Cuadro de diálogo “User Control Manager” (administrador de controles de usuario)

Cuando se hace clic en el comando [User Control Manager] del menú [Tools] (herramientas), aparece el cuadro de diálogo “User Control Manager”. Este cuadro de diálogo muestra una lista de controles de usuario incluidos en la configuración del grupo de dispositivos actual. Se pueden crear o eliminar. Aquí también se puede editar el nombre y el nivel de seguridad de los controles de usuario.

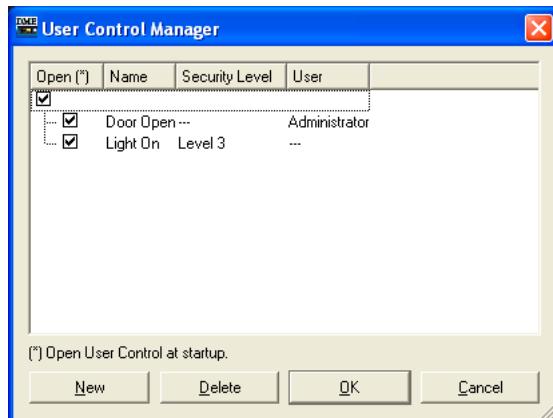
### NOTA

#### Seguridad del usuario conectado

El usuario conectado puede crear y editar los controles de todos los usuarios con niveles de seguridad inferiores, así como sus propios controles. Los controles de usuario disponibles aparecen en el cuadro de User Control Manager que se abre a través del submenú [User Control] del menú [View] (ver) del panel principal.

El nivel de seguridad de control de usuario de cada usuario se establece mediante [Operation Security] → [User Control Level] del cuadro de diálogo “Security”. Si desea obtener más información sobre la seguridad de usuario, consulte la página 151.

## Nombres y funciones



### NOTA

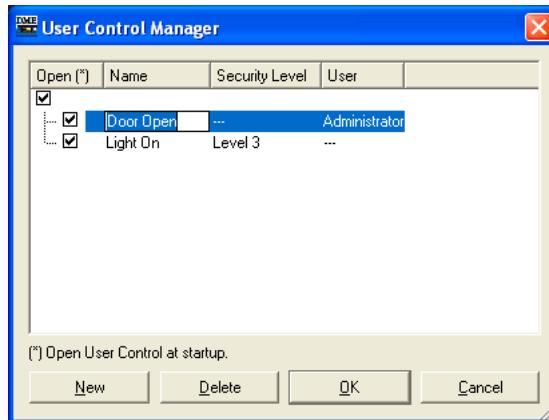
En esta lista figuran sólo los controles disponibles para el usuario conectado.

### ■ Open

Si esta casilla de verificación está activada, se abrirá automáticamente el control de usuario cuando se abra el archivo de proyecto.

## ■ Name

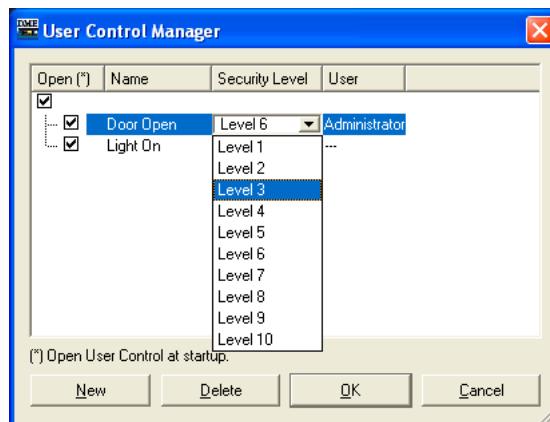
Muestra los nombres de los controles de usuario. Haciendo clic aquí, se pueden seleccionar los caracteres del nombre, lo que permite cambiarlo.



## ■ Security Level (nivel de seguridad)

Muestra el nivel de seguridad establecido para cada control de usuario.

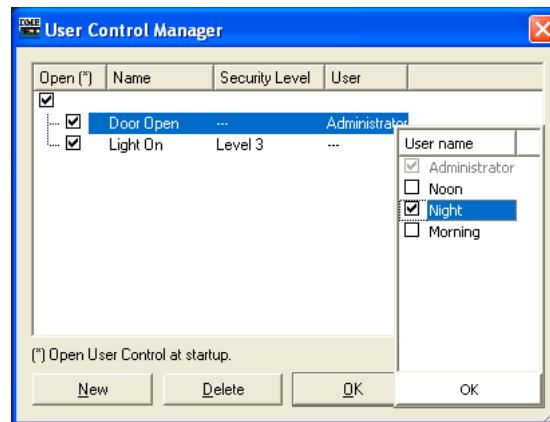
Si se hace clic aquí, aparece una lista en la que se puede modificar el nivel de seguridad.



## ■ User (usuario)

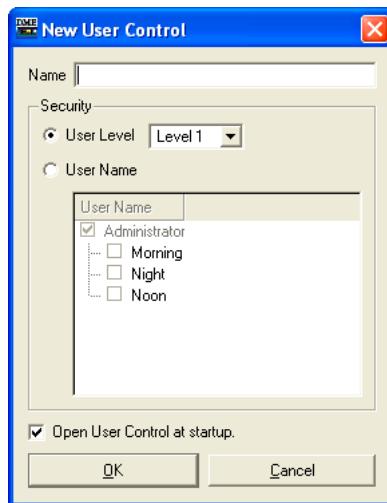
Muestra el nombre del usuario especificado en User Control.

Al hacer clic aquí se abre una lista de los usuarios disponibles.



## ■ Botón [New] (nuevo)

Crea controles de usuario nuevos. Si se hace clic aquí, aparece el cuadro de diálogo “New User Control” (control de usuario nuevo).



Introduzca el nombre de User Control en el cuadro [Name] (nombre).

### [User Level]/[User Name] (nivel de usuario/nombre de usuario)

Utilice los botones de opción a la izquierda para seleccionar el nivel de seguridad o el control dependiente del usuario.

- [User Level]

Seleccione un nivel de seguridad de la lista desplegable.

- [User Name]

Marque una casilla.

Haga clic en [OK] (aceptar) para crear la configuración de User Control especificada.

### [Open User Control at startup]

Si esta casilla de verificación está activada, se abrirá automáticamente el control de usuario cuando se abra el archivo de proyecto.

## ■ Botón [Delete]

Elimina el control de usuario seleccionado de la lista.

## ■ Botón [OK]

Acepta los valores modificados y cierra el cuadro de diálogo.

## ■ Botón [Cancel]

Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

# Enlace de parámetros

## Acerca de los enlaces de parámetros

Puede agrupar parámetros del mismo tipo y enlazarlos. Esos grupos se denominan “enlaces de parámetros”. Cuando se cambia uno de los parámetros de un grupo, los demás parámetros del grupo cambiarán de la misma manera.

Existen tres tipos de enlaces de parámetros: globales, locales y de componente. Los enlaces globales enlazan los parámetros de las unidades DME de un grupo de dispositivos. Los enlaces locales y los de componente enlazan los parámetros incluidos en una única unidad DME.

### NOTA

Los parámetros no se pueden aplicar a varios grupos.

Se pueden crear grupos y añadir parámetros a los grupos en el editor de control o de módulos del usuario y en el editor de componentes. Para obtener información sobre la creación de enlaces de parámetros, consulte “Creación de enlaces de parámetros” en la [página 354](#).

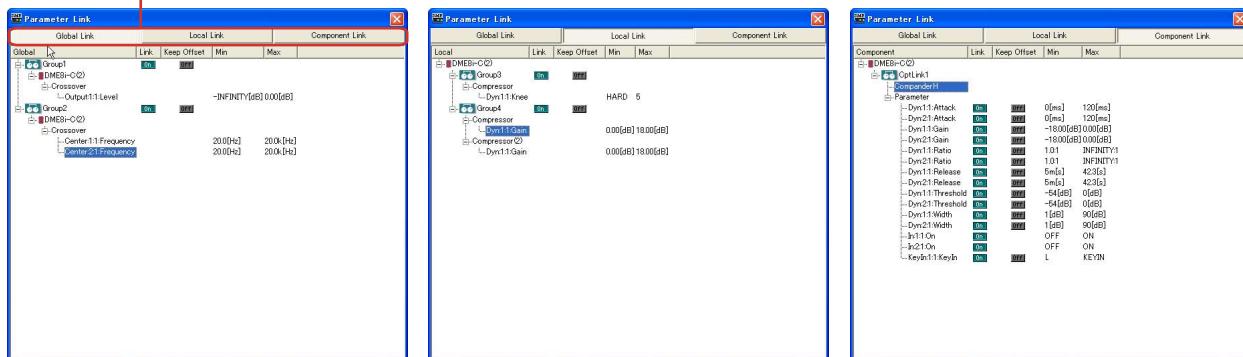
Puede comprobar el estado de los enlaces de parámetros y modificarlos en la ventana Parameter Link.

## Ventana Parameter Link

Cuando se hace clic en el comando [Parameter Link] del menú [Tools] (herramientas), aparece la ventana “Parameter Link”. También puede mostrar la ventana seleccionando [Open Parameter Link] (abrir enlaces de parámetros) en el menú contextual que se muestra en el editor de control o de módulos del usuario y en el editor de componentes.

## Nombres y funciones

Botones [Global Link]/[Local Link]/[Component Link] (enlace global/enlace local/enlace de componentes)



Botones [Global Link]/[Local Link]/[Component Link] (enlace global/enlace local/enlace de componente)

Cambia lo que muestra la pantalla.

- **Global Link**

Vínculos a los parámetros de varias unidades DME de la zona.

### NOTA

Como consecuencia de la gran carga que hay en la red, el número máximo de enlaces globales se limita a ocho.

- **Local Link**

Vínculos a los parámetros de una unidad DME.

- **Component Link**

Enlaza los parámetros de componentes del mismo tipo en una sola unidad DME.

### NOTA

El enlace de componente no se puede utilizar con componentes SPX.

## Lista de grupos de enlaces de parámetros

Muestra una lista jerárquica de los parámetros y los grupos de enlaces de parámetros que les pertenecen.

Cuando se selecciona el nombre de un grupo de enlaces de parámetros, se seleccionan los controles que pertenecen a dicho grupo.



### • Nombre del grupo

Puede seleccionar un nombre de grupo de enlaces de parámetros haciendo clic en el mismo. Si se vuelve a hacer clic en el nombre de grupo de enlaces de parámetros seleccionado, los caracteres del mismo quedan seleccionados, permitiéndole cambiarlo.

Haciendo clic en el signo más (+) o en el signo menos (-) a la izquierda del nombre del grupo de enlaces de parámetros se muestran o se ocultan los elementos que pertenecen al mismo. Puede eliminar un grupo de enlaces de parámetros seleccionándolo y pulsando la tecla <Supr>. Un grupo de enlaces de parámetros también se puede eliminar haciendo clic con el botón derecho en el nombre del mismo y seleccionando [Delete] en el menú contextual que se muestra.

### • Icono DME

Muestra la unidad DME que incluye los parámetros que pertenecen a un grupo de enlaces de parámetros. Los componentes se pueden mostrar u ocultar haciendo clic en los signos más (+) o menos (-) del ícono DME. Los parámetros Min y Max se pueden mostrar u ocultar haciendo clic en los signos más (+) o menos (-) del componente.

### • Link (enlace)

Haga clic para activar o desactivar. Desactive para deshabilitar el enlace de parámetros. El enlace de componentes de varios parámetros se puede activar o desactivar a través del menú contextual que aparece si se hace clic con el botón derecho en el nombre de grupo.

### • Keep Offset (Mantener desplazamiento)

Haga clic para activar o desactivar. Al activarlo, el desplazamiento de parámetros se mantiene para que, cuando cualquier parámetro del grupo alcance su valor mínimo o máximo, no sea posible aumentar o disminuir más.

Esta opción se puede activar o desactivar para varios parámetros a través del menú contextual que aparece si se hace clic con el botón derecho en el nombre de grupo.

### • Parámetro

Muestra los parámetros que pertenecen a un grupo de enlaces de parámetros. Puede mostrar u ocultar los valores máximo y mínimo de un parámetro haciendo clic en los signos más (+) o menos (-).

Puede eliminar un parámetro de un grupo seleccionando el nombre del parámetro y pulsando la tecla <Supr>.

### NOTA

Los componentes de los módulos de usuario también se muestran en orden jerárquico, pero si se ha activado la seguridad del módulo de usuario, los componentes no se muestran. No obstante, los parámetros que se muestran en el editor de módulos de usuario sí se muestran aquí.

# Sincronización

## (Sincronización de DME Designer y de las unidades)

La unidad DME o SP2060 y DME Designer se sincronizan mediante el procedimiento de sincronización. La unidad DME o SP2060 funciona conforme a la configuración e información de escena que se transfiere en este proceso.

Esta sincronización se utiliza cuando se transfiere la configuración realizada en DME Designer y cuando se controla la unidad DME o SP2060 en tiempo real.

### NOTA

Como la sincronización asume que la unidad DME o SP2060 puede comunicarse con el ordenador en el que está instalado DME Designer, es necesario instalar los controladores oportunos (USB-MIDI o el controlador de red DME-N) y realizar los ajustes necesarios del controlador y de la entrada y la salida MIDI de DME Designer ([página 119](#)).

Si desea información sobre la instalación y los ajustes de los controladores, consulte el “Manual de configuración de DME”.

Si desea información sobre los ajustes de las comunicaciones de DME Designer, consulte el apartado “En línea” ([página 47](#)).

### NOTA

Dado que, en el momento de adquirir la unidad DME, no existen ajustes de escena, es necesario transferir primero la información de configuración y de escena de DME Designer.

### NOTA

Al combinar unidades DME64N/24N y DME Satellite en un grupo de dispositivos, defina la unidad DME Satellite como sistema principal del grupo de dispositivos. La sincronización no se puede realizar si se define para esta función la unidad DME64N/24N.

### NOTA

Si desea información sobre el procedimiento de conexión en línea, consulte el apartado “En línea” ([página 47](#)).

## En línea y fuera de línea

Cuando se conecta al ordenador una unidad DME o SP2060 y se sincroniza con DME Designer, se dice que su estado es “en línea”. Cuando una unidad DME o SP2060 no está conectada físicamente al ordenador, o no está sincronizada aunque esté conectada, se dice que su estado es “fuera de línea”. Puede comprobar el estado en línea/fuera de línea y la transmisión de mensajes en indicador [Communication Status] (estado de la comunicación) de la ventana del panel principal.

### ■ En línea

Envía las configuraciones creadas en DME Designer a la unidad DME o SP2060 y lee los datos de la unidad DME o SP2060, de modo que la configuración de la unidad DME se refleja en la configuración de DME Designer. También se puede controlar en tiempo real la unidad DME o SP2060 desde DME Designer. Las operaciones que se realicen en el editor de control de DME Designer se reflejan en la unidad DME o SP2060 y las operaciones realizadas en la unidad DME o SP2060 se reflejan en DME Designer.

No se puede realizar la edición de configuraciones mediante Designer cuando estado es en línea.

### ■ Fuerza de línea

El estado de la comunicación pasa a fuera de línea cuando se realiza la edición de configuraciones.

### ■ Cambio entre en línea y fuera de línea

Se puede cambiar entre en línea y fuera de línea en el cuadro de diálogo “Synchronization” (sincronización).

### NOTA

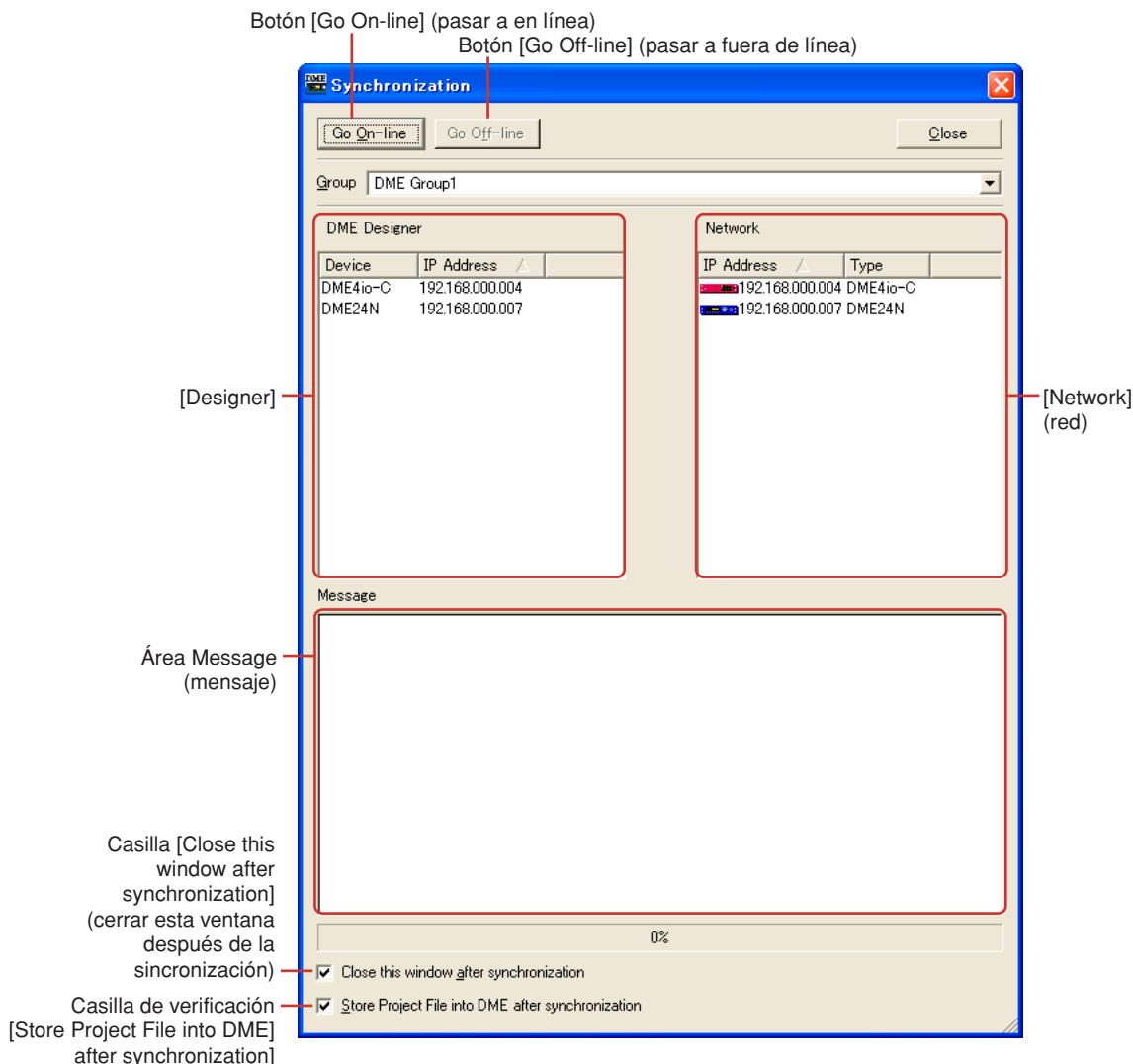
Si desea información sobre el procedimiento de conexión en línea, consulte el apartado “En línea” ([página 47](#)).

## Cuadro de diálogo “Synchronization” (sincronización)

Cuando se hace clic en el comando [Synchronization] del menú [Tools] (herramientas), aparece el cuadro de diálogo “Synchronization”. Los datos de Designer del grupo de dispositivos actual están sincronizados con la unidad DME o SP2060.

Aquí puede realizar los ajustes de sincronización individual de la unidad en DME Designer con la unidad DME o SP2060 que realmente existe en la red.

### Nombres y funciones



#### ■ Lista [Group] (grupo)

Permite la selección de un grupo de dispositivos que se va a sincronizar.

## ■ Botón [Go On-line] (pasar a en línea)

Este botón aparecerá difuminado cuando el software esté en línea.

Al hacer clic en este botón se muestra un cuadro de diálogo en el que el usuario puede decidir el método de sincronización.



### Botón [DME Designer → Device]

Se realizará una comprobación de regularidad entre los datos del grupo de dispositivos actual y los datos DME o SP2060. A continuación, el estado de la comunicación pasa a en línea. Transmite los datos de DME Designer a la unidad DME o SP2060 y efectúa su sincronización.

### Botón [DME Designer ← Device]

Los datos de la unidad DME o SP2060 se leen en DME Designer. Los datos actuales guardados en la unidad DME o SP2060, por ejemplo, las escenas, se leen en DME Designer. Las configuraciones de la unidad DME y DME Manager deben ser idénticas para permitir la sincronización. Aunque las configuraciones básicas sean las mismas, si se ha editado una o se ha modificado de algún modo, la sincronización no será posible.

Las configuraciones de SP2060 no se pueden editar, por tanto, siempre es posible la sincronización.

#### NOTA

Para obtener detalles sobre la copia de seguridad de los datos de DME o SP2060 como un archivo, consulte "Copia de seguridad" en la página 174.

## ■ Botón [Go Off-line] (pasar a fuera de línea)

Al hacer clic en este botón se cambia de en línea a fuera de línea. Mientras esté fuera de línea, este botón estará difuminado.

## ■ Botón [Close] (cerrar)

Cierra el cuadro de diálogo.

## ■ Casilla [Close this window after synchronization]

Cuando esta casilla está marcada, la ventana de diálogo se cerrará automáticamente tras la sincronización.

## ■ Casilla de verificación [Store Project File into DME after synchronization]

Si esta casilla de verificación está activada, el archivo de proyecto (extensión .daf) se guardará automáticamente en la unidad DME después de la sincronización.

## ■ Designer

La lista Designer muestra las unidades DME o SP2060 dispuestas en el grupo de dispositivos válido actualmente de DME Designer.

En DME Designer, cada unidad se corresponde con una dirección IP reconocida y se comparan una a una.

Device	IP Address
DME4io-C	192.168.000.004
DME24N	192.168.000.007

### Nombre de DME

Muestra los nombres de las unidades DME o SP2060 incluidas en el proyecto.

Cuando varias unidades DME y SP2060 del mismo tipo se disponen en una ventana de zona, es conveniente cambiar el nombre de cada una.

### Cuadro de selección de IP Address (dirección IP)

Refleja las unidades de Designer con sus direcciones IP reconocidas correspondientes. Haga clic en el botón [V] de la columna [IP Address] (dirección IP) para ver una lista de todos los dispositivos del mismo tipo en la zona. Si la unidad es una DME24N, las direcciones IP de todos los dispositivos DME24N del área aparecerán en la lista.

Cuando se hace clic en la barra de título “IP Address” (en la que aparece el símbolo [▲]/[▼] en gris pálido), se pueden ordenar en sentido ascendente.

## ■ Network (red)

En la lista Network se muestran los dispositivos que están conectados actualmente a la red. Para mantener la coherencia con la lista Designer de la parte de la izquierda, se muestra el estado de las unidades DME en la red.

IP Address	Type
192.168.000.002	DME64N

### IP Address (dirección IP)

- **Icono del dispositivo**

Muestra los dispositivos DME, SP2060 e ICP1 conectados a la red. El icono de DME o SP2060 del sistema principal del grupo de dispositivos es rojo. Los iconos de las unidades DME y SP2060 secundarias son azules. Los iconos de los dispositivos DME, SP2060 e ICP1, no relacionados con las unidades DME y SP2060 de Designer, son grises.

- **IP Address (dirección IP)**

Muestra la dirección IP de DME o SP2060.

## ■ Área Message (mensaje)

Muestra un mensaje que indica que la sincronización está en curso.

# Programador de eventos

## Cuadro de diálogo “Event Scheduler”

Cuando se hace clic en el comando [Event Scheduler] del menú [Tools], aparece el cuadro de diálogo “Event Scheduler”. Establece la programación de los eventos. Puede programar los eventos especificando la fecha, la hora y la acción que se va a ejecutar. Puede establecer programaciones para eventos que se vayan a ejecutar a una hora concreta y para eventos que se vayan a repetir periódicamente. Los eventos periódicos son los que se repiten cada año, mes, semana o día. Se pueden programar hasta 50 eventos. Es posible establecer programaciones independientes para cada grupo de dispositivos. Las configuraciones y los cambios se envían a la unidad DME cuando se está en línea.

Todos los cambios en las escenas, en los parámetros, en la salida GPI y la reproducción de archivos WAV se pueden programar.

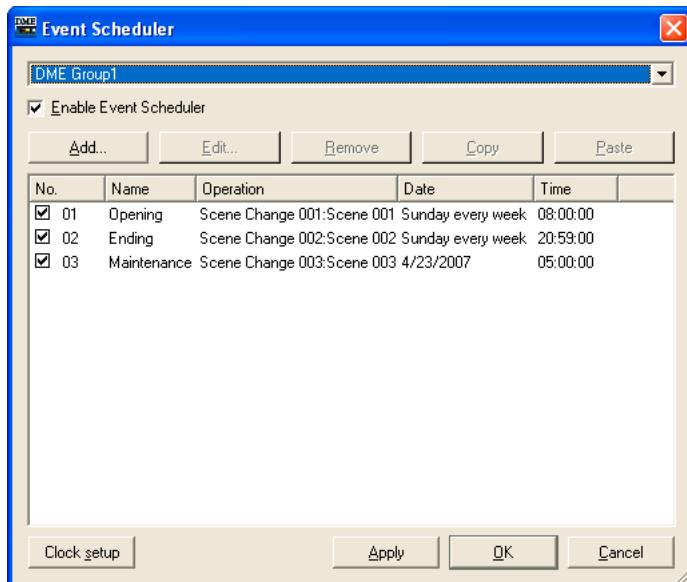
### NOTA

No afecta a las unidades SP2060

### NOTA

Sólo los usuarios que hayan activado (ON) la casilla [Edit] del cuadro de diálogo “Security” podrán modificar la configuración de la programación.

## Nombres y funciones



### ■ Event View (ver evento)

Muestra los eventos programados registrados. Cuando los eventos periódicos (eventos cíclicos) se muestran por primera vez, se muestran por orden de fecha.

El orden de los eventos simultáneos puede cambiarse con la función arrastrar y soltar.

Haga clic para seleccionar un evento.

### ■ [No.] (número)

Muestra el número del evento. Los números se añaden desde arriba en orden. Esta función no se ejecutará si no está marcada la casilla correspondiente.

### ■ [Name] (nombre)

Muestra los nombres de los eventos. Un evento se selecciona haciendo clic en él y así se le permite cambiarle el nombre. No hay límite en el número de caracteres.

## ■ [Operation] (funcionamiento)

Muestra la función que se ejecutará cuando se inicie el evento.

## ■ [Date] (fecha)

Muestra la fecha de inicio del evento.

Los eventos periódicos se muestran como se ilustra abajo, con un ícono y con un texto que indica un evento periódico.

- [January 1 every year]

Todos los años el 1 de enero

- [First Monday of January every year]

Todos los años el primer lunes de enero

- [Day 1 every month]

El primer día de cada mes

- [Second Monday of every month]

El segundo lunes de cada mes

- [Monday every week]

Los lunes de cada semana

- [Every day]

Todos los días

## ■ [Time] (hora)

Muestra la hora en que se debe iniciar el evento.

## ■ Lista de grupos

selecciona el grupo de dispositivos para el que se van a especificar o mostrar eventos. En la ventana sólo aparecerán los eventos del grupo de dispositivos seleccionado.

## ■ [Enable Event Scheduler] (Activar programador de eventos)

Activa los eventos programados.

## ■ Botón [Add] (añadir)

Agrega un evento. Si se hace clic aquí aparece el cuadro de diálogo “Add Event”. Si se han registrado ya el máximo de 50 eventos, este botón estará difuminado.

## ■ Botón [Remove] (suprimir)

Elimina el evento seleccionado de la lista. Este botón aparecerá difuminado cuando no haya ningún evento seleccionado.

## ■ Botón [Edit] (edición)

Permite modificar el evento seleccionado. Muestra el cuadro de diálogo “Edit Event”. Este botón aparecerá difuminado cuando no haya ningún evento seleccionado.

## ■ Botón [Copy] (copiar)

Copia el evento seleccionado. Este botón aparecerá difuminado cuando no haya ningún evento seleccionado.

## ■ Botón [Paste] (pegar)

Pega el evento seleccionado. El evento se añade. Este botón aparecerá difuminado cuando no se haya copiado ningún evento.

### ■ Botón [Clock setup]

Abre el cuadro de diálogo “Clock” (Reloj) para configurar el reloj interno del DME.  
→ Consulte “Reloj” en la [página 171](#).

### ■ Botón [Apply] (aplicar)

Aplica cualquier cambio de ajustes actual.

### ■ Botón [OK]

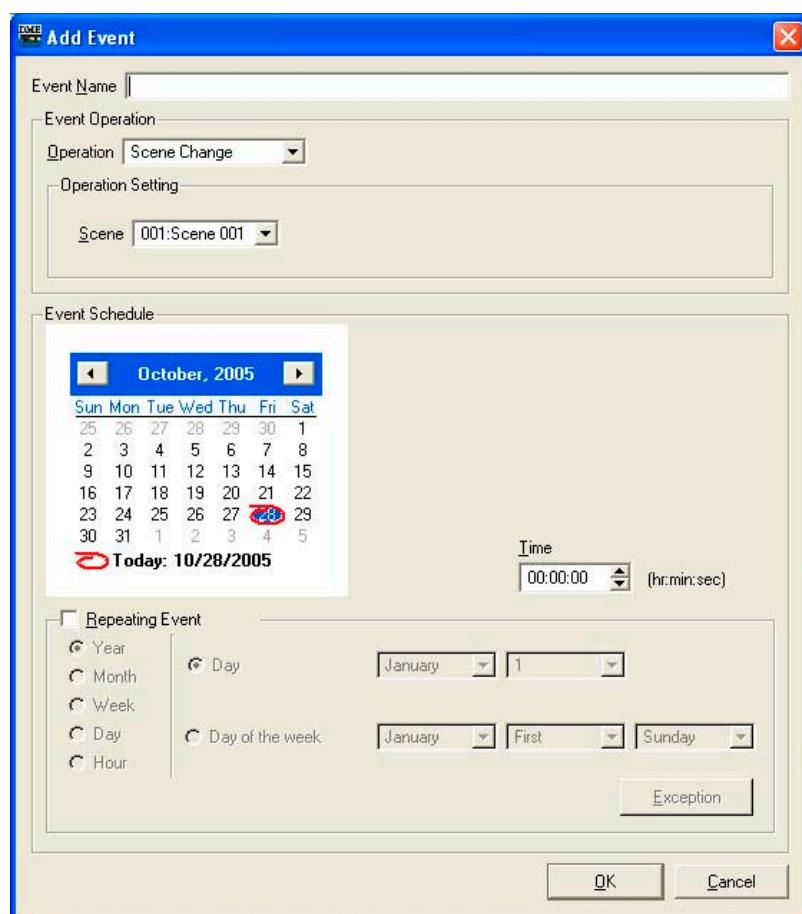
Aplica cualquier cambio de ajustes y cierra la ventana.

### ■ Botón [Cancel]

Cierra la ventana sin aplicar los ajustes.

## Cuadro de diálogo [Add Event (Edit Event)] (añadir evento (editar evento))

El cuadro de diálogo se muestra cuando se hace clic en los botones [Add] o [Edit] del cuadro de diálogo “Event Scheduler”. En él puede añadir o cambiar la programación de un evento.



### ■ Cuadro [Event Name] (nombre del evento)

Introduzca el nombre del evento. No hay límite en el número de caracteres.

## ■ [Event Operation] (operación de evento)

Establece la operación que se ejecutará cuando se inicie el evento.

### [Operation] (funcionamiento)

Al hacer clic en este botón, aparece una lista de eventos. Especifique la operación que se ejecutará cuando se inicie el evento.

En la lista aparecerán las siguientes cuatro opciones:

- [Scene Change]  
Cambia la escena.
- [Parameter Value Edit]  
Cambia un parámetro.

#### NOTA

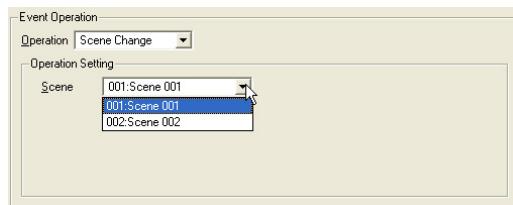
Si está activada la seguridad del módulo, no aparecerán los componentes. No obstante, los parámetros que se muestran en el editor de módulos de usuario sí se muestran aquí.

- [GPI Out] (salida GPI)  
Envía la salida GPI.
- [Play Wav File]  
Permite iniciar la reproducción del archivo Wave.

### [Operation Setting] (configuración de funcionamiento)

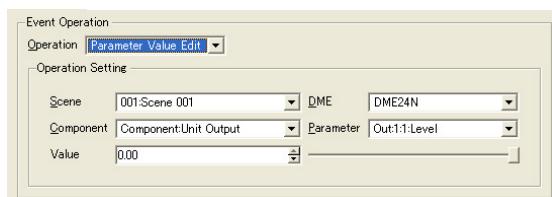
El contenido cambia en función del evento seleccionado para [Operation].

- Cuando se selecciona [Scene Change] (cambio de escena):



Selecciona la escena que se va a recuperar de la lista [Scene]. En la lista se muestran las escenas almacenadas.

- Cuando se selecciona [Parameter Value Edit]:



#### [Scene] (escena)

Seleccione una escena de la lista.

Si la escena actual de la unidad DME es diferente de la escena especificada en la programación de eventos, la escena programada se podrá recuperar. Si la escena actual de la unidad DME es igual que la escena especificada en la programación de eventos, la escena programada no se podrá recuperar.

#### [DME Unit] (unidad DME)

En la lista desplegable, seleccione la unidad DME en la que se vaya a aplicar el evento programado. En la lista se muestran las unidades DME incluidas en la zona.

**[Component]**

Selecciona el componente cuyo parámetro va a cambiar. La lista muestra los componentes de la unidad DME que está seleccionada en el cuadro [DME Unit].

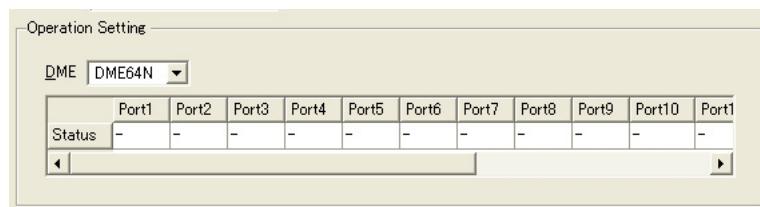
**[Parameter]**

Selecciona los parámetros que van a cambiar. Los parámetros para el componente que está seleccionado en el cuadro [Component] se muestran en una lista.

**[Value] (valor)**

Establece un valor para el parámetro. Cambie el parámetro utilizando los botones de número o la guía de la derecha.

- Cuando se selecciona [GPI Out] (salida GPI):

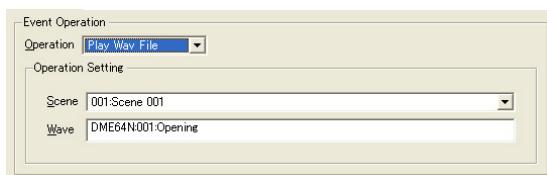
**[DME]**

En la lista desplegable, seleccione la unidad DME que vaya a producir la salida GPI.

**[Port1]/[Port2]/[Port3]... (puerto 1/puerto 2/puerto 3)**

Establezca [ON], [OFF] o [---] para cada puerto. Si está establecido en [OFF], el puerto [LOW→HIGH] produce la señal [HIGH→LOW] y el puerto [HIGH→LOW] produce la señal [LOW→HIGH].

- Cuando se selecciona [Play Wav File]:

**[Scene] (escena)**

Seleccione una escena de la lista.

**[Wave] (onda)**

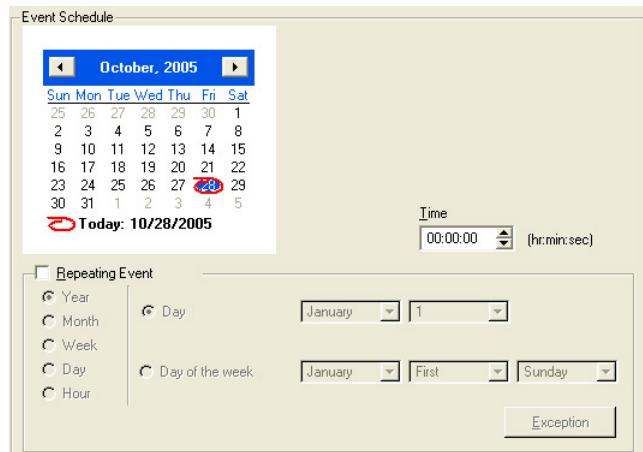
Seleccione un archivo Wave de la lista.

Es posible especificar los archivos Wave definidos por el administrador de archivos Wav.

Los archivos no pueden seleccionarse a menos que se incluya un reproductor de archivos Wav en la configuración DME.

## ■ [Event Schedule] (programa de eventos)

Establece el año, mes y día en que se iniciará el evento.



### Calendario

Define la fecha en que se iniciará el evento.

Cambie el año y el mes utilizando los botones [<] y [>]. Haga clic en un día para establecer la fecha. El 29 de febrero no se puede poner ya que sólo aparece cada cuatro años, cuando sea año bisiesto.

### [Time] (hora)

Define la hora en que se iniciará el evento.

Haga clic en la hora y en los minutos y, a continuación, establezca los valores numéricos utilizando los cuadros de número.

La hora sólo se establece para eventos periódicos.

### [Repeating Event] (repetir evento)

Cuando aquí se pone una marca, el evento se convierte en un evento periódico y el calendario se ignora.

- [Year]/[Month]/[Week]/[Day]/[Hour] (año, mes, semana, día, hora)

Establezca el período de tiempo del evento utilizando los botones de radio de la izquierda.

- [Day]/[Day of the week] (día, día de la semana)

Establezca las condiciones a la derecha. Seleccione [Day]/[Day of the week] y establezca la fecha y otra información. El número de elementos que se pueden seleccionar varía según el período seleccionado.

#### Cuando el período del evento es [Year]

Se pueden llevar a cabo todas las configuraciones.

#### Cuando el período del evento es [Month]

Sólo podrá establecer la fecha si ha seleccionado [Day].

Si se ha seleccionado [Day of the Week] (Día de la semana), se pueden efectuar ajustes del tipo "el tercer domingo" o el "primer lunes".

#### Cuando el período del evento es [Week]

Sólo podrá seleccionar [Day Of The Week]. Establezca el día de la semana.

#### Cuando el período del evento es [Day]/[Hour]

No es necesario establecer los valores del área de la derecha.

### Botón [Exception] (excepción)

Abre el cuadro de diálogo "Event Exceptions" (excepciones de eventos).

### Botón [OK]

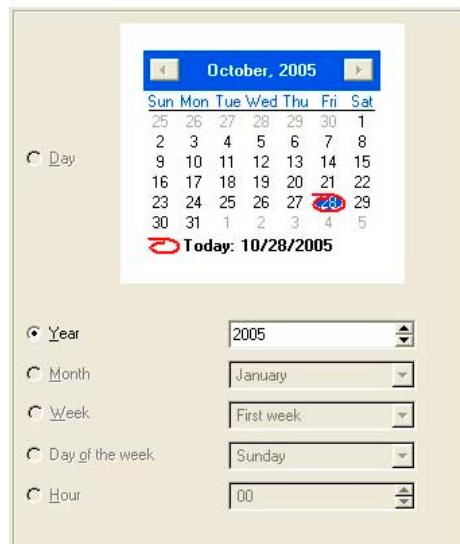
Aplica cualquier cambio de ajustes y cierra la ventana.

### Botón [Cancel]

Cierra la ventana sin aplicar los ajustes.

## ■ [Event Exceptions] (excepciones de eventos)

Especifica los ajustes de año/mes/día y hora de “excepción” en los que no se ejecutarán los eventos.



Los ajustes disponibles dependerán del ciclo de eventos.

- Cuando el ciclo del evento es [Year] (año)  
Sólo está disponible el ajuste [Year].
- Cuando el ciclo del evento es [Month] (mes)  
Sólo están disponibles los ajustes [Month] y [Week].
- Cuando el ciclo del evento es [Week] (semana)  
Sólo están disponibles los ajustes [Month], [Week] y [Day] (día).
- Cuando el ciclo del evento es [Day] (día)  
Sólo están disponibles los ajustes [Month], [Week], [Day] y [Day of the Week] (día de la semana).
- Cuando el ciclo del evento es [Hour] (hora)  
Sólo están disponibles los ajustes [Month], [Week], [Day], [Day of the Week] y [Hour] (hora).

# Administrador de archivos Wave

Cuando se hace clic en el comando [Wav File Manager] del menú [Tools], aparece el cuadro de diálogo "Wav File Manager". Aquí se puede gestionar la configuración de reproducción de los archivos Wave que se reproducen en el Wav File Player. Estos valores se establecen para cada unidad DME. La configuración únicamente se puede llevar a cabo cuando se está fuera de línea. Se pueden gestionar hasta un máximo de 100 archivos Wave.

En cada unidad DME se pueden registrar hasta un máximo de 12 megabytes de archivos Wave. Si se agrega un archivo Wave que sobrepasa esta cantidad, aparecerá un mensaje de advertencia.

## NOTA

No afecta a las unidades SP2060

## NOTA

Sólo los usuarios que hayan activado (ON) la casilla [Edit] del cuadro de diálogo "Security" podrán modificar esta configuración.

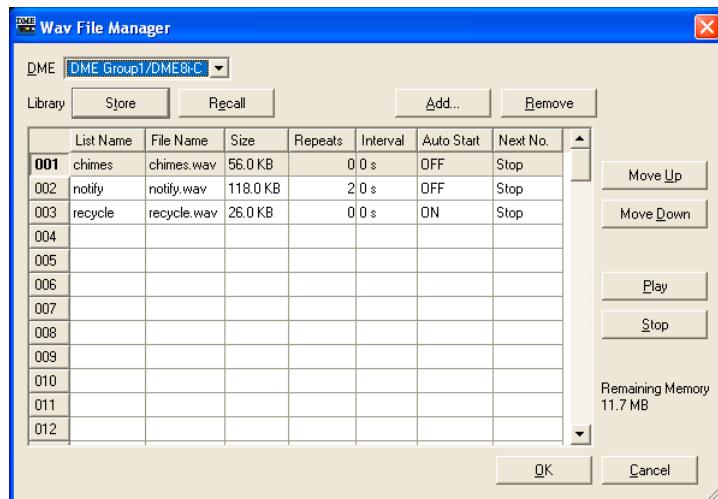
## NOTA

Sólo se pueden registrar archivos Wave con nombres de archivo que tengan 31 caracteres o menos (incluida la extensión). Compruebe previamente el nombre del archivo Wave. Cámbiele el nombre si tiene 32 caracteres o más, incluida la extensión.

## NOTA

Al guardar archivos de proyecto incluidos archivos Wave, seleccione "Project File with wave (\*.daf)" en el cuadro de diálogo de guardar.

## Nombres y funciones



### ■ [DME]

En la lista desplegable, seleccione la unidad DME donde vaya a realizar los ajustes.

### ■ [Wave File] (archivo Wave)

Muestra la información del archivo Wave. Aquí también se puede establecer la configuración.

#### [No.] (número)

En la columna más a la izquierda se muestra el número del archivo Wave. Los números se añaden desde arriba en orden.

#### [List Name] (nombre de la lista)

Puede establecer hasta un máximo de 27 caracteres como etiqueta independiente del nombre del archivo Wave. De manera predeterminada, aquí se muestra el nombre del archivo Wave.

**[File Name] (nombre del archivo)**

Se muestran hasta un máximo de 31 caracteres del nombre del archivo Wave.

**[Size]**

Muestra la información del tamaño del archivo Wave. La unidad varía dependiendo del tamaño del archivo. Se muestra el tamaño hasta el primer decimal.

Tamaño	Pantalla
Hasta 1.023 bytes	0,X KB
De 1.024 bytes a 1.023,9 kilobytes	XXX,X KB
1.024 kilobytes o más	X,X MB

**[Repeats] (repeticiones)**

Establece el número de repeticiones por reproducción.

Si se hace clic aquí, aparece una lista en la que se puede seleccionar el número de veces.

Puede seleccionar entre [0] y [98] o [INFINITY] (infinitud).

Como la entrada externa no se puede modificar, aparece [---].

**[Interval] (intervalo)**

Establece el momento en que tendrá lugar la próxima reproducción si en [Repeats] se ha especificado una o más. Al hacer clic aquí, aparecerá una lista. Puede seleccionar entre [0] y [99]. Como la entrada externa no se puede modificar, aparece [---].

**[Auto Start] (inicio automático)**

Activa o desactiva las reproducciones automáticas. Si está activado (ON), la reproducción se realiza automáticamente cuando el archivo está seleccionado.

Al hacer clic aquí, aparecerá una lista. Seleccione [ON] u [OFF] (activado/desactivado).

**[Next No.] (número siguiente)**

Especifica el número de archivo Wave que se va a reproducir a continuación.

Al hacer clic aquí, aparecerá una lista. Seleccione el número de archivo Wave que desea que se reproduzca a continuación.

- **[Stop] (parar)**

Este botón detiene la reproducción del archivo Wave cuando se acaba, sin especificar que se reproduzca el siguiente.

Como la entrada externa no se puede modificar, aparece [---].

**■ Botón [Store] (almacenar)**

Guarda la configuración actual del cuadro de diálogo "Wav File Manager" en un archivo, en forma de biblioteca. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo para guardar archivos.

**■ Botón [Recall] (recuperar)**

Lee una biblioteca guardada.

Al hacer clic en este botón se muestra un menú. Aparece un menú que muestra los archivos de biblioteca guardados en la carpeta que se haya establecido como carpeta de contenido. Haga clic en la biblioteca que desee leer.

**[Open File Dialog] (diálogo para abrir archivo)**

Muestra el cuadro de diálogo de selección de archivos. Puede seleccionar un archivo de biblioteca que esté guardado en la carpeta que se haya establecido como carpeta de contenido.

## ■ Botón [Add] (añadir)

Al hacer clic aquí se muestra la entrada externa y la lista de selección de archivos. Para añadir un archivo Wave, seleccione la fila a la que se va a añadir y haga clic en el botón [Add].

También es posible añadir archivos Wave arrastrando y pegando archivos directamente desde el escritorio en la lista de la ventana "Wav File Manager" (administrador de archivos Wav).

### [Wave File] (archivo Wave)

Se muestra el cuadro de diálogo de selección de archivos, en el que se puede seleccionar un archivo Wave.

Si la tabla seleccionada ya contiene datos, aparecerá un cuadro de diálogo de confirmación de sobrescritura.

### [External Input] (entrada externa)

Configura [External Input].

Puede seleccionar varios archivos Wave. Si se especifican varios archivos, se agregan después de la tabla seleccionada. Si hay registrado un archivo Wave en el número que se va a añadir, éste se sobreescritirá.

Los siguientes formatos de archivos Wave son compatibles: 48; 44,1; 24; 22,05 kHz; 16bits/8bits, Mono/Stereo. Si se selecciona un archivo que tenga un formato diferente a los mencionados, aparecerá un mensaje indicando que el archivo no se puede utilizar.

Hay un límite superior al tamaño a partir del cual un archivo no se puede utilizar. El límite varía en función del formato. Si el archivo seleccionado supera el límite, aparecerá un mensaje indicando que el archivo no se puede utilizar.

22,05 K Mono 8 bits	1,37 MB	44,1 K Mono 8 bits	2,75 MB
22,05 K Stereo 8 bits	2,75 MB	44,1 K Stereo 8 bits	5,5 MB
22,05 K Mono 16 bits	2,75 MB	44,1 K Mono 16 bits	5,5 MB
22,05 K Stereo 16 bits	5,5 MB	44,1 K Stereo 16 bits	5,9 MB
24,05 K Mono 8 bits	1,5 MB	48 K Mono 8 bits	3 MB
24 K Stereo 8 bits	3 MB	48 K Stereo 8 bits	5,9 MB
24 K Mono 16 bits	3 MB	48 K Mono 16 bits	5,9 MB
24 K Stereo 16 bits	5,9 MB	48 K Stereo 16 bits	5,9 MB

## ■ Botón [Remove] (suprimir)

Elimina la configuración de la línea seleccionada. Este botón aparecerá difuminado cuando no haya ningún archivo Wave seleccionado en la lista.

## ■ Botón [Move Up]

Sube un nivel la línea seleccionada. Se activa con la línea inmediatamente superior. El botón estará difuminado si no hay nada seleccionado en la lista, o si en la lista se ha seleccionado [No. 1].

## ■ Botón [Move Down]

Baja un nivel la línea seleccionada. Se activa con la línea inmediatamente inferior. El botón estará difuminado si no hay nada seleccionado en la lista, o si en la lista se ha seleccionado [No. 100].

## ■ Botón [Play] (reproducir)

Reproduce el archivo Wave seleccionado en el ordenador. Permite escuchar y comprobar el archivo Wave.

## ■ Botón [Stop] (parar)

Interrumpe la reproducción del archivo Wave.

**■ [Remaining Memory]**

Muestra el tamaño restante que se puede añadir.

**■ Botón [OK]**

Actualiza los valores y cierra el cuadro de diálogo.

**■ Botón [Cancel]**

Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

# GPI

## Acerca de GPI

GPI es la abreviatura de General Purpose Interface (interfaz de uso general). Mediante la entrada/salida GPI, las unidades DME se pueden controlar de forma remota desde los controladores personalizados o los equipos externos. El número de puertos GPI depende del tipo de dispositivo. Para cada unidad DME se establecen entradas/salidas GPI.

Mediante los datos de entrada GPI, puede cambiar entre las escenas de DME y modificar los parámetros de los componentes.

Consulte el manual de instrucciones de DME para obtener más información sobre la realización de conexiones GPI y otros problemas relacionados con el hardware.

### NOTA

Sólo los usuarios que tengan marcada la casilla de verificación de [Operation Security] → [Edit] pueden hacer ajustes de GPI.

### NOTA

No se puede establecer cuando está en línea.

### NOTA

No afecta a las unidades SP2060

## Ejemplo de configuración de entrada/salida de GPI

### ■ Controlar los faders (niveles y activación) mediante un CP4SF

Se puede utilizar un panel de control CP4SF conectado al terminal GPI para controlar los faders (parámetros de nivel y activación) de los componentes Fader y Mixer.

Mediante la asignación de los parámetros de nivel y activación con la función Parameter Value Edit (Edición de valor de parámetro) en el campo GPI IN es posible utilizar los faders CP4SF y los interruptores para controlar los parámetros de nivel y activación. Si el puerto asignado al parámetro de nivel (Level) se configura en [Min]=-INFINITYdB, [Max]=10.00dB, [Terminal]=↑, el parámetro se controlará en proporción con el voltaje de entrada (= posición del fader). El voltaje de entrada mínimo producirá un ajuste de nivel de -∞dB y el voltaje de entrada máximo producirá un ajuste de nivel de 10,00 dB. Si el puerto asignado al parámetro de activación (On) está configurado en [Min]=OFF, [Max]=ON, [Terminal]=, el parámetro alternará entre ON y OFF cada vez que el voltaje de entrada vaya de bajo a alto (= el momento en que se pulsa el interruptor).

Mediante la asignación del parámetro de activación con la función Parameter Value Edit (Edición de valor de parámetro) en el campo GPI OUT, se puede alternar el LED del interruptor de CP4SF mediante el parámetro ON. Si [Terminal] está configurado en , se enviará un nivel alto cuando el parámetro de activación esté activado, con lo que se iluminará el LED.

**GPI IN**

Port	Function	Parameter	Min	Max	Terminal
Port1	Parameter Value Edit	Component:Fader:Fader:1:1:Level	-INFINITYdB	10.00dB	↑
Port2	Parameter Value Edit	Component:Fader:Fader:2:1:Level	-INFINITYdB	10.00dB	↑
Port3	Parameter Value Edit	Component:Fader:Fader:3:1:Level	-INFINITYdB	10.00dB	↑
Port4	Parameter Value Edit	Component:Fader:Fader:4:1:Level	-INFINITYdB	10.00dB	↑
Port5	Parameter Value Edit	Component:Fader:Fader:1:1:On	OFF	ON	↔
Port6	Parameter Value Edit	Component:Fader:Fader:2:1:On	OFF	ON	↔
Port7	Parameter Value Edit	Component:Fader:Fader:3:1:On	OFF	ON	↔
Port8	Parameter Value Edit	Component:Fader:Fader:4:1:On	OFF	ON	↔

**GPI OUT**

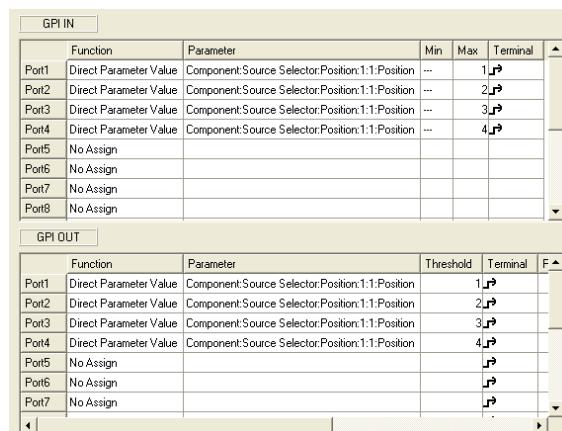
Port	Function	Parameter	Threshold	Terminal	Polarity	Event S
Port1	Parameter Value Edit	Component:Fader:Fader:1:1:On	0.5	↔		
Port2	Parameter Value Edit	Component:Fader:Fader:2:1:On	0.5	↔		
Port3	Parameter Value Edit	Component:Fader:Fader:3:1:On	0.5	↔		
Port4	Parameter Value Edit	Component:Fader:Fader:4:1:On	0.5	↔		
Port5	No Assign			↔		
Port6	No Assign			↔		
Port7	No Assign			↔		

## ■ Controlar la selección de fuente mediante un CP4SW

Se puede utilizar un panel de control CP4SW conectado al terminal GPI para comutar la fuente de canal de los componentes de Source Selector (posición 4).

Asigne el parámetro de posición (Position) del componente Source Selector mediante la función Parameter Value Edit (Edición de valor de parámetro) en los campos GPI IN y GPI OUT, y establezca los valores de parámetro ([Max] en el campo GPI IN y [Threshold] en el campo GPI OUT) de 1 a 4 para los puertos correspondientes. Después, los commutadores CP4SW seleccionarán las fuentes de canal adecuadas y se iluminará el LED de conmutador correspondiente.

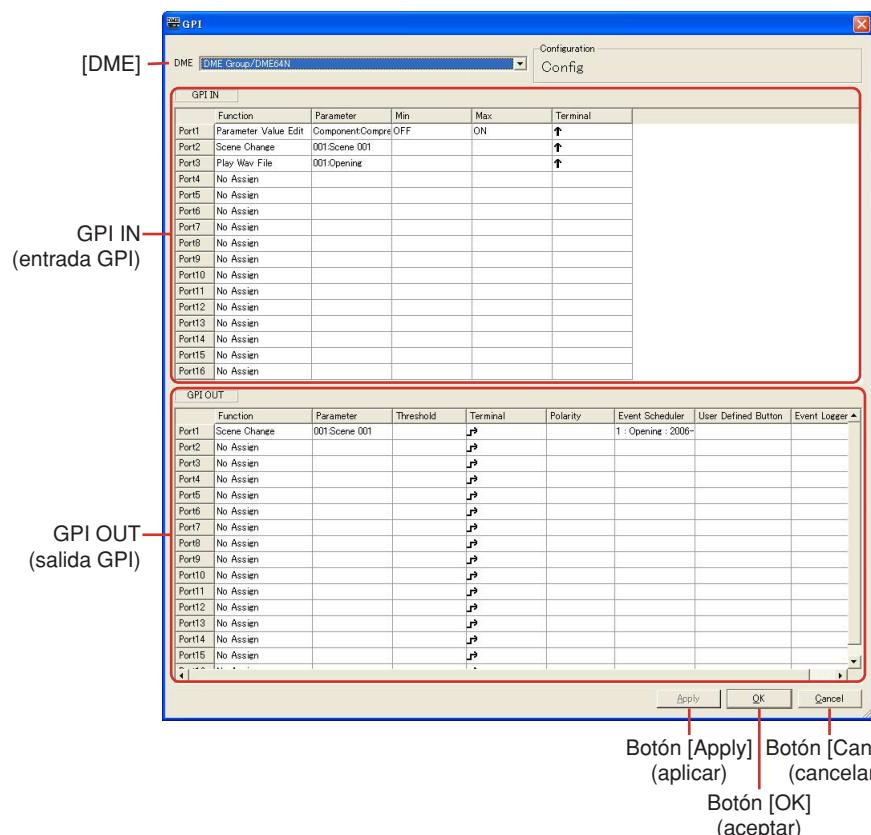
No se puede modificar [Terminal] en el campo GPI IN. Si [Terminal] en el campo GPI OUT está configurado en **JP**, se enviará un voltaje de alto nivel y el LED se encenderá cuando el parámetro de posición coincida con el ajuste de [Threshold].



## Cuadro de diálogo “GPI”

Cuando se hace clic en el comando [GPI] del menú [Tools] (herramientas), aparece el cuadro de diálogo “GPI”. En él se establecen las entradas/salidas GPI de la unidad DME.

## Nombres y funciones



## ■ [DME]

En la lista desplegable, seleccione la unidad DME donde vaya a realizar los ajustes.

## ■ Configuration (configuración)

Aparecerá el nombre de la configuración actual.

## ■ GPI IN (entrada de GPI)

DME64N tiene 16 canales de entrada de GPI y DME24N/DME Satellite tiene 8 puertos de entrada de GPI.

Estos ajustes determinan qué parámetros DME serán controlados por la información recibida en cada puerto de entrada de GPI individual. Los números de puerto aparecen en la columna situada más a la izquierda.

### [Function]

Especifica la función que debe ser controlada por la entrada GPI. Haga clic para ver la lista en la que puede elegir la función que se asignará al puerto de entrada de GPI correspondiente.

Las diez funciones disponibles son: [No Assign] (Sin asignación), [Parameter Value Edit] (Edición de valor de parámetro), [Direct Parameter Value] (Valor de parámetro directo), [Scene Change] (Cambio de escena), [Scene Increment] (Incremento de escena), [Scene Decrement] (Reducción de escena), [Mute] (Silenciar), [GPI Lock] (Bloqueo de GPI), [Time Adjustment] (Ajuste de tiempo), [Play Wav File] (Reproducir archivo wav).

Los elementos [Parameter] (parámetro), [Min] (mín.), [Max] (máx.) y [Terminal] cambiarán según la función seleccionada.

GPI IN					
	Function	Parameter	Min	Max	Terminal
Port1	Parameter Value Edit	Component:Delay-L...	-INFINITYdB	0.00dB	↑
Port2	Direct Parameter Value	Component:Delay-L...	...	0.00dB	↗
Port3	Scene Change	001:Scene 001			↑
Port4	No Assign				↑
Port5	Parameter Value Edit				↑
Port6	Direct Parameter Value				↑
Port7	Scene Change				↑
Port8	Scene Increment				↑
Port9	Scene Decrement				↑
Port10	Mute				↑
Port11	GPI Lock				
Port12	Time Adjustment				
	Play Wav File				
	No Assign				

- [No Assign]

No hay funciones asignadas. Es el ajuste predeterminado.

Seleccione [No Assign] para borrar la función asignada.

Los elementos [Parameter], [Min], [Max] y [Terminal] no están disponibles.

- [Parameter Value Edit]

Permite cambiar los parámetros de componentes mediante la entrada GPI.

En este caso, se utiliza [Parameter] para seleccionar el parámetro que se va a controlar.

[Min] y [Max] especifican el intervalo en el cual se puede cambiar el parámetro.

[Terminal] determina la forma en que el voltaje de entrada GPI afectará al parámetro especificado.

### NOTA

Los componentes de los módulos de usuario también se muestran en orden jerárquico, pero si se ha activado la seguridad del módulo de usuario, los componentes no se muestran. No obstante, los parámetros que se muestran en el editor de módulos de usuario sí se muestran aquí.

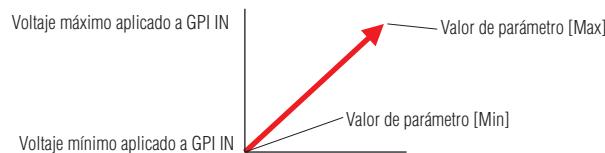
↑ y ↓ especifica el control constante de parámetros continuamente variables desde un fader, mando o dispositivo similar externo.

↗ y ↘ especifican la activación/desactivación del control de parámetros de 2 estados por medio de un dispositivo de comutación externo.



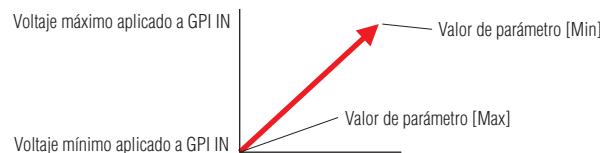
El valor de parámetro cambia en proporción al voltaje aplicado a la entrada GPI. El voltaje mínimo aplicado a GPI IN producirá el valor de parámetro [Min] especificado y el voltaje máximo aplicado a GPI IN producirá el valor de parámetro [Max] especificado; los voltajes intermedios producirán los valores de parámetro intermedios correspondientes.

Ejemplo: Relación entre el voltaje aplicado a GPI IN y al nivel de fader cuando se ha establecido el valor [Fader Level] en el cuadro [Parameter].



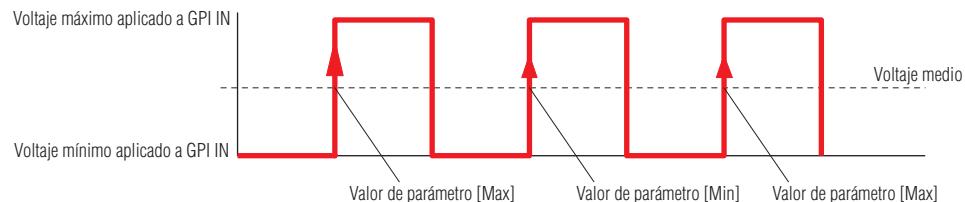
El valor de parámetro cambia en proporción inversa al voltaje aplicado a la entrada GPI. El voltaje mínimo aplicado a GPI IN producirá el valor de parámetro [Max] especificado y el voltaje máximo aplicado a GPI IN producirá el valor de parámetro [Min] especificado; los voltajes intermedios producirán los valores de parámetro intermedios correspondientes.

Ejemplo: Relación entre el voltaje aplicado a GPI IN y al nivel de fader cuando se ha establecido el valor [Fader Level] en el cuadro [Parameter].



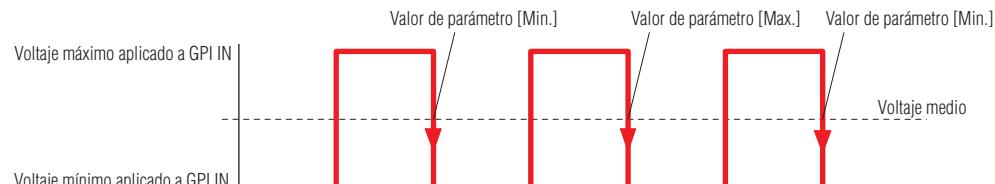
Los valores de parámetro [Min] y [Max] especificados se seleccionan de forma alternada cada vez que el voltaje aplicado a GPI IN aumenta desde un valor inferior a otro superior al voltaje medio.\*

Ejemplo: Relación entre el voltaje aplicado a GPI IN y al nivel de fader cuando se ha establecido el valor [Fader Level] en el cuadro [Parameter].



Los valores de parámetro [Min] y [Max] especificados se seleccionan de forma alternada cada vez que el voltaje aplicado a GPI IN baja desde un valor superior a otro inferior al voltaje medio.\*

Ejemplo: Relación entre el voltaje aplicado a GPI IN y al nivel de fader cuando se ha establecido el valor [Fader Level] en el cuadro [Parameter].



#### • [Direct Parameter Value]

Establece los parámetros del componente en un valor específico. Seleccione el parámetro que se configurará mediante [Parameter] y [Max] establece el valor de parámetro. [Min] y [Terminal] no están disponibles.

Cuando el voltaje en la entrada de GPI cambia de inferior a superior al voltaje medio, el parámetro se configura según el valor especificado por [Max].

- [Scene Change]

La entrada GPI puede utilizarse para recuperar una determinada escena.

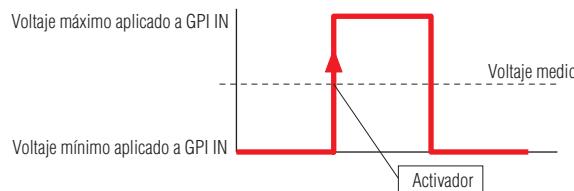
[Parameter] especifica el número de la escena que se va a recuperar.

[Min] y [Max] no están disponibles.

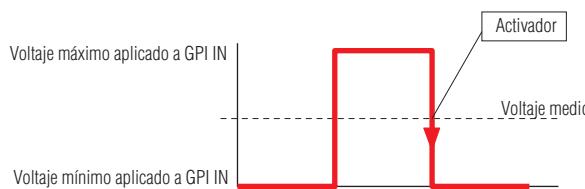
[Terminal] determina la forma en que el voltaje de entrada GPI afectará al parámetro especificado.



La escena especificada por [Parameter] se recuperará cada vez que el voltaje aplicado a GPI IN aumente desde un valor inferior a otro superior al voltaje medio.\*



La escena especificada por [Parameter] se recuperará cada vez que el voltaje aplicado a GPI IN baje desde un valor superior a otro inferior al voltaje medio.\*



Igual a .



Igual a .

- [Scene Increment]

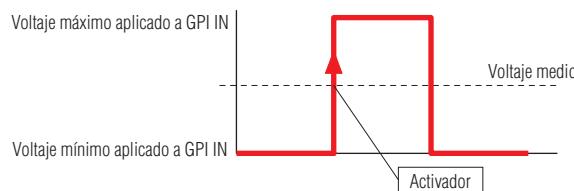
La entrada GPI puede utilizarse para aumentar el número de escena.

[Parameter], [Min] y [Max] no están disponibles.

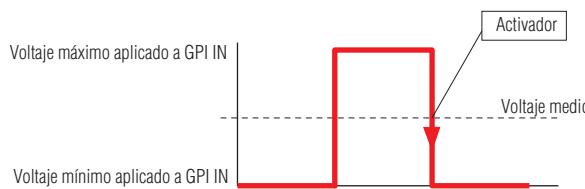
[Terminal] determina la forma en que el voltaje de entrada GPI afectará al parámetro especificado.



El número de escena aumentará cada vez que el voltaje aplicado a GPI IN aumente desde un valor inferior a otro superior al voltaje medio.\*



El número de escena aumentará cada vez que el voltaje aplicado a GPI IN baje desde un valor superior a otro inferior al voltaje medio.\*



Igual a .



Igual a .

- [Scene Decrement] (reducción de escena)

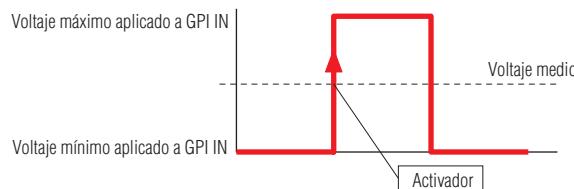
La entrada GPI puede utilizarse para reducir el número de escena.

[Parameter], [Min] y [Max] no están disponibles.

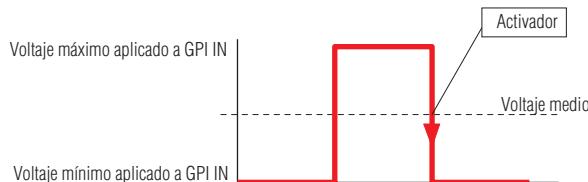
[Terminal] determina la forma en que el voltaje de entrada GPI afectará al parámetro especificado.



El número de escena se reducirá cada vez que el voltaje aplicado a GPI IN aumente desde un valor inferior a otro superior al voltaje medio.\*



El número de escena se reducirá cada vez que el voltaje aplicado a GPI IN baje desde un valor superior a otro inferior al voltaje medio.\*



Igual a .



Igual a .

- [Mute]

La entrada GPI puede utilizarse para activar o desactivar la función de silenciamiento de la DME.

[Parameter], [Min] y [Max] no están disponibles.

[Terminal] determina la forma en que el voltaje de entrada GPI afectará al parámetro especificado.



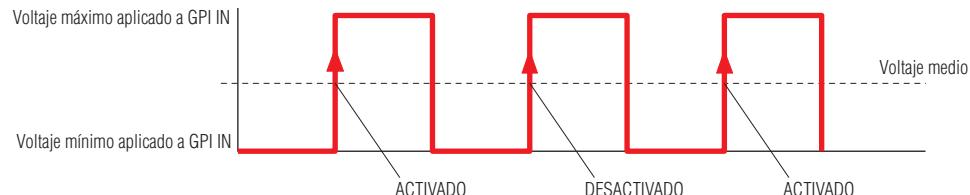
El silenciamiento estará activado (ON) cuando el voltaje aplicado a GPI IN sea superior al voltaje medio\*, y estará desactivado (OFF) cuando el voltaje sea inferior al medio.



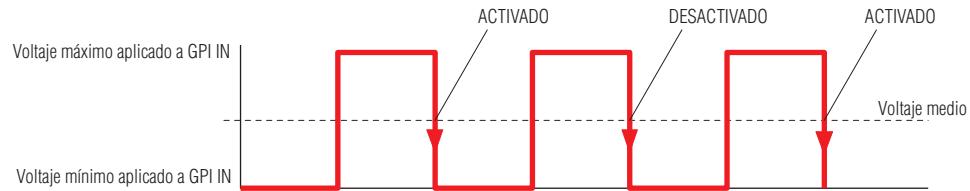
El silenciamiento estará desactivado (OFF) cuando el voltaje aplicado a GPI IN sea superior al voltaje medio\*, y estará activado (ON) cuando el voltaje sea inferior al medio.



El silenciamiento se activará y desactivará de forma alternada cada vez que el voltaje aplicado a GPI IN baje desde un valor superior a otro inferior al voltaje medio.\*



El silenciamiento se activará y desactivará de forma alternada cada vez que el voltaje aplicado a GPI IN aumente desde un valor inferior a otro superior al voltaje medio.\*



- [GPI Lock] (bloqueo de GPI)

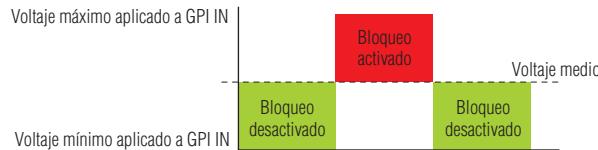
GPI Lock puede activarse o desactivarse por medio de la entrada GPI. Cuando GPI Lock está activado, todas las entradas GPI que no sean la que se está utilizando para controlar GPI Lock estarán bloqueadas y se pasará por alto la entrada.

[Parameter], [Min] y [Max] no están disponibles.

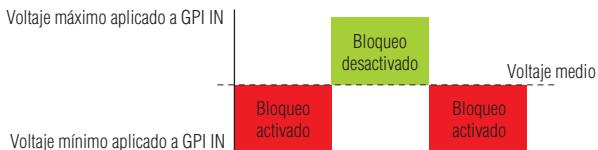
[Terminal] determina la forma en que el voltaje de entrada GPI afectará al parámetro especificado.



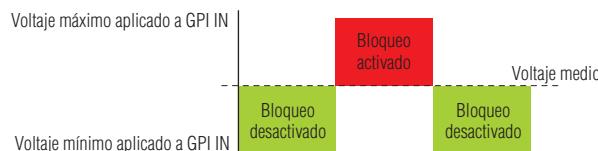
El bloqueo de GPI estará activado (ON) cuando el voltaje aplicado a GPI IN sea superior al voltaje medio\*, y estará desactivado (OFF) cuando el voltaje sea inferior al medio.



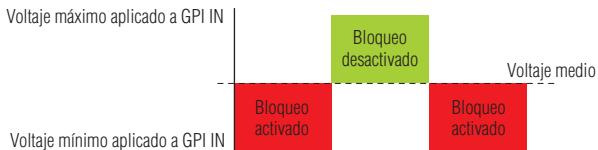
El bloqueo de GPI estará desactivado (OFF) cuando el voltaje aplicado a GPI IN sea superior al voltaje medio\*, y estará activado (ON) cuando el voltaje sea inferior al medio.



GPI Lock se activará y desactivará de forma alternada cada vez que el voltaje aplicado a GPI IN baje desde un valor superior a otro inferior al voltaje medio.\*



GPI Lock se activará y desactivará de forma alternada cada vez que el voltaje aplicado a GPI IN aumente desde un valor inferior a otro superior al voltaje medio.\*



- [Time Adjustment]

La entrada GPI puede utilizarse para ajustar el reloj interno de la DME de la siguiente manera:

Hora del reloj interno	Hora tras el ajuste
0~14 segundos	Atrasado a 0 segundos
15~29 segundos	Adelantado a 30 segundos
30~44 segundos	Atrasado a 30 segundos
45~59 segundos	Adelantado a 0 segundos

[Parameter], [Min] y [Max] no están disponibles.

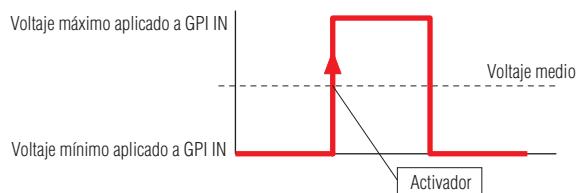
[Terminal] determina la forma en que el voltaje de entrada GPI afectará al parámetro especificado.

↑ y ↓ especifica el control constante de parámetros continuamente variables desde un fader, mando o dispositivo similar externo.

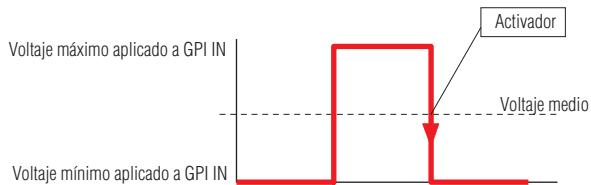
↔ y ↗ especifican la activación/desactivación del control de parámetros de 2 estados por medio de un dispositivo de conmutación externo.



La hora del reloj interno se ajustará cada vez que el voltaje aplicado a GPI IN aumente desde un valor inferior a otro superior al voltaje medio.\*



La hora del reloj interno se ajustará cada vez que el voltaje aplicado a GPI IN baje desde un valor superior a otro inferior al voltaje medio.\*



Igual a ↑.



Igual a ↓.

- [Play Wav File]

La entrada GPI puede utilizarse para iniciar la reproducción del archivo Wave especificado. [Parameter] especifica el archivo Wave que se va a reproducir. Pueden seleccionarse archivos especificados por Wav File Manager. Los archivos Wave sólo pueden seleccionarse si se incluye un reproductor de archivos Wav en la configuración DME.

[Min] y [Max] no están disponibles.

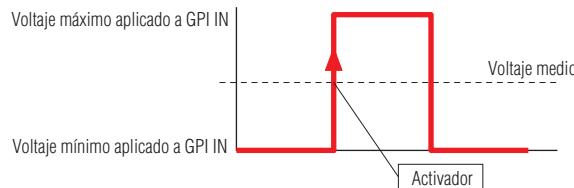
[Terminal] determina la forma en que el voltaje de entrada GPI afectará al parámetro especificado.

**↑** y **↓** especifica el control constante de parámetros continuamente variables desde un fader, mando o dispositivo similar externo.

**↷** y **↶** especifican la activación/desactivación del control de parámetros de 2 estados por medio de un dispositivo de conmutación externo.



El archivo Wave especificado se reproducirá cada vez que el voltaje aplicado a GPI IN aumente desde un valor inferior a otro superior al voltaje medio.\*



El archivo Wave especificado se reproducirá cada vez que el voltaje aplicado a GPI IN baje desde un valor superior a otro inferior al voltaje medio.\*



Igual a ↑.



Igual a ↓.

\* "Voltaje medio" se refiere al voltaje situado en el punto medio entre los valores máximo y mínimo que pueden ser detectados por los terminales de entrada GPI. Consulte más detalles sobre voltajes de GPI en el manual de instrucciones correspondiente.

## ■ GPI OUT

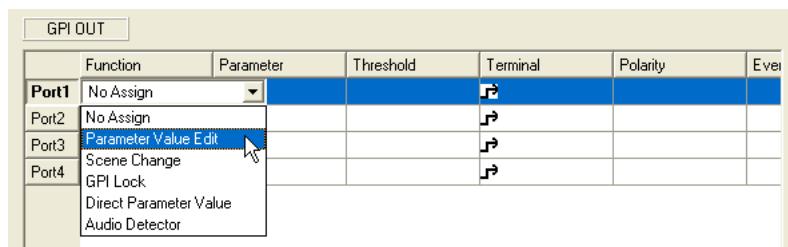
La unidad DME64N tiene 16 puertos de salida de GPI, la unidad DME24N cuenta con 8 y la unidad DME Satellite con 4.

Estos ajustes determinan qué valores de parámetros DME saldrán por cada puerto de entrada de GPI individual. Los números de puerto aparecen en la columna situada más a la izquierda.

### [Function]

Especifica la función que se transmitirá a través de una salida GPI.

Las seis funciones disponibles son: [No Assign] (Sin asignación), [Parameter Value Edit] (Edición de valor de parámetro), [Scene Change] (Cambio de escena), [GPI Lock] (Bloqueo de GPI), [Direct Parameter Value] (Valor de parámetro directo) y [Audio Detector] (Detector de audio). Los elementos [Parameter], [Threshold] (umbral), [Terminal] y [Polarity] cambiarán según la función seleccionada.



- [No Assign]

No hay funciones asignadas y no habrá salida GPI. Es el ajuste predeterminado.

Seleccione [No Assign] para borrar la función asignada.

Los elementos [Parameter], [Threshold], [Terminal] y [Polarity] no están disponibles.

- [Parameter Value Edit]

Permite la salida de valores de parámetros de componentes a través de GPI.

En este caso, se utiliza [Parameter] para seleccionar el parámetro que va a salir. [Threshold] especifica el valor umbral del parámetro.

[Terminal] y [Polarity] determinan la manera en que saldrá el voltaje GPI en respuesta a los cambios de parámetro.

Terminal	Polaridad	Salida GPI
↗	Se omite	Cuando el valor del parámetro especificado sea superior al nivel umbral, la salida será alta y cuando sea inferior al nivel umbral, la salida será baja.
↖	Se omite	Cuando el valor del parámetro especificado sea inferior al nivel umbral, la salida será alta y cuando sea superior al nivel umbral, la salida será baja.
↗	↑	Se enviará un pulso <sup>*1</sup> cuando el valor de parámetro cambien de inferior a superior al umbral.
	↓	Se enviará un pulso <sup>*1</sup> cuando el valor de parámetro cambien de superior a inferior al umbral.
↖	↑	Se enviará un pulso <sup>*2</sup> cuando el valor de parámetro cambien de inferior a superior al umbral.
	↓	Se enviará un pulso <sup>*2</sup> cuando el valor de parámetro cambien de superior a inferior al umbral.

- [Scene Change]

El estado de recuperación de la escena especificada se transmite a través de la salida GPI. [Parameter] especifica la escena para la cual se va a enviar el estado de recuperación. [Threshold] y [Polarity] no están disponibles. [Terminal] determina la manera en que saldrá el voltaje GPI en respuesta a los cambios de parámetro.

Terminal	Salida GPI
↗	Cuando la escena actual es la misma que la especificada por [Parameter] la salida será alta, y cuando sea otra, la salida será baja.
↖	Cuando la escena actual es la misma que la especificada por [Parameter] la salida será baja, y cuando sea otra, la salida será alta.
⤒	Se enviará un pulso <sup>*1</sup> cuando la escena actual sea la misma que la especificada por [Parameter].
⤓	Se enviará un pulso <sup>*2</sup> cuando la escena actual sea la misma que la especificada por [Parameter].

- [GPI Lock] (bloqueo de GPI)

El estado GPI Lock se transmite a través de la salida GPI.

[Parameter], [Threshold] y [Polarity] no están disponibles.

[Terminal] determina la manera en que saldrá el voltaje GPI en respuesta a los cambios de parámetro.

Terminal	Salida GPI
↗	Cuando GPI Lock esté activado, la salida será alta y cuando esté desactivado, la salida será baja.
↖	Cuando GPI Lock esté activado, la salida será alta y cuando esté desactivado, la salida será baja.

- [Direct Parameter Value]

La salida de GPI se produce cuando un parámetro de componente alcanza un valor específico. [Parameter] establece el nombre del parámetro. [Threshold] establece el valor del parámetro. [Polarity] no está disponible. [Terminal] especifica el tipo de salida de GPI producido.

Terminal	Salida de GPI
↗	Se envía un nivel alto cuando el valor especificado por [Parameter] es igual a [Threshold].
↖	Se envía un nivel bajo cuando el valor especificado por [Parameter] es igual a [Threshold].
⤒	Se envía una forma de onda de pulsos 1 (*1) en el instante en que el valor especificado por [Parameter] es igual a [Threshold].
⤓	Se envía una forma de onda de pulsos 2 (*2) en el instante en que el valor especificado por [Parameter] es igual a [Threshold].

- [Audio Detector]

El estado de señal de audio que detecta el componente Audio Detector se envía mediante GPI OUT. [Parameter] seleccione el componente Audio Detector que producirá la salida de GPI según el estado de señal de audio detectado. [Terminal] y [Polarity] especifican el tipo de salida de GPI producido.

Terminal	Polaridad	Salida de GPI
↗	Se omite	Nivel alto mientras se detecta una señal de audio, nivel bajo mientras no se detecta ninguna señal de audio.
↖	Se omite	Nivel alto mientras no se detecta una señal de audio, nivel bajo mientras se detecta ninguna señal de audio.
⤒	↑	Se envía una forma de onda de pulsos 1 (*1) cuando el estado cambia de ninguna señal de audio detectada a señal de audio detectada.
	↓	Se envía una forma de onda de pulsos 1 (*1) cuando el estado cambia de señal de audio detectada a ninguna señal de audio detectada.
⤓	↑	Se envía una forma de onda de pulsos 2 (*2) cuando el estado cambia de ninguna señal de audio detectada a señal de audio detectada.
	↓	Se envía una forma de onda de pulsos 2 (*2) cuando el estado cambia de señal de audio detectada a ninguna señal de audio detectada.

**Event Scheduler**

Event Schedule aparece cuando se define [GPI OUT] en “Event Scheduler”. Consulte “Programador de eventos” en la [página 95](#).

**User Defined Button (botón definido por el usuario)**

User Defined Button aparece cuando se define [GPI OUT] en “User Defined Button”. Consulte “Botón definido por el usuario (parámetros definidos por el usuario)” en la [página 126](#).

**Event Logger**

Event Log aparece cuando se define [GPI OUT] en “Event Logger” (registrador de eventos). Consulte “Word Clock (reloj)” en la [página 168](#).

**Botón [Apply] (aplicar)**

Aplica cualquier cambio de ajustes actual.

**Botón [OK]**

Aplica cualquier cambio de ajustes y cierra la ventana.

**Botón [Cancel]**

Cierra la ventana sin aplicar los ajustes.

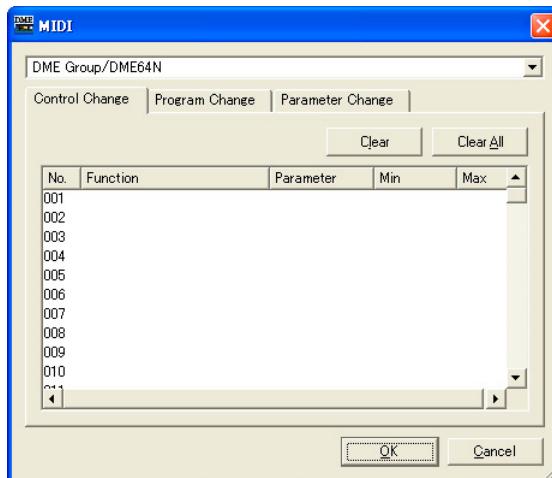
# MIDI

Cuando se hace clic en el comando [MIDI] del menú [Tools] (herramientas), aparece el cuadro de diálogo “MIDI”. Aquí puede realizar ajustes de control remoto y de otro tipo.

## NOTA

No afecta a las unidades SP2060

## Nombres y funciones



### ■ Común a todas las fichas

#### DME

En la lista desplegable, seleccione la unidad DME donde vaya a realizar los ajustes.

#### Botón [OK]

Aplica cualquier cambio de ajustes y cierra la ventana.

#### Botón [Cancel]

Cierra la ventana sin aplicar los ajustes.

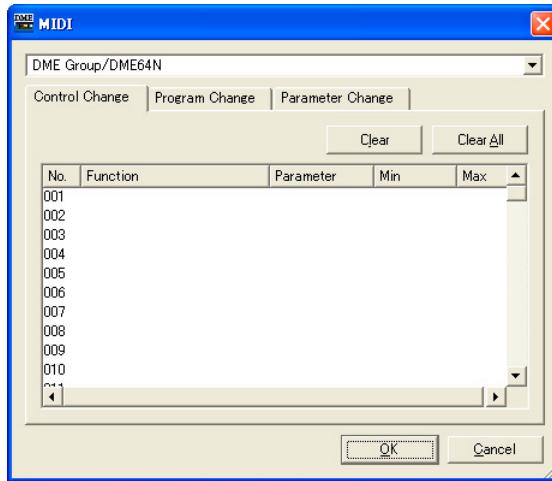
## Ficha [Control Change] (cambio de control)

Asigna componentes al cambio de control de cada DME. Puede cambiar los parámetros DME enviando mensajes de cambio de control desde un equipo externo.

Al cambio de control puede asignarle los números 1-31, 33-95 y 102-119.

### NOTA

Como los números de cambio de control 0 y 32 se utilizan para la selección de banco MSB, los números 96-101 están relacionados con RPN/NRPN y los números 120-127 se utilizan para los mensajes de modo; no pueden emplearse para la asignación de componentes.



### ■ Lista de cambio de control

Los números de cambio de control y los ajustes actuales se muestran en la lista del centro.

#### No.

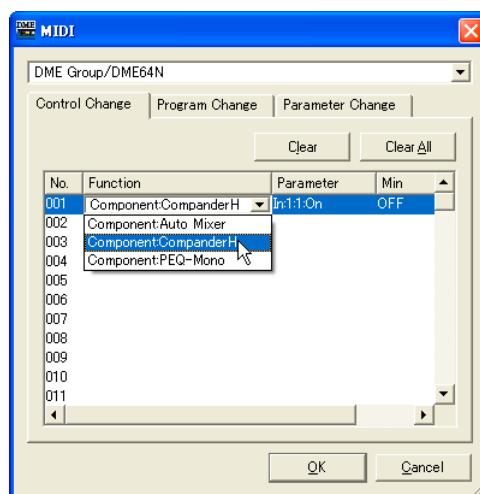
Muestra los números de cambio de control.

#### Component

Muestra los componentes asignados. Los cambios de control que no tienen asignado un componente aparecen en blanco. Al hacer clic aquí, aparecerá una lista. En la lista se encuentran los componentes utilizables. Haga clic en el nombre del componente para seleccionarlo.

### NOTA

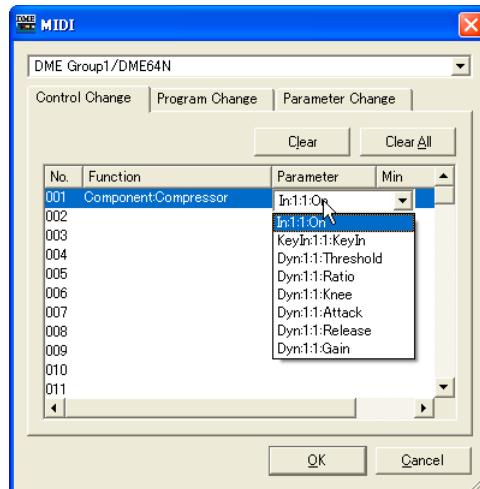
Si está activada la seguridad del módulo, no aparecerán los componentes. No obstante, los parámetros que se muestran en el editor de módulos de usuario sí se muestran aquí.



## Parameter

Establece los parámetros de enlace del componente asignado.

Al hacer clic aquí, aparecerá una lista de parámetros incluidos en el componente. Seleccione el parámetro que desee asignar.

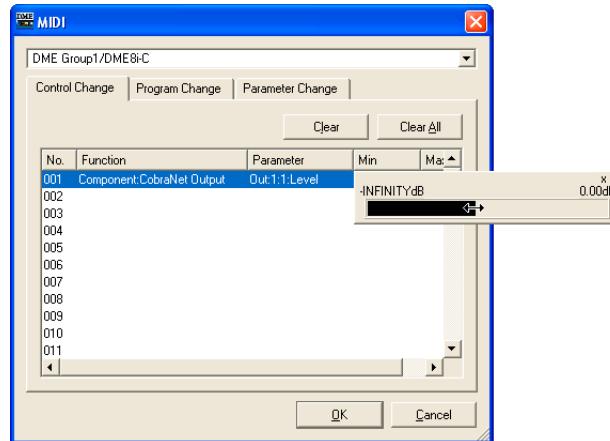


## Min/Max (mín/máx)

Establece el intervalo de funcionamiento del parámetro. Se muestran los valores actuales para el límite inferior [Min] y el límite superior [Max]. Al hacer clic aquí, aparecerá una guía. El intervalo y las unidades de los parámetros que se pueden establecer varían en función del parámetro seleccionado en el cuadro [Parameter].

Puede cambiar el parámetro arrastrando la guía. Para realizar un ajuste más preciso, pulse la tecla <Mayúsculas> a la vez que arrastra la guía. Mientras lo haga, aparecerá el valor del parámetro. La guía desaparecerá cuando termine de arrastrar y suelte el ratón.

Cuando se hace clic en los cuadros [Min] o [Max] se muestra la misma guía. La parte en negro indica el intervalo del parámetro. Si se arrastra el límite izquierdo de la parte en negro, cambia el valor [Min]. Si se arrastra el límite derecho, [Max] cambia.



### ■ Botón [Clear] (borrar)

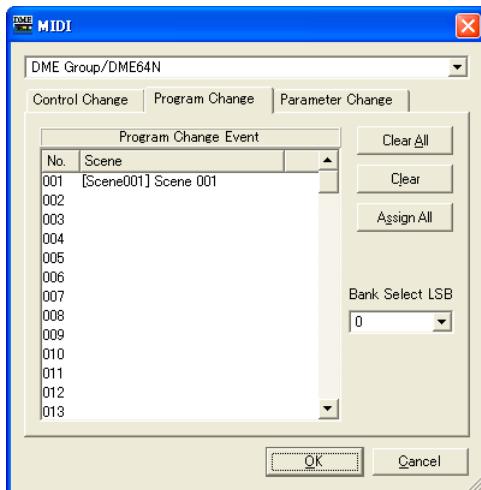
Borra las asignaciones de los números de cambio de control seleccionados.

### ■ Botón [Clear All] (borrar todo)

Borra las asignaciones de todos los números de cambio de control.

## Ficha [Program Change] (cambio de control)

Asigna escenas a los números de cambio de control de programa 1 a 128. Cuando se reciben los cambios de programa, las escenas cambian. Estos ajustes son comunes para todas las unidades DME del grupo de dispositivos. Se pueden realizar hasta 999 asignaciones. Las escenas por encima del número 128 se asignan cambiando los bancos.



### ■ Program Change Event (evento de cambio de programa)

Los números de programa y las escenas asignadas a los mismos se muestran en una lista.

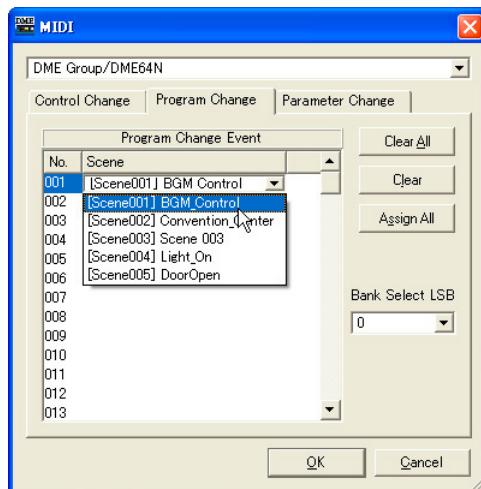
#### No.

En la misma aparecen los números de programa del 1 al 128.

#### Scene

Muestra el nombre y número de escena de la escena asignada. Los cambios de programa que no tienen asignada una escena aparecen en blanco.

Al hacer clic aquí, aparece una lista de escenas. Seleccione la escena que desee asignar.



### ■ Botón [Clear All] (borrar todo)

Borra todas las asignaciones de escena.

### ■ Botón [Clear] (borrar)

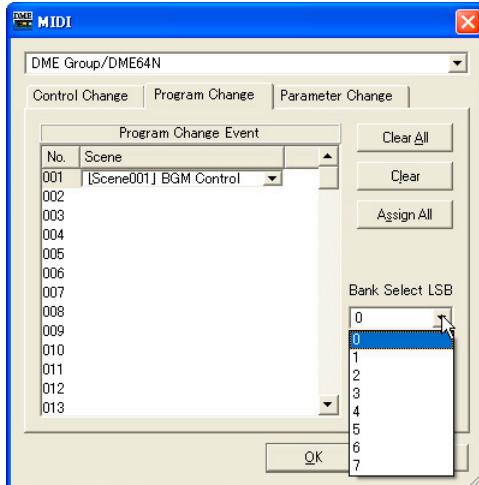
Borra la asignación de escena para el número de programa seleccionado de la lista, por lo que el mismo no tiene ninguna escena asignada.

## ■ Botón [Assign All] (asignar todas)

Asigna todas las escenas de forma ordenada comenzando por el número de programa 1.

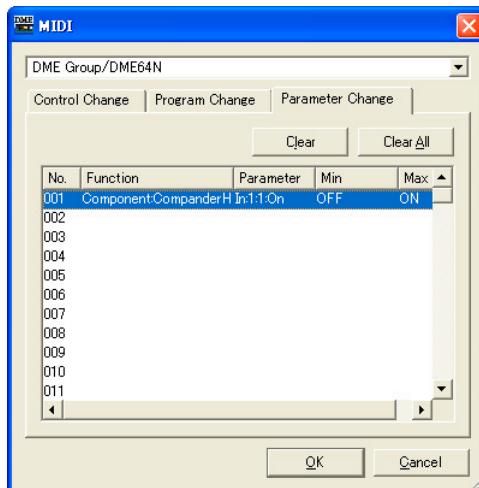
## ■ Bank Select LSB (selección de banco LSB)

El banco cambia cuando se asignan escenas cuyo número es igual o superior a 129. Se pueden utilizar ocho bancos, numerados de cero a siete. Haga clic en [▼] y seleccione el banco en el que realizará los ajustes.



## Ficha [Parameter Change] (cambio de parámetro)

Especifica el parámetro que va a ser controlado por los comandos de cambio de parámetro de cada dirección. Se pueden definir hasta 128.



## ■ Lista de cambio de parámetro

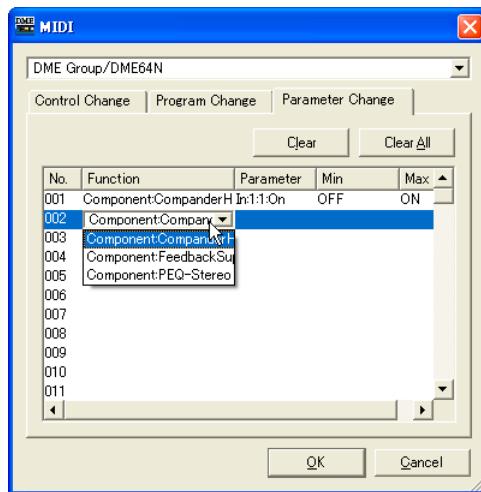
Los ajustes actuales se muestran en la lista del centro.

### No.

Muestra los números de cambio de parámetro.

### Component

Asigna componentes. Al hacer clic aquí, aparecerá una lista. En la lista se encuentran los componentes asignables. Haga clic en el nombre del componente para seleccionarlo.

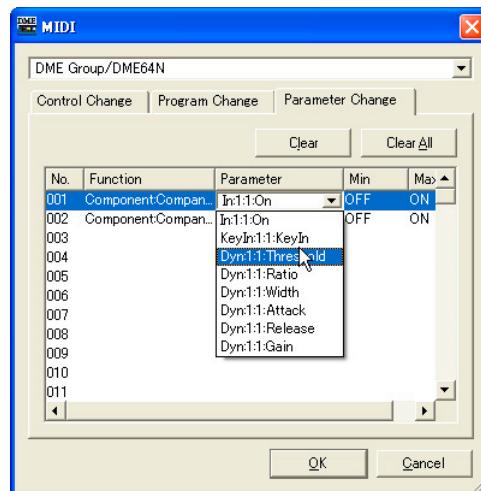


### Parameter

Establece los parámetros de enlace del componente asignado.

Al hacer clic aquí, aparecerá una lista de parámetros incluidos en el componente seleccionado en el cuadro [Component].

Seleccione el parámetro que desee asignar.

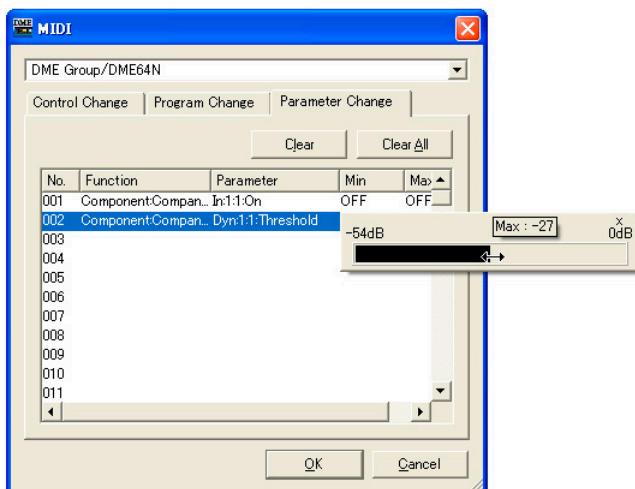


## Min/Max (mín/máx)

Establece el intervalo del parámetro. Se muestran los valores actuales para el límite inferior [Min] y el límite superior [Max]. El intervalo y las unidades que se pueden establecer varían en función del parámetro seleccionado. Al hacer clic aquí, aparecerá una guía.

Puede cambiar el parámetro arrastrando la guía. Para realizar un ajuste más preciso, pulse la tecla <Mayúsculas> a la vez que arrastra la guía. Mientras lo haga, aparecerá el valor del parámetro. La guía desaparecerá cuando termine de arrastrar y suelte el ratón.

Cuando se hace clic en los cuadros [Min] o [Max] se muestra la misma guía. La parte en negro indica el intervalo del parámetro. Si se arrastra el límite izquierdo de la parte en negro, cambia el valor [Min]. Si se arrastra el límite derecho, [Max] cambia.



### ■ Botón [Clear] (borrar)

Borra la asignación del cambio de parámetro seleccionado en la lista, de modo que no tendrá nada asignado.

### ■ Botón [Clear All] (borrar todo)

Borra todas las asignaciones de cambio de parámetro.

# Botón definido por el usuario (parámetros definidos por el usuario)

## Parámetros definidos por el usuario

Los parámetros que el usuario puede manejar mediante las teclas de función <F1> a <F6> en la unidad DME64N/24N o ICP1 se denominan “botones definidos por el usuario”. A menudo se pueden asignar por adelantado parámetros modificados a cualquiera de los 24 (cuatro páginas, seis veces) preajustes y manejálos en la unidad DME64N/24N o en ICP1 aunque no se esté utilizando DME Designer.

Esta función establece los parámetros de DME Designer que se pueden activar mediante estas teclas de función <F1> a <F6>.

En DME Designer, los ajustes de parámetros definidos por el usuario se establecen mediante el cuadro de diálogo “User Defined Button”. Los ajustes de parámetros definidos por el usuario son comunes para las configuraciones de grupos de dispositivos.

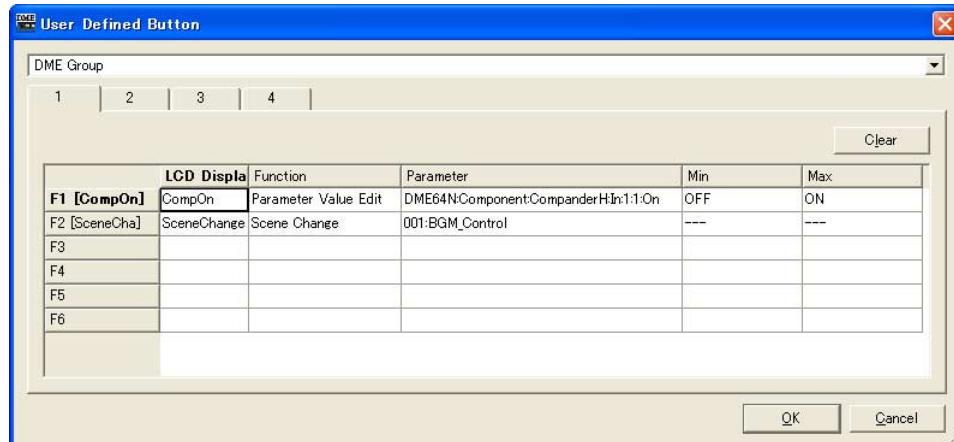
## Cuadro de diálogo “User Defined Button” (botón definido por el usuario)

Cuando se hace clic en el comando [User Defined Button] del menú [Tools] (herramientas), aparece el cuadro de diálogo “User Defined Button”.

### NOTA

No afecta a las unidades SP2060

## Nombres y funciones



### ■ [Group] (grupo)

Seleccione el grupo de dispositivos de la lista que se va a configurar.

### ■ Fichas [1]/[2]/[3]/[4]

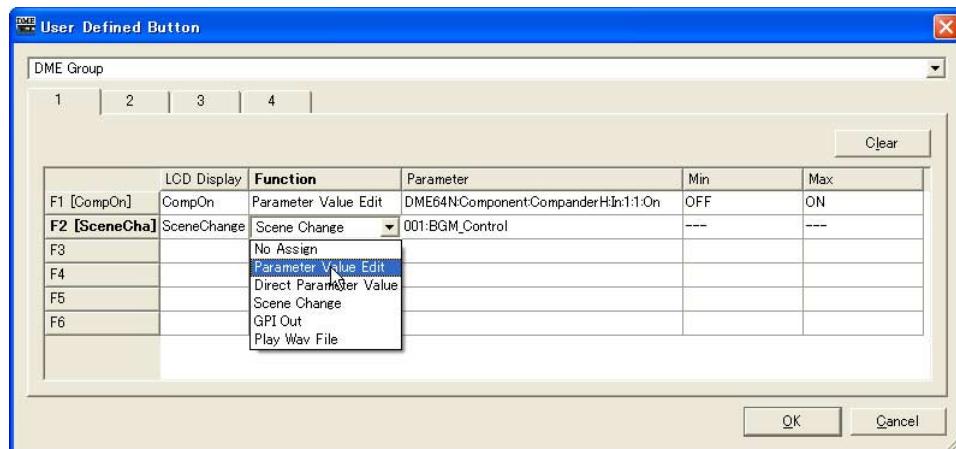
Cambia los conjuntos a los que se van a aplicar los ajustes. Se pueden establecer hasta seis teclas de función en cada conjunto. El conjunto de parámetros definidos por el usuario en una sola ficha se muestra en una página en la pantalla principal de la unidad DME64N/24N o ICP1.

#### Teclas de función

Las teclas de función aparecen en la columna de la izquierda de la tabla. Cuando se introduce un texto [LCD Display] (pantalla LCD), se crea un nombre de hasta ocho caracteres que se muestra a la derecha de la tecla de función.

## Function

Especifica la función que se va a asignar a las teclas de función.



- **[No Assign]**

Sin asignación. Seleccione esta opción para borrar la función asignada.

- **[Parameter Value Edit]**

Permite cambiar el parámetro especificado en el campo [Parameter].

**NOTA**

Los componentes de los módulos de usuario también se muestran en orden jerárquico, pero si se ha activado la seguridad del módulo de usuario, los componentes no se muestran. No obstante, los parámetros que se muestran en el editor de módulos de usuario sí se muestran aquí.

- **[Direct Parameter Value] (valor de parámetro directo)**

Permite definir directamente el valor de un parámetro. El parámetro de destino se especifica en el campo [Parameter] y el valor que se va a definir se especifica en el campo [Max].

**NOTA**

Los componentes de los módulos de usuario también se muestran en orden jerárquico, pero si se ha activado la seguridad del módulo de usuario, los componentes no se muestran. No obstante, los parámetros que se muestran en el editor de módulos de usuario sí se muestran aquí.

- **[Scene Change]**

Permite recuperar una escena. La escena que se va a recuperar se especifica en el campo [Parameter].

- **[GPI OUT]**

Permite la salida GPI. El ajuste GPI se realiza en el campo [Parameter].

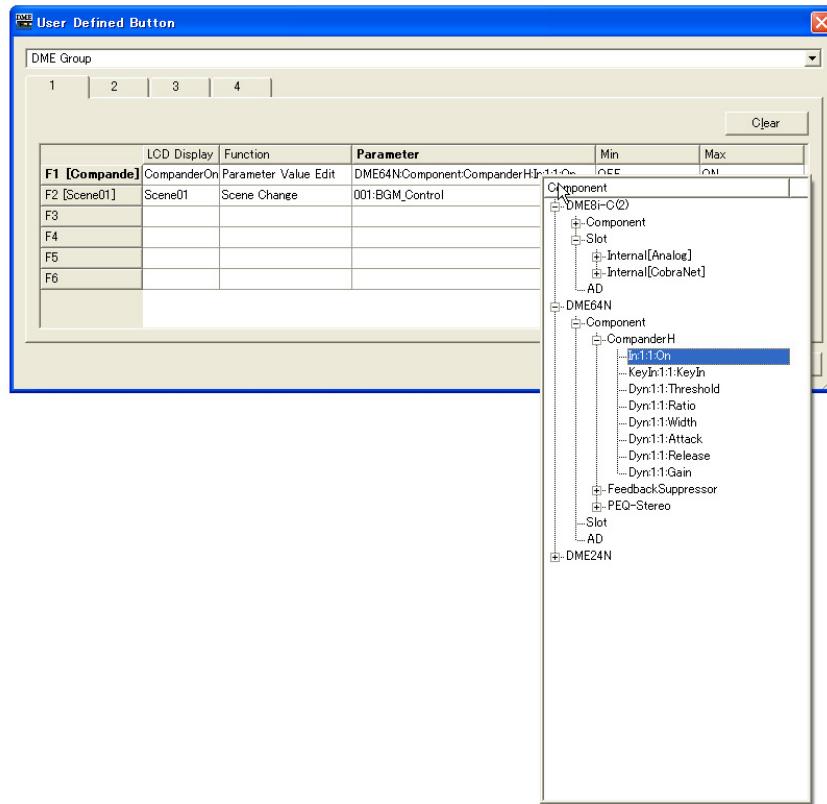
- **[Play Wav File]**

Permite iniciar la reproducción del archivo Wave. El ajuste del archivo Wave se realiza en el campo [Parameter].

Es posible especificar los archivos Wave definidos por el administrador de archivos Wav. Los archivos no pueden seleccionarse a menos que se incluya un reproductor de archivos Wav en la configuración DME64N/24N.

## Parameter

Establece el parámetro asignado a cada tecla de función. Al hacer clic aquí, aparecerá una lista. En la lista se mostrarán los parámetros incluidos en la configuración actual. Seleccione el parámetro que desea activar con la tecla de función.



### LCD Display (pantalla LCD)

Establece el texto que se muestra en la unidad DME o ICP1. Haga clic en el cuadro [LCD Display] e introduzca un texto. Se pueden escribir hasta 23 caracteres en el cuadro [LCD Display]. Después de confirmar el nombre pulsando la tecla <Intro>, se creará un nombre corto que aparecerá en el área de la tecla de función de la siguiente manera: "F1 [nomcorto]". El nombre corto también aparecerá en la pantalla principal de la unidad DME o ICP1. Se crea automáticamente un nombre corto de hasta ocho caracteres, para que aparezca como el nombre del parámetro definido por el usuario en la pantalla principal de la unidad DME o ICP1.

### Min, Max (mín., máx.)

Establece los límites mínimo y máximo de un parámetro.

### ■ Botón [Clear] (borrar)

Borra las asignaciones de las teclas de función seleccionadas. Funciona igual que "No Assign".

### ■ Botón [OK]

Acepta los valores modificados y cierra el cuadro de diálogo.

### ■ Botón [Cancel]

Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

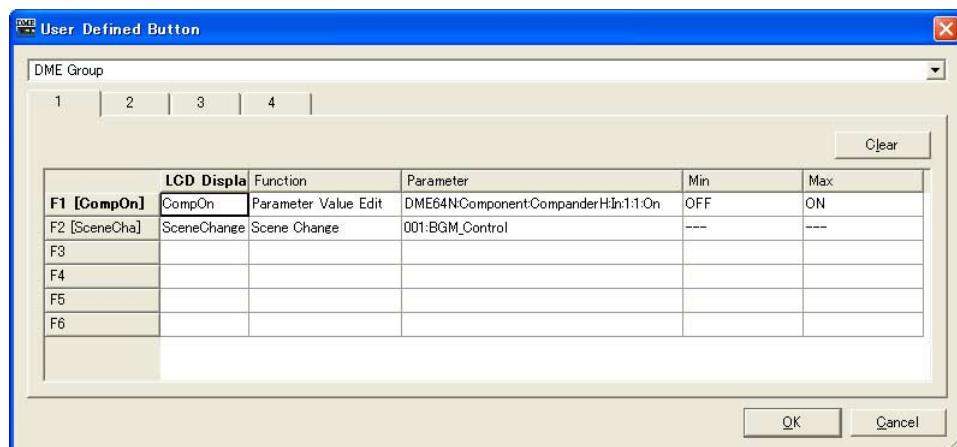
## Establecimiento de parámetros definidos por el usuario

Ajuste los parámetros definidos por el usuario.

**1** Cree una configuración.

**2** Haga clic en [User Defined Button] del menú [Tools].

Aparecerá el cuadro de diálogo “User Defined Button”.



**3** Haga clic en una de las fichas de [1] a [4] para seleccionar el conjunto de parámetros definidos por el usuario al que vaya a asignar sus parámetros.

Las cuatro fichas se corresponden con las páginas de la pantalla principal de la unidad DME o ICP1.

**4** Haga clic en el cuadro [Parameter] de la tecla de función a la que vaya a asignar el grupo de enlace de parámetros.

Aparecerá una lista de los parámetros incluidos en la configuración actual.

**5** Seleccione el parámetro al que vaya a asignar la tecla de función.

**6** Haga clic en el cuadro [LCD Display] e introduzca un texto para el nombre del parámetro definido por el usuario.

El cuadro [LCD Display] acepta hasta 23 caracteres, aunque sólo se pueden mostrar ocho caracteres en la pantalla principal de la unidad DME o ICP1. Cuando se crea un nombre de parámetro definido por el usuario, los primeros ocho caracteres deben ser comprensibles.

### NOTA

Cuando realice varios registros, puede ahorrar tiempo estableciendo en primer lugar únicamente el cuadro [Parameter] de todas las teclas, y definiendo después los nombres del cuadro [LCD Display]. Cuando introduzca el nombre de un parámetro definido por el usuario en el cuadro [LCD Display] y pulse la tecla <Intro> para confirmarlo, se seleccionará el siguiente cuadro [LCD Display] y ya podrá escribir ahí.

## Control DAW

Cuando se hace clic en el comando [DAW Control] del menú [Tools], aparece el cuadro de diálogo "DAW Control". Aquí puede realizar ajustes para cuando la unidad DME64N/24N se supervise desde un control DAW. Estos valores se establecen para cada configuración de zona. La configuración únicamente se puede llevar a cabo cuando se está fuera de línea.

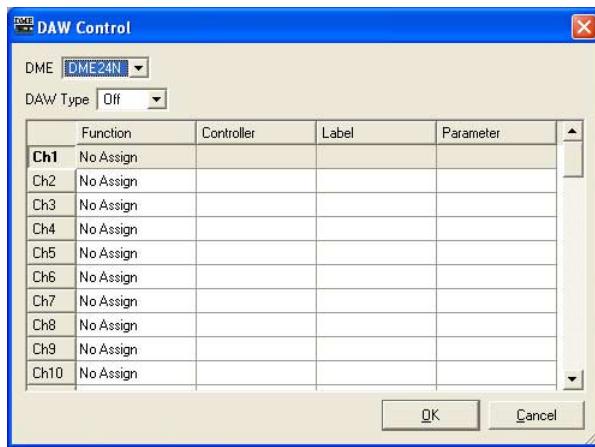
### NOTA

El control DAW sólo se puede establecer en las unidades DME64N/24N.

### NOTA

La modificación del control DAW sólo la pueden llevar a cabo los usuarios que tengan marcada la casilla de seguridad [Edit].

## Nombres y funciones



### ■ [DME]

En la lista, seleccione la unidad DME64N/24N donde vaya a realizar los ajustes.

### ■ [DAW Type] (tipo de DAW)

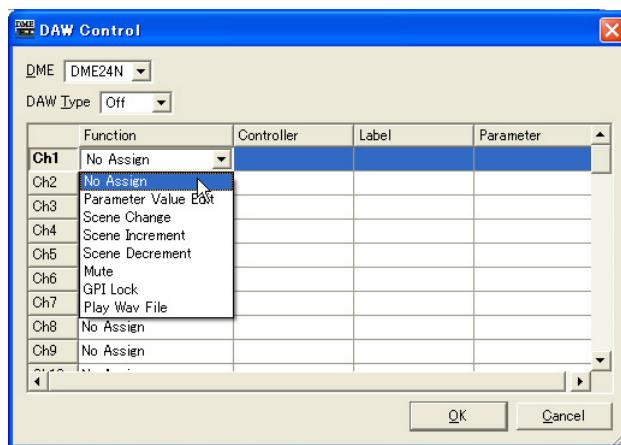
Seleccione el tipo de DAW. En la lista aparecerán las siguientes opciones: [Off], [Type1] y [Type2].

### ■ Tabla del control DAW

Los siguientes valores se pueden establecer para cada canal entre 1 y 64: [Function], [Controller], [Label], [Parameter] (función, controlador, etiqueta, parámetro).

### [Function]

Selecciona la función que se modificará mediante el controlador DAW. Al hacer clic aquí, aparecerá una lista.



- **[No Assign]**

No lleva a cabo ninguna asignación. Seleccione esta opción cuando esté borrando una asignación que estuviese establecida.

- **[Parameter Value Edit]**

Permite cambiar el parámetro del componente especificado en el campo [Parameter].

#### NOTA

Los componentes de los módulos de usuario también se muestran en orden jerárquico, pero si se ha activado la seguridad del módulo de usuario, los componentes no se muestran. No obstante, los parámetros que se muestran en el editor de módulos de usuario sí se muestran aquí.

- **[Scene Change]**

Recupera una escena. La escena se recupera incluso si la escena actual y la que haya modificado el controlador DAW sean la misma.

Cuando se realiza una selección, se muestra [SCENE] en el campo [Label]. La última escena se establece en el campo [Parameter].

- **[Scene Increment]**

Establece el incremento de la escena. Recupera la siguiente escena válida después de la escena actual.

Cuando se realiza una selección, se muestra [SCIN] en el campo [Label].

- **[Scene Decrement] (reducción de escena)**

Selecciona la reducción de la escena. Recupera la siguiente escena válida antes de la escena actual.

Cuando se realiza una selección, se muestra [SDEC] en el campo [Label].

- **[Mute]**

Silencia absolutamente todo. El silenciamiento se activa (ON) y desactiva (OFF) mediante el controlador DAW.

Cuando se realiza una selección, se muestra [MUTE] en el campo [Label].

- **[Component]**

Cambia los parámetros del componente. En una lista aparecen los nombres de componentes seleccionables dispuestos en la configuración.

Cuando se selecciona, el primer parámetro incluido en el componente se establece en el campo [Parameter].

- **[GPI Lock] (bloqueo de GPI)**

Asigna el bloqueo de GPI. El bloqueo de GPI se activa (ON) y desactiva (OFF) mediante el controlador DAW.

Cuando se realiza una selección, se muestra [LOCK] en el campo [Label].

- **[Play Wav File]**

Permite iniciar la reproducción del archivo Wave. El ajuste del archivo Wave se realiza en el campo [Parameter].

Es posible especificar los archivos Wave definidos por el administrador de archivos Wav.

Los archivos no pueden seleccionarse a menos que se incluya un reproductor de archivos Wav en la configuración DME.

**[Controller] (controlador)**

Selecciona un controlador de la lista cuando [Parameter Value Edit] se ha definido en [Function]. Se puede elegir entre [Switch] (interruptor), [Fader] (deslizador) o [Knob] (mando).

**[Label] (etiqueta)**

Introduce una etiqueta. Haga doble clic para escribir el texto. Puede introducir hasta 16 caracteres de texto. Para establecer el valor pulse la tecla <Intro>. Si desea cancelarlo, pulse la tecla <ESC>.

**NOTA**

Si en [Function] se selecciona [Scene Change], [Scene Increment], [Scene Decrement], [Mute] o [GPI Lock], el nombre de la etiqueta se actualiza según lo elegido.

**[Parameter]**

Defina los parámetros si [Scene Change], [Parameter Value Edit] o [Play Wav File] están definidos en [Function].

Al hacer clic aquí, aparecerá una lista.

- **Cuando en [Function] se selecciona [Scene Change]**  
Muestra las escenas que se pueden elegir.
- **Cuando [Parameter Value Edit] está definido en [Function]**  
Aparecen los parámetros seleccionables.
- **Cuando [Play Wav File] se define en [Function]**  
Aparecen los archivos Wave seleccionables.

**Botón [OK]**

Aplica cualquier cambio de ajustes y cierra la ventana.

**Botón [Cancel]**

Cierra la ventana sin aplicar los ajustes.

# Lista de instalación del control remoto

Cuando se hace clic en el comando [Remote Control Setup List] (lista de instalación del control remoto) del menú [Tools], aparece el cuadro de diálogo del mismo nombre. Registra los parámetros que se van a controlar desde un controlador externo.

## NOTA

Las unidades DME Satellite permiten el control remoto mediante el conector [NETWORK] así como el conector [REMOTE]. El puerto que se utilizará se especifica mediante la ficha "Misc" del cuadro de diálogo "Utility" (página 161).

## NOTA

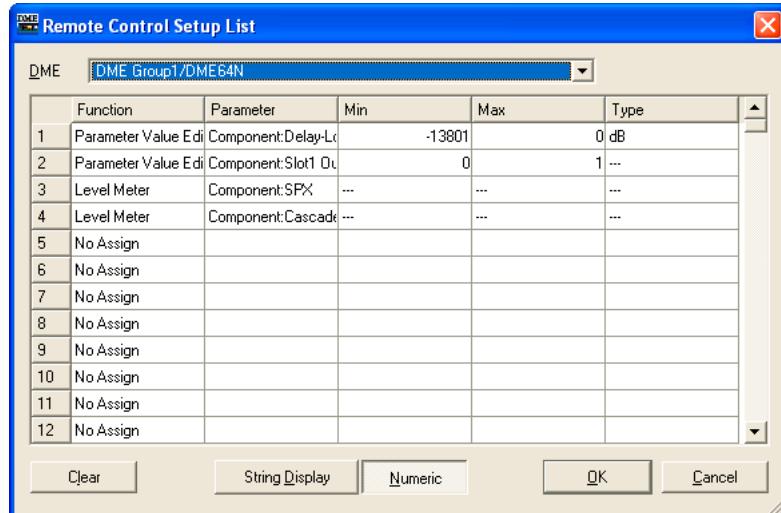
Para obtener detalles sobre el protocolo de comunicación, consulte "DME Remote Control Protocol Specifications" (Especificaciones de protocolo de control remoto de DME) en el sitio web de Yamaha Pro Audio (la URL se indica a continuación).

<http://www.yamahaproaudio.com/>

## NOTA

No afecta a las unidades SP2060.

## Nombres y funciones



### [DME]

En la lista desplegable, seleccione la unidad DME donde vaya a realizar los ajustes.

### [Function]

Seleccione [No Assign], [Parameter Value Edit] o [Level Meter].

### [Parameter]

Especifica el parámetro que se va a controlar. Se abrirá una lista de parámetros de acuerdo con la selección de [Function].

## NOTA

Los componentes de los módulos de usuario también se muestran en orden jerárquico, pero si se ha activado la seguridad del módulo de usuario, los componentes no se muestran. No obstante, los parámetros que se muestran en el editor de módulos de usuario sí se muestran aquí.

**[Min]/[Max] (mín., máx.)**

Muestra los valores máximo y mínimo del parámetro.

**[Type]**

Selecciona una curva del fader cuando se selecciona el nivel, etc., de [Parameter].

Seleccione [dB] para control directamente el nivel en dB o [Curve Table] (tabla de curvas) para utilizar una de las curvas del fader de la DME para el ajuste de nivel.

**Botón [Clear] (borrar)**

Borra la fila seleccionada.

**Botones [String Display]/[Numeric]**

Cambia el formato de visualización de valores de parámetros.

String Display: el valor se muestra en las ventanas del editor.

Numérico: el valor interno.

**Botón [OK]**

Aplica cualquier cambio de ajustes y cierra la ventana.

**Botón [Cancel]**

Cierra la ventana sin aplicar los ajustes.

## Control HA interno

La ganancia y la alimentación phantom (+48V) de los preamplificadores internos de DME24N/DME8i-C/DME4io-C/DME8i-ES/DME4io-ES se pueden controlar desde una PM5D, una LS9, u otra consola de mezclas compatible. El mezclador digital se comunica en serie con una unidad DME del grupo de dispositivos, y esa unidad DME controla todas las demás unidades DME del grupo. Solo se puede conectar una unidad DME del grupo de dispositivos a un mezclador digital para una comunicación serie directa. Esta puede ser una unidad DME diferente de la del sistema principal del grupo o una unidad DME que no tenga preamplificadores.

Hay tres posibles formas de conectar una unidad DME a un mezclador digital para la comunicación serie: 1) a través del conector [REMOTE], 2) a través de CobraNet, y 3) a través de EtherSound.

En todos los casos es necesario definir el puerto de comunicación que utilizará la unidad DME, y si se utiliza CobraNet o EtherSound es necesario establecer los ajustes necesarios también para ese protocolo.

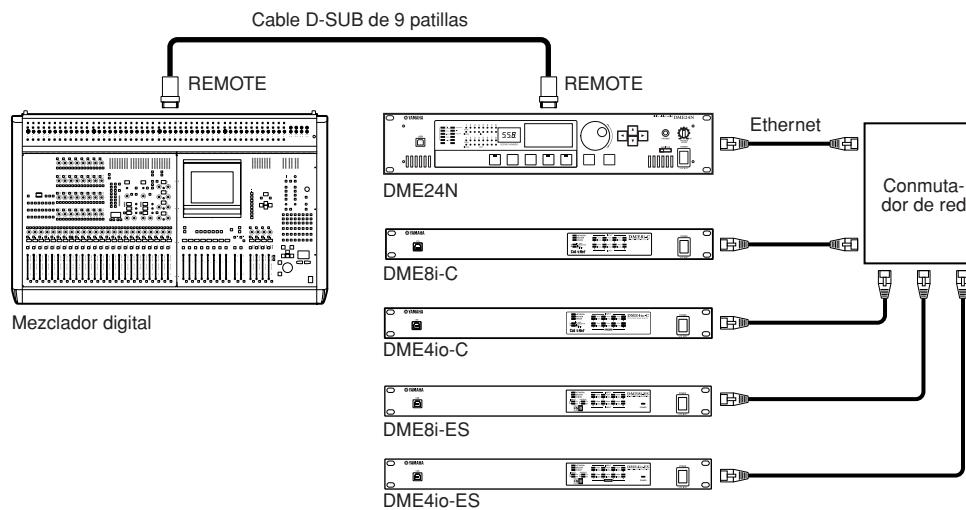
También es necesario asignar un ID al preamplificador interno del DME que se va a controlar ([página 140](#)). Puesto que el protocolo AD8HR se utiliza para la comunicación entre las unidades DME y el mezclador digital, los ID de los preamplificadores permiten ver y controlar varias unidades DME como preamplificadores del mezclador. En las páginas siguientes se facilita información para establecer los ajustes correspondientes.

### NOTA

- Sólo se puede comunicar en serie un mezclador dentro de cada grupo.
- Si se interrumpe la conexión entre las unidades de la serie DME, no será posible la comunicación con unidades DME que tengan números de ID mayores que los de la unidad en la que se ha producido la interrupción.
- AD8HR y DME Satellite tienen rangos variables de GAIN distintos. No puede utilizar el mezclador para establecer un valor superior al rango variable de la serie DME.
- Si se cambia la unidad DME que tiene comunicación serie con el mezclador digital, o se cambia la asignación de ID del preamplificador interno, será necesario reiniciar la unidad DME.

## Conexión remota

Conecte el mezclador digital al conector [REMOTE] de una de las unidades DME, y defina el puerto que se utilizará para el control del preamplificador como “Remote” mediante el parámetro [Internal HA Control] de la ficha “Misc” del cuadro de diálogo “Utility” ([página 165](#)). Los ajustes para todas las demás unidades DME debería ser “OFF”. Utilice un cable Ethernet conectado a los conectores [NETWORK] para realizar conexiones entre unidades DME.



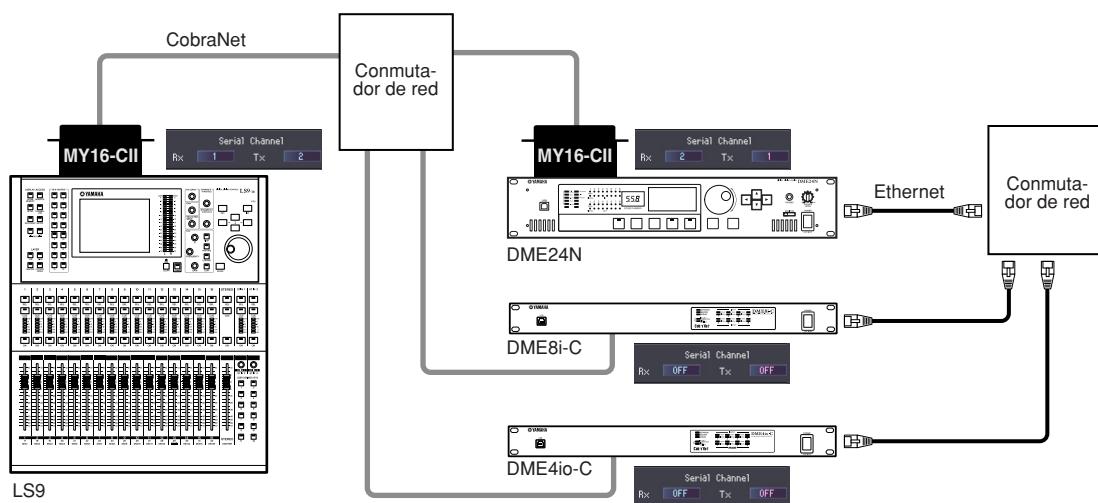
### NOTA

- A través de la conexión REMOTE sólo se transmiten y reciben señales de control. Las conexiones de audio se deben realizar por separado.
- También puede realizarse la conexión al conector [REMOTE] de una unidad DME con preamplificadores integrados.

## Conexión CobraNet

Utilice una tarjeta de interfaz CobraNet como la MY16-CII para realizar las conexiones CobraNet entre el mezclador digital y las unidades DME. Utilice un cable Ethernet conectado a los conectores [NETWORK] para realizar conexiones entre unidades DME. El puerto que se utilizará para el control del preamplificador se especifica mediante el parámetro [Internal HA Control] de la ficha "Misc" del cuadro de diálogo "Utility" ([página 165](#)). Seleccione "Slot 1" cuando la unidad DME que se utilizará para la comunicación serie es DME24N, o "CobraNet" si es una unidad DME Satellite. Los ajustes para todas las demás unidades DME debería ser "OFF".

También es necesario que coincidan los canales de comunicación serie CobraNet de la tarjeta de interfaz instalada en la unidad DME con conexión serie con los de la tarjeta del mezclador digital. Para más información sobre DME8i-C/8o-C/4io-C, consulte la [página 471](#). Para más información sobre la configuración de la MY16-CII, consulte el manual de instrucciones de CobraNet Manager Lite for Yamaha. Ajuste el canal serie para todos los demás dispositivos en "OFF".



### NOTA

- A partir de julio de 2008 la LS9 será la única unidad de mezclas que admita la conexión CobraNet.
- Cuando se instalan en una unidad LS9-32 dos tarjetas de interfaz MY16-CII o tarjetas CobraNet similares para controlar varias unidades DME, utilice el parámetro COMM PORT de la pantalla LS9 EXTERNAL HA para seleccionar la ranura que se utilizará.

## Conexión EtherSound

### ■ Mezcladores digitales sin conector [REMOTE]

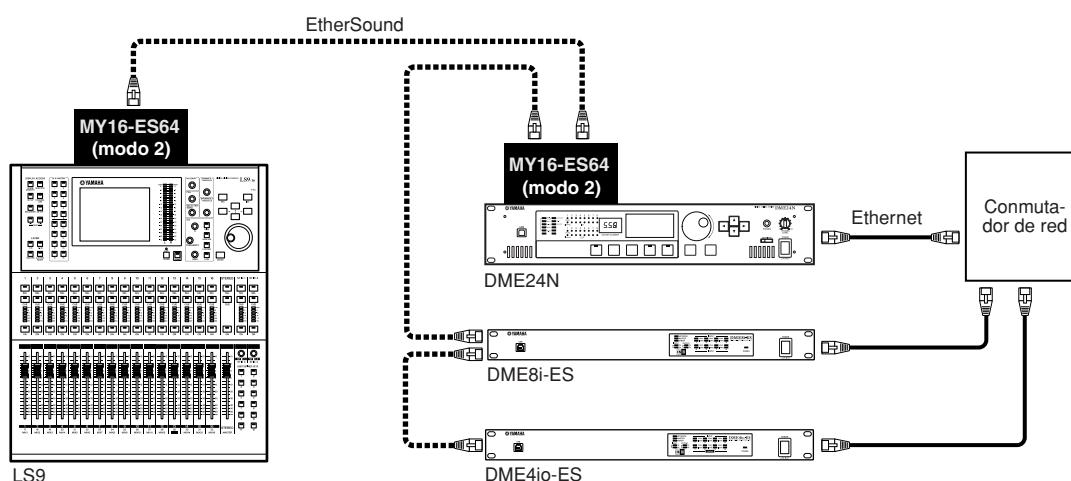
Utilice una tarjeta de interfaz EtherSound como la MY16-ES64 para realizar las conexiones EtherSound entre el mezclador digital y las unidades DME. Utilice un cable Ethernet conectado a los conectores [NETWORK] para realizar conexiones entre unidades DME.

El puerto que se utilizará para el control del preamplificador a través de la comunicación serie directa se especifica mediante el parámetro [Internal HA Control] de la ficha "Misc" del cuadro de diálogo "Utility" (página 165). Seleccione "Slot 1" cuando la unidad DME que se utilizará para la comunicación serie es DME24N, o "EtherSound" si es una unidad DME Satellite. Los ajustes para todas las demás unidades DME debería ser "OFF".

Utilice el software AVS-ESMonitor de AuviTran para especificar los siguientes ajustes de EtherSound para la tarjeta de interfaz del mezclador digital y la unidad DME.

- Modo de comunicación serie: Unicast para funcionamiento bidireccional.
- Opción remota AD8HR: Mode 2
- Baud Rate: 38400

Para desactivar la comunicación serie para las tarjetas de interfaz de todas las demás unidades DME, defina "Serial Communication mode" como "Slave".



#### NOTA

- A partir de julio de 2008 la LS9 será la única unidad de mezclas que admita la conexión CobraNet.
- Cuando se instale una tarjeta de interfaz MY16-ES64 o una tarjeta EtherSound similar en una unidad LS9-32, asegúrese de instalarla en SLOT 1. Seleccione también "SLOT 1" utilizando el parámetro COMM PORT de la pantalla LS9 EXTERNAL HA.
- Las unidades DME24N con un firmware versión V3.04 o posterior son compatibles.
- Puede descargar el software AVS-ESMonitor del sitio Web de AuviTran.  
[http://www.auvitran.com/view.php?products\\_AVSESMonitor.php](http://www.auvitran.com/view.php?products_AVSESMonitor.php)

## ■ Mezcladores digitales con conector [REMOTE]

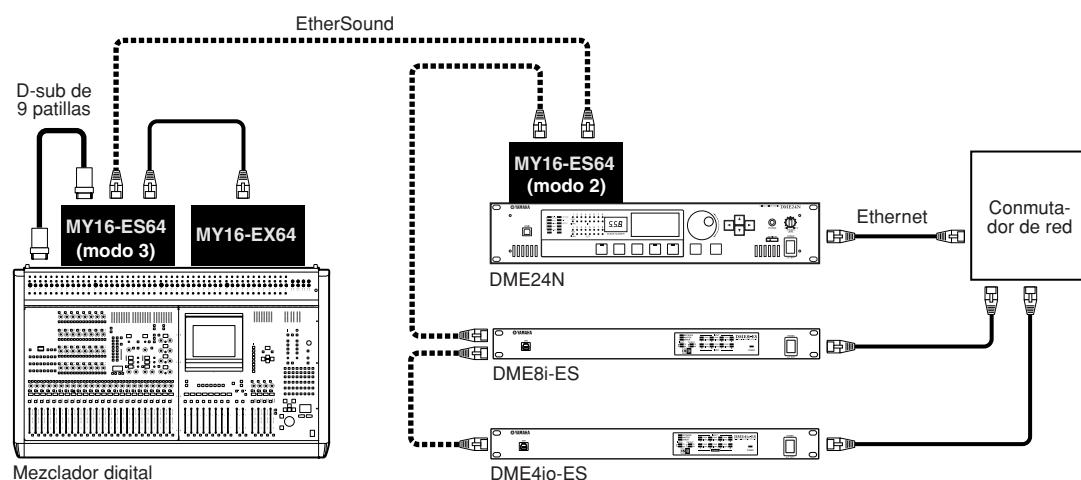
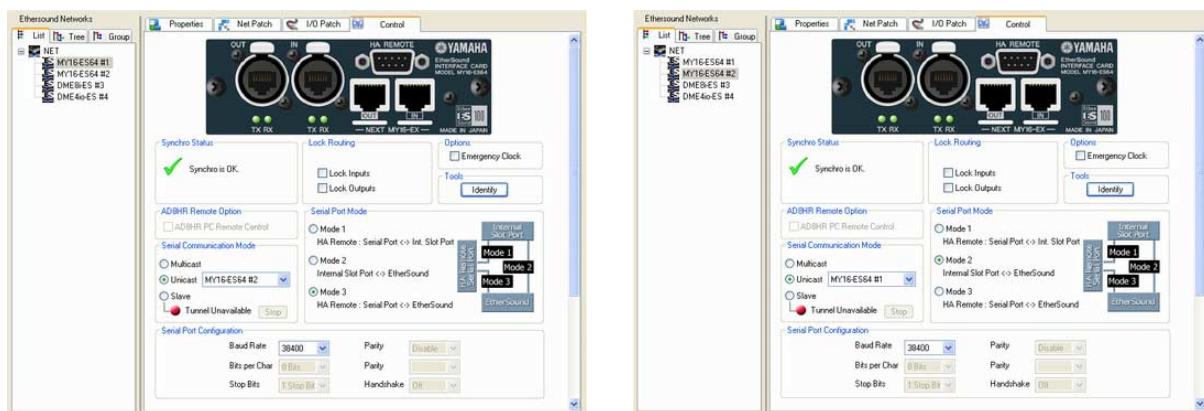
Conecte el conector [REMOTE] del mezclador a una tarjeta de interfaz MY16-ES64 o EtherSound similar a través de un cable cruzado D-sub de 9 patillas, y haga las conexiones EtherSound adecuadas entre la tarjeta de interfaz y las unidades DME. Utilice un cable Ethernet conectado a los conectores [NETWORK] para comunicar las unidades DME.

El puerto que se utilizará para el control del preamplificador a través de la comunicación serie directa se especifica mediante el parámetro [Internal HA Control] de la ficha "Misc" del cuadro de diálogo "Utility" (página 165). Seleccione "Slot 1" cuando la unidad DME que se utilizará para la comunicación serie es DME24N, o "EtherSound" si es una unidad DME Satellite. Los ajustes para todas las demás unidades DME debería ser "OFF".

Utilice el software AVS-ESMonitor de AuviTran para especificar los ajustes de la comunicación serie EtherSound para la tarjeta de interfaz del mezclador digital y para la tarjeta de interfaz instalada en la unidad DME conectada.

- Modo de comunicación serie: Unicast para funcionamiento bidireccional.
- Ajuste la tarjeta de interfaz del mezclador digital en "Mode 3" y la unidad DME que se utilizará para la comunicación serie en "Mode 2."
- Baud Rate: 38400

Para desactivar la comunicación serie para las tarjetas de interfaz de todas las demás unidades DME, defina "Serial Communication mode" como "Slave".

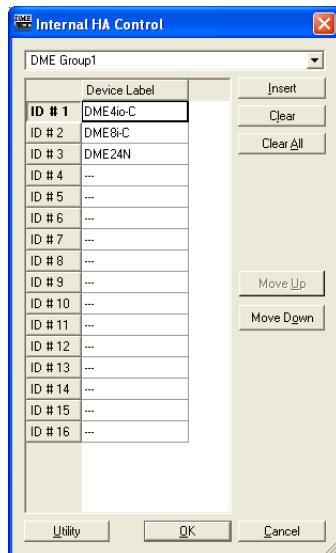


### NOTA

- Las unidades DME24N con un firmware versión V3.04 o posterior son compatibles.
- Puede descargar el software AVS-ESMonitor del sitio Web de AuviTran.  
[http://www.auvitran.com/view.php?products\\_AVС-ESMonitor.php](http://www.auvitran.com/view.php?products_AVС-ESMonitor.php)

## Configuración del ID de los preamplificadores internos

Haga clic en [Internal HA Control] en el menú [Tools] para abrir el cuadro de diálogo “Internal HA Control”. Los números de ID de los amplificadores DME internos que se controlarán desde el mezclador digital se asignan en este cuadro de diálogo. Estos números aparecen como ID de AD8HR en el mezclador digital. Haga clic en el campo [Device Label] y seleccione la unidad DME de destino en el menú desplegable que aparece.



### Campo de selección de grupo de dispositivos

Selecciona el grupo de dispositivos de destino.

### [Device Label]

Selecciona la unidad DME a la que se aplicará el control del preamplificador.

### Botón [Insert]

Inserta una fila no asignada en el DME seleccionado actualmente en la lista. El DME seleccionado originalmente se desplazará a la siguiente fila.

### Botón [Clear]

Elimina el DME seleccionado actualmente de la lista.

### Botón [Clear All]

Borra todos los ajustes de la lista.

### [Move Up]

Mueve el DME seleccionado una fila hacia arriba en la lista.

### [Move Down]

Mueve el DME seleccionado una fila hacia abajo en la lista.

### Botón [Utility]

Abre la ficha “Misc” del cuadro de diálogo Utility. Seleccione la unidad DME que se utilizará la comunicación serie con el mezclador digital y especifique el puerto para el control del preamplificador mediante el parámetro [Internal HA Control].

### Botón [OK]

Aplica los valores y cierra el cuadro de diálogo.

### Botón [Cancel]

Cierra el cuadro de diálogo sin aplicar los cambios de configuración.

# Lista de parámetros

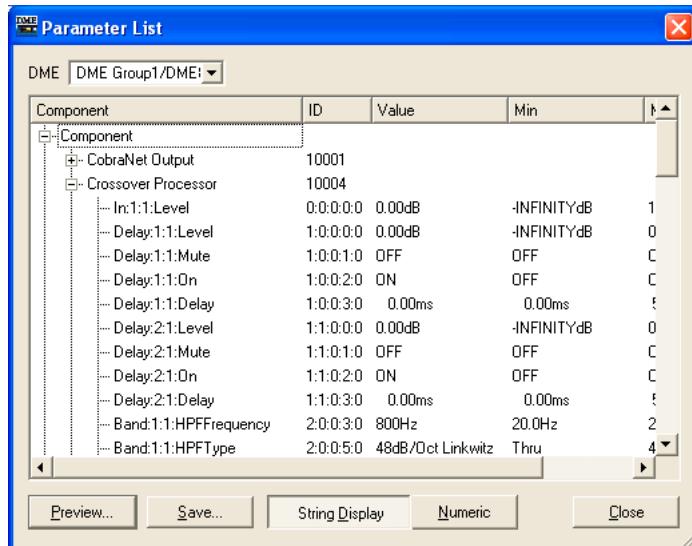
Cuando se hace clic en el comando [Parameter List] del menú [Tools], aparece el cuadro de diálogo "Parameter List". Aparecerá una lista de los parámetros incluidos en la configuración actual de la zona actual. Aquí puede marcar elementos como los identificadores del parámetro. También puede imprimir la lista de parámetros.

Los valores del parámetro se mostrarán cuando se abra el cuadro de diálogo o cuando se seleccione una unidad DME de la lista [DME].

## NOTA

No afecta a las unidades SP2060

## Nombres y funciones



## [DME]

En la lista desplegable, seleccione la unidad DME donde vaya a realizar los ajustes. En la lista de componentes se mostrarán los componentes de las unidades DME seleccionadas.

### Lista de componentes

Los componentes y los módulos de usuario incluidos en la unidad DME, sus identificadores y los parámetros del componente se muestran en una lista jerárquica. También se mostrarán el AD y la ranura.

## NOTA

Los componentes de los módulos de usuario también se muestran en orden jerárquico, pero si se ha activado la seguridad del módulo de usuario, los componentes no se muestran. No obstante, los parámetros que se muestran en el editor de módulos de usuario sí se muestran aquí.

## [ID]

Muestra el identificador del componente o parámetro.

El identificador del parámetro mostrará los siguientes datos: "Element No. : X : Y : Parameter No. : Index No".

## [Value] (valor)

Muestra un valor para el parámetro.

## [Min]/[Max] (mín., máx.)

Muestra los valores máximo y mínimo del parámetro.

## NOTA

Los valores del parámetro que se muestran son los que se aplicaban cuando se abrió el cuadro de diálogo o cuando la unidad DME que se muestra se seleccionó de la lista [DME]. Estos valores no se pueden cambiar aquí.

## ■ Botón [Preview] (vista previa)

Imprime una lista de parámetros. Al hacer clic en este botón, aparece una pantalla de vista previa.

## ■ Botón [Save] (guardar)

Guarda la lista de parámetros en un archivo CSV. Cuando se hace clic en este botón, el sistema operativo estándar guarda el cuadro de diálogo que se muestra.

### NOTA

El formato CSV es un formato de archivo de texto delimitado por comas que se puede leer en muchos tipos de software, por ejemplo, programas de procesamiento de texto, de hoja de cálculo y de bases de datos.

### NOTA

Los valores de parámetro se guardan en el formato de visualización seleccionado por el botón [String Display] o [Numeric].

## ■ Botones [String Display]/[Numeric]

Cambia el formato de visualización de valores de parámetros.

String Display: el valor se muestra en las ventanas del editor.

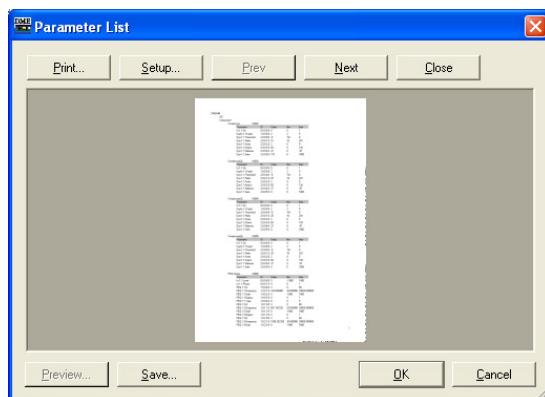
Numérico: el valor interno.

## ■ Botón [Close] (cerrar)

Cierra el cuadro de diálogo.

## Cómo imprimir una lista de parámetros

Se pueden imprimir todos los parámetros de un componente seleccionado en la lista, todos los parámetros de una unidad DME seleccionada y todos los parámetros de todas las unidades DME. Al hacer clic en el botón [Preview], el cuadro de diálogo que se muestra cambiará y la vista previa aparecerá en el centro. Se agregarán botones en la parte superior del cuadro de diálogo.



### Botón [Print] (imprimir)

Imprime una lista de parámetros. Al hacer clic aquí aparece el cuadro de diálogo "Print".

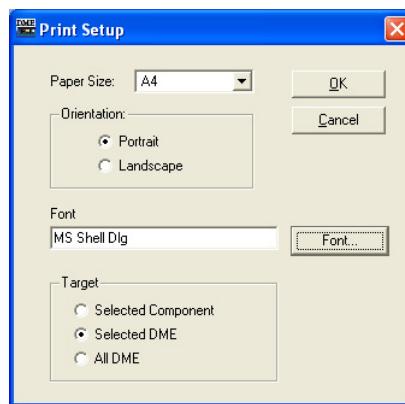
El proceso de impresión comienza al hacer clic en el botón [Print].

### NOTA

El cuadro de diálogo [Print] que aparece variará en función de la impresora que se haya conectado.

## ■ Botón [Setup] (configurar)

Al hacer clic aquí aparece el cuadro de diálogo “Print Setup”. En él puede establecer el tamaño del papel, la orientación y la fuente.



### [Paper Size] (tamaño del papel)

Selecciona el tamaño del papel de la lista.

### [Orientation] (orientación)

Establece la orientación del papel haciendo clic en uno de los botones de radio.

- [Portrait] (vertical)

Imprime en el papel con una orientación vertical.

- [Landscape] (horizontal)

Imprime en el papel con una orientación horizontal.

### [Font] (fuente)

Muestra la fuente. Si hace clic en el botón [Font] aparecerá el cuadro de diálogo “Font” y en él podrá cambiar la fuente.

### [Target] (destino)

Establece los parámetros que se van a imprimir haciendo clic en uno de los botones de radio.

- [Selected Component] (componente seleccionado)

Imprime todos los parámetros del componente seleccionado en la lista.

- [Selected DME] (unidad DME seleccionada)

Imprime todos los parámetros de la unidad DME seleccionada.

- [All DME] (todas las unidades DME)

Imprime todos los parámetros de todas las unidades DME.

### Botón [Close] (cerrar)

Finaliza la vista previa y vuelve a la pantalla del cuadro de diálogo original.

### Botones [Prev] (anterior) y [Next] (siguiente)

Cambia la página que se está viendo cuando hay varias páginas. El botón [Prev] le lleva a la página anterior. El botón [Next] le lleva a la página siguiente.

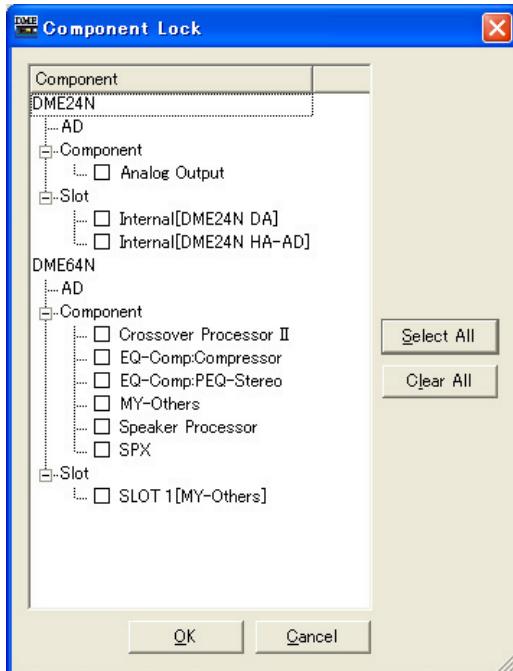
# Component Lock (bloqueo de componente)

Haga clic en [Component Lock] del menú [Tools] (herramientas) para abrir cuadro de diálogo del mismo nombre.

## NOTA

No afecta a las unidades SP2060

## Nombres y funciones



Aparecerán los nombres de componentes/módulos de usuario contenidos en la DME. AD y Slot también figurarán.

Al activar la casilla situada a la izquierda del nombre de componente, éste se bloquea para que no sea posible cambiar los parámetros de PM5D u otro dispositivo externo que controle la unidad DME a través de la interfaz RS-422. Con el componente bloqueado es posible controlar los preamplificadores internos a través de la función Internal HA Control. Los ajustes de bloqueo se transferirán a la DME cuando la unidad pase al modo en línea. Los ajustes sólo pueden cambiarse en modo fuera de línea.

## NOTA

Si está habilitada la seguridad de módulos del usuario no se verán los componentes. Aparecerán componentes mostrados por User Module Editor.

## NOTA

Sólo podrán editar el estado de bloqueo los usuarios cuya casilla [Edit] esté marcada.

### ■ Botón [Select All]

Marca las casillas de todos los componentes.

### ■ Botón [Clear All]

Borra la marca de las casillas de todos los componentes.

### ■ Botón [OK]

Introduce los ajustes y cierra el cuadro de diálogo.

### ■ Botón [Cancel]

Cierra el cuadro de diálogo sin introducir los ajustes.

# Administrador de enlaces de escenas

Haga clic en el elemento [Scene Link Manager] (administrador de enlaces de escenas) del menú [Tools] o en el botón [Scene Link] de la ventana “Scene Manager” para abrir la ventana “Scene Link Manager”.

## Ventana “Scene Link Manager”

Este ventana le permite la configuración y recuperación de enlaces de escenas entre los grupos de DME y las unidades SP2060. Los enlaces de escenas posibilitan la recuperación simultánea de escenas de varios grupos de DME y/o unidades SP2060. Se pueden especificar hasta 999 configuraciones de enlaces de escenas.

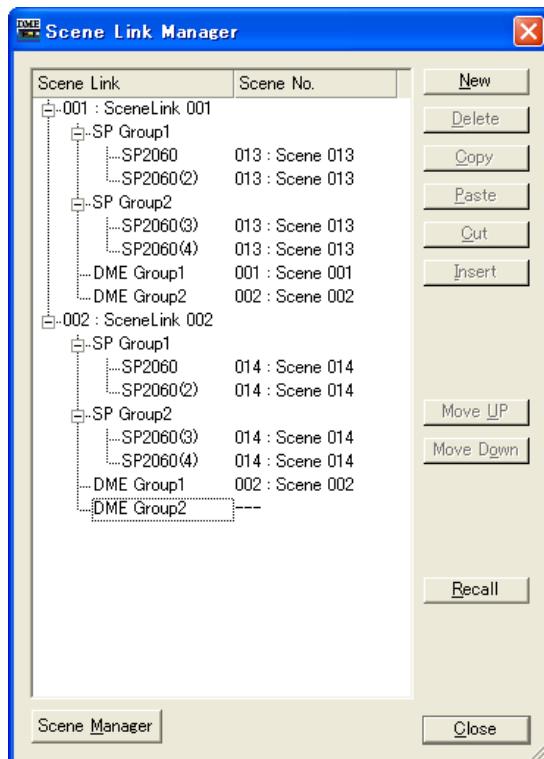
### NOTA

Sólo pueden activar esta función los usuarios con un estado de seguridad en el que esté activado [Edit].

### NOTA

Se trata de una función DME Designer y no afecta las operaciones de almacenamiento o recuperación de escenas llevadas a cabo desde el panel de dispositivos o desde dispositivos externos.

## Nombres y funciones



### ■ Vista de árbol de enlace de escenas

Muestra el nombre de enlace de escena, el número de escena de SP2060 y/o grupo DME y el nombre de escena de cada configuración de enlace de escena. Al hacer clic en el número o nombre de escena se abre una lista desde la que puede realizar una nueva selección. Haga clic en el nombre de enlace de escena para editarlo.

### ■ Botón [New] (nuevo)

Crea una nueva configuración de enlace de escena. Introduzca un nombre y haga clic en el botón [OK] para añadir una nueva configuración de enlace de escena.

## ■ Botón [Delete] (eliminar)

Elimina la configuración de enlace de escena seleccionada actualmente en la vista de árbol de enlace de escena. Al hacer clic, aparece el cuadro de diálogo “Are you sure?” (¿está seguro?). Haga clic en el botón [Yes] para eliminar la configuración de enlace de escena seleccionada. Haga clic en el botón [No] para cancelar la operación de eliminación de enlace de escena. El botón [No] aparecerá difuminado y no funcionará si no se selecciona una configuración de enlace de escena.

## ■ Botón [Copy] (copiar)

Copia la configuración de enlace de escena seleccionada. El botón [Copy] aparecerá difuminado y no funcionará si no se selecciona una configuración de enlace de escena.

## ■ Botón [Paste] (pegar)

Pega una configuración de enlace de escena copiada o cortada en la actual, en la vista de árbol de enlace de escena. La configuración seleccionada se sobrescribirá. El botón [Paste] aparecerá difuminado y no funcionará si no se ha cortado o copiado una configuración de enlace de escena.

## ■ Botón [Cut] (cortar)

Corta la configuración de enlace de escena seleccionada. El botón [Cut] aparecerá difuminado y no funcionará si no se selecciona una configuración de enlace de escena.

## ■ Botón [Insert] (insertar)

Inserta un enlace de escena copiado o cortado en la posición actual, en la vista de árbol de enlace de escena. La configuración de enlace de escena seleccionada y las que figuran a continuación se desplazarán una posición hacia abajo. El botón [Insert] aparecerá difuminado y no funcionará si no se ha cortado o copiado una configuración de enlace de escena.

## ■ Botón [Move UP] (subir)

Desplaza la configuración de enlace de escena seleccionada actualmente una posición hacia arriba en la vista de enlace de escena. El botón [UP] aparecerá difuminado y no funcionará si no se selecciona una configuración de enlace de escena.

## ■ Botón [Move Down] (bajar)

Desplaza la configuración de enlace de escena seleccionada actualmente una posición hacia abajo en la vista de enlace de escena. El botón [Move Down] aparecerá difuminado y no funcionará si no se selecciona una configuración de enlace de escena.

## ■ Botón [Recall] (recuperar)

Recupera el número de escena especificado para la configuración de enlace de escena seleccionada actualmente en la vista de enlace de escena para los dispositivos correspondientes. El botón [Recall] aparecerá difuminado y no funcionará si no se selecciona una configuración de enlace de escena.

### NOTA

Las escenas sólo pueden recuperarse en tiempo real para las unidades DME y SP2060 en un grupo de dispositivos en línea.

## ■ Botón [Scene Manager] (administrador de escenas)

Abre la ventana “Scene Manager”.

## ■ Botón [Close] (cerrar)

Cierra la ventana.

# Administrador de bibliotecas SP2060

Haga clic en el elemento [SP2060 Library Manager] en el menú [Tools] para abrir la ventana "SP2060 Library Manager".

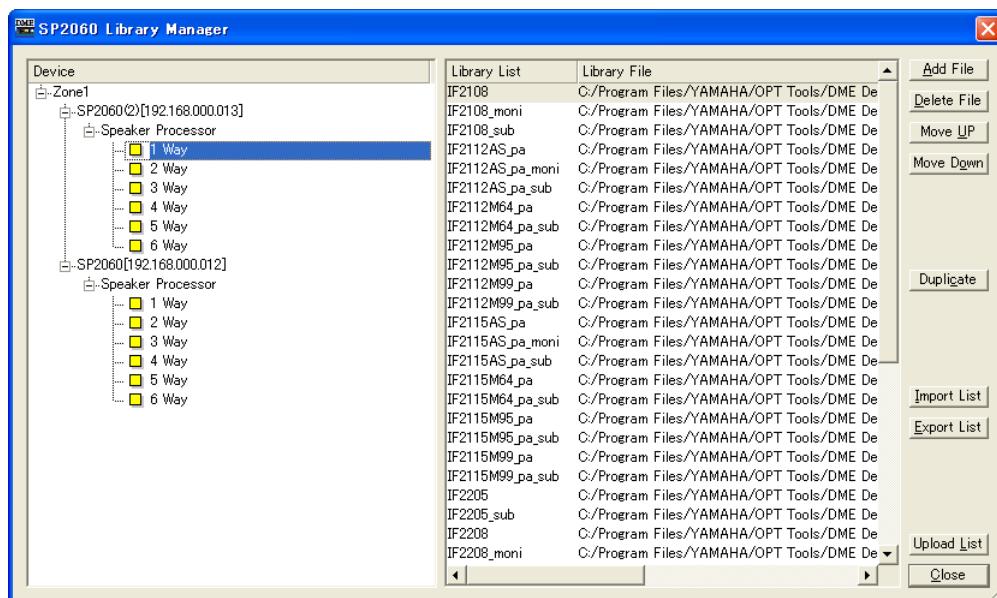
## Ventana "SP2060 Library Manager"

Permite editar las bibliotecas del componente SP2060 Speaker Processor (procesador de altavoces SP2060). Se pueden almacenar hasta 60 bibliotecas para cada componente y hasta 360 bibliotecas para cada unidad SP2060.

### NOTA

Sólo pueden activar esta función los usuarios con un estado de seguridad en el que esté activado [Edit].

## ■ Nombres y funciones



## ■ Lista de SP2060

Muestra una lista de las unidades SP2060 conectadas al puerto especificado.

### NOTA

Sólo se pueden editar las unidades SP2060 para las que se ha establecido un puerto mediante "MIDI Setup" (configuración MIDI).

## ■ Lista de bibliotecas

En esta lista se incluyen nombres de archivos de bibliotecas y títulos de bibliotecas. Los títulos predeterminados son los nombres de archivo sin la extensión. Haga clic en un título para editararlo. Los títulos pueden contener hasta 23 caracteres de longitud, aunque la pantalla SP2060 sólo mostrará 16. También se pueden utilizar caracteres de 2 bytes, aunque no aparecerán en la pantalla SP2060.

## ■ Botón [Add File] (añadir archivo)

Añade un archivo de biblioteca guardado por el editor de componentes (extensión .cel) en la unidad SP2060 seleccionada en la lista SP2060. Al hacer clic en el botón [Add File], aparece la ventana "Open". Seleccione un archivo de biblioteca y haga clic en el botón [Open] para añadir la biblioteca.

El botón [Add File] aparecerá difuminado y no funcionará si no se ha seleccionado ninguna unidad SP2060.

Consulte el apartado "Bibliotecas" de la página 296 para obtener información sobre las bibliotecas del editor de componentes.

## ■ Botón [Delete File] (borrar archivo)

Elimina la biblioteca seleccionada de la lista. Al hacer clic en este botón, se abre un cuadro de diálogo “Are you sure?”. Haga clic en el botón [YES] para eliminar la biblioteca seleccionada. Haga clic en el botón [NO] para cancelar la operación de eliminación de la biblioteca. El botón [Delete] aparece difuminado y no funcionará si no se ha seleccionado ninguna biblioteca.

## ■ Botón [Move Up] (subir)

Desplaza la biblioteca seleccionada actualmente una posición hacia arriba en la lista de biblioteca. El botón [Move Up] aparece difuminado y no funcionará si no se ha seleccionado ninguna biblioteca.

## ■ Botón [Move Down] (bajar)

Desplaza la biblioteca seleccionada actualmente una posición hacia abajo en la lista de biblioteca. El botón [Move Down] aparece difuminado y no funcionará si no se ha seleccionado ninguna biblioteca.

## ■ Botón [Duplicate] (duplicar)

Copia la biblioteca de la unidad SP2060 seleccionada en la lista SP2060 a una unidad SP2060 diferente. Al hacer clic en el botón [Copy], aparece la ventana “Duplicate” (duplicar). Seleccione la unidad SP2060 de destino y haga clic en el botón [OK] para copiar la biblioteca. Se pueden seleccionar varias unidades SP2060 de destino. Haga clic en el botón [Cancel] para cancelar la operación de copia de la biblioteca. El botón [Copy] aparecerá difuminado y no funcionará si no se ha seleccionado ninguna unidad SP2060.

## ■ Botón [Import List] (importar lista)

Importa un archivo de biblioteca (extensión .lif) en la unidad SP2060 seleccionada en la lista de SP2060. Al hacer clic en el botón [Import List], aparece la ventana “Open”. Seleccione un archivo de biblioteca y haga clic en el botón [Open] para importar todas las bibliotecas incluidas en el archivo de biblioteca.

Haga clic en el botón [Cancel] para cancelar la operación de importación. El botón [Import List] aparecerá difuminado y no funcionará si no se ha seleccionado ninguna unidad SP2060.

## ■ Botón [Export List] (exportar lista)

Exporta y guarda la biblioteca de la unidad SP2060 seleccionada en la lista SP2060 como archivo de biblioteca (extensión .lif). Al hacer clic en el botón [Export List], aparece la ventana “Save As”. Seleccione un formato de archivo y haga clic en el botón [Save] para guardar el archivo de biblioteca. Si selecciona el formato “Library List File” (archivo de lista de biblioteca) sólo se guardarán las rutas. Si selecciona el formato “Library List File with data” (archivo de lista de biblioteca con datos), los datos de biblioteca reales se guardarán en el archivo. Haga clic en el botón [Cancel] para cancelar la operación de exportación. El botón [Export List] aparecerá difuminado y no funcionará si no se ha seleccionado ninguna unidad SP2060.

## ■ Botón [Upload List] (cargar lista)

Envía la biblioteca SP2060 a una unidad SP2060. Al hacer clic en el botón [Upload List], aparece la ventana “Select Device” (seleccionar dispositivo). Seleccione la unidad SP2060 y haga clic en el botón [OK] para enviar la biblioteca. Se pueden seleccionar varias unidades SP2060 de destino. Haga clic en el botón [Cancel] para cancelar la operación de envío.

### NOTA

No se envía la biblioteca a la unidad SP2060 hasta que se hace clic en el botón [OK], incluso cuando la unidad SP2060 está en línea. Se puede enviar incluso cuando la unidad SP2060 no está en línea.

## ■ Botón [Close] (cerrar)

Cierra la ventana.

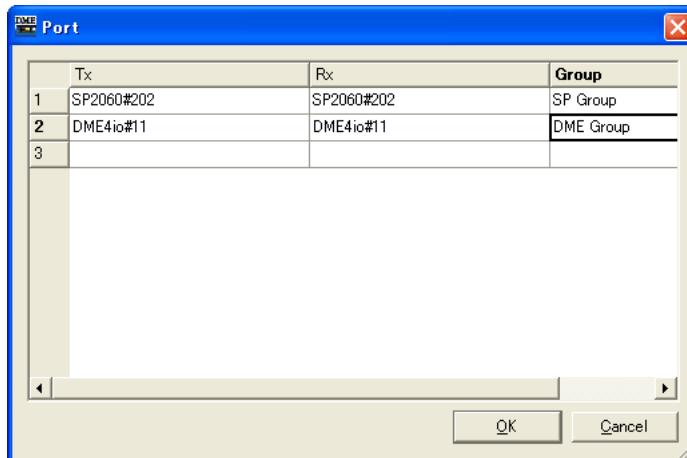
## Configuración del puerto MIDI

Haga clic en el elemento [Port] del menú [Setup] para abrir la ventana “Port”. En esta ventana puede definir el puerto MIDI del dispositivo actual del sistema principal que va a utilizar DME Designer.

### NOTA

Sólo hay disponible USB 1 en DME Satellite.

### Cuadro de diálogo “Port”



#### [Tx] (transmisión)

Seleccione de la lista desplegable el controlador MIDI que vaya a utilizarse para transmitir mensajes MIDI.

#### [Rx] (recepción)

Seleccione de la lista desplegable el controlador MIDI que se vaya a utilizar para recibir mensajes MIDI.

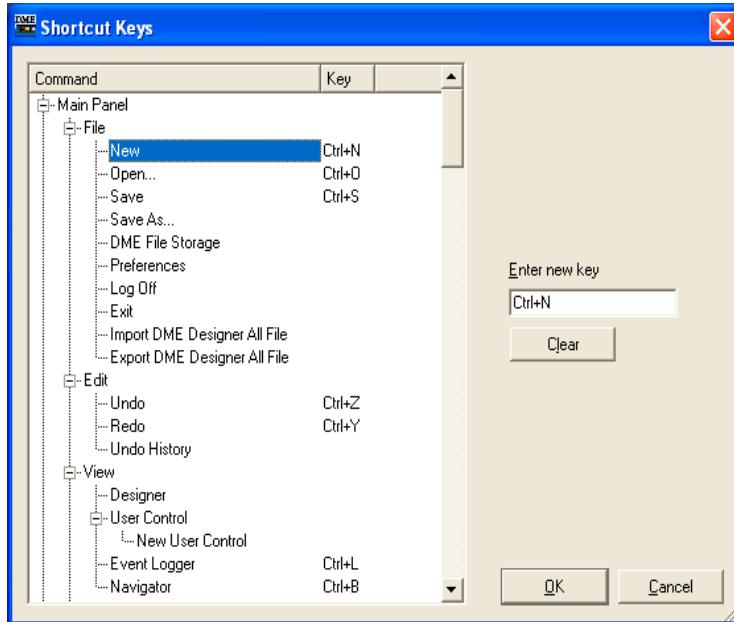
#### [Group] (grupo)

Seleccione el grupo de dispositivos de la lista que se va a configurar.

# Teclas de método abreviado

Haga clic en [Shortcut Keys] del menú [Setup] para abrir cuadro de diálogo del mismo nombre.

## Nombres y funciones



Haga clic para seleccionar el elemento de método abreviado deseado.

### ■ [Enter New Key] (introducir nueva clave)

Si se asigna, se visualizará el método abreviado actual.

Se visualizará el método abreviado introducido en el teclado del ordenador.

### ■ Botón [OK]

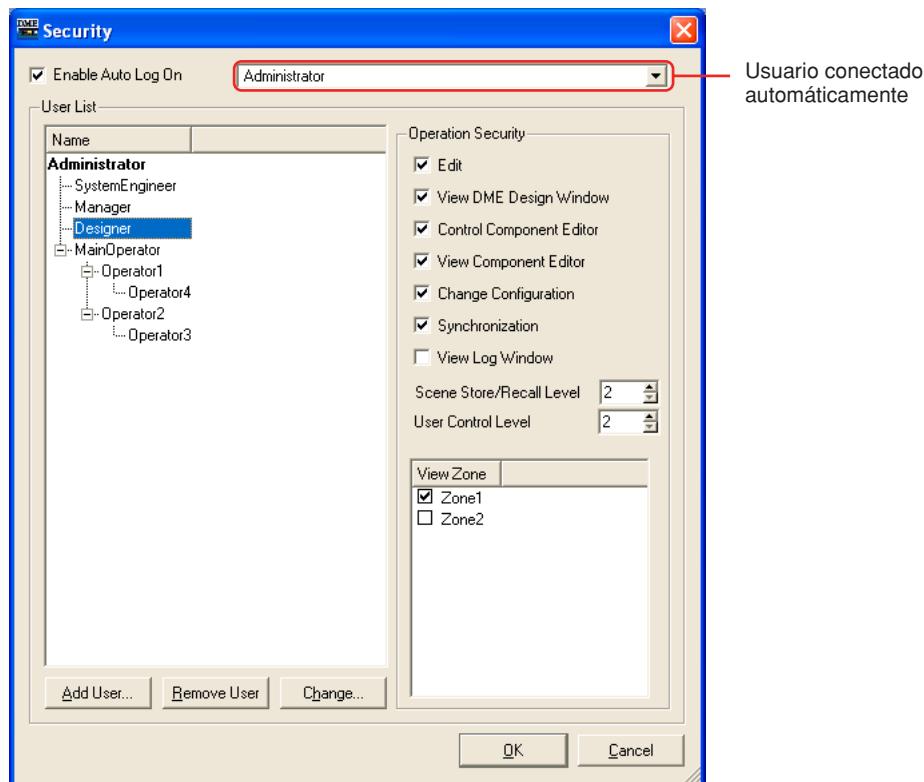
Introduce los ajustes y cierra el cuadro de diálogo.

### ■ Botón [Cancel]

Cierra el cuadro de diálogo sin introducir los ajustes.

# Seguridad (creación de usuarios y establecimiento de los ajustes del usuario)

Cuando se hace clic en el comando [Security] del menú [Setup], aparece el cuadro de diálogo "Security". Aquí puede crear usuarios y eliminarlos. También puede establecer el nivel de seguridad para cada usuario. Los usuarios se guardan en la configuración de DME Designer. No es necesario crear usuarios para cada archivo.



## ■ Restricciones de configuración de usuario

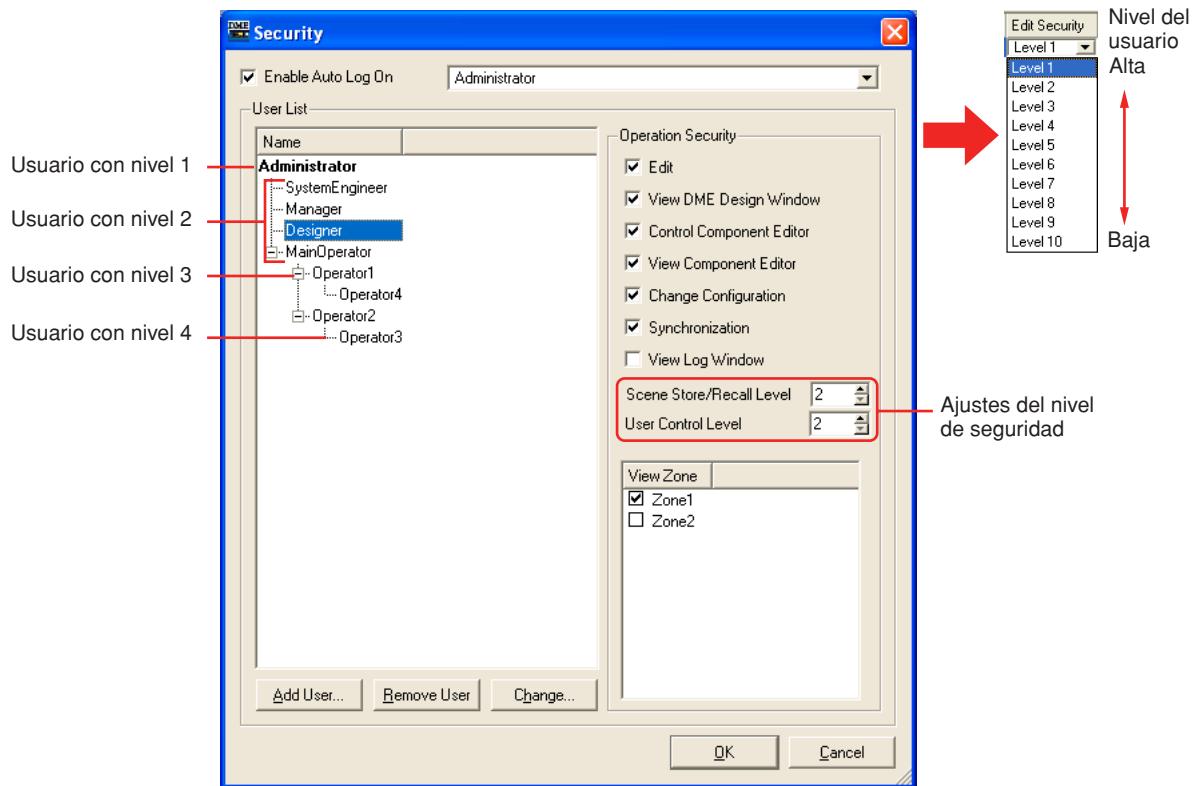
- Se aplican varias restricciones, en función del nivel de seguridad del usuario que esté conectado.
- El usuario conectado sólo puede editar a los usuarios que tengan un nivel de seguridad inferior al suyo.
  - El usuario conectado no puede elevar su propio nivel de seguridad.

## ■ Usuario [Administrator] (administrador)

El usuario [Administrator] está registrado de forma predeterminada y puede utilizar todas las funciones. Inmediatamente después de instalar DME Designer, no hay ninguna contraseña establecida para el usuario [Administrator].

## ■ Nivel de seguridad

Los niveles de seguridad de los usuarios se establecen mediante el elemento [Operation Security] (seguridad para el funcionamiento) situado a la derecha del cuadro de diálogo "Security".



Puede activar o desactivar la edición y la capacidad de abrir ventanas o de establecer controles. Existen diez niveles, del 1 al 10, para el almacenamiento/recuperación de escenas y los controles del usuario. Level (nivel) 1 es el nivel superior y 10 es el inferior. De forma predeterminada, para el usuario [Administrator] está establecido el nivel 1. Sólo se puede establecer el Level 1 para el [Administrator]. Para los usuarios que cree el [Administrator], justo por debajo de sí mismo, se pueden establecer los niveles de 2 a 10. Para los usuarios nuevos subordinados a los usuarios con nivel 2, se pueden establecer los niveles de 3 a 10. Es imposible establecer un nivel superior al del usuario que haya creado los usuarios nuevos.

"Scene Store/Recall Level" establece el nivel para el almacenamiento y recuperación de escenas. El usuario conectado puede almacenar o recuperar las escenas que tengan su mismo nivel o uno inferior. Por ejemplo, un usuario con nivel 3 puede recuperar las escenas que tengan establecido un nivel de 3 a 10 para la recuperación de escenas.

También se establecen niveles para el control de usuario. El usuario conectado puede mostrar o editar los controles del usuario que tengan su mismo nivel o uno inferior.

El usuario que esté conectado puede utilizar las zonas marcadas en el campo [View Zone] (ver zona).

Los usuarios con un nivel de seguridad inferior al 2 forman grupos con un usuario de nivel 2 como líder. Independientemente del nivel de seguridad del usuario, los controles de usuario y las escenas creadas por los usuarios de un grupo diferente no se pueden utilizar o editar.

## Nombres y funciones

### [Enable Auto-Log On] (activar el inicio de sesión automático)

Activa el inicio de sesión automático. Si se marca esta casilla de verificación, el usuario que se muestra en el cuadro de la derecha se conectará automáticamente cuando se inicie DEM Designer. El inicio de sesión automático conecta al usuario sin que sea necesario introducir una contraseña.

Haga clic en [▼] a la derecha del cuadro y seleccione, de la lista desplegable de usuarios, el usuario que deseé que se conecte automáticamente.

Si no está activada la función de inicio de sesión automático, el cuadro de diálogo "Log On" aparecerá cada vez que se inicie DME Designer. Para poder iniciar la sesión, siempre se tendrá que seleccionar un usuario e introducir una contraseña.

Si se cambia el inicio de sesión automático de ON a OFF, aparece el cuadro de diálogo "Confirmation of Current User" (confirmación de usuario actual).

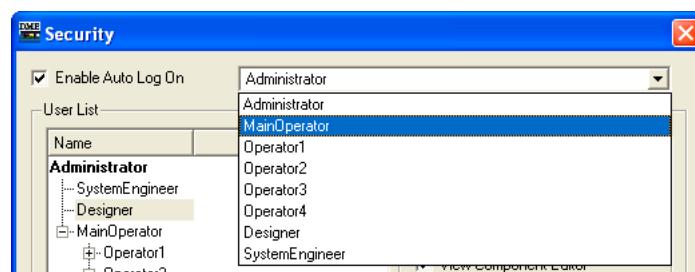


Introduzca la contraseña del usuario en el cuadro [Password] (contraseña) y haga clic en el botón [OK] (aceptar).

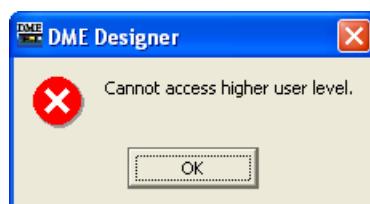
Si se hace clic en el botón [Cancel] (cancelar), el inicio de sesión automático permanecerá activado.

### ■ Usuario conectado automáticamente

Selecciona el usuario que se conecta automáticamente cuando está marcada la casilla de verificación [Enable Auto Log On].



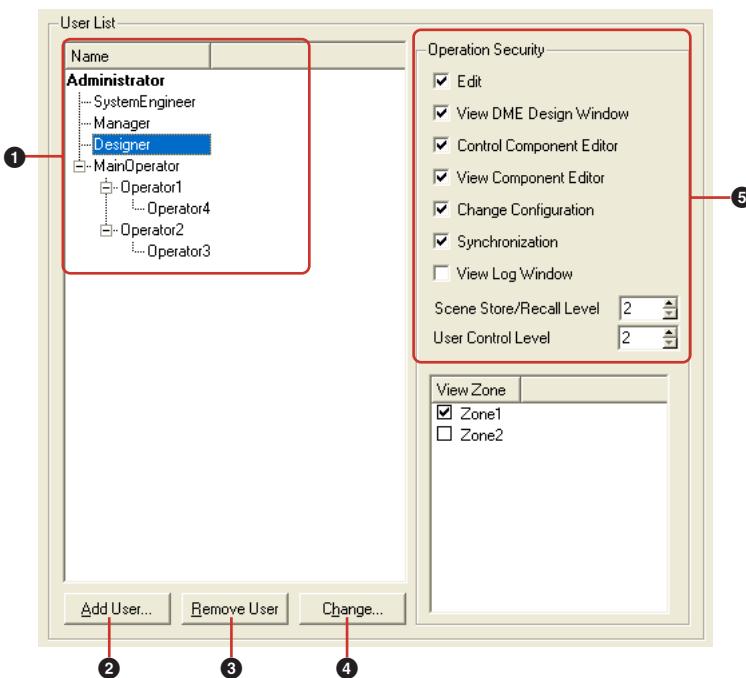
El usuario conectado sólo puede establecer este comando para los usuarios que tengan un nivel de seguridad igual o inferior al suyo. Si selecciona un usuario con un nivel superior, aparece el mensaje de alerta "Cannot access higher user level." (No se puede acceder a un nivel de usuario superior). Haga clic en el botón [OK].



Para establecer el inicio de sesión automático para un usuario con un nivel de seguridad superior al del usuario conectado, es necesario cerrar primero la sesión del usuario conectado e iniciar una nueva sesión con un usuario que tenga un nivel de seguridad superior.

## User List (lista de usuarios)

Aquí se muestran los usuarios registrados. El usuario conectado aparece en negrita. Haga clic en el nombre del usuario del que quiera editar sus ajustes.



El [Administrator] es el usuario establecido de forma predeterminada, y es el encargado de administrar el sistema. El usuario [Administrator] tiene el nivel superior y puede utilizar todas las funciones.

Todos los usuarios nuevos se crean con un nivel inferior al del usuario [Administrator], y se muestran por debajo del [Administrator].

Si un usuario con nivel 2 o inferior tiene otros usuarios subordinados, aparecerá un botón [+] o [-] a la izquierda del nombre del usuario con el mayor nivel de la lista. Cuando se hace clic en los botones [+] o [-] aparecen o se ocultan los usuarios subordinados a ese usuario superior.

El usuario conectado puede crear varios usuarios con niveles inferiores.

### ① Name

Muestra los nombres de los usuarios. El usuario conectado aparece en negrita.

### ② Botón [Add User] (añadir usuario)

Agrega un usuario subordinado al usuario seleccionado de la lista. Si se hace clic aquí aparece el cuadro de diálogo "Add User". Seleccione el usuario al que estará subordinado el nuevo usuario y haga clic en este botón.

Si se selecciona un usuario superior al usuario conectado, el botón aparecerá difuminado y no podrán añadirse usuarios.

### ③ Botón [Remove User] (suprimir usuario)

Elimina el usuario seleccionado de la lista. Sólo se pueden eliminar usuarios con un nivel inferior al del usuario conectado.

Es más, el usuario conectado no puede eliminarse a sí mismo.

### ④ Botón [Change] (modificar)

Cambia los ajustes del usuario seleccionado de la lista. Abre el cuadro de diálogo "Change User Information" (cambiar la información de usuario). El contenido del cuadro de diálogo es el mismo que el de "Add User".

## ⑤ Operation Security (seguridad para el funcionamiento)

Establece las funciones que puede utilizar el usuario seleccionado de la lista [User List] de la izquierda. Al marcar la casilla de verificación, se activa el uso de la función correspondiente.

- **[Edit] (edición)**

Puede modificar los siguientes ajustes: edición en la ventana Designer, edición del control de usuario, edición de parámetros definidos por el usuario, reloj, edición de escenas, GPI y MIDI.

- **[View DME Design Window] (ver la ventana DME Design)**

Permite mostrar la ventana Designer.

- **[Control Component Editor] (editor de componentes de control)**

Permite la edición de parámetros en el editor de componentes.

- **[View Component Editor] (ver el editor de componentes)**

Permite mostrar el editor de componentes.

- **[Change Configuration] (cambiar configuración)**

Permite cambiar de una configuración a otra.

- **[Synchronization] (sincronización)**

Permite la sincronización con la unidad DME o SP2060.

- **[View Log Window] (ver la ventana de registro)**

Muestra la ventana "Event Logger".

- **[Scene Store/Recall Level] (nivel para el almacenamiento/recuperación de escenas)**

Establece el nivel en el que se pueden almacenar y recuperar las escenas. Haga clic en los botones [▲] y [▼] o introduzca un número en el cuadro para establecer el nivel. Aunque están disponibles los niveles del 1 al 10, el rango de niveles que pueden establecerse en realidad varía en función del nivel del usuario que esté realizando el ajuste.

Cuando se crea un usuario, este ajuste se establece automáticamente en "One level lower than the user above". (Un nivel inferior al del usuario del que depende) El nivel establecido inicialmente es el mayor nivel que se puede establecer para ese usuario.

- **[User Control Level] (nivel de control de usuario)**

Establece el nivel de control de usuario. Haga clic en los botones [▲] y [▼] o introduzca un número en el cuadro para establecer un nivel de 1 a 10. Aunque están disponibles todos los niveles de 1 a 10, el rango que en realidad puede establecerse varía en función del usuario que realice el ajuste.

Cuando se crea un usuario, este ajuste se establece automáticamente en "One level lower than the user above". (Un nivel inferior al del usuario del que depende) El nivel establecido inicialmente es el mayor nivel que se puede establecer para ese usuario.

### Botón [OK] (aceptar)

Aplica cualquier cambio de ajustes y cierra la ventana.

### Botón [Cancel] (cancelar)

Cierra la ventana sin aplicar los ajustes.

## Cuadro de diálogo “Add User” (añadir usuario)/Cuadro de diálogo “Change User Information” (cambiar la información de usuario)

Cuando se hace clic en el botón [Add User] del cuadro de diálogo “Security” (seguridad), aparece el cuadro de diálogo “Add User”. Si se hace clic en el botón [Change] del cuadro de diálogo “Security”, aparece el cuadro de diálogo “Change User Information”.

El cuadro de diálogo “Add User” sirve para definir un nombre de usuario y una contraseña cuando se añade un usuario nuevo. Los ajustes del usuario se pueden modificar en el cuadro de diálogo “Change User Information”. El contenido de ambos cuadros de diálogo es el mismo.



Cuadro de diálogo “Add User”



Cuadro de diálogo “Change User Information”

### ■ Cuadro [Name] (nombre)

Introduzca el nombre del usuario. Introduzca un nombre distinto al de los demás nombres de usuario existentes.

### ■ Cuadro [Password] (contraseña)

Introduzca la contraseña. Cuando escriba en el cuadro de contraseña, aparecerán asteriscos (\*) en lugar de los caracteres que haya escrito. Si no desea establecer una contraseña para el usuario, deje el cuadro en blanco.

### ■ Cuadro [Confirm Password] (confirmar contraseña)

Introduzca de nuevo la contraseña para confirmarla. Cuando escriba en el cuadro de contraseña, aparecerán asteriscos (\*) en lugar de los caracteres que haya escrito. Si no desea establecer una contraseña para el usuario, deje el cuadro en blanco.

### ■ Botón [OK]

Utilice este botón del cuadro de diálogo “Add User” para crear usuarios nuevos según los ajustes establecidos en el mismo. Utilice este botón en el cuadro de diálogo “Change User Information” para aplicar los ajustes establecidos en el mismo y cambiar los ajustes del usuario.

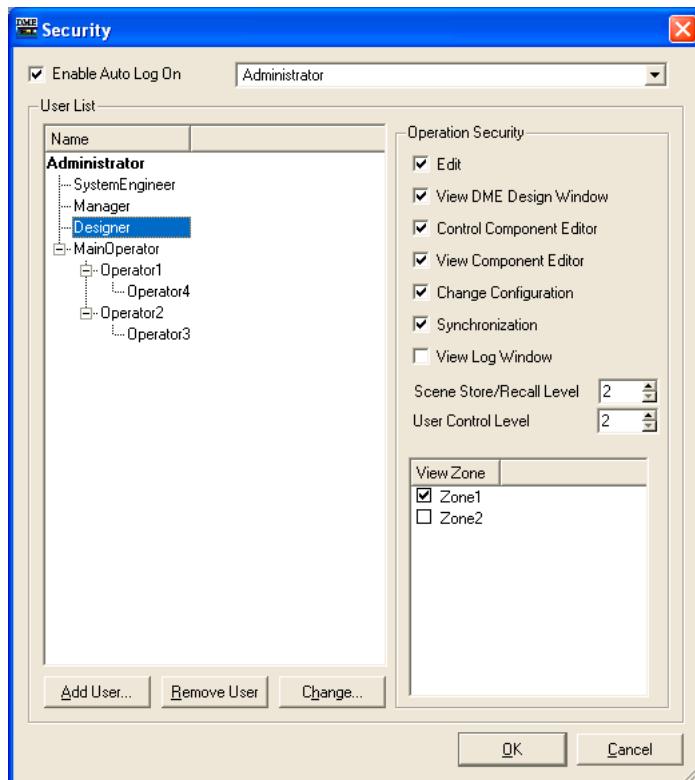
### ■ Botón [Cancel]

Cancela la creación de un usuario o la modificación de ajustes y cierra el cuadro de diálogo.

## Creación de usuarios

Los usuarios se crean de la siguiente manera:

- 1** Haga clic en [Security] en el menú [Setup] de la ventana del panel principal.  
Aparecerá el cuadro de diálogo “Security”.  
Se puede abrir el cuadro de diálogo “Security” haciendo clic en el botón [Security] de la ventana del panel principal.
- 2** Seleccione un usuario de la lista de usuarios [User List] del cuadro de diálogo “Security”.  
Se creará un usuario subordinado al usuario seleccionado. Sólo se puede seleccionar el [Administrator] (administrador) si el usuario conectado es el [Administrator]. Si existen varios usuarios, seleccione el usuario al que vaya a estar subordinado el usuario nuevo.  
Se pueden crear varios usuarios subordinados a un único usuario.



- 3** Haga clic en el botón [Add User] (añadir usuario)  
Aparecerá el cuadro de diálogo “Add User”.
- 4** Introduzca el nombre de usuario en el cuadro [Name] (nombre).
- 5** Introduzca la contraseña en el cuadro de diálogo [Password] (contraseña).  
También se pueden crear usuarios que no tengan contraseña. Si no desea establecer una contraseña para el usuario, deje el cuadro [Password] en blanco.

- 6** Introduzca también la contraseña en el cuadro de diálogo [Confirm Password] (confirmar contraseña).

Si no desea establecer una contraseña para el usuario, deje también en blanco el cuadro [Confirm Password].



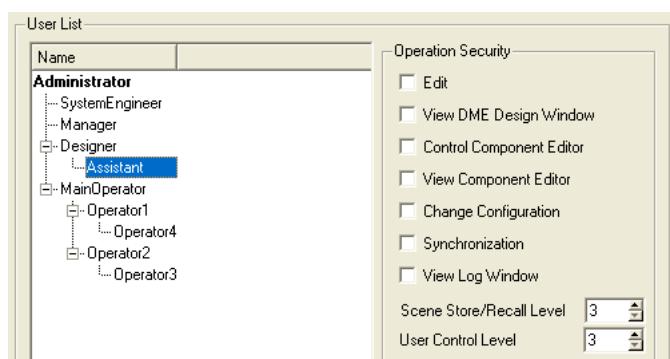
**NOTA**

Si no coincide el texto introducido en los cuadros [Password] y [Confirm Password], aparecerá el mensaje "Different password!" (la contraseña no coincide). Haga clic en el botón [OK] y vuelva a introducir la contraseña correcta en los cuadros [Password] y [Confirm Password] del cuadro de diálogo "Add User".



- 7** Haga clic en el botón [OK].

De este modo se cierra el cuadro de diálogo "Add User". El nuevo usuario se añadirá a la lista del cuadro de diálogo "Security".



- 8** Establezca el nivel de seguridad del usuario por medio de [Operation Security] (seguridad para el funcionamiento) del cuadro de diálogo "Security".

Cuando se crea un usuario nuevo, todas las casillas de verificación de [Operation Security] aparecen desactivadas. Marque las casillas de verificación para activar las funciones que quiera permitir utilizar al usuario nuevo. [Scene Store/Recall Level] (nivel para el almacenamiento/recuperación de escenas) y [User Control Level] (nivel de control de usuario) tendrán un nivel inferior al del usuario del que depende el nuevo usuario creado. Automáticamente, el nivel establecido inicialmente será el mayor que pueda establecerse para ese usuario. Para reducir el nivel, introduzca un número mayor en el cuadro.

Haga clic en el botón [OK] para cerrar el cuadro de diálogo. Puede seguir creando usuarios nuevos sin cerrar el cuadro de diálogo.

# Network Setup (configuración de red)

Haga clic en el elemento [Network Setup] (configuración de red) en el menú [Hardware] para abrir la ventana del mismo nombre.

Esta ventana se puede utilizar para establecer la dirección IP y el estado del sistema principal/secundario del grupo de dispositivos de las unidades DME y SP2060.

## NOTA

Estos ajustes se pueden editar independientemente de los ajustes actuales de las unidades DME y SP2060. Los ajustes de bloqueo de usuario de la pantalla SP2060 Utility (utilidad de SP2060) y la página de bloqueo de la pantalla DME Utility (utilidad de DME) sólo afectan a los paneles de dispositivos.

## NOTA

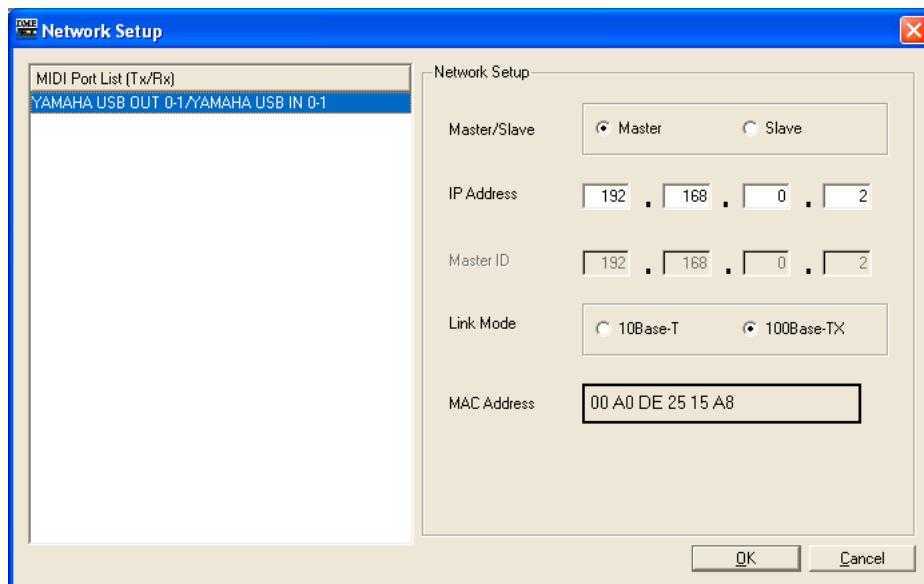
Los dispositivos secundarios de DME64N/24N no aparecen.

## NOTA

Los ajustes no se pueden cambiar para los dispositivos de un grupo que se encuentren en línea.

## Ventana “Network Setup”

### Nombres y funciones



#### ■ Lista de puertos MIDI (Tx/Rx) (selección de puerto (transmisión/recepción))

Selecciona el dispositivo que se va a configurar.

#### ■ Master/Slave

Muestra y establece si la unidad DME o SP2060 conectada al puerto especificado en esta opción es el sistema principal del grupo de dispositivos o el secundario.

## NOTA

Al combinar unidades DME64N/24N y DME Satellite en un grupo de dispositivos, defina la unidad DME Satellite como sistema principal del grupo de dispositivos. La sincronización no se puede realizar si se define para esta función la unidad DME64N/24N.

## ■ IP Address (dirección IP)

Muestra y establece la dirección IP de la unidad DME o SP2060 conectada al puerto especificado en la selección de puerto.

### NOTA

Si se cambia la dirección IP del grupo principal de dispositivos y se está utilizando el controlador de red DME-N, salga de DME Designer y reinícielo después de cambiar la configuración del controlador.

### NOTA

La máscara de subred se establece en "255.255.255.0".

### NOTA

Utilice siempre una dirección local (entre 192.168.0.2 y 192.168.255.253) a menos que sea absolutamente necesario utilizar una dirección global. Si es necesario utilizar una dirección global, consulte al administrador de la red.

## ■ Master ID

Si la unidad DME o SP2060 conectada al puerto especificado en la selección de puerto es un dispositivo secundario, aparece el cuarto octeto de la dirección IP del sistema principal del grupo de dispositivos y se puede editar. Este parámetro aparece únicamente si el dispositivo es el sistema principal del grupo de dispositivos.

### NOTA

Asegúrese de configurar DME y SP2060 en un grupo de dispositivos distinto.

## ■ Link Mode

Muestra y establece el modo de enlace de la unidad DME o SP2060 conectada al puerto especificado en la selección de puerto.

## ■ MAC Address

Muestra la dirección MAC de la unidad DME o SP2060 conectada al puerto especificado en la selección de puerto.

# Utility (utilidad)

Haga clic en el elemento [Utility] del menú [Hardware] para abrir la ventana “Utility”.

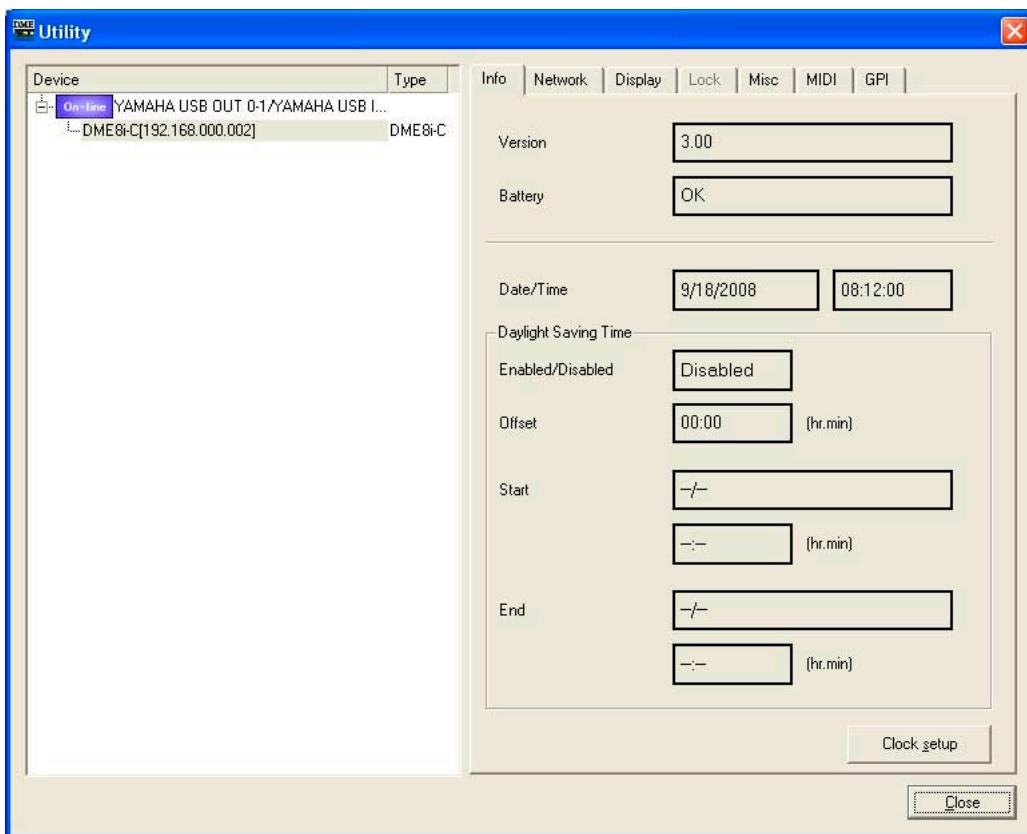
## Ventana “Utility”

En esta ventana se proporciona una variedad de ajustes de utilidades para las unidades DME y SP2060. Estos ajustes pueden realizarse si la unidad de destino no está sólo en línea sino también fuera de línea. Será necesaria una contraseña para abrir esta ventana si se bloquea la pantalla DME64N/24N Utility (utilidad de DME64N/24N).

### NOTA

Sólo pueden editar los parámetros de la utilidad los usuarios con un estado de seguridad en el que esté activado [Edit].

## Nombres y funciones



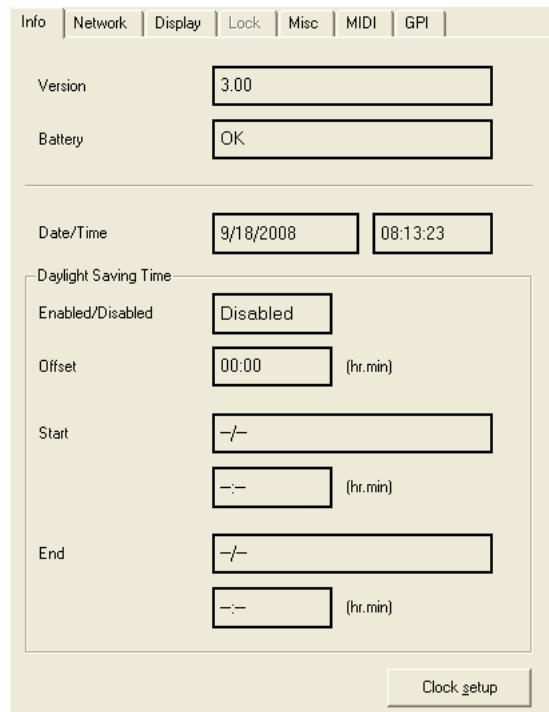
### ■ Campo de selección de dispositivo (campo Device/Type)

Seleccione la unidad de DME o SP2060 de la lista que desea mostrar o editar.

### ■ Botón [Close]

Cierra la ventana.

## ■ Ficha Info



Muestra la información básica de la unidad DME o SP2060 seleccionada.

### Version

Muestra el número de versión de firmware de la unidad DME o SP2060.

### Battery

Muestra el estado de la pila de la unidad DME o SP2060.

### Date/Time

Muestra la fecha y la hora del reloj interno de DME.

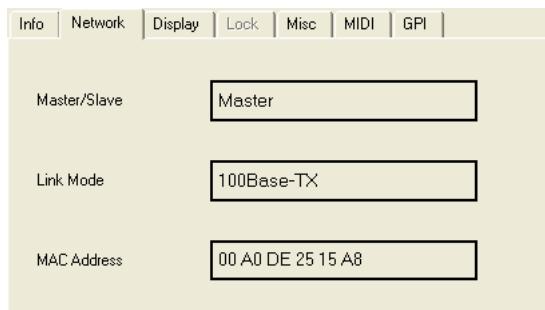
### Daylight Saving Time

Muestra los ajustes de horario de verano.

### Botón [Clock setup]

Abre el cuadro de diálogo "Clock" (Reloj) para configurar el reloj interno del DME.  
→ Consulte "Reloj" en la [página 171](#).

## ■ Ficha Network (red)



Muestra la información de red de DME y SP2060.

### Master/Slave

Muestra el sistema secundario y principal del grupo de dispositivos.

### Link Mode

Muestra si la conexión de red se produce a través de 10Base-T o 100Base-TX.

### MAC Address (dirección MAC)

Muestra la dirección MAC.

## ■ Ficha Display (pantalla)



Muestra y permite la edición de la pantalla del panel DME64N/24N.

### LCD Contrast (contraste de LCD)

Muestra y establece el contraste de la pantalla. El rango de parámetros va de 0 a 100%.

### LCD Backlight (iluminación de fondo de LCD)

Muestra y establece el estado de iluminación de fondo de la pantalla. Los ajustes son “ON” u “OFF”.

ON: La iluminación de fondo de la pantalla está activada continuamente.

OFF: La pantalla se ilumina cuando se acciona un control del panel y se apaga 10 segundos después de finalizar la operación realizada en el panel.

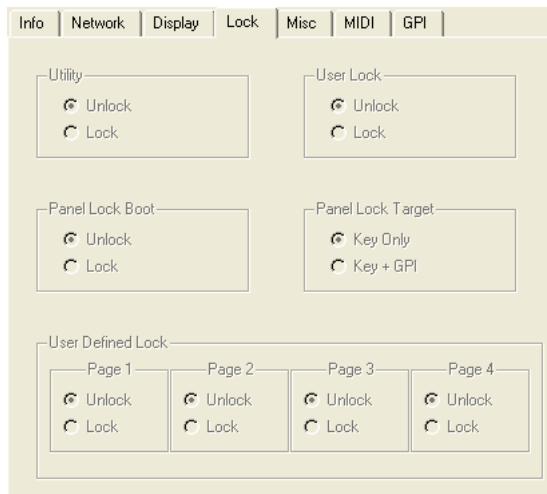
### Meter Fall Time

Muestra y establece el tiempo de caída del indicador. Los ajustes son “Slow” (despacio) y “Fast” (rápido).

Slow: Tiempo de caída del indicador lento.

Fast: Tiempo de caída del indicador rápido.

## ■ Ficha Lock (bloqueo)



Muestra y permite la edición de los parámetros de bloqueo del panel SP2060 y DME64N/24N. Sólo aparece el parámetro de bloqueo de usuario, que se puede editar en las unidades SP2060. El resto de parámetros aparece y se puede editar en las unidades DME64N/24N.

### Utility

Muestra y establece el estado de bloqueo de la pantalla Utility. Los ajustes son “Unlock” (desbloquear) y “Lock” (bloquear).

**Unlock:** Se puede acceder a la pantalla Utility sin necesidad de introducir una contraseña.

**Lock:** Se requiere una contraseña de 8 caracteres para abrir la pantalla Utility.

#### NOTA

La contraseña también es necesaria para pasar de un estado a otro.

### Panel Lock Boot (arranque de bloqueo del panel)

Muestra y determina si el bloqueo del panel se activará automáticamente cuando se encienda la unidad. Los ajustes son “Unlock” y “Lock”.

**Unlock:** El panel no se bloqueará si la alimentación de la unidad está encendida.

**Lock:** El panel se bloqueará si la alimentación de la unidad está encendida.

### Panel Lock Target (destino de bloqueo del panel)

Muestra y establece el destino de bloqueo del panel. Los ajustes son “Key Only” (sólo teclas) y “Key+GPI” (teclas+GPI).

**Key Only:** Sólo se bloqueará la entrada a través de los controles del panel.

**Key+GPI:** Se bloquearán la entrada a través de los controles del panel y las entradas de GPI.

### User Defined Page Lock (bloqueo de página definido por el usuario)

Muestra y establece el estado de bloqueo de User Defined Button de cada página. Los ajustes son “Unlock” u “Lock”.

**Unlock:** La página User Defined Button correspondiente aparecerá.

**Lock:** La página User Defined Button correspondiente no aparecerá.

### User Lock (bloqueo de usuario)

Muestra y establece el estado de bloqueo del panel. Los ajustes son “Unlock” u “Lock”.

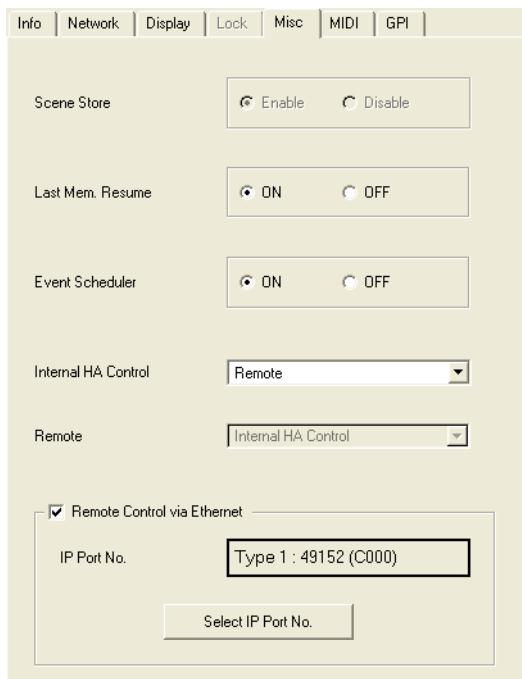
**Unlock:** Panel no bloqueado.

**Lock:** Panel bloqueado.

Las siguientes operaciones no se pueden realizar si se ha bloqueado el panel:

- Cambios de parámetros.
- Almacenamiento/recuperación de escena.
- Edición de títulos de escena.
- Cambios de protección de escena.
- Recuperación de biblioteca.

## ■ Ficha Misc



Muestra y establece los parámetros que no aparecen en otras fichas.

### Scene Store

Muestra y establece si las operaciones de almacenamiento de escena se pueden realizar en una unidad DME64N/24N. Los ajustes son “Enable” (activar) y “Disable” (desactivar).

Enable: El almacenamiento de escena es posible.

Disable: El almacenamiento de escena no es posible.

### Last Mem. Resume

Determina si el número de escena seleccionado al desactivar por última vez la alimentación se va a recuperar al activarla, o si el estado general de la unidad la última vez que se desactivó la alimentación se recuperará al activarla. Los ajustes son “ON” u “OFF”.

ON: Se recuperará el estado de la unidad la última vez que se desactivó la alimentación.

OFF: Se recuperará el número de escena seleccionado la última vez que se desactivó la alimentación de la unidad.

#### NOTA

El ajuste predeterminado es “ON”, pero se establecerá en “OFF” al cargar un archivo (.daf/.ddf) creado por una versión de DME Designer anterior a V1.2.

### Event Scheduler

Muestra y establece si la función Event Scheduler de la unidad DME está activa o no. Los ajustes son “ON” u “OFF”.

ON: El programador de eventos está activo.

OFF: El programador de eventos no está activo.

### Internal HA Control

Especifica el puerto que se usará para controlar los preamplificadores del DME internos desde el PM5D u otra consola compatible. Los puertos disponibles dependen del dispositivo.

DME64N: OFF, Remote, Slot 1 a 4

DME24N: OFF, Remote, Slot 1

DME8i-C/DME8o-C/DME4io-C: OFF, Remote, CobraNet

DME8i-ES/DME8o-ES/DME4io-ES: OFF, Remote, EtherSound

#### NOTA

Debe asignarse un ID de dispositivo a la unidad DME para controlarla. Consulte “Control HA interno” ([página 135](#)) para obtener detalles sobre la asignación de ID de dispositivo.

## Remote

Muestra y permite la edición del terminal [REMOTE] de la unidad DME. Están disponibles los siete parámetros siguientes:

HA Control(422): Control de principal amplificador externo (sólo RS-422).

COM(232C): Controlado con el protocolo de comunicación DME a través de RS-232C.

COM(422): Controlado con el protocolo de comunicación DME a través de RS-422.

MIDI(232C): Controlado con los comandos MIDI utilizando RS-232C.

MIDI(422): Controlado con los comandos MIDI utilizando RS-422.

Remote Ctrl (232C) (control remoto): Controlado remotamente con el protocolo de comunicación DME a través de RS-232C.

Remote Ctrl (422) (control remoto): Controlado remotamente con el protocolo de comunicación DME a través de RS-422.

## Remote Control via Ethernet

Active esta casilla de verificación cuando se vaya a utilizar un conector [NETWORK] de DME Satellite para el control remoto mediante el protocolo de comunicación de DME. El puerto Ethernet que se utilizará para el control remoto se mostrará en el campo "IP Port No." (Nº de puerto IP). Cambie el puerto según sea necesario mediante el cuadro de diálogo "Select IP Port No." (Seleccionar nº de puerto IP) cuando se hace clic en el botón [Select IP Port No.]. Cuando se cambia el puerto, se reiniciará DME Satellite automáticamente, por lo que asegúrese de volver a iniciar también la aplicación DME Satellite.

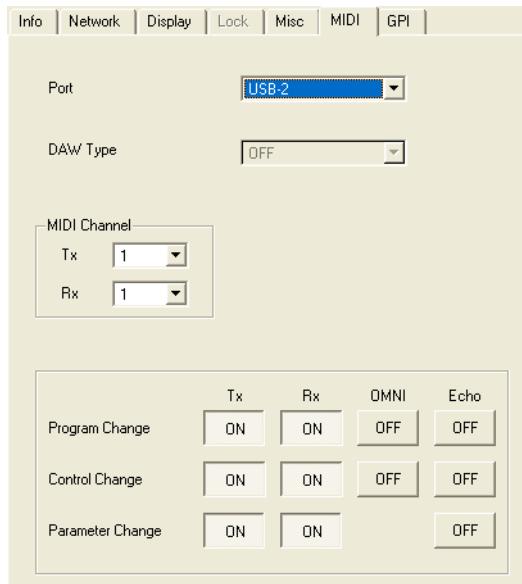
### NOTA

DME64N/24N no se admiten.

### NOTA

Desactive la casilla de verificación cuando se vaya a utilizar el conector [REMOTE] para el control remoto.

## ■ Ficha MIDI



### NOTA

No afecta a las unidades SP2060.

## Port

Selecciona el puerto MIDI que se utilizará para el controlador DAW o para transmitir/recibir cambio de programa/mensajes de cambio de parámetro.

### NOTA

Sólo hay disponible USB 2 en DME Satellite.

## DAW Type (tipo de DAW)

Selecciona el tipo de DAW cuando se va a utilizar un controlador de DAW.

### MIDI CH (canal MIDI)

Establece el canal MIDI. Este número también se utiliza como valor Parameter Change Device ID (identificador de dispositivo de cambio de parámetro).

- [Tx] (transmisión)

Seleccione el canal de transmisión MIDI de la lista.

- [Rx] (recepción)

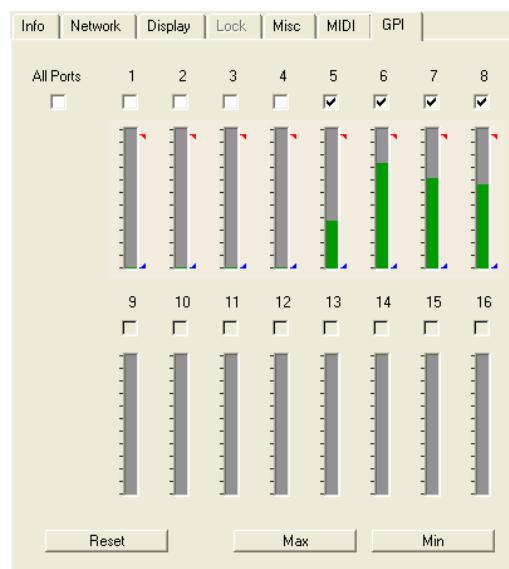
Seleccione el canal de recepción MIDI de la lista.

### Program Change/Control Change/Parameter Change (cambio de programa/cambio de control/cambio de parámetro)

Establece la transmisión (Tx), recepción (Rx), OMNI y eco para el cambio de programa/cambio de control/cambio de parámetro. Al hacer clic en la casilla ON (activado), pasa a OFF (desactivado). Al hacer clic en la casilla OFF (desactivado), pasa a ON (activado). Cuando OMNI está activado, se reciben mensajes de los canales con independencia del ajuste del canal receptor. Cuando ECHO está activado, los datos introducidos se emiten en "eco" (retransmiten) a través del puerto de salida correspondiente al puerto de entrada a través del cual se recibieron.

Los detalles de cambios de programas, cambio de control y cambio de parámetros se pueden configurar en las fichas [Program Change] (cambio de programa), [Control Change] (cambio de control) y [Parameter Change] (cambio de parámetros) de la ventana "MIDI", respectivamente.

## ■ Ficha GPI



Calibra el rango de detección de voltaje de entrada de un terminal GPI de la unidad DME.

#### Casilla [ALL]

Comprueba de forma automática todas las casillas de canales.

#### Casilla [Ch]

En estas casillas se especifican los canales que se van a calibrar.

#### Información de calibración

Muestra el voltaje de entrada en tiempo real.

#### Botón [Reset] (restablecer)

Restablece la calibración de los canales comprobados.

#### Botón [Max]

Establece el voltaje de entrada actual como el voltaje de entrada máximo de los canales comprobados.

El voltaje máximo especificado se indica mediante una barra roja.

#### Botón [Min]

Establece el voltaje de entrada actual como el voltaje de entrada mínimo de los canales comprobados.

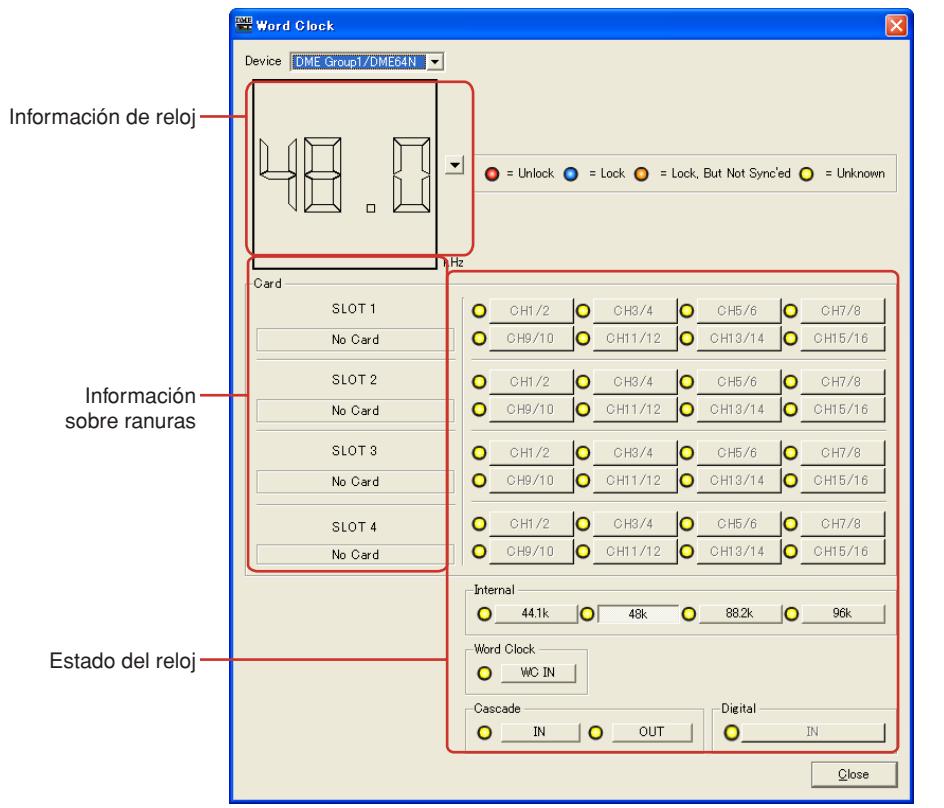
El voltaje mínimo especificado se indica mediante una barra azul.

# Word Clock (reloj)

La señal que sincroniza todos los dispositivos conectados a la unidad DME o SP2060 se denomina "Word Clock". Utiliza la misma frecuencia que la frecuencia de muestreo. El reloj se establece para cada unidad DME o SP2060 en el cuadro de diálogo "Word Clock".

Cuando se hace clic en [Word Clock] en el menú [Hardware], aparece el cuadro de diálogo "Word Clock".

## Nombres y funciones



### DME

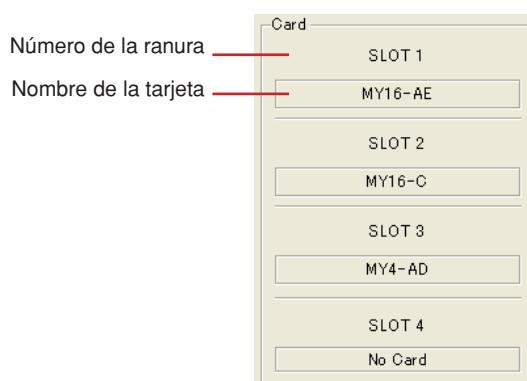
En la lista, seleccione la unidad DME o SP2060 donde vaya a realizar los ajustes.

### Información de reloj

Muestra la frecuencia del reloj de la unidad DME o SP2060 seleccionada en [DME].

### Card (tarjeta) (información sobre ranuras)

Muestra el nombre de la tarjeta insertada en la ranura.



## ■ Estado del reloj

El estado del reloj se muestra mediante un código de color:

Estado	Significado
= Unlock	Indica que no hay señal de entrada.
= Lock	Indica que hay una señal de entrada y que es posible la sincronización con el reloj actual.
= Lock, But Not Sync'ed	Indica que existe una señal de entrada pero que no se puede sincronizar con el reloj (los relojes son distintos).
= Unknown	Indica que no hay información sobre la unidad DME o SP2060.

## ■ Internal/Word Clock/Cascade (interno/reloj/cascada)

Puede seleccionar una de las siguientes opciones para el reloj.

Nombre del dispositivo	Ranura		Reloj	Cascada	Digital
DME64N	1 ~ 4	44,1kHz/48kHz/88,2kHz/96kHz	WC IN (entrada de reloj)	IN/OUT (E/S)	—
DME24N	1	44,1kHz/48kHz/88,2kHz/96kHz	WC IN	—	—
DME Satellite	—	CobraNet/EtherSound: 48kHz/96kHz	—	—	—
SP2060	—	96kHz	—	—	IN(*)

\* Este ajuste sólo se puede efectuar cuando la unidad de destino está fuera de línea y se selecciona DIGITAL IN como la señal de entrada para la unidad SP2060.

Los botones que aparecen difuminados no se pueden seleccionar.

## ■ Botón [Close] (cerrar)

Cierra el cuadro de diálogo.

### NOTA

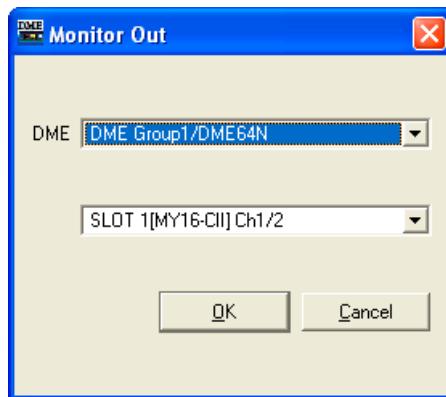
El cuadro de diálogo también se puede cerrar mediante el botón Close, pulsando <Esc> o pulsando <Alt>+<F4>.

## Monitor Out (salida de monitor)

Cuando se hace clic en el comando [Monitor Out] (Salida de monitor) del menú [Hardware], aparece el cuadro de diálogo “Monitor”. Establece el destino de salida de monitor para el punto de supervisión o el monitor de sonda.

### NOTA

Monitor Out sólo se puede establecer en las unidades DME64N/24N.



### ■ [DME]

En la lista, seleccione la unidad DME64N/24N donde vaya a realizar los ajustes.

### ■ Lista desplegable

En la lista, seleccione el puerto de salida del monitor. Puede seleccionar uno de los puertos que no esté conectado en la ventana de configuración.

### ■ Botón [OK]

Acepta los valores modificados y cierra el cuadro de diálogo.

### ■ Botón [Cancel]

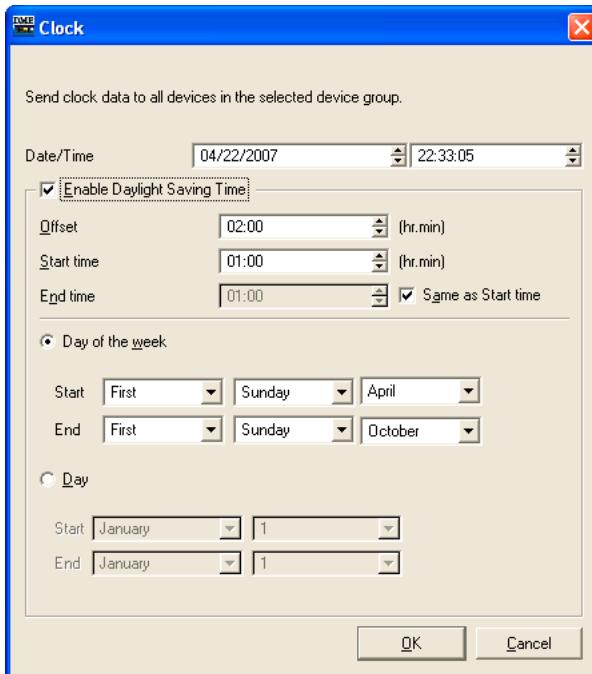
Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

# Clock (reloj)

Cuando se hace clic en el comando [Clock] (Reloj) del menú [Hardware], aparece el cuadro de diálogo "Clock" después de que la ventana "Utility" (Utilidad) se haya mostrado una vez. Sólo se puede establecer cuando está en línea. De forma predeterminada es la fecha y la hora del ordenador. Establezca la fecha en el cuadro de la izquierda y la hora en el de la derecha. También se puede configurar el horario de verano.

## NOTA

No afecta a las unidades SP2060



## ■ [Date/Time]

Establece la fecha mediante el botón izquierdo y la hora con el derecho. Cambie los valores mediante los botones de flecha arriba y abajo en el borde derecho del cuadro.

## NOTA

El formato de visualización de fecha y hora se puede cambiar mediante el elemento "Regional and Language Options" (Opciones regionales y de idioma) del panel de control de Windows. También se cambiará el formato de visualización de "Utility", "Event Logger", "Event Scheduler" y otros cuadros de diálogo.

## ■ [Enable Daylight Saving Time]

Cuando se activa esta casilla de verificación, se activa la visualización del horario de verano. El indicador [DST] también aparecerá en el campo de fecha de la pantalla del DME64N/24N.

### [Offset]

Establece la compensación de tiempo del periodo con el horario de verano.

### [Start Time]

Establece la hora en que empezará el horario de verano.

### [End Time]

Establece la hora en que finalizará el horario de verano. Si la hora de finalización es la misma que la de inicio, active [Same as Start Time] (Igual que hora de inicio).

## NOTA

Es posible que los ajustes de hora no se registren correctamente si la hora actual o de final del periodo del horario de verano está definida dentro de las 2 horas anteriores al inicio del horario de verano, o si la hora actual o de inicio del horario de verano está definida dentro de 2 las horas anteriores al final del periodo del horario de verano. Asimismo, los eventos definidos en las 2 horas anteriores a la hora de inicio o final del horario de verano podrían no ejecutarse correctamente.

### [Day of the Week]

Si se activa, se puede especificar el periodo de horario de verano por el día de la semana. [Start] (Inicio) establece el día de inicio y [End] (Fin) establece el día de inicio como el enésimo lunes, martes, miércoles, jueves, viernes, sábado o domingo del mes. Por ejemplo, el primer domingo de abril se especifica como [First] [Sunday] [April] y el último domingo de octubre se especifica como [Last] [Sunday] [October].

### [Day]

Especifica el periodo de horario de verano por día. Los días de [Start] y [End] se especifican como el día del mes.

## ■ Botón [OK]

Aplica cualquier cambio de ajustes y cierra la ventana.

## ■ Botón [Cancel]

Cierra la ventana sin aplicar los ajustes.

### NOTA

---

El cuadro de diálogo también se puede cerrar mediante el botón Close, pulsando <Esc> o pulsando <Alt>+<F4>.

---

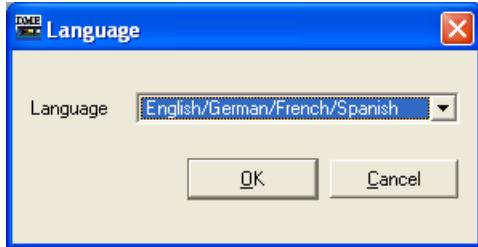
# Ajustes del idioma

Cuando se hace clic en el comando [Language] (idioma) del menú [Hardware], aparece el cuadro de diálogo "Language". Establece el idioma de los nombres de escena, los nombres de los parámetros definidos por el usuario y las etiquetas que se mostrarán en la pantalla de la unidad DME64N/24N.

## NOTA

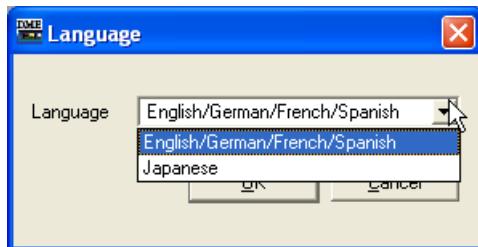
Los ajustes de idioma se pueden establecer únicamente en las unidades DME64N/24N.

## Nombres y funciones



### ■ [Language] (idioma)

Seleccione el idioma. En la lista desplegable aparecen [English/German/French/Spanish] (inglés/alemán/francés/español) y [Japanese] (japonés).



### ■ Botón [OK]

Acepta los valores modificados y cierra el cuadro de diálogo.

### ■ Botón [Cancel]

Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

## NOTA

El cuadro de diálogo también se puede cerrar mediante el botón Close, pulsando <Esc> o pulsando <Alt>+<F4>.

## Backup (copia de seguridad)

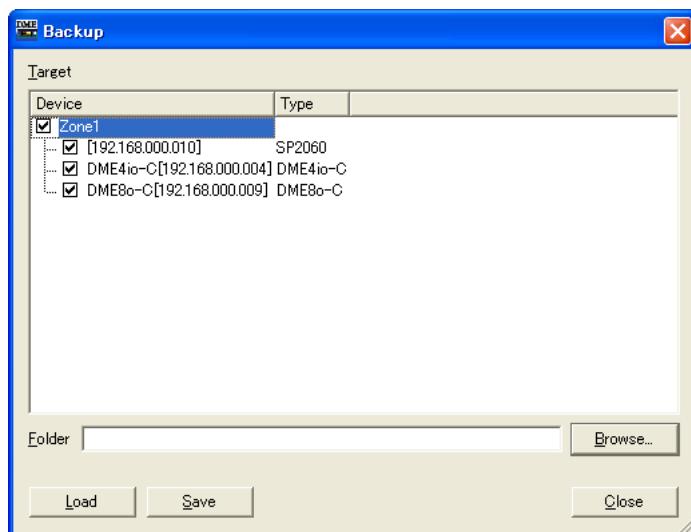
Cuando se hace clic en el comando [Backup] del menú [Hardware], aparece el cuadro de diálogo "Backup". Los datos de la unidad DME o SP2060 se recopilan en el equipo y se guardan en forma de archivo. Se crean archivos de copia de seguridad de cada unidad DME o SP2060. También puede enviar a una unidad DME o SP2060 la información guardada en un archivo. El proceso de copia de seguridad únicamente se puede realizar cuando se está fuera de línea.

### NOTA

Las operaciones de copia de seguridad sólo las pueden llevar a cabo los usuarios que tengan marcada la casilla de seguridad [Edit].

### NOTA

El registro de eventos se puede recuperar de la unidad DME en la ventana "Event Logger".



### ■ [Target DME] (destino DME)

Muestra la unidad DME o SP2060, las direcciones IP y los tipos de DME o SP2060 de cada grupo de dispositivos. Marque la unidad DME o SP2060 de la que desea obtener datos. Puede poner marcas junto a varias unidades DME y SP2060.

### ■ Cuadro [Folder] (carpeta)

Especifica la carpeta en la que se realizarán las operaciones de guardar y leer. Al hacer clic en el botón [Browse] (examinar) se abre el cuadro de diálogo de selección de carpetas donde podrá seleccionar una.

El nombre del archivo de copia de seguridad será la dirección IP de la unidad DME. Si la carpeta se especifica cuando se envían los datos de la unidad DME, el archivo que se envía a la unidad DME será el archivo cuyo nombre coincide con la dirección IP de la misma.

### ■ Botón [Load] (cargar)

Envía el archivo de copia de seguridad a la unidad DME o SP2060 especificada.

### ■ Botón [Save] (guardar)

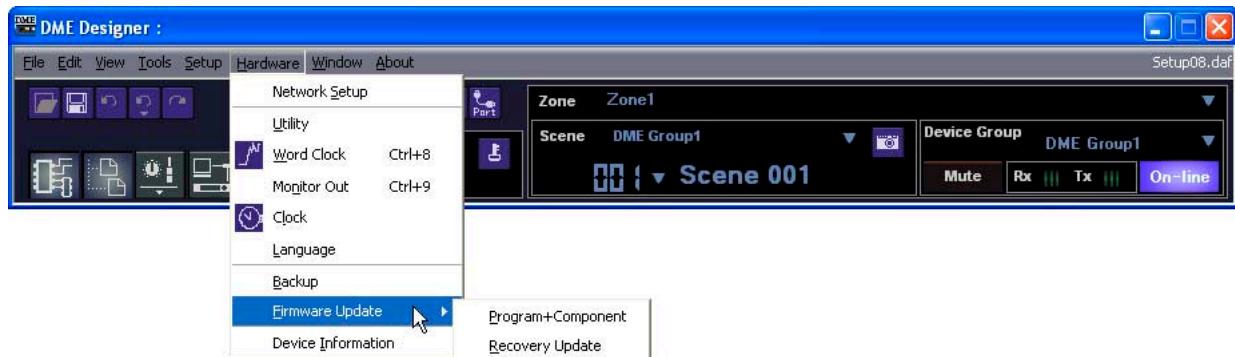
Obtiene datos de la unidad DME o SP2060 especificada y los guarda como archivo de copia de seguridad.

### ■ Botón [Close] (cerrar)

Cierra el cuadro de diálogo.

# Actualización de firmware de DME

Puede utilizar el firmware ICP1 de la unidad DME o SP2060 con el comando [Firmware Update] (actualización de firmware) del menú [Hardware]. Al mover el cursor del ratón sobre el comando [Firmware Update] (Actualización de firmware) del menú [Hardware], aparece un submenú.



Al seleccionar [Program+Component] (Programa + Componente) o [Recovery Update] (Actualización de recuperación) en el submenú, aparece el cuadro de diálogo de selección de carpeta.

Para la actualización de firmware, conecte la unidad DME o SP2060, ICP1 y el ordenador.

Al terminar la actualización de ICP1 de la unidad DME o SP2060, el dispositivo ICP1 se reiniciará automáticamente. También tendrá que reiniciar DME Designer.

## NOTA

Para la actualización de firmware de la unidad DME o SP2060, conecte la unidad DME o SP2060 y el ordenador mediante USB o Ethernet. En el ordenador debe tener instalado un controlador USB-MIDI o el controlador de red DME-N.

## NOTA

Para realizar la actualización de firmware ICP1, el dispositivo ICP1 y la unidad DME del sistema principal del grupo de dispositivos han de estar conectados mediante Ethernet. Además, la unidad DME del sistema principal del grupo de dispositivos debe estar conectada al ordenador en la forma descrita anteriormente.

## NOTA

Si se ha actualizado la unidad DME64N/24N desde la versión V1.07 o inferior a V1.10 o superior, realice dos veces la actualización. Dado que se cambian los datos de la visualización de texto de la unidad DME64N/24N, no es posible la visualización de texto en japonés con una sola actualización.

## NOTA

La actualización del firmware puede no ser posible si el valor [Remaining Memory] (la cantidad de memoria DME restante) llega a ser demasiado pequeño. Si se produce esta situación, elimine los datos no deseados como archivos de almacenamiento de archivos DME, datos de biblioteca y datos de escena para aumentar la cantidad de memoria disponible.

## NOTA

Puede descargarse la versión de firmware más reciente en el siguiente sitio web de Yamaha Pro Audio.  
<http://www.yamahaproaudio.com/>

## ■ [Program+Component]

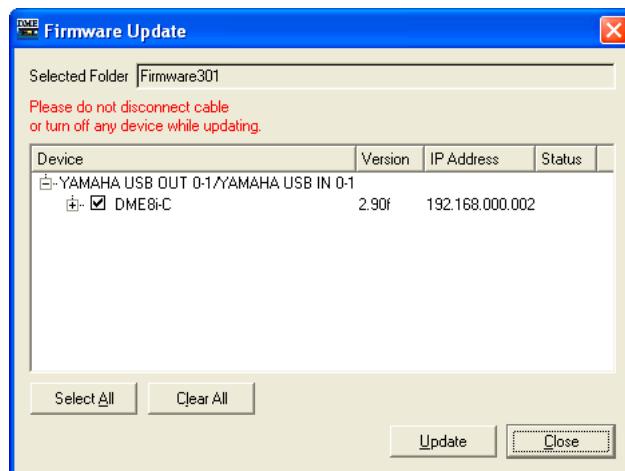
Actualiza el firmware de la unidad DME/SP2060/ICP1.

- 1 Seleccione [Firmware Update] → [Program+Component] en el menú [Hardware].

Aparecerá el cuadro de diálogo de selección de carpeta.

- 2 Seleccione la carpeta que contiene el archivo de actualización y, a continuación, haga clic en el botón [OK].

Se abrirá la ventana “Firmware Update”. Los nombres, números de versión de firmware y direcciones IP de las unidades DME, SP2060 e ICP1 del grupo de dispositivos actual aparecerán en una lista.



- 3 Marque la unidad DME, SP2060 o ICP1 que desee actualizar.

Al hacer clic en las casillas alternativamente, la marca se añade y se elimina. El botón [Select All] (seleccionar todo) se puede seleccionar para marcar todas las unidades DME, SP2060 e ICP1. El botón [Clear All] (borrar todo) elimina las marcas de todas las unidades DME, SP2060 e ICP1.

- 4 Cuando se han marcado las unidades DME, SP2060 y ICP1 que se van a restablecer, haga clic en el botón [Update].

Comenzará la actualización de firmware.

### NOTA

---

Durante el proceso de restauración, no desconecte ningún cable USB o Ethernet ni desconecte la unidad DME, SP2060 o ICP1. Si lo hace podrían perderse los ajustes de MIDI de DME Designer.

---

Cuando la actualización de restauración se haya completado, las unidades DME, SP2060 e ICP1 se reiniciarán automáticamente. También será necesario reiniciar DME Designer.

## ■ [Recovery Update]

Recupera (restaura) el firmware de DME, SP2060 o ICP1. Si se desconecta un cable o se interrumpe la alimentación durante una actualización de firmware, es posible que éste quede dañado y no se pueda iniciar. En tales casos, la función de actualización de recuperación puede restaurar el firmware.

### NOTA

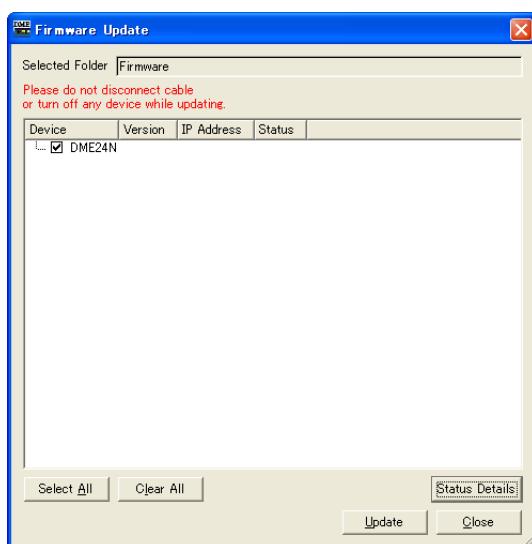
Al realizar una operación de recuperación de firmware en una unidad DME, desconéctela de la red y lleve a cabo la operación con la unidad DME conectada directamente al ordenador mediante USB.

- 1 Seleccione [Firmware Update] -> [Recovery Update] en el menú “Hardware”.

Aparecerá el cuadro de diálogo de selección de carpeta.

- 2 Seleccione la carpeta que contiene el archivo de actualización y, a continuación, haga clic en el botón [OK].

Se abrirá la ventana “Firmware Update”.



- 3 Marque la unidad DME, SP2060 o ICP1 que desee restaurar.

Al hacer clic en las casillas alternativamente, la marca se añade y se elimina. El botón [Select All] (seleccionar todo) se puede seleccionar para marcar todas las unidades DME, SP2060 e ICP1. El botón [Clear All] (borrar todo) elimina las marcas de todas las unidades DME, SP2060 e ICP1.

- 4 Cuando se han comprobado las unidades DME, SP2060 y ICP1 que se van a restablecer, haga clic en el botón [Update] (actualizar).

Empezará el proceso de restauración del firmware.

### NOTA

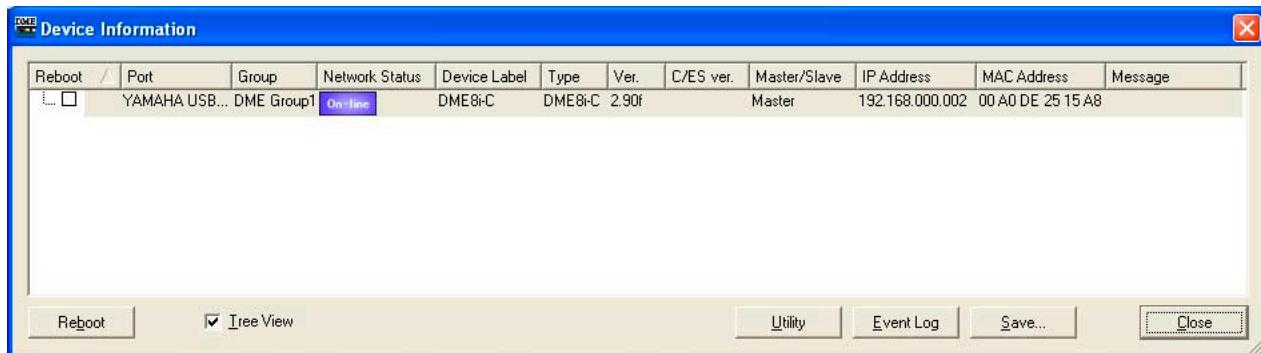
Durante el proceso de restauración, no desconecte ningún cable USB o Ethernet ni desconecte la unidad DME, SP2060 o ICP1. Si lo hace podrían perderse los datos de MIDI de DME Designer.

Cuando la actualización de restauración se haya completado, las unidades DME, SP2060 e ICP1 se reiniciarán automáticamente. También será necesario reiniciar DME Designer.

## Información sobre dispositivos

Haga clic en [Device Information] (Información sobre dispositivos) en el menú [Hardware] para abrir el cuadro de diálogo “Device Information”.

El estado de las unidades DME y SP2060 conectadas a la red se mostrará como una lista, aunque estén fuera de línea o todavía no se haya creado una configuración. Esta función permite la administración de DME centralizada para realizar una eficaz solución de problemas y mantenimiento del sistema.



### ■ [Reboot]

Si esta casilla de verificación está activada, se puede hacer clic en el botón [Reboot] (Reiniciar) para reiniciar simultáneamente varias unidades DME y SP2060.

### ■ [Port]

Muestra el nombre del puerto de entrada/salida conectado.

### ■ [Group]

Muestra el nombre del grupo de dispositivos cuando está en línea.

### ■ [Network Status]

Muestra el estado en línea/fuera de línea como un ícono.

### ■ [Device Label]

Muestra el nombre asignado a la unidad DME o SP2060.

### ■ [Type]

Muestra el tipo de dispositivo (DME64N, etc.).

### ■ [Ver.]

Muestra el número de versión del firmware.

### ■ [C/ES Ver.]

Muestra el número de versión de la interfaz CobraNet o EtherSound para las unidades DME Satellite.

### ■ [Master/Slave]

Muestra el ajuste de sistema principal/esclavo del grupo de dispositivos.

### ■ [IP Address]

Muestra la dirección IP.

**■ [MAC Address]**

Muestra la dirección MAC.

**■ [Message]**

Muestra mensajes que aparecen en el panel de pantalla de la unidad DME. Se muestra el mensaje más reciente.

**■ Casilla de verificación [Tree View]**

Cuando se activa, los esclavos se muestran debajo del principal en el formulario de árbol.  
Si se desactiva, los dispositivos se muestran como una lista.

**■ Botón [Utility]**

Abre el cuadro de diálogo "Utility" para el dispositivo seleccionado actualmente en la lista.

**■ Botón [Event Log]**

Abre el cuadro de diálogo "Event Logger" para el dispositivo seleccionado actualmente en la lista.

**■ Botón [Save]**

Guarda la información que se muestra en un archivo CSV (archivo de texto delimitado por comas).

**■ Botón [Close]**

Cierra el cuadro de diálogo.

# Capítulo 4 Designer

---

## Edición de configuraciones

### Configuraciones

La información sobre las entradas y salidas, además de la disposición de los componentes y el modo de conectarlos, se denomina una “**configuración**”. Las configuraciones se crean en la ventana Designer y se envían a la unidad DME.

En la ventana Designer, las configuraciones se diseñan mediante diversas ventanas de diseño, como las ventanas Area (Área), Zone (Zona), Configuration (Configuración) y User Module (Módulo de usuario). En cada ventana aparece una hoja en la que se pueden disponer objetos.

### Configuraciones nuevas

Se pueden crear varias zonas para un área, varios grupos de dispositivos para una zona, y varias configuraciones para un grupo de dispositivos.

Las zonas se pueden añadir a través de la ventana “Zone Manager” (administrador de zonas), los grupos de dispositivos se pueden añadir a través de la ventana “Device Group and Sampling Frequency Settings” (grupo de dispositivos y frecuencia de muestreo) y las configuraciones se pueden añadir a través de la ventana “Configuration manager” (administrador de configuraciones). Se puede obtener información sobre la ventana “Zone Manager” en la sección “Cómo agregar, eliminar y cambiar el nombre de una zona” en la [página 277](#), información sobre la ventana “Device Group and Sampling Frequency Settings” en la sección “Selección de grupos de dispositivos” en la [página 263](#) e información sobre la ventana “Configuration Manager” en la sección “Cómo agregar, eliminar y cambiar el nombre de una zona” en la [página 281](#).

### Seguridad

En la ventana Designer se puede restringir la edición en función de los ajustes de seguridad del usuario. Únicamente pueden mostrar la ventana Designer y editar configuraciones los usuarios para los que se ha seleccionado la casilla [Operation Security] → [Edit] en el cuadro de diálogo “Security”. Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo “Security”, consulte “Administrador de escenas” en la [página 79](#).

### Modo de edición

La ventana Designer contiene una opción “Edit Mode” (Modo de edición) en el modo fuera de línea. Cuando la opción Edit Mode está activada (ON), se pueden editar las configuraciones. Cuando está desactivada, no se pueden editar. En el modo en línea la opción Edit Mode está OFF.

#### NOTA

Las configuraciones de SP2060 no se pueden editar.

## ■ Edit Mode ON/OFF

El modo edición puede activarse o desactivarse con el comando [Edit Mode] (modo edición) del menú [Tools] o el menú contextual que se abre al hacer clic con el botón derecho del ratón en la hoja de cálculo. Para activar Edit Mode haga clic en el comando, de modo que aparezca una marca de selección a la izquierda del nombre del comando. Si aparece una marca de selección al lado del comando (la opción Edit Mode está activada), al hacer clic nuevamente en el comando se elimina la marca de selección y se desactiva Edit Mode.

### Edit Mode=ON

Cuando la opción Edit Mode está activada (ON), puede realizar tareas de edición de configuraciones como disponer objetos, realizar conexiones y cambiar propiedades.

### Edit Mode=OFF

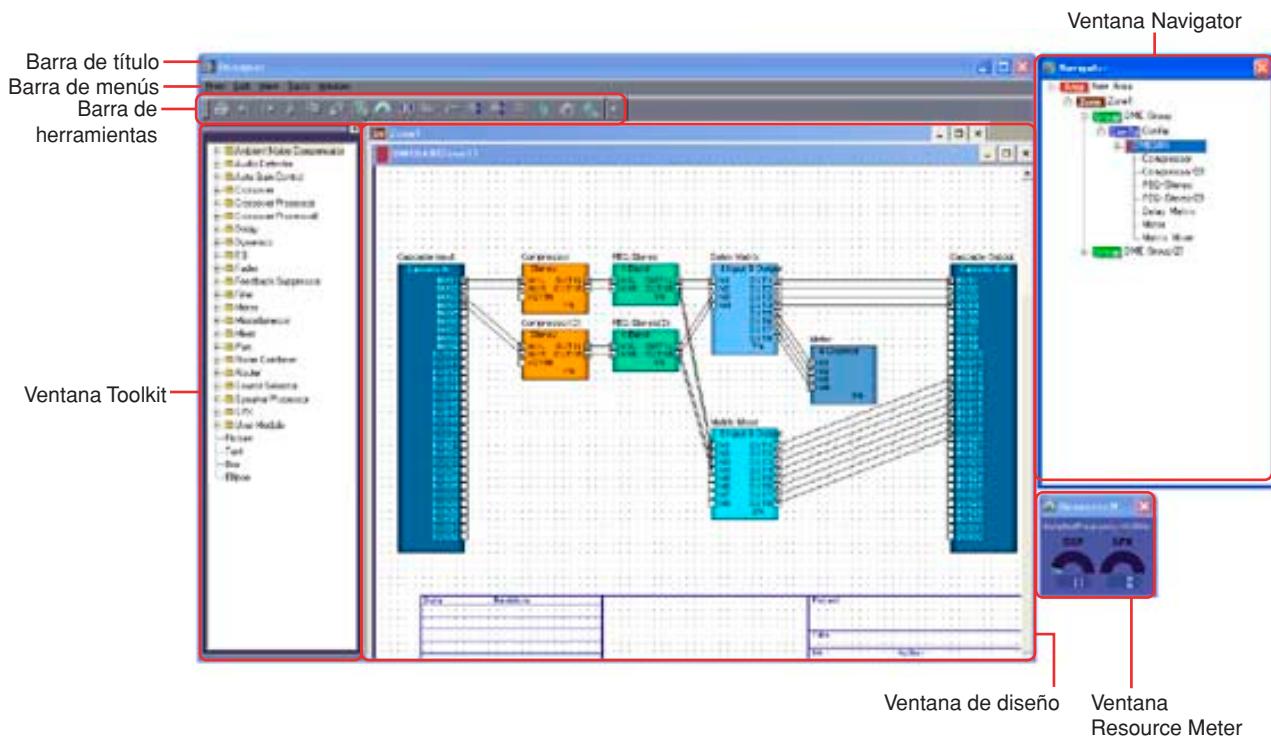
Cuando la opción Edit Mode está OFF, se puede controlar el editor de componentes, pero no se pueden editar las configuraciones. Cuando se está en el modo fuera de línea, la opción Edit Mode está OFF.

#### NOTA

Únicamente pueden activar el modo de edición los usuarios para los que se ha seleccionado la casilla [Operation Security] → [Edit] en el cuadro de diálogo "Security".

## Designer Window (Ventana Designer)

Puede mostrar u ocultar la ventana Designer mediante el comando [Designer] del menú [View] (Ver) de la ventana del panel principal.



## Barra de título

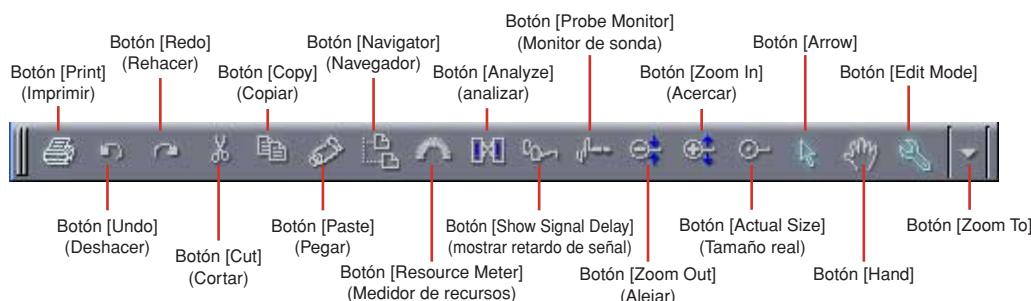
En la barra de título aparece "Designer". Puede mover la ventana arrastrando la barra de título. En el borde derecho de la barra de título aparecen los botones [Minimize] (Minimizar), [Maximize/Restore] (Maximizar/Restablecer) y [Close] (Cerrar).

## Barra de menús

Los comandos que se pueden ejecutar en la aplicación están agrupados en categorías en la barra de menús. Cuando se hace clic en una de las categorías aparece una lista de comandos.

## Barra de herramientas

Los comandos utilizados con mayor frecuencia aparecen como botones en esta barra.



### ■ Botón [Print] (imprimir) (página 182)

Imprime el contenido de la ventana de diseño activa.

### ■ Botón [Undo] (Deshacer) (página 192)

Deshace la operación de edición más reciente.

### ■ Botón [Redo] (Rehacer) (página 192)

Restablece las operaciones deshechas con el botón [Undo] (Deshacer) a su estado original.

### ■ Botón [Cut] (Cortar) (página 192)

Corta el objeto seleccionado en la pantalla y lo coloca en el Portapapeles.

### ■ Botón [Copy] (Copiar) (página 192)

Copia el objeto seleccionado en el Portapapeles.

### ■ Botón [Paste] (Pegar) (página 192)

Pega los datos del Portapapeles.

### ■ Botón [Navigator] (Navegador) (página 185)

Muestra u oculta la ventana Navigator.

### ■ Botón [Resource Meter] (Medidor de recursos) (página 184)

Muestra u oculta la ventana Resource Meter.

### ■ Botón [Analyze] (analizar) (página 196)

Muestra el cuadro de diálogo "Analyze" y analiza la configuración.

### ■ Botón [Show Signal Delay] (mostrar retardo de señal)

El valor del retardo de señal digital se muestra en la ventana Configuration.

→ "Mostrar retardo de señal (valor de presentación de retardo)" en "Ventana Configuration" (página 291)

### ■ Botón [Probe Monitor] (Monitor de sonda)

Activa (ON) o desactiva (OFF) el monitor de sonda.

→ "Monitor de sonda" en "Ventana Configuration" (página 289)

## ■ Botones [Zoom Out]/[Zoom In]/[Actual Size]/[Zoom To] (Alejar/Acercar/Tamaño real/Zoom)

Estos botones se corresponden con los comandos del mismo nombre que aparecen en el menú [View] (Ver). Cambia la ampliación de la imagen mostrada en la pantalla.

→ “Menú [View]” en “Menús de la ventana Designer” ([página 193](#))

## ■ Botón [Arrow] (flecha)

El cursor del ratón aparece como una retícula y se puede utilizar para seleccionar objetos.

## ■ Botón [Hand] (mano)

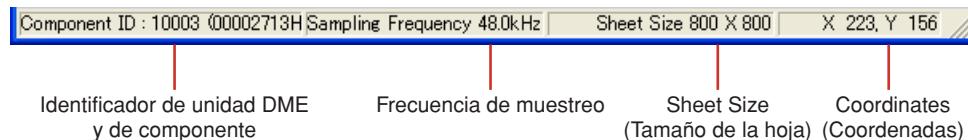
El cursor del ratón aparece con forma de mano y se puede utilizar para hacer clic en la hoja de cálculo y “agarrarla” para desplazarla.

## ■ Botón [Edit Mode] (modo edición)

Activa (ON) o desactiva (OFF) el modo de edición.

→ “Modo de edición” ([página 183](#)) en la sección “Edición de configuraciones”

## Barra de estado



### ■ Identificador de unidad DME y de componente

El dispositivo DME se muestra cuando el puntero del ratón se mueve sobre un dispositivo DME en la ventana Zone. Cuando el puntero del ratón se mueve sobre un componente en la ventana Configuration, se muestra el identificador de dicho componente.

### ■ Frecuencia de muestreo

Muestra la frecuencia de muestreo en la ventana de configuración.

### ■ Sheet size (Tamaño de la hoja)

Muestra el tamaño de la hoja de la ventana de diseño activa.

### ■ Coordinates (Coordenadas)

Muestra las coordenadas del puntero del ratón cuando se encuentra en la ventana de diseño. Cuando se arrastra un objeto, las coordenadas mostradas hacen referencia a la esquina superior izquierda del objeto que se arrastra.

## Resource Meter Window (Ventana Resource Meter)

Resource Meter (medidor de recursos) se puede mostrar u ocultar a través del comando [Navigator] (navegador) en el menú [View] (ver). La ventana Resource Meter únicamente aparece cuando las ventanas Configuration y User Module están activas. En la ventana Resource Meter (medición de recursos) se mide el porcentaje de uso de memoria DSP y el porcentaje de uso del recurso SPX. También se muestra la frecuencia de muestreo de todas las unidades DME.

### NOTA

No se muestra en la ventana de configuración de SP2060.

### ■ Porcentaje uso de la memoria DSP

Cuando se diseña en la ventana Configuration, ésta le ofrece un criterio para estimar el porcentaje de uso total de la memoria DSP en la unidad DME. Asimismo, el porcentaje de uso varía según la frecuencia de muestreo, incluso para el mismo componente.

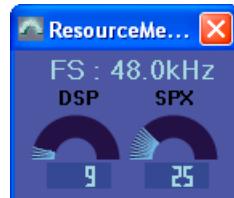
Cuando la configuración se sincroniza con la unidad DME durante el estado en línea, las comprobaciones de las conexiones y de la información de los componentes comienzan automáticamente (este proceso se denomina compilación). El porcentaje real de uso total se calcula después de realizarse esta operación de compilación. El porcentaje de uso variará de acuerdo con el número de conexiones y de componentes. La ventana Resource Meter le ofrece una pauta previa a la compilación que puede utilizar mientras diseña su configuración. Podría producirse un error aunque el medidor muestre menos del 100%, en función de condiciones tales como el número de conexiones y el tipo y número de componentes utilizados.

### NOTA

Si se compila una configuración a fs=44,1kHz o 48kHz, y la frecuencia de muestreo posteriormente se cambia a 88,2kHz o 96kHz, es necesario volver a compilar a 88,2kHz o 96kHz. De lo contrario, algunas configuraciones pueden no reproducir ningún sonido. En esos casos, la unidad DME presentará un mensaje "DSP Power Shortage" (bajada de tensión DSP).

### ■ Relación de uso del recurso SPX

Muestra la razón del uso de recursos de los componentes SPX y los componentes Feedback Suppressor (supresor de realimentación) establecidos en la configuración.



### NOTA

Los componentes que se pueden colocar en la ventana de configuración varían según el tipo de dispositivo. Para obtener más detalles, consulte "Lista de componentes" en la [página 358](#).

### NOTA

Si los componentes [Matrix Mixer 64 input 64 output] (Mezclador de matrices entrada 64 salida 64) o [Matrix Mixer 64 input 32 output] (Mezclador de matrices entrada 64 salida 32) están colocados en la ventana de configuración del DME64N, no podrá utilizar otros componentes, aunque la ventana no llegue al 100%.

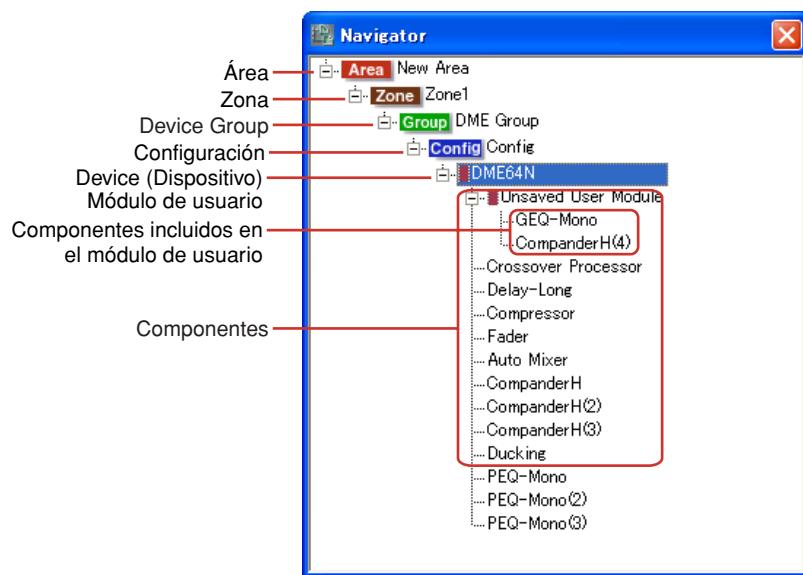
## **Navigator Window (Ventana Navigator)**

La ventana Navigator se puede mostrar u ocultar a través del comando [Navigator] del menú [View] o del botón [Show/Hide Navigator] (mostrar/ocultar navegador) en Botones de herramienta (grandes) de la ventana principal o a través del comando [Navigator] del menú [View] de la ventana Designer. Muestra una presentación jerárquica de las áreas, zonas y configuraciones, junto con los dispositivos DME, módulos de usuario y componentes dispuestos en las configuraciones. Le permite examinar el estado de conjunto de su configuración.

Puede hacer clic en el ícono o el nombre de un área, zona, configuración, dispositivo DME, módulo de usuario o componente para activar cada una de las ventanas de diseño.

### **NOTA**

Para los módulos de usuario con la seguridad activada se necesita una contraseña cuando se muestra la presentación jerárquica que se ilustra aquí.



### **[+]/[-]**

Los elementos secundarios se muestran o se ocultan mediante los botones [+]/[-] situados a la izquierda de las áreas, zonas, configuraciones, módulos de usuario o dispositivos DME. Cuando se muestran los elementos secundarios, el botón cambia a [-]. Si hace clic en este botón, se ocultarán los elementos secundarios. Cuando los elementos secundarios están ocultos, el botón cambia a [+]. Si hace clic en este botón, se mostrarán los elementos secundarios.

Los elementos secundarios también aparecen y el botón cambia a [-] cuando se hace clic en un área, zona, configuración, módulo de usuario o dispositivo DME.

### **Área**

Si hace clic en un área, se activará la ventana Area.

### **Zona**

Si hace clic en una zona, se activará la ventana Zone. Si está abierta otra ventana Zone, se cambiará de zona.

### **NOTA**

Cuando haya varias configuraciones en una zona, haga clic en una configuración para cambiar de configuración, no de zona.

## ■ Device Group

Si se hace clic en un grupo, se activará la ventana de zona del grupo elegido. Si se abre una ventana de otra zona en ese momento, se cambiará de zona.

## ■ Configuración

Si se hace clic en una configuración, se seleccionará dicha configuración.

## ■ Device (Dispositivo)

Si hace clic en un dispositivo, se abrirá una ventana Configuration (configuración) para esa unidad. Si la ventana ya está abierta, se mostrará encima de las demás ventanas.

## ■ Componente

Si hace clic en un componente se abrirá el editor de componentes.

## ■ Módulo de usuario

Al hacer clic se abrirá la ventana especificada por “User Module Properties [Double Click Action]” (propiedades de módulos del usuario, acción doble clic).

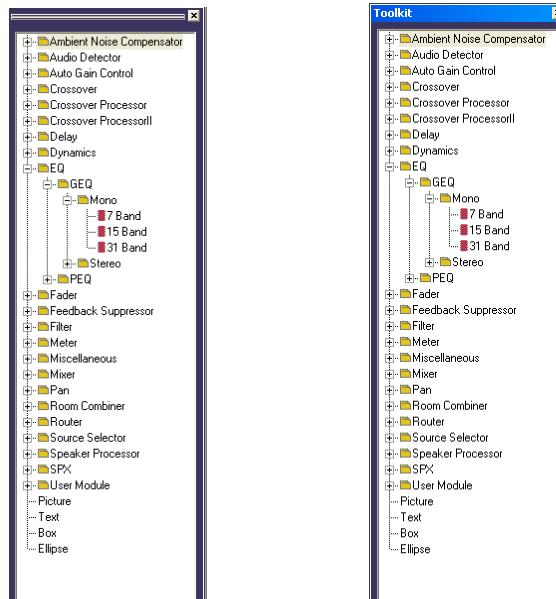
## ■ Componentes incluidos en el módulo de usuario

Haga clic en un componente del módulo de usuario para mostrar el editor de componentes.

# Toolkit Window (Ventana Toolkit)

Muestra los objetos que pueden disponerse en cada ventana de diseño. El contenido mostrado varía de acuerdo con la ventana que está activa.

→ Consulte “Objetos” en la [página 198](#).



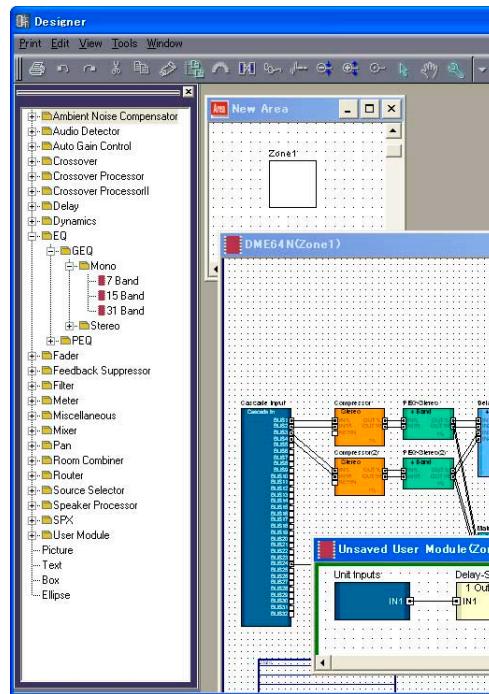
Mostrado en la ventana  
Designer

Estilo flotante

## Presentación de la ventana Toolkit

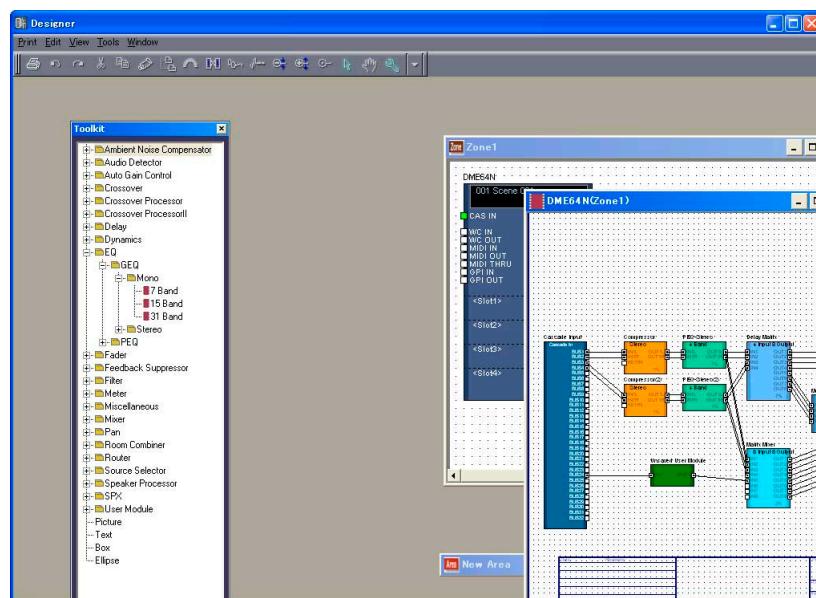
Puede mostrar u ocultar la ventana Toolkit mediante el comando [Toolkit] (Kit de herramientas) del menú [View] (Ver). Muestra los objetos que pueden disponerse en cada ventana de diseño. Puede disponer los objetos en cada una de las ventanas de diseño arrastrándolos desde la ventana Toolkit o haciendo doble clic en los mismos en la ventana Toolkit.

Los objetos se clasifican por tipo y se muestran en una jerarquía. Puede utilizar los botones [+]/[-] para mostrar u ocultar elementos por debajo de un determinado nivel de la ventana. Haga clic en el botón [+] para mostrar los elementos en el siguiente nivel inferior, y en el botón [-] para ocultarlos.



## Desplazamiento de la ventana Toolkit

Puede desplazar la ventana Toolkit arrastrándola. Si arrastra la ventana a la derecha o a la izquierda, permanecerá fija. Si la arrastra a otro lugar, "flotará" independientemente. Cuando se inicia DME Designer por primera vez, la ventana Toolkit aparece a la izquierda de la ventana Designer.



## Tipos de ventanas Toolkit

El contenido de la ventana Toolkit variará en función de la ventana que esté activa.

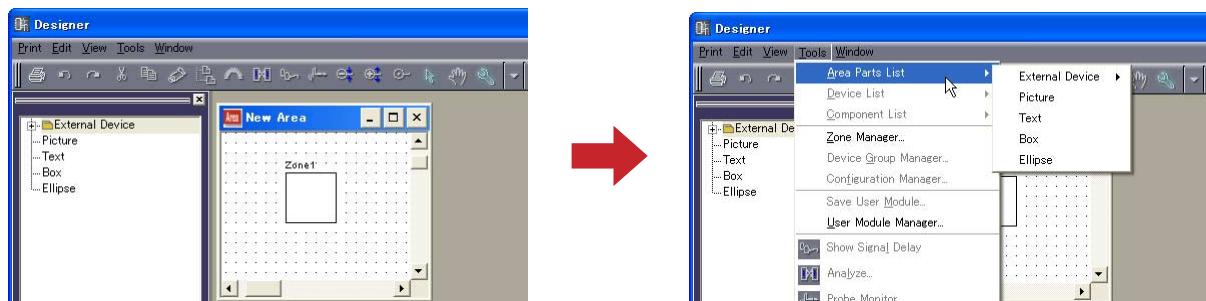
Ventana de diseño activa	Ventana Toolkit
Ventana Area	Lista de partes del área
Ventana Zone	Lista de dispositivos
Ventana Configuration	Lista de componentes
Ventana User Module	Lista de componentes

En cada ventana aparecen los siguientes objetos:

	Area Parts List (Lista de partes del área)	Device List (Lista de dispositivos)	Lista de componentes (ventana Configuration)	Lista de componentes (ventana User Module)
DME		✓		
ICP		✓		
SP2060		✓		
Dispositivo externo	✓	✓		
Componente			✓	✓
Componente SPX			✓	✓
Módulo de usuario			✓	
Imágenes	✓	✓	✓	✓
Text	✓	✓	✓	✓
Cuadros	✓	✓	✓	✓
Elipses	✓	✓	✓	✓

## [Area Parts List] (Lista de partes del área)

La [Area Parts List] muestra los objetos que se pueden disponer en la ventana Area. Los mismos objetos se muestran en el submenú [Area Parts List] del menú [Tools] o en el menú contextual que aparece cuando se hace clic con el botón derecho del ratón en la hoja.

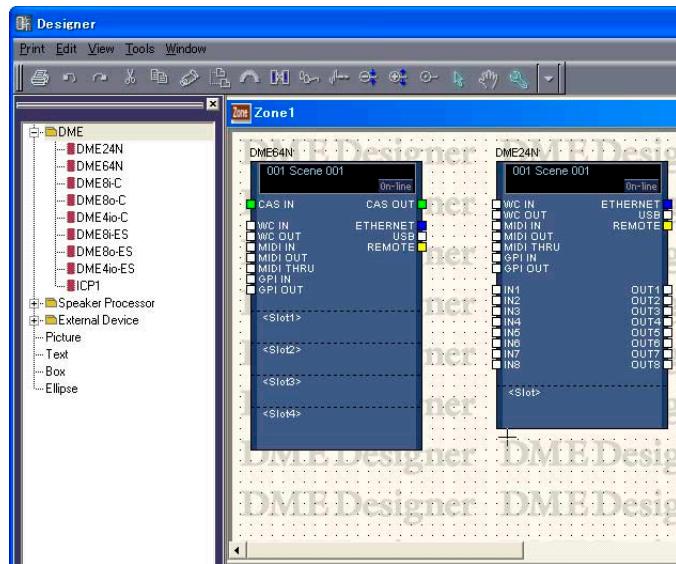


### NOTA

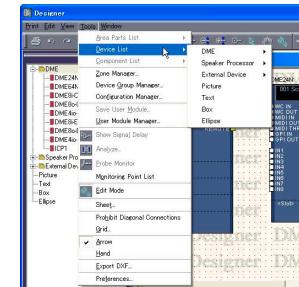
Puede crear varias zonas en un área. Se añaden mediante el menú [Tools] de la barra de menús → Cuadro de diálogo "Zone".

## [Device List] (Lista de dispositivos)

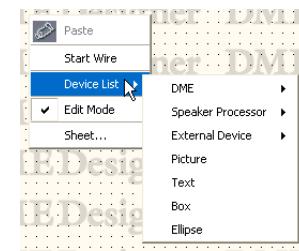
La lista de dispositivos muestra los objetos que se pueden disponer en una ventana Zone (configuración). Los mismos objetos se muestran en el submenú [Device List] del menú [Tools] o en el menú contextual que aparece cuando se hace clic con el botón derecho del ratón en la hoja.



Ventana Toolkit



Menú [Tools] (Herramientas)



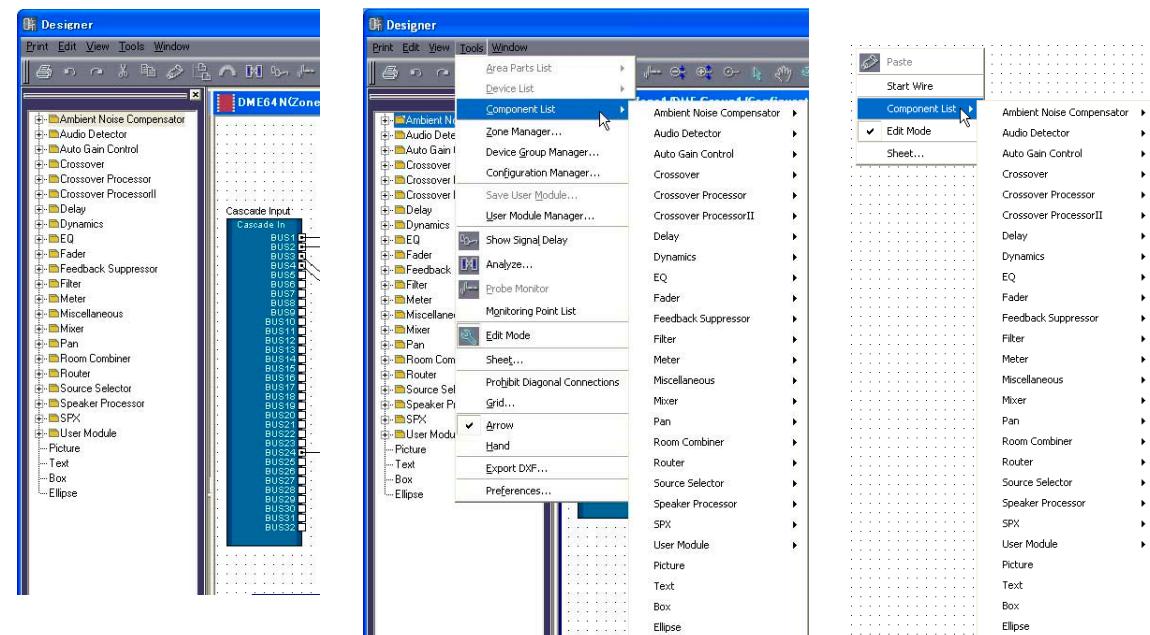
Submenú [Device List] (Lista de dispositivos) del menú [Tools] (Herramientas) o del menú contextual

### NOTA

Las configuraciones se añaden mediante el menú [Tools] de la barra de menús → Cuadro de diálogo “Configuration”.

## [Component List] (Lista de componentes) (ventana Configuration)

La lista de componentes muestra los objetos que se pueden disponer en las ventanas Configuration. Los mismos objetos se muestran en el submenú [Component List] del menú [Tools] o en el menú contextual que aparece cuando se hace clic con el botón derecho del ratón en la hoja.



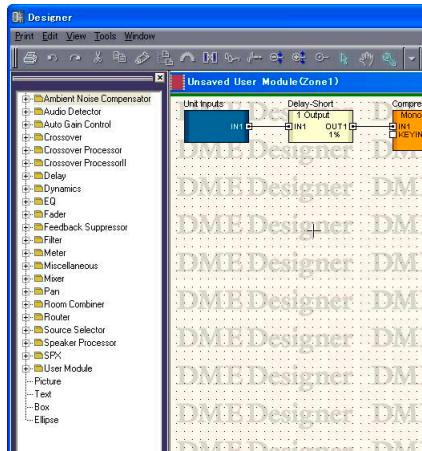
Ventana Toolkit

Menú [Tools] (Herramientas)

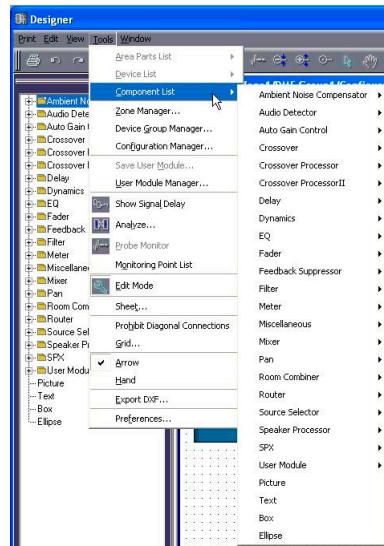
Submenú [Component List] (Lista de componentes) del menú [Tools] o del menú contextual

## [Component List] (Lista de componentes) (ventana User Module)

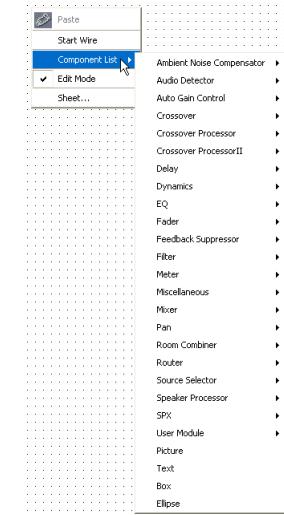
La lista de componentes muestra los objetos que se pueden disponer en la ventana User Module. Los mismos objetos se muestran en el submenú [Component List] del menú [Tools] o en el menú contextual que aparece cuando se hace clic con el botón derecho del ratón en la hoja.



Ventana Toolkit



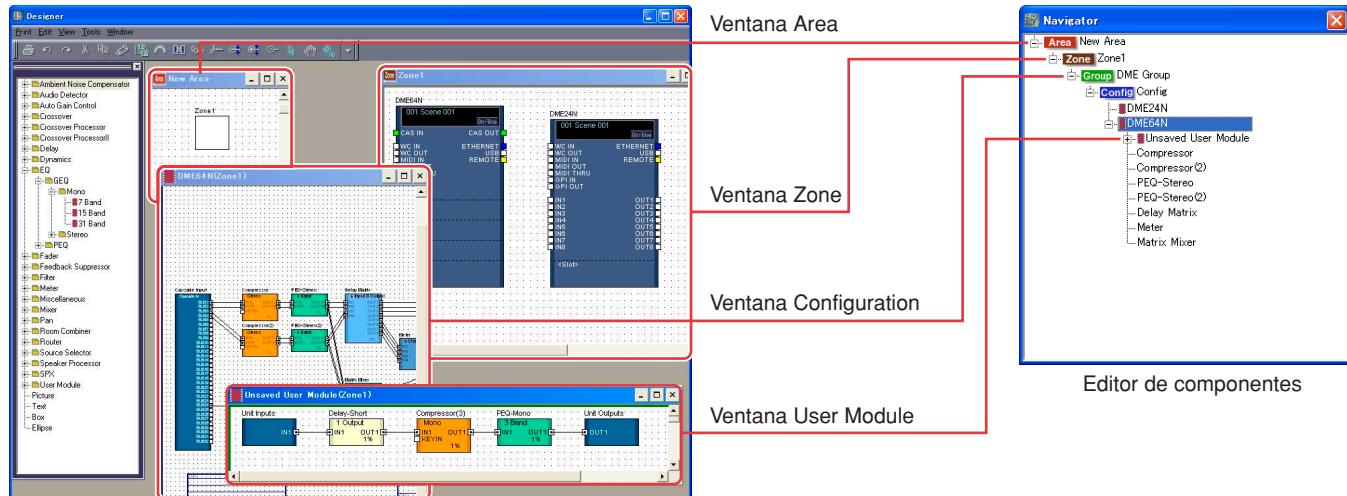
Menú [Tools] (Herramientas)

Submenú [Component List]  
(Lista de componentes) del  
menú [Tools] o del menú contextual

## Four Design Windows (Cuatro ventanas de diseño)

Están disponibles las siguientes ventanas de diseño: Área (Área), Zona (Zona), Configuración (Configuración) y Módulo de usuario (User Module). En cada ventana aparece una hoja en la que se pueden disponer objetos. En la ventana Designer puede abrir y editar simultáneamente las ventanas Área, Zona, Configuración y User Module.

### Estructura de la configuración y las cuatro ventanas de diseño



### ■ Area Window (Ventana Area)

Se utiliza para diseñar áreas.

→ Consulte “Area Window (Ventana Area)” en la página 283.

### ■ Zone Window (Ventana Zone)

Se utiliza para diseñar configuraciones de zonas.

→ Consulte “Zone Window (Ventana Zone)” en la página 284.

## ■ Configuration Window (Ventana Configuration)

Se utiliza para diseñar configuraciones de las unidades DME dispuestas en una zona.  
→ Consulte “Configuration Window (Ventana Configuration)” en la [página 287](#).

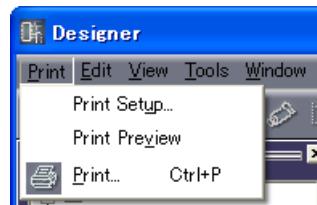
## ■ User Module Window (Ventana User Module)

Se utiliza para diseñar configuraciones de módulos de usuario. Un módulo que combina una serie de otros componentes, y sin embargo se trata como un único componente, se denomina “módulo de usuario”. Se dispone en la ventana Configuration.  
→ Consulte “[Component List] (Lista de componentes) (ventana User Module)” en la [página 190](#).

# Menú de la ventana Designer

## Menú [Print] (Imprimir)

Este menú incluye comandos que permiten exportar configuraciones e imprimir el contenido de ventanas.



### ■ [Print Setup] (Configuración de impresión)

Cuando se selecciona este comando aparece el cuadro de diálogo “Print Setup” (Configuración de impresión). Configura el tamaño y la orientación de la página.  
→ “Impresión de cada una de las ventanas de diseño” en “Operaciones y ajustes compartidos de las ventanas de diseño” ([página 261](#))

### ■ [Print Preview] (Vista preliminar)

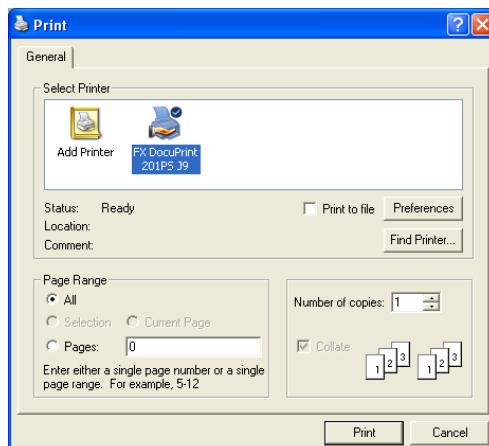
Muestra una presentación preliminar del contenido de la ventana de diseño activa.  
→ “Impresión de cada una de las ventanas de diseño” en “Operaciones y ajustes compartidos de las ventanas de diseño” ([página 261](#))

### ■ [Print] (Imprimir)

Imprime el contenido de la ventana activa. Cuando se selecciona este comando aparece el cuadro de diálogo “Print” (Imprimir).  
→ “Impresión de cada una de las ventanas de diseño” en “Operaciones y ajustes compartidos de las ventanas de diseño” ([página 261](#))

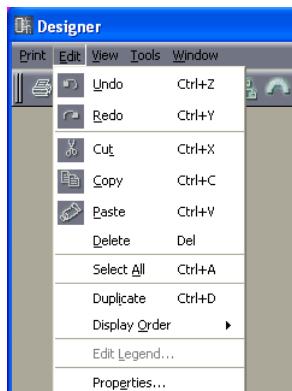
#### [“Print” dialog box]

Enter the number of copies to print into the [Number of Copies] box, and click the [Print] button.



## Menú [Edit] (Edición)

Este menú incluye comandos de edición.



### ■ [Undo] (Deshacer)

Deshace la operación de edición más reciente. Para eliminar varias operaciones, haga clic repetidamente en este botón. Cuando no sea posible deshacer una operación, el comando aparecerá difuminado en gris.

### ■ [Redo] (Rehacer)

Restablece el estado que existía antes de ejecutar el comando [Undo] (Deshacer). Para rehacer varias operaciones, haga clic repetidamente en este botón. Si no es posible rehacer una operación, el comando aparecerá difuminado en gris.

### ■ [Cut] (Cortar)

Corta el objeto seleccionado. Mueve el objeto seleccionado al Portapapeles.

### ■ [Copy] (Copiar)

Copia el objeto seleccionado en el Portapapeles. El objeto seleccionado permanece como estaba.

### ■ [Paste] (Pegar)

Este comando pega el objeto del Portapapeles en la ventana activa. Si el Portapapeles no contiene datos o si el objeto que se encuentra en el Portapapeles no es de un tipo que pueda pegarse en la ventana activa, no se podrá utilizar este comando.

### ■ [Delete] (Eliminar)

Elimina el objeto seleccionado. Los datos del Portapapeles no cambian.

#### NOTA

Algunos objetos no se pueden eliminar con el comando [Delete].

### ■ [Select All] (Seleccionar todo)

Selecciona todos los objetos de la ventana de diseño activa.

### ■ [Duplicate] (Duplicar)

Duplica el objeto seleccionado. Los datos del Portapapeles no cambian.

### ■ [Display Order] (Orden de presentación)

Cambia el orden de presentación (delante o detrás) de los objetos seleccionados.  
→ “Cambio del orden” en “Operaciones y ajustes compartidos de las ventanas de diseño” (página 265)

## ■ [Edit Legend] (Editar inscripción)

Este comando se puede seleccionar cuando una ventana Area, Zone o Configuration está activa. Permite editar el texto descriptivo (inscripción) que aparece en la hoja de la ventana Area, Zone o Configuration. Cuando se selecciona este comando, aparece el cuadro de diálogo “Edit Legend” (Editar inscripción).

→ “Inscripción (campos descriptivos)” en “Objetos” ([página 247](#))

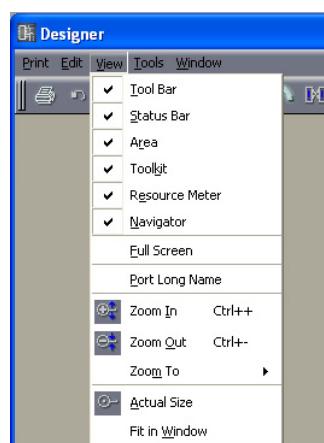
## ■ [Properties] (Propiedades)

Abre el cuadro de diálogo “Properties” de los objetos seleccionados.

→ Consulte “Tipos de objetos” en la [página 198](#).

## Menú [View] (Ver)

Muestra u oculta las ventanas.



### ■ [Toolbar] (Barra de herramientas)

Muestra u oculta la barra de herramientas. Cuando se muestra la barra de herramientas aparece una marca de selección al lado de esta opción de menú.

### ■ [Status Bar] (Barra de estado)

Muestra u oculta la barra de estado. Cuando se muestra la barra de estado aparece una marca de selección al lado de esta opción de menú.

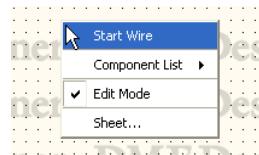
### ■ [Area]/[Toolkit]/[Resource Meter]/[Navigator]

Muestra u oculta las ventanas Area, Toolkit, Resource Meter o Navigator. Cuando se muestra una ventana aparece una marca de selección a la izquierda del nombre del comando.

La ventana Resource Meter únicamente aparece cuando las ventanas Configuration y User Module están activas.

## ■ [Full Screen] (Pantalla completa)

Muestra la información en el modo de pantalla completa. Muestra exclusivamente la ventana de diseño activa (Area, Zone, Configuration o User Module), que ocupa toda la pantalla.

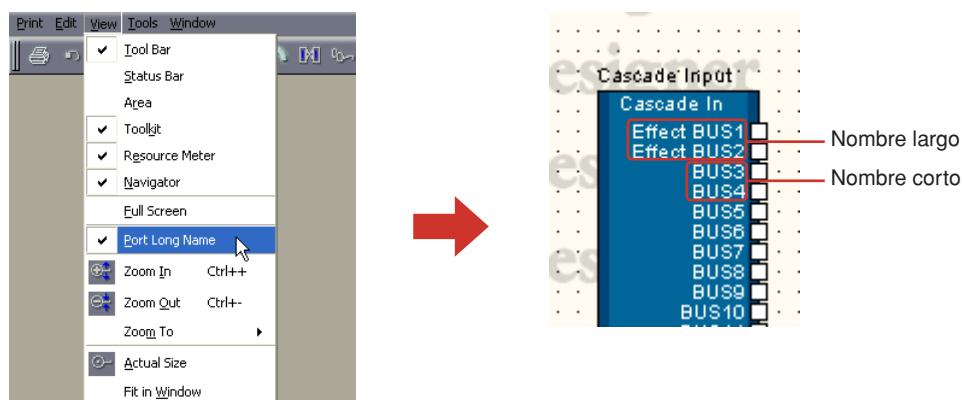


Cuando se hace clic con el botón derecho del ratón en la pantalla aparece un menú contextual que contiene los comandos que son necesarios en esa parte de la pantalla.

Para cambiar del modo de pantalla completa al estado de presentación original, presione la tecla <Esc>.

## ■ [Port Long Name] (nombre de puerto largo)

Cambia el nombre de puerto que se muestra correspondiente a los componentes Slot (ranura). Cuando se selecciona este comando, aparece una marca junto al mismo y se muestran los nombres largos. Si selecciona este comando cuando tiene ya una marca, la marca desaparece y se muestran los nombres cortos.



## ■ [Zoom In] (Acercar)

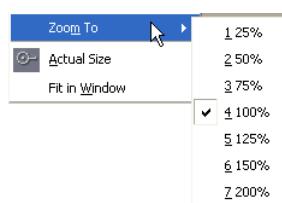
Muestra más de cerca un área presentada en la pantalla.

## ■ [Zoom Out] (Alejar)

Amplía el área mostrada en la pantalla.

## ■ [Zoom To] (Zoom)

Selecciona el porcentaje de ampliación en un submenú.



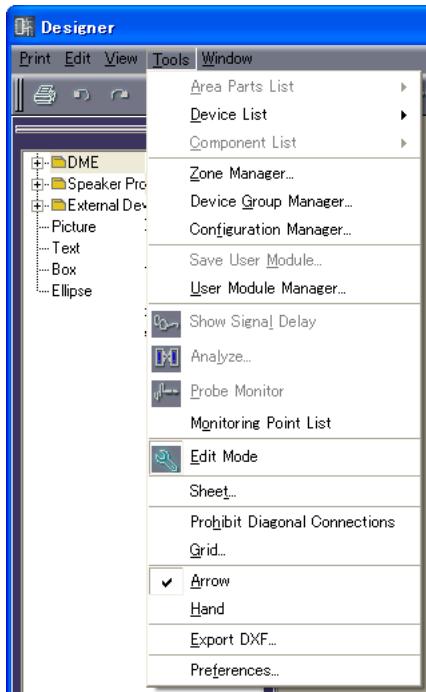
## ■ [Actual Size] (Tamaño real)

Vuelve a mostrar la imagen con sus dimensiones normales.

## ■ [Fit in Window] (Adaptar a ventana)

Aumenta o reduce el porcentaje de ampliación de la pantalla de modo que la hoja quede exactamente en la ventana actual. Toda la hoja será visible.

## Menú [Tools] (Herramientas)



### ■ [Area Parts List] (Lista de partes del área)

Este comando sólo se puede utilizar cuando la ventana Area está activa. En un submenú se presentan los mismos objetos que aparecen en la ventana Toolkit que aparece mientras la ventana Area está activa. Al hacer clic en un objeto del submenú y, a continuación, en la ventana Area, se sitúa ese objeto en la ventana Area.

→ [Area Parts List] en “Ventana Toolkit” ([página 188](#))

### ■ [Device List] (Lista de dispositivos)

Este comando sólo se puede utilizar cuando la ventana Zone está activa. Un submenú muestra los mismos objetos que aparecen en la ventana Toolkit. Al hacer clic en un objeto del submenú y, a continuación, en la ventana Zone, se sitúa ese objeto en la ventana Zone.

→ [Zone Device List] en “Ventana Toolkit” ([página 189](#))

### ■ [Component List] (Lista de componentes)

Este comando sólo se puede utilizar cuando una ventana Configuration o User Module está activa. Un submenú muestra los mismos objetos que aparecen en la ventana Toolkit. Al hacer clic en un objeto del submenú y, a continuación, en la ventana Configuration/User Module, se sitúa el objeto en esa ventana.

→ “Component List (ventana Configuration)” en “Ventana Toolkit” ([página 189](#)), “Component List (ventana User Module)” en “Ventana Toolkit” ([página 190](#))

### ■ [Zone Manager]

Muestra el cuadro de diálogo “Zone Manager”, en el que puede agregar, eliminar o cambiar el nombre de una zona.

→ Consulte “Cómo agregar, eliminar y cambiar el nombre de una zona” en la [página 277](#).

### ■ [Device Group Manager] (administrador de grupos de dispositivos)

Muestra la ventana [Device Group Manager] y permite modificar el grupo de dispositivos.

→ “Cambio del grupo de dispositivos” ([página 279](#)).

## ■ [Configuration Manager]

Muestra el cuadro de diálogo “Configuration Manager”. en el que puede añadir, eliminar o cambiar el nombre de una configuración.

→ Consulte “Cómo agregar, eliminar y cambiar el nombre de una configuración” en la [página 281](#).

## ■ [Save User Module] (Guardar módulo de usuario)

Este comando sólo se puede utilizar cuando está seleccionado un módulo de usuario en la ventana Configuration. Guarda una plantilla para el módulo de usuario seleccionado.

→ Cuadro de diálogo “User Module Manager” en “Módulos de usuario” ([página 296](#))

## ■ [User Module Manager] (Administrador de módulos de usuario)

Muestra el cuadro de diálogo “User Module Manager”, Cambia los ajustes, cambia el nombre o elimina un módulo de usuario que se ha guardado como plantilla.

→ Cuadro de diálogo “User Module Manager” en “Módulos de usuario” ([página 300](#))

## ■ Botón [Show Signal Delay] (mostrar retardo de señal)

El valor del retardo de señal digital se muestra en la ventana Configuration con unidades de muestra.

→ “Mostrar retardo de señal (valor de presentación de retardo)” en “Ventana Configuration” ([página 291](#))

## ■ [Analyze] (analizar)

Muestra el cuadro de diálogo “Analyze” y analiza la configuración.

→ “Analizar (análisis de configuración)” en la “Ventana Configuration” ([página 294](#))

## ■ [Probe Monitor] (Monitor de sonda)

Activa (ON) o desactiva (OFF) el monitor de sonda. Este comando sólo se puede utilizar cuando una ventana Configuration o User Module está activa en el estado en línea.

→ “Monitor de sonda” en “Ventana Configuration” ([página 289](#))

## ■ [Monitoring Point List] (lista de puntos de monitorización)

Abre el cuadro de diálogo “Monitoring Point List”. Registra los puntos para monitorizar con auriculares.

→ “Lista de puntos de monitorización” en “Ventana Configuration” ([página 292](#))

## ■ [Edit Mode] (Modo de edición)

Activa (ON) o desactiva (OFF) el modo de edición.

→ “Modo de edición” en “Edición de configuraciones” ([página 180](#))

### NOTA

Únicamente pueden seleccionar este comando los usuarios para los que se ha seleccionado la casilla [Operation Security] (Seguridad de funcionamiento) → [Edit] (Edición) en el cuadro de diálogo “Security”.

## ■ [Sheet] (Hoja)

Abre el cuadro de diálogo “Sheet Settings” (Ajustes de hoja) Ajusta el tamaño y el fondo de la hoja.

→ “Hoja” en “Objetos” ([página 249](#))

## ■ [Prohibit Diagonal Connections] (Prohibir conexiones en diagonal)

Todas las conexión se trazarán líneas verticales y horizontales. No se pueden dibujar líneas diagonales.

→ “Configuraciones de dibujos” en “Dibujo y edición de líneas” ([página 269](#))

## ■ [Grid] (Cuadrícula)

Abre el cuadro de diálogo “Grid” (Cuadrícula). Muestra u oculta la cuadrícula y ajusta sus espacios.

→ “Cuadrícula” en “Operaciones y ajustes compartidos de las ventanas de diseño” ([página 257](#))

**■ [Arrow]**

El cursor del ratón aparece como una retícula y se puede utilizar para seleccionar objetos.

**■ [Hand]**

El cursor del ratón aparece con forma de mano y se puede utilizar para hacer clic en la hoja de cálculo y "agarrarla" para desplazarla.

**■ [Export DXF] (Exportar DXF)**

Exporta la información de la ventana activa y la guarda como un archivo DXF, que es compatible con el software de CAD vendido por otras empresas.

→ "Exportación de la ventana de diseño" en "Operaciones y ajustes compartidos de las ventanas de diseño" (página 258)

**■ [Preferences] (Preferencias)**

Muestra el cuadro de diálogo "Preferences". Configura el grosor de las líneas y las operaciones de edición de la ventana de diseño.

→ "Preferencias" en "Operaciones y ajustes compartidos de las ventanas de diseño" (página 255)

**Menú [Window] (Ventana)**

Organiza varias ventanas. En la parte inferior del menú aparecen los nombres de las ventanas que están abiertas actualmente. Al lado de la ventana activa aparece una marca de selección. Cuando se hace clic en el nombre de una ventana, se activa esa ventana.

**■ [Cascade] (Cascada)**

Muestra las ventanas superpuestas las unas sobre las otras.

**■ [Tile] (Mosaico)**

Muestras las ventanas unas al lado de las otras.

# Objetos

## Tipos de objetos

Los dispositivos, las formas y las líneas que se pueden disponer en cada ventana de diseño se denominan “objetos”.

Están disponibles los siguientes objetos:

Nombre	Ventana en la que se puede colocar/mostrar	Explicación
Zone (Zona)	Area (Área)	Zonas
DME	Zones (Zonas)	DME y cualquier tarjeta insertada en sus ranuras
ICP	Zones (Zonas)	Control de parámetros definidos por el usuario
SP2060	Zonas	Speaker Processor (procesador de altavoces)
External Device (Dispositivo externo)	Área, Zonas	Dispositivo externo
Component (Componente)	Configuration (Configuración) Módulo de usuario	Módulo de usuario, procesador de audio, partes de control
Componente SPX	Configuración Módulo de usuario	Componentes SPX
User Module (Módulo de usuario)	Configuration (Configuración)	Combinación de componentes
Slot Component (componente de la ranura)	Configuration (configuración)	Tarjetas E/S de DME internas o tarjetas E/S instaladas
Pictures (Imágenes)	All (Todo)	Imagen
Text (Texto)	All (Todo)	Cuadro de texto
Boxes (Cuadros)	All (Todo)	Forma de cuadro
Ellipses (Elipses)	All (Todo)	Forma circular
Wires (Líneas)	All (Todo)	Línea de conexión, forma de línea recta
Legend (Inscripción)	Área Zones (Zonas) Configuration (Configuración)	Un área de la hoja en la que se presenta información descriptiva.
Sheet (Hoja)	--	Una hoja por ventana de diseño.

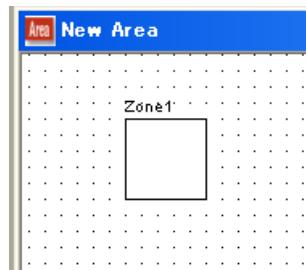
En el cuadro de diálogo “Properties” (Propiedades) se pueden definir para cada objeto diversos elementos de diseño, como el nombre, el color y el tamaño.

El tamaño se define mediante los cuadros [Width] (Anchura) y [Height] (Altura) del cuadro de diálogo “Properties”. Los valores de tamaño máximos que se pueden definir varían de acuerdo con el tamaño de la hoja y la posición del objeto. Se puede definir un tamaño para que el objeto quepa en la hoja.

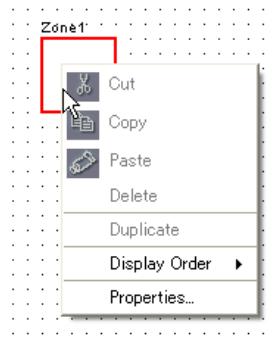
## Zone (Zona)

En la ventana Area debe aparecer al menos una zona. Las zonas se añaden y se eliminan mediante el cuadro de diálogo “Zone”. Las zonas no aparecen en la ventana Toolkit ni en el submenú [Area Parts List] (Lista de partes del área) del menú [Tools] (Herramientas).

Si hace clic con el botón derecho del ratón en el nombre de un objeto de zona situado en la ventana Area, aparecerá un menú contextual.



### ■ Menú contextual de zona



#### NOTA

[Cut], [Copy], [Paste] y [Delete] están atenuados y no se pueden seleccionar.

#### [Display Order] (Orden de presentación)

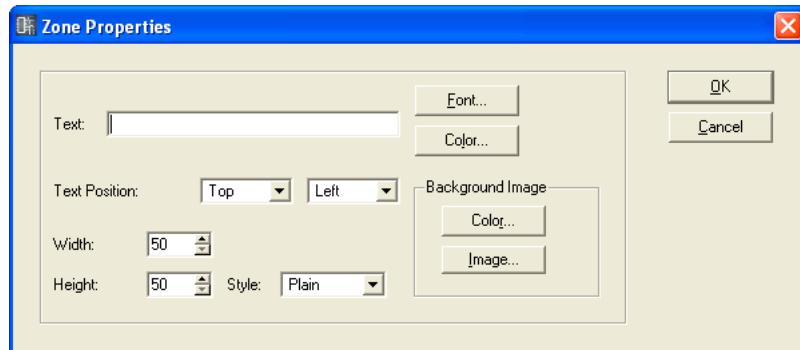
Cambia el orden de presentación de los objetos de acuerdo con un comando del submenú.

#### [Properties] (Propiedades)

Muestra el cuadro de diálogo “Zone Properties” (Propiedades de zona).

## ■ Propiedades de los objetos de una zona

Cuando se selecciona una zona en la ventana Area y se hace clic en el comando [Properties] (Propiedades) del menú [Edit] (Edición), aparece el cuadro de diálogo “Zone Properties” (Propiedades de zona). Aquí se pueden definir las propiedades de los objetos de la zona. El comando [Properties] también está disponible en el menú contextual de los objetos de zona.



### Cuadro [Text] (Texto)

Puede introducir hasta 100 caracteres para el nombre del objeto, que aparece en el cuadro rectangular del objeto. Si el número de caracteres es elevado y la forma del objeto es demasiado estrecha, podrán no mostrarse todos los caracteres.

### Botón [Font] (Fuente)

Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Select Font” (Seleccionar fuente). Define la fuente que se utiliza para mostrar el nombre del objeto.

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo “Select Font”, consulte la [página 251](#).

### Botón [Color]

Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Select Color” (Seleccionar color). Ajusta el color del texto del nombre del objeto.

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo “Select Color”, consulte la [página 252](#).

### Posición del texto

Ajusta la ubicación del texto. La lista de la izquierda ajusta la posición vertical del texto y la lista de la derecha ajusta la posición horizontal.

- **Posición vertical**

Seleccione [Top] (Superior), [Center] (Centro) o [Bottom] (Inferior).

- **Posición horizontal**

Seleccione [Left] (Izquierda), [Center] (Centro) o [Right] (Derecha).

### Cuadro [Width] (Anchura)

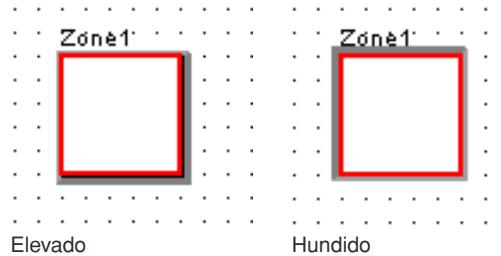
Especifica la anchura del objeto en píxeles. La anchura predeterminada es de 50 píxeles.

### Cuadro [Height] (Altura)

Especifica la altura del objeto en píxeles. La altura predeterminada es de 50 píxeles.

### [Style] (Estilo)

Ajusta el estilo del objeto. Seleccione en la lista [Plain] (Normal), [Raised] (Elevado) o [Sunken] (Hundido).



### Background Image (Imagen de fondo)

Ajusta los efectos de fondo del objeto.

- **Botón [Color]**

Ajusta el color. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Select Color" (Seleccionar color). Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo "Select Color", consulte la [página 252](#).

- **Botón [Image] (Imagen)**

Muestra una imagen dentro del objeto. Puede utilizar los siguientes formatos de archivos de imagen: BMP (.bmp), PNG (.png), XPM (.xpm) y JPEG (.jpg). Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Select Image" (Seleccionar imagen). Especifique un archivo de imagen y ajuste su método de presentación.

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo "Select Image", consulte la [página 254](#).

### Botón [OK]

Acepta los valores modificados y cierra el cuadro de diálogo.

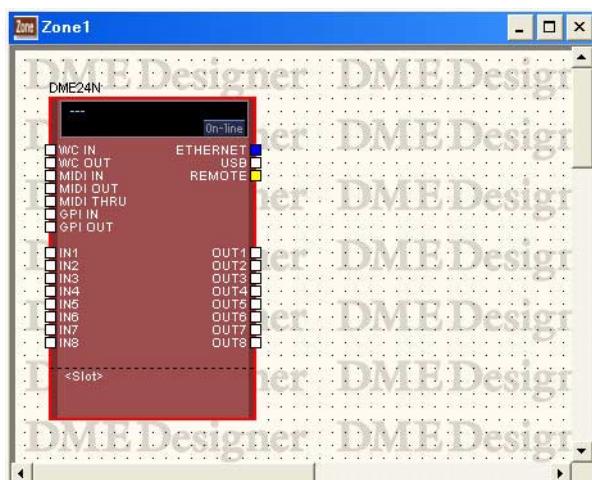
### Botón [Cancel] (Cancelar)

Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

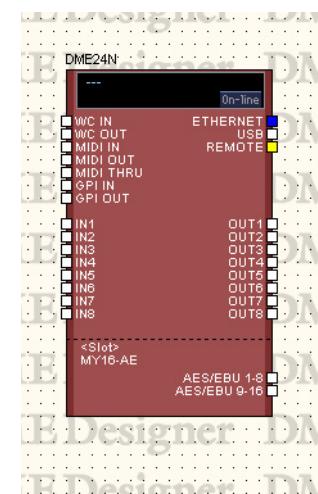
## DME

Las unidades DME se disponen en la ventana Zone. Si los ajustes de las propiedades de la unidad DME se han especificado para una tarjeta de expansión que está instalada en una de las ranuras de la unidad DME, la tarjeta se mostrará automáticamente.

### DME24N

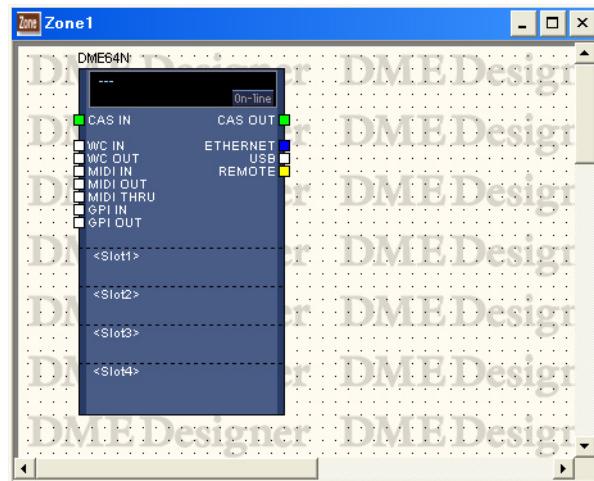


DME24N sin una tarjeta de E/S instalada.

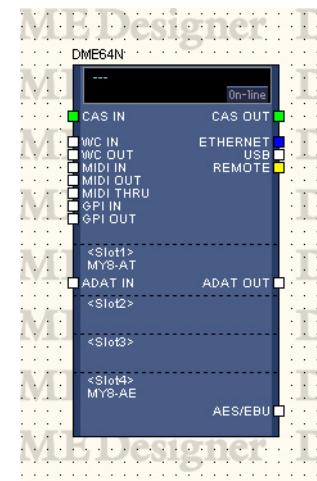


DME24N con una tarjeta de E/S instalada en su ranura de expansión.

## DME64N

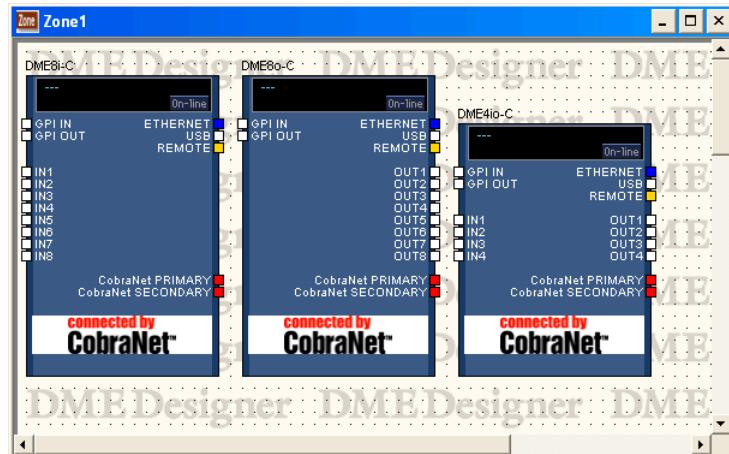


DME64N sin tarjetas de E/S conectadas a sus ranuras.

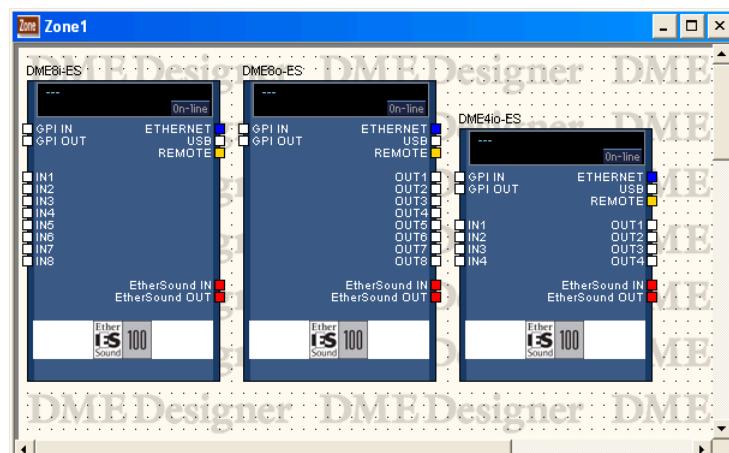


DME64N con tarjetas de E/S instaladas en las ranuras de expansión 1 y 4.

## DME8i-C/DME8o-C/DME4io-C



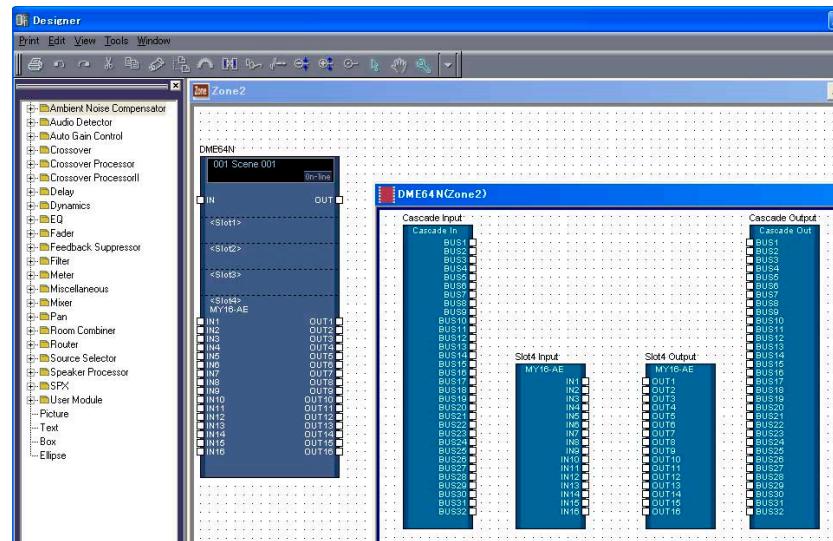
## DME8i-ES/DME8o-ES/DME4io-ES



## Cuando hay tarjetas de E/S instaladas en las ranuras de expansión de una unidad DME

Cuando se selecciona una tarjeta de E/S para una ranura de expansión en las propiedades de la unidad DME, se añade un puerto de E/S para la unidad DME dispuesta en la ventana Zone. Se añade a la ventana Configuration un bloque de componente de E/S.

Si se selecciona [None] (Ninguna) para las tarjetas de E/S en las propiedades de la unidad DME, también se eliminarán automáticamente de la ventana Configuration los bloques de componentes de E/S. (Las líneas de conexión se conservarán aunque se eliminen los componentes de E/S.)

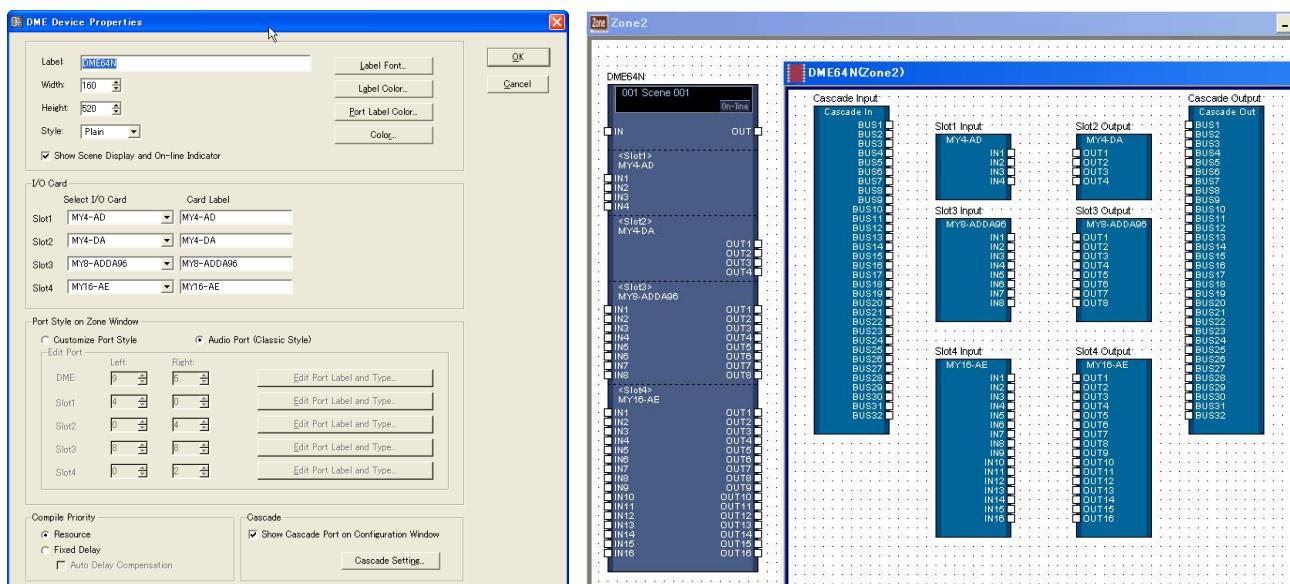


Bloque de DME64N con tarjeta insertada en una ranura y la ventana Configuration

## Cuando el ajuste de cascada de la unidad DME64N está activado

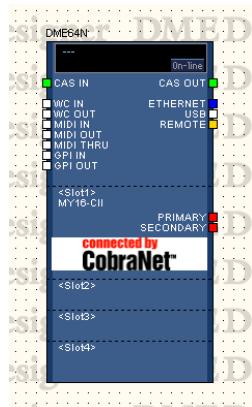
Si la opción [Show Cascade Port on Configuration Window] (Mostrar puerto en cascada en ventana de configuración) está seleccionada en el cuadro de diálogo “DME Device Properties” (Propiedades de dispositivo DME) de la unidad DME64N, los componentes de E/S en cascada aparecerán en la ventana Configuration.

Si la opción [Show Cascade Port on Configuration Window] (Mostrar puerto en cascada en ventana de configuración) está desactivada en el cuadro de diálogo “DME Device Properties” (Propiedades de dispositivo DME) de la unidad DME64N, los componentes de E/S en cascada también se eliminarán automáticamente en la ventana Configuration. (Las líneas de conexión se conservarán aunque se eliminen los componentes de E/S en cascada.)



## Tarjeta CobraNet

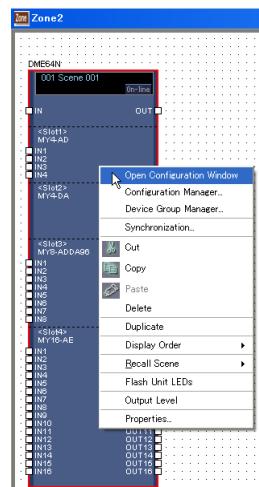
Si la tarjeta de E/S es una tarjeta CobraNet, en el objeto DME aparecerá un icono de CobraNet.



Bloque de DME con tarjeta CobraNet insertada

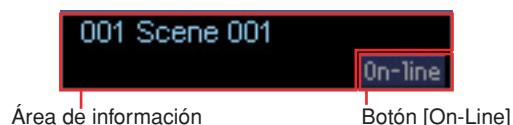
## ■ Selección de objetos

Para abrir una ventana de configuración para un objeto DME dispuesto en la ventana Zone, selecciónelo haciendo clic en el mismo y después haga doble clic en el objeto. Cuando se hace clic con el botón derecho del ratón en el objeto aparece un menú contextual.



## ■ Información sobre las escenas y el botón [On-line] (en línea)

Los objetos DME incluyen un objeto que proporciona información sobre las escenas y el botón [On-line].



El área de información sobre las escenas muestra el número de escena actual y su nombre. Haga clic en el área de información sobre las escenas para abrir la ventana "Scene Manager" (administrador de escenas).

El botón [On-Line] tiene la misma función que el botón [On-Line] de la ventana del panel principal.  
→ "Botón [On-Line] (en línea)" (página 57).

## ■ Menú contextual de los objetos DME

[Open Configuration Window] (ventana de configuración abierta)

Abre la ventana Configuration.

→ See “Configuration Window” on [página 287](#).

[Device Group Manager] (administrador de grupos de dispositivos)

Abre la ventana Device Group Manager

→ Consulte “Administrador de grupos de dispositivos” en la [página 279](#).

[Configuration Manager] (administrador de configuraciones)

Abre la ventana Configuration Manager.

→ Consulte “Administrador de configuraciones” en la [página 281](#).

[Synchronization] (sincronización)

Abre la ventana Synchronization.

→ Consulte “Sincronización

(Sincronización de DME Designer y de las unidades)” en la [página 91](#)

[Cut] (Cortar)

Corta el objeto seleccionado y lo coloca en el Portapapeles.

[Copy] (Copiar)

Copia el objeto seleccionado en el Portapapeles.

[Paste] (Pegar)

Pega el objeto DME que se encuentra en el Portapapeles.

[Delete] (Eliminar)

Elimina el objeto en el que se ha hecho clic.

[Duplicate] (Duplicar)

Duplica el objeto en el que se ha hecho clic.

[Display Order] (Orden de presentación)

Cambia el orden de presentación de los objetos de acuerdo con un comando del submenú.

[Recall Scene] (recuperar escena)

Selecciona y recupera una escena de un submenú.

[Flash Unit LEDs] (Encender indicadores LED de la unidad)

Cuando se seleccione el panel frontal DME, éste parpadeará y continuará haciéndolo hasta que se seleccione por segunda vez.

### [Output Level] (Nivel de salida)

Cuando se selecciona este comando aparece el cuadro de diálogo “Output Level” (Nivel de salida). Ajusta el volumen principal de la unidad DME.

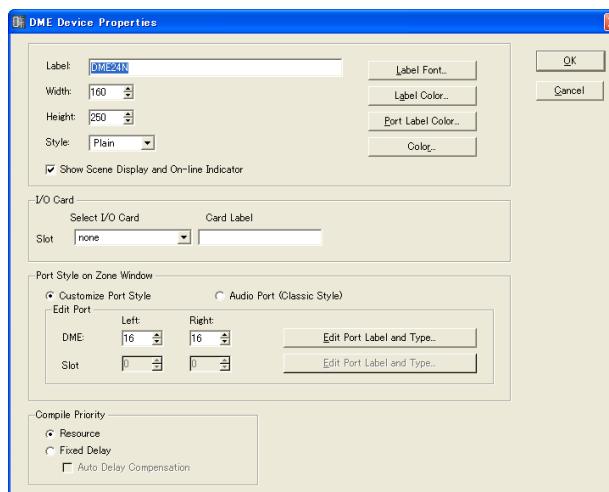


### [Properties] (Propiedades)

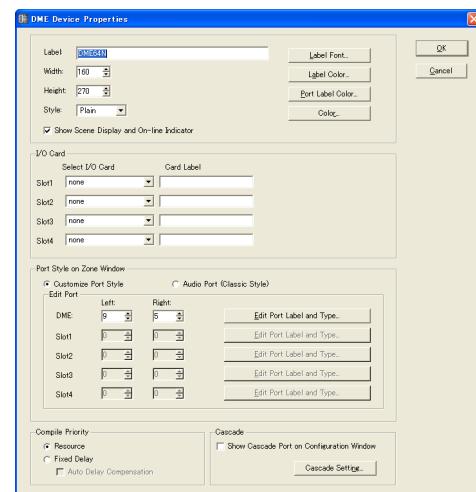
Muestra el cuadro de diálogo “DME Device Properties” (Propiedades de dispositivo DME).

## ■ Propiedades de la unidad DME

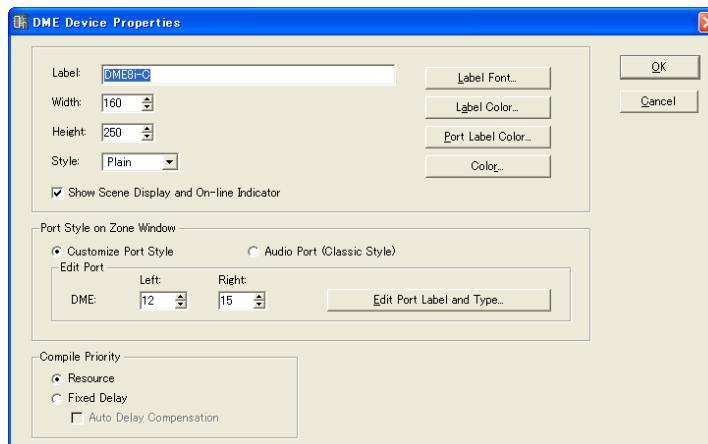
Para mostrar el cuadro de diálogo “DME Device Properties”, seleccione un objeto DME y haga clic en el comando [Properties] (Propiedades) del menú [Edit] (Edición). Aquí puede ajustar las propiedades de la unidad DME.



DME24N



DME64N



DME Satellite

**Cuadro [Label] (Etiqueta)**

Puede introducir hasta 100 caracteres que se mostrarán encima del objeto.

**NOTA**

El nombre definido en el cuadro [Label] se mostrará en la lista de la ventana Toolkit, en los comandos del menú [Import]/[Export] (Importar/Exportar) y en la lista del cuadro de diálogo. Si existen varios ejemplos de la misma unidad DME, defina nombres diferentes para cada uno para poder distinguirlos.

**Cuadro [Width] (Anchura)**

Especifica la anchura del objeto en píxeles.

**Cuadro [Height] (Altura)**

Especifica la altura del objeto en píxeles.

**[Style] (Estilo)**

Ajusta el estilo del objeto. Seleccione en la lista [Plain] (Normal), [Raised] (Elevado) o [Sunken] (Hundido).

**Botón [Label Font] (Fuente de la etiqueta)**

Ajusta la fuente de la etiqueta. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Select Font” (Seleccionar fuente).

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo “Select Font”, consulte la [página 251](#).

**Muestra la visualización de escena y el indicador de conexión en línea**

Una vez comprobados, el número y el nombre de escena actual y el indicador de conexión en línea aparecen en la ventana de zona.

**Botón [Label Color] (Color de la etiqueta)**

Ajusta el color del texto de la etiqueta. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Select Color” (Seleccionar color).

**Botón [Port Label Color] (Color de la etiqueta del puerto)**

Ajusta el color del texto de la etiqueta del puerto de E/S. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Select Color” (Seleccionar color).

**Botón [Color]**

Ajusta el color del objeto. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Select Color” (Seleccionar color).

**NOTA**

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo “Select Color”, consulte la [página 252](#).

### Tarjeta de E/S

Permite la configuración de la tarjeta E/S. [Slot1] (Ranura1) ~ [Slot4] (Ranura4) se puede configurar para una unidad DME64N, pero [Slot] sólo está disponible para una unidad DME24N. No se proporciona ninguna configuración de tarjeta E/S para DME Satellite.

- [Select I/O Card] (seleccionar tarjeta de E/S)

Especifica el tipo de tarjeta de E/S.

- [Card Label] (etiqueta de la tarjeta)

Aquí se pueden introducir los nombres de las tarjetas de E/S con un máximo de 100 caracteres.

### Port Style On Zone Window (estilo de puerto en ventana de zona)

Especifica la forma en que aparecerán los puertos DME en la ventana de zonas.

- [Custom Port Style] (estilo de puertos personalizados)

Personaliza la visualización de puertos.

[Left]

Define el número de puertos que aparecerán a la izquierda.

[Right]

Define el número de puertos que aparecerán a la derecha.

- [Audio Port (Classic Style)] (puerto de audio, estilo clásico)

Muestra todos los puertos de audio.

- [Edit Port Label and Type] (editar etiqueta y tipo de puerto)

Define la etiqueta y el tipo de cada puerto. Haga clic para abrir el cuadro de diálogo [Edit Port Label] (editar etiqueta de puerto).

→ Consulte el cuadro de diálogo “Edit Port Label and Type” (editar etiqueta y tipo de puerto) en la [página 210](#).

### Prioridad de compilación

Aquí puede realizar los ajustes de la configuración de compilación.

- [Resource] (recurso)

Compila los componentes organizados por número de componente. Los valores de retardo varían en función de las líneas de señal.

- [Fixed Delay] (retardo fijado)

Fija el valor del retardo (número de muestras) de las líneas de señal. No obstante, también reduce el número de componentes que se pueden disponer.

**[Auto Delay Compensation] (compensación de retardo automático)**

Activa o desactiva una función que corrige automáticamente el retardo del componente cuando [Fixed Delay] está seleccionado.

#### NOTA

---

Auto Delay Compensation (compensación de retardo automático) no funcionará correctamente en las configuraciones que tengan una conexión en bucle.

---

## Cascada

Activa o desactiva la función de cascada de la unidad DME64N.

- **Muestra el puerto de cascada en la ventana Configuration**

Cuando se selecciona esta opción se activa la función de cascada.

- **Cascade Setting (ajustes de cascada)**

Aquí puede realizar los ajustes que se aplicarán cuando esté activada la cascada. Al hacer clic aquí aparece el cuadro de diálogo "Cascade Setting".

→ Consulte el cuadro de diálogo "Ajustes de cascada" en la [página 209](#).

### Botón [OK]

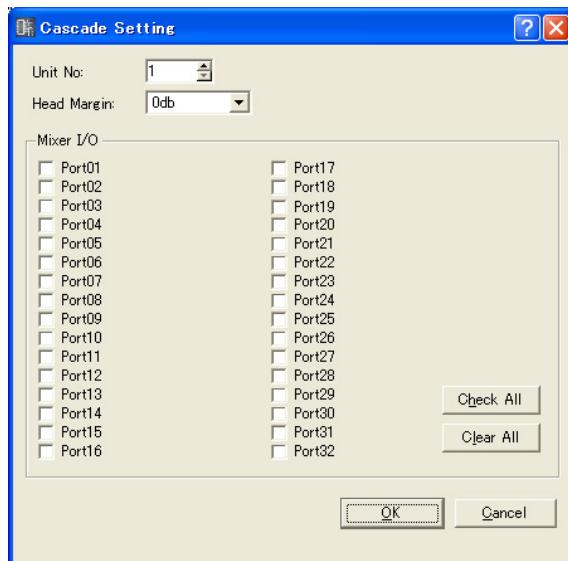
Acepta los valores modificados y cierra el cuadro de diálogo.

### Botón [Cancel] (Cancelar)

Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

## ■ Cuadro de diálogo "Cascade Setting" (configuración de cascada)

Al hacer clic en el botón [Cascade Setting] aparece el cuadro de diálogo "Cascade Setting". Aquí puede mostrar la conexiones en cascada de la unidad DME64E y realizar varios ajustes relacionados con ellas. Estos ajustes son comunes para todas las unidades DME en cascada de la zona.



### Unit No. (número de la conexión en cascada)

Todas las unidades DME que no sean la primera ("1" predeterminada) se asignan automáticamente y aparecen sombreadas después de la conexión para indicar que no se puede cambiar los ajustes.

### Head Margin (margen superior)

Puede mostrar y establecer el margen superior de la señal de audio de la conexión en cascada. Seleccione [0 dB] o [-18 dB]. Todos los ajustes DME Unit No. (número de unidad DME) de las unidades DME que no sea la primera se definirán automáticamente al mismo valor que la primera unidad al conectarse. Estos ajustes se sombrearán después de la conexión para indicar que no se pueden cambiar.

### Mixer I/O Channel

Aquí puede mostrar y establecer el canal utilizado para la salida y entrada a un mezclador. Si la casilla está activada (ON), estará establecido el canal de la conexión en cascada con el mezclador. Si está desactivado (OFF), el canal de la conexión con la unidad DME está establecido.

#### Botón [Check All] (marcar todo)

Marca todas las casillas.

#### Botón [Clear All]

Borra la marca de todas las casillas.

#### Botón [OK]

Actualiza los valores y cierra el cuadro de diálogo.

#### Botón [Cancel]

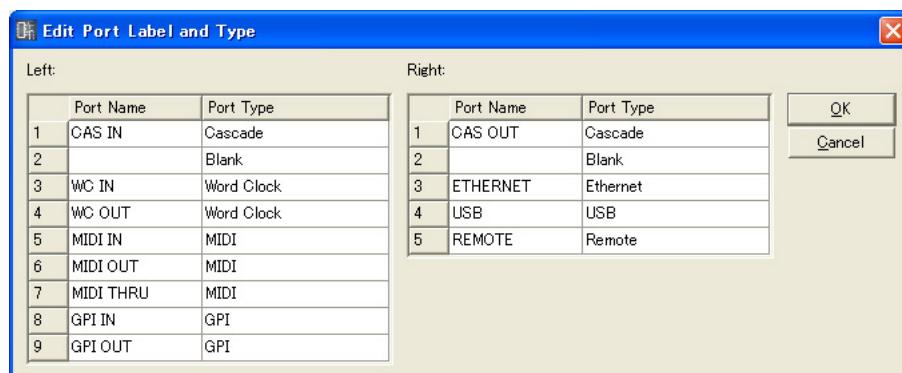
Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

### ■ Cuadro de diálogo Edit Port Label and Type

El cuadro de diálogo Edit Port Label and Type se abre al hacer clic en el botón [Edit Port Label and Type]. Especifica las etiquetas y los tipos de puerto que se van a mostrar a la derecha e izquierda de los objetos DME y SP2060.

Para definir etiquetas escriba el valor [Port Name] de [Left] y [Right]. Cada nombre puede tener una longitud máxima de 100 caracteres.

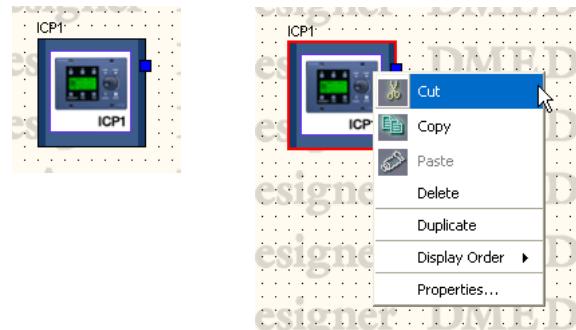
Para definir el tipo de puerto utilice [Port Type] para seleccionar los tipos [Left] y [Right].



## ICP

Puede disponer los objetos del panel de control en la ventana Zone. Se pueden controlar mediante User Defined Button.

En primer lugar, haga clic en un objeto ICP dispuesto en la ventana Zone para seleccionarlo y, a continuación, haga doble clic en la etiqueta. Se abrirá una ventana “Control Panel Properties” (Propiedades del panel de control). Cuando se hace clic con el botón derecho del ratón en el objeto aparece un menú contextual.



### ■ Menú contextual de los objetos ICP

#### [Cut] (Cortar)

Corta el objeto seleccionado y lo coloca en el Portapapeles.

#### [Copy] (Copiar)

Copia el objeto seleccionado en el Portapapeles.

#### [Paste] (Pegar)

Pega el objeto del panel de control que se encuentra en el Portapapeles. Si el mismo objeto del panel de control existe en la hoja en la que lo está pegando, se creará un nuevo objeto ICP.

#### [Delete] (Eliminar)

Elimina el objeto en el que se ha hecho clic.

#### [Duplicate] (Duplicar)

Duplica el objeto en el que se ha hecho clic.

#### [Display Order] (Orden de presentación)

Cambia el orden de presentación de los objetos de acuerdo con un comando del submenú.

#### [Properties] (Propiedades)

Muestra el cuadro de diálogo de propiedades.

## ■ Propiedades de ICP

Para mostrar el cuadro de diálogo “DME Device Properties” (Propiedades del dispositivo DME), seleccione un objeto ICP y haga clic en el comando [Properties] (Propiedades) del menú [Edit] (Edición).



### Cuadro [Label] (Etiqueta)

Puede introducir hasta 100 caracteres de texto que se mostrarán encima del objeto. También se cambiarán las etiquetas de los objetos ICP idénticos que existan en otras configuraciones.

### Cuadro [Width] (anchura)

Especifica la anchura del objeto en píxeles.

### Cuadro [Height] (altura)

Especifica la altura del objeto en píxeles.

### [Style] (estilo)

Define el estilo del objeto. Seleccione [Plain] (normal), [Raised] (elevado) o [Sunken] (hundido) en la lista.

### Botón [Label Font] (Fuente de la etiqueta)

Ajusta la fuente de la etiqueta. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Select Font” (Seleccionar fuente).

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo “Select Font”, consulte la [página 251](#).

### Botón [Label Color] (Color de la etiqueta)

Ajusta el color del texto de la etiqueta. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Select Color” (Seleccionar color).

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo “Select Color”, consulte la [página 252](#).

### Botón [Back Color] (color de fondo)

Define el color del objeto. Haga clic para abrir el cuadro de diálogo Select Color (seleccionar color).

### Ethernet Port (puerto Ethernet)

Activa o desactiva la visualización del puerto Ethernet. La visualización del puerto Ethernet aparecerá cuando la casilla esté activada (ON). Los botones de opción pueden utilizarse para especificar si aparecerá a la izquierda o derecha.

### Botón [OK]

Acepta los valores modificados y cierra el cuadro de diálogo.

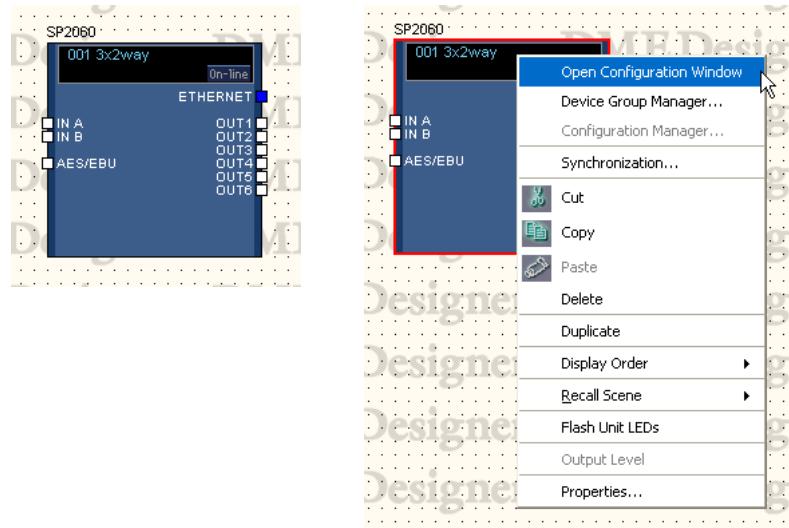
### Botón [Cancel] (Cancelar)

Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

## SP2060

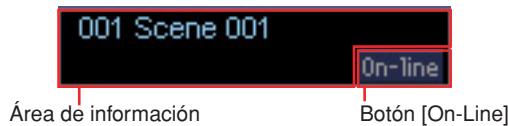
Los objetos SP2060 se pueden colocar en la ventana de zona.

Cuando se hace clic, se selecciona una unidad SP2060 en la ventana de zona y cuando se hace doble clic, se abre la ventana de configuración. Aparecerá un menú contextual si se hace clic con el botón derecho en el objeto.



### ■ Información sobre las escenas y el botón [On-line] (en línea)

Los objetos SP2060 incluyen un objeto que proporciona información sobre las escenas y el botón [On-line].



El área de información sobre las escenas muestra el número de escena actual y su nombre. Haga clic en el área de información sobre las escenas para abrir la ventana "Scene Manager" (administrador de escenas).

El botón [On-Line] tiene la misma función que el botón [On-Line] de la ventana del panel principal.  
→ "Botón [On-Line] (en línea)" ([página 57](#)).

### ■ Menú contextual del objeto SP2060

[Open Configuration Window] (ventana de configuración abierta)

Abre la ventana Configuration.

→ "Ventana Configuration" ([página 287](#)).

[Device Group Manager] (administrador de grupos de dispositivos)

Abre la ventana Device Group Manager

→ Consulte "Administrador de grupos de dispositivos" en la [página 279](#).

[Configuration Manager]

No disponible para los objetos SP2060.

[Synchronization]

Abre el cuadro de diálogo "Synchronization" (Sincronización).

→ Consulte "Sincronización de DME Designer y de las unidades" en la [página 91](#).

[Cut] (cortar)

Corta el objeto seleccionado y lo coloca en el Portapapeles.

**[Copy] (copiar)**

Copia el objeto seleccionado en el Portapapeles.

**[Paste] (pegar)**

Pega el objeto SP2060 que se encuentra actualmente en el Portapapeles.

**[Delete] (eliminar)**

Elimina un objeto.

**[Duplicate] (duplicar)**

Crea un duplicado de un objeto.

**[Display Order] (orden de presentación)**

Cambia el orden de presentación en función del comando de submenú seleccionado.

**[Recall Scene] (recuperar escena)**

Selecciona y recupera una escena de un submenú.

**[Flash Unit LEDs] (Encender indicadores LED de la unidad)**

Seleccione para que parpadeen todos los indicadores en el panel de SP2060. El parpadeo se mantendrá hasta que se anule la selección de este comando.

**[Output Level] (nivel de salida)**

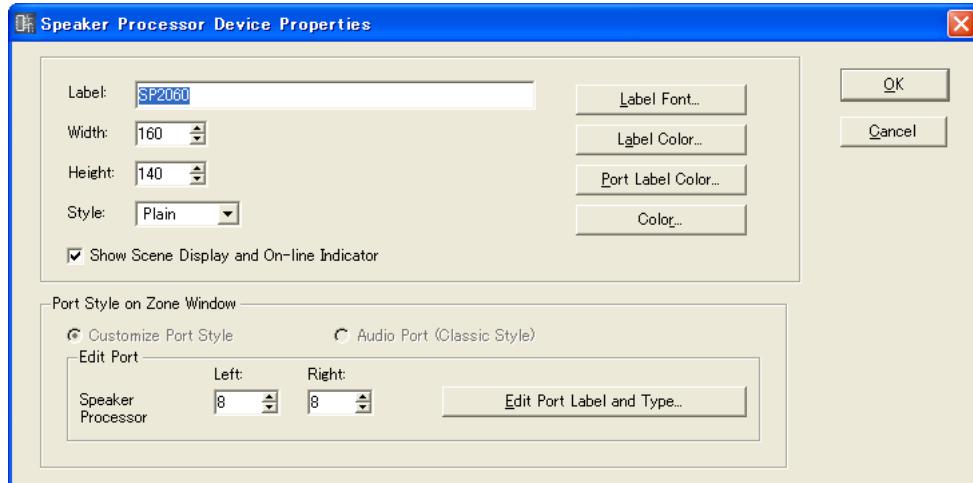
No disponible para los objetos SP2060.

**[Properties] (propiedades)**

Abre la ventana “SP2060 Device Properties” (propiedades de dispositivos SP2060).

## ■ Propiedades de SP2060

Seleccione un objeto SP2060 y haga clic en [Properties] en el menú [Edit] (edición) para abrir la ventana “Speaker Processor Device Properties” (propiedades del dispositivo del procesador de altavoces). Las propiedades de SP2060 se pueden editar aquí.



### Cuadro [Label] (etiqueta)

Se pueden introducir hasta 100 caracteres de un byte o 50 caracteres de dos bytes para mostrar el objeto. Un carácter de dos bytes equivale a dos caracteres de un byte. Pueden mezclarse los caracteres de un byte y dos bytes.

#### NOTA

La etiqueta especificada en el cuadro [Label] aparecerá en la ventana Toolkit, los comandos de menú [Import] (importar) y [Export] (exportar) y las listas de ventana. Cuando se utilizan varias unidades SP2060, se les puede asignar varias etiquetas a fin de identificarlas y diferenciarlas de forma rápida.

### Cuadro [Width]

Especifica la anchura del objeto en píxeles.

### Cuadro [Height]

Especifica la altura del objeto en píxeles.

### [Style]

Especifica el estilo del objeto: seleccione [Plain] (normal), [Raised] (elevado) o [Sunken] (hundido) en la lista.

### Muestra la visualización de escena y el indicador de conexión en línea

Una vez comprobados, el número y el nombre de escena actual y el indicador de conexión en línea aparecen en la ventana de zona.

### Botón [Label Font] (Fuente de la etiqueta)

Especifica la fuente de la etiqueta. La ventana “Select Font” (seleccionar fuente) aparecerá al hacer clic en este botón.

Consulte “Ventana Select Font (seleccionar fuente)” en la [página 251](#) si desea obtener información detallada sobre cómo utilizar la ventana Select Font.

### Botón [Label Color] (color de la etiqueta)

Especifica el color de los caracteres de etiqueta. La ventana “Select Color” (seleccionar color) aparecerá al hacer clic en este botón.

**Botón [Port Label Color]**

Especifica el color del carácter de etiqueta del puerto E/S. La ventana “Select Color” (seleccionar color) aparecerá al hacer clic en este botón.

**Botón [Color]**

Especifica el color del objeto. La ventana “Select Color” (seleccionar color) aparecerá al hacer clic en este botón.

**Port Style On Zone Window (estilo de puerto en ventana de zona)**

Especifica cómo aparecen los puertos en los objetos SP2060 en la ventana de zona.

**[Audio Port (Classic Style)] (puerto de audio, estilo clásico)**

Muestra todos los puertos de audio. Este comando aparece difuminado y no se puede seleccionar con los objetos SP2060.

**[Custom Port Style] (estilo de puertos personalizados)**

Personaliza la visualización de puertos. Este ajuste siempre se utiliza con objetos SP2060.

• **[Left]**

Especifica el número de puertos que aparecerán a la izquierda del objeto.

• **[Right]**

Especifica el número de puertos que aparecerán a la derecha del objeto.

• **[Edit Port Label and Type] (editar etiqueta y tipo de puerto)**

Edita la etiqueta y el tipo de cada puerto.

Se abre la ventana “Edit Port Label and Type” cuando se hace clic en ella.

→ Ventana “Edit Port Label and Type” ([página 210](#)).

**Botón [OK] (aceptar)**

Aplica cualquier cambio de ajustes y cierra la ventana.

**Botón [Cancel] (cancelar)**

Cierra la ventana sin aplicar los ajustes.

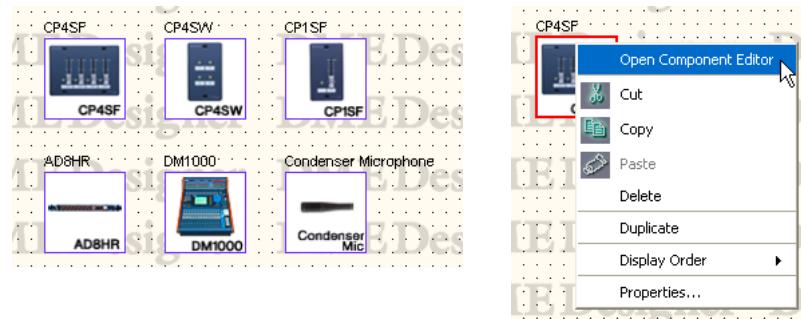
## External Device (Dispositivo externo)

Dispone los objetos de dispositivos externos en la ventana Zone. Estos objetos se pueden añadir mediante funciones de “plug-in”. Se pueden vincular aplicaciones externas con los dispositivos dispuestos en la ventana. Estos vínculos con aplicaciones externas se ajustan mediante el cuadro de diálogo “External Device Properties” (Propiedades de dispositivo externo).

Para iniciar la aplicación vinculada a un objeto de dispositivo externo dispuesto en la ventana Zone, haga clic en el objeto para seleccionarlo y después haga doble clic en el mismo. Cuando se hace clic con el botón derecho del ratón en el objeto aparece un menú contextual.

### NOTA

Si no hay ninguna aplicación externa vinculada a un objeto, no se iniciará ninguna aplicación cuando se haga doble clic en el objeto.



### ■ AD824/AD8HR

El AD824 es un convertidor analógico/digital de ocho canales. El AD824 es un convertidor analógico/digital de ocho canales que incluye un amplificador principal con sonido de alta calidad. Puede conectar los convertidores Yamaha AD824 y AD8HR A/D a una unidad DME y controlarlos de forma remota desde DME Designer. DME Designer dispone de un editor de componentes para controlar las unidades [AD824] y [AD8HR].

El editor de componentes se muestra si configura un [AD824] o [AD8HR] desde [External Device] (dispositivo externo) de la ventana Zone, seleccione la unidad DME conectada en el cuadro de diálogo de propiedades y haga doble clic en un bloque [AD824] o [AD8HR].

### NOTA

Si no hay ninguna unidad DME seleccionada en el cuadro de diálogo de propiedades, el editor de componentes no se mostrará ni siquiera aunque haga doble clic en él.

## ■ Menú contextual de los objetos de dispositivos externos

[Open Component Editor] (Editor de componentes abiertos)

Inicia la aplicación asignada al objeto.

Abre el editor de componentes de [AD824] y [AD8HR].

[Cut] (Cortar)

Corta el objeto seleccionado y lo coloca en el Portapapeles.

[Copy] (Copiar)

Copia el objeto seleccionado en el Portapapeles.

[Paste] (Pegar)

Pega el objeto que se encuentra en el Portapapeles.

[Delete] (Eliminar)

Elimina el objeto en el que se ha hecho clic.

[Duplicate] (Duplicar)

Duplica el objeto en el que se ha hecho clic.

[Display Order] (Orden de presentación)

Cambia el orden de presentación de los objetos de acuerdo con un comando del submenú.

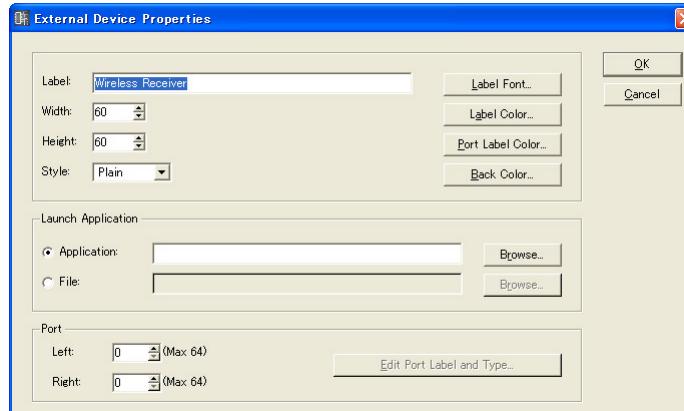
[Properties] (Propiedades)

Muestra el cuadro de diálogo “External Device Properties” (Propiedades de dispositivo externo).

En la posición más baja debajo de [External Device] (Dispositivo externo), [AD824] y [AD8HR] muestran el cuadro de diálogo “Serial Controlled Device Properties” (Propiedades de dispositivo controlado en serie). Los otros objetos muestran el cuadro de diálogo “External Device Properties” (Propiedades de dispositivo externo).

## ■ External Device Properties (Propiedades de dispositivo externo)

Para mostrar el cuadro de diálogo “External Device Properties”, seleccione cualquier objeto externo aparte de AD824 o AD8HR y haga clic en el comando [Properties] (Propiedades) del menú [Edit] (Edición).



### Cuadro [Label] (Etiqueta)

Puede introducir hasta 100 caracteres que se mostrarán encima del objeto.

### Cuadro [Width]

Especifica la anchura del objeto en píxeles.

### Cuadro [Height]

Especifica la altura del objeto en píxeles.

### [Style]

Define el estilo del objeto. Seleccione [Plain], [Raised] o [Sunken] en la lista.

### Botón [Label Font] (Fuente de la etiqueta)

Ajusta la fuente de la etiqueta. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Select Font” (Seleccionar fuente).

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo “Select Font”, consulte la [página 251](#).

### Botón [Label Color] (Color de la etiqueta)

Ajusta el color del texto de la etiqueta. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Select Color” (Seleccionar color).

### Botón [Port Label Color]

Define el color de la etiqueta del puerto de E/S. Haga clic para abrir el cuadro de diálogo Select Color.

### Botón [Back Color]

Define el color del objeto. Haga clic para abrir el cuadro de diálogo Select Color.

#### **NOTA**

---

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo “Select Color”, consulte la [página 252](#).

---

### Launch Application (abrir aplicación)

Los botones de opción determinan si se vinculará una aplicación o un archivo a un dispositivo externo.

- **Cuadro [Application] (Aplicación)**

Aparecerá la aplicación vinculada. Haga clic en el botón [Browse] (examinar) para buscar y seleccionar una aplicación. Especifica la ruta a la aplicación que se va a abrir cuando se haga doble clic en un objeto de un dispositivo externo.

- **Cuadro [File]**

Aparecerá el archivo vinculado. Haga clic en el botón [Browse] para buscar y seleccionar un archivo. Especifica la ruta al archivo que se va a abrir cuando se haga doble clic en un objeto de un dispositivo externo.

### Port (puerto)

Especifica el número de puertos que se visualizarán para un objeto de un dispositivo externo.

- **[Left]**

Define el número de puertos que aparecerán a la izquierda.

- **[Right]**

Define el número de puertos que aparecerán a la derecha.

- **Botón [Edit Port Label]**

Define la etiqueta y el tipo de cada puerto. Haga clic para abrir el cuadro de diálogo [Edit Port Label].

### Botón [OK]

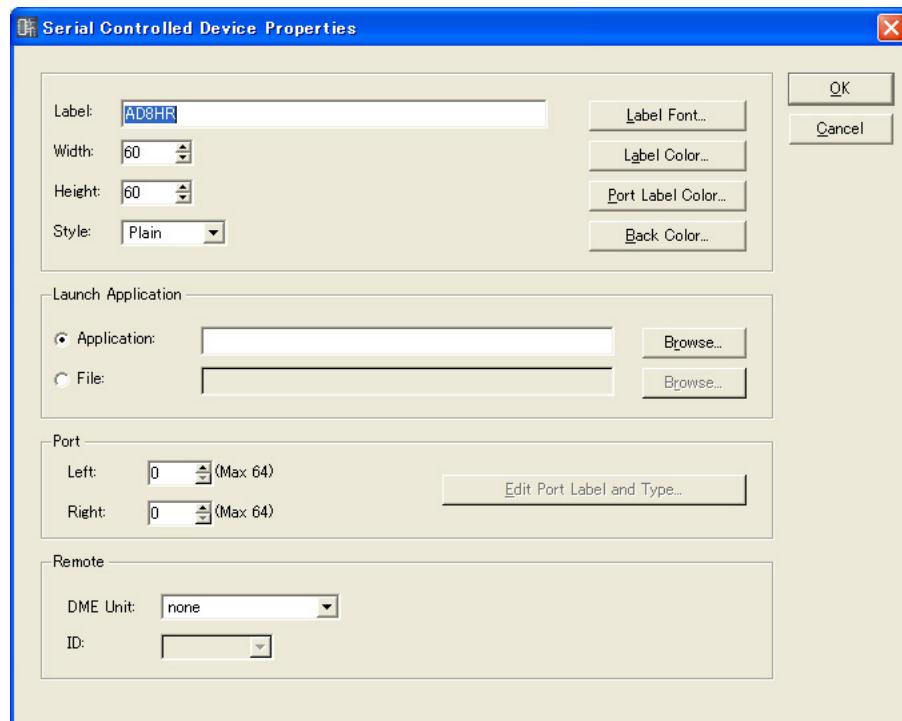
Acepta los valores modificados y cierra el cuadro de diálogo.

### Botón [Cancel] (Cancelar)

Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

## ■ Propiedades de dispositivo externo (cuadro de diálogo “Propiedades de dispositivo controlado en serie” de AD824, AD8HR)

Para mostrar el cuadro de diálogo “Serial Controlled Device Properties”, seleccione AD824 o AD8HR y haga clic en el comando [Properties] (Propiedades) del menú [Edit] (Edición). Este cuadro de diálogo es idéntico al cuadro de diálogo “External Device Properties” (Propiedades de dispositivo externo), a excepción de la opción [Remote] (Remoto).



### Remote (Remoto)

Seleccione la unidad DME que AD824 y AD8HR controlarán de forma remota.

- **[DME Unit] (Unidad DME)**

Las unidades DME de la configuración actual aparecen en una lista. Seleccione la unidad DME que desee controlar de modo remoto.

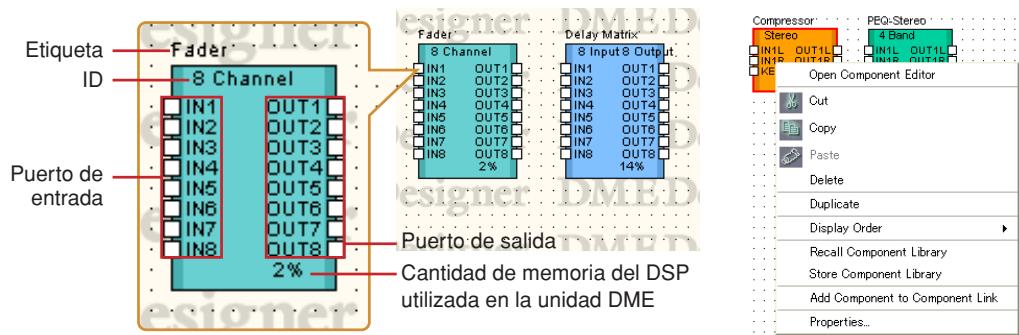
- **[ID]**

Selecciona un identificador comprendido entre 1 y 8. El identificador predeterminado es 1. Las unidades de AD824 y/o AD8HR se asignarán a partir de “1” en el orden en que estén conectadas. Al combinar las unidades AD824 y AD8HR se deben conectar las unidades AD8HR antes de las unidades AD824.

## Component (Componente)

Los componentes se disponen en las ventanas Configuration y User Module. Incluyen procesadores de audio como mezcladores y compresores, y partes de control como conmutadores y guías. Se pueden añadir mediante funciones de “plug-in”. Los objetos de componentes dispuestos en una configuración se muestran en forma de bloque.

Para abrir el editor de componentes para un componente dispuesto, selecciónelo haciendo clic en el mismo y, a continuación, haga doble clic. Cuando se hace clic con el botón derecho del ratón en el objeto aparece un menú contextual.



### NOTA

La cantidad de memoria DSP utilizada no se muestra con las unidades SP2060.

## ■ Menú contextual de los objetos de componentes

[Open Component Editor] (Editor de componentes abiertos)

Abre el editor de componentes.

[Cut] (Cortar)

Corta el objeto seleccionado y lo coloca en el Portapapeles.

[Copy] (Copiar)

Copia el objeto seleccionado en el Portapapeles.

[Paste] (Pegar)

Pega el objeto que se encuentra en el Portapapeles.

[Delete] (Eliminar)

Elimina el objeto en el que se ha hecho clic.

[Duplicate] (Duplicar)

Duplica el objeto en el que se ha hecho clic.

[Display Order] (Orden de presentación)

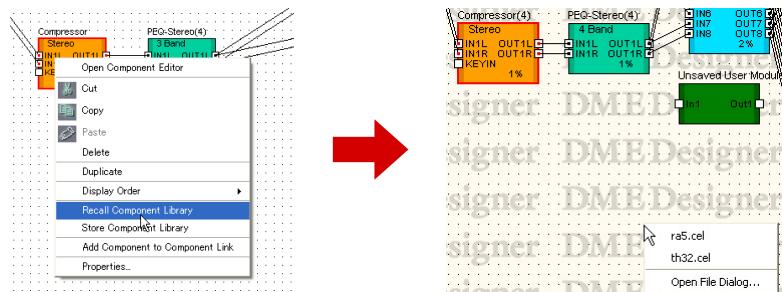
Cambia el orden de presentación de los objetos de acuerdo con un comando del submenú.

### [Recall Component Library] (recuperar biblioteca del componente)

Recupera bibliotecas con parámetros de componente guardados en ellas. Al hacer clic aquí se muestra un submenú. Cuando se selecciona una biblioteca en el submenú, ésta se lee y los parámetros del componente se cambian. Para obtener más información acerca de las bibliotecas, consulte la sección “Biblioteca” ([página 350](#)).

#### NOTA

Las bibliotecas sólo las pueden recuperar los usuarios que tengan activada la casilla de seguridad [Control Component Editor] (editor de componentes de control). El comando estará difuminado para los usuarios que tengan desactivada dicha casilla.



#### • [Open File Dialog] (cuadro de diálogo Abrir archivo)

Muestra el cuadro de diálogo de selección de archivos. Puede recuperar bibliotecas guardadas en carpetas que no sean las del usuario carpeta del módulo "Library" (biblioteca).

### [Store Component Library] (almacener biblioteca del componente)

Guarda los parámetros del componente. Haga clic para abrir el cuadro de diálogo Store (almacinar). Si a continuación se guarda sin cambiar la carpeta, los parámetros se añadirán a la biblioteca. Para obtener más información, consulte “Library” en la [página 350](#).

### [Add Component to Component Link]

Crea un enlace de componentes.

Para más información, consulte “Creación de enlaces de componentes” en la [página 356](#).

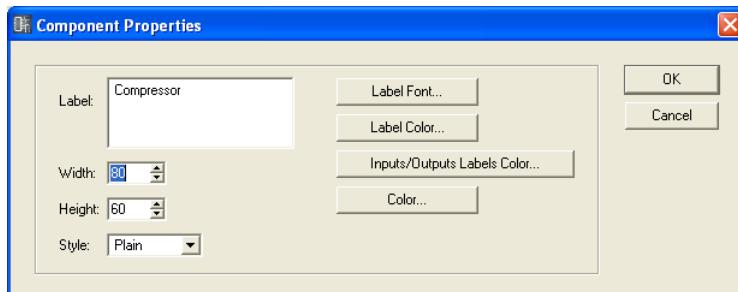
### [Properties] (Propiedades)

Muestra el cuadro de diálogo “Component Properties” (Propiedades de componente).

## ■ Component Properties (Propiedades de componente)

Aquí se pueden definir las propiedades de cada componente. Si en una hoja hay dispuestos varios ejemplos del mismo tipo de componente, al cambiar las propiedades de un componente no cambiarán las de los demás.

Para mostrar el cuadro de diálogo “Component Properties” (Propiedades de componente), seleccione un objeto de componente y haga clic en el comando [Properties] (Propiedades) del menú [Edit] (Edición).



**Cuadro [Label] (Etiqueta)**

Puede introducir hasta 100 caracteres que se mostrarán encima del objeto.

**Cuadro [Width] (Anchura)**

Especifica la anchura del objeto en píxeles.

**Cuadro [Height] (Altura)**

Especifica la altura del objeto en píxeles.

**[Style] (Estilo)**

Ajusta el estilo del objeto. Seleccione en la lista [Plain] (Normal), [Raised] (Elevado) o [Sunken] (Hundido).

**Botón [Label Font] (Fuente de la etiqueta)**

Ajusta la fuente de la etiqueta. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Select Font” (Seleccionar fuente).

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo “Select Font”, consulte la [página 251](#).

**Botón [Label Color] (Color de la etiqueta)**

Ajusta el color del texto de la etiqueta. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Select Color” (Seleccionar color).

**Botón [Inputs/Outputs Label Color] (Color de etiqueta de las entradas/salidas)**

Ajusta el color del texto de la etiqueta del puerto de E/S. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Select Color” (Seleccionar color).

**Botón [Color]**

Ajusta el color del objeto. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Select Color” (Seleccionar color).

**NOTA**

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo “Select Color”, consulte la [página 252](#).

**Botón [OK]**

Acepta los valores modificados y cierra el cuadro de diálogo.

**Botón [Cancel] (Cancelar)**

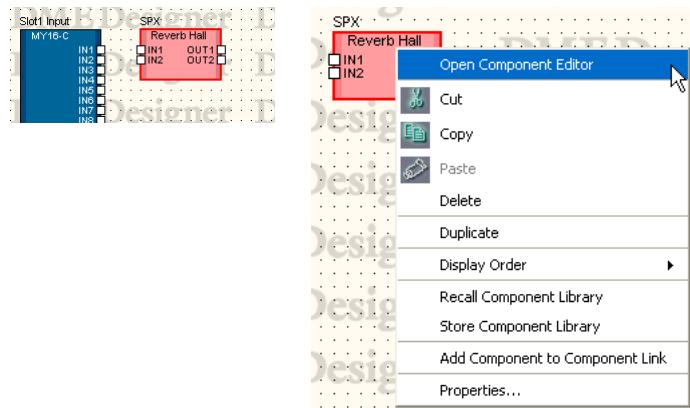
Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

## Componente SPX

Los componentes SPX se disponen en las ventanas Configuration y User Module. Los objetos de componentes dispuestos en una configuración se muestran en forma de bloque.

Al hacer clic en un componente SPX situado, éste se seleccionará y, si se hace doble clic en él, se abrirá un menú contextual.

A diferencia de los componentes normales, los componentes SPX utilizan recursos específicos de SPX y, en consecuencia, no se mostrará el porcentaje de uso que aparece en la esquina inferior derecha de los componentes normales. Compruebe el porcentaje de uso de recursos SPX con la medición SPX en la ventana Resource Meter.



### ■ Menú contextual de los objetos del componente SPX

#### [Open Component Editor]

Abre el editor de componentes.

#### [Cut] (cortar)

Corta el objeto seleccionado y lo coloca en el Portapapeles.

#### [Copy] (copiar)

Copia el objeto seleccionado en el Portapapeles.

#### [Paste] (pegar)

Pega el objeto que se encuentra en el Portapapeles.

#### [Delete] (eliminar)

Elimina el objeto en el que se ha hecho clic.

#### [Duplicate] (duplicar)

Duplica el objeto en el que se ha hecho clic.

#### [Display Order] (orden de presentación)

Cambia el orden de presentación de los objetos de acuerdo con un comando del submenú.

#### [Recall Component Library] (recuperar biblioteca del componente)

Recupera bibliotecas con parámetros de componente guardados en ellas. Al hacer clic aquí se muestra un submenú. Cuando se selecciona una biblioteca en el submenú, ésta se lee y los parámetros del componente se cambian.

Para obtener más información acerca de las bibliotecas, consulte la sección “Biblioteca” ([página 350](#)).

Cuando desee cambiar el tipo de efecto de un componente SPX, seleccione el tipo que desee en el comando [Effect Type] del submenú.

#### **NOTA**

Las bibliotecas sólo las pueden recuperar los usuarios que tengan activada la casilla de seguridad [Control Component Editor] (editor de componentes de control). El comando estará difuminado para los usuarios que tengan desactivada dicha casilla.

**[Store Component Library] (almacenar biblioteca del componente)**

Guarda los parámetros del componente. Haga clic para abrir el cuadro de diálogo Store (almacenar). Si a continuación se guarda sin cambiar la carpeta, los parámetros se añadirán a la biblioteca. Para obtener más información, consulte “Library” en la [página 350](#).

**[Add Component to Component Link]**

Este menú no tiene ningún efecto en los componentes SPX.

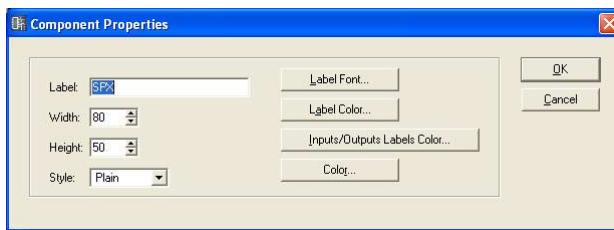
**[Properties] (propiedades)**

Muestra el cuadro de diálogo “SPX Component Properties” (Propiedades del componente SPX).

## ■ Propiedades del componente SPX

Las propiedades de los componentes SPX se establecen individualmente para cada componente. Si en una hoja hay dispuestos varios ejemplos del mismo tipo de componente, al cambiar las propiedades de un componente no cambiarán las de los demás.

Para mostrar el cuadro de diálogo “SPX Component Properties”, seleccione un objeto de componente y haga clic en el comando [Properties] del menú [Edit].

**Cuadro [Label] (etiqueta)**

Puede introducir hasta 100 caracteres que se mostrarán encima del objeto.

**Cuadro [Width] (anchura)**

Especifica la anchura del objeto en píxeles.

**Cuadro [Height] (altura)**

Especifica la altura del objeto en píxeles.

**[Style] (estilo)**

Ajusta el estilo del objeto. Seleccione en la lista [Plain] (normal), [Raised] (elevado) o [Sunken] (hundido).

**Botón [Label Font] (fuente de la etiqueta)**

Ajusta la fuente de la etiqueta. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Select Font” (seleccionar fuente).

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo “Select Font”, consulte la sección Cuadro de diálogo “Select Font” (seleccionar fuente) ([página 251](#)).

**Botón [Label Color] (color de la etiqueta)**

Establece el color del texto de la etiqueta. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Select Color” (seleccionar color).

**Botón [Inputs/Outputs Label Color] (color de etiqueta de las entradas/salidas)**

Ajusta el color del texto de la etiqueta del puerto de E/S. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Select Color” (seleccionar color).

**Botón [Color]**

Ajusta el color del objeto. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Select Color” (seleccionar color).

**NOTA**

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo “Select Font”, consulte la sección Cuadro de diálogo “Select Color” (seleccionar color) ([página 252](#)).

**Botón [OK]**

Actualiza los valores y cierra el cuadro de diálogo.

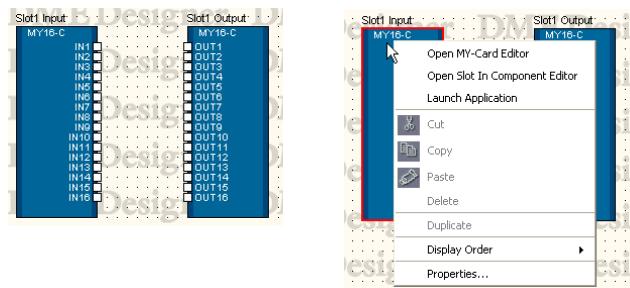
**Botón [Cancel]**

Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

## **Slot Component (componente de la ranura)**

Si una tarjeta de E/S insertada se selecciona en la configuración de propiedades de la unidad DME, se mostrará en la ventana Configuration como un componente Slot.

Los objetos de componentes Slot dispuestos en una configuración se muestran en forma de bloque. Si selecciona un componente dispuesto haciendo clic en él y después hace doble clic en el mismo, el editor de componentes se abre. Si hace clic con el botón derecho del ratón en el objeto aparece un menú contextual.



### **■ Menú contextual del objetos de componentes de la ranura**

[Open MY-Card Editor] (abrir el editor de tarjeta MY)/[Open HA Editor] (abrir el editor de HA)/[Open CobraNet Editor] (abrir el editor de CobraNet)

Abre el editor para los componentes Slot.

[Open Slot In Component Editor] (abrir el editor de componentes de ranura de entrada)/  
[Open Slot Out Component Editor] (abrir el editor de componentes de ranura de salida)/  
[Open Input Component Editor] (abrir el editor de componentes de entrada)/[Open Output Component Editor] (abrir el editor de componentes de salida)

Abre el editor de componentes.

[Launch Application]

Inicia la aplicación enlazada.

[Cut]/[Copy]/[Paste]/[Delete]/[Duplicate]

Estas funciones no se pueden usar con componentes Slot.

[Display Order] (orden de presentación)

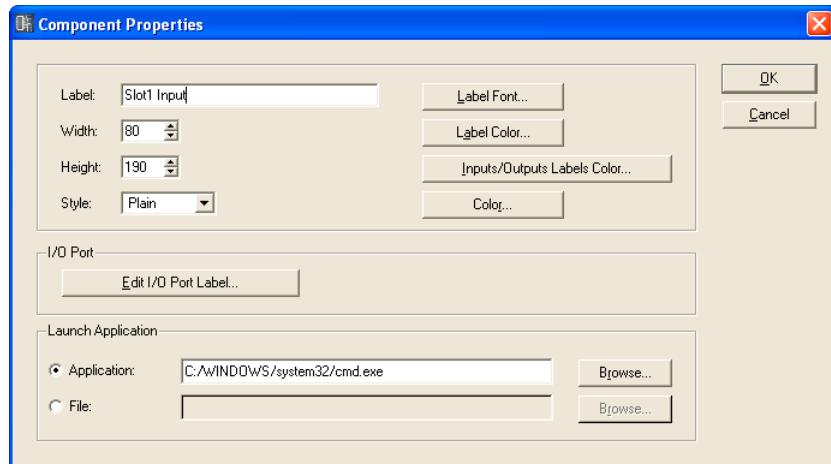
Cambia el orden de presentación de los objetos de acuerdo con un comando del submenu.

[Properties] (propiedades)

Muestra el cuadro de diálogo “Component Properties” (Propiedades de componente).

## ■ Propiedades de componentes Slot

Para mostrar el cuadro de diálogo “Slot Component Properties”, seleccione un objeto del componente Slot y haga clic en el comando [Properties] del menú [Edit].



### Cuadro [Label] (etiqueta)

Puede introducir hasta 100 caracteres que se mostrarán encima del objeto.

### Cuadro [Width] (anchura)

Especifica la anchura del objeto en píxeles.

### Cuadro [Height] (altura)

Especifica la altura del objeto en píxeles.

### [Style] (estilo)

Ajusta el estilo del objeto. Seleccione en la lista [Plain] (normal), [Raised] (elevado) o [Sunken] (hundido).

### Botón [Label Font] (fuente de la etiqueta)

Ajusta la fuente de la etiqueta. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Select Font” (seleccionar fuente).

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo “Select Font”, consulte la sección Cuadro de diálogo “Select Font” (Seleccionar fuente) ([página 251](#)).

### Botón [Label Color] (color de la etiqueta)

Ajusta el color del texto de la etiqueta. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Select Color” (seleccionar color).

### Botón [Inputs/Outputs Label Color] (color de etiqueta de las entradas/salidas)

Ajusta el color del texto de la etiqueta del puerto de E/S. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Select Color” (seleccionar color).

### Botón [Color]

Ajusta el color del objeto. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Select Color” (seleccionar color).

#### NOTA

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo “Select Font”, consulte la sección Cuadro de diálogo “Select Color” (Seleccionar color) ([página 252](#)).

### Botón [Edit I/O Port Label] (editar etiqueta del puerto E/S)

Especifica la etiqueta del puerto E/S. Se abre la ventana “Edit Port Label” cuando se hace clic en este botón.

### Launch Application

Haga clic en el botón de opción y seleccione si se va a enlazar una aplicación o un archivo al componente Slot.

- **Cuadro [Application]**

Muestra la aplicación enlazada. Haga clic en el botón [Browse] (Examinar) para buscar y seleccionar una aplicación. Establece la ruta de la aplicación que se iniciará desde el menú contextual del componente Slot.

- **[File]**

Muestra el archivo enlazado. Haga clic en el botón [Browse] para buscar y seleccionar un archivo. Establece la ruta del archivo que se abrirá desde el menú contextual del componente Slot.

### Botón [OK]

Actualiza los valores y cierra el cuadro de diálogo.

### Botón [Cancel]

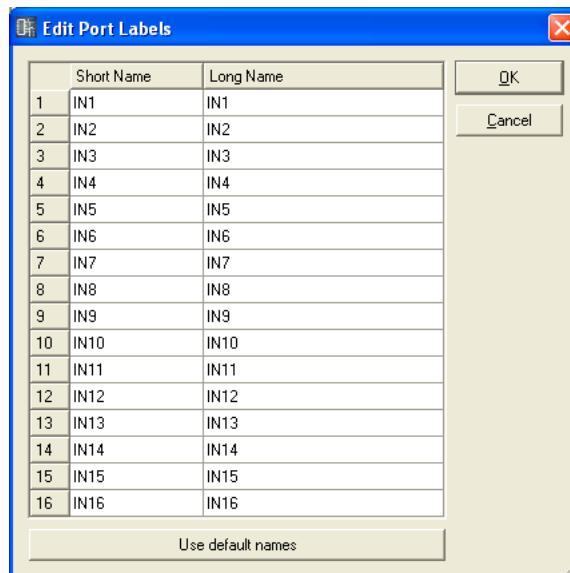
Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

## ■ Cuadro de diálogo “Edit Port Label” (Editar etiqueta del puerto)

Cuando se hace clic en el botón [Edit I/O Port Label]/[Edit SlotN I/O Port Label] (Editar etiqueta del puerto de E/S / Editar etiqueta del puerto de E/S de la ranura N), aparece el cuadro de diálogo “Edit Port Label” (Editar etiqueta del puerto). Aquí puede ajustar las etiquetas de los puertos que se muestran para los componentes. Introduzca un [Short Name] (Nombre corto) y un [Long Name] (Nombre largo). Puede introducir hasta 100 caracteres para cada nombre. Si hace clic en el botón [Use default names] (Utilizar nombres predeterminados, todas las etiquetas de puerto vuelven a los ajustes predeterminados.

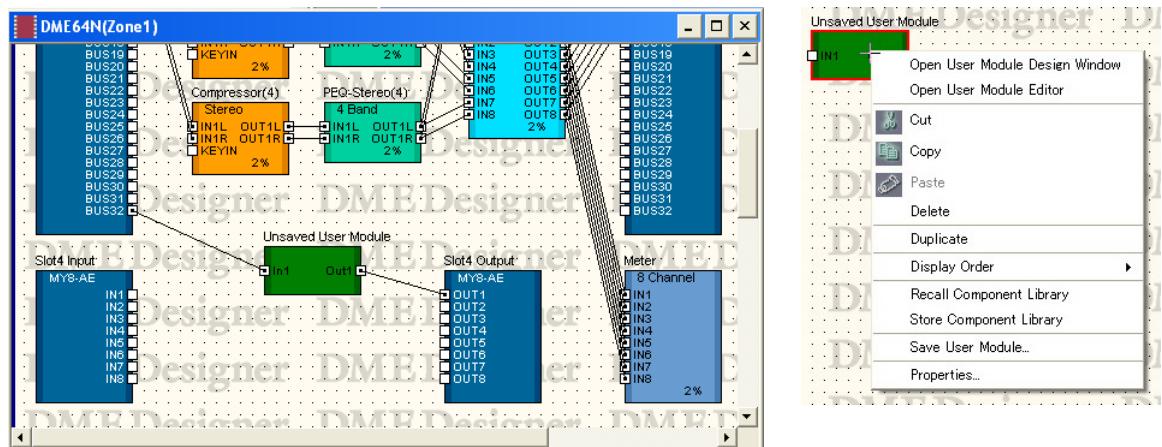
Puede cambiar entre nombres de puertos largos y cortos, en los puertos que se muestran en la ventana de configuración con el comando [Port Long Name] (nombre largo de puerto) del menú [View] (ver). Cuando se selecciona este comando, aparece una marca junto al mismo y se muestran los nombres largos. Si selecciona este comando cuando tiene ya una marca, la marca desaparece y se muestran los nombres cortos.

Las etiquetas especificadas aquí siempre aparecen en la ventana de configuración.



## User Module (Módulo de usuario)

Un módulo de usuario combina una serie de componentes en un módulo que se trata como un solo componente. Se puede disponer en la ventana Configuration. Un objeto de usuario dispuesto en una ventana se muestra como un solo bloque. Se abrirá User Module Design Window (ventana de diseño de módulo del usuario) o User Module Window (ventana de módulo del usuario), según el ajuste "Double Click Action" (doble clic) del cuadro de diálogo "User Module Properties" (propiedades de módulos de usuario) al hacer doble clic en el módulo del usuario ([página 300](#)). Cuando se hace clic con el botón derecho del ratón en el objeto aparece un menú contextual.



### ■ Menú contextual de los objetos de módulo de usuario

#### [Open User Module Design Window]

Abre la ventana User Module Design Window.

#### [Open User Module Editor]

Abre la ventana User Module Editor.

#### [Cut] (Cortar)

Corta el objeto seleccionado y lo coloca en el Portapapeles.

#### [Copy] (Copiar)

Copia el objeto seleccionado en el Portapapeles.

#### [Paste] (Pegar)

Pega el objeto que se encuentra en el Portapapeles.

#### [Delete] (Eliminar)

Elimina el objeto en el que se ha hecho clic.

#### [Duplicate] (Duplicar)

Duplica el objeto en el que se ha hecho clic.

#### [Display Order] (Orden de presentación)

Cambia el orden de presentación de los objetos de acuerdo con un comando del submenú.

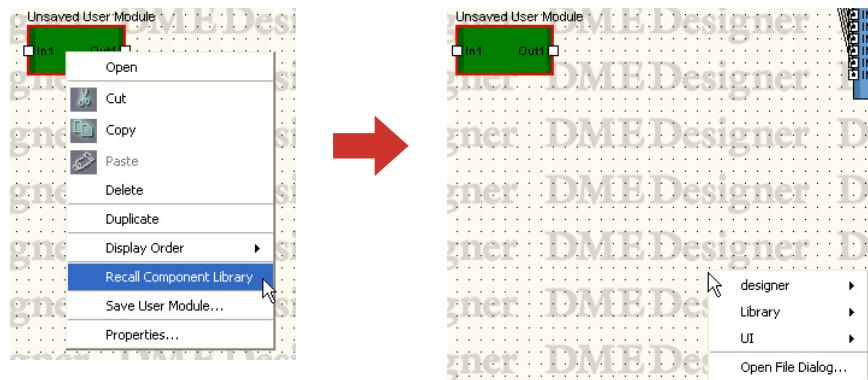
### [Recall Component Library] (recuperar biblioteca del componente)

Recupera una biblioteca en la que se han guardado parámetros de componentes. Haga clic para abrir un submenú. Seleccione una biblioteca del submenú para cargar los parámetros en el componente.

Para obtener más información, consulte “Library” en la [página 350](#).

#### **NOTA**

Las bibliotecas sólo las pueden recuperar los usuarios que tengan activada la casilla de seguridad [Control Component Editor] (editor de componentes de control). El comando estará difuminado para los usuarios que tengan desactivada dicha casilla.



- **[Open File Dialog] (diálogo para abrir archivo)**

Muestra el cuadro de diálogo de selección de archivos. Puede recuperar bibliotecas guardadas en otras carpetas diferentes a la carpeta “Library” del módulo de usuario.

### [Store Component Library] (almacenar biblioteca del componente)

Guarda los parámetros del componente. Haga clic para abrir el cuadro de diálogo Store (almacenar). Si a continuación se guarda sin cambiar la carpeta, los parámetros se añadirán a la biblioteca.

Para obtener más información, consulte la biblioteca en la [página 350](#).

### [Save User Module] (Guardar módulo de usuario)

Guarda el módulo de usuario seleccionado. Consulte “Cómo guardar módulos de usuario” en la [página 296](#).

### [Properties] (Propiedades)

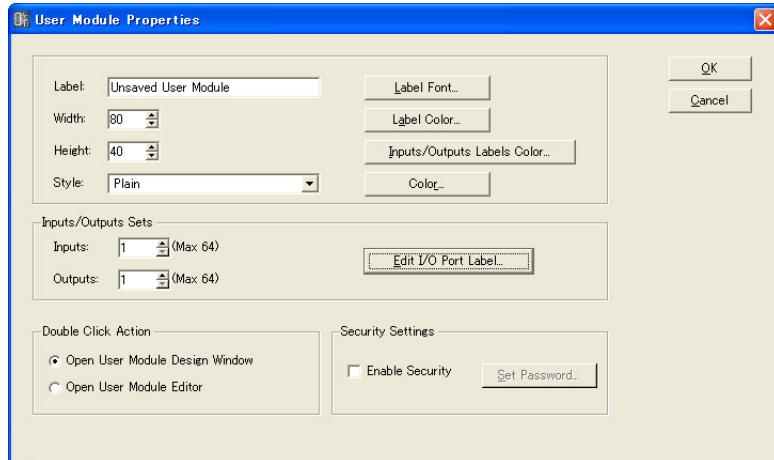
Muestra el cuadro de diálogo “User Module Properties” (Propiedades de módulo de usuario).

## ■ User Module Properties (Propiedades de módulo de usuario)

Para mostrar el cuadro de diálogo “User Module Properties”, seleccione un objeto de módulo de usuario y haga clic en el comando [Properties] (Propiedades) del menú [Edit] (Edición).

### NOTA

El cuadro de diálogo “User Module Properties” también aparece cuando se dispone un [Blank User Module] (Módulo de usuario en blanco) en la ventana Configuration.



### Cuadro [Label] (Etiqueta)

Puede introducir hasta 100 caracteres que se mostrarán encima del objeto.

### Cuadro [Width] (Anchura)

Especifica la anchura del objeto en píxeles.

### Cuadro [Height] (Altura)

Especifica la altura del objeto en píxeles.

### [Style] (Estilo)

Ajusta el estilo del objeto. Seleccione en la lista [Plain], [Raised], [Sunken] o [Image]. Cuando se selecciona [Image], se abre el cuadro de diálogo Open (abrir). Seleccione un archivo de imagen y haga clic en [Open] para colocar la imagen seleccionada como un objeto.

### Botón [Label Font] (Fuente de la etiqueta)

Ajusta la fuente de la etiqueta. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Select Font” (Seleccionar fuente).

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo “Select Font”, consulte la [página 251](#).

### Botón [Label Color] (Color de la etiqueta)

Ajusta el color del texto de la etiqueta. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Select Color” (Seleccionar color).

### Botón [Inputs/Outputs Labels Color] (Color de etiqueta de las entradas/salidas)

Ajusta el color del texto de la etiqueta del puerto de E/S. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Select Color” (Seleccionar color).

### Botón [Color]

Ajusta el color del objeto. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Select Color” (Seleccionar color).

### NOTA

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo “Select Color”, consulte la [página 252](#).

### Inputs/Outputs Sets (Conjuntos de entradas/salidas)

Ajusta el número de puertos de entrada/salida. Introduzca un número en los cuadros [Inputs] (Entradas) y [Outputs] (Salidas), o especifique un valor mediante los botones [ $\Delta$ ] y [ $\nabla$ ] que aparecen a la derecha de cada cuadro. El número máximo de puertos de entrada y de salida es 64.

### Edit I/O Port Label (editar etiqueta del puerto E/S)

Se pueden introducir los nombres de los puertos de entrada y salida, con una longitud máxima de 100 caracteres.

### Double Click Action (doble clic)

Establece la acción que tiene lugar cuando se hace doble clic en un módulo de usuario dispuesto en la ventana Configuration.

- [Open User Module Design Window] (abrir ventana de diseño de módulos de usuario)  
Abre la ventana User Module.
- [Open User Module Editor] (abrir editor de módulos de usuario)  
Abre el editor de módulos de usuario.

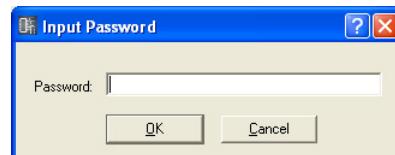
### Security Settings (ajustes de seguridad)

Activa (ON) o desactiva (OFF) la seguridad del módulo de usuario y establecer una contraseña.

- [Enable Security] (activar seguridad)  
Activa la seguridad del módulo de usuario. Cuando se activa esta opción y aún no se ha establecido una contraseña, aparece el cuadro de diálogo "Set Password" (ajustar contraseña). Introduzca una contraseña y haga clic en el botón [OK].



Si cambia el estado de OFF a ON, aparecerá el cuadro de diálogo "Input Password" (introducir contraseña). No podrá desactivar la seguridad hasta que no escriba la contraseña correcta.



#### NOTA

Cuando la seguridad está activa, no se puede abrir el editor a menos que se introduzca la contraseña correspondiente. Una vez introducida la contraseña, la seguridad se desactiva temporalmente hasta que se cierra DME Designer o hasta que se abre otro archivo.

#### • Botón [Set Password] (ajustar contraseña)

Permite cambiar la contraseña de los módulos de usuario. Al hacer clic en este botón aparece el cuadro de diálogo "Input Password". Introduzca la contraseña actual y haga clic en el botón [OK]. Aparecerá el cuadro de diálogo "Set Password". En él puede escribir una nueva contraseña.

Este botón aparecerá difuminado si la opción [Enable Security] está desactivada.

#### Botón [OK]

Acepta los valores modificados y cierra el cuadro de diálogo.

#### Botón [Cancel] (Cancelar)

Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

## Picture (Imagen)

Se puede disponer una imagen como un objeto en una hoja. Para ello se especifica un archivo. Puede utilizar los siguientes formatos de archivos de imagen: BMP (.bmp), PNG (.png), XBM (.xbm), XPM (.xpm) y JPEG (.jpg).

Antes de colocar un objeto de imagen, prepare un archivo de imagen. Copie el archivo de imagen en la carpeta especificada en el cuadro de diálogo “Preferences” (Preferencias) → ficha [Application] (Aplicación) → carpeta [ContentsFolder] de la ventana del panel principal.

En el archivo de proyecto, la ubicación y el nombre del archivo de imagen se registran en una ruta relativa debajo de la carpeta [ContentsFolder], y se lee y se muestra el archivo de imagen vinculado.

Si se mueve o se cambia el nombre del archivo de imagen, o si se cambia la carpeta [ContentsFolder], no se podrá mostrar la imagen.

### NOTA

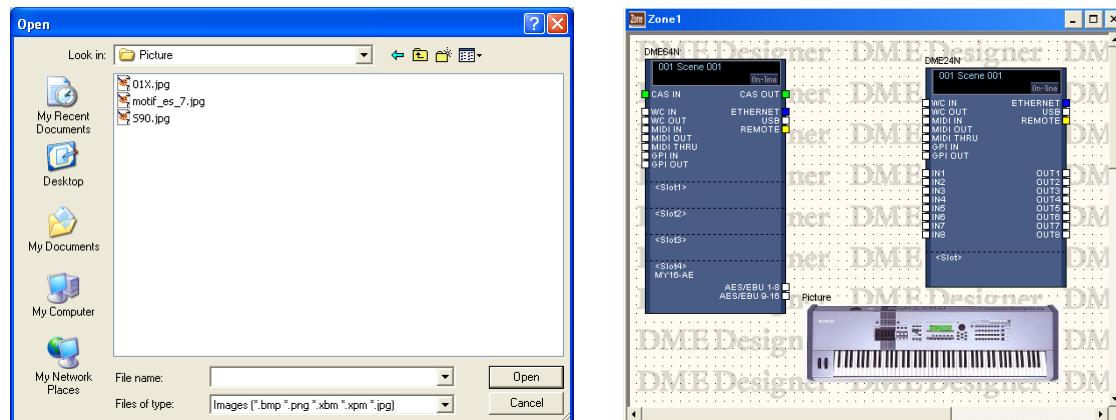
Las imágenes de fondo de las hojas se especifican en el cuadro de diálogo “Sheet” (Hoja). Las imágenes se disponen como objetos en las hojas.

## ■ Colocación de imágenes

Existen tres métodos para colocar imágenes:

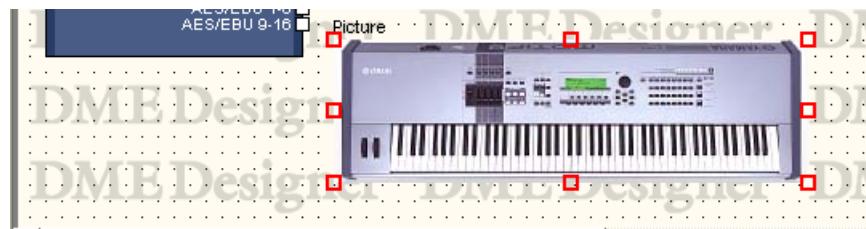
- Puede soltar el elemento [Picture] (Imagen) de la ventana Toolkit en cada ventana de diseño.
- Puede hacer doble clic en [Picture] en la ventana Toolkit.
- Puede hacer clic en [Picture] en la opción [Area Parts]/[Device List]/[Component List] (Partes del área/Lista de dispositivos/Lista de componentes) del menú [Tools] (Herramientas) y, a continuación, hacer clic en cada una de las ventanas de diseño.

Cuando se coloca un objeto de imagen aparece el cuadro de diálogo “Open” (Abrir). Seleccione el archivo de imagen y haga clic en el botón [Open] (Abrir). La imagen se colocará en la ventana de diseño.



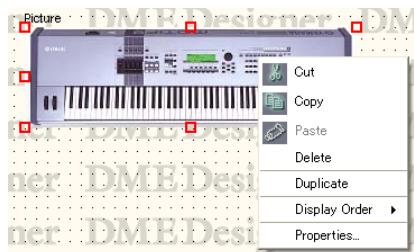
## ■ Objeto de imagen

Cuando se hace clic en un objeto de imagen que está colocado en una ventana de diseño, en las esquinas y en los lados del objeto aparecen controladores de tamaño (cuadrados pequeños). Puede aumentar o reducir el tamaño de la imagen arrastrando un controlador de tamaño.



Si hace doble clic en el objeto, se abre el cuadro de diálogo "Picture Properties" (Propiedades de imagen).

Cuando se hace clic con el botón derecho del ratón en un objeto de imagen aparece un menú contextual.



## ■ Menú contextual de los objetos de módulo de imagen

### [Cut] (Cortar)

Corta el objeto seleccionado y lo coloca en el Portapapeles.

### [Copy] (Copiar)

Copia el objeto seleccionado en el Portapapeles.

### [Paste] (Pegar)

Pega el objeto que se encuentra en el Portapapeles.

### [Delete] (Eliminar)

Elimina el objeto en el que se ha hecho clic.

### [Duplicate] (Duplicar)

Duplica el objeto en el que se ha hecho clic.

### [Display Order] (Orden de presentación)

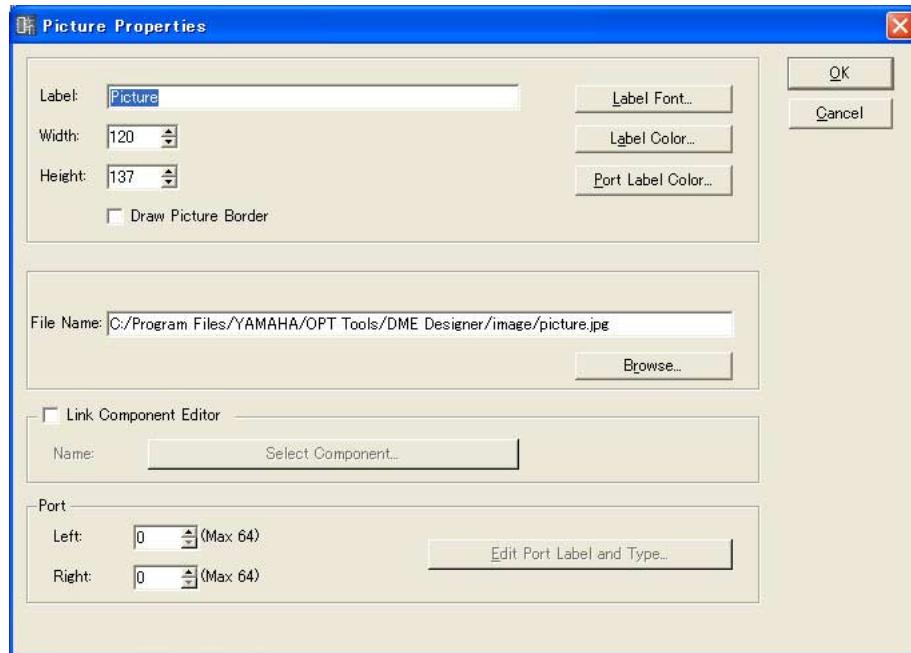
Cambia el orden de presentación de los objetos de acuerdo con un comando del submenú.

### [Properties] (Propiedades)

Muestra el cuadro de diálogo "Picture Properties" (Propiedades de imagen).

## ■ Propiedades de objetos de imagen

Para mostrar el cuadro de diálogo “Picture Properties” (Propiedades de imagen), seleccione un objeto de imagen y haga clic en el comando [Properties] (Propiedades) del menú [Edit] (Edición).



### Cuadro [Label] (Etiqueta)

Puede introducir hasta 100 caracteres que se mostrarán encima del objeto. Si se deja en blanco este cuadro, desaparecerá la etiqueta.

### [Draw Picture Border] (dibujar borde de gráfico)

Muestra un borde alrededor de los objetos gráficos.

### Botón [Label Font] (Fuente de la etiqueta)

Ajusta la fuente de la etiqueta. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Select Font” (Seleccionar fuente).

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo “Select Font”, consulte la [página 251](#).

### Botón [Label Color] (Color de la etiqueta)

Ajusta el color del texto de la etiqueta. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Select Color” (Seleccionar color).

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo “Select Color”, consulte la [página 252](#).

### Botón [Port Label Color]

Define el color de la etiqueta del puerto de E/S. Haga clic para abrir el cuadro de diálogo Select Color.

### Cuadro [File Name] (nombre de archivo)

Muestra la ruta al archivo de gráficos.

### Botón [Browse]

Selecciona un archivo de gráficos.

### [Link Component Editor] (vincular editor de componentes)

Cuando esté en un objeto de gráfico, puede hacer doble clic para abrir el editor de componentes especificado por el botón [Select Component] (seleccionar componente).

### Botón [Selected Component]

Especifica el editor de componente que se debe abrir cuando se hace doble clic en un objeto de gráfico. Sólo funciona cuando está activado [Link Component editor].

**Puerto**

Especifica el número de puertos que se visualizarán para un objeto de gráfico.

- **[Left]**

Define el número de puertos que aparecerán a la izquierda.

- **[Right]**

Define el número de puertos que aparecerán a la derecha.

- **Botón [Edit Port Label]**

Define la etiqueta y el tipo de cada puerto. Haga clic para abrir el cuadro de diálogo [Edit Port Label].

**Botón [OK]**

Acepta los valores modificados y cierra el cuadro de diálogo.

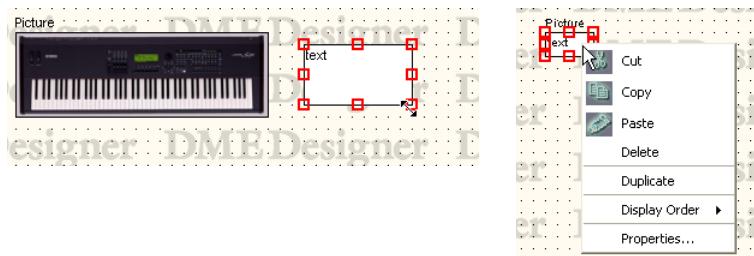
**Botón [Cancel] (Cancelar)**

Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

## Text Box (Cuadro de texto)

Se pueden disponer objetos de texto en todas las ventanas de diseño. El texto se introduce en el cuadro de diálogo “Text Properties” (Propiedades de texto). Cuando se coloca por primera vez en la ventana de diseño se introduce en el cuadro la palabra “Text” (Texto).

Cuando se hace clic en el objeto de texto, en las esquinas y en los lados del objeto aparecen controladores de tamaño (cuadrados pequeños). Se puede ajustar el tamaño arrastrando estos controladores. Puede abrir el cuadro de diálogo “Text Properties” haciendo doble clic en el cuadro. Cuando se hace clic con el botón derecho del ratón en el objeto aparece un menú contextual.



### ■ Menú contextual de los objetos de texto

#### [Cut] (Cortar)

Corta el objeto seleccionado y lo coloca en el Portapapeles.

#### [Copy] (Copiar)

Copia el objeto seleccionado en el Portapapeles.

#### [Paste] (Pegar)

Pega el objeto que se encuentra en el Portapapeles.

#### [Delete] (Eliminar)

Elimina el objeto en el que se ha hecho clic.

#### [Duplicate] (Duplicar)

Duplica el objeto en el que se ha hecho clic.

#### [Display Order] (Orden de presentación)

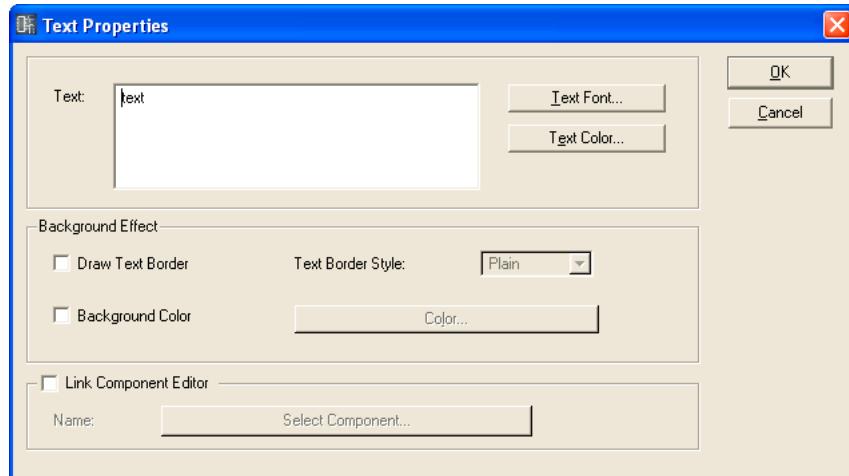
Cambia el orden de presentación de los objetos de acuerdo con un comando del submenú.

#### [Properties] (Propiedades)

Muestra el cuadro de diálogo “Text Properties” (Propiedades de texto).

## ■ Propiedades de objetos de texto

Para mostrar el cuadro de diálogo “Text Properties” (Propiedades de texto), haga doble clic en un objeto de texto o seleccione un objeto de texto y haga clic en el comando [Properties] (Propiedades) del menú [Edit] (Edición).



### Cuadro [Text] (Texto)

Puede introducir hasta 10.000 caracteres que se mostrarán en el cuadro del objeto de texto.

### Botón [Text Font] (Fuente del texto)

Ajusta la fuente. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Select Font” (Seleccionar fuente). Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo “Select Font”, consulte la [página 251](#).

### Botón [Text Color]

Ajusta el color del texto. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Select Color” (Seleccionar color).

### [Draw Text Border] (Dibujar borde de texto)

Muestra un marco alrededor del objeto de texto. Si esta opción no está seleccionada, en la hoja sólo aparecerá el texto.

### Cuadro [Text Border Style] (Estilo de borde de texto)

Ajusta el estilo del objeto. Seleccione en la lista [Plain] (Normal), [Raised] (Elevado) o [Sunken] (Hundido).

### [Background Color]

Desactive este elemento para que el fondo de los objetos de texto sea transparente. Cuando este elemento está activado, el botón [Color] situado a su derecha abre el cuadro de diálogo “Select color” (Seleccionar color) que se puede utilizar para seleccionar un color de fondo.

#### **NOTA**

---

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo “Select Color”, consulte [página 252](#).

---

### [Link Component Editor]

Cuando esté en un objeto de gráfico, puede hacer doble clic para abrir el editor de componentes especificado por el botón [Select Component].

### Botón [Selected Component]

Especifica el editor de componente que se debe abrir cuando se hace doble clic en un objeto de texto. Sólo funciona cuando está activado [Link Component editor].

### Botón [OK]

Acepta los valores modificados y cierra el cuadro de diálogo.

### Botón [Cancel] (Cancelar)

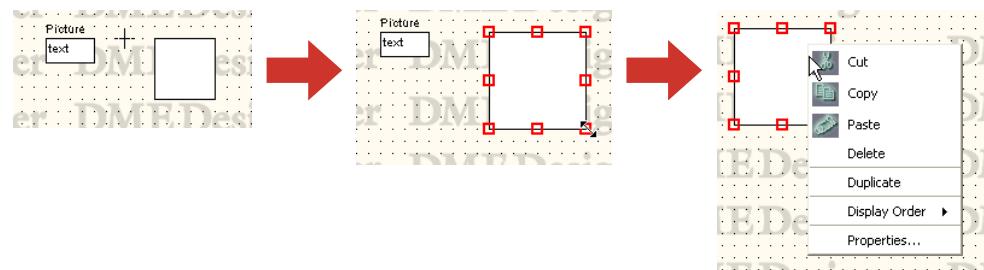
Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

## Box (Rectangle) (Cuadro (rectángulo))

Puede disponer rectángulos en la hoja.

Cuando se hace clic en el cuadro, en las esquinas y en los lados del objeto aparecen controladores de tamaño (cuadrados pequeños). Se puede ajustar el tamaño arrastrando estos controladores.

Puede abrir el cuadro de diálogo “Box Properties” (Propiedades de cuadro) haciendo doble clic en el cuadro. Cuando se hace clic con el botón derecho del ratón en el objeto aparece un menú contextual.



### ■ Menú contextual de los objetos de cuadro

#### [Cut] (Cortar)

Corta el objeto seleccionado y lo coloca en el Portapapeles.

#### [Copy] (Copiar)

Copia el objeto seleccionado en el Portapapeles.

#### [Paste] (Pegar)

Pega el objeto que se encuentra en el Portapapeles.

#### [Delete] (Eliminar)

Elimina el objeto en el que se ha hecho clic.

#### [Duplicate] (Duplicar)

Duplica el objeto en el que se ha hecho clic.

#### [Display Order] (Orden de presentación)

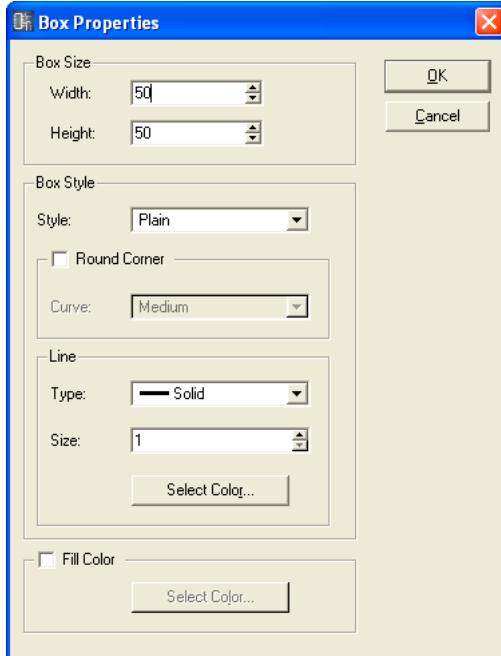
Cambia el orden de presentación de los objetos de acuerdo con un comando del submenú.

#### [Properties] (Propiedades)

Muestra el cuadro de diálogo “Box Properties” (Propiedades de cuadro).

## ■ Propiedades de objetos de cuadro

Para mostrar el cuadro de diálogo “Box Properties” (Propiedades de cuadro), haga doble clic en un objeto de cuadro o seleccione un objeto de cuadro y haga clic en el comando [Properties] (Propiedades) del menú [Edit] (Edición).



### Cuadro [Width] (Anchura)

Especifica la anchura del objeto en píxeles. La altura predeterminada es de 50 píxeles.

### Cuadro [Height] (Altura)

Especifica la altura del objeto en píxeles. La altura predeterminada es de 50 píxeles.

### [Style] (Estilo)

Ajusta el estilo del objeto. Seleccione en la lista [Plain] (Normal), [Raised] (Elevado) o [Sunken] (Hundido).

### [Round Corner] (Esquina redondeada)

Crea un cuadro rectangular con esquinas redondeadas.

### Line (Línea)

Ajusta la línea que enmarca el cuadro.

- **[Type] (Tipo)**

Muestra una lista en la que puede seleccionar el tipo de línea para enmarcar el cuadro. Están disponibles los tipos siguientes: [Solid] (Continua), [Dash] (Guión), [Dot] (Punto), [DashDot] (Guión-Punto) y [DashDotDot] (Guión-Punto-Punto).

- **Cuadro [Size] (Tamaño)**

Ajusta la anchura de la línea que enmarca el cuadro. Se puede ajustar a cualquier valor comprendido entre 1 y 100 píxeles.

- **Botón [Select Color]**

Ajusta el color de la línea que enmarca el cuadro. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Select Color” (Seleccionar color).

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo “Select Color”, consulte la [página 252](#).

### [Fill Color]

Desactive este elemento para que el fondo de los objetos sea transparente. Cuando este elemento está activado, el botón [Color] abre el cuadro de diálogo “Select color” (Seleccionar color) que se puede utilizar para seleccionar un color de fondo.

### Botón [OK]

Acepta los valores modificados y cierra el cuadro de diálogo.

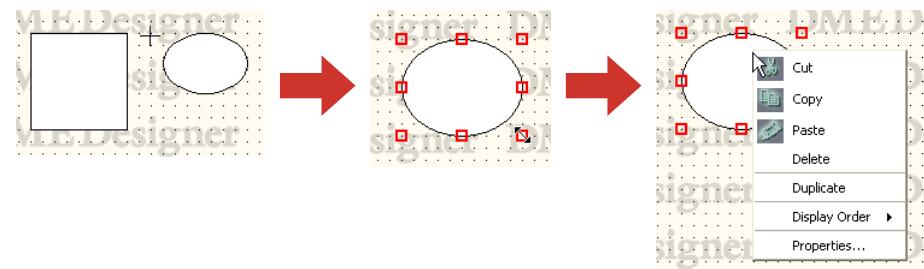
**Botón [Cancel] (Cancelar)**

Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

## **Ellipse (Elipse)**

La opción [Ellipse] (Elipse) de la ventana Toolkit coloca una forma elíptica en la hoja.

Cuando se hace clic en un objeto de elipse que está colocado en la hoja, en las esquinas y en los lados del objeto aparecen controladores de tamaño (cuadrados pequeños). Se puede ajustar el tamaño arrastrando estos controladores. Puede abrir el cuadro de diálogo “Ellipse Properties” (Propiedades de elipse) haciendo doble clic en la elipse. Cuando se hace clic con el botón derecho del ratón en el objeto aparece un menú contextual.



### **■ Menú contextual de los objetos de elipse**

**[Cut] (Cortar)**

Corta el objeto seleccionado y lo coloca en el Portapapeles.

**[Copy] (Copiar)**

Copia el objeto seleccionado en el Portapapeles.

**[Paste] (Pegar)**

Pega el objeto que se encuentra en el Portapapeles.

**[Delete] (Eliminar)**

Elimina el objeto en el que se ha hecho clic.

**[Duplicate] (Duplicar)**

Duplica el objeto en el que se ha hecho clic.

**[Display Order] (Orden de presentación)**

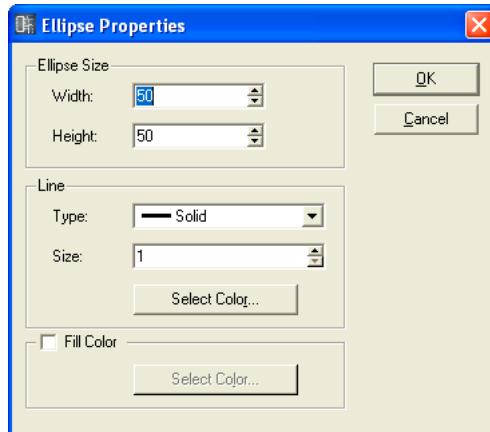
Cambia el orden de presentación de los objetos de acuerdo con un comando del submenú.

**[Properties] (Propiedades)**

Muestra el cuadro de diálogo “Ellipse Properties” (Propiedades de elipse).

## ■ Propiedades de objetos de elipse

Para mostrar el cuadro de diálogo “Ellipse Properties” (Propiedades de elipse), haga doble clic en un objeto de elipse o seleccione un objeto de elipse y haga clic en el comando [Properties] (Propiedades) del menú [Edit] (Edición).



### Cuadro [Width] (Anchura)

Especifica la anchura del objeto en píxeles. La altura predeterminada es de 50 píxeles.

### Cuadro [Height] (Altura)

Especifica la altura del objeto en píxeles. La altura predeterminada es de 50 píxeles.

### Line (Línea)

Ajusta la línea que enmarca la elipse.

- **[Type] (Tipo)**

Muestra una lista en la que puede seleccionar el tipo de línea para enmarcar la elipse. Están disponibles los tipos siguientes: [Solid] (Continua), [Dash] (Guion), [Dot] (Punto), [DashDot] (Guion-Punto) y [DashDotDot] (Guion-Punto-Punto).

- **Cuadro [Size] (Tamaño)**

Ajusta la anchura de la línea que enmarca la elipse. Se puede ajustar a cualquier valor comprendido entre 1 y 100 píxeles.

- **Botón [Select Color]**

Ajusta el color de la línea que enmarca la elipse. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Select Color” (Seleccionar color).

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo “Select Color”, consulte la [página 252](#).

### [Fill Color]

Desactive este elemento para que el fondo de los objetos sea transparente. Cuando este elemento está activado, el botón [Color] abre el cuadro de diálogo “Select color” (Seleccionar color) que se puede utilizar para seleccionar un color de fondo.

### Botón [OK]

Acepta los valores modificados y cierra el cuadro de diálogo.

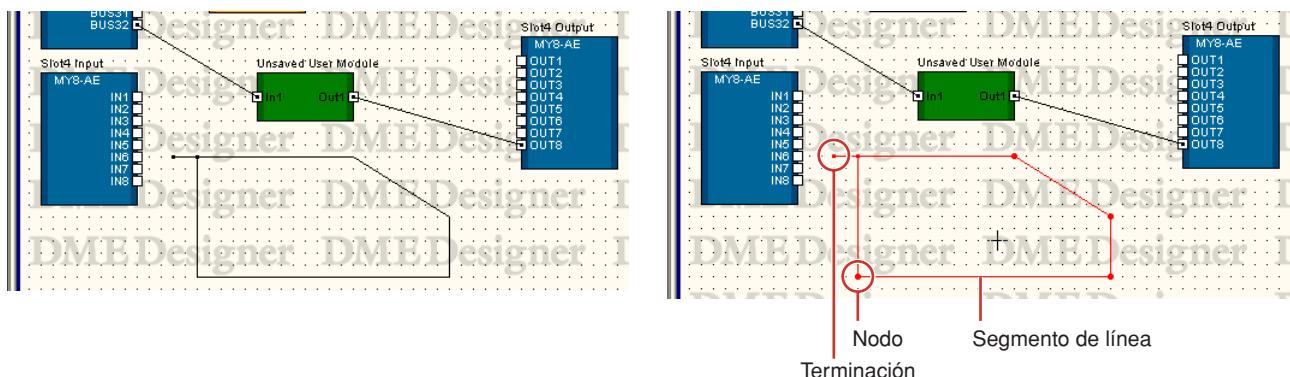
### Botón [Cancel] (Cancelar)

Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

## Wire (Línea)

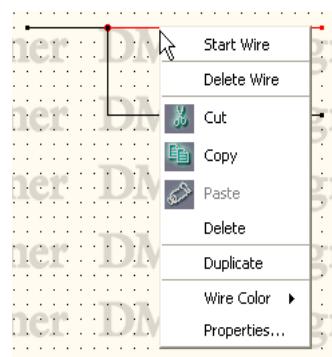
Dibuja líneas para conectar los componentes y crear formas. Para obtener instrucciones sobre la manera de dibujar líneas, consulte “Dibujo y edición de líneas” en la [página 266](#).

En primer lugar, haga clic en un objeto de línea dispuesto en la hoja para seleccionarlo y, a continuación, haga doble clic en el objeto. Se abrirá una ventana “Wire Properties” (Propiedades de línea).



Si hace clic con el botón derecho del ratón en un objeto de línea, aparecerá uno de los tres tipos de menús contextuales, dependiendo de dónde haya hecho clic.

### ■ Menú contextual de los objetos de línea (segmento de línea)



Menú contextual de los segmentos de línea

#### [Start Wire] (Iniciar línea)

Empieza a dibujar un segmento de línea a partir del lugar donde se ha hecho clic.

#### [Delete Wire] (Eliminar línea)

Elimina toda la línea.

#### [Cut] (Cortar)

Corta el objeto seleccionado y lo coloca en el Portapapeles.

#### [Copy] (Copiar)

Copia el objeto seleccionado en el Portapapeles.

#### [Paste] (Pegar)

Pega el objeto que se encuentra en el Portapapeles.

#### [Delete] (Eliminar)

Elimina el segmento de línea donde se hizo clic con el botón derecho del ratón.

#### [Duplicate] (Duplicar)

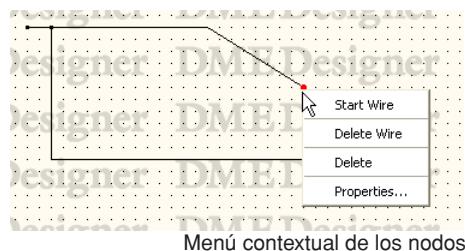
Duplica el objeto de línea.

**[Wire Color] (color de línea)**

Especifica el color de la línea.

**[Properties] (Propiedades)**

Muestra el cuadro de diálogo “Wire Properties” (Propiedades de línea).

**■ Menú contextual de los objetos de línea (nodo)****[Start Wire] (Iniciar línea)**

Empieza a dibujar un segmento de línea a partir del lugar donde se ha hecho clic con el botón derecho del ratón.

**[Delete Wire] (Eliminar línea)**

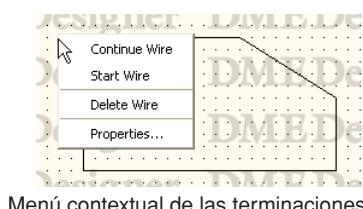
Elimina toda la línea.

**[Delete] (Eliminar)**

Elimina el nodo. Los nodos anterior y siguiente se conectarán directamente.

**[Properties] (Propiedades)**

Muestra el cuadro de diálogo “Wire Properties” (Propiedades de línea).

**■ Menú contextual de los objetos de línea (terminación)****[Continue Wire] (Continuar línea)**

Empieza a dibujar desde un nodo de terminación.

**[Start Wire] (Iniciar línea)**

Empieza a dibujar una línea a partir del lugar donde se ha hecho clic con el botón derecho del ratón.

**[Delete Wire] (Eliminar línea)**

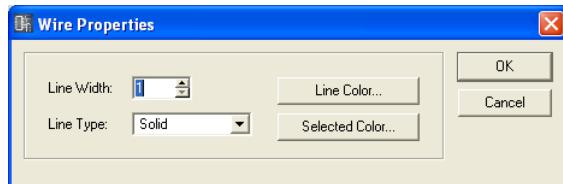
Elimina toda la línea.

**[Properties] (Propiedades)**

Muestra el cuadro de diálogo “Wire Properties” (Propiedades de línea).

## ■ Propiedades de objetos de línea

Para mostrar el cuadro de diálogo “Wire Properties” (Propiedades de línea), haga doble clic en un objeto de línea. También puede seleccionar un objeto de línea y, a continuación, hacer clic en el comando [Properties] (Propiedades) del menú [Edit] (Edición).



### Cuadro [Line Width] (Anchura de línea)

Ajusta la anchura de la línea. Se puede ajustar a cualquier valor comprendido entre 1 y 10 píxeles.

### [Line Type] (Tipo de línea)

Muestra una lista en la que se puede seleccionar el tipo de línea. Están disponibles los tipos siguientes: [Solid] (Continua), [Dash] (Guión), [Dot] (Punto), [DashDot] (Guión-Punto) y [DashDotDot] (Guión-Punto-Punto).

### Botón [Line Color] (Color de línea)

Ajusta el color de la línea. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Select Color” (Seleccionar color).

### Botón [Selected Color] (Color seleccionado)

Ajusta el color de la línea seleccionada. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Select Color” (Seleccionar color).

#### NOTA

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo “Select Color”, consulte la página 252.

### Botón [OK]

Acepta los valores modificados y cierra el cuadro de diálogo.

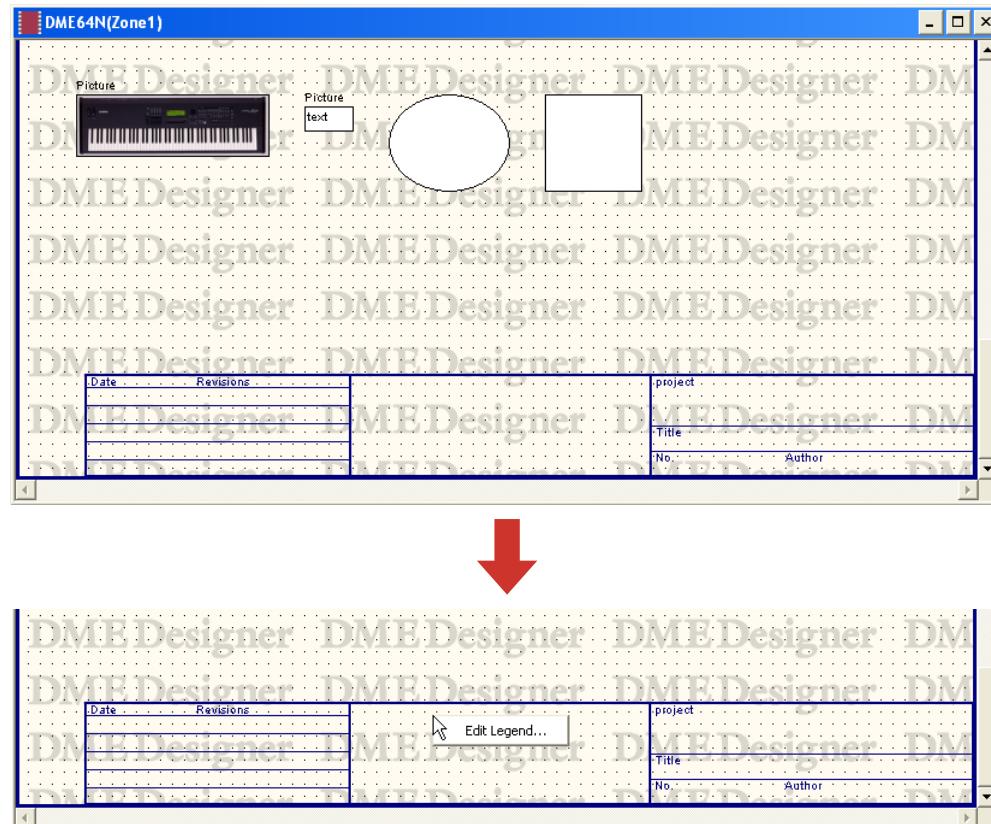
### Botón [Cancel] (Cancelar)

Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

## **Legend (Descriptive Fields) (Inscripción (campos descriptivos))**

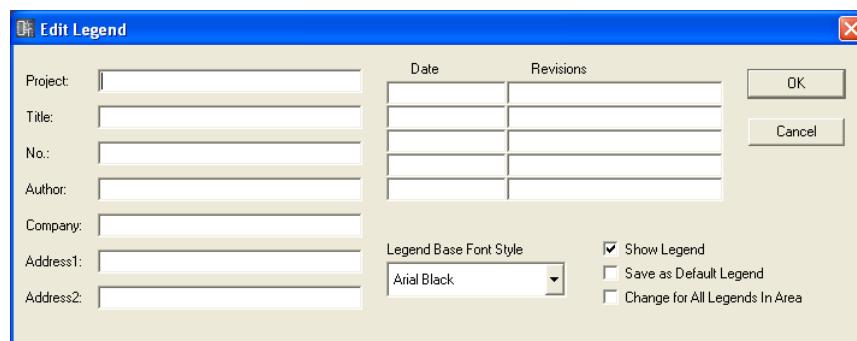
Muestra una inscripción para todas las hojas, excepto en la ventana User Module.

Cuando se hace clic en el comando [Edit Legend] (Editar inscripción) del menú [Edit] (Edición) o se hace doble clic en uno de los campos Legend (Inscripción) mostrados en la hoja, aparece el cuadro de diálogo “Edit Legend” (Editar inscripción). Si se hace clic con el botón derecho del ratón en la inscripción, el menú contextual mostrado sólo contendrá el comando [Edit Legend]. Si se hace clic, aparecerá el cuadro de diálogo “Edit Legend”.



El cuadro de diálogo “Edit Legend” se utiliza para activar y desactivar la presentación de la inscripción y para definir el contenido de la misma. El comando [Edit Legend] se puede mostrar desde el menú [Edit] (Edición).

### **■ Cuadro de diálogo “Edit Legend” (Editar inscripción)**



Cuadros [Project] (Proyecto), [Title] (Título), [No.] (Nº), [Author] (Autor), [Company] (Empresa), [Address1] (Dirección 1) y [Address2] (Dirección 2)

Se utilizan para introducir el proyecto, el título, el número, el autor, la empresa y la dirección 1 y 2. Puede introducir hasta 100 caracteres en cada campo.

**Cuadros [Date] (Fecha) y [Revisions] (Revisiones)**

Puede introducir un máximo de cinco fechas y cinco revisiones. Puede introducir hasta 100 caracteres en cada campo.

**[Legend Base Font Style] (Estilo de la fuente base de la inscripción)**

Muestra una lista en la que se puede seleccionar la fuente.

**[Show Legend] (Mostrar inscripción)**

Seleccione esta opción para mostrar la inscripción en la hoja.

**[Save as Default Legend] (Guardar como inscripción predeterminada)**

Guarda esta inscripción como la inscripción predeterminada que se utiliza cuando se crea una nueva hoja. Cuando se cree una configuración nueva, tendrá una inscripción con el mismo contenido que ésta.

**[Change for All Legends In Area] (Cambiar para todas las inscripciones del área)**

Seleccione esta opción para que los cambios realizados aquí queden reflejados en las hojas de todas las ventanas de diseño incluidas en el área.

**Botón [OK]**

Acepta los valores modificados y cierra el cuadro de diálogo.

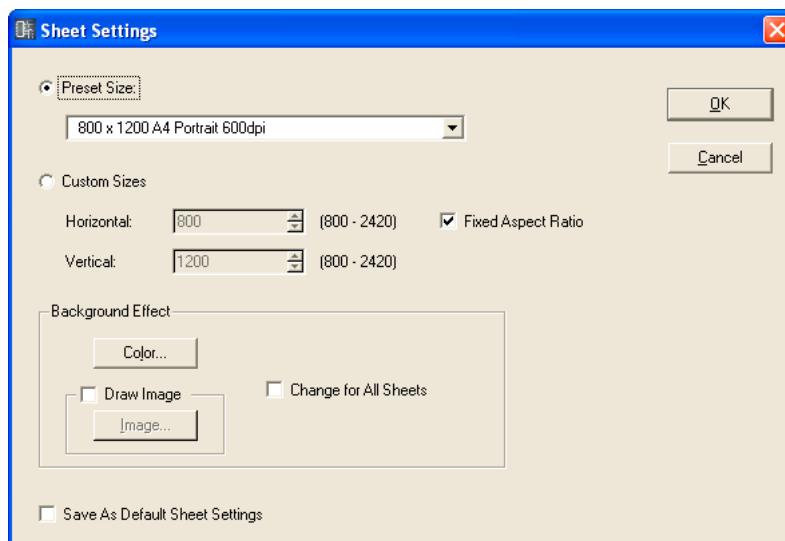
**Botón [Cancel] (Cancelar)**

Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

## Sheet (Hoja)

Cada ventana de diseño cuenta con una hoja para disponer los objetos. El tamaño de la hoja y su imagen de fondo se especifican en el cuadro de diálogo “Sheet Settings” (Ajustes de hoja). Este cuadro de diálogo se muestra mediante el comando [Sheet] (Hoja) del menú [Tools]. Active la ventana en la que vaya a cambiar los valores de la hoja y haga clic en el menú [Tools] → [Sheet].

### ■ Cuadro de diálogo “Sheet Settings”



#### [Preset Size] (Tamaño predeterminado)

Muestra una lista en la que se puede seleccionar tamaños de papel predeterminados. Cuando se selecciona un tamaño de papel se ajustan valores numéricos para [Horizontal] y [Vertical].

#### [Custom Sizes] (Tamaños personalizados)

Para ajustar un tamaño personalizado, especifique los tamaños vertical y horizontal de la hoja.

- **Cuadro [Horizontal]**

Ajusta la anchura horizontal de la hoja.

- **Cuadro [Vertical]**

Ajusta la altura vertical de la hoja.

- **[Fixed Aspect Ratio] (Relación anchura/altura fija)**

Si esta opción está seleccionada, la relación entre las dimensiones horizontal y vertical es fija. Si se cambia el valor de [Horizontal] o de [Vertical], el tamaño de la otra dimensión cambia para mantener las proporciones del papel.

#### **NOTA**

La esquina superior izquierda es el punto de partida para medir el tamaño de la hoja. Por consiguiente, en el cuadro [Horizontal] debe definir el número de píxeles hasta el borde derecho, y en el cuadro [Vertical] el número de píxeles hasta el borde inferior. Los límites en los que ya están dispuestos los elementos en la hoja formarán el tamaño de hoja mínimo.

Puesto que los objetos que se muevan, corten o eliminén volverán a la misma ubicación si se utiliza el comando [Undo] (Deshacer), el tamaño de hoja mínimo estará determinado por los límites en los que estuvieran ubicados los objetos, actualmente o en el pasado.

**Background Effect (Efecto de fondo)**

Ajusta el fondo de la hoja.

- **Botón [Color]**

Ajusta el color de fondo Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Select Color” (Seleccionar color).

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo “Select Color”, consulte la [página 252](#).

- **Botón [Draw Image]**

Cuando esta casilla de verificación está activada, se muestra un archivo de imagen como el fondo de la hoja. Puede utilizar los siguientes formatos de archivos de imagen: BMP (.bmp), PNG (.png), XPM (.xpm) y JPEG (.jpg). Al hacer clic en el botón [Image] (Imagen) aparece el cuadro de diálogo “Select Image” (Seleccionar imagen).

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo “Select Image”, consulte la [página 254](#).

- **[Change for All Sheets] (Cambiar para todas las hojas)**

Cambia todas las hojas de modo que sean iguales.

**[Save As Default Sheet Size] (Guardar como tamaño de hoja predeterminado)**

Cuando esta opción está activada, los valores actuales se utilizan como valores predeterminados para la creación de hojas. Las hojas nuevas se crearán con el mismo tamaño.

**Botón [OK]**

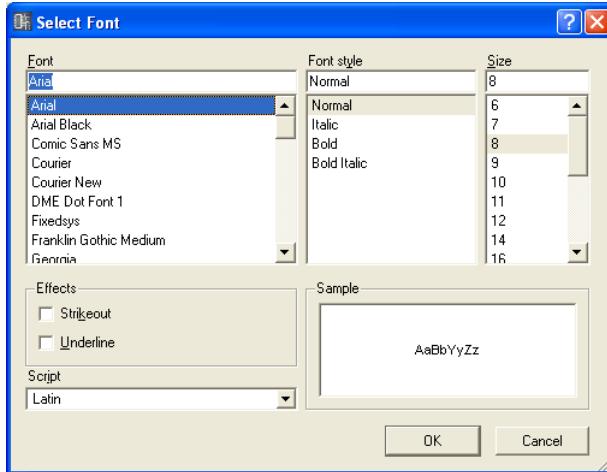
Acepta los valores modificados y cierra el cuadro de diálogo.

**Botón [Cancel] (Cancelar)**

Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

## Cuadro de diálogo “Select Font” (Seleccionar fuente)

Si hace clic en el botón [Font] (Fuente) o [Label Font] (Fuente de la etiqueta) en el cuadro de diálogo de propiedades de un objeto, aparecerá el cuadro de diálogo “Select Font”. Ajusta la fuente.



### ■ Font (Fuente)

Selecciona la fuente. El nombre de la fuente seleccionada actualmente aparecerá en este cuadro. Seleccione una fuente haciendo clic en su nombre en la lista.

### ■ Font Style (Estilo de fuente)

Ajusta el estilo del texto. El estilo seleccionado actualmente aparecerá en el cuadro. Seleccione un estilo haciendo clic en su nombre en la lista que aparece a continuación.

- Normal ..... Estilo normal
- Italic ..... Texto en cursiva o inclinado
- Bold ..... Texto en negrita
- Bold Italic..... Texto en negrita y cursiva

### ■ Size (Tamaño)

Ajusta el tamaño del texto. El tamaño seleccionado actualmente aparecerá en el cuadro. Seleccione un tamaño haciendo clic en el mismo en la lista que aparece a continuación.

### ■ Effects (Efectos)

Ajusta los efectos para el texto. Seleccione los efectos que desee ajustar.

- Strikeout.....Añade una línea de tachado por el centro del texto.
- Underline .....Añade un subrayado al texto.

### ■ Script (Idioma)

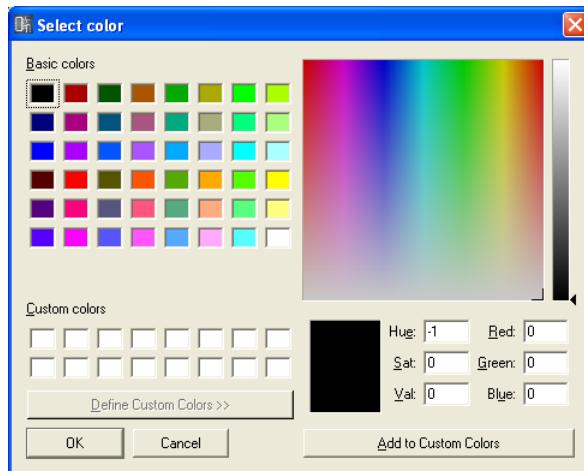
Seleccione el idioma del texto en la lista. No es necesario cambiar el ajuste de idioma a menos que desee especificar un idioma concreto.

### ■ Sample (Muestra)

Muestra un ejemplo de los ajustes actuales.

## Cuadro de diálogo “Select Color” (Seleccionar color)

Si hace clic en el botón [Color] o [Label Color] (Color de la etiqueta) en el cuadro de diálogo de propiedades de un objeto, aparecerá el cuadro de diálogo “Select Color”. Ajusta el color de los objetos y del texto.



### ■ Ajuste de colores básicos

En la sección [Basic colors] (Colores básicos) hay disponibles 48 colores básicos. Cuando se selecciona un color básico haciendo clic en el mismo, la posición de ese color en la paleta de colores de la derecha aparece indicada con una cruz (+). La información sobre el color seleccionado se muestra debajo de la paleta de colores.

Haga clic en el botón [OK] para ajustar el color seleccionado.

### ■ Ajuste de colores que no aparecen en la sección [Basic colors] (Colores básicos)

Puede seleccionar cualquier color de la paleta de colores que aparece en la parte superior derecha del cuadro de diálogo haciendo clic en el mismo en la paleta. La información sobre el color aparece debajo de la paleta de colores. Si está satisfecho con el color seleccionado, haga clic en el botón [OK]. Si no le convence el color, podrá seleccionar otro haciendo clic en otro lugar de la paleta de colores, o arrastrando el símbolo de cruz a otro lugar de la paleta.

Los colores grises se pueden seleccionar en el gráfico alargado y estrecho que aparece a la derecha de la paleta.

Haga clic en el botón [OK] para ajustar el color seleccionado.

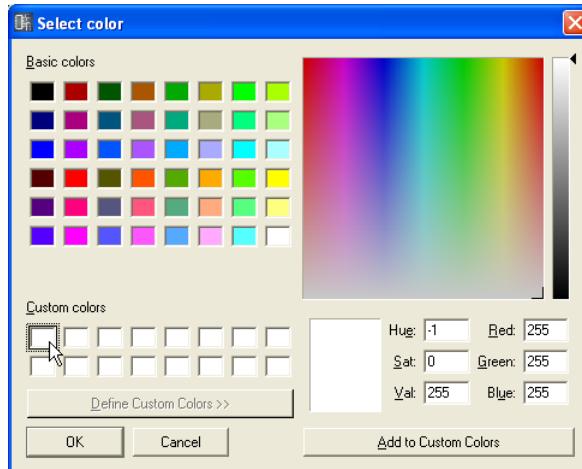
### ■ Cómo guardar los colores creados por el usuario

En la sección de colores personalizados puede guardar un máximo de 16 colores creados por usted mismo. Cuando guarde un color personalizado, podrá seleccionarlo haciendo clic en su botón de color, de la misma manera que en la sección [Basic colors] (Colores básicos).

Aunque abra el cuadro de diálogo “Select color” (Seleccionar color) desde el cuadro de diálogo Properties de otro objeto, se mostrará cualquier color personalizado que haya guardado y podrá utilizar el mismo color con el otro objeto.

- 1** Haga clic en el cuadro [Custom colors] (Colores personalizados) en el que guardará el color que ha creado.

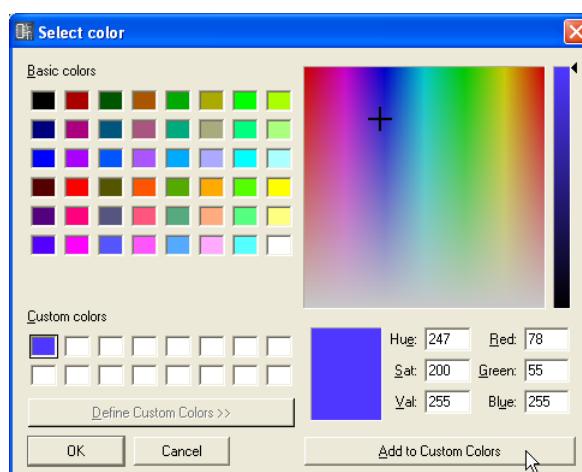
El cuadro en el que haga clic se seleccionará y aparecerá enmarcado.



- 2** Ajuste el color en la paleta de colores.

- 3** Haga clic en el botón [Add to Custom Colors] (Agregar a colores personalizados).

El color seleccionado se añadirá a [Custom colors] (Colores personalizados).



#### NOTA

Puede guardar otro color en un cuadro en el que ya esté guardado un color original. Simplemente haga clic en el cuadro para seleccionarlo.

El color nuevo sobrescribirá el color anterior, que se perderá.

## Cuadro de diálogo “Select Image” (Seleccionar imagen)

Puede mostrar una imagen para el fondo de las hojas u objetos. Puede utilizar los siguientes formatos de archivos de imagen: BMP (.bmp), PNG (.png), XPM (.xpm) y JPEG (.jpg).

En el archivo de proyecto, la ubicación y el nombre del archivo de imagen se registran en una ruta relativa debajo de la carpeta [ContentsFolder], y se lee y se muestra el archivo de imagen vinculado. Si se mueve o se cambia el nombre del archivo de imagen, o si se cambia la carpeta [ContentsFolder], no se podrá mostrar la imagen.

Si hace clic en el botón [Image] (Imagen) del cuadro de diálogo “Properties” de un objeto que pueda mostrar una imagen de fondo o del cuadro de diálogo “Sheet” (Hoja), aparecerá el cuadro de diálogo “Select Image” (Seleccionar imagen). Especifique un archivo de imagen y ajuste su método de presentación.



### Image Layout (Disposición de imagen)

Selecciona la manera en que se mostrará la imagen.

- [Center] (Centro)  
Centra la imagen en el objeto o la hoja.
- [Tile] (Mosaico)  
Muestra varias copias de la imagen lado a lado hasta llenar el espacio disponible. Si el archivo de imagen es más pequeño que la hoja, aparecerá repetidamente como azulejos en una pared.
- [Fit] (Ajustar)  
Amplía o reduce el tamaño de la imagen para adaptarlo al tamaño de la hoja en la que aparecerá.

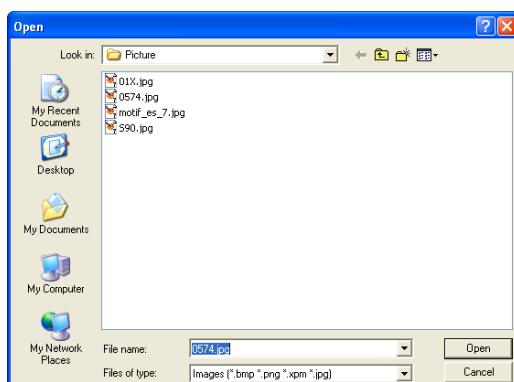
### Cuadro [File] (Archivo)

Especifica una ruta para el archivo de imagen. Se puede introducir una ruta directamente en el cuadro. También puede hacer clic en el botón [Browse] (Examinar) y seleccionar el archivo de imagen. Se introducirá automáticamente.

Para detener la presentación de una imagen, borre todos los caracteres del cuadro de modo que el campo aparezca en blanco.

### Botón [Browse] (Examinar)

Especifica una ruta para el archivo de imagen. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Open” (Abrir). Seleccione un archivo que tenga una de las extensiones siguientes: “.bmp”, “.png”, “.xpm” o “.jpg” y, a continuación, haga clic en el botón [Open] (Abrir).



### Botón [OK]

Acepta los valores modificados y cierra el cuadro de diálogo.

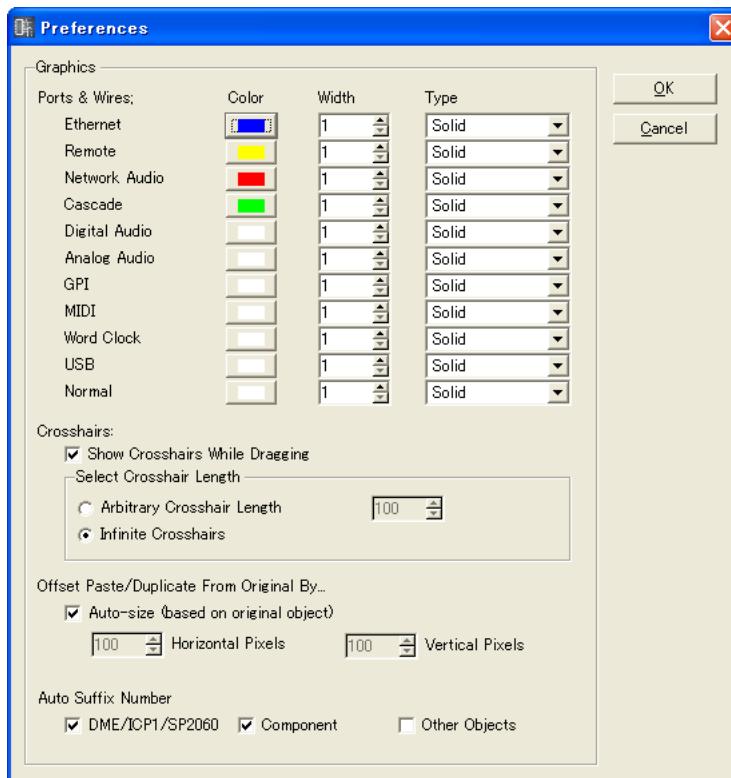
### Botón [Cancel] (Cancelar)

Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

# Operaciones y ajustes compartidos de las ventanas de diseño

## Preferences (Preferencias)

En el cuadro de diálogo “Preferences” puede ajustar el entorno de funcionamiento de la ventana Designer. Para abrir este cuadro de diálogo, utilice el comando [Preferences] (Preferencias) del menú [Tools] de la ventana Designer.



### ■ Gráficos

#### Ports & Wires (puertos y líneas)

Especifica el color, el grosor y el tipo de línea para cada tipo de puerto.

- [Color]  
Define el color predeterminado del puerto y de la línea.
- [Width]  
Define la anchura de la línea predeterminada en un intervalo de 1 a 5.
- [Type]  
Define el tipo de puerto.

#### NOTA

Aquí se especifican el color y el grosor inicial de las líneas cuando se dibujan las conexiones. El color y el grosor de las líneas dibujadas pueden modificarse en el cuadro de diálogo Wire Properties (propiedades de la línea).

## Crosshairs (retículas)

- [Show Crosshairs While Dragging] (Mostrar retícula al arrastrar)

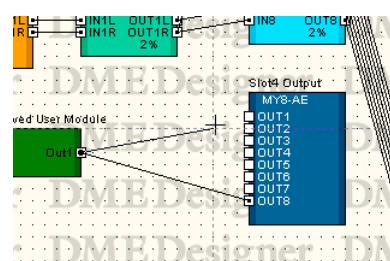
Seleccione esta opción si desea mostrar una retícula que le ayudará al arrastrar el punto final de la línea.

- [Select Crosshair Length] (Seleccionar longitud de retícula)

Especifica la longitud de las líneas de la retícula.

Introduzca un número en el cuadro [Arbitrary Crosshair Length] (Longitud de retícula arbitraria) para especificar la longitud en píxeles.

Si selecciona [Infinite Crosshairs] (Retícula infinita), las líneas llegarán hasta el borde de la ventana.



## Offset Paste/Duplicate from Original By (Desplazar pegado/duplicación del original en)

Ajusta la posición al pegar o duplicar objetos.

- [Auto-size (based on original object)] (Tamaño automático - basado en objeto original)

Si selecciona esta opción, la posición de pegado/duplicación se ajustará automáticamente de modo que el objeto no se solape con el objeto original.

- Cuadro [Horizontal Pixels] (Píxeles horizontales)

Ajusta la distancia horizontal.

- Cuadro [Vertical Pixels] (Píxeles verticales)

Ajusta la distancia vertical.

## Auto Suffix Number (número de sufijo automático)

Activa o desactiva el anexo automático de sufijos numerados con arreglo a una secuencia a los nombres de los objetos colocados.

- [DME/Speaker Processor]

Cuando están activos (ON), los sufijos numerados se anexan automáticamente a los objetos DME, SP2060 e ICP añadidos.

- [Component]

Cuando están activos, los sufijos numerados se anexan automáticamente a los objetos de módulo del usuario y SPX.

- [Other Objects] (otros objetos)

Cuando están activos, los sufijos numerados se anexan automáticamente a los objetos no cubiertos por las dos categorías anteriores.

## Botón [OK]

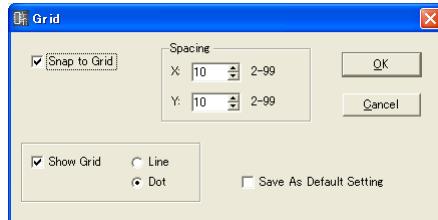
Acepta los valores modificados y cierra el cuadro de diálogo.

## Botón [Cancel] (Cancelar)

Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

## Grid (Cuadrícula)

Muestra una cuadrícula en la hoja de cada una de las ventanas de diseño para ayudar a colocar los objetos. También puede ajustar los objetos, o alinearlos automáticamente con la cuadrícula al arrastrarlos. Cuando se hace clic en el comando [Grid] (Cuadrícula) del menú [Tools] (Herramientas), aparece el cuadro de diálogo "Grid", en el que puede activar o desactivar la presentación de la cuadrícula y ajustar su intervalo y forma.



### [Snap to Grid] (Ajustar a cuadrícula)

Alinea los objetos con la cuadrícula al arrastrarlos.

### Spacing (Espacios)

Ajusta los espacios de la cuadrícula. Se puede ajustar a cualquier valor comprendido entre 2 y 99 píxeles.

- Cuadro [X:]

Ajusta los espacios de la cuadrícula en dirección horizontal.

- Cuadro [Y:]

Ajusta los espacios de la cuadrícula en dirección vertical.

### [Show Grid] (Mostrar cuadrícula)

Muestra la cuadrícula. Seleccione esta opción para activar la presentación y seleccionar el tipo de cuadrícula.

- [Line] (Línea)

Muestra las líneas de la cuadrícula.

- [Dot] (Punto)

Muestra la cuadrícula como puntos.

### [Save As Default Setting] (Guardar como ajuste predeterminado)

Seleccione esta opción para convertir los ajustes actuales de la cuadrícula en el valor predeterminado que se utilizará al crear una nueva hoja.

### Botón [OK]

Acepta los valores modificados y cierra el cuadro de diálogo.

### Botón [Cancel] (Cancelar)

Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

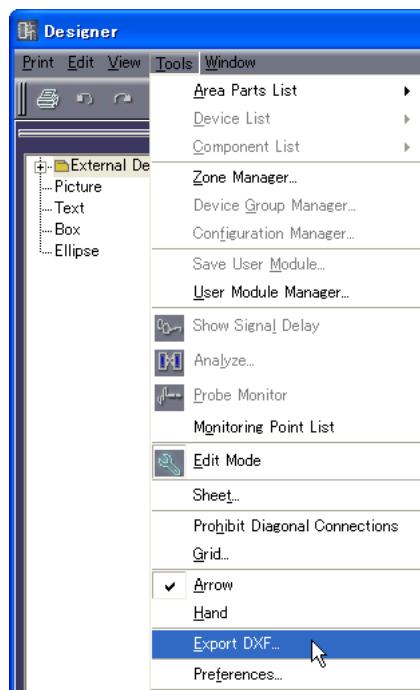
## Exportación de cada ventana de diseño

En lugar de guardar archivos de proyecto completos, puede extraer la información contenida en la ventana activa mediante el comando [Print] (Imprimir) → [Export DXF] (Exportar DXF) de la ventana Designer y guardarla en un archivo con el formato DXF. Estos nombres de archivo tienen la extensión “.dxf”.

Puesto que el formato DXF utiliza el formato estándar de los archivos CAD, se puede abrir con software de CAD. Los archivos con el formato DXF también se pueden abrir con software de gráficos que admite gráficos vectoriales, como Adobe Illustrator®.

### NOTA

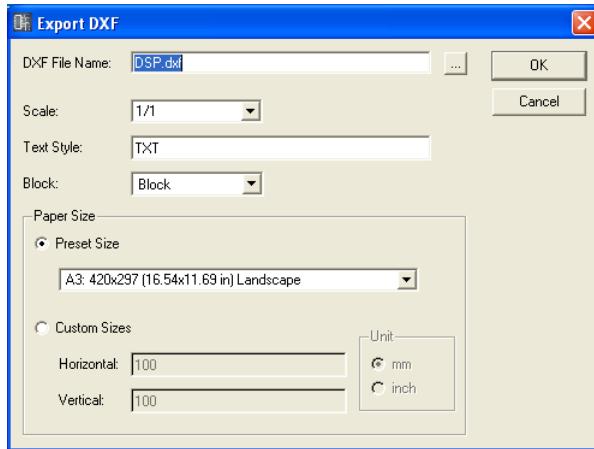
Las configuraciones se guardan en archivos de proyecto. Para ello se utiliza el menú [File] (Archivo) → comandos [Save] (Guardar) y [Save As] (Guardar como) de la ventana del panel principal. Para obtener información sobre la manera de guardar archivos de proyecto, consulte “Archivos de proyecto” en la [página 31](#).



- Los dispositivos externos se sustituyen por símbolos en los tres tipos de carpetas siguientes.  
Micrófono → símbolo de micrófono  
Amplificador de potencia → símbolo de amplificador  
Altavoz → símbolo de altavoz
- Se elimina la decoración del texto, excepto el tamaño.
- Se eliminarán todos los objetos de imagen e imágenes de fondo de la hoja o de los objetos.
- Se eliminarán los atributos [Style] (Estilo) de los cuadros.

Cuando se selecciona este comando aparece el cuadro de diálogo “Export DXF” (Exportar DXF).

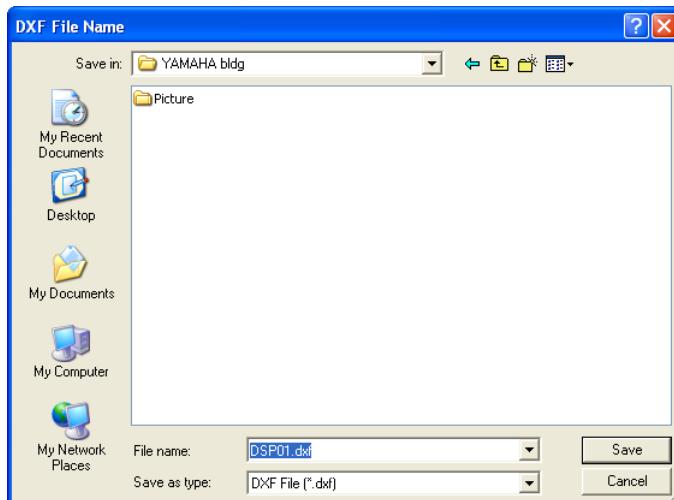
## Cuadro de diálogo “Export DXF”



### ■ DXF File Name (Nombre de archivo DXF)

Introduzca un nombre para el archivo DXF. El nombre de archivo predeterminado introducido aquí variará de acuerdo con la ventana que esté activa en cada momento.

Si hace clic en el botón [...] mostrado a la derecha del cuadro, aparecerá el cuadro de diálogo “DXF File Name” (Nombre de archivo DXF). Especifique el nombre del archivo DXF y la carpeta en la que se guardará.



Introduzca el nombre de archivo, indique la carpeta en la que desea guardarla y, a continuación, haga clic en el botón [Save] (Guardar). Cuando vuelva al cuadro de diálogo “Export DXF”, el nombre de archivo especificado aparecerá en el cuadro [DXF File Name].

#### **NOTA**

Si hace clic en el botón [Save] del cuadro de diálogo “DXF File Name”, no se guardará el archivo DXF. El archivo DXF sólo se guarda después de hacer clic en el botón [OK] del cuadro de diálogo “Export DXF”.

### ■ Scale (Escala)

Ajusta la relación de reducción. Si el tamaño de la hoja es grande, podrá reducirlo antes de exportarlo.

### ■ Text Style (Estilo de texto)

Especifica la fuente de texto de la salida en formato DXF. El valor predeterminado es “TXT” (fuente de dibujo utilizada en las aplicaciones de CAD).

## ■ Block (Bloque)

Ajusta la forma de bloque que se utiliza en la hoja. Muestra una lista en la que se puede seleccionar la forma.

### [Block] (Bloque)

Convierte los bloques en rectangulares y agrupa el texto en los iconos de puerto y nombres de puerto.

### [Explode] (Expandir)

Convierte los bloques en conjuntos de cuatro líneas y no agrupa el texto en los iconos de puerto y nombres de puerto.

## ■ [Paper Size] (Tamaño de papel)

Ajusta el tamaño del papel.

### [Preset Size] (Tamaño predeterminado)

Muestra una lista en la que se puede seleccionar tamaños de papel predeterminados. Cuando se selecciona un tamaño de papel se ajustan valores numéricos para [Horizontal] y [Vertical].

### [Custom Sizes] (Tamaños personalizados)

Para ajustar un tamaño personalizado, especifique los tamaños vertical y horizontal de la hoja.

- Cuadro [Horizontal]

Ajusta la anchura horizontal de la hoja.

- Cuadro [Vertical]

Ajusta la altura vertical de la hoja.

### [Unit] (Unidad)

Selecciona la unidad utilizada para ajustar el tamaño de la hoja.

### Botón [OK]

Guarda el archivo DXF de acuerdo con los ajustes del cuadro de diálogo.

### Botón [Cancel] (Cancelar)

Cancela el proceso de exportación del archivo DXF.

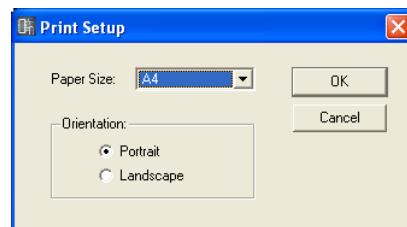
## Impresión de cada ventana de diseño

Puede imprimir el contenido de cada ventana de diseño tal y como aparece en la pantalla. El contenido de la ventana se ampliará o se reducirá según sea necesario para adaptarse al tamaño y a la orientación del papel, y se imprimirá en una hoja de papel. Los comandos relacionados con la impresión se encuentran en el menú [Print] (Imprimir) de la ventana Designer.



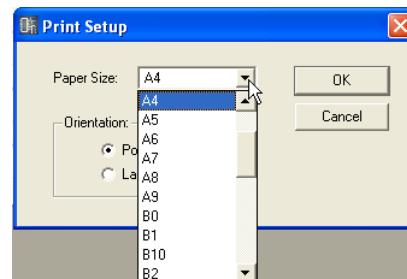
### ■ [Print Setup] (Configuración de impresión)

Cuando se selecciona este comando aparece el cuadro de diálogo "Print Setup" (Configuración de impresión). Configura el tamaño y la orientación de la página.



#### [Paper Size] (Tamaño de papel)

Muestra una lista en la que se puede seleccionar el tamaño del papel.



#### Orientation (Orientación)

Ajusta la orientación del papel.

- [Portrait] (Vertical)

Imprime en el papel con sus lados más largos orientados verticalmente.

- [Landscape] (Horizontal)

Imprime en el papel con sus lados más largos orientados horizontalmente.

#### Botón [OK]

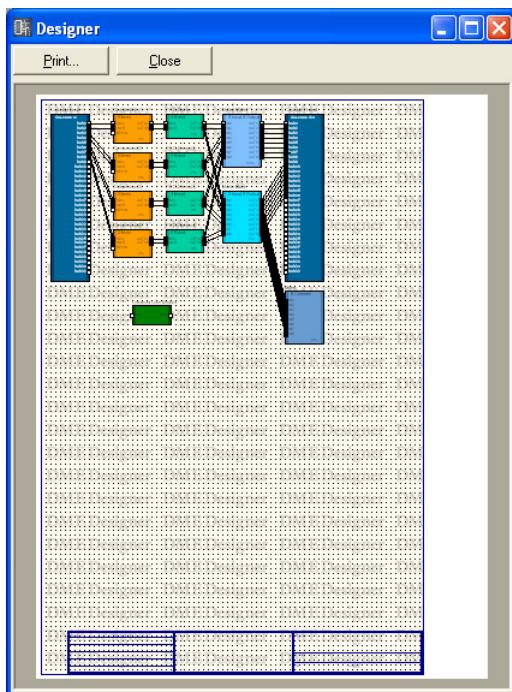
Acepta los valores modificados y cierra el cuadro de diálogo.

#### Botón [Cancel] (Cancelar)

Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

## ■ Ventana [Print Preview] (vista preliminar)

Muestra una presentación preliminar del contenido de la ventana de diseño activa. Puede examinar el aspecto de la página antes de imprimirla.



### [Print] (Imprimir)

Muestra el cuadro de diálogo "Print" (Imprimir).

### [Close] (Cerrar)

Cierra la ventana de vista preliminar.

## Disposición de objetos

Hay disponibles varios métodos de colocación de objetos.

### ■ Arrastrar desde la ventana Toolkit

Puede arrastrar elementos desde la ventana Toolkit a la ubicación donde desee colocarlos en cada una de las ventanas de diseño.

### ■ Hacer doble clic en un objeto en la ventana Toolkit

Puede hacer doble clic en un objeto en la ventana Toolkit para colocarlo en cada una de las ventanas de diseño.

### ■ Seleccionar en el menú [Tools]

Los objetos disponibles se muestran en los submenús [Area Parts List] (Lista de partes del área)/[Device List] (Lista de dispositivos)/[Component List] (Lista de componentes) a los que se accede desde el menú [Tools]. Cuando hace clic en el nombre de un objeto, cambia la forma del puntero del ratón. Haga clic en la ubicación de la hoja donde desee colocar el objeto.

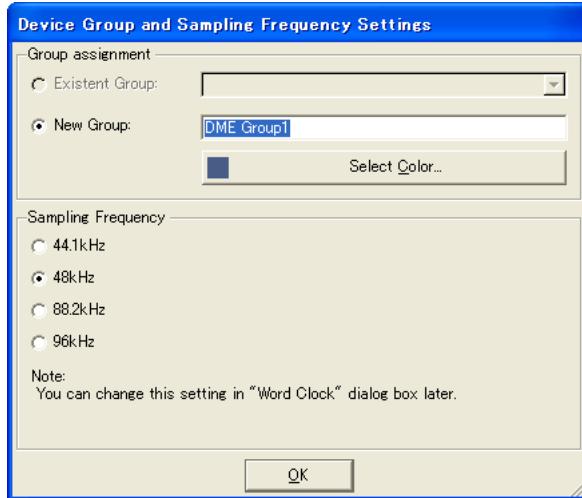
### ■ Seleccionar en el menú contextual

Si hace clic con el botón derecho del ratón en la hoja aparecerán los comandos [Area Parts List] (Lista de partes del área)/[Device List] (Lista de dispositivos)/[Component List] (Lista de componentes) en el menú contextual mostrado. Cuando hace clic en el nombre de un objeto en el submenú, cambia la forma del puntero del ratón. Haga clic en la ubicación de la hoja donde desee colocar el objeto.

## Selección de grupos de dispositivos

Cuando se establecen los objetos DME, SP2060 y ICP1, se mostrará la ventana “Device Group and Sampling Frequency” (Grupo de dispositivos y frecuencia de muestreo).

### ■ Ventana “Device Group and Sampling Frequency Settings”



#### Group Assignment

Selecciona un grupo de dispositivos.

- **Existent Group (grupo existente)**

Permite seleccionar un grupo existente en una lista. Si no existe un grupo, aparecerá difuminado en la lista y no se podrá seleccionar.

- **New Group (nuevo grupo)**

Crea un grupo nuevo. El color inicial del nombre del nuevo grupo y de los dispositivos añadidos se puede editar según sea necesario.

#### Sampling Frequency

Especifica la frecuencia de muestreo.

**NOTA**

---

La frecuencia de muestreo se puede cambiar de la especificada en la ventana “Word Clock” (reloj). Consulte “Reloj” en la [página 133](#) para obtener más información sobre la ventana “Word Clock”.

**NOTA**

---

No se puede establecer una frecuencia de muestreo con las unidades ICP1.

## Selección de objetos

Los objetos se pueden seleccionar cuando el cursor del ratón aparece como una retícula.

### ■ Selección con un clic del ratón

Puede seleccionar un objeto haciendo clic en el mismo. Si hace clic en otro objeto o en una ubicación vacía de la hoja, se cancelará la selección del objeto en el que hizo clic anteriormente.

### ■ Selección mediante clic + tecla <Ctrl>

Si desea seleccionar varios objetos, mantenga presionada la tecla <Ctrl> mientras hace clic en cada uno de los objetos que desee seleccionar. Si mantiene presionada la tecla <Ctrl> y vuelve a hacer clic en uno de los objetos que forma parte de la selección múltiple, se cancelará la selección de ese objeto.

### ■ Selección mediante arrastre

Si coloca el puntero del ratón en un lugar vacío de la hoja y lo arrastra desde allí, aparecerá un marco a medida que se desplaza el puntero.

Se seleccionarán los objetos contenidos en este marco.

### ■ Cambio de los objetos seleccionados mediante la tecla de <tabulador>

Si está seleccionado un objeto, puede cambiar la selección al siguiente objeto presionando la tecla de <tabulador>. Si presiona <Mayús> + <tabulador>, la selección se desplaza al objeto anterior. El orden de selección se desplaza de izquierda a derecha.

#### NOTA

Las líneas no se pueden seleccionar con la tecla de <tabulador>.

## Edición de objetos

Los objetos que se han dispuesto en la hoja se pueden editar mediante los comandos [Cut] (Cortar), [Copy] (Copiar), [Paste] (Pegar), [Duplicate] (Duplicar) y otros similares del menú [Edit] (Edición). Estos comandos de edición también aparecerán en el menú contextual que se muestra cuando se hace clic con el botón derecho del ratón en un objeto en la ventana de diseño. Los botones [Cut], [Copy] y [Paste] también están disponibles en la barra de herramientas de la ventana Designer.

#### NOTA

Algunos objetos no se pueden editar.

### ■ Deshacer y rehacer operaciones

Puede deshacer operaciones mediante el comando [Undo] (Deshacer) del menú [Edit]. Puede utilizar el comando [Redo] (Rehacer) para rehacer operaciones que haya deshecho.

### ■ Eliminación de objetos

Los objetos se pueden eliminar seleccionándolos y presionando la tecla <Supr>.

#### NOTA

Algunos objetos no se pueden eliminar. Con para poder eliminar algunos objetos, antes debe realizar los ajustes adecuados en un cuadro de diálogo.

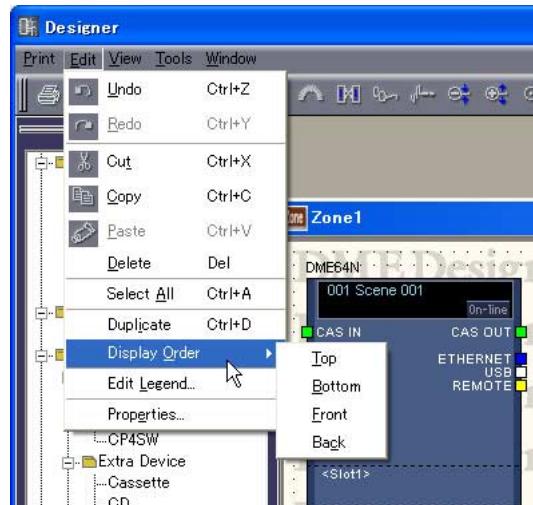
### ■ Desplazamiento de objetos

Puede desplazar objetos arrastrándolos con el ratón. Si la opción [Snap to Grid] (Ajustar a cuadrícula) está activada en el cuadro de diálogo "Grid" (Cuadrícula), los objetos arrastrados se alinearán automáticamente con la cuadrícula.

También puede desplazar un objeto seleccionado mediante las teclas de flecha. Si la opción [Snap to Grid] (Ajustar a cuadrícula) está activada en el cuadro de diálogo "Grid" (Cuadrícula), el objeto seleccionado se desplazará de una línea de la cuadrícula a otra. Si la opción [Snap to Grid] está desactivada, el objeto se desplazará un píxel a la vez.

## Cambio del orden

Los objetos recién colocados en la hoja aparecerán encima de otros objetos colocados anteriormente con los que queden solapados. Puede cambiar este comportamiento mediante el comando [Display Order] (Orden de presentación) del menú [Edit] (Edición). Seleccione el objeto para el que desea cambiar el orden de presentación y, a continuación, seleccione el comando oportuno en el submenú [Display Order] del menú [Edit].



### [Top] (Principio)

Mueve el objeto seleccionado al principio de la pila.

### [Bottom] (Final)

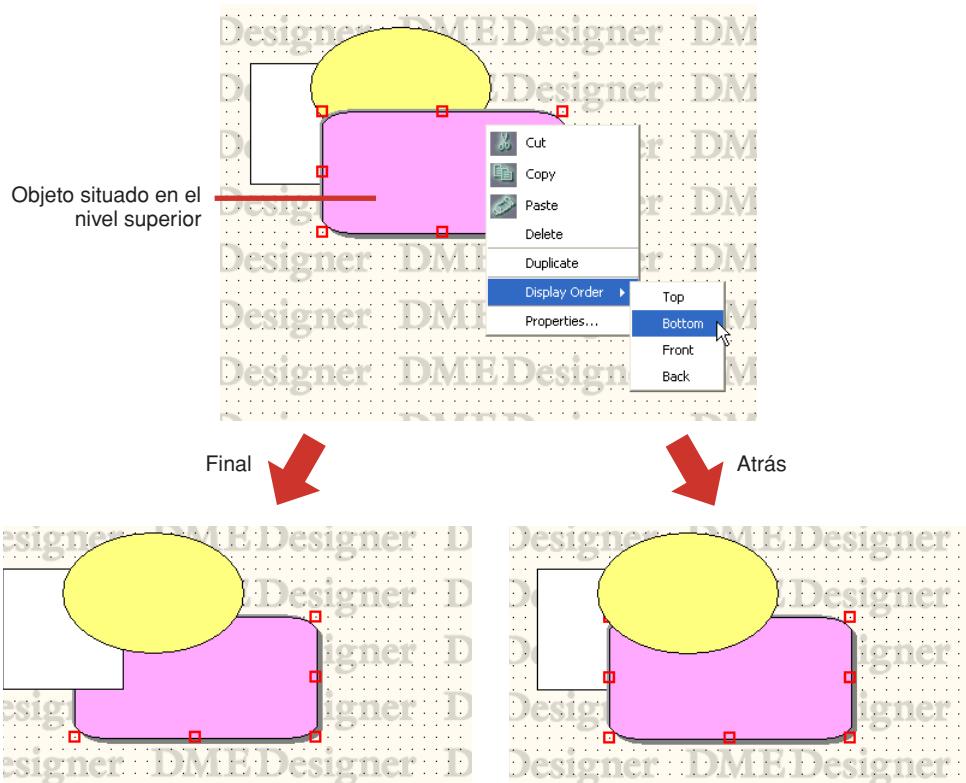
Mueve el objeto seleccionado al final de la pila.

### [Front] (Adelante)

Mueve el objeto seleccionado un nivel hacia arriba en la pila.

### [Back] (Atrás)

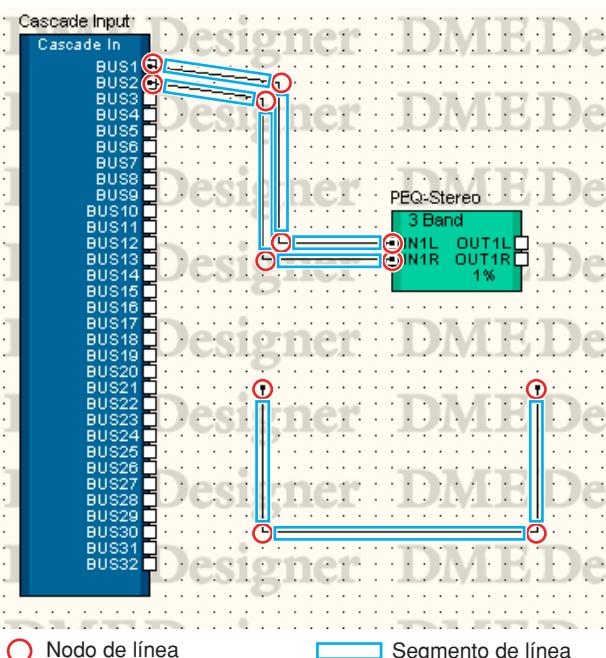
Mueve el objeto seleccionado un nivel hacia abajo en la pila.



# Dibujo y edición de líneas

## Línea

Los objetos que están dispuestos en las hojas de las ventanas Configuration o User Module se pueden conectar entre sí por medio de líneas. Esto no sólo permite conectar lógicamente fuentes de señales (lado de salida) y destinos de señales (lado de entrada), sino que también permite dibujar conexiones y líneas independientes en la pantalla. Cada línea tiene, al menos, dos nodos de línea. Los nodos se unen mediante segmentos de línea.



○ Nodo de línea

■ Segmento de línea

## ■ Selección de líneas y cancelación de su selección

Puede seleccionar un segmento de línea haciendo clic en el mismo.

Si mantiene presionada la tecla <Alt> mientras hace clic, se seleccionará toda la línea.

### NOTA

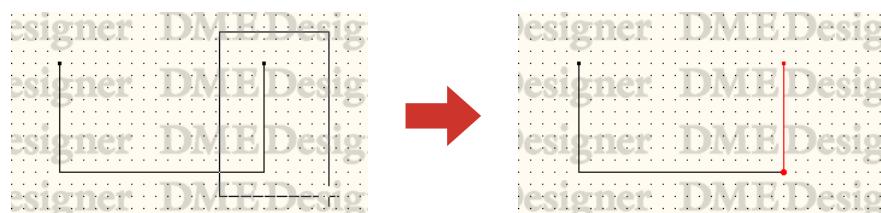
El color utilizado cuando se selecciona un objeto de línea se puede ajustar mediante [Selected Color] (Color seleccionado) en el cuadro de diálogo "Wire Properties" (Propiedades de línea).

## ■ Segmento de línea

El valor predeterminado de anchura de línea se ajusta a entre uno y cinco píxeles en el cuadro de diálogo "Preferences" (preferencias) de la ventana Designer. El grosor y el color de la línea se pueden ajustar según sea necesario en el cuadro de diálogo "Wire Properties" (Propiedades de línea) para las diversas líneas dispuestas en la hoja.

### Selección de un segmento de línea

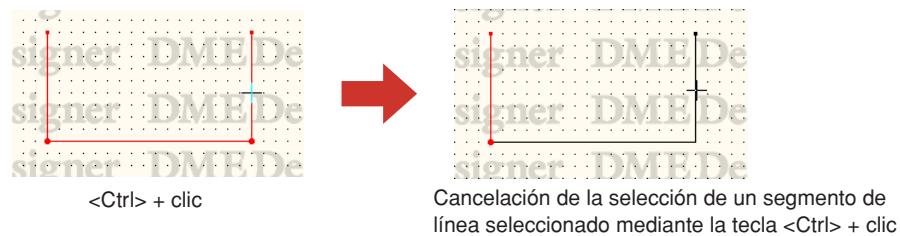
Cuando selecciona un segmento de línea haciendo clic en el mismo, sólo se selecciona ese segmento de línea. Si mantiene presionada la tecla <Ctrl> mientras hace clic, podrá seleccionar varios segmentos de línea. Asimismo, si arrastra el ratón desde una ubicación vacía de la hoja, de modo que los nodos queden enmarcados por un cuadro, se seleccionarán los segmentos de línea entre esos nodos.



### Cancelación de la selección de un segmento de línea

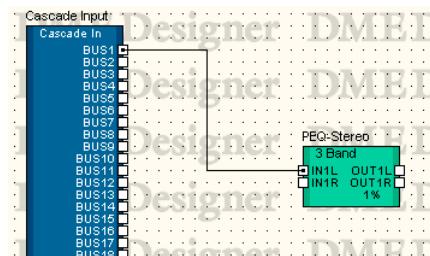
Si selecciona otro objeto o una ubicación vacía de la hoja, se cancelará la selección del objeto en el que hizo clic anteriormente.

También puede cancelar las selecciones manteniendo presionada la tecla <Ctrl> mientras hace clic.



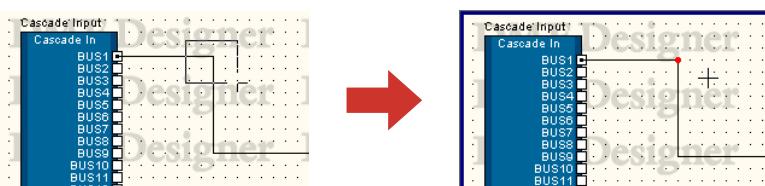
### ■ Nodos de línea

Ambos extremos de una línea, el punto donde se curvan las líneas y el punto donde se bifurcan las líneas se denominan “**nodos**”. Cuando un objeto de línea no está seleccionado, no aparecen sus nodos. Cuando se selecciona una línea, los nodos aparecen con un círculo rojo.



### Selección de nodos

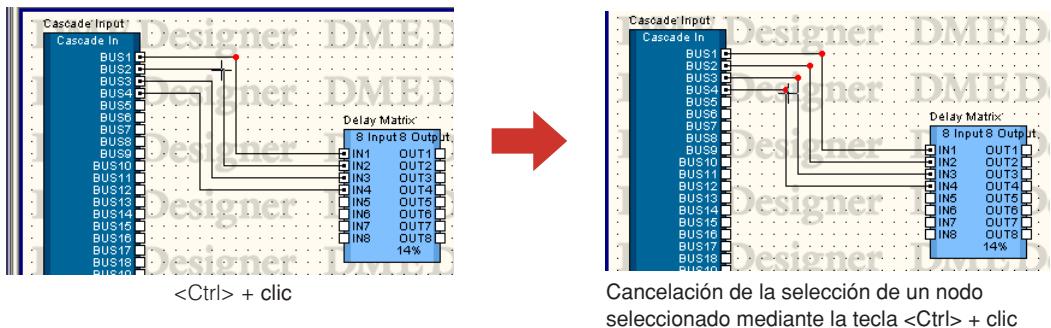
Cuando se hace clic en un nodo, sólo se selecciona ese nodo. Puede seleccionar varios nodos manteniendo presionada la tecla <Ctrl> mientras hace clic. Asimismo, si arrastra el ratón desde una ubicación vacía de la hoja, de modo que los nodos queden enmarcados por un cuadro, se seleccionarán los nodos enmarcados.



### Cancelación de la selección de un nodo

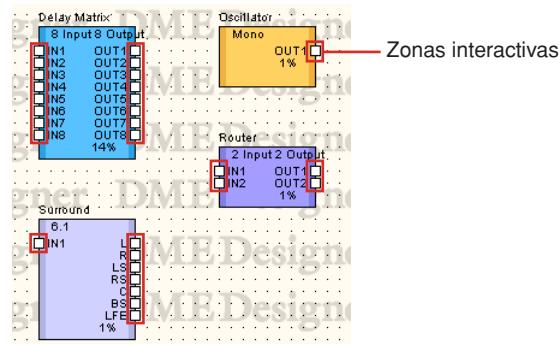
Si selecciona otro objeto o una ubicación vacía de la hoja, se cancelará la selección del objeto en el que hizo clic anteriormente.

También puede cancelar las selecciones de nodos manteniendo presionada la tecla <Ctrl> mientras hace clic. Con esta técnica puede cancelar únicamente el nodo en el que hizo clic cuando están seleccionados varios nodos.



## Zona interactiva

Los pequeños rectángulos blancos situados en los bordes de los objetos se denominan “**zonas interactivas**”. Las líneas normalmente se conectan a zonas interactivas.

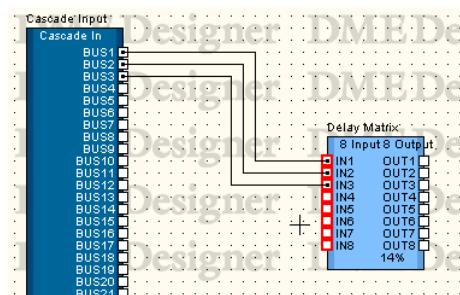


- Algunas zonas interactivas no disponen de una conexión a una señal lógica en el hardware.
- Las zonas interactivas de los componentes y módulos de usuario normalmente incluyen conexiones lógicas.
- Las zonas interactivas de los dispositivos externos no incluyen conexiones lógicas.

### ■ Selección de zonas interactivas

Si hace clic en una zona interactiva, el sistema empezará a dibujar. Para seleccionar una zona interactiva, presione <Mayús> + clic.

Puede seleccionar varias zonas interactivas de la siguiente manera: Seleccione una zona interactiva mediante <Mayús> + clic y, a continuación, seleccione otras zonas interactivas mediante la combinación <Ctrl> + <Mayús> + clic.



## Ajustes de dibujo

Hay disponibles varias funciones que contribuyen a asegurar un dibujo exacto de las líneas.

### ■ Cuadrícula

Para dibujar con precisión en relación con la cuadrícula, active la opción [Snap to Grid] (Ajustar a cuadrícula) en el cuadro de diálogo "Grid" (Cuadrícula).

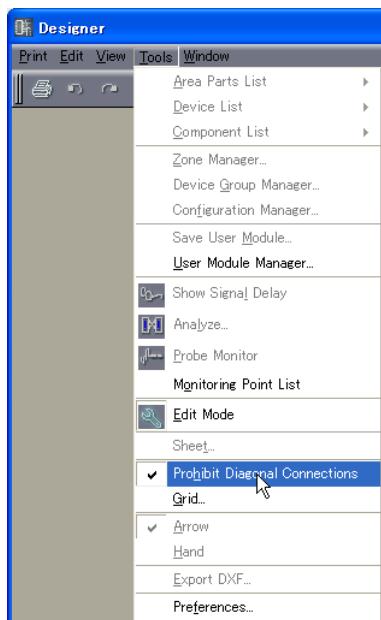
### ■ Dibujar con precisión líneas verticales y horizontales

Si activa la opción [Prohibit Diagonal Connections] (Prohibir conexiones en diagonal) en el menú [Tools] (Herramientas), las líneas sólo se dibujarán vertical u horizontalmente. No se pueden dibujar líneas diagonales. Para activar esta función, selecciónela en los menús de forma que aparezca una marca al lado del nombre del comando en el menú. Vuelva a seleccionar el comando para suprimir la marca y activar la función.

También puede limitar que las líneas sólo se tracen en horizontal y vertical manteniendo pulsada la tecla <Mayús> mientras se traza la línea.

#### NOTA

Puede cambiar la posición de los componentes o nodos mientras convierte las líneas existentes en líneas compuestas sólo por líneas horizontales y verticales activando la función [Prohibit Diagonal Connections]. Puede trazar líneas diagonales manteniendo pulsada la tecla <Mayús> mientras suelta los objetos.



## Dibujo de líneas

El dibujo de líneas empieza en las posiciones indicadas en la tabla siguiente:

Posición de inicio de dibujo	Método de inicio
Zona interactiva	Clic
Terminal de fin de línea	Clic con el botón derecho del ratón → clic en [Continue Wire] (Continuar línea) en el menú
Nodo	Clic con el botón derecho del ratón → clic en [Start Wire] (Iniciar línea) en el menú
Segmento de línea	Clic con el botón derecho del ratón → clic en [Start Wire] (Iniciar línea) en el menú
En cualquier punto de la hoja	Clic con el botón derecho del ratón → clic en [Start Wire] (Iniciar línea) en el menú

#### NOTA

Al crear diagramas, se puede utilizar las teclas del teclado para mover el cursor del ratón y, a continuación, la tecla <Enter>. La tecla puede utilizarse para crear nodos.

## ■ Conexión de zonas interactivas con zonas interactivas

### Método 1 Hacer clic

Haga clic en la zona interactiva en la que comienza la conexión para empezar a dibujar y, a continuación, haga clic en la zona interactiva de destino. Las dos zonas interactivas se conectarán mediante una línea.

#### NOTA

No se puede conectar una terminación a una terminal que se vaya a reducir. No se pueden realizar conexiones múltiples al puerto en cascada de un objeto de la unidad DME.

#### NOTA

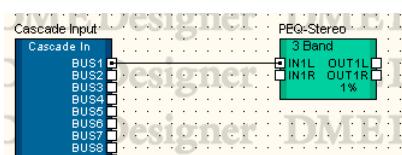
Al crear diagramas, los puntos activos alineados horizontalmente pueden conectarse automáticamente al presionar las teclas <Shift> + <>> o <Shift> + <<>>.

### Método 2 Arrastrar

Arrastre el puntero del ratón desde la zona interactiva de origen a la de destino.

#### NOTA

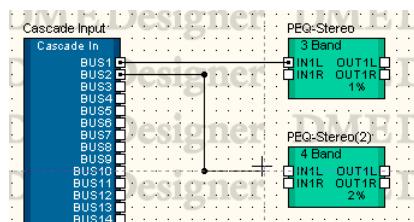
No se puede conectar una terminación a una terminal que se vaya a reducir. No se pueden realizar conexiones múltiples al puerto en cascada de un objeto de la unidad DME.



## ■ Conexión con una línea curvada

### Método 1 De una zona interactiva a otra

Haga clic en la zona interactiva en la que comienza la conexión para empezar a dibujar y, a continuación, haga clic en la ubicación (que se convertirá en un nodo) en la que desea que se curve la línea. Por último, haga clic en la zona interactiva de destino para completar la conexión.

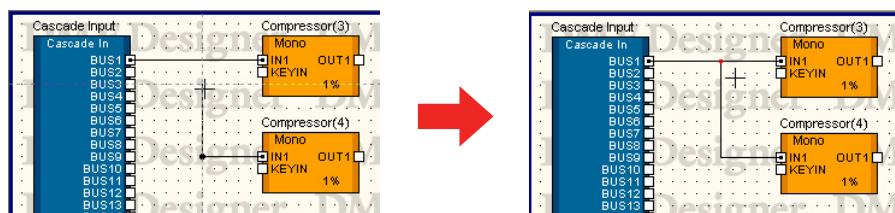


### Método 2 De una zona interactiva a un nodo o segmento de línea

Haga clic en la zona interactiva en la que comienza la conexión para empezar a dibujar y, a continuación, haga clic en la ubicación (nodo) en la que desea que se curve la línea. Haga clic en un nodo de línea o segmento de línea ya dibujado para completar la conexión. Si la conecta a un segmento de línea, se creará un nodo allí.

#### NOTA

No se puede conectar una terminación a una terminal que se vaya a reducir. No se pueden realizar conexiones múltiples al puerto en cascada de un objeto de la unidad DME.



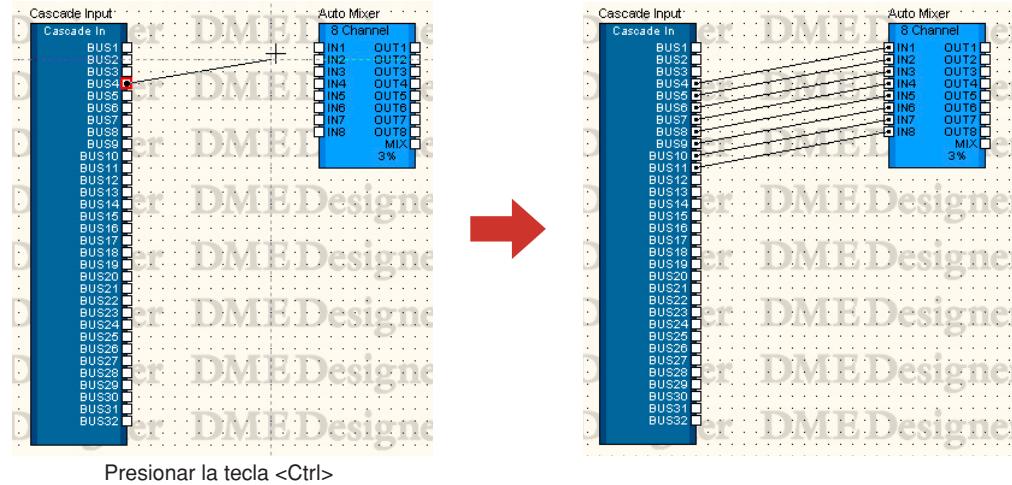
## ■ Conexión de varias zonas interactivas en una sola operación

### Método 1 Combinaciones con la tecla <Ctrl>

Si mantiene presionada la tecla <Ctrl> cuando termine de arrastrar el puntero del ratón, se dibujará una línea en todas las zonas interactivas de origen.

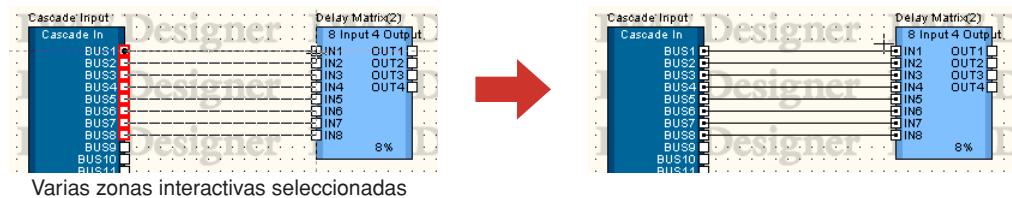
La línea se conectará a la zona interactiva de destino que arrastró y a las siguientes.

Empiece a arrastrar el puntero del ratón desde la zona interactiva de origen de la conexión y, a continuación, presione la tecla <Ctrl> después de alinear el puntero del ratón con la zona interactiva a la que se conectará. Debajo de la zona interactiva de destino aparecerá una línea. Termine de arrastrar mientras mantiene presionada la tecla <Ctrl>.



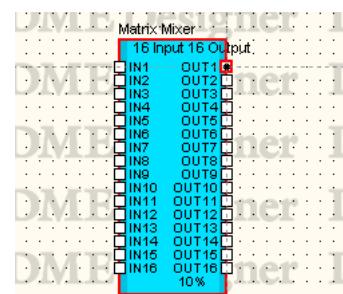
### Método 2 Conexión de varias zonas interactivas seleccionadas

Seleccione varias zonas interactivas mediante <Mayús> + clic y <Ctrl> + clic, y a continuación arrastre el puntero del ratón desde una de las zonas interactivas seleccionadas a la zona interactiva de destino. Se conectarán todas las zonas interactivas de origen seleccionadas.

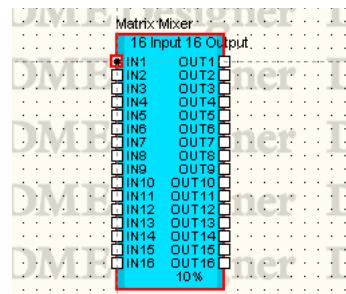


### Método 3 Utilización de métodos abreviados

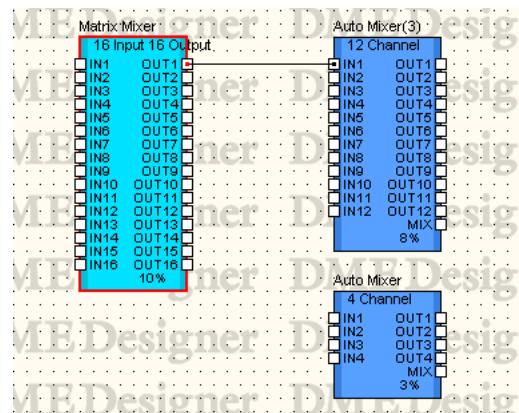
Presione la tecla [F2] para seleccionar el punto activo abierto más alto a la derecha del objeto seleccionado y comience a dibujar la línea.



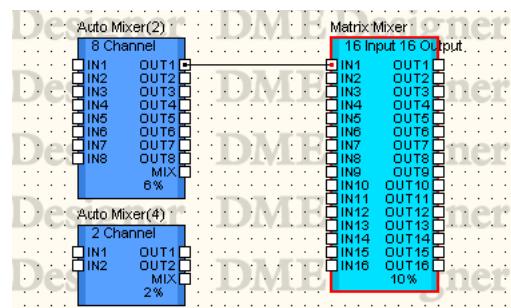
Presione <Shift> + [F2] para seleccionar el punto activo abierto más alto a la izquierda del objeto seleccionado y comience a dibujar la línea.



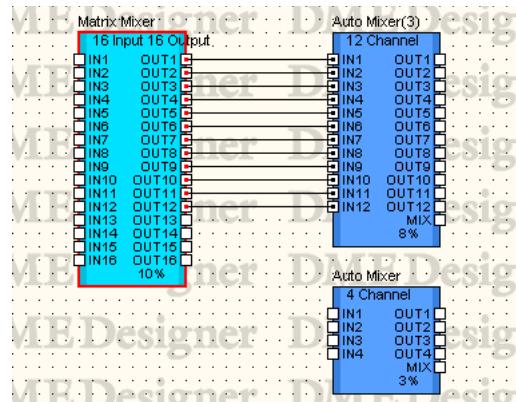
Presione la tecla [F4] para conectar el punto activo abierto más alto a la derecha del objeto seleccionado y el punto activo abierto más alto a la izquierda del objeto de la derecha.



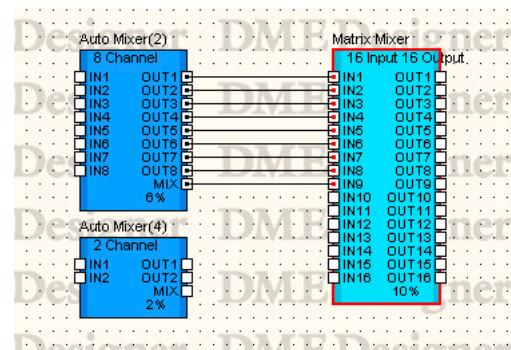
Presione <Shift> + [F4] para conectar el punto activo abierto más alto a la izquierda del objeto seleccionado y el punto activo abierto más alto a la derecha del objeto de la izquierda.



Presione la tecla [F5] para conectar el punto activo abierto más alto a la derecha del objeto seleccionado y el punto activo abierto más alto a la izquierda del objeto de la derecha, y siga realizando las conexiones secuenciales de forma automática hasta que no queden puertos abiertos disponibles en ninguno de los objetos. No se realizarán conexiones automáticas en otros objetos.



Presione la tecla <Shift> + [F5] para conectar el punto activo abierto más alto a la izquierda del objeto seleccionado y el punto activo abierto más alto a la derecha del objeto de la izquierda, y siga realizando las conexiones secuenciales de forma automática hasta que no queden puertos abiertos disponibles en ninguno de los objetos. No se realizarán conexiones automáticas encima de los objetos.



Presione la tecla [F8] para borrar todas las líneas conectadas al objeto seleccionado.

NOTA

Cuando se seleccionan varios objetos, estas operaciones son válidas para el primer objeto seleccionado.

NOTA

Estos métodos abreviados pueden modificarse según las necesidades.

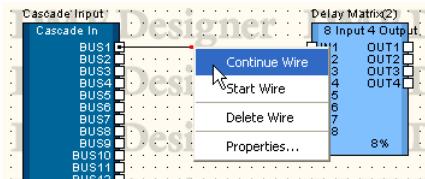
→ Consulte el Capítulo 3 Ventana del Panel Principal, “Teclas de método abreviado” en la página 150.

## ■ Empezar a dibujar desde el punto final/nodo/segmento de línea de una línea existente

Puede dibujar desde el final o un punto intermedio de una línea existente. Si empieza desde un nodo o un segmento de línea, se creará una línea de bifurcación.

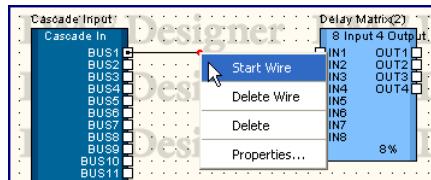
### Método 1 Seguir dibujando desde el punto final de una línea

Para seguir dibujando una línea existente, haga clic con el botón derecho del ratón en el punto final de la línea y haga clic en la opción [Continue Wire] (Continuar línea) del menú contextual mostrado.



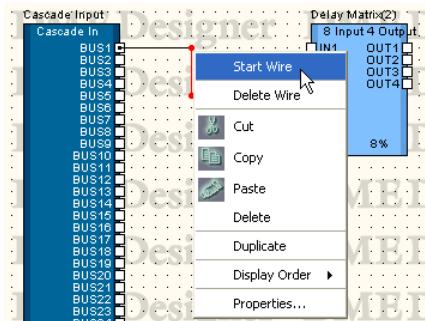
### Método 2 Empezar a dibujar desde un nodo

Haga clic con el botón derecho del ratón en un nodo de línea y haga clic en la opción [Start Wire] (Iniciar línea) del menú mostrado. Puede iniciar una línea de bifurcación desde el nodo en el que hizo clic.



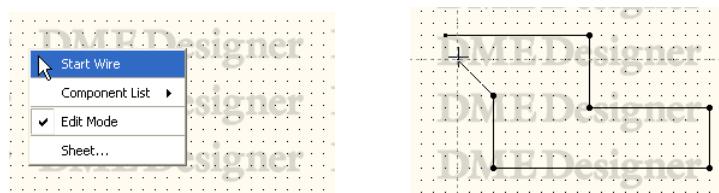
### Método 3 Empezar a dibujar desde un segmento de línea

Haga clic con el botón derecho del ratón en un segmento de línea y haga clic en la opción [Start Wire] (Iniciar línea) del menú mostrado. Se creará un nodo en el punto donde hizo clic con el botón derecho del ratón y podrá iniciar una línea de bifurcación desde ese nodo.



## ■ Dibujar desde cualquier otro punto de la hoja

Haga clic con el botón derecho del ratón en la posición de inicio del dibujo y haga clic en la opción [Start Wire] (Iniciar línea) del menú contextual mostrado. Haga clic en el punto donde se debe curvar la línea y, a continuación, haga doble clic en el punto final para terminar de dibujar.



## ■ Finalizar el dibujo

Cuando se conectan las zonas interactivas o las líneas ya dibujadas, finaliza el dibujo. Para terminar de dibujar sin realizar una conexión a una zona interactiva, utilice uno de los métodos siguientes:

- Haga clic con el botón derecho del ratón
- Haga doble clic
- Presione la tecla <Esc>

El dibujo también finaliza si se activa otra ventana.

## Edición de líneas

Puede eliminar líneas, cambiar las posiciones de los nodos, conectarse a otras líneas y realizar otras operaciones de edición de líneas.

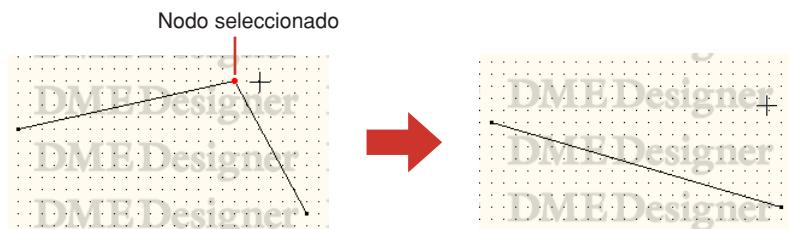
### ■ Eliminar

#### Eliminación de una línea completa

Haga clic con el botón derecho del ratón en la línea y, a continuación, haga clic en la opción [Delete Wire] (Eliminar línea) del menú contextual.

#### Eliminación de nodos

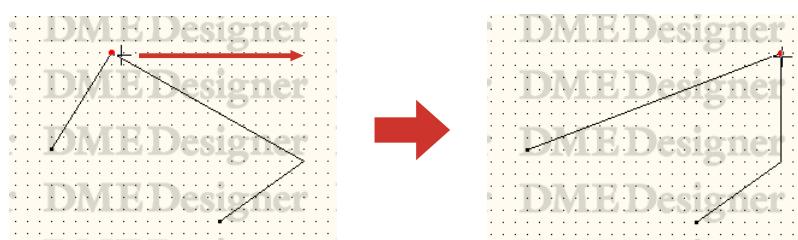
Los nodos se pueden eliminar seleccionándolos y presionando la tecla <Supr>. Los nodos situados a ambos lados del nodo eliminado se conectarán directamente.



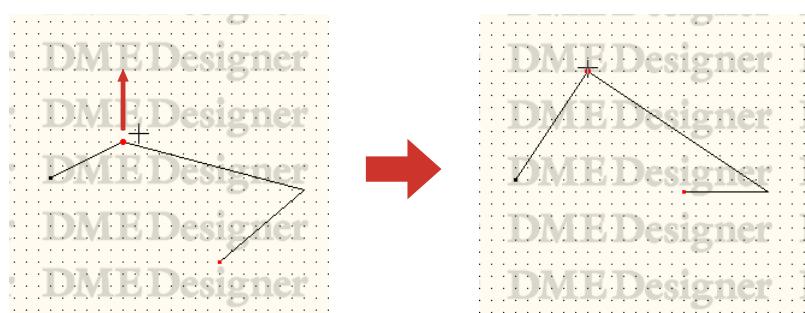
### ■ Edición mediante arrastre

#### Desplazamiento de nodos

Puede desplazar nodos arrastrándolos con el ratón.

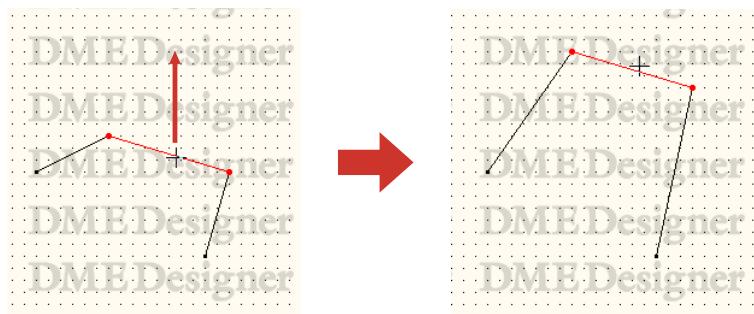


Si selecciona varios nodos y los arrastra con el ratón, podrá desplazar simultáneamente todos los nodos seleccionados.



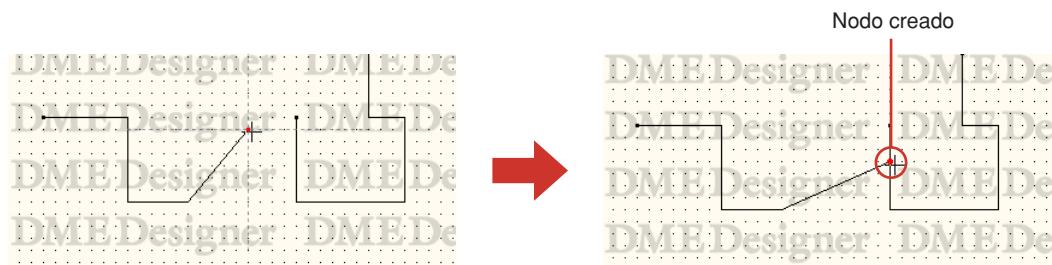
### Desplazamiento de segmentos de línea

Para desplazar un segmento de línea, seleccione los nodos situados a ambos lados del segmento y arrastre uno de ellos.



### ■ Conexión a otras líneas

Si arrastra un nodo y lo coloca sobre otra línea, se conectarán ambos en esa posición. Si lo arrastra a un segmento de línea, se creará un nodo allí.



## Conexión lógica

Una conexión entre una señal de fuente (lado de salida) y una señal de destino (lado de entrada) se denomina “**conexión lógica**”. Si existe una conexión lógica en una configuración, se conectará la señal de hardware real. Una línea puede realizar una conexión lógica.

Las conexiones lógicas sólo son posibles en las ventanas Configuration y User Module. En las ventanas Area o Zone se pueden dibujar líneas que sólo se pueden visualizar. En las ventanas Configuration y User Module también se pueden dibujar líneas que sólo se pueden visualizar.

Ventana	Línea
Ventana Area	Dibujar sólo para visualizar
Ventana Zone	Dibujar sólo para visualizar
Ventana Configuration	Conexión lógica y dibujar sólo para visualizar
Ventana User Module	Conexión lógica y dibujar sólo para visualizar

### ■ Situaciones en las que no se crea una conexión lógica

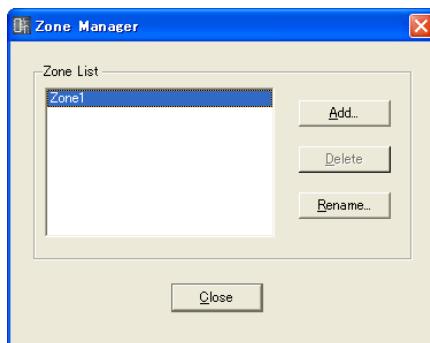
- Ambos lados son señales de fuente (lado de salida)
- Ambos lados son señales de destino (lado de entrada)
- Se conectan dos señales de fuente (lado de salida) a un destino
- Hay dos señales de destino (lado de entrada) y la línea no está conectada a una señal de fuente (lado de salida)

# Cómo agregar, eliminar y cambiar el nombre de una zona

Un área incluye al menos una zona. En la ventana Area predeterminada, esa zona se denominará [Zone1]. En un área se pueden disponer varias zonas.

Cuando se hace clic en el comando [Zone Manager] (Zona) del menú [Tools] (Herramientas), aparece el cuadro de diálogo “Zone”, en el que puede agregar, eliminar o cambiar el nombre de una zona.

## Cuadro de diálogo “Zone Manager”



### Zone List (Lista de zonas)

Muestra una lista de las zonas incluidas en el proyecto. Para cambiar los ajustes de una zona, selecciónela haciendo clic en la misma en la lista.

### Botón [Add] (Agregar)

Añade una zona. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Please enter new name” (Introduzca un nombre nuevo). Introduzca un nombre nuevo y haga clic en [OK]. Se agregará una zona.



### Botón [Delete] (Eliminar)

Elimina la zona seleccionada en la lista. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Are you sure?” (¿Está seguro?). Haga clic en el botón [OK] para eliminar la zona. Haga clic en el botón [Cancel] (Cancelar) para cancelar la eliminación.



### NOTA

---

Se necesita una zona como mínimo. Si sólo queda una zona, no se podrá eliminar.

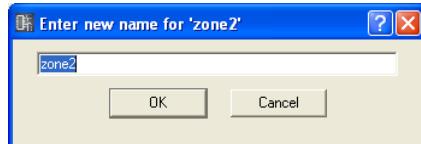
---

### Botón [Rename] (Cambiar nombre)

Cambia el nombre de la zona seleccionada en la lista. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Enter new name for the current zone name” (Introduzca un nombre nuevo para la zona actual). Introduzca un nombre para la zona y haga clic en el botón [OK].

#### NOTA

El nombre actual de la zona cuyo nombre está cambiando aparece en el cuadro “Current Zone Name” (Nombre actual de la zona) del mensaje “Enter new name for current zone name”.



### Botón [Close] (Cerrar)

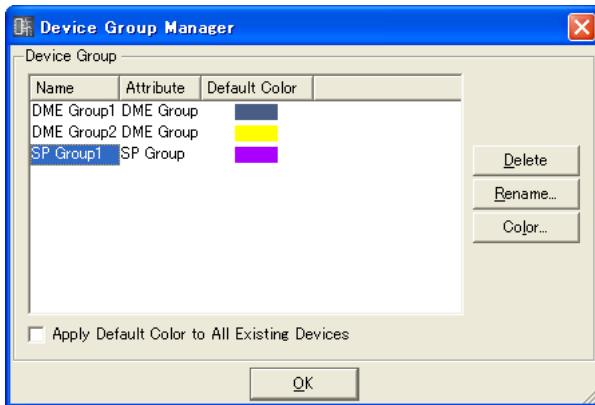
Cierra el cuadro de diálogo “Zone Manager” (Zona).

# Cambio de grupos de dispositivos

Una zona puede incluir hasta 32 grupos de dispositivos y todos los dispositivos pertenecerán a uno de estos grupos.

Haga clic en [Device Group Manager] en el menú [Tools] para abrir la ventana “Device Group Manager”, mediante la cual se pueden cambiar los grupos de dispositivos según sea necesario.

## Ventana “Device Group Manager”



### Device Group

Todos los grupos de dispositivos de la zona que se van a editar aparecen en la lista. Haga clic en un grupo de dispositivos a fin de seleccionarlo para su edición.

- **Name**

Nombre del grupo de dispositivos.

- **Atribute (atributo)**

Tipo de grupo de dispositivos.

- **Default Color (color predeterminado)**

Color predeterminado de los dispositivos que se añaden al grupo.

- **Botón [Delete] (Eliminar)**

Elimina el grupo de dispositivos actualmente seleccionado en la lista. Aparecerá el cuadro de confirmación “Are you sure?” (¿Está seguro de ...) cuando se hace clic en este botón. El grupo de dispositivos seleccionado se eliminará al hacer clic en el botón [OK]. Haga clic en el botón [Cancel] para interrumpir la operación de eliminación.



### NOTA

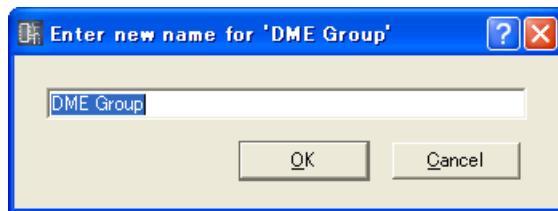
Los grupos de dispositivos no se pueden eliminar cuando incluyen dispositivos asignados.

**Botón [Rename] (Cambiar nombre)**

Cambia el nombre del grupo de dispositivos actualmente seleccionado en la lista. Aparecerá la ventana “Enter new name for current device group” (nombre actual del grupo de dispositivos) cuando se hace clic en este botón. Introduzca otro nombre para el grupo de dispositivos y haga clic en el botón [OK].

**NOTA**

El nombre actual del grupo de dispositivos seleccionado aparecerá en la ventana de introducción de nombres, en lugar del “grupo de dispositivos actual” en el nombre de ventana “Enter new name for current device group”.

**Botón [Color]**

Especifica el color predeterminado de los nuevos dispositivos añadidos al grupo de dispositivos actualmente seleccionado. La ventana “Select Color” (seleccionar color) aparecerá al hacer clic en este botón.

Consulte “Ventana Select Color (seleccionar color)” en la [página 252](#) para obtener más información sobre la ventana “Select Color”.

**Aplicación del color predeterminado a todos los dispositivos existentes**

Cuando se activa, el color de todos los dispositivos existentes cambia según corresponda al editar el color del dispositivo predeterminado inicial.

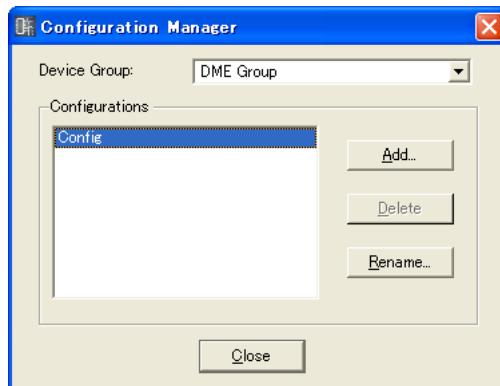
**Botón [OK]**

Cierra la ventana “Device Group Manager”.

# Cómo añadir, eliminar y cambiar el nombre de una configuración

Un grupo de dispositivos incluye al menos una configuración y se pueden añadir otras si se necesita. Cuando se hace clic en el comando [Configuration Manager] del menú [Tools], aparece el cuadro de diálogo “Configuration Manager”, en el que puede añadir, eliminar o cambiar el nombre de una configuración.

## Cuadro de diálogo “Configuration Manager”



### Device Group

Seleccione el grupo de dispositivos de la lista que se va a editar.

### Configurations (Configuraciones)

Muestra las configuraciones incluidas en el grupo de dispositivos que se está editando. Para cambiar los ajustes de una configuración, selecciónela haciendo clic en la misma en la lista.

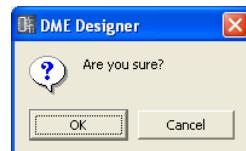
### Botón [Add] (Agregar)

Añade una configuración. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Please enter new name” (Introduzca un nombre nuevo). Introduzca un nombre para la configuración y haga clic en [OK]. Se agregará una configuración.



### Botón [Delete] (Eliminar)

Elimina la configuración seleccionada en la lista. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Are you sure?” (¿Está seguro?). Haga clic en el botón [OK] para eliminar la configuración. Haga clic en el botón [Cancel] (Cancelar) para cancelar la eliminación.



### NOTA

---

Se necesita una configuración como mínimo. Si sólo queda una configuración, no se podrá eliminar.

---

### Botón [Rename] (Cambiar nombre)

Cambia el nombre de la configuración seleccionada en la lista. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Enter new name for the current configuration” (Introduzca un nombre nuevo para la configuración actual). Introduzca un nombre para la configuración y haga clic en el botón [OK].

#### NOTA

El nombre actual de la configuración cuyo nombre está cambiando aparece en el cuadro “Current Configuration Name” (Nombre actual de la configuración) del mensaje “Enter new name for current configuration name”.



### Botón [Close] (Cerrar)

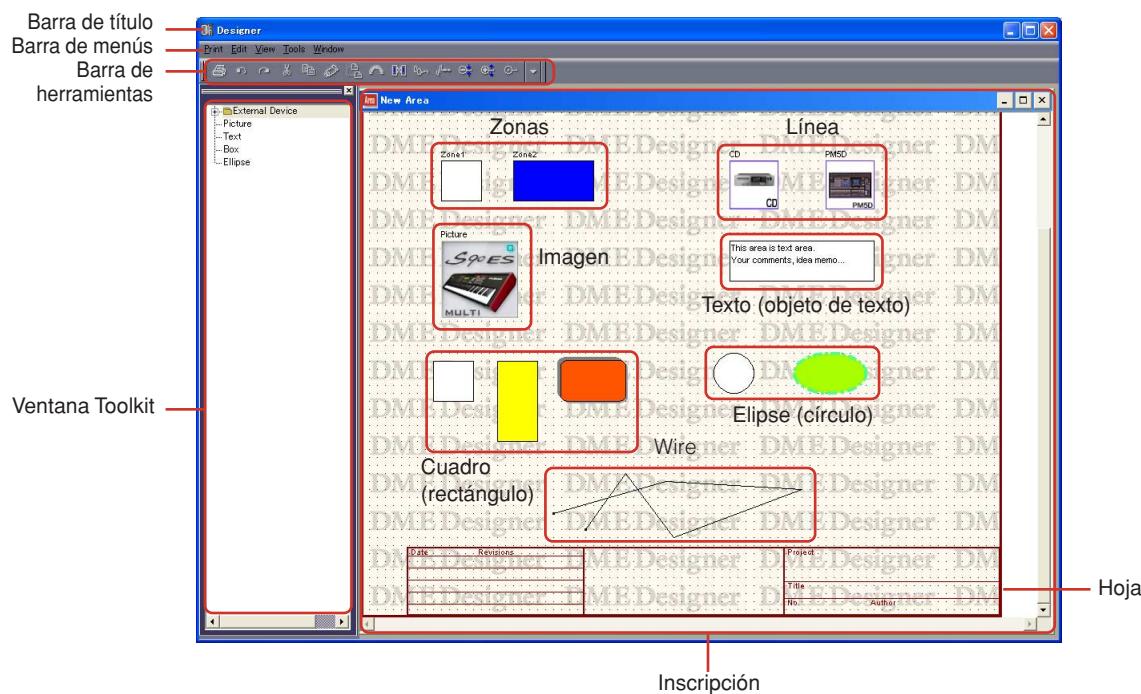
Cierra el cuadro de diálogo “Configuration Manager”.

# Area Window (Ventana Area)

Las áreas se diseñan en la ventana Area, disponiendo los objetos en una hoja de diseño. La ventana Area se activa cuando se hace clic en "Area" en la ventana Navigator. También se puede abrir la ventana Area mediante el comando [Area] del menú [View] (Ver).

En la ventana Area se pueden disponer los siguientes objetos:

- Zona
- Dispositivo externo
- Imagen
- Texto
- Cuadro
- Elipse
- Línea
- Inscripción



## ■ Barra de título

Puede mover las ventanas arrastrando la barra de título.

## ■ Zona

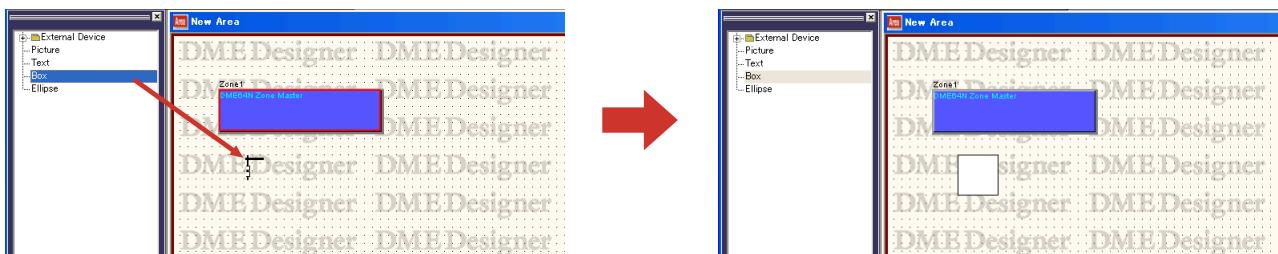
Las zonas se añaden y se eliminan mediante el cuadro de diálogo "Zone Manager" (Administrador de zonas). No es posible realizar operaciones como eliminar, cortar o copiar. En la ventana Area puede cambiar la posición y el diseño de los objetos de una zona. Haga doble clic para abrir una ventana Zone.

## ■ Objetos

Puede realizar operaciones de edición como disponer, cortar, copiar, pegar, eliminar y mover con todos los objetos excepto las zonas y las leyendas.

## Disposición de objetos

Todos los objetos, excepto las zonas y las leyendas, se pueden colocar en la ventana arrastrándolos desde la ventana Toolkit. También puede colocar los objetos haciendo doble clic en los mismos en la ventana Toolkit. Puede mostrar la [Area Parts List] (Lista de partes del área) en el menú [Tools] o en el menú contextual que aparece cuando se hace clic con el botón derecho del ratón en la hoja.



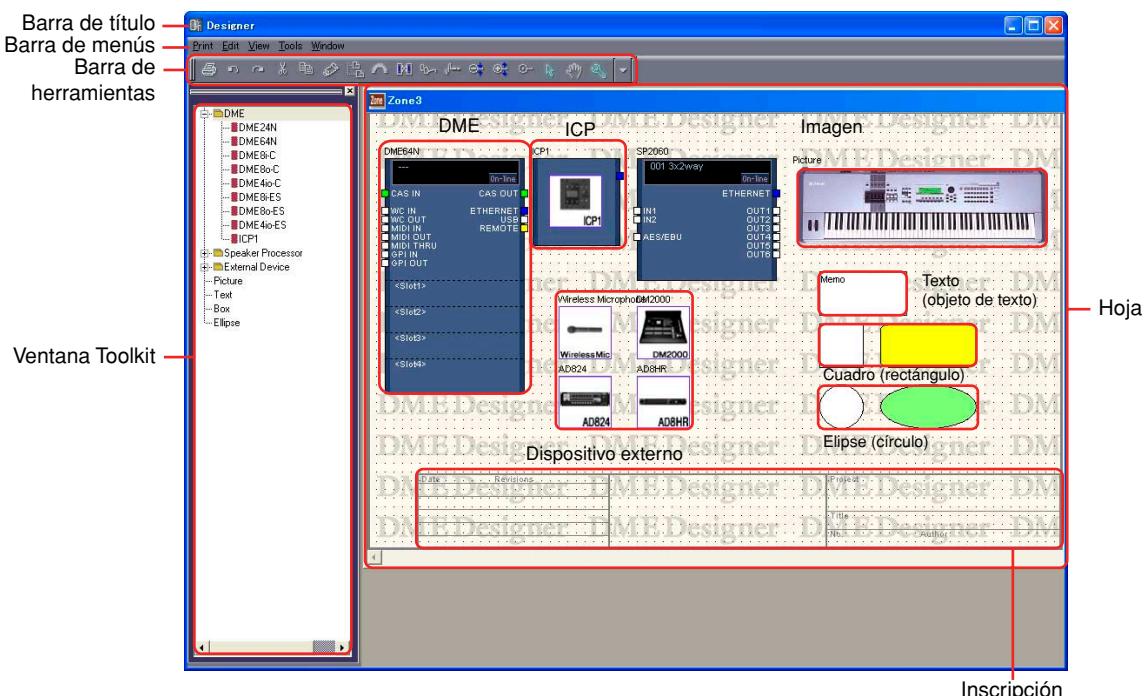
## Zone Window (Ventana Zone)

En la ventana Zone, la configuración de la zona se diseña disponiendo los dispositivos de la zona en una hoja de diseño. Se puede crear una configuración de zona que sea idéntica a la disposición de hardware real.

Para mostrar la ventana Zone, haga doble clic en la ventana Area. Cuando hace clic en una configuración en la ventana Navigator, se activa.

En la ventana Zone se pueden disponer los siguientes objetos:

- DME
- ICP
- Dispositivo externo
- Imagen
- Texto
- Cuadro
- Elipse (círculo)
- Inscripción



## ■ Barra de título

Muestra el nombre de la zona que aparece en el cuadro de diálogo “Zone Manager” (Administrador de zonas). En un proyecto recién creado siempre hay una zona denominada [Zone 1].

## ■ Configuración

Puede crear varias configuraciones en una zona, pero no se pueden disponer en la ventana Zone. Los dispositivos se pueden organizar en la ventana Zone común a varias configuraciones. Para cambiar de configuración, haga clic en la configuración deseada en la ventana Navigator. Puede agregar, eliminar y cambiar el nombre de las configuraciones en el cuadro de diálogo “Configuration Manager” (Administrador de configuraciones).

## ■ Objetos

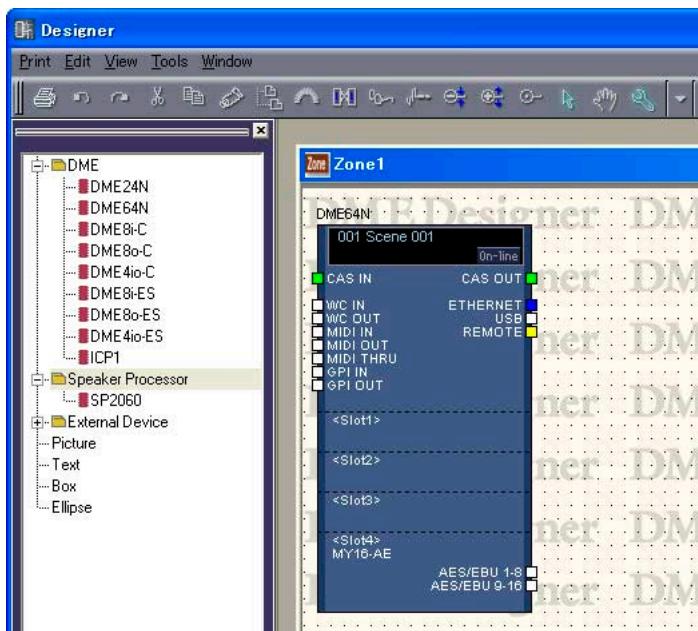
Puede realizar operaciones de edición como colocar, cortar, copiar, pegar, eliminar y mover con los dispositivos y las formas. Si hace doble clic en un dispositivo dispuesto en la ventana, se abrirá una ventana o un cuadro de diálogo Configuration.

Dispositivo	Acción cuando se hace doble clic
DME	Muestra la ventana Configuration.
ICP	Muestra el cuadro de diálogo “Control Panel Properties” (Propiedades del panel de control).
Dispositivo externo	Abre la aplicación externa vinculada al dispositivo.

## Disposición de objetos

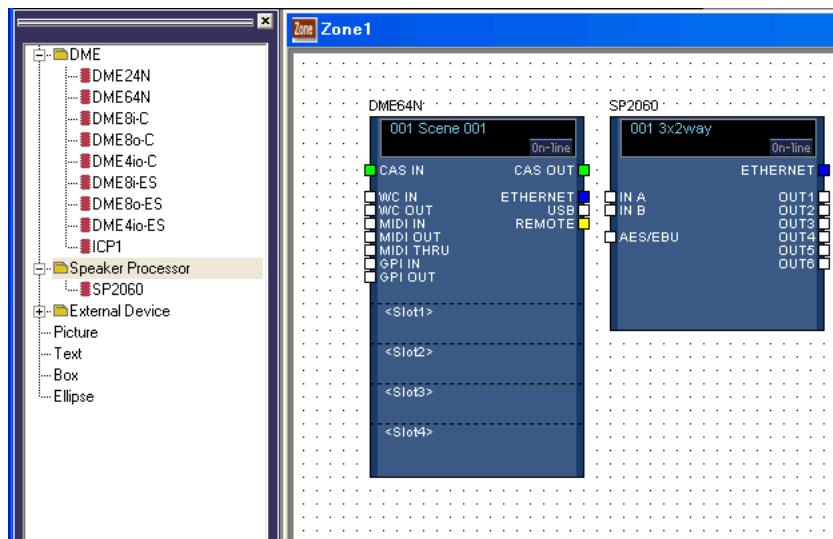
Puede colocar los objetos arrastrándolos desde la ventana Toolkit. También puede colocar los objetos haciendo doble clic en los mismos en la ventana Toolkit. Los mismos objetos se muestran en el submenú [Device List] (Lista de dispositivos) del menú contextual que aparece cuando se hace clic con el botón derecho del ratón en el menú [Tools] o en la hoja.

Para obtener información sobre el submenú “Device List”, consulte la [página 189](#).



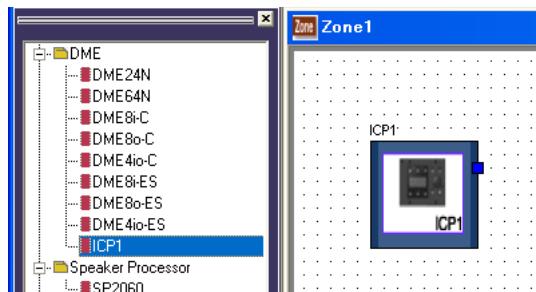
## Colocación de DME o SP2060

En la ventana Toolkit, los iconos [DME24N], [DME64N], [DME8i-C], [DME8o-C], [DME4io-C], [DME8i-ES], [DME8o-ES] y [DME4io-ES] se encuentran en la carpeta [DME] y se coloca un ícono [SP2060] en la carpeta [Speaker Processor]. Estos iconos se pueden arrastrar a la ventana de zona.

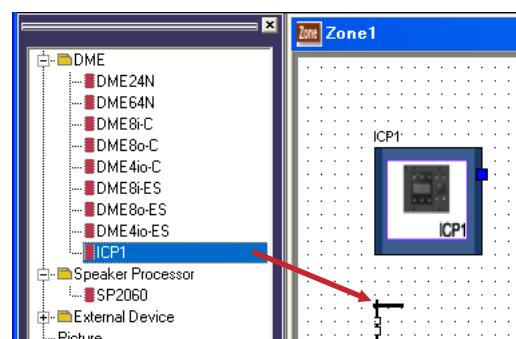


## ■ Colocación de ICP

Como ocurre con la unidad DME o SP2060, para colocar un ICP consiste en arrastrar el ícono desde la ventana Toolkit. Si una configuración de hardware contiene varios ICP, cree un número equivalente de objetos ICP.



En la ventana Toolkit, los iconos [ICP1] se encuentran en la carpeta [ICP1]. Estos iconos se pueden arrastrar a la ventana de zona.

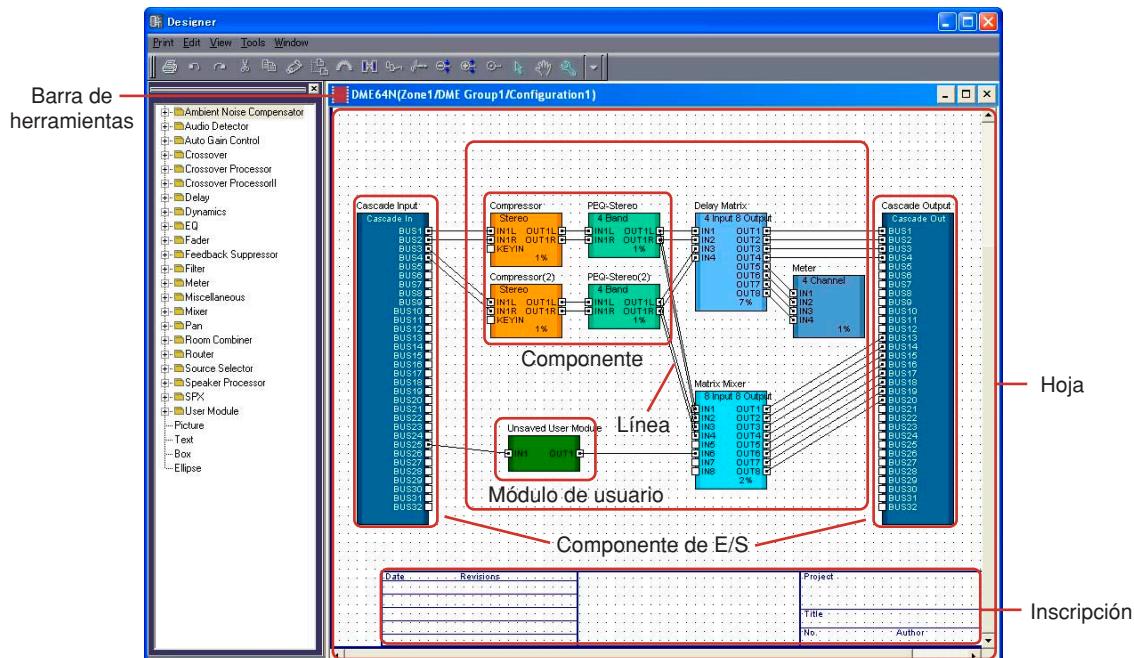


# Configuration Window (Ventana Configuration)

La ventana Configuration se utiliza para disponer los componentes en la hoja y para realizar conexiones lógicas. Aparece cuando se hace doble clic en una unidad DME o SP2060.

## NOTA

Las configuraciones de SP2060 no se pueden editar.



## ■ Barra de título

Muestra “Nombre de dispositivo (nombre de zona/nombre de grupo de dispositivos/nombre de configuración)”. La ventana de configuración que utiliza Configuration1 para un dispositivo DME64N colocado en Device Group1 de Zone1 será “DME64N(Zone1/DME Group1/Configuration1)”. El nombre del dispositivo se ajusta en las propiedades del dispositivo colocado en la ventana Zone.

## ■ Objetos

En la ventana Configuration se disponen objetos como componentes, módulos de usuario y formas.

Al hacer doble clic en un componente situado en la ventana, se abrirá el editor especificado en “Double Click Action” en “User Module Properties”.

## ■ Componente de E/S

Dependiendo de los ajustes de la unidad DME colocada en la ventana Zone, los componentes de E/S se colocarán o agregarán automáticamente.

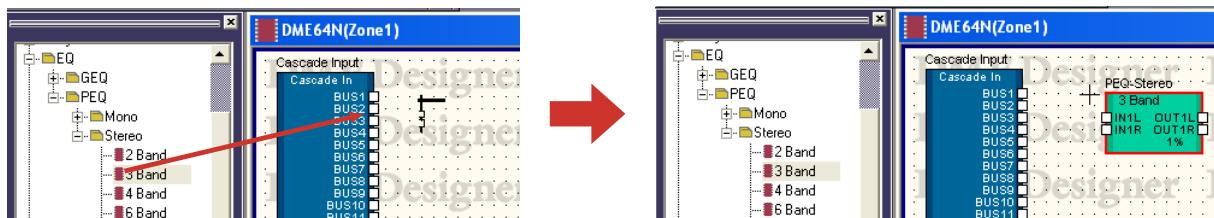
- Los componentes de E/S se pueden disponer en la ventana de configuración del DME24N, DME Satellite y SP2060.
- Cuando la opción “Show Cascade Port” (Mostrar puerto en cascada) está activada en el cuadro de diálogo “DME Device Properties” (Propiedades del dispositivo DME) del DME64N, se añade automáticamente la E/S en cascada.
- Cuando se ajusta una ranura en las propiedades de una unidad DME colocada en la ventana Zone, se agrega automáticamente la E/S de la ranura.

No es posible realizar operaciones de edición como cortar/copiar/pegar/duplicar con los componentes de E/S, la E/S de una ranura y la E/S en cascada.

## Colocación de componentes

Puede colocar los objetos arrastrándolos desde la ventana Toolkit. También puede colocar los objetos haciendo doble clic en los mismos en la ventana Toolkit. Los mismos objetos se muestran en el submenú [Component List] del menú [Tools] o en el menú contextual que aparece cuando se hace clic con el botón derecho del ratón en la hoja.

Para obtener información sobre el submenú [Component List] (Lista de componentes) de la ventana Configuration, consulte la [página 189](#).



### NOTA

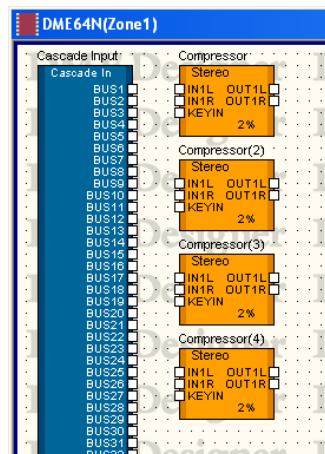
Los componentes que se pueden colocar en la ventana de configuración varían según el tipo de dispositivo. Para obtener más detalles, consulte "Lista de componentes" en la [página 358](#).

### NOTA

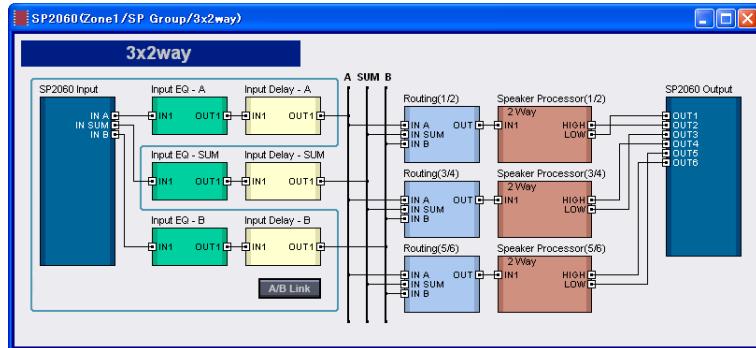
Si los componentes [Matrix Mixer 64 input 64 output] (Mezclador de matrices entrada 64 salida 64) o [Matrix Mixer 64 input 32 output] (Mezclador de matrices entrada 64 salida 32) están colocados en la ventana de configuración del DME64N, no podrá utilizar otros componentes, aunque la ventana no llegue al 100%. Los componentes [Matrix Mixer 64 input 64 output] o [Matrix Mixer 64 input 32 output] no se pueden utilizar en el DME24N y DME Satellite.

## ■ Disposición de una serie de componentes del mismo tipo

Puede disponer una serie de componentes del mismo tipo. Si existen dos o más componentes del mismo tipo, se adjuntarán números a sus nombres de la siguiente manera: "Compressor (2)", "Compressor (3)", etc. Los diversos componentes colocados en la configuración son independientes y es posible ajustar diferentes parámetros para cada uno de ellos.



## ■ Ventana de configuración de SP2060



### Botón [Input A/B Link] (enlace de entrada A/B)

Aunque las configuraciones de SP2060 no se pueden editar, es posible cambiar el estado de [Input A/B Link]. Al hacer clic en este botón de forma alterna, se activa y desactiva el enlace de entrada A/B. Cuando se activa, los parámetros del nivel de entrada, el EQ y el componente de retraso se copian de la entrada A a la B y quedan enlazados en lo sucesivo.

## Monitor de sonda

El monitor de sonda es una función que le permite monitorizar los puertos de salida de la configuración mediante unos auriculares. Puede activar o desactivar la opción [Probe Monitor] (Monitor de sonda) en el menú [Tools] o mediante el botón [Probe Monitor] de la barra de herramientas. El monitor de sonda puede estar activado o desactivado para cada unidad DME64N/24N.

El monitor de sonda sólo se puede utilizar cuando la unidad DME64N/24N está en línea y la ventana Configuration o el módulo de usuario está activo.

### NOTA

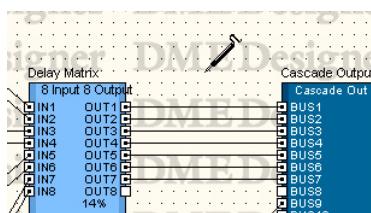
DME Satellite y SP2060 no admiten el monitor de sonda.

## ■ Procedimiento para utilizar el monitor de sonda

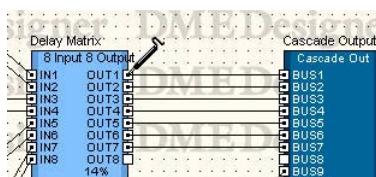
### 1 Active el monitor de sonda (ON).

Haga clic en la opción [Probe Monitor] del menú [Tools] (Herramientas) o en el botón [Probe Monitor] de la barra de herramientas.

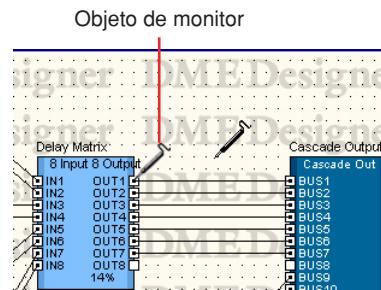
Cambiará la forma del puntero del ratón.



### 2 Haga clic en el puerto de salida que deseé monitorizar.



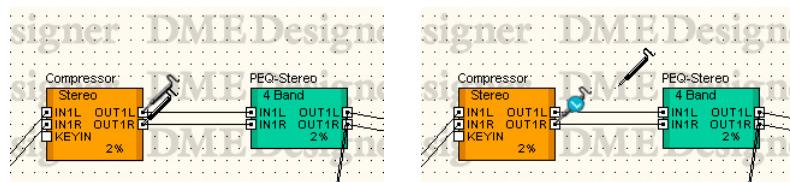
Se seleccionará el puerto de salida en el que ha hecho clic y comenzará la monitorización.



Si hace clic en otro puerto de salida, cambiará la ubicación monitorizada.

## ■ Selección de canal izquierdo/derecho

Para monitorizar simultáneamente los canales izquierdo y derecho, presione la tecla <Mayús> y haga clic en el canal izquierdo, y repita el procedimiento para el canal derecho.



## ■ Cómo salir del monitor de sonda

Haga clic en la opción [Probe Monitor] del menú [Tools] (Herramientas) o en el botón [Probe Monitor] de la barra de herramientas para desactivar el monitor de sonda. Cuando se desactiva el monitor de sonda, el puntero del ratón recupera su forma normal.

## ■ Monitorización en ocasiones sucesivas

El software recuerda la ubicación que se estaba monitorizando, aunque el monitor de sonda esté desactivado. La próxima vez que se active el monitor de sonda, se seleccionará la ubicación que se estaba monitorizando anteriormente.

### NOTA

Cuando se pasa al modo fuera de línea, se desactiva la supervisión de sonda y el punto de monitor no se restaurará al cambiar al modo en línea de nuevo.

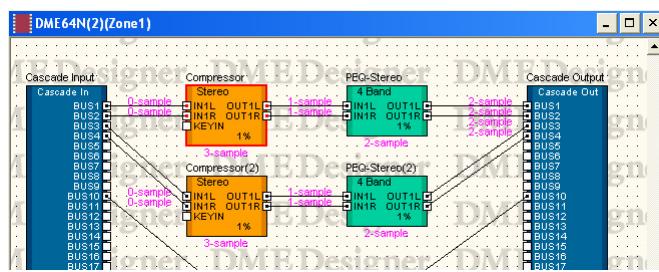
## Show Signal Delay (valor de presentación de retardo)

La señal sufrirá un retardo según el tiempo de procesamiento del procesador de audio. El comando [Show Signal Delay] del menú [Tools] calcula un valor de retardo del componente y lo muestra. Al seleccionar este comando se activa o desactiva la presentación del valor del retardo. La marca se ilumina cuando la visualización está activada.

Si está activado se compila la configuración para obtener el valor del retardo que se muestra para los componentes y las líneas. El valor de retardo que se obtiene tras la compilación se mantiene válido hasta que se edita la configuración. Las unidades de muestra se utilizan para mostrar el valor del retardo.

Se enlaza con el botón [Show Signal Delay] de la barra de herramientas.

Los valores de ON y de OFF de [Show Signal Display] se guardan para cada ventana de configuración. Cambiar la configuración de ON y OFF en otra ventana de configuración no tiene efecto en la ventana actual. Si edita la configuración mientras [Show Signal Delay] está activado, se desactivará automáticamente.



Al activar [Show Signal Delay], el valor de retardo aparece sobre el objeto.

Los valores de retardo de los componentes y de los componentes de E/S se muestran en la parte inferior central del objeto.



Los valores de retardo para cables se muestran junto al puerto de entrada del objeto conectado.

### NOTA

Los valores de retardo de los componentes SPX varían en función del estado Bypass activado o desactivado, debido a que los componentes SPX agregan la señal de efecto a la señal original. Cuando [Show Signal Delay] está activado, se mostrará el valor de retardo del estado Bypass activado.

### NOTA

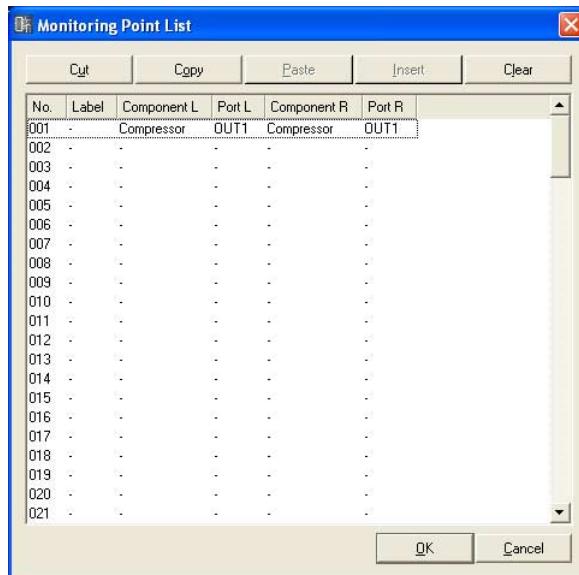
Los valores de retardo de los componentes del reproductor de archivos Wav se muestran para las entradas externas. Los valores de retardo de los archivos Wav locales no se pueden mostrar.

## Lista de puntos de monitorización

Cuando se hace clic en el comando [Monitoring Point List] del menú [Tools], aparece el cuadro de diálogo “Monitoring Point List”. Aquí puede registrar o modificar los puntos para monitorizar con auriculares.

### NOTA

Los puntos de monitorización sólo los pueden modificar los usuarios que tengan activada la casilla de seguridad [Edit].



### ■ Botón [Cut] (cortar)

Corta la información del punto de monitorización seleccionado. Cuando se corta la información del punto de monitorización, la información situada debajo de ese punto se mueve hacia arriba.

### ■ Botón [Copy] (copiar)

Copia la información del punto de monitorización seleccionado.

### ■ Botón [Paste] (pegar)

Pega la información del punto de monitorización en la línea seleccionada.

### ■ Botón [Insert] (insertar)

La información del punto de monitorización copiada se inserta en el punto seleccionado.

### ■ Botón [Clear] (borrar)

Elimina la información del punto de monitorización seleccionado.

## ■ Lista de puntos de monitorización

Muestra la información del punto de monitorización y permite modificarla.

### [No.] (número)

Muestra los números de los puntos de enlace del monitor. Los números se asignan en orden empezando por arriba.

### [Label] (etiqueta)

Muestra los nombres de los puntos de monitorización y permite modificarlos. Al hacer clic aquí se selecciona el texto. Ahora puede escribir un nombre nuevo.

### [Component L] (componente izquierdo)

Establece el punto de monitorización del componente del canal izquierdo (L). Al hacer clic aquí se muestra una lista de los componentes dispuestos en la ventana de configuración activa. Entonces podrá seleccionar los componentes que desea monitorizar.

#### NOTA

También se mostrarán en la lista los componentes dispuestos en los módulos de usuario Sin embargo, no se mostrarán los componentes de los módulos de usuario en los que haya establecido la seguridad.

### [Port L] (puerto izquierdo)

Establece el punto de monitorización del puerto del canal izquierdo (L). Al hacer clic aquí se muestra una lista de los puertos del componente seleccionado en el campo [Component L]. Haga clic en el puerto que desee monitorizar.

#### NOTA

Si hace clic en un puerto en la ventana de diseño mientras se está mostrando el cuadro de diálogo "Monitoring Point List", el puerto se registrará en el punto de monitorización de la fila que esté seleccionada. Si registra los puntos de monitorización como estéreo, haga clic en un puerto mientras mantiene presionada la tecla <Mayús> para registrar los elementos Component L y Port L y, a continuación, haga clic en un puerto otra vez manteniendo presionada la tecla <Mayús> para registrar Component R y Port R. Si va a establecer la etiqueta automáticamente, haga clic en un puerto mientras mantiene pulsada la tecla <Ctrl> para asignar el nombre de componente y el nombre de puerto a la etiqueta.

### [Component R] (componente derecho)

Establece el punto de monitorización del componente del canal derecho (R). Al hacer clic aquí se muestra una lista de los componentes dispuestos en la ventana de configuración activa. Entonces podrá seleccionar los componentes que desea monitorizar.

#### NOTA

También se mostrarán en la lista los componentes dispuestos en los módulos de usuario Sin embargo, no se mostrarán los componentes de los módulos de usuario en los que haya establecido la seguridad.

### [Port R] (puerto derecho)

Establece el punto de monitorización del puerto del canal derecho (R). Al hacer clic aquí se muestra una lista de los puertos del componente seleccionado en el campo [Component R]. Haga clic en el puerto que desee monitorizar.

## ■ Botón [OK]

Actualiza los valores y cierra el cuadro de diálogo.

## ■ Botón [Cancel]

Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

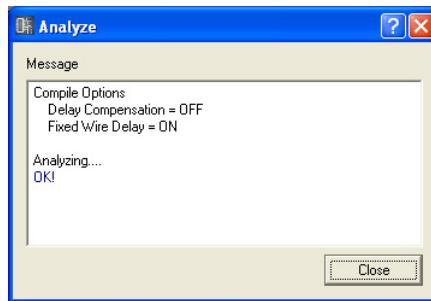
## Analyze (análisis de configuración)

Cuando se hace clic en el comando [Analyze] del menú [Tools], o en el botón [Analyze] de la barra de herramientas, aparece el cuadro de diálogo “Analyze”. Las conexiones de línea de la ventana de configuración activa actualmente se analizan y los resultados se muestran en el cuadro de diálogo “Analyze”.

Debido a que esta función le permite asegurarse de que no hay problemas con la disposición de componentes ni con las líneas sin conectar la unidad DME, resulta útil para eliminar los errores del compilador antes de ejecutar la sincronización.

### NOTA

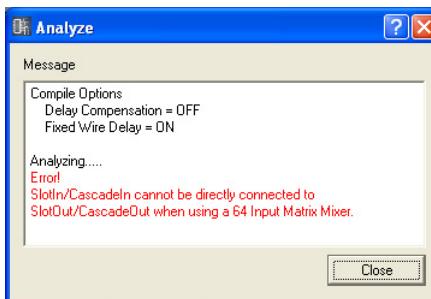
El comando [Analyze] del menú [Tools] se puede seleccionar sólo cuando hay activa una ventana de configuración.



### ■ Cuadro de mensaje

Muestra el progreso de la operación de análisis. Los resultados se muestran cuando finaliza el análisis.

Si durante el análisis se detectan errores, se mostrarán de la forma que se indica a continuación.



### ■ Botón [Close] (cerrar)

Cierra el cuadro de diálogo.

# User Module (Módulo de usuario)

## Módulos de usuario

Un módulo que se trata como un único componente y que combina una serie de otros componentes se denomina “**módulo de usuario**”. Un módulo de usuario se puede disponer en la ventana Configuration como cualquier otro componente. La edición de un módulo de usuario consiste en colocar el componente y realizar conexiones lógicas con líneas, de la misma manera que se hace con las configuraciones.

Los módulos de usuario guardados se muestran en la ventana Toolkit y se pueden utilizar como plantilla. Los módulos de usuario se guardan en archivos de proyecto, pero las plantillas de los módulos de usuario también se pueden exportar como archivos y se pueden utilizar en otros proyectos.

Se creará una carpeta “UserModule” en la carpeta especificada en [Contents Folder] (Carpeta de contenido) en el cuadro de diálogo “Preferences” (Preferencias) de la ventana del panel principal. Los módulos de usuario se guardarán ahí.

Para obtener más información sobre la ventana de control del módulo de usuario, consulte “Editor de módulos de usuario” en la [página 316](#).

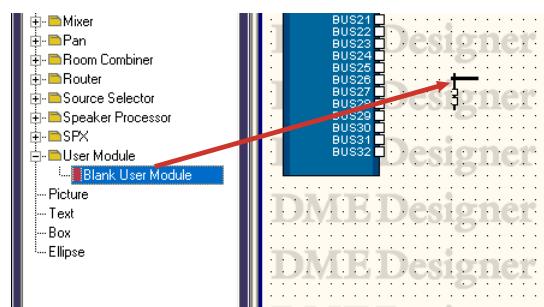
### NOTA

El cuadro de diálogo “Preferences” del menú del panel principal se muestra mediante la opción [Preference] del menú [File] (Archivo).

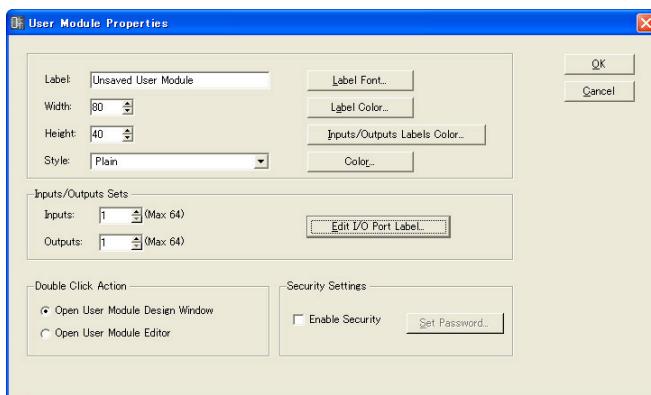
## Creación de módulos de usuario

Cuando se coloca un módulo de usuario en blanco en la ventana Configuration, se crea un nuevo módulo de usuario. Cuando se guarde el proyecto, los módulos de usuario también se guardarán en el archivo de proyecto.

- 1** Active la ventana Configuration.
- 2** Haga clic en el símbolo [+] que aparece al lado de [User Module] en la ventana Toolkit.  
Aparecerán los elementos que se encuentran un nivel por debajo de la carpeta [User Module].
- 3** Arrastre el [Blank User Module] (Módulo de usuario en blanco) a la ventana Configuration.



Cuando suelte el botón del ratón en la ubicación donde desea colocar el módulo de usuario, aparecerá el cuadro de diálogo “User Module Properties” (Propiedades de módulo de usuario).

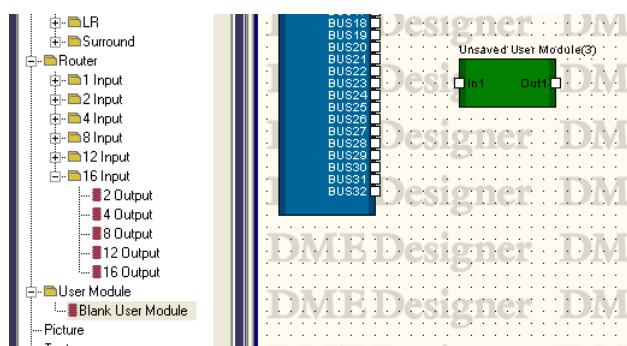


#### 4 Aquí puede ajustar las propiedades de los objetos.

[Inputs/Outputs Sets] (Conjuntos de entradas/salidas) se ajusta a 1. Ajuste el número de puertos deseado.

#### 5 Haga clic en el botón [OK].

Se creará un módulo de usuario y se colocará en la ventana Configuration.



Las propiedades del módulo de usuario también se podrán modificar más adelante. Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo “User Module Properties”, consulte “User Module (Módulo de usuario)” en la [página 230](#).

### Cómo guardar módulos de usuario

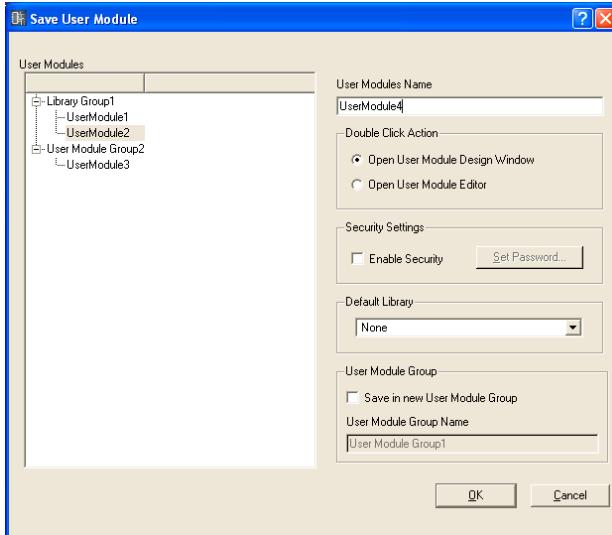
Cuando los módulos de usuario se guardan con el comando [Save User Module] (Guardar módulo de usuario), se muestran debajo de [User Module] (Módulo de usuario) en la ventana Toolkit (Kit de herramientas) y se pueden usar como plantillas.

- Los módulos de usuario colocados en la ventana de configuración se pueden guardar con archivos de proyecto, pero las plantillas de módulo de usuario se guardan como archivos en una carpeta específica del ordenador.
- Las plantillas de módulo de usuario se pueden exportar e importar como archivos de plantilla de módulo de usuario. El archivo de exportación incluye datos de cableado/conexión del componente, biblioteca y datos del editor de módulos.
- Si una plantilla de módulo de usuario se coloca en la ventana de configuración y después se edita y guarda con un archivo de proyecto, la plantilla no se modificará. Con el comando [Save User Module] puede sobrescribir la plantilla original o guardarla con un nuevo nombre.
- Los módulos de usuario creados a partir de plantillas utilizan la misma biblioteca que la plantilla original. Las plantillas de módulo de usuario que utilizan la misma biblioteca se clasifican un “grupo de módulos de usuario”. Las plantillas de módulo de usuario se muestran en el grupo adecuado en cada ventana.
- Si se abre un proyecto en un ordenador distinto, sólo volverán a aparecer los módulos de usuario colocados en la ventana de configuración. Exporte e importe los datos como un archivo único de DME Designer para reproducir también las plantillas de módulo de usuario.

#### NOTA

Los enlaces de parámetro (enlaces locales) y los enlaces de componente se guardan como módulos de usuario.

Guarde el módulo de usuario mediante el comando [Save User Module] del menú [Tools]. El comando [Save User Module] sólo se puede utilizar cuando se ha seleccionado un módulo de usuario en la ventana Configuration. Cuando se selecciona el comando aparece el cuadro de diálogo “Save User Module”. Introduzca un nombre para el módulo de usuario y haga clic en el botón [OK].



Ajuste las opciones [Double Click Action] (Acción de doble clic), [Security Settings] (Ajustes de seguridad), [Default Library] (Biblioteca predeterminada) y [User Module Group] (Grupo de módulos de usuario) en la parte derecha del cuadro de diálogo “Save User Module” (Guardar módulo de usuario).

Corresponden a las mismas opciones del cuadro de diálogo “User Module Properties” (Propiedades de módulo de usuario). Si se guarda con ajustes diferentes de los del cuadro de diálogo “User Module Properties”, los ajustes guardados se aplican de inmediato.

## ■ Double Click Action (Doble clic)

Ajuste inicial de la ventana que se abre cuando hace doble clic en un módulo de usuario colocado en el editor de componentes.

**[Open User Module Design Window]** (Abrir ventana de diseño de módulos de usuario)  
Abre User Module Design Window.

**[Open User Module Editor]** (Abrir editor de módulos de usuario)  
Abre el editor de módulos de usuario.

## ■ Security Settings (Ajustes de seguridad)

Ajuste inicial de la seguridad del módulo de usuario.

### [Enable Security] (Activar seguridad)

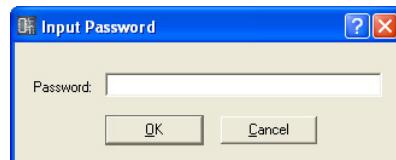
Activa la seguridad del módulo de usuario.

Cuando se selecciona esta opción aparece el cuadro de diálogo “Set Password” (Ajustar contraseña). Introduzca la misma contraseña en el cuadro [Password] (Contraseña) y en el cuadro [Confirm Password] (Confirmar contraseña) y haga clic en el botón [OK].



### Botón [Set Password] (Ajustar contraseña)

Permite cambiar la contraseña. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Input Password". Introduzca la contraseña actual y haga clic en el botón [OK]. Aparecerá el cuadro de diálogo "Set Password". Introduzca la misma contraseña en el cuadro [Password] (Contraseña) y en el cuadro [Confirm Password] (Confirmar contraseña) y haga clic en el botón [OK].



### ■ Default Library

Especifica el archivo de biblioteca que se importará al crear un módulo de usuario de una plantilla. Consulte "Biblioteca" en la [página 350](#) para obtener más información.

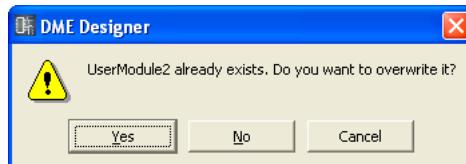
### ■ User Module Group

Establece el grupo de módulos de usuario (un grupo de módulos de usuario que utilizan la misma biblioteca).

Cuando guarde un nuevo módulo de usuario, introduzca un nombre de grupo de módulos de usuario en el campo User Module Group Name (Nombre de grupo de módulos de usuario).

Al guardar un módulo de usuario creado a partir de una plantilla, puede especificar si se guarda en el mismo grupo que la plantilla original o en un nuevo grupo. Para guardar el módulo de usuario en un nuevo grupo, active la casilla de verificación [Save in New User Module Group] (Guardar en nuevo grupo de módulos de usuario) e introduzca el nombre en el campo User Module Group Name.

Si intenta guardar un módulo de usuario con el mismo nombre que el de un módulo de usuario que ya está guardado, aparecerá el mensaje "xxxxx already exists. Do you wish to overwrite it?" (xxxxx ya existe. ¿Desea sobrescribirlo?). Para sobrescribirlo, haga clic en el botón [Yes] (Sí). Para anular el proceso de guardar, haga clic en el botón [No] para cerrar el cuadro de diálogo "Save User Module" (Guardar módulo de usuario). Para cambiar el nombre, haga clic en el botón [Cancel] (Cancelar) y cambie el nombre de archivo en el cuadro de diálogo "Save User Module".



#### NOTA

Cuando aparece el cuadro de diálogo "Save User Module", el nombre definido en el cuadro de diálogo "User Module Properties" del módulo de usuario se introduce en el cuadro [File name] (Nombre de archivo). Si cambia el nombre de un módulo de usuario y lo guarda mediante el cuadro de diálogo "Save User Module", también cambiarán el nombre de archivo del módulo de usuario y el nombre del módulo de usuario que aparece en la ventana Toolkit.

El cuadro [Label] (Etiqueta) mostrado en el cuadro de diálogo "User Module Properties" no cambiará.

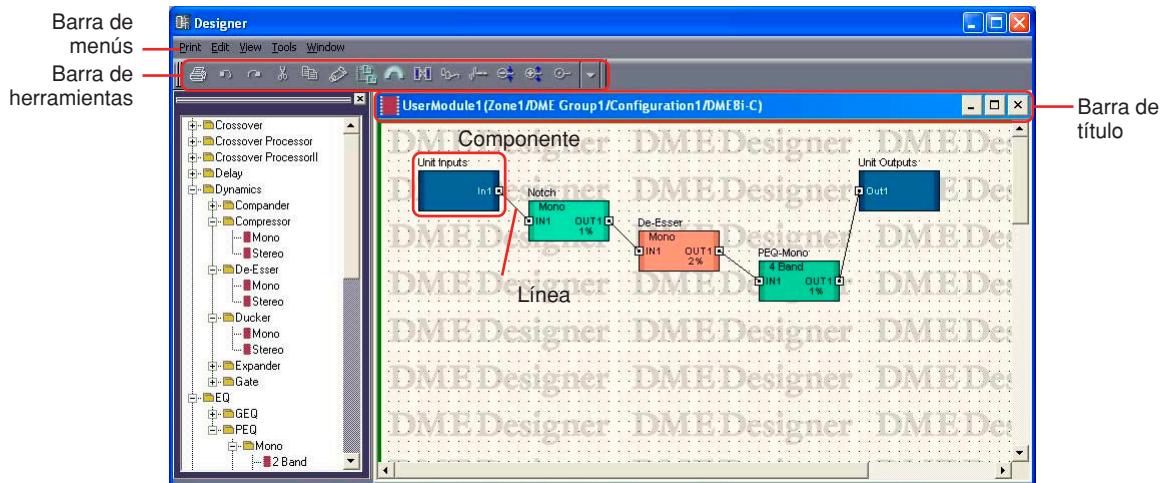
#### NOTA

Si en el cuadro de diálogo "Save User Module" se utilizan caracteres que no se pueden utilizar en los nombres de los archivos, aparece un mensaje de error al hacer clic en el botón [OK]. Elimine los caracteres no admitidos antes de guardar.

## Edición de módulos de usuario

Los módulos de usuario se pueden editar en User Module Window. La disposición de los componentes y las conexiones lógicas se configuran en la hoja de cálculo de diseño. La hoja de cálculo de diseño se puede abrir seleccionando [Open User Module Design Window] (abrir ventana de diseño del módulo de usuario) en el menú contextual correspondiente a los módulos de usuario de la ventana configuración. Si en la ventana "User Module Properties" se selecciona [Open User Module Design Window] como [Double Click Action], la hoja de cálculo de diseño también se puede abrir haciendo doble clic en un módulo de usuario.

→ "User Module Properties (propiedades de módulos de usuario)" (página 232).



### ■ Barra de título

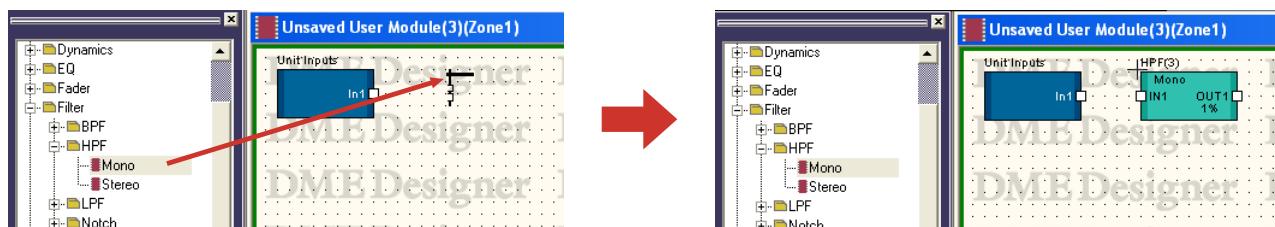
En la barra de título se muestra el nombre de módulo de usuario (Nombre de zona/nombre de grupo de dispositivos/nombre de dispositivo). Los nombres de los módulos de usuario se definen en el cuadro de diálogo "User Module Properties" (Propiedades de módulo de usuario).

### ■ Objetos

Puede colocar, cortar, copiar, pegar, eliminar y mover objetos de componentes y de formas. Cuando se hace doble clic en un objeto colocado en la ventana, se abre el editor de componentes.

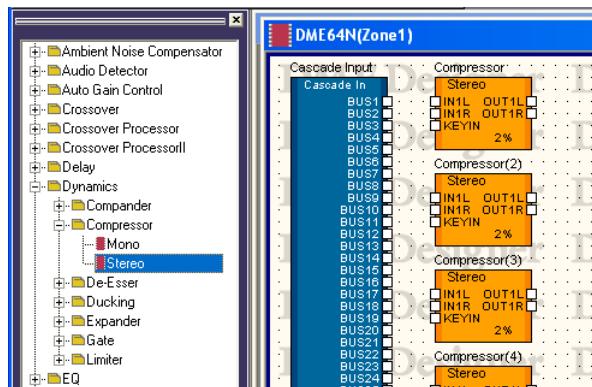
### ■ Colocación de componentes

Los componentes se colocan de la misma manera que en la ventana Configuration. Puede colocar los objetos arrastrándolos desde la ventana Toolkit a la ventana User Module. También puede colocar los objetos haciendo doble clic en los mismos en la ventana Toolkit. Los mismos objetos se muestran en el submenú [Component List] del menú [Tools] o en el menú contextual que aparece cuando se hace clic con el botón derecho del ratón en la hoja. Para obtener más información sobre la opción [Component List] (Lista de componentes) de la ventana User Module, consulte la página 190.



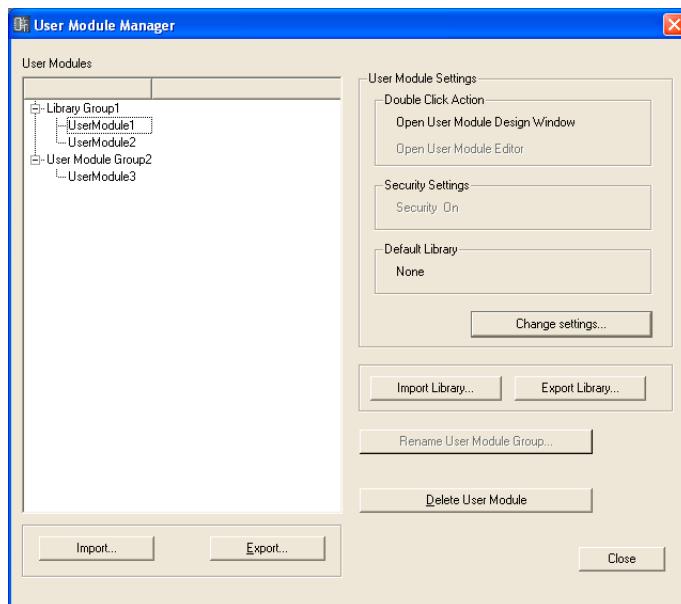
## ■ Colocación de una serie de componentes del mismo tipo

Puede disponer una serie de componentes del mismo tipo. Si existen dos o más componentes del mismo tipo, se adjuntarán números a sus nombres de la siguiente manera: "Compressor (2)", "Compressor (3)", etc. Los diversos componentes colocados en la configuración son independientes y es posible ajustar diferentes parámetros para cada uno de ellos.



## Administrator de módulos de usuario

Cuando se hace clic en la opción [User Module Manager] (Administrador de módulos de usuario) del menú [Tools] (Herramientas), aparece el cuadro de diálogo "User Module Manager". Edita, cambia el nombre y elimina plantillas de módulo de usuario.



## ■ User Modules (Módulos de usuario)

Los módulos de usuario que se han guardado como plantilla aparecen en la lista. Seleccione el módulo de usuario de destino haciendo clic en el mismo.

### NOTA

Sólo se pueden mostrar módulos de usuario guardados. Los módulos de usuario colocados en el editor de componentes se guardan en archivos de proyecto y se pueden utilizar sin necesidad de guardarlos como archivos. Sin embargo, no se mostrarán en la lista del cuadro de diálogo "User Module Manager".

### NOTA

Cuando se selecciona un módulo de usuario al que se le ha aplicado seguridad, se solicitará una contraseña para todas las operaciones distintas de [Delete] (Eliminar) e [Import] (Importar).

## ■ User Module Settings

Muestra los ajustes para el módulo de usuario seleccionado en la lista. Para cambiar los ajustes, haga clic en el botón [Change settings] (Cambiar ajustes) para abrir el cuadro de diálogo “User Module Settings” (Ajustes de módulo de usuario) ([página 302](#)).

### Double Click Action

Muestra la acción predeterminada cuando se hace doble clic en los módulos de usuario de la ventana de configuración.

### Security Settings

Muestra el ajuste de seguridad para el módulo de usuario seleccionado en la lista.

### Default Library

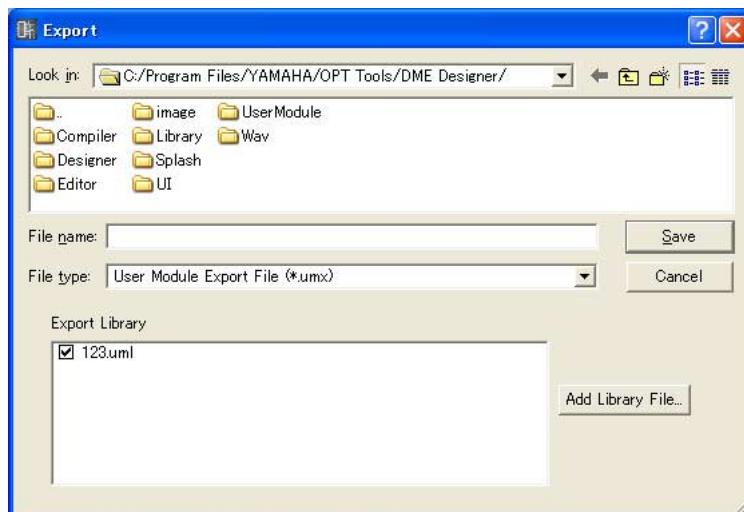
Muestra el archivo de biblioteca predeterminado para módulos del usuario que se acaban de crear.

## ■ Botón [Import Library]

Carga un archivo desde la carpeta especificada a la biblioteca.

## ■ Botón [Export Library]

Guarda la biblioteca en un archivo.



## ■ Botón [Rename User Module Group]

Cambia el nombre del grupo de módulos de usuario seleccionado en la lista. Haga clic en este botón para abrir el cuadro de diálogo “Rename User Module Group” (Cambiar nombre de grupo de módulos de usuario), introduzca el nombre en el cuadro [Name] (Nombre) y, a continuación, haga clic en [OK] (Aceptar).

## ■ Botón [Delete User Module]

Elimina el módulo de usuario seleccionado en la lista.

## ■ Botón [Import]

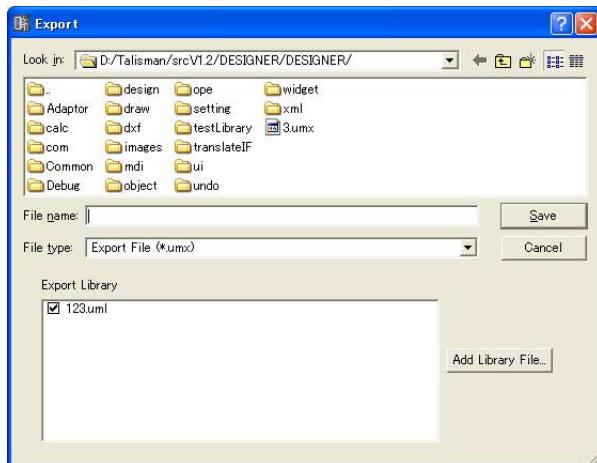
Importa los ajustes y la biblioteca de módulos de usuario desde el archivo de exportación de módulos de usuario.

## ■ Botón [Export]

Guarda los datos de los módulos de usuario (cableado/conexión de componentes, biblioteca y datos del editor de módulos) en un archivo de exportación de módulos de usuario.

Haga clic para abrir el cuadro de diálogo Export. Todas las funciones de esta ventana son las mismas que las del cuadro de diálogo para guardar archivos Windows estándar, excepto la opción [Export Library] (Exportar biblioteca).

Es posible llamar a [Export Library] para seleccionar la biblioteca que se debe guardar.

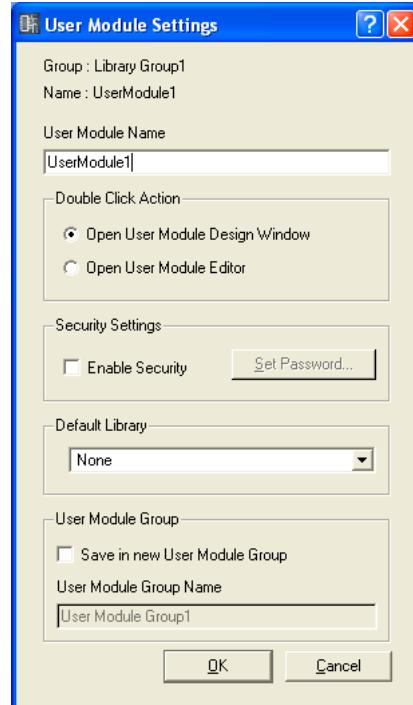


## ■ Botón [Close]

Cierra el cuadro de diálogo.

## Cuadro de diálogo “User Module Settings”

Haga clic en el botón [Change Settings] (Cambiar ajustes) en el cuadro de diálogo “User Module Manager” (Administrador de módulos de usuario) para abrir el cuadro de diálogo “User Module Settings” (Ajustes de módulo de usuario). Aquí puede editar el nombre de plantilla de módulo de usuario, el nombre de grupo y los ajustes de seguridad.



## ■ Group/Name

Muestra el nombre de grupo de módulos de usuario de predicción y el nombre de módulo de usuario.

## ■ User Module Name

Especifica el nombre de módulo de usuario.

### NOTA

Como el nombre de módulo de usuario se utiliza como nombre de archivo, los caracteres que no se pueden utilizar para nombres de archivo no se pueden emplear para nombres de módulo de usuario.

## ■ Double Click Action

Especifica la acción predeterminada cuando se hace doble clic en los módulos de usuario de la ventana de configuración.

### [Open User Module Design Window]

Abre la ventana User Module Design (Diseño de módulo de usuario).

### [Open User Module Editor]

Abre el editor de módulos de usuario. Es una ventana en la que se pueden disponer controles para los componentes colocados en un módulo de usuario y cambiar sus parámetros. Para obtener más información sobre el editor de módulos de usuario, consulte “Editor de control del usuario y de módulos del usuario” en la [página 311](#).

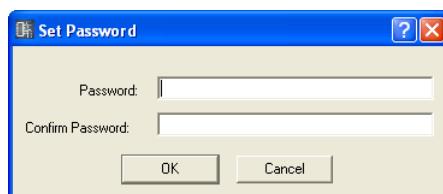
## ■ Security Settings

Realiza ajustes iniciales de seguridad para el módulo de usuario seleccionado en la lista.

### [Enable Security]

Activa la seguridad del módulo de usuario. Si la seguridad está activada, se solicita una contraseña cuando se intenta abrir la ventana User Module (Módulo de usuario). Si no se introduce la contraseña correcta, la ventana permanecerá cerrada.

Cuando se selecciona esta opción aparece el cuadro de diálogo “Set Password” (Ajustar contraseña). Introduzca la misma contraseña en el cuadro [Password] (Contraseña) y en el cuadro [Confirm Password] (Confirmar contraseña) y haga clic en el botón [OK] (Aceptar).



Para desactivar la seguridad del módulo de usuario, desactive esta opción. Si hace clic en la casilla de verificación mientras está seleccionada, aparecerá el cuadro de diálogo “Input Password” (Introducir contraseña). Introduzca la contraseña para este módulo de usuario y haga clic en el botón [OK]. Puede desactivar la seguridad de esta manera. Si no introduce la contraseña correcta, no podrá desactivar la seguridad.

### Botón [Set Password]

Permite cambiar la contraseña. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Input Password”. Introduzca la contraseña actual y haga clic en el botón [OK]. Aparecerá el cuadro de diálogo “Set Password” (Ajustar contraseña). Introduzca la misma contraseña en el cuadro [Password] (Contraseña) y en el cuadro [Confirm Password] (Confirmar contraseña) y haga clic en el botón [OK] (Aceptar).



## ■ Default Library

Especifica el archivo de biblioteca que se importará al crear un módulo de usuario de una plantilla. Consulte "Biblioteca" en la [página 350](#) para obtener información.

## ■ User Module Group

Establece el grupo de módulos de usuario. Para cambiar el grupo de módulos de usuario, active la casilla de verificación [Save in New User Module Group] (Guardar en nuevo grupo de módulos de usuario) e introduzca el nombre del nuevo grupo en el campo User Module Group Name (Nombre de grupo de módulos de usuario).

### NOTA

Los grupos de módulos de usuario no se pueden cambiar en un grupo existente.

### NOTA

Si el grupo de módulos de usuario se cambiar sin modificar el nombre de módulo de usuario, no se puede hacer referencia a ninguna biblioteca. Para utilizar una nueva biblioteca también tendrá que cambiar el nombre de módulo de usuario.

## ■ Botón [OK]

Aplica los valores y cierra el cuadro de diálogo.

## ■ Botón [Cancel]

Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

# Capítulo 5 Ventana del editor

## Component Editor Window (Ventana Component Editor)

Los parámetros de los componentes se editan con el editor de componentes. Se puede colocar un mismo componente varias veces en la misma hoja de la ventana Configuration o User Module. Si existen varios ejemplos del mismo componente en una ventana de configuración o de módulo de usuario, cada componente es independiente y sus parámetros se ajustan individualmente en una ventana Component Editor distinta.

Al hacer doble clic en un componente de la ventana Configuration, se abre la ventana Component Editor. No hay sólo una ventana denominada editor de componentes. El contenido del editor y el nombre de la barra de título varían en función del tipo de componente para el que se abre la ventana.

### Nombres y funciones

El contenido de la ventana Component Editor varía en función del componente.



## ■ Barra de título

Muestra el nombre del componente y la etiqueta. Los ajustes de la etiqueta se realizan en el cuadro de diálogo “Component Properties” (propiedades del componente). Para obtener información sobre las etiquetas de los componentes, consulte “Componentes” ([página 222](#)) en “Objetos”.

## ■ Botón Back (atrás)

Este botón aparece en la ventana secundaria de ventanas que tienen relaciones principal-secundaria, y puede utilizarse para volver a la ventana principal.

## ■ Barra de estado



### Nombre de componente

Muestra el nombre del componente.

### Identificador de componente

Muestra el identificador del componente.

#### NOTA

Si se controla el DME64N/24N mediante la conexión de un controlador compatible con RS-232C al terminal [REMOTE], se necesitará un identificador de componente para distinguir los mismos componentes en el DME64N/24N. El identificador de componente se incluye en la señal que controla los parámetros del componente. Para obtener información sobre los métodos de control, póngase en contacto con el representante de Yamaha o el distribuidor autorizado más próximo, que figura al final del manual de instrucciones del DME64N/24N.

### Identificador del parámetro

Muestra el identificador del parámetro para los controles que están funcionando.

## ■ Snap (ajustar)

En la memoria se pueden grabar hasta cuatro conjuntos de parámetros de editor del componente de forma temporal. Puede cambiar entre conjuntos de parámetros utilizando los botones.

Es posible copiar conjuntos de parámetros arrastrando y soltando un botón en cualquier otro. La copia también se puede realizar desde el menú contextual que se abre al hacer clic en un botón con el botón de derecho del ratón.

→ Consulte “Snap (ajustar)” en la [página 348](#).

## ■ Biblioteca

Guarda y recupera los conjuntos de parámetros del editor de componentes como archivos.

→ Consulte “Library (Biblioteca)” en la [página 350](#).

## ■ Mando



Arrastre para ajustar el parámetro.

Puede modificar el funcionamiento de los mandos en la ficha [Component Editor] → ajuste [Knob Mode] (modo de mando) del cuadro de diálogo “Preferences”.

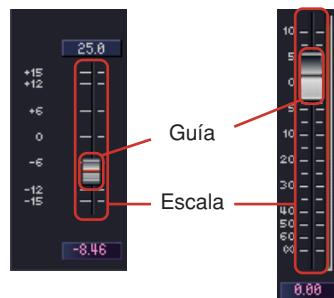
### Cuadro de diálogo “Preferences”

→ Ficha “Component Editor” ([página 70](#))

#### NOTA

Para realizar un ajuste más preciso, pulse la tecla <Mayús> mientras arrastra el mando [Knob Mode] es “Linear”. Si se hace clic en un mando mientras se pulsa la tecla <Ctrl>, el ajuste recupera su valor inicial.

## ■ Guía



Se puede cambiar el parámetro arrastrando la guía.

Se puede configurar la acción derivada de utilizar el ratón en el área de escala con la ficha [Component Editor] → [Slider Mode] del cuadro de diálogo “Preferences”.

Cuadro de diálogo “Preferences” → Ficha “Component Editor” ([página 70](#))

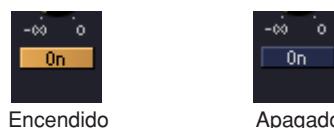
#### NOTA

Para realizar un ajuste más preciso, pulse la tecla <Mayús> mientras arrastra la guía. Si se hace clic en una guía mientras se pulsa la tecla <Ctrl>, el ajuste recupera su valor inicial.

## ■ Botones

Existen varios tipos de botones.

- Cambia entre ON y OFF. Cuando se activa, el botón se enciende. El color depende de la función del botón.



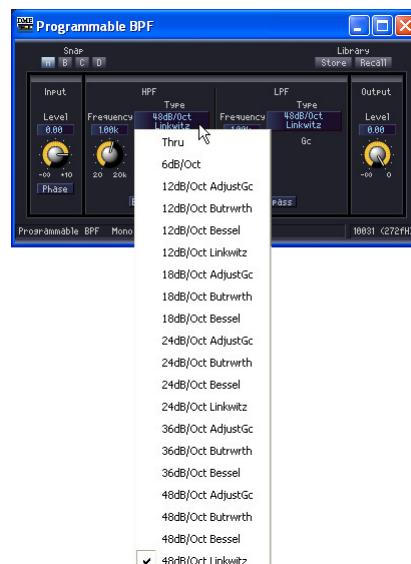
- En los conjuntos de botones de este tipo, se puede seleccionar uno entre varios. Al hacerlo, todos los demás botones del conjunto se apagan.



- Haga clic aquí para ejecutar un comando.



- Muestra un menú.



- Muestra otra ventana.



## ■ Cuadro de edición



Muestra los valores actuales de los ajustes. Los valores se pueden modificar escribiendo con el teclado o utilizando el ratón. Cuando se cambia un valor, el mando o la guía se desplazan.

### Mouse-over (pasar el ratón por encima)

Cuando se marca [Edit Box Zoom] (ampliación del cuadro de edición) en la ficha [Component Editor] del cuadro de diálogo "Preferences", el cuadro de edición se ampliará al pasarle el ratón por encima.

Cuadro de diálogo "Preferences"

→ Ficha "Component Editor" ([página 70](#))



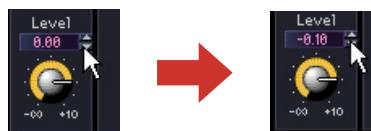
### Clic

El texto del cuadro de edición seleccionado cambia a rojo. Los valores se pueden introducir y editar con el teclado. No es necesario introducir la unidad. Presione la tecla <ENTER> para confirmar la entrada y mostrar la unidad.



### Cómo cambiar valores utilizando los cuadros de número

Los cuadros de número aparecen cuando el puntero del ratón se sitúa sobre un cuadro de edición. Haciendo clic en la flecha arriba [▲] el valor aumenta y haciendo clic en la flecha abajo [▼] el valor se reduce.



### Doble clic

Selecciona un número Se puede cambiar el número seleccionado con el teclado. No es necesario introducir unidades. Cuando se pulsa la tecla <Intro>, los números introducidos se ajustan y se muestran las unidades.



### Desplazamiento con la tecla del <tabulador>

Si se pulsa la tecla del <tabulador> mientras está seleccionado un cuadro de edición, la selección se desplaza al siguiente cuadro de edición.

Si se pulsa <Mayús> + <tabulador>, la selección se desplaza al cuadro de edición anterior.

### Cambiar las selecciones con las teclas o la rueda del ratón

Los valores de los cuadros de edición seleccionados se pueden modificar con las teclas de desplazamiento o con la rueda del ratón.

- **Teclas de flecha arriba y abajo**

Aumenta o reduce los ajustes de números.

- <Teclas RePág> y <AvPág>

Aumenta o reduce los ajustes de números en incrementos grandes. La tecla <AvPág> aumenta el ajuste y la tecla <RePág> lo reduce.

- **Tecla <Intro>**

Cuando se pulsa la tecla <Intro>, los números introducidos se confirman.

- **Teclas <Ctrl> e <Intro>**

Cuando se pulsan las teclas <Ctrl> e <Intro>, el ajuste recupera su valor inicial.

- **Rueda del ratón**

Girando la rueda hacia adelante aumenta el valor y girándola hacia atrás (hacia sí) se reduce.

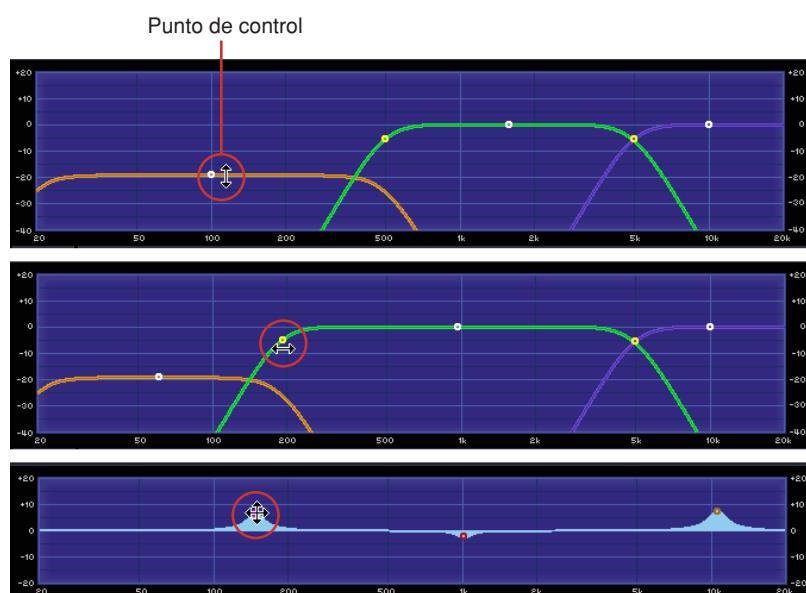
- **Arrastrar**

Arrastrando hacia arriba aumenta el valor y arrastrando hacia abajo se reduce.

- **Tecla <ESC>**

La tecla <ESC> se utiliza para cancelar el valor que se está introduciendo.

## ■ Gráfico



Muestra los parámetros de forma gráfica. Cuando se cambian los parámetros, el gráfico también cambia.

En los gráficos que tengan puntos de control, los parámetros se pueden ajustar arrastrando los puntos. En los gráficos que tienen puntos de control limitados al movimiento en una sola dirección, al alinear el puntero del ratón con el punto de control y pulsar el botón, el puntero cambia a una flecha de doble punta que señala en ambas direcciones. Cambie el parámetro arrastrando los puntos en las direcciones de la flecha.

Los puntos de control que se pueden arrastrar en cualquier dirección tienen normalmente la posición determinada mediante varios parámetros en el editor de componentes. Dichos parámetros se pueden ajustar arrastrando el punto.

Cuando existen varios puntos de control en el gráfico, éstos se identifican por sus colores. Se puede ver una barra del mismo color que cada punto de control debajo del mando o cuadro de edición correspondiente.

### NOTA

Cuando un gráfico que contiene puntos de control se copia a User Control Editor o User Module Editor, no se visualizarán los puntos de control. Para visualizarlos también deben copiarse los controladores asignados a los parámetros correspondientes.

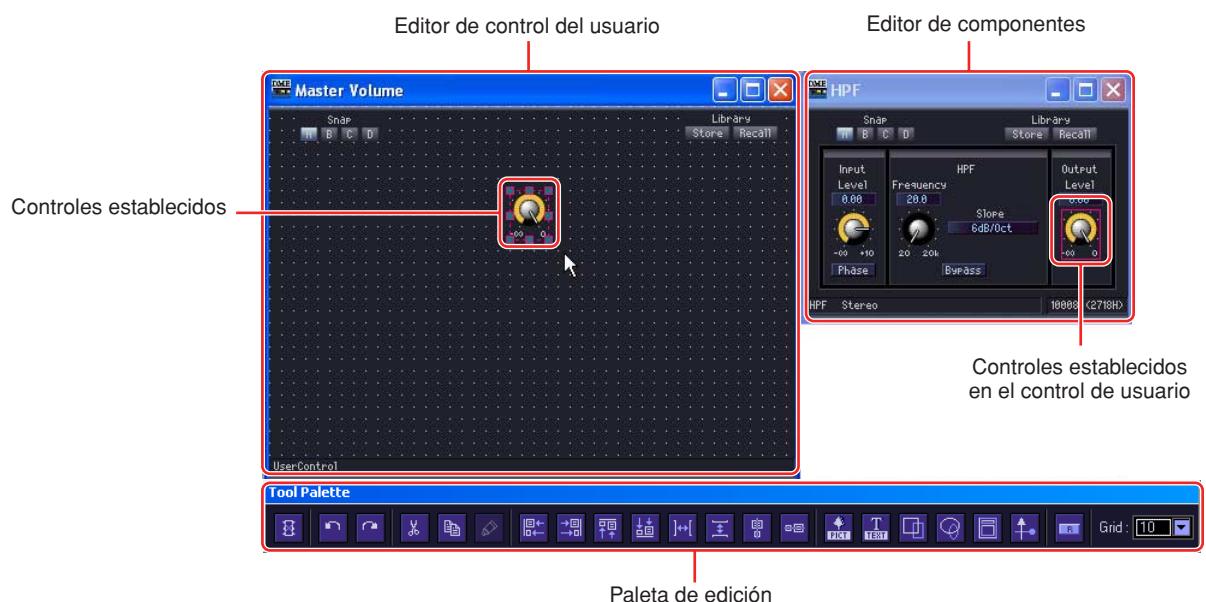
# Editor de control del usuario y de módulos de usuario

## Editor de control del usuario

La función de control del usuario le permite establecer un conjunto de controles de componentes en la ventana Configuration o User Module y crear una ventana de control. Los controles del editor de control del usuario están vinculados a los controles del componente original. Si se cambian los parámetros en el editor de control del usuario, cambiarán de la misma forma en el editor de componentes. Si los parámetros se cambian en el editor de componentes, los controles de la ventana de control del usuario también cambiarán.

Puede crear una ventana de control compacta que incluya únicamente los controles de los parámetros que se utilizan con frecuencia.

También puede establecer controles para varios componentes con el fin de ajustar sus parámetros en una sola ventana.



También existe el botón [Library] en el editor de control del usuario, que se puede utilizar para guardar parámetros en la biblioteca.

Los controles de usuario se crean seleccionando el menú [View] → [User Control] (control del usuario) → [New User Control] (nuevo control de usuario) en la ventana del panel principal.

Los controles de usuario creados aparecen en el menú [View] → submenú [User Control]. Si se selecciona uno de ellos, se abre una ventana. Los controles que se pueden abrir desde el editor de control del usuario se ajustan automáticamente en función de la configuración de seguridad que tenga el usuario conectado en ese momento.

## ■ Menú [User Control]

Los controles del usuario aparecen en el submenú [View] → [User Control] de la ventana del panel principal. Al hacer clic en el botón [User Control] del panel principal, aparece el mismo menú que con el menú [View] → submenú [User Control].



### User Control Name (nombre del control de usuario)

Muestra un menú de controles de usuario incluidos en la configuración actual de la zona actual. Al hacer clic en uno de los controles de usuario se abre el editor. Aparece una marca al lado de las ventanas que ya están abiertas.

### New User Control

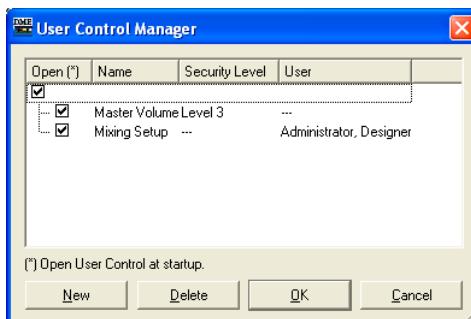
Cuando se selecciona el comando “New User Control” (Nuevo control de usuario), aparece el cuadro de diálogo “New User Control”.

## ■ Creación de controles de usuario nuevos

Los controles de usuario nuevos se añaden en el cuadro de diálogo “User Control Manager”.

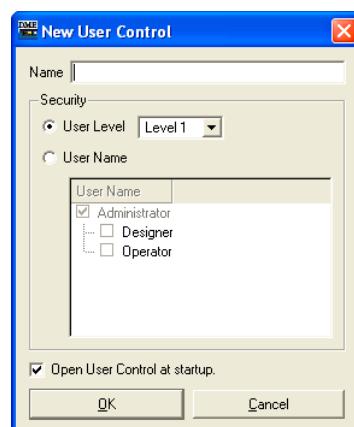
- Haga clic en [User Control Manager] del menú [Tools] en la ventana del panel principal.

Aparece el cuadro de diálogo “User Control Manager”.



- Haga clic en el botón [New] (nuevo).

Aparece el cuadro de diálogo “New User Control”.



- Introduzca el nombre del control nuevo en el cuadro [Name] (nombre).

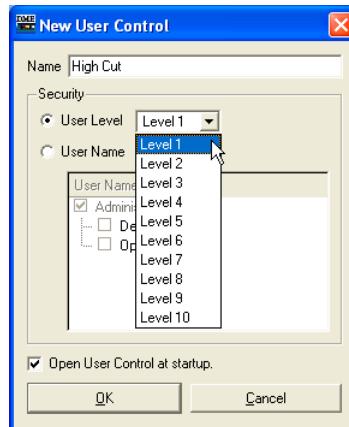
## 4 Definición de la seguridad de User Control.

Se proporcionan distintos ajustes para niveles de seguridad y usuarios individuales. La seguridad no puede definirse en un valor superior al nivel de seguridad del usuario.

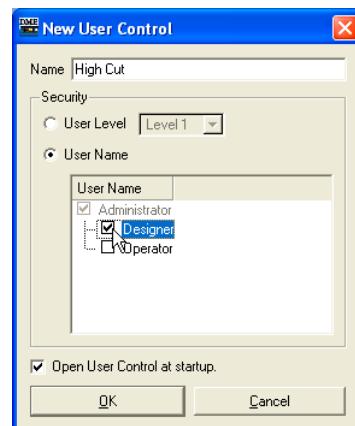
### NOTA

Si la casilla de verificación [Open User Control at startup] está activada, se abrirá automáticamente el control de usuario cuando se abra el archivo de proyecto.

Haga clic en el botón [User Level] [▼] para seleccionar un nivel de seguridad.

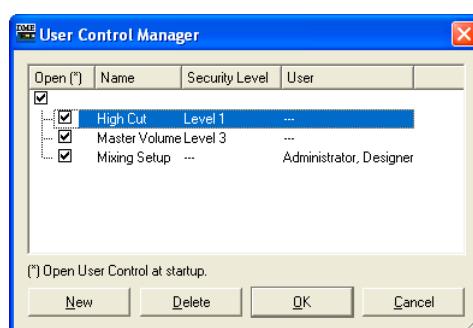


Utilice [User Name] para seleccionar un usuario.



## 5 Haga clic en el botón [OK].

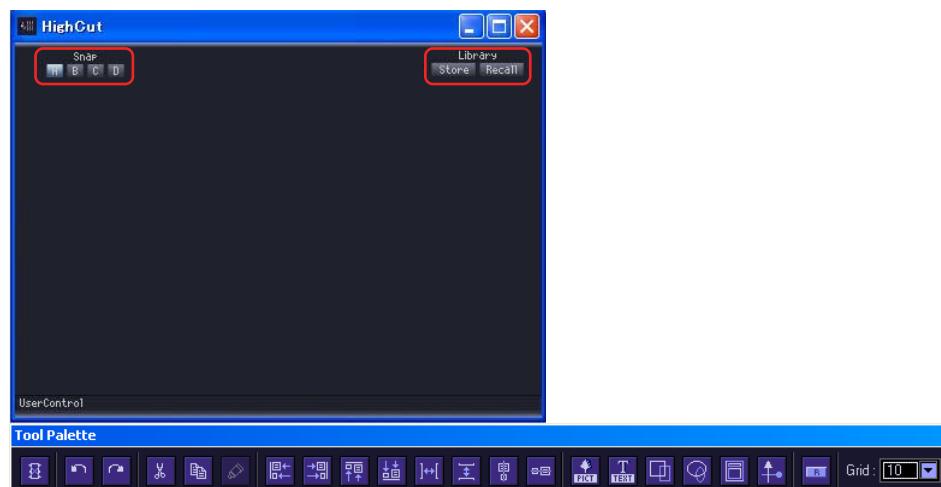
El control de usuario se crea y aparece en la lista del cuadro de diálogo "User Control Manager".



## 6 Haga clic en el botón [OK] del cuadro de diálogo “User Control Manager”.

Cuando se crea un control de usuario nuevo, aparece en el menú [View] → submenú [User Control] del panel principal. Al hacer clic en el control, éste aparece en una ventana del editor de control del usuario.

[Snap] y [Library] aparecen en New User Control (control de usuario nuevo).



## ■ Seguridad de control del usuario

Es posible definir por separado la seguridad de cada User Control. Los niveles de User Control superiores al nivel de seguridad del usuario no aparecerán en el menú ni en el cuadro de diálogo User Control Manager.

Los ajustes del nivel de seguridad para el control y para el usuario afectan a la edición y a la visualización de los controles.

## ■ Nivel de seguridad de control del usuario

Es posible definir valores del 1 al 10 para la Security (seguridad) de cada nivel o usuario. El nivel 1 es el más alto y el 10 el más bajo. Si el nivel de seguridad de un control de usuario está ajustado en 2, únicamente podrán verlo y editarlo los usuarios de los niveles 1 y 2.

El usuario que haya iniciado sesión con un nivel de seguridad igual o superior al del control de usuario puede cambiar los niveles en el cuadro de diálogo “User Control Manager”.

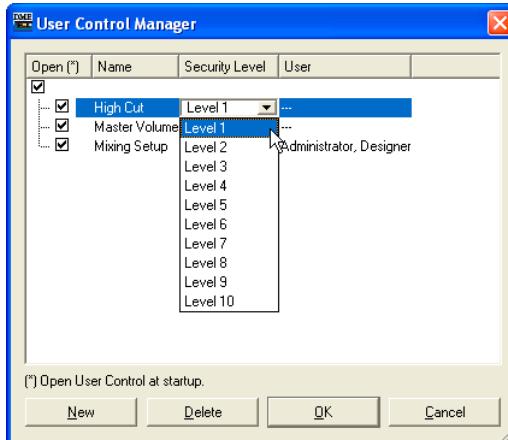
**1** Haga clic en [User Control Manager] del menú [Tools] en la ventana del panel principal.  
Aparece el cuadro de diálogo “User Control Manager”.

**2** Cambio de la seguridad de User Control.

- **Para cambiar el nivel de seguridad**

Haga clic en el cuadro [Security Level] (nivel de seguridad) de User Control que se va a cambiar.

Se abre la lista de niveles de seguridad.



**NOTA**

Los niveles mostrados en la lista varían en función del nivel de seguridad del usuario.

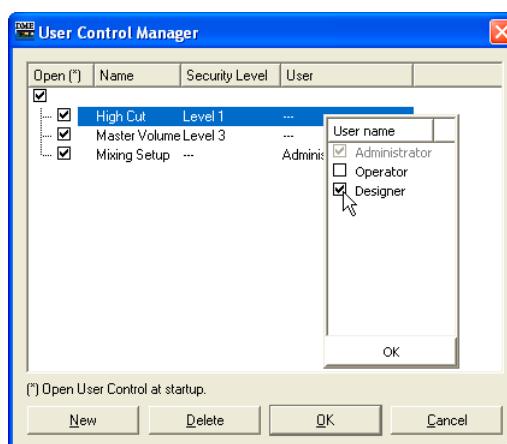
Haga clic en el nivel que se va a definir para User Control.

El nivel seleccionado aparecerá en el cuadro [Security Level].

- **Definición de la seguridad de usuarios individuales**

Haga clic en el cuadro [User] de User Control que se va a cambiar.

Se abre la lista de usuarios.



**NOTA**

Los usuarios que se puedan seleccionar dependerán del nivel de seguridad de usuario.

Haga clic en el usuario que se va a definir para User Control.

El nombre del usuario seleccionado aparecerá en el cuadro [User].

**3** Haga clic en el botón [OK].

## ■ Ajustes de seguridad del usuario

En el cuadro de diálogo “Security” del panel principal se pueden establecer los niveles de control con los que autorizar o prohibir la edición y la visualización.

Un usuario puede editar los controles si se ha marcado la casilla [Operation Security] → [Edit] para ese usuario. Los controles de usuario con un nivel igual o inferior al configurado en [Operation Security] → [User Control Level] (nivel de control del usuario) aparecen en el menú. Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo “Security”, consulte “Administrador de escenas” en la [página 79](#).

## User Module Editor (Editor de módulos de usuario)

Con el editor de módulos de usuario se puede establecer la disposición de los controles para los componentes de la ventana del módulo de usuario. Cada módulo de usuario tiene un editor. El nombre del módulo aparece en la barra de título. Únicamente se pueden colocar en la ventana de control específica asociada al módulo de usuario los componentes organizados en ese módulo de usuario en concreto. Tanto el módulo de usuario como la ventana de control tienen el mismo nombre. Consulte “User Modules” (módulos de usuario) en la [página 295](#) para obtener más información sobre los módulos de usuario.

### NOTA

Se pueden copiar controles de un módulo de usuario al editor de control.



## ■ Abrir una ventana del editor de módulos de usuario

En la ventana Designer, se puede abrir el editor de módulos de usuario seleccionando [Open User Module Editor] (abrir editor de módulos de usuario) en el menú contextual de un módulo de usuario. Los módulos de usuario para los que se selecciona [Open User Module Editor] como [Double Click Action] (doble clic) en la ventana “User Module Properties” (propiedades de módulos de usuario) se puede abrir haciendo doble clic. Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo “User Module Manager”, consulte la [página 300](#). Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo “User Module Properties”, consulte la [página 230](#).

## Nombres y funciones

### ■ Barra de estado

El icono de candado aparecerá en User Module cuando esté activa la seguridad.

→ Propiedades de User Module ([página 230](#)).

→ User Module ([página 295](#)).

El icono de candado aparecerá cerrado cuando no se haya introducido la contraseña, y no se podrán editar los diseños en modo de diseño.



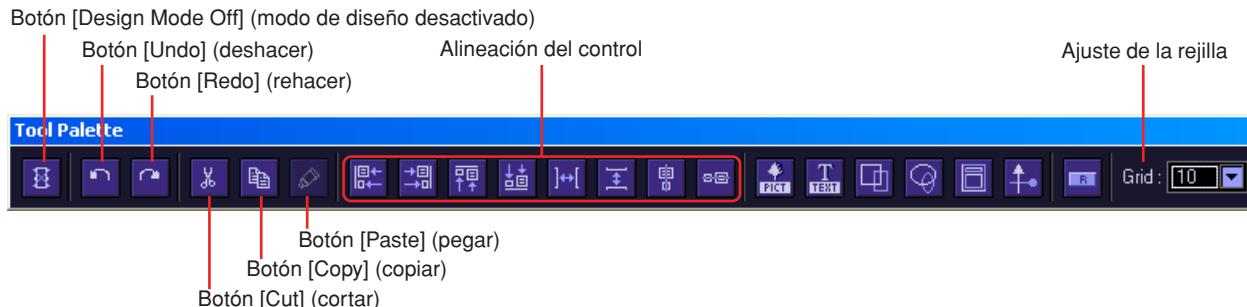
El icono de candado no aparecerá si no está marcada la casilla [Enable Security] (habilitar seguridad) del cuadro de diálogo “Properties”.



## ■ Paleta de edición

La paleta de edición aparece automáticamente cuando el editor de control o de módulos está activo en el modo de diseño. Cada vez que se mueve el editor de control o de módulos del usuario, la paleta de edición se desplaza al mismo tiempo. Cuando se desactiva el modo de diseño, la paleta desaparece.

Los comandos para editar del editor de control o de módulos del usuario se encuentran en la paleta de edición.



### ■ Botón [Design Mode Off] (modo de diseño desactivado)

Desactiva el modo de diseño.

### ■ Botones [Undo] y [Redo]

Se utilizan para deshacer y volver a hacer operaciones.

### ■ Botones [Cut] y [Copy]

Cortan o copian los controles seleccionados.

→ Consulte “Controles Cut/Copy/Paste” en la [página 329](#).

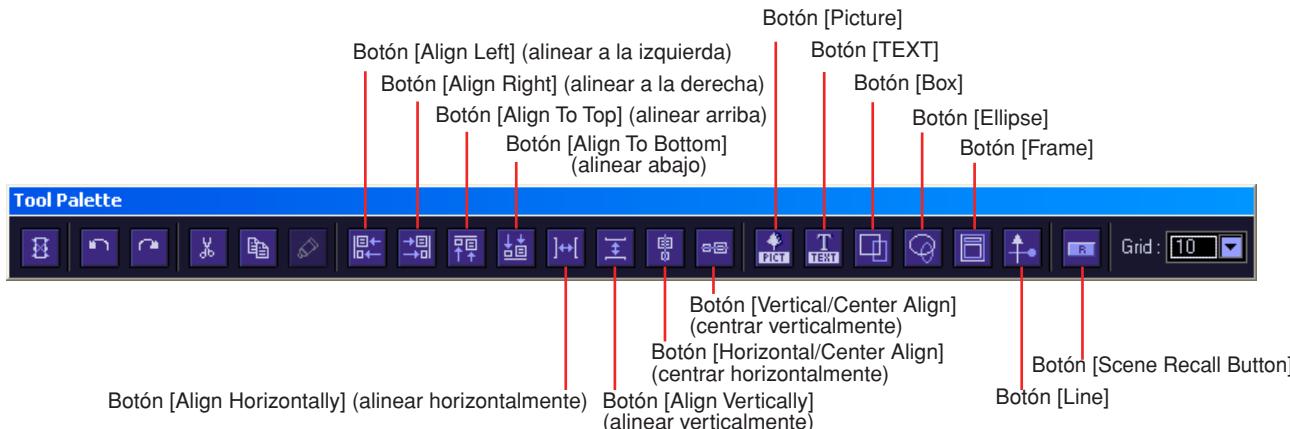
### ■ Botón [Paste] (pegar)

Pega los controles cortados o copiados.

→ Consulte “Controles Cut/Copy/Paste” en la [página 329](#).

### ■ Alineación de controles

Alinea las posiciones de varios controles.



#### Botón [Align Left] (alinear a la izquierda)

Alinea todos los controles seleccionados con el borde izquierdo del control situado más a la izquierda.

#### Botón [Align Right] (alinear a la derecha)

Alinea todos los controles seleccionados con el borde derecho del control situado más a la derecha.

#### Botón [Align To Top] (alinear arriba)

Alinea todos los controles seleccionados con el borde superior del control situado más arriba.

**Botón [Align To Bottom] (alinear abajo)**

Alinea todos los controles seleccionados con el borde inferior del control situado más abajo.

**Botón [Align Horizontally] (alinear horizontalmente)**

Este botón sólo se puede utilizar cuando están seleccionados tres o más controles.

Organiza los controles en una línea horizontal uniforme. Sin cambiar la posición de los controles situados más a la izquierda y más a la derecha, este botón organiza los controles situados entre ambos a intervalos uniformes. Deja el mismo espacio entre cada control y el contiguo.

**Botón [Align Vertically] (alinear verticalmente)**

Este botón sólo se puede utilizar cuando están seleccionados tres o más controles.

Organiza los controles en una línea vertical uniforme. Sin cambiar la posición de los controles situados más arriba y más abajo, este botón organiza los controles situados entre ambos a intervalos uniformes. Deja el mismo espacio entre cada control y el contiguo.

**Botón [Horizontal/Center Align] (centrar horizontalmente)**

Alinea horizontalmente los controles seleccionados con la posición central.

**Botón [Vertical/Center Align] (centrar verticalmente)**

Alinea verticalmente los controles seleccionados con la posición central.

**■ Botón [Picture]**

Coloca un archivo de gráficos.

**■ Botón [TEXT]**

Coloca un cuadro de texto.

**■ Botón [Box]**

Coloca un cuadrado.

**■ Botón [Ellipse]**

Coloca una elipse.

**■ Botón [Frame]**

Coloca un marco.

**■ Botón [Line]**

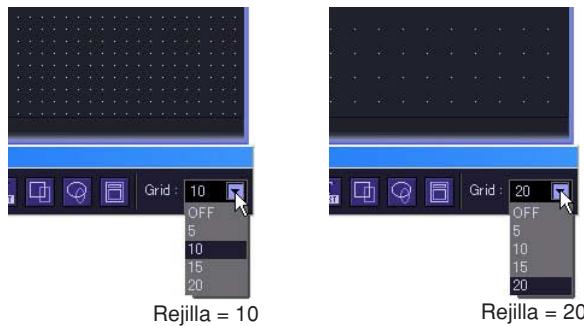
Coloca una línea.

**■ Botón [Scene Recall Button]**

Coloca un botón de recuperación de escena.

## ■ Ajuste de la rejilla

Al organizar los controles, puede alinearlos en la rejilla. Este menú ajusta los espacios de la rejilla.



Al hacer clic en el botón [▼] aparece un menú. Haga clic en el menú para ajustar los espacios de la rejilla. Seleccione [OFF] para desactivar la rejilla.

### NOTA

Cuando la rejilla está activada (cualquier elemento de la rejilla excepto OFF seleccionado), al hacer clic en cualquier control que no esté alineado con la posición de la rejilla se alinea con la rejilla más próxima.

Obsérvese que después de copiar varios controles en una sola operación desde el editor de componentes y ajustar sus posiciones manualmente, éstas pueden descolocarse si se seleccionan haciendo clic en ellas, si no están alineadas con el intervalo de la rejilla.

Además, si se cambian los espacios de la rejilla después de alinear las posiciones de los controles en el editor de módulos o de control, éstos se colocan en posiciones que no están alineadas con la rejilla incluso si se han organizado con los botones de alineación. Cuando existan controles que no estén alineados con la rejilla, desactívela.

## Cambio del tamaño de la ventana

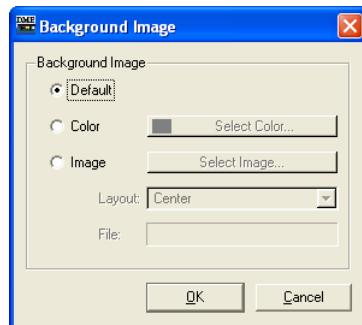
En el modo de diseño, se puede cambiar el tamaño de la ventana del editor de control del usuario. Si se alinea el puntero del ratón con un lado o una esquina de la ventana, su forma cambia a una flecha de dos puntas. Cuando la flecha tiene esta forma, al arrastrarla se cambia el tamaño de la ventana.



Aunque se cambie el ancho de la ventana, el botón de la biblioteca permanece donde está, esto es, en la esquina superior derecha.

## Configurar imágenes de fondo en Windows

El color predeterminado para el fondo de la ventana del editor de control o de módulos del usuario es negro, el mismo que para la ventana del editor de componentes. No obstante, puede cambiar el color o mostrar una imagen en el fondo. Estos ajustes se realizan en el cuadro de diálogo “Background Image”. Para verlo, haga clic con el botón derecho en la ventana del editor de control en el modo de diseño, y a continuación en [Set Background Image] del menú contextual mostrado.



### ■ [Default] (predeterminado)

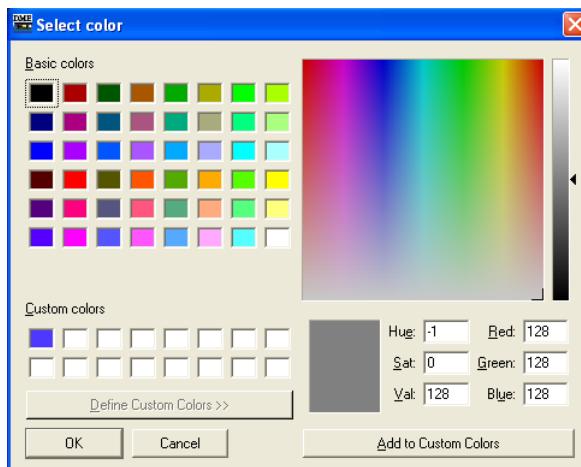
Ajusta el color de fondo en negro, igual que para el editor de componentes. Utilice esta opción si ha configurado el fondo con [Color] o [Image], y desea volver al fondo original.

### ■ [Color]

Ajusta el color de fondo Utilice el botón [Select Color] (seleccionar color) para elegir uno.

#### Botón [Select Color]

Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Select color”. Ajusta el color de fondo Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo “Select color”, consulte la [página 252](#).



#### NOTA

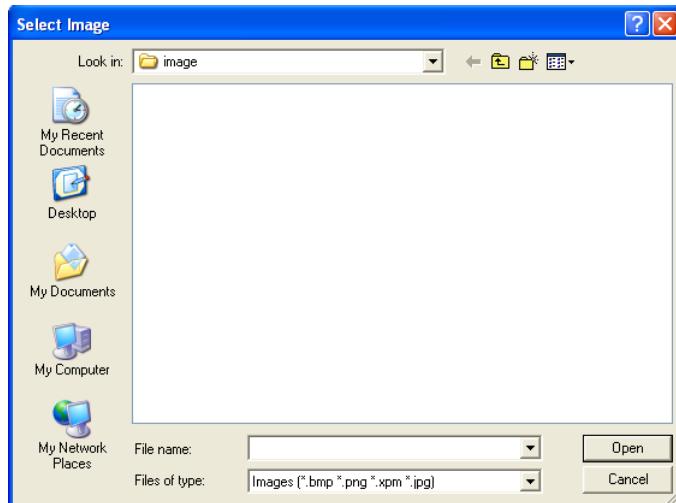
Si selecciona un color suave, es posible que resulte difícil ver la rejilla.

## ■ [Image] (imagen)

Muestra una imagen para el fondo. Puede utilizar los siguientes formatos de archivos de imagen: BMP (.bmp), PNG (.png), XPM (.xpm) y JPEG (.jpg). Utilice el botón [Select Image] (seleccionar imagen) para elegir un archivo de imagen.

### Botón [Select Image]

Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Select Image”. Aquí puede seleccionar un archivo de imagen para que aparezca como fondo de ventana.



## Cuadro [Layout] (diseño)

Este cuadro muestra una lista en la que se puede seleccionar la forma en la que aparecerá el archivo de imagen.

- [Center] (centro)

Centra la imagen en la ventana.

- [Tile] (mosaico)

Muestra varias copias de la imagen lado a lado hasta llenar el espacio disponible. Si el archivo de imagen es más pequeño que la ventana, aparecerá repetidamente como azulejos en una pared.

- [Fit] (ajustar)

Amplía o reduce el tamaño de la imagen para adaptarse al de la ventana en la que aparecerá.

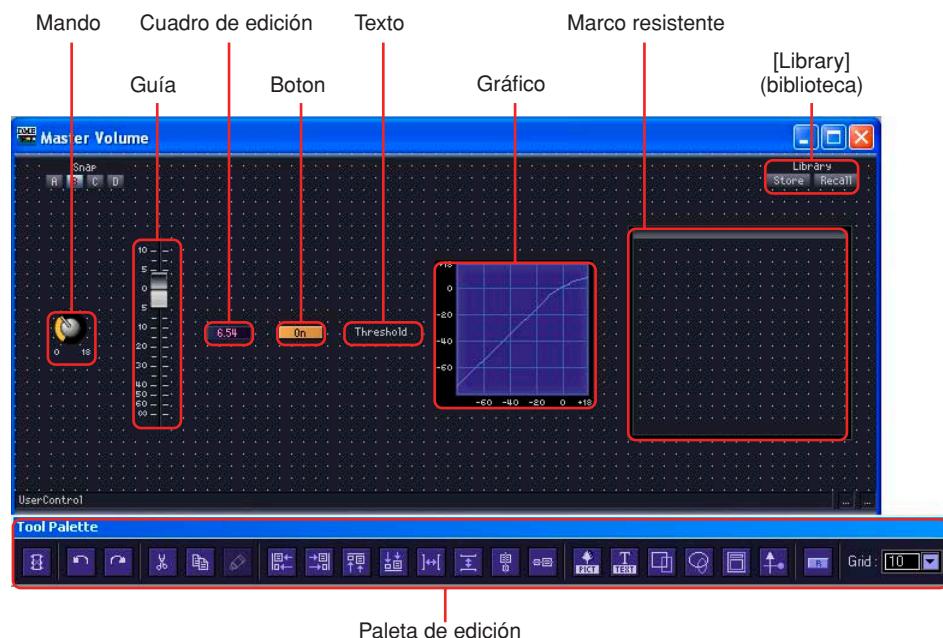
## Cuadro [File] (archivo)

Especifica una ruta para el archivo de imagen.

Haga clic en [Select Image] y seleccione uno. La ruta se introduce automáticamente.

## Colocación de los controles

Los controles se pueden colocar cuando se está en el modo de diseño. Es posible activar y desactivar el modo de diseño haciendo clic en el editor de control, de módulos o de componentes, y a continuación hacer clic en el comando [Design Mode] del menú contextual que aparece. Puede colocar los controles arrastrándolos desde el editor de componentes o utilizando de los comandos de copiar y pegar.



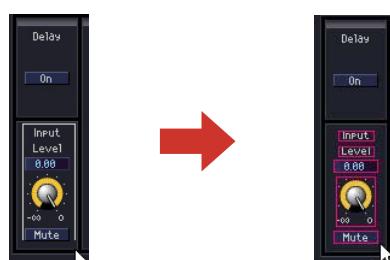
### ■ Selección de controles

Al hacer clic en un control del editor de componentes cuando se encuentra en el modo de diseño, el control se selecciona y aparece con un marco rojo a su alrededor. Los controles de tipo mandos, guías, cuadros de edición y etiquetas son objetos separados. Sólo se seleccionará el elemento en el que haga clic.



Si mantiene presionada la tecla <Ctrl> mientras hace clic, puede seleccionar varios controles y etiquetas. Si utiliza <Ctrl> y hace clic en el control seleccionado, la selección se anulará.

Si coloca el ratón en un lugar vacío de la hoja y lo arrastra desde ahí, aparecerá un marco a medida que se desplaza el puntero. Todos los controles enmarcados se seleccionarán.



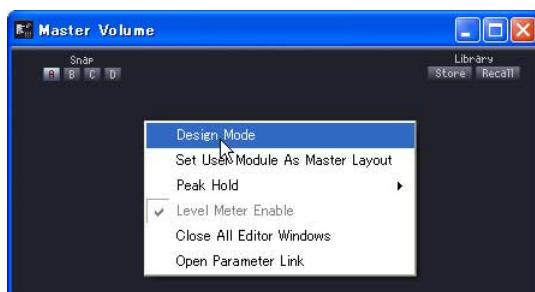
**NOTA**

Si arrastra controles de tipo mandos, guías, cuadros de edición y etiquetas que muestran tipos de parámetros y los coloca uno a uno en el editor de control del usuario, deben organizarse en éste. Si selecciona varios elementos y los arrastra, puede copiarlos como un grupo en el editor de control del usuario y mantener su disposición original. Cuando copie varios controles desde un único editor de componentes, seleccione todos los controles que desea copiar y los arrastre juntos como una unidad, la relación de posición original y el orden de los tabuladores se mantendrán.

## ■ Colocación de los controles arrastrándolos (editor de control del usuario)

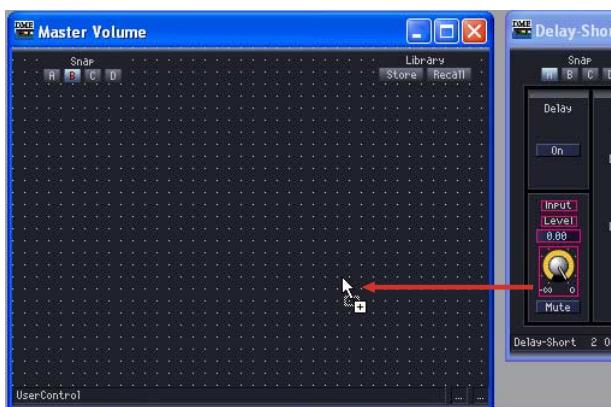
Puede arrastrar los controles que deseé copiar desde el editor de componentes al editor de control del usuario.

- 1** Abra la ventana de edición de componentes que tiene los controles que desea colocar en el cuadro de control del usuario.
- 2** Abra el editor de control del usuario.  
Los nombres de control del usuario aparecen en el submenú [View] → [User Control] de la ventana del panel principal. Haga clic en uno de ellos para abrir su ventana.
- 3** Haga clic con el botón derecho en el editor de componentes o de control del usuario. Aparecerá el menú contextual.
- 4** Haga clic en [Design Mode] del menú.

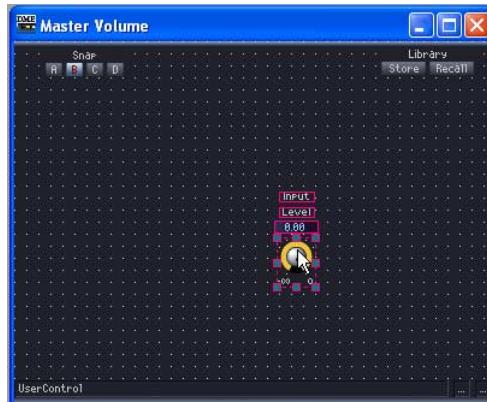


El modo de diseño se activará.

- 5** Arrastre los controles desde el editor de componentes hasta el editor de control del usuario.



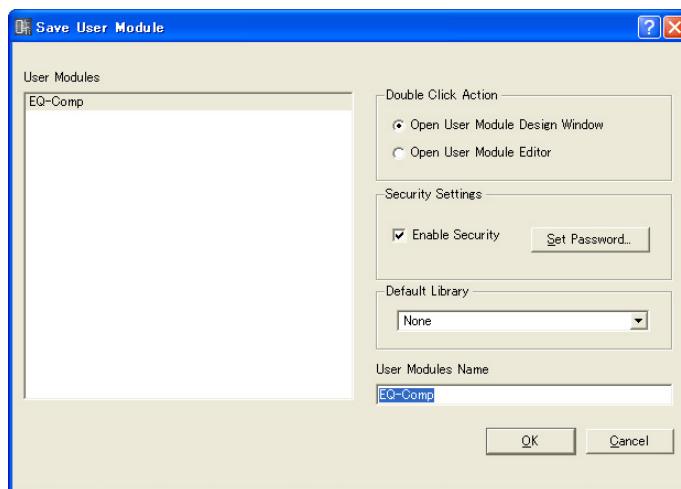
Organice los controles en el editor de control del usuario.



## ■ Colocación de los controles arrastrándolos (editor de módulos del usuario)

Puede arrastrar los controles que deseé copiar desde la ventana del editor de componentes del módulo al editor de módulos del usuario.

- 1** Cree un módulo de usuario y a continuación organice y conecte sus componentes.
- 2** Haga doble clic en los componentes y deje abiertas las ventanas del editor de componentes que aparecen.
- 3** Guarde el módulo de usuario seleccionando [Double Click Action] → [Open User Module Editor] en el cuadro de diálogo (consulte “Módulos de usuario” en la [página 295](#) para obtener más información sobre el archivo de módulos de usuario).



- 4** Haga doble clic en un módulo de usuario de la ventana Configuration. Se mostrará el editor de módulos de usuario.
- 5** Haga clic con el botón derecho en el editor de componentes o de módulos de usuario y a continuación haga clic en el comando [Design Mode] del menú contextual. El modo de diseño se activará.
- 6** Arrastre los controles desde el editor de componentes hasta el editor de módulos del usuario. Organice los controles en el editor de control del usuario.

## ■ Colocación de los controles con las funciones de copiar y pegar

Copie los controles del editor de componentes y péguelos en el editor de control o de módulos del usuario.

Para copiar controles en el editor de componentes, pulse las teclas de método abreviado del comando [Copy], <Ctrl> + <C>.

Para pegarlos en el editor de control o de módulos del usuario, pulse las teclas de método abreviado del comando [Paste], <Ctrl> + <V>, o bien el botón [Paste] de la paleta de edición.

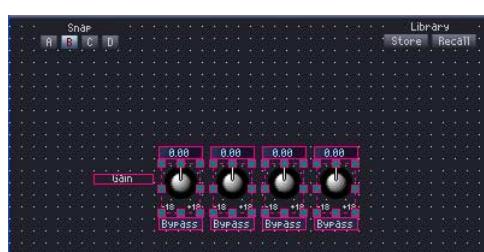
- 1 Haga clic en la ventana del editor de componentes de origen para activarla y a continuación seleccione el control o controles que desee copiar.



- 2 Pulse la tecla <C> mientras mantiene pulsada la tecla <Ctrl>. Los controles seleccionados se copiarán al portapapeles.

- 3 Con el editor de control o de módulos del usuario activados, pulse la tecla <V> mientras mantiene pulsada la tecla <Ctrl>.

También puede pegar haciendo clic en el botón [Paste] de la paleta de edición.  
Los controles se copiarán.



## ■ Imposibilidad de copiar

Independientemente de si arrastra o utiliza las funciones de copiar y pegar, no se pueden crear varias copias de un mismo componente. Si arrastra controles que ya se han copiado al editor de control o de módulos del usuario, el puntero del ratón cambiará a una marca de “no disponible” (un círculo con una barra diagonal), lo que indica que no es posible copiar.



Se puede copiar más de un componente del mismo tipo en el editor de control siempre y cuando procedan de diferentes componentes situados en la configuración o en el módulo de usuario.

Los controles de los componentes organizados en la configuración se pueden copiar únicamente al editor de control del usuario.

Los controles de los componentes organizados en un módulo de usuario se pueden copiar tanto al editor de control del usuario como al módulo.

## ■ Orden de los controles

Los controles recién pegados en el editor de control aparecerán sobre cualquier control que se haya pegado previamente solapándose. El orden de los tabuladores de los cuadros de edición será aquél en el que se pegaron.

### NOTA

---

En el editor de componentes se pueden seleccionar varios controles presionando <Ctrl> y haciendo clic o bien arrastrando. Una vez copiados los controles, éstos se pegarán en el orden en el que se copiaron.

---

## Desplazamiento y alineación de controles

En el editor de control o de módulos del usuario, se pueden mover y alinear los controles copiados.

### ■ Selección de controles

En el editor de control o de módulos del usuario, los controles se seleccionan de la misma forma que en el editor de componentes. Haga clic en un control para seleccionarlo o presione <Ctrl> y haga clic para seleccionar varios. Si utiliza <Ctrl> y hace clic en el control seleccionado, la selección se anulará. Si coloca el ratón en un lugar vacío del editor de control o de módulos y lo arrastra desde ahí, aparecerá un marco a medida que se desplace el puntero. Todos los controles enmarcados se seleccionarán.

Se dibuja un marco rojo alrededor de los controles seleccionados.

### ■ Desplazamiento de los controles

Mueva los controles seleccionados arrastrándolos o pulsando las teclas de flecha del teclado. Cuando seleccione varios controles mediante <Mayús> + clic, puede moverlos todos al mismo tiempo.

#### Arrastrar

Cuando la rejilla está activada, la parte superior izquierda de los controles arrastrados se alinea automáticamente con la rejilla. Cuando arrastre, las coordenadas mostradas hacen referencia a la esquina superior izquierda del objeto que se arrastra. "Distance to Right" (distancia a la derecha) y "Distance to Bottom" (distancia al final) aparecen en píxeles y utilizan la parte superior izquierda de la ventana como punto de referencia.



Cuando se seleccionan y arrastran varios controles, las coordenadas son las de la esquina superior izquierda del control en el que está alineado el ratón.

#### Teclas de flecha

Cuando la rejilla está activada, las teclas de flecha mueven los controles rejilla a rejilla. Cuando la rejilla está desactivada, los controles se mueven píxel por píxel.

### ■ Alineación

Puede alinear los controles utilizando los siguientes botones de alineación de la paleta de edición: [Align Left], [Align Right], [Align To Top], [Align To Bottom], [Align Horizontally], [Align Vertically], [Horizontal/Center Align] y [Vertical/Center Align].

Sólo se pueden utilizar los botones [Align Horizontally] y [Align Vertically] cuando se han seleccionado tres o más controles.

## Controles Cut/Copy/Paste

Puede editar los controles organizados en el editor de control o de módulos del usuario con los comandos [Cut], [Copy] y [Paste] de la paleta de edición.

### ■ Cut

Corta los controles organizados en el editor de control del usuario. Seleccione uno o varios controles y a continuación pulse el botón [Cut] de la paleta de edición.

### ■ Copy

Copia los controles organizados en el editor de control o de módulos del usuario. Seleccione uno o varios controles y a continuación pulse el botón [Copy] de la paleta de edición.

### ■ Paste

Pega los controles cortados o copiados. Haga clic en el botón [Paste] de la paleta de edición. Si no se puede pegar, el botón cambia a un color pálido.

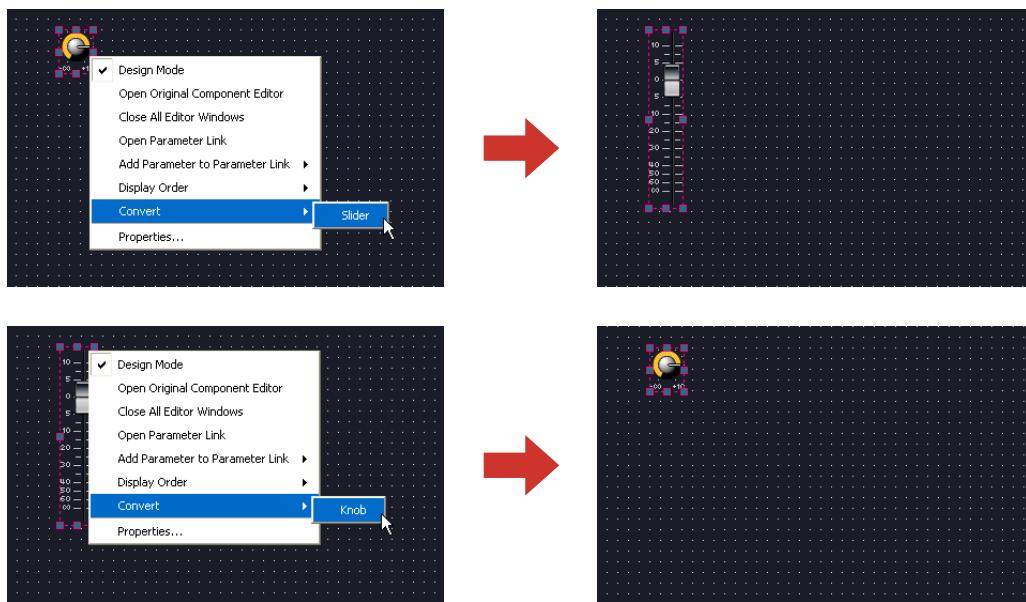
### ■ Supr

Los controles se pueden eliminar seleccionándolos y pulsando la tecla <Supr>.

## Conversión de mando/control deslizante

Esta función permite convertir mandos colocados en el editor de controles de usuario o en el editor de módulos de usuario en controles deslizantes o viceversa.

Haga clic con el botón derecho en un mando o control deslizante y seleccione [Convert]→[Slider] (Convertir→Control deslizante) o [Convert]→[Knob] (Convertir→Mando), según resulte adecuado. El elemento [Convert] no aparecerá para determinados mandos y controles deslizantes especiales que no se pueden convertir.



## Uso de los comandos Undo (deshacer) y Redo (rehacer) durante la edición

Los comandos [Undo] (hacer) y [Redo] (deshacer) del menú [Edit] (edición) de la ventana del panel principal y los comandos [Undo] y [Redo] de la paleta de edición se pueden utilizar para hacer o deshacer operaciones de desplazamiento, cambio de nombre, cambio de tamaño y eliminación de controladores.

### NOTA

Una vez cerrada una ventana del editor ya no se podrán deshacer ni rehacer las operaciones allí realizadas.

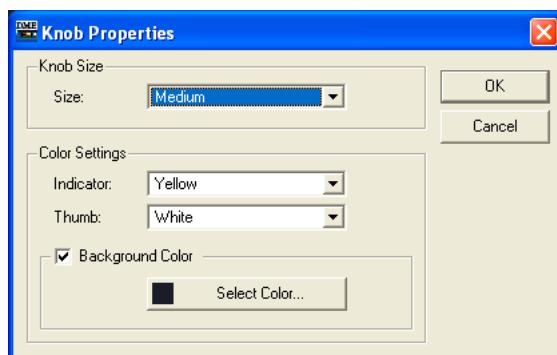
## Propiedades de los controles

Se abrirá un cuadro de diálogo de propiedades al hacer doble clic en un controlador de User Control Editor o User Module Editor, o bien al hacer clic con el botón derecho del ratón en el controlador y seleccionar [Properties] del menú contextual. Aquí se puede especificar el diseño del controlador. Es posible definir simultáneamente varias propiedades de un mismo tipo; para ello, basta con hacer clic en los controladores y mantener presionada a la vez la tecla <Ctrl> y, a continuación, abrir el cuadro de diálogo de propiedades.

Los elementos editados aparecen en texto en negrita hasta que se hace clic en [OK] o [Cancel].

### ■ Cuadro de diálogo “Knob Properties” (propiedades del mando)

Al hacer clic con el botón derecho en un mando y seleccionar [Properties] en el menú contextual, se abre el cuadro de diálogo “Knob Properties”. Este cuadro de diálogo ajusta el tamaño del mando.



#### [Size] (tamaño)

Muestra una lista en la que se puede seleccionar el tamaño del mando. Seleccione [Large] (grande), [Medium] (mediano), [Small] (pequeño) o [Very Small] (muy pequeño).

### NOTA

Puede cambiar el tamaño de un mando arrastrando una de las marcas de las cuatro esquinas (arriba, abajo, izquierda, derecha) del mismo en el editor de control del usuario.

#### Color Settings

- [Indicator]

Seleccione un color de indicador en la lista: [White]/[Red]/[Yellow]/[Green]/[Blue]/[Violet]/[Black]/[Light Blue] (Blanco/rojo/amarillo/verde/azul/violeta/azul claro)

- [Thumb]

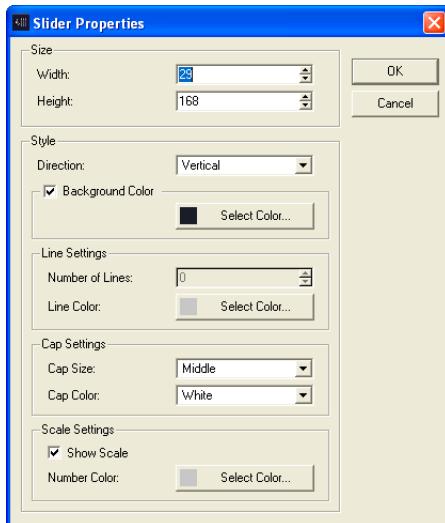
Seleccione un color de mando en la lista: [Black]/[Gray]/[White]/[Red]/[Yellow]/[Green]/[Blue]/[Violet] (Negro/gris/blanco/rojo/amarillo/verde/azul/violeta)

- [Background Color]

Desactive este elemento para que el fondo sea transparente. Cuando este elemento está activado, el botón [Color] situado a su derecha abre el cuadro de diálogo “Select color” (Seleccionar color) que se puede utilizar para seleccionar un color de fondo.

## ■ Cuadro de diálogo “Slider Properties”

El cuadro de diálogo “Slider Properties” (Propiedades de control deslizante) se abre al hacer doble clic en un control deslizante o al hacer clic con el botón derecho y seleccionar [Properties] (Propiedades) en el menú contextual. Le permite cambiar el tamaño, la orientación y otras características del control deslizante relacionado.



### Size

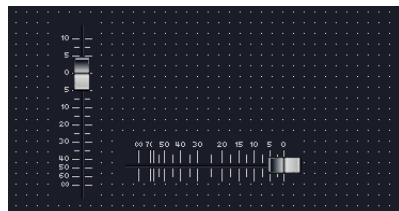
Con [Width] (Anchura) y [Height] (Altura) se establecen la anchura y la altura del control deslizante en incrementos de píxel.

#### **NOTA**

El tamaño de los controles deslizantes también se puede cambiar si se arrastra cualquiera de las esquinas del control deslizante en el editor de controles de usuario.

### [Direction]

Permite establecer la orientación del control deslizante en [Vertical] u [Horizontal], según sea necesario.



### [Background Color]

Desactive este elemento para que el fondo sea transparente. Cuando este elemento está activado, el botón [Color] situado a su derecha abre el cuadro de diálogo “Select color” (Seleccionar color) que se puede utilizar para seleccionar un color de fondo.

### [Number of Lines]

Establece el número de marcas de escala (líneas) entre los valores mínimo y máximo.

### Line Color

Haga clic en el botón [Select Color] y seleccione el color de línea de escala que desee en el cuadro de diálogo “Select Color”.

### [Cap Size]

Seleccione un tamaño de tapa de mando en la lista: [Very Large]/[Large]/[Middle]/[Small]/[Very Small] (Muy grande/Grande/Mediano/Pequeño/Muy pequeño).

### [Cap Color]

Seleccione un color de tapa de mando en la lista: [Black]/[Gray]/[White]/[Red]/[Yellow]/[Green]/[Blue]/[Violet] (Negro/gris/blanco/rojo/amarillo/verde/azul/violeta)

**[Show Scale]**

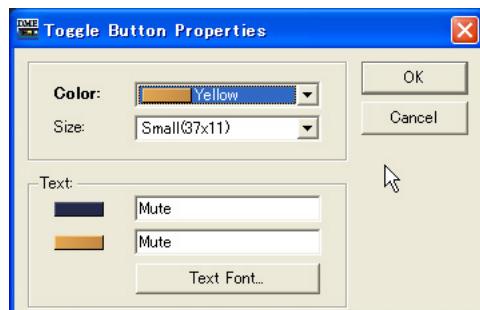
Active este elemento para mostrar los valores de escala numéricos.

**Number Color**

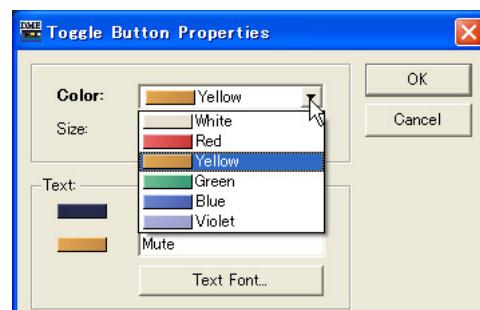
Haga clic en el botón [Select Color] y seleccione el color de número de escala que desee en el cuadro de diálogo "Select Color".

## ■ Cuadro de diálogo “Toggle Button Property” (propiedades del botón de activación)

Al hacer clic con el botón derecho en un botón de activación y desactivación y seleccionar [Property] en el menú contextual, aparece el cuadro de diálogo “Toggle Button Property”. De esta forma es posible ajustar el texto que muestra el botón junto con su color.

**[Color]**

Muestra una lista en la que se puede seleccionar el color del botón. Si se hace clic en [▼], aparece una lista de colores para los botones.

**[Size]**

Seleccione un tamaño de botón de la lista: [Small (37x11)], [Small (44x11)], [Medium (75x11)], [Medium (74x22)] o [Large (111x33)].

**Cuadro [Text]**

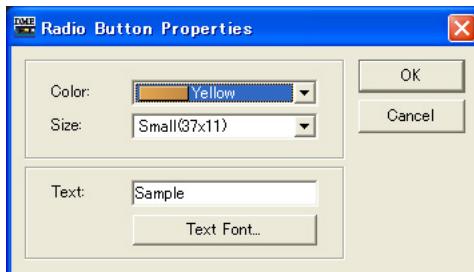
Introduzca el texto que desee que muestre el botón. Puede definir textos diferentes para cuando el botón está activado y para cuando está desactivado.

**Botón [Text Font]**

Define la fuente, su tamaño y el estilo. Al hacer clic se abre el cuadro de diálogo “Select Font”.

## ■ Cuadro de diálogo “Radio Button Property” (propiedades del botón de opción)

El cuadro de diálogo Radio Button Properties se abre al hacer doble clic en un botón de opción, o bien al hacer clic con el botón derecho del ratón en él y seleccionar [Properties] en el menú contextual. Puede definir el color del botón, su tamaño y la fuente.



### [Color]

Seleccione un color de la lista: [White] (blanco), [Red] (rojo), [Yellow] (amarillo), [Green] (verde), [Blue] (azul) o [Violet] (violeta).

### [Size]

Seleccione un tamaño de botón de la lista: [Small (37x11)], [Small (44x11)], [Medium (75x11)], [Medium (74x22)] o [Large (111x33)].

### Cuadro [Text]

Introduzca el texto que desee que muestre el botón.

### Botón [Text Font]

Define la fuente, su tamaño y el estilo. Al hacer clic se abre el cuadro de diálogo “Select Font”. Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo “Select Font”, consulte la [página 251](#).

## ■ Cuadro de diálogo “Edit Box Properties” (editar propiedades del cuadro)

El cuadro de diálogo Edit Box Properties se abre al hacer doble clic en un cuadro de edición, o bien al hacer clic con el botón derecho del ratón en él y seleccionar [Properties] en el menú contextual. Aquí es posible definir el tamaño del cuadro de edición.

### [Size]

Seleccione un tamaño de cuadro de edición de la lista: [Large], [Medium] o [Small].

## ■ Cuadro de diálogo “Level Meter Properties” (propiedades de medida de nivel)

El cuadro de diálogo Level Meter Properties se abre al hacer doble clic en una medida de nivel, o bien al hacer clic con el botón derecho del ratón en ella y seleccionar [Properties] en el menú contextual. Aquí es posible especificar el número de segmentos de medidas y la escala.

### Size

La anchura se ajusta con [Width] y la altura con [Height]. Las unidades se expresan en píxeles.

### [Segment]

Seleccione un número de segmentos de medida de la lista: [2], [6] o [60].

### [Scale] (escala)

Seleccione de la lista el tipo de escala que debe aparecer junto a la medida: Esta opción sólo está disponible cuando [Segment] se ha definido como 60.

## ■ Cuadro de diálogo “Level Meter Properties” de control deslizante

El cuadro de diálogo “Level Meter Properties” (Propiedades de medida de nivel) se abre al hacer doble clic en un control deslizante o bien al hacer clic con el botón derecho del ratón en él y seleccionar [Properties] (Propiedades) en el menú contextual. Le permite cambiar el tamaño y la orientación de la medida de nivel relacionada.

### Size

Con [Width] (Anchura) y [Height] (Altura) se establecen la anchura y la altura de la medida de nivel en incrementos de píxel.

#### NOTA

El tamaño de las medidas de nivel también se puede cambiar si se arrastra cualquiera de las esquinas de la medida de nivel en el editor de controles de usuario.

### [Direction]

Permite establecer la orientación de la medida de nivel en [Vertical] u [Horizontal], según sea necesario.

## ■ Cuadro de diálogo “Indicator Properties”

El cuadro de diálogo “Indicator Properties” (Propiedades de indicador) se abre al hacer doble clic en un indicador o al hacer clic con el botón derecho y seleccionar [Properties] (Propiedades) en el menú contextual. Le permite cambiar el tamaño y las características de visualización del indicador relacionado.

### Size

Con [Width] (Anchura) y [Height] (Altura) se establecen la anchura y la altura del indicador en incrementos de píxel.

#### NOTA

El tamaño de los indicadores también se puede cambiar si se arrastra cualquiera de las esquinas del indicador en el editor de controles de usuario.

### [Threshold Logic]

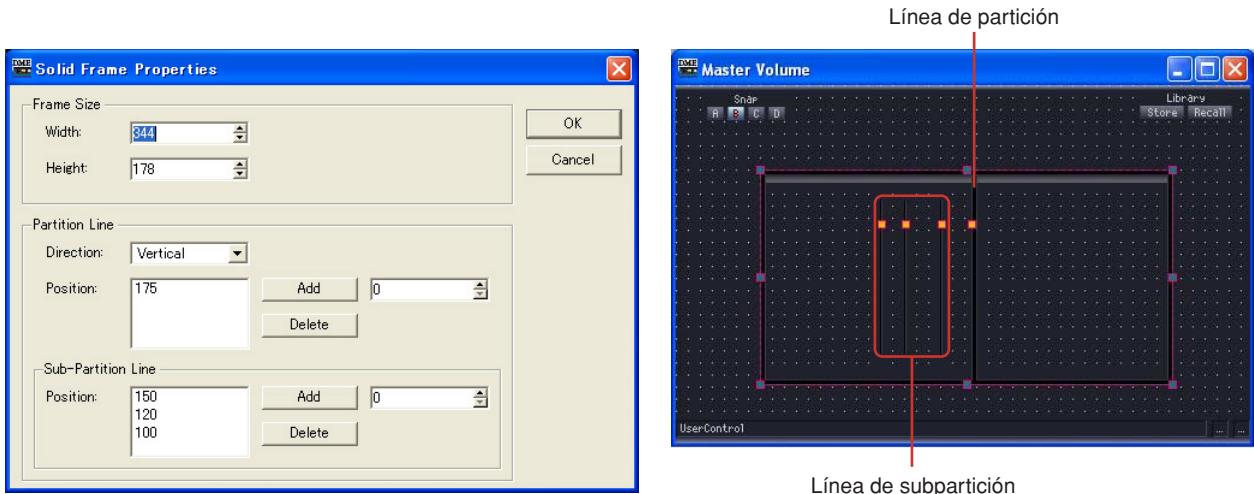
Determina si el indicador se iluminará o se apagará cuando el parámetro supervisado exceda el umbral. Seleccione [Turn On] (Activar) si desea que el indicador se encienda cuando se supere el umbral o [Turn Off] (Desactivar) si desea que el indicador se apague cuando se supere el umbral.

### [Color]

Haga clic en el botón [Select Color] y seleccione el color de indicador que deseé en el cuadro de diálogo “Select Color”.

## ■ Cuadro de diálogo “Solid Frame Properties” (propiedades del marco continuo)

El cuadro de diálogo Solid Frame Properties se abre al hacer clic con el botón derecho del ratón en un marco continuo y seleccionar [Properties] en el menú contextual. Aquí se puede introducir el texto que deberá aparecer. También se puede definir el tamaño del marco y la ubicación del divisor.



### Tamaño del marco

El ancho se ajusta con [Width] y la altura con [Height]. Las unidades se expresan en píxeles.

#### NOTA

Puede cambiar el tamaño de un marco arrastrando una de las marcas de las cuatro esquinas (arriba, abajo, izquierda, derecha) del mismo en el editor de control del usuario.

### Línea de partición y subpartición

Ajusta líneas de partición entre el marco. [Partition Line] es una larga línea de partición mostrada de extremo a extremo y [Sub-Partition Line] es una línea de partición corta.

- [Direction] (dirección)

Seleccione la dirección de la línea de partición de la lista. [Vertical] inserta una línea de partición vertical y [Horizontal] inserta una línea de partición horizontal. Cuando se ha seleccionado [None], las líneas de partición no aparecen.

- [Position] (posición)

Muestra la posición de la línea actual. Muestra el número de píxeles desde la parte superior del marco resistente cuando está seleccionado [Vertical] para [Direction], y el número de píxeles desde la izquierda del marco cuando está seleccionado [Horizontal].

#### NOTA

Puede cambiar la posición de una línea de partición arrastrando una de las marcas de la línea en el editor de control del usuario.

- Botón [Add] (agregar)

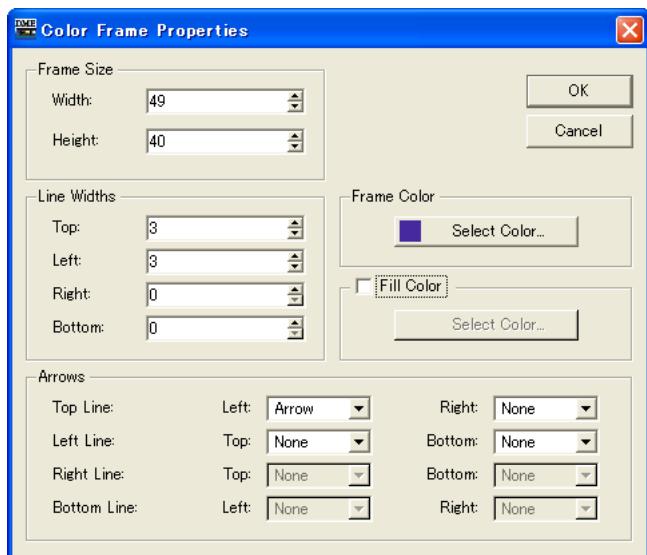
Si sitúa la posición de la línea de partición en el cuadro de la derecha y hace clic en el botón [Add], la línea de partición se añade y muestra en la lista [Position].

- Botón [Delete] (eliminar)

Borra la línea de partición seleccionada en la lista [Position].

## ■ Cuadro de diálogo “Color Frame Properties” (propiedades de color del marco)

El cuadro de diálogo Color Frame Properties se abre al hacer clic con el botón derecho del ratón en un marco continuo y seleccionar [Properties] en el menú contextual. Aquí se puede introducir el texto que deberá aparecer. También se puede definir el tamaño del marco y la ubicación del divisor.



### Tamaño del marco

El ancho se ajusta con [Width] y la altura con [Height]. Las unidades se expresan en píxeles y el valor mínimo es 3.

#### NOTA

Puede cambiar el tamaño de un marco arrastrando una de las marcas de las cuatro esquinas (arriba, abajo, izquierda, derecha) del mismo en el editor de control del usuario.

### Ancho de la línea

Ajusta el grosor de las líneas en las posiciones [Top]/[Left]/[Right]/[Bottom]. Ajústelo en “0” si no desea ver líneas.

### Color del marco

Ajusta el color del marco.

Haga clic en este botón para que aparezca el cuadro de diálogo “Select color” (seleccionar color). Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo “Select color”, consulte la [página 252](#).

### Color de relleno

Define el color de relleno del marco.

Haga clic en el botón [Select Color] para abrir el cuadro de diálogo del mismo nombre. Para obtener más información sobre este cuadro de diálogo, consulte Cuadro de diálogo “Select Color” en la sección Objeto de [página 252](#).

### Flechas

Especifica la forma de los puntos finales de línea (terminales).

Los puntos finales [Left] (izquierda) y [Right] (derecha) de las líneas [Top Line] (línea superior) y [Bottom Line] (línea inferior) y los puntos finales [Top] (superior) y [Bottom] (inferior) de las líneas [Left Line] (línea izquierda) y [Right Line] (línea derecha) se pueden definir de forma independiente.

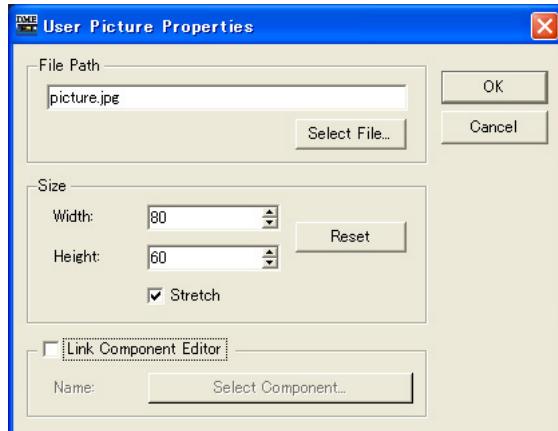
None (ninguno): sin forma de punto final.

Arrow (flecha): punto final con forma de flecha.

Circle (circular): punto final con forma circular.

## ■ Cuadro de diálogo User Picture Properties (propiedades del gráfico del usuario)

Haga clic con el botón derecho del ratón en la imagen y seleccione [Properties] en el menú contextual para abrir el cuadro de diálogo User Picture Properties.



### Cuadro [File Path] (ruta del archivo)

Muestra la ruta al archivo de gráficos.

### Botón [Select File] (seleccionar archivo)

Selecciona un archivo de gráficos.

### Tamaño

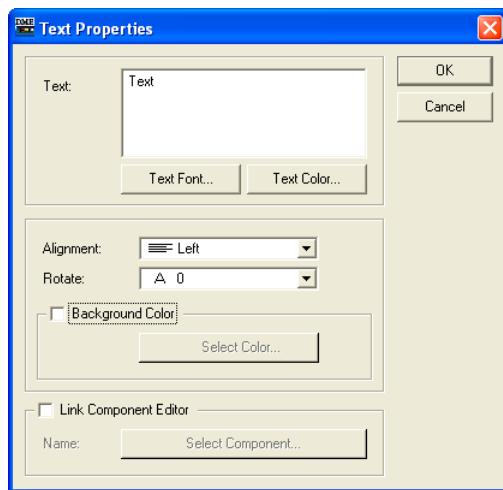
- **[Width]**  
Especifica la anchura en píxeles.
- **[Height]**  
Especifica la altura en píxeles.
- **Botón [Reset] (restablecer)**  
Haga clic en él para visualizar el gráfico en su tamaño original.
- **[Stretch] (estirar)**  
Cuando está activada esta función, el gráfico se amplía al especificarse un tamaño superior al original.

### [Link Component Editor]

Cuando está activada esta función, al hacer clic en el botón [Select Component] (seleccionar componente) se selecciona el editor que se abrirá al hacer clic en el gráfico.

## ■ Cuadro de diálogo Text Properties (propiedades del texto)

Haga clic con el botón derecho del ratón en el cuadro de texto y seleccione [Properties] en el menú contextual para abrir el cuadro de diálogo Text Properties.



### Cuadro [Text]

Muestra y edita el texto que se visualizará.

### [Text Font]

Selecciona la fuente. Haga clic en él para abrir el cuadro de diálogo Select Font. Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo Select Font, consulte Cuadro de diálogo "Select Font" en la [página 251](#).

### Botón [Text Color]

Define el color del texto. Haga clic para abrir el cuadro de diálogo Select Color. Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo "Select color", consulte la [página 252](#).

### [Alignment]

Selecciona la alineación [Left], [Center] o [Right] del texto.

### [Rotate]

Gira el cuadro de texto.

### [Background Color]

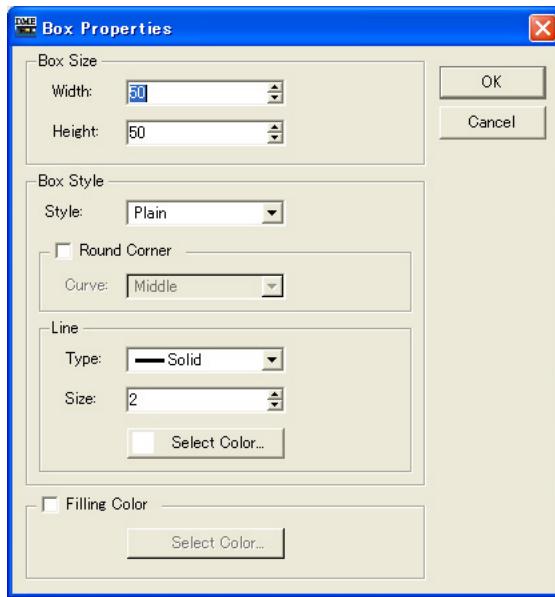
Desactive este elemento para que el fondo del texto sea transparente. Cuando este elemento está activado, el botón [Color] situado debajo de la casilla de verificación abre el cuadro de diálogo "Select color" (Seleccionar color) que se puede utilizar para seleccionar un color de fondo.

### [Link Component Editor]

Cuando está activada esta función, al hacer clic en el botón [Select Component] se selecciona el editor que se abrirá al hacer clic en el cuadro de texto.

## ■ Cuadro de diálogo Box Properties (propiedades del cuadro)

Haga clic con el botón derecho del ratón en el cuadro y seleccione [Properties] en el menú contextual para abrir el cuadro de diálogo Box Properties.



### Tamaño del cuadro

- **[Width]**  
Especifica la anchura en píxeles.
- **[Height]**  
Especifica la altura en píxeles.

### Estilo del cuadro

- **[Style]**  
Ajusta el estilo del objeto. Seleccione [Plain], [Raised] o [Sunken] en la lista.
- **[Round Corner] (esquina redondeada)**  
Actívelo para conseguir un cuadro con esquinas redondeadas. Utilice [Curve] para seleccionar el grado de redondez.

### Línea

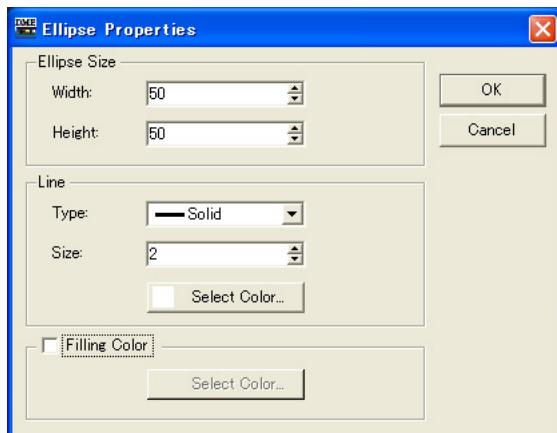
- **[Type]**  
Seleccione de la lista un tipo de línea de marco: [Solid] (continua), [Dash] (guión), [dot] (Punto) y [Dash Dot] (guión-punto). O [Dash Dot Dot] (guión-punto-punto).
- **[Size]**  
Define el grosor de la línea del marco en píxeles. El intervalo es de 1 a 100.
- **Botón [Select Color]**  
Define el color de la línea del marco. Haga clic para abrir el cuadro de diálogo "Select Color". Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo Select Color, consulte Cuadro de diálogo "Select Color" en la [página 252](#).

### Color de relleno

- **Botón [Select Color]**  
Define el color de relleno del marco. Haga clic para abrir el cuadro de diálogo "Select Color". Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo Select Color, consulte Cuadro de diálogo "Select Color" en la [página 252](#).

## ■ Cuadro de diálogo Ellipse Properties (propiedades de la elipse)

Haga clic con el botón derecho del ratón en la elipse y seleccione [Properties] en el menú contextual para abrir el cuadro de diálogo Ellipse Properties.



### Tamaño de la elipse

- **[Width]**  
Especifica la anchura en píxeles.
- **[Height]**  
Especifica la altura en píxeles.

### Línea

- **[Type]**  
Seleccione de la lista un tipo de línea de marco: [Solid] (continua), [Dash] (guión), [dot] (Punto) y [Dash Dot] (guión-punto). O [Dash Dot Dot] (guión-punto-punto).
- **[Size]**  
Define el grosor de la línea del marco en píxeles. El intervalo es de 1 a 100.
- **Botón [Select Color]**  
Define el color de la línea del marco. Haga clic para abrir el cuadro de diálogo "Select Color". Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo Select Color, consulte Cuadro de diálogo "Select Color" en la [página 252](#).

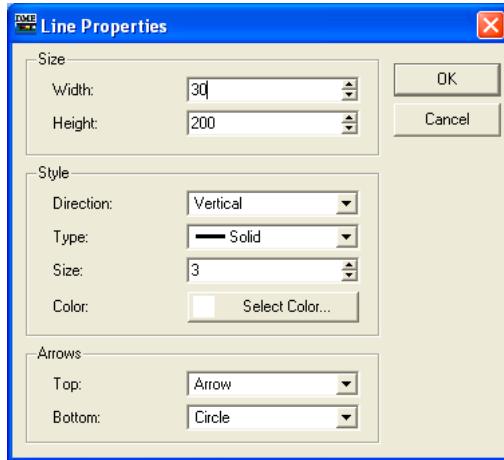
### Color de relleno

Define el color de relleno de la elipse cuando está activada (ON).

- **Botón [Select Color]**  
Define el color de relleno de la elipse. Haga clic para abrir el cuadro de diálogo "Select Color".  
Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo Select Color, consulte Cuadro de diálogo "Select Color" en la [página 252](#).

## ■ Cuadro de diálogo “Line Properties”

Haga doble clic en una línea o haga clic con el botón derecho del ratón en ella y seleccione [Properties] (Propiedades) en el menú contextual para abrir el cuadro de diálogo “Line Properties” (Propiedades de línea). Le permite cambiar el tamaño y el estilo de la línea relacionada.



### Size

Con [Width] (Anchura) y [Height] (Altura) se establecen la anchura y la altura de la línea en incrementos de píxel.

#### NOTA

El tamaño de las líneas también se puede cambiar si se arrastra cualquiera de las esquinas de la línea en el editor de controles de usuario.

### [Direction]

Permite establecer la orientación de la línea en [Vertical] u [Horizontal], según sea necesario.

### [Type]

Seleccione un tipo de línea en la lista: [Solid]/[Dash]/[Dash Dot]/[Dash Dot Dot] (Continua/Guión/Guión-punto/Guión-punto-punto).

### [Size]

Ajusta la anchura de la línea.

### [Color]

Haga clic en el botón [Select Color] y seleccione el color de línea que desee en el cuadro de diálogo “Select Color”.

### [Top/Left]

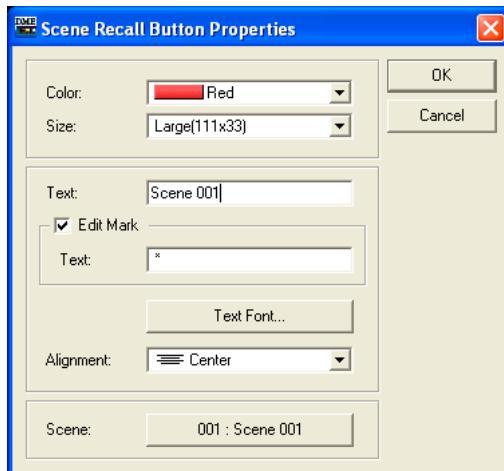
Seleccione una terminación de línea para la parte superior o el extremo izquierdo de la línea en la lista: [None]/[Arrow]/[Circle] (Ninguno/Flecha/Círculo).

### [Bottom/Right]

Seleccione una terminación de línea para la parte inferior o el extremo derecho de la línea en la lista: [None]/[Arrow]/[Circle] (Ninguno/Flecha/Círculo).

## ■ Cuadro de diálogo “Scene Recall Button Properties”

Haga doble clic en un botón de recuperación de escena o haga clic con el botón derecho del ratón en él y seleccione [Properties] (Propiedades) en el menú contextual para abrir el cuadro de diálogo “Scene Recall Properties” (Propiedades de recuperación de escena). Le permite especificar la escena que se recuperará con el botón y otras características.



### [Cap Color]

Seleccione un color de botón en la lista: [White]/[Red]/[Yellow]/[Green]/[Blue]/[Violet] (Blanco/rojo/amarillo/verde/azul/violeta).

### [Size]

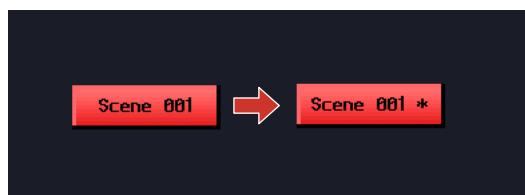
Seleccione un tamaño de botón en la lista: [Small (37x119)]/[Small (44x11)]/[Middle (75x11)]/[Middle (74x22)]/[Large (111x33)]/[Large (222x66)].

### [Text]

Introduzca el texto que se mostrará en el botón.

### [Edit Mark]

Cuando este elemento está activado, se mostrará el texto especificado cuando se haya editado la escena asignada. El texto adicional se introduce mediante el cuadro [Text] que se indica a continuación.



### Botón [Text Font]

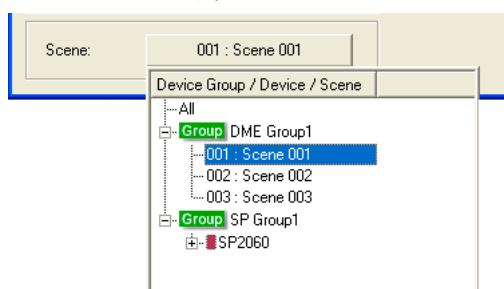
Al hacer clic en este botón, aparece el cuadro de diálogo “Select Font” (Seleccionar fuente). Seleccione la fuente, estilo y tamaño necesarios. Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo “Select Font”, consulte “Cuadro de diálogo Select Font” en la sección “Objetos” en la página 251.

### [Alignment]

Seleccione la alineación [Left] (Izquierda), [Center] (Centro) o [Right] (Derecha).

### [Scene]

Especifica la escena que se seleccionará al hacer clic en el botón. Haga clic en el botón [Select Scene] (Seleccionar escena) para abrir el menú de selección de escenas.



## Cambio del orden de tabuladores

El orden de los tabuladores para los cuadros de edición viene determinado por el orden en el que se pegaron en el editor de controles o de módulos de usuario. Al hacer clic con el botón derecho del ratón en el editor de control o de módulos de usuario, se puede comprobar y cambiar el orden con el comando [Tab Order] del menú contextual.

Si se selecciona el comando [Tab Order], los números aparecerán en la parte superior izquierda de cada cuadro de edición. Al hacer clic en los números mostrados, el orden de éstos.

### NOTA

No se puede establecer el orden de tabuladores de otros controles como mandos, controles deslizantes y botones.

### 1 Haga doble clic en el editor de control o de módulos del usuario.

Aparecerá el menú contextual.



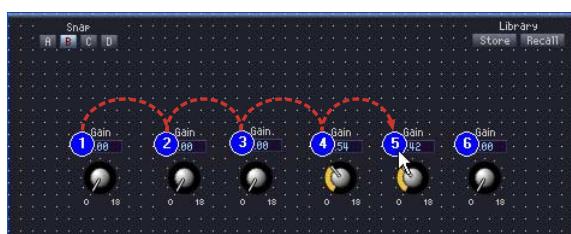
### 2 Haga clic en el menú contextual [Tab Order].

Los números correspondientes al orden actual aparecen en la parte superior izquierda de cada cuadro de edición.



### 3 Haga clic en los números de los tabuladores en el orden que deseé.

Aunque no deseé cambiar el número 1, haga clic en todos los números en el orden en el que deseé, empezando por el número 1. Cuando haga clic en cada número, cambiará al número que indica el orden en el que se hizo clic.



### 4 Cuando haya terminado de especificar el orden, haga clic en cualquier parte de la ventana donde no haya número de tabulador.

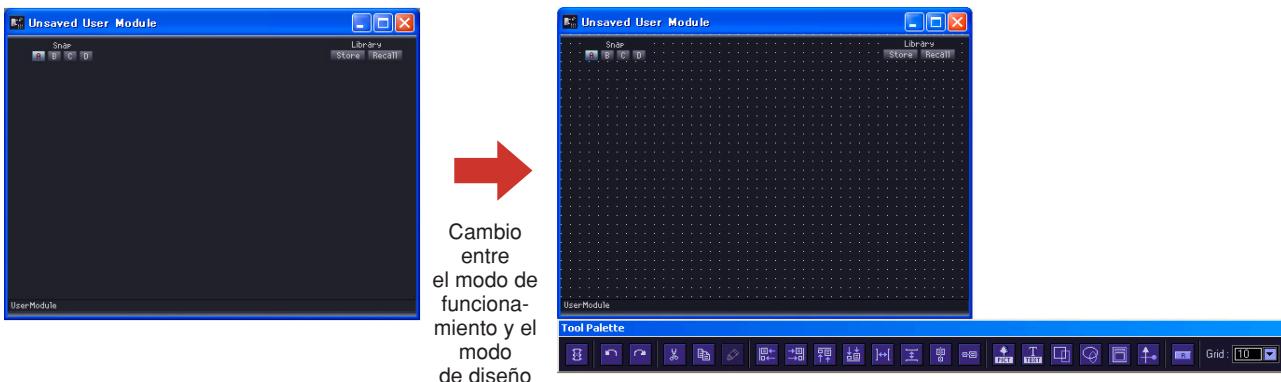
Los números de orden de los tabuladores desaparecerán.

El orden de tabuladores modificado se aplicará la próxima vez que se inicie el editor de controles o de módulos de usuario.

## Modos de funcionamiento y diseño

Existen dos modos para el editor de control y de módulos del usuario y para el editor de componentes: “el modo de funcionamiento” y el “modo de diseño”. En el modo de funcionamiento se ajustan los parámetros y en el modo de diseño se establecen los controles.

Se puede cambiar entre los dos modos utilizando el menú contextual que aparece al hacer clic con el botón derecho del ratón en el editor de control o de módulos de usuario o en el editor de componentes.



El comando [Design Mode] (modo de diseño) alterna entre la activación y la desactivación. Cuando el modo de diseño está activado, aparece una marca. Al hacer clic en el menú contextual cuando existe la marca, el modo de diseño se desactiva y la ventana de edición vuelve al modo de funcionamiento.

### NOTA

Únicamente pueden activar el modo diseño los usuarios para los que se ha marcado la casilla [Operation Security] → [Edit] en el cuadro de diálogo “Security”.

### NOTA

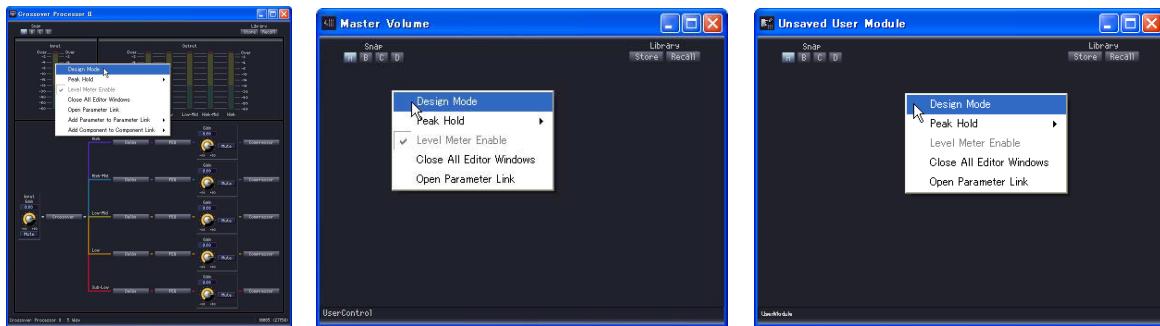
Se pueden seleccionar controles en el editor de componentes para copiarlos al editor de control o de módulos del usuario. Si desea seleccionar varios objetos, mantenga presionada la tecla <Ctrl> mientras hace clic en cada uno de los objetos que desee seleccionar.

# Menú contextual

Los menús contextuales que aparecen al hacer clic con el botón derecho en una ventana varían en cuanto al modo de funcionamiento y de diseño. En el modo de diseño se añaden otros comandos en función del lugar en el que se haga clic.

## ■ Menú contextual para el modo de funcionamiento

Algunos comandos que aparecen en los menús contextuales para el modo de funcionamiento también aparecen para el modo de diseño.

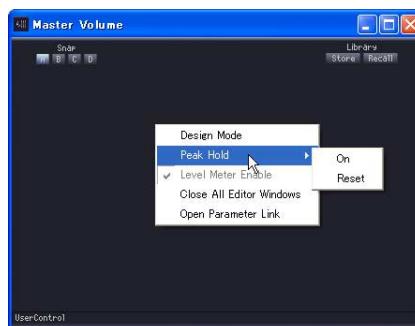


### [Design Mode] (modo de diseño)

Cambia entre el modo de funcionamiento y el modo de diseño. Cuando se encuentra en el modo de diseño, aparece una marca a la izquierda del nombre del comando.

### [Peak Hold] (retención de pico)

Activa (ON) y desactiva (OFF) el medidor de retención de pico y lleva a cabo un reajuste. La configuración de activación y desactivación de la retención de pico se aplica a toda la zona.



- [On]

Cuando se selecciona este comando, la retención de pico se activa y aparece una marca de verificación a su lado. Si selecciona esta opción mientras está activada, la retención de pico se desactivará.

- [Reset] (restablecer)

Restablece la retención de pico.

#### NOTA

---

La retención de pico es una función que facilita la visualización del valor máximo de la señal iluminando el medidor hasta su valor máximo cuando la señal de pico se presenta.

---

**[Level Meter Enable] (activación de indicador de nivel)**

Especifica si se activan o desactivan los indicadores de nivel.

**[Close All Editor Windows]**

Cierra todas las ventanas del editor de componentes.

**[Open Parameter Link] (abrir enlaces de parámetros)**

Abre la ventana “Parameter Link”. Para obtener información sobre la ventana “Parameter Link”, consulte la sección “Parameter Link” ([página 89](#)).

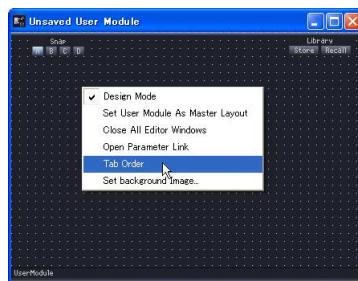
**[Add Parameter to Parameter Link]**

Crea un enlace de parámetro. Consulte “Creación de enlaces de parámetros” ([página 354](#)).

**[Add Component to Component Link] (sólo el editor de componentes)**

Crea un enlace de componente. Consulte “Creación de enlaces de componentes” ([página 356](#)).

## ■ Menú contextual que aparece en el modo de diseño al hacer clic con el botón derecho en un lugar vacío

**[Tab Order] (orden de tabuladores) (sólo el editor de control del usuario y el editor de módulos de usuario)**

Cuando se utilizan los editores de control o de módulos de usuario, esta función muestra el orden de desplazamiento entre los mismos al pulsar la tecla del <tabulador>. Cuando se selecciona este comando, los números aparecen al lado de los cuadros de edición. Aparece una marca al lado de [Tab Order] en el menú contextual. Para salir de los ajustes del orden de tabulación, haga clic en [Tab Order] del menú contextual o bien en cualquier lugar además del número de orden de tabulación en el editor de control del usuario.



Al hacer clic en los números mostrados, el orden de éstos cambia a medida que se hace clic. Para salir de los ajustes del orden de tabulación, haga clic en [Tab Order] del menú contextual o bien en cualquier lugar además del número de orden de tabulación en el editor de control del usuario.

→ Consulte “Cambio del orden de tabuladores” en la [página 343](#).

**[Set Background Image] (establecer imagen de fondo) (sólo el editor de control del usuario y el editor de módulos de usuario)**

Establece una iamgen de fondo para una ventana. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo “Background Image” (imagen de fondo).

→ Consulte “Configurar imágenes de fondo en Windows” en la [página 321](#).

■ **Menú contextual que aparece en el modo de diseño al hacer clic con el botón derecho en un control**



[Open Original Component Editor] (abrir el editor de componentes original) (sólo el editor de control del usuario y el editor de módulos de usuario)

Abre el editor de componentes para el control en el que se ha hecho clic.

[Display Order] (orden de presentación)

Especifica el orden de presentación vertical de los controladores.

Abre el editor de componentes para el control en el que se ha hecho clic.

[Properties] (propiedades)

Abre el cuadro de diálogo de propiedades correspondientes al control.

→ Consulte “Propiedades de los controles” en la [página 330](#).

**NOTA**

---

Existen algunos controles, como las barras deslizantes, que no muestran el comando [Properties].

---

■ **El menú contextual que aparece cuando se hace clic con el botón derecho en un controlador en el modo de diseño.**

[Properties] (Propiedades) (sólo el editor de controles de usuario y el editor de módulos de usuario)

Abre la ventana de propiedades del controlador. Consulte “Propiedades de los controles” en la [página 330](#).

## Snap (ajustar)

La función Snap graba en la memoria los parámetros del editor de componentes, del editor de control o del de módulos del usuario de forma temporal. Haciendo clic en un botón se cambia de conjunto de parámetros, configurando todos los parámetros en el editor en el estado en que se encontraban cuando se guardaron en la memoria. Puede grabar los valores actuales de los parámetros. Además, cuando recupere una biblioteca, quedará grabada en el botón Snap que esté activado en ese momento. Para obtener más información acerca de las bibliotecas, consulte la sección “Biblioteca” ([página 350](#)).



### ■ Botones de ajuste (De [A] a [D])

Estos botones le permiten cambiar entre conjuntos de parámetros. Los botones cambian de aspecto en función de si están activados (ON) o desactivados (OFF) y de si ha habido cambios en el conjunto de parámetros desde que se inició el editor.

Cuando no ha habido cambios en el conjunto de parámetros desde que se inició el editor  
Un botón se enciende cuando está seleccionado.



Cuando un conjunto de parámetros que se ha modificado desde que se inició el editor se ha grabado en un botón

El color del nombre del botón cambia en los botones en los que ha cambiado el conjunto de parámetros. Un botón se enciende cuando está seleccionado.



### ■ Cómo grabar conjuntos de parámetros

#### Cómo grabar parámetros desde la ventana actual

Los parámetros presentes cuando el botón Snap está activado se graban en el botón Snap antes del cambio.

- 1** Haga clic en el botón Snap ([A] a [D]) que vaya a grabar el conjunto de parámetros.  
De este modo se activa.
- 2** Establezca en el editor la configuración de los parámetros que desea grabar.
- 3** Haga clic en otro botón Snap.

## Cómo recuperar una biblioteca

- 1** Haga clic en el botón Snap en el que haya grabado el conjunto de parámetros. De este modo se activa.
- 2** La biblioteca se recuperará.

## ■ Cómo cambiar entre conjuntos de parámetros

Si hace clic en un botón Snap que tiene grabado un conjunto de parámetros, el sistema cambia al conjunto de parámetros que se haya grabado en él.

## ■ Copia de conjuntos de parámetros

Es posible copiar conjuntos de parámetros entre los botones snap [A]~[D].

- Seleccione un valor del menú contextual.
- Arrástrelo y suéltelo.

La copia por medio de la función arrastrar y soltar también es posible entre componentes del mismo tipo.

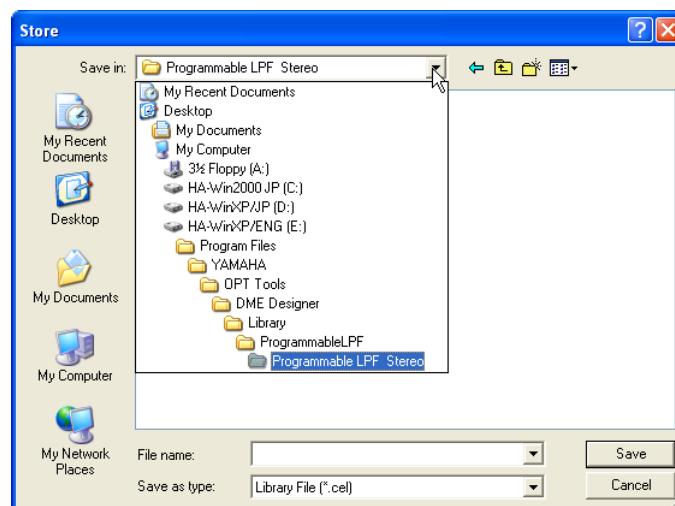
# Library (Biblioteca)

Los parámetros del editor de componentes, el editor de control del usuario y el editor de módulos de usuario se pueden guardar como archivos de biblioteca. Al leer un archivo de biblioteca guardado, se pueden restablecer todos los parámetros del editor al estado que tenían cuando se guardó el archivo. La operación que consiste en guardar un archivo de biblioteca se denomina “almacenamiento”, mientras que la de restablecer los ajustes se denomina “recuperación”.

Los archivos de biblioteca tienen las siguientes extensiones en el nombre: “.cel” para los editores de componentes, “.ucl” para los editores de control de usuario y “.uml” para los editores de módulos de usuario.



Si guarda archivos de biblioteca en las carpetas “Library\nombres de grupos de componentes\nnombres de componentes” en la carpeta [ContentsFolder] especificada en el cuadro de diálogo “Preferences” (Preferencias) de la ventana del panel principal, se mostrarán automáticamente en el menú [Recall Library] (Recuperar biblioteca) del editor de componentes. El cuadro de diálogo que se utiliza para guardar elementos en la biblioteca se abre cuando aparece la carpeta de la biblioteca.



Si se guarda de esta forma sin cambiar la carpeta, el elemento guardado aparecerá en el menú [Recall Library]. Cuando se guarda una biblioteca, se puede ver en el editor de componentes para otros archivos de proyecto además del que se encuentra abierto, así como en archivos de proyecto nuevos.

## NOTA

En el cuadro de diálogo “Save Library File” (guardar archivo de biblioteca), se puede especificar otra carpeta para guardar archivos de biblioteca. Los archivos de biblioteca que se guardan en otra carpeta también se pueden recuperar especificando ésta.

## ■ Nombres de archivo de biblioteca

Puesto que los nombres de los archivos de biblioteca aparecen en el menú [Recall Library], se recomienda utilizar un nombre que refleje el contenido del conjunto de parámetros especificado en el archivo. Cuando se guarde en la carpeta predeterminada, no es necesario incluir el nombre del componente en el nombre del archivo.

Por ejemplo, cuando se guarda un conjunto de parámetros en la biblioteca del compresor estéreo, el cuadro de diálogo "Save Library File" (Guardar archivo de biblioteca) aparece con la carpeta "Library\Compressor\Compressor Stereo" seleccionada en [ContentsFolder]. Si el archivo se guarda en la misma, aparecerá en el menú [Recall Library] únicamente para los componentes del compresor estéreo y para ninguna otra biblioteca.

Si se utiliza un nombre de archivo que refleje claramente el contenido de los parámetros o las condiciones en las que se utilizan, podrá seleccionarlo fácilmente cuando lo recupere.

## Almacenamiento en la biblioteca

La biblioteca es el lugar en el que se guardan los parámetros del editor de componentes.

### ■ Venta Editor

**1** Ajuste los parámetros que se van a guardar en la biblioteca.

**2** Haga clic en el botón [Store Library] (guardar biblioteca) del editor de componentes.

Aparece el cuadro de diálogo "Save Library File".

**3** Introduzca el nombre del archivo.

Seleccione un nombre que refleje el contenido del conjunto de parámetros.

**4** Especifique la carpeta en la que desee guardar el archivo.

Si desea que el archivo guardado aparezca en el menú [Recall Library], no cambie la carpeta.

**5** Haga clic en el botón [Save] (guardar).

### ■ Ventana Designer

Haga clic con el botón derecho del ratón en un componente o módulo del usuario de la ventana Designer para abrir el menú contextual. Utilice el comando [Store Component Library] para almacenar la biblioteca.

El menú que se abre al hacer clic en el comando [Store Component Library] del menú contextual es el mismo que el que aparece al hacer clic en el botón [Store Library] (almacenar biblioteca) de la ventana Edit. Especifique un nombre de archivo y guárdelo.

## Recuperar una biblioteca

La función de recuperación lee los parámetros guardados en el editor de componentes.

### ■ Ventanas del editor

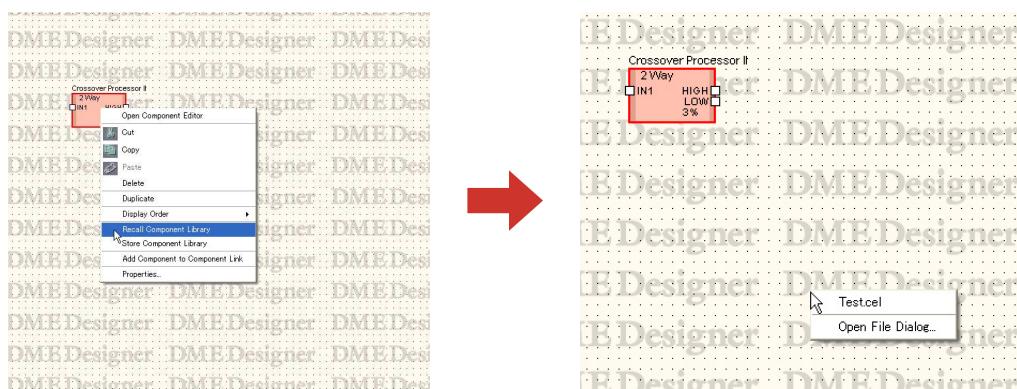
Puede recuperar bibliotecas en las ventanas del editor de componentes, del editor de control o de módulos del usuario haciendo clic en el botón [Recall Library] (recuperar biblioteca). Cuando se recupera una biblioteca en una ventana del editor, el conjunto de parámetros se graba en el botón Snap seleccionado.

- 1** Haga clic en el botón Snap ([A] a [D]) que vaya a grabar el conjunto de parámetros.
- 2** Haga clic en el botón [Recall Library] (recuperar biblioteca) del editor de componentes. Aparece el menú [Recall Library].
- 3** Haga clic en el nombre de archivo de la biblioteca del menú [Recall Library]. Se recuperan los parámetros de la biblioteca.

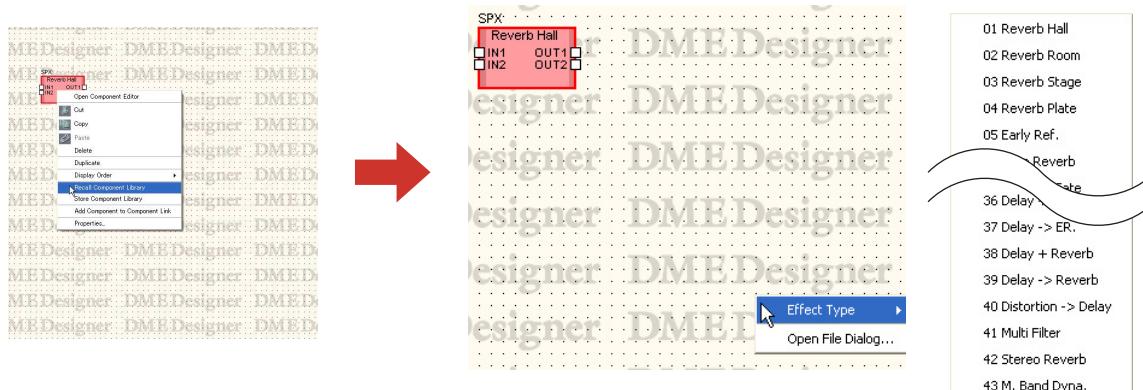
### ■ Ventana Designer

Si hace clic con el botón derecho del ratón en un componente o en un módulo de usuario de la ventana de diseño, aparecerá un menú contextual. Puede recuperar una librería utilizando el comando [Recall Component Library] (recuperar biblioteca del componente).

Si hace clic en [Recall Component Library] en el menú contextual, se muestra el mismo menú que cuando se hace clic en el botón [Recall Library] (recuperar biblioteca) de la ventana del editor. Si selecciona una de las bibliotecas que se muestran en el menú, esa biblioteca se recupera.



Al hacer clic con el botón derecho en un componente SPX, en el submenú que aparece no sólo se muestra el nombre de la biblioteca sino también el tipo de efecto.

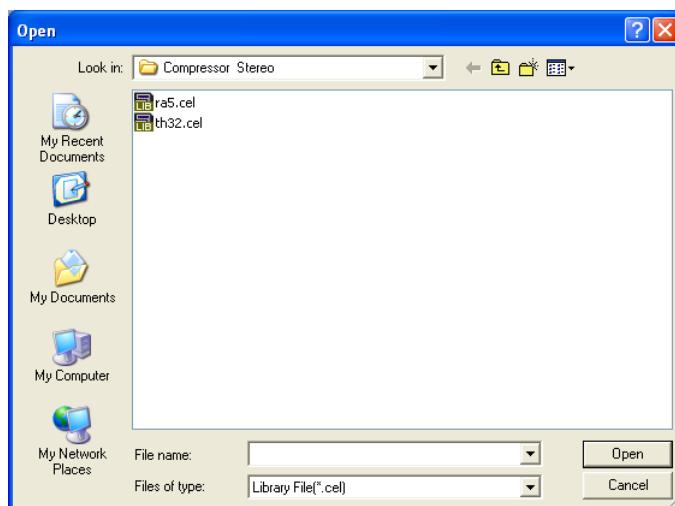


## ■ Recuperación de una biblioteca guardada en una carpeta distinta a la predeterminada

Las bibliotecas que no se han guardado en la carpeta predeterminada no aparecen en el menú [Recall Library]. Debe especificar el archivo que deseé para poder recuperarlo.

**1** Haga clic en el botón [Recall Library] (recuperar biblioteca) del editor de componentes. Aparece el menú [Recall Library].

**2** Haga clic en [Open File] (abrir archivo) del menú [Recall Library]. Aparecerá el cuadro de diálogo “Open”.



**3** Desplácese a la carpeta adecuada y seleccione un archivo de biblioteca.

**4** Haga clic en el botón [Open] (abrir).

# Creación de enlaces de parámetros

Puede agrupar controles (parámetros) y vincular sus parámetros. Puede crear un grupo de enlaces de parámetros y agregarles controles en el editor de componentes. La configuración de los enlaces de parámetros se realiza en la ventana Parameter Link. Para obtener información sobre los enlaces de parámetros de la ventana “Parameter Link”, consulte la sección “Parameter Link” (página 89).

## NOTA

Un parámetro tan sólo puede pertenecer a un único grupo. Además, sólo se pueden agrupar los parámetros del mismo tipo.

## Cómo crear enlaces de parámetros

Los comandos [Add Parameter to Parameter Link] (agregar parámetros a enlaces de parámetros) → [Global Link] (enlace global)/[Local Link] (enlace local) → [Add Group] (agregar grupo) se utilizan para crear grupos nuevos. Se pueden añadir controles haciendo clic con el botón derecho.



## Cómo agregar controles a un grupo

Al hacer clic con el botón derecho del ratón en el editor de componentes aparece un menú contextual. Puede crear grupos o agregar controles usando los comandos del submenú [Add Parameter to Parameter Link] (agregar parámetros a enlaces de parámetros). Los grupos que no tienen el mismo tipo de parámetros estarán difuminados y no se podrán seleccionar.

### Global Link (vínculo global)



Los nombres de grupo de los grupos de vínculo global se muestran en el submenú [Global Link]. Si hace clic en un nombre de grupo, se agregará un control a dicho grupo.

## Local Link (vínculo local)



Los nombres de grupo de los grupos de vínculo local se muestran en el submenú [Local Link]. Si hace clic en un nombre de grupo, se agregará un control a dicho grupo.

### ■ Cómo se agregan varios controles

Se pueden seleccionar varios controles en el modo de diseño. Cuando hay varios controles seleccionados se pueden agregar varios parámetros a un grupo simultáneamente.

# Creación de enlaces de componentes

Los mismos tipos de parámetros se pueden enlazar entre los mismos tipos de componentes incluidos en un grupo. Los grupos de componentes se pueden crear con el editor de componentes y los componentes se pueden añadir al grupo como se estime oportuno. En enlace de parámetros se configura a través de la ventana Parameter Link (enlace de parámetros). Consulte “Parameter Link (enlace de parámetro)” en la [página 89](#) para obtener más información sobre la ventana Component Link/Parameter Link (enlace de componentes/enlace de parámetros).

## NOTA

Los componentes de SPX y las unidades SP2060 no admiten el enlace de componentes.

## ■ Creación de un nuevo grupo

Haga clic con el botón derecho en un componente del editor de componentes para acceder al menú contextual. [Add Component to Component Link] (agregar componentes a enlaces de componentes) → [Add Group] crea un nuevo grupo.



## ■ Cómo agregar componentes a un grupo

Haga clic con el botón derecho en un componente del editor de componentes para acceder al menú contextual. [Add Component to Component Link] → [Group Name] (nombre del grupo) añade uno a un grupo existente. Los grupos que no tienen el mismo tipo aparecerán difuminados y no se podrán seleccionar.



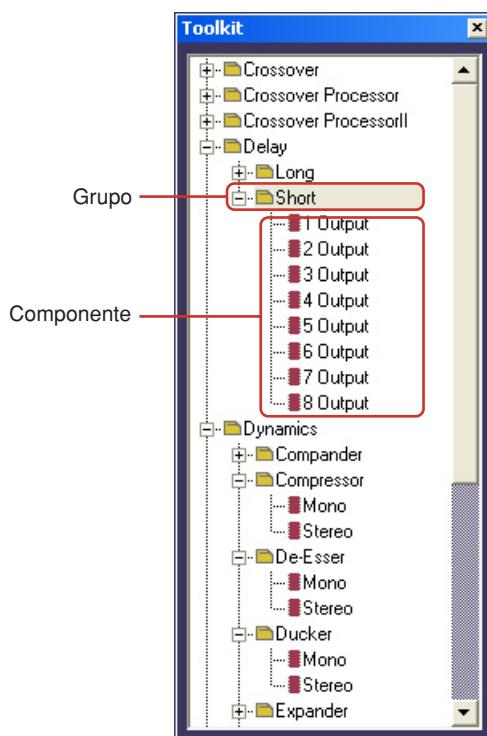
# Capítulo 6 Guía de componentes

## Tipos de componentes

### Grupos de componentes

Cuando se activan las ventanas Configuration y User Module, aparece una lista de componentes en la ventana Toolkit y se puede utilizar [Component List] (lista de componentes) del menú [Tools].

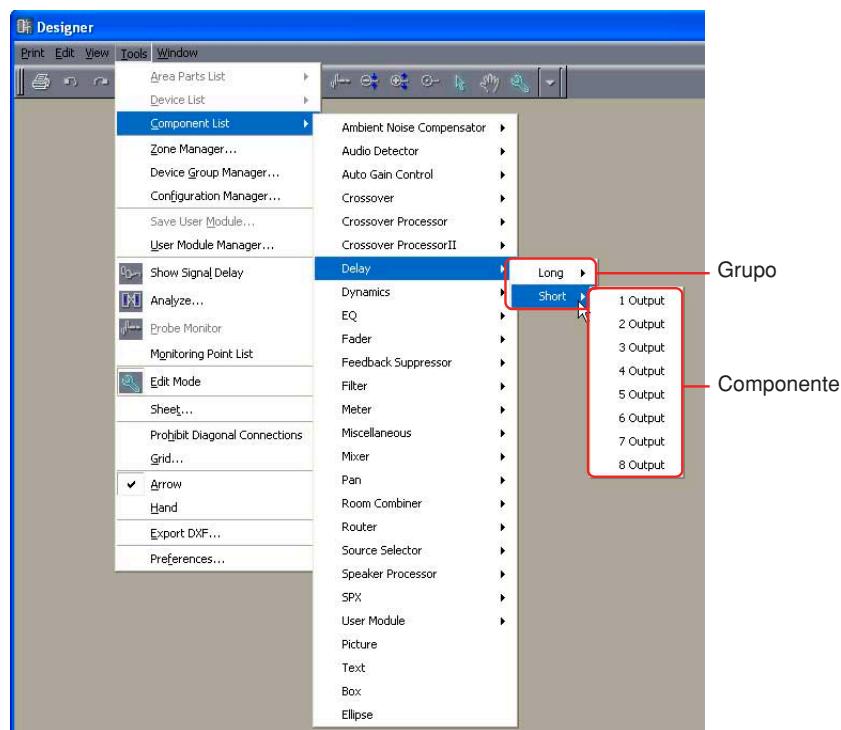
Los componentes se pueden dividir en grupos en función de los tipos. En la ventana Toolkit, los grupos de componentes aparecen como carpetas. Algunos de los grupos de la ventana Toolkit se dividen a su vez en subgrupos. Haga clic en los botones [+]/[-] situados a la izquierda de las carpetas para ver los componentes.



#### NOTA

Cuando está activa la ventana User Module, la opción [User Module] (módulo de usuario) no aparece en el menú.

En el menú [Tools] de la ventana Designer → menú [Component List], los grupos de componentes aparecen como elementos de submenú.  
Los elementos con triángulos pequeños hacia arriba son grupos y los que no los tienen son componentes.

**NOTA**

Cuando está activa la ventana User Module, la opción [User Module] (módulo de usuario) no aparece en el menú.

## **Lista de componentes**

Grupo	Variaciones de componentes	DME64N	DME24N	DME Satellite	SP2060
Ambient Noise Compensator	Mono	✓	✓	✓	
	Estéreo	✓	✓	✓	
Audio Detector		✓	✓	✓	
Auto Gain Control	Mono	✓	✓	✓	
	Estéreo	✓	✓	✓	
Separador de frecuencias	2 vías	✓	✓	✓	
	3 vías	✓	✓	✓	
	4 vías	✓	✓	✓	
	5 vías	✓	✓	✓	
	6 vías	✓	✓	✓	
Procesador de separación de frecuencias	2 vías	✓	✓	✓	
	3 vías	✓	✓	✓	
	4 vías	✓	✓	✓	
	5 vías	✓	✓	✓	
	6 vías	✓	✓	✓	
Procesador de separación de frecuencias II	2 vías	✓	✓	✓	
	3 vías	✓	✓	✓	

Grupo	Variaciones de componentes	DME64N	DME24N	DME Satellite	SP2060
Procesador de separación de frecuencias II	4 vías	✓	✓	✓	
	5 vías	✓	✓	✓	
	6 vías	✓	✓	✓	
Retardo	Completo	1 salida	✓	✓	✓
		2 salidas	✓	✓	✓
		3 salidas	✓	✓	✓
		4 salidas	✓	✓	✓
		5 salidas	✓	✓	✓
		6 salidas	✓	✓	✓
		7 salidas	✓	✓	✓
		8 salidas	✓	✓	✓
	Breve	1 salida	✓	✓	✓
		2 salidas	✓	✓	✓
		3 salidas	✓	✓	✓
		4 salidas	✓	✓	✓
		5 salidas	✓	✓	✓
		6 salidas	✓	✓	✓
		7 salidas	✓	✓	✓
		8 salidas	✓	✓	✓
Dinámico	Compander	Compander	Mono	✓	✓
			Estéreo	✓	✓
		CompanderS	Mono	✓	✓
			Estéreo	✓	✓
	Compresor	Compresor	Mono	✓	✓
			Estéreo	✓	✓
		Supresor de eses	Mono	✓	✓
			Estéreo	✓	✓
	Reducción	Reducción	Mono	✓	✓
			Estéreo	✓	✓
		Amplificador	Mono	✓	✓
			Estéreo	✓	✓
	Puerta	Puerta	Mono	✓	✓
			Estéreo	✓	✓
		Limitador	Mono	✓	✓
			Estéreo	✓	✓
EQ	GEQ	Mono	7 bandas	✓	✓
			15 bandas	✓	✓
			31 bandas	✓	✓
		Estéreo	7 bandas	✓	✓
			15 bandas	✓	✓
			31 bandas	✓	✓

Grupo			Variaciones de componentes	DME64N	DME24N	DME Satellite	SP2060		
EQ	PEQ	Mono	2 bandas	✓	✓	✓			
			3 bandas	✓	✓	✓			
			4 bandas	✓	✓	✓			
			6 bandas	✓	✓	✓			
			8 bandas	✓	✓	✓	✓(*)		
		Estéreo	2 bandas	✓	✓	✓			
			3 bandas	✓	✓	✓			
			4 bandas	✓	✓	✓			
			6 bandas	✓	✓	✓			
			8 bandas	✓	✓	✓			
Deslizador			1 canal	✓	✓	✓			
			2 canales	✓	✓	✓			
			4 canales	✓	✓	✓			
			8 canales	✓	✓	✓			
			12 canales	✓	✓	✓			
			16 canales	✓	✓	✓			
Supresor de realimentación				✓	✓				
Filtro	Filtro pasa banda (BPF)	Mono		✓	✓	✓			
		Estéreo		✓	✓	✓			
	Filtro pasa altos (HPF)	Mono		✓	✓	✓			
		Estéreo		✓	✓	✓			
	Filtro pasa bajos (LPF)	Mono		✓	✓	✓			
		Estéreo		✓	✓	✓			
	Banda eliminada (Notch)	Mono		✓	✓	✓			
		Estéreo		✓	✓	✓			
	BPF programable	Mono		✓	✓	✓			
		Estéreo		✓	✓	✓			
	HPF programable	Mono		✓	✓	✓			
		Estéreo		✓	✓	✓			
	LPF programable	Mono		✓	✓	✓			
		Estéreo		✓	✓	✓			
Medidor			1 canal	✓	✓	✓			
			2 canales	✓	✓	✓			
			4 canales	✓	✓	✓			
			8 canales	✓	✓	✓			
			12 canales	✓	✓	✓			
			16 canales	✓	✓	✓			
Varios	Oscilador	Mono		✓	✓	✓			
	Reproductor de archivos Wav			✓	✓	✓			
Mezclador	Mezclador automático	2 canales		✓	✓	✓			
		4 canales		✓	✓	✓			
		8 canales		✓	✓	✓			

Grupo			Variaciones de componentes	DME64N	DME24N	DME Satellite	SP2060
Mezclador	Mezclador automático		12 canales	✓	✓	✓	
			16 canales	✓	✓	✓	
	Mezclador automático II		8 canales	✓	✓	✓	
			16 canales	✓	✓	✓	
	Matriz de retardo	2 entradas	2 salidas	✓	✓	✓	
			4 salidas	✓	✓	✓	
			8 salidas	✓	✓	✓	
			12 salidas	✓	✓	✓	
			16 salidas	✓	✓	✓	
		4 entradas	2 salidas	✓	✓	✓	
			4 salidas	✓	✓	✓	
			8 salidas	✓	✓	✓	
			12 salidas	✓	✓	✓	
			16 salidas	✓	✓	✓	
	8 entradas	8 entradas	2 salidas	✓	✓	✓	
			4 salidas	✓	✓	✓	
			8 salidas	✓	✓	✓	
			12 salidas	✓	✓	✓	
			16 salidas	✓	✓	✓	
		16 entradas	1 salida	✓	✓	✓	
			2 salidas	✓	✓	✓	
			4 salidas	✓	✓	✓	
			8 salidas	✓	✓	✓	
			16 salidas	✓	✓	✓	
	32 entradas	32 entradas	1 salidas	✓	✓	✓	
			2 salidas	✓	✓	✓	
			4 salidas	✓	✓	✓	
			8 salidas	✓	✓	✓	
			16 salidas	✓	✓	✓	
			32 salidas	✓	✓	✓	
		64 entradas	1 salidas	✓	✓	✓	
			2 salidas	✓	✓	✓	
			4 salidas	✓	✓	✓	
			8 salidas	✓	✓	✓	
	64 entradas	128 entradas	16 salidas	✓	✓	✓	
			32 salidas	✓	✓	✓	
			64 salidas	✓	✓	✓	
		256 entradas	128 salidas	✓	✓	✓	
			256 salidas	✓	✓	✓	

Grupo		Variaciones de componentes	DME64N	DME24N	DME Satellite	SP2060	
Mezclador	Mezclador de matrices	16 entradas	16 salidas	✓	✓	✓	
			32 salidas	✓	✓	✓	
			64 salidas	✓			
		24 entradas	24 salidas	✓	✓	✓	
			16 salidas	✓	✓	✓	
			32 salidas	✓	✓	✓	
		32 entradas	64 salidas	✓			
			32 salidas	✓			
			64 salidas	✓			
		64 entradas	32 salidas	✓			
			64 salidas	✓			
	Simple Mixer		16 canales	✓	✓	✓	
			24 canales	✓	✓	✓	
Efecto panorámico	Izquierda-centro-derecha (LCR)	1 canal	✓	✓	✓		
		2 canales	✓	✓	✓		
		4 canales	✓	✓	✓		
		8 canales	✓	✓	✓		
		12 canales	✓	✓	✓		
		16 canales	✓	✓	✓		
Efecto panorámico	Izquierda-derecha (LR)	1 canal	✓	✓	✓		
		2 canales	✓	✓	✓		
		4 canales	✓	✓	✓		
		8 canales	✓	✓	✓		
		12 canales	✓	✓	✓		
		16 canales	✓	✓	✓		
	Surround	3-1	✓	✓	✓		
		5.1	✓	✓	✓		
		6.1	✓	✓	✓		
Room Combiner	Mono	4 espacios	✓	✓	✓		
		8 espacios	✓	✓	✓		
		12 espacios	✓	✓	✓		
		16 espacios	✓	✓	✓		
	Estéreo	4 espacios	✓	✓	✓		
		8 espacios	✓	✓	✓		
		12 espacios	✓	✓	✓		
		16 espacios	✓	✓	✓		
Router	1 entrada	2 salidas	✓	✓	✓		
		4 salidas	✓	✓	✓		
		8 salidas	✓	✓	✓		
		12 salidas	✓	✓	✓		
		16 salidas	✓	✓	✓		
	2 entradas	2 salidas	✓	✓	✓		
		4 salidas	✓	✓	✓		
		8 salidas	✓	✓	✓		

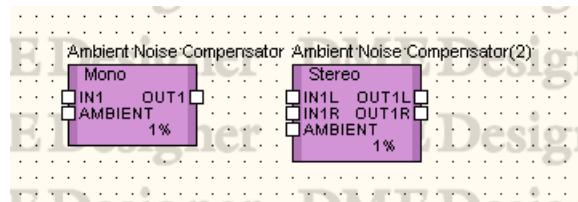
Grupo		Variaciones de componentes	DME64N	DME24N	DME Satellite	SP2060	
Router	2 entradas	12 salidas	✓	✓	✓		
		16 salidas	✓	✓	✓		
	4 entradas	2 salidas	✓	✓	✓		
		4 salidas	✓	✓	✓		
		8 salidas	✓	✓	✓		
		12 salidas	✓	✓	✓		
		16 salidas	✓	✓	✓		
	8 entradas	2 salidas	✓	✓	✓		
		4 salidas	✓	✓	✓		
		8 salidas	✓	✓	✓		
		12 salidas	✓	✓	✓		
		16 salidas	✓	✓	✓		
	12 entradas	2 salidas	✓	✓	✓		
		4 salidas	✓	✓	✓		
		8 salidas	✓	✓	✓		
		12 salidas	✓	✓	✓		
		16 salidas	✓	✓	✓		
	16 entradas	2 salidas	✓	✓	✓		
		4 salidas	✓	✓	✓		
		8 salidas	✓	✓	✓		
		12 salidas	✓	✓	✓		
		16 salidas	✓	✓	✓		
	32 entradas	32 salidas	✓	✓	✓		
Selector de fuente	3 posiciones	1 canales	✓	✓	✓	✓(*)	
	4 posiciones	1 canales	✓	✓	✓		
		2 canales	✓	✓	✓		
		6 canales	✓	✓	✓		
	8 posiciones	1 canales	✓	✓	✓		
		2 canales	✓	✓	✓		
		6 canales	✓	✓	✓		
	16 posiciones	1 canales	✓	✓	✓		
	Procesador de altavoces	1 vías	✓	✓	✓	✓(*)	
		2 vías	✓	✓	✓	✓(*)	
		3 vías	✓	✓	✓	✓(*)	
		4 vías	✓	✓	✓	✓(*)	
		5 vías	✓	✓	✓	✓(*)	
		6 vías	✓	✓	✓	✓(*)	
SPX			✓	✓			
Slot (ranura)		Editor de componentes de ranura de entrada	✓	✓	✓		
		Editor de componentes de ranura de salida	✓	✓	✓		

Grupo	Variaciones de componentes	DME64N	DME24N	DME Satellite	SP2060
Cascade (cascada)	Editor de componentes de cascada de entrada	✓(*)			
	Editor de componentes de cascada de salida	✓(*)			
Entrada/salida analógica	Editor de componentes de entrada analógica		✓(*)	✓(*)	
	Editor de componentes de salida analógica		✓(*)	✓(*)	
Entrada/salida de SP2060	Editor de componentes de entrada de SP2060				✓(*)
	Editor de componentes de salida de SP2060				✓(*)
Entrada/salida de CobraNet	Editor de componentes de entrada de CobraNet			✓(*)	
	Editor de componentes de salida de CobraNet			✓(*)	
Entrada/salida de EtherSound	Editor de componentes de entrada de EtherSound			✓(*)	
	Editor de componentes de salida de EtherSound			✓(*)	
Tarjeta MY	Editor de componentes de cada tarjeta	✓	✓		
Amplificador principal controlado a distancia	Editor de componentes de cada dispositivo	✓	✓	✓	

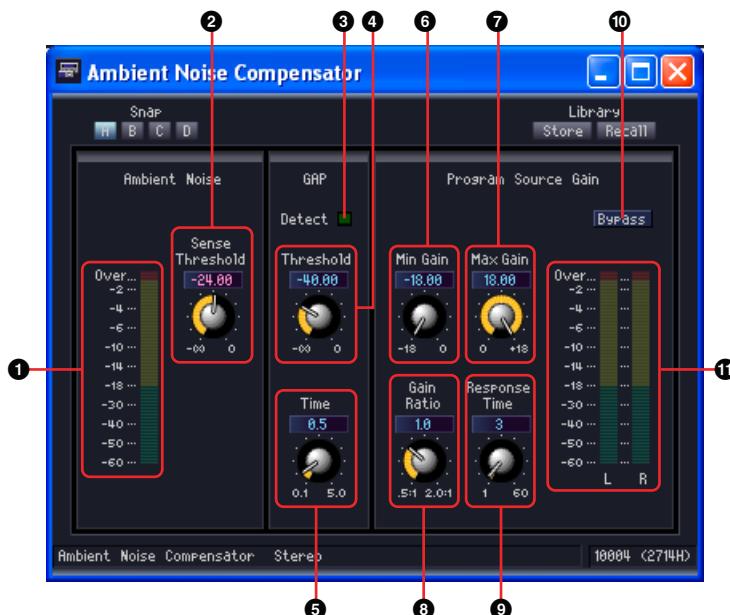
(\*) Sólo edición de parámetros

# Ambient Noise Compensator

El componente Ambient Noise Compensator (Compensador de ruido ambiente) ajusta automáticamente el nivel de fuente de programa para compensar los niveles de ruido ambiente. Se proporcionan componentes mono y estéreo.



Haga doble clic en el componente para abrir el editor de componentes. El editor de componentes es el mismo para los tipos estéreo y mono, la única diferencia es el número de canales.

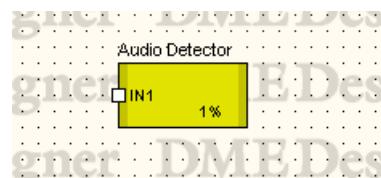


	Sección	Parámetro	Intervalo de ajustes	Función
①	Ambient Noise	Medida de nivel		Muestra el nivel de ruido ambiente.
②		Sense Threshold	-∞ a 0,00 dB	Establece el nivel de ruido ambiente medio. El nivel de fuente de programa se aumenta cuando se supera este nivel de umbral. El nivel de fuente de programa se reduce cuando no se llega a este nivel de umbral.
③	Gap	Detect		Se ilumina cuando se detecta un espacio en la fuente de programa.
④		Threshold	-∞ a 0,00 dB	Establece el nivel del umbral de la fuente de programa. Se supone un "espacio" si el nivel de fuente de programa permanece por debajo del umbral durante un periodo de tiempo especificado.
⑤		Time	0,1 a 5,0 seg.	Establece el intervalo de tiempo para la detección de espacios.

	Sección	Parámetro	Intervalo de ajustes	Función
⑥	Program Source Gain	Min Gain	-18,0 a 0,0 dB	Establece el nivel mínimo para la compensación de nivel de la fuente de programa.
⑦		Max Gain	0,0 a +18,0 dB	Establece el nivel máximo para la compensación de nivel de la fuente de programa.
⑧		Gain Ratio	0,5:1 a 2,0:1	Establece la cantidad de compensación de nivel de la fuente de programa. Se especifica como una relación entre la cantidad de compensación de nivel de la fuente de programa y la cantidad de nivel de ruido ambiente que ha excedido el umbral.
⑨		Response Time	1 a 60 seg.	Establece el tiempo de respuesta para la compensación de nivel.
⑩		Bypass	ON/OFF	Activa o desactiva la compensación.
⑪		Medida de nivel		Muestra el nivel de salida de la fuente de programa después de la compensación.

## Audio Detector

El componente Audio Detector (Detector de audio) detecta la presencia de una señal de audio y puede encender un indicador, activar una salida de GPI o realizar otras funciones. Esta función puede ser útil para comprobar las conexiones de cables, por ejemplo.



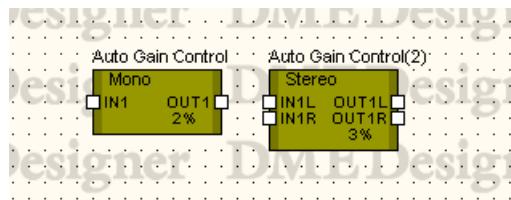
Haga doble clic en el componente para abrir el editor de componentes.



	Parámetro	Intervalo de ajustes	Función
①	Detect		Se ilumina cuando el nivel de señal excede el umbral.
②	Threshold	-90 a 0 dB	Establece el nivel de umbral para la detección de señal.

## Auto Gain Control

El componente Auto Gain Control (Control automático de ganancia) ajusta la ganancia en respuesta al nivel de entrada y es una forma cómoda de mantener un nivel de salida constante con una señal de entrada que tiene un nivel variable. Se proporcionan los tipos mono y estéreo.



Haga doble clic en el componente para abrir el editor de componentes. El editor de componentes es el mismo para los tipos estéreo y mono, la única diferencia es el número de canales.



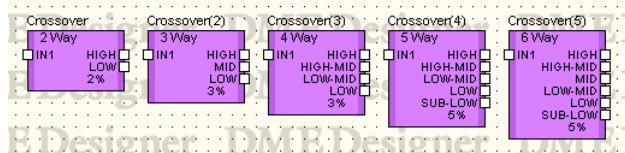
	Nombre		Función
①	Medidor de entrada		Muestra el nivel de la señal de entrada.
②	Medidor de salida		Muestra el nivel de la señal de salida compensada.
	Parámetro	Intervalo de ajustes	Función
③	Compensation Level	1 a 5	Establece la cantidad de compensación de ganancia. Los ajustes más altos producen más compensación de ganancia. Precaución: los cambios repentinos en este ajuste pueden provocar cambios de nivel de salida.
④	Response Time	*1	Establece el tiempo de respuesta para la compensación de ganancia. Este parámetro, que es efectivo para la compensación de ganancia ascendente (aumento de ganancia), especifica el tiempo que se tardará para un aumento de ganancia de 6 dB. Este parámetro no afecta a la reducción de ganancia.
⑤	Noise Gate	ON/OFF	Activa o desactiva la compensación de entrada de ruido.
⑥	Bypass	ON/OFF	Activa o desactiva la compensación de ganancia.

\*1 El intervalo de ajuste de Response Time varía según la frecuencia de funcionamiento del siguiente modo:  
44,1 kHz: 447 mseg. a 2,14 seg., 48 kHz: 411 mseg. a 1,96 seg., 88,2 kHz: 224 mseg. a 1,07 seg., 96 kHz: 206 mseg. a 984 mseg.

# Crossover (separador de frecuencias)

Separa las señales de entrada en varios canales de frecuencia y las extrae. Los cinco tipos de componentes siguientes están disponibles en el grupo de Crossover: 2 Way (vías), 3 Way, 4 Way, 5 Way y 6 Way.

Los componentes de Crossover tienen una única entrada y varias salidas.



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes.



	Nombre			Función
①	Curva del separador de frecuencias			Muestra el nivel de cada banda de frecuencia, diferenciado por colores.
	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
②	Input (entrada)	Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Ajusta el nivel de la señal de entrada.
③	Output (salida)	Level	-∞ a ±0 dB	Establece el nivel de la señal de salida de cada banda de frecuencia.
		Mute (silenciamiento)	activado/desactivado	Silencia el nivel de la señal de salida de cada banda de frecuencia.
		Phase (fase)	activada/desactivada	Invierte la fase de la señal de salida de cada banda de frecuencia.
⑥	Frequency (frecuencia)		20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia de corte entre cada banda de frecuencia.

<b>⑦</b>	LPF (filtro pasa bajos)	Type (tipo)	Thru 6 dB/Oct 12 dB/Oct AdjustGc 12 dB/Oct Butrwrth 12 dB/Oct Bessel 12 dB/Oct Linkwitz 18 dB/Oct AdjustGc 18 dB/Oct Butrwrth 18 dB/Oct Bessel 24 dB/Oct AdjustGc 24 dB/Oct Butrwrth 24 dB/Oct Bessel 24 dB/Oct Linkwitz 36 dB/Oct AdjustGc 36 dB/Oct Butrwrth 36 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct AdjustGc 48 dB/Oct Butrwrth 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Linkwitz	Establece la atenuación para cada octava y el tipo de filtro. [THRU] (paso) desactiva el filtro.
		Frequency	20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia de corte de LPF.
		Gc (ganancia de frecuencia de corte)	-6 dB a +6 dB	Cuando se selecciona [AdjustGc] (ganancia de frecuencia de corte ajustable) en [Type], esta sección establece la ganancia de la frecuencia de corte.
<b>⑩</b>	HPF (filtro pasa altos)	Type	Thru 6 dB/Oct 12 dB/Oct AdjustGc 12 dB/Oct Butrwrth 12 dB/Oct Bessel 12 dB/Oct Linkwitz 18 dB/Oct AdjustGc 18 dB/Oct Butrwrth 18 dB/Oct Bessel 24 dB/Oct AdjustGc 24 dB/Oct Butrwrth 24 dB/Oct Bessel 24 dB/Oct Linkwitz 36 dB/Oct AdjustGc 36 dB/Oct Butrwrth 36 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct AdjustGc 48 dB/Oct Butrwrth 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Linkwitz	Establece la atenuación para cada octava y el tipo de filtro. [THRU] (paso) desactiva el filtro.
		Frequency	20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia de corte de HPF.
		Gc (ganancia de frecuencia de corte)	-6 dB a +6 dB	Cuando se selecciona [AdjustGc] (ganancia de frecuencia de corte ajustable) en [Type], esta sección establece la ganancia de la frecuencia de corte.

El número de canales de salida cambia en función de la variación del componente.

2 Way	Low/High
3 Way	Low/Mid/High
4 Way	Low/Low-Mid/High-Mid/High
5 Way	Sub-Low/Low/Low-Mid/High-Mid/High
6 Way	Sub-Low/Low/Low-Mid/Mid/High-Mid/High

Establezca la curva de atenuación de la banda inferior y de las bandas medias con el filtro pasa bajos (LPF) y el filtro pasa altos (HPF), y de la banda superior con HPF. Cada banda de frecuencia tiene su propio color: Low (baja) es roja, Mid (media) es verde, etc. Se corresponden con los colores de las líneas del gráfico.

## ■ Puntos de control del gráfico

Los puntos de control del gráfico muestran [Output Level] (nivel de salida) y [Frequency]. A medida que se modifican los parámetros con los botones y los cuadros de edición, los puntos de control se mueven. Igualmente, cuando se arrastran los puntos, los parámetros [Output Level] y [Frequency] reflejan los cambios que se realizan.

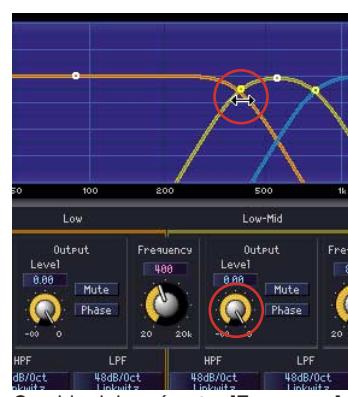


Puede ajustar el parámetro [Output Level] arrastrando verticalmente el punto de control del centro de cada curva.



Cambio del parámetro [Output Level]

Se puede ajustar el parámetro [Frequency] arrastrando horizontalmente el punto de control de la intersección de las curvas de cada banda de frecuencia.



Cambio del parámetro [Frequency]

## ■ LFP/HPF

[Type] establece la pendiente de atenuación y el tipo de filtro de LPF y HPF. Los botones muestran los elementos seleccionados. Al hacer clic en estos botones se muestra un menú. Se pueden combinar seis tipos de pendientes y cuatro tipos de filtros. [6dB/Oct], [12dB/Oct], [18dB/Oct], [24dB/Oct], [36dB/Oct] y [48dB/Oct] establecen la atenuación por octava. Los valores bajos producen una atenuación leve. Los valores altos producen una atenuación brusca.

Type (Tipo)



- **THRU (paso)**

No se aplica ningún filtro. No se aplica atenuación, lo que produce una línea horizontal en todas las frecuencias.

- **AdjustGc (ganancia de frecuencia de corte ajustable)**

Con este parámetro se puede ajustar Gc (ganancia de la frecuencia de corte) entre -6 dB y +6 dB. Si se ajusta a -3 dB, se convierte en un filtro Butterworth. Si se ajusta a -6 dB, se convierte en un filtro Linkwitz-Riely.

Cuando se selecciona AdjustGc, aparece el botón Gc.



- **Butwrth (Butterworth)**

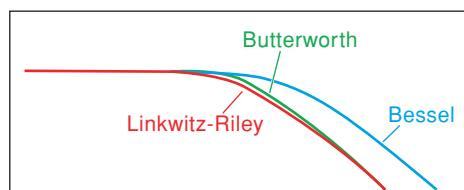
Este filtro tiene las características más generales. La banda de paso es plana y la ganancia de la frecuencia de corte es -3 dB.

- **Bessel**

En las curvas en las que las características de fase son importantes, Bessel produce una atenuación más suave que Butterworth y hay una pequeña distorsión en la forma de la onda cuando se aplica a ondas cuadradas.

- **Linkwitz (Linkwitz-Riley)**

Como filtros de segundo orden, la suma de los voltajes de salida de LPF y HPF tienen una ganancia de 0 dB a lo largo de toda la banda. La banda de paso es plana, pero la ganancia de la frecuencia de corte es -6 dB.

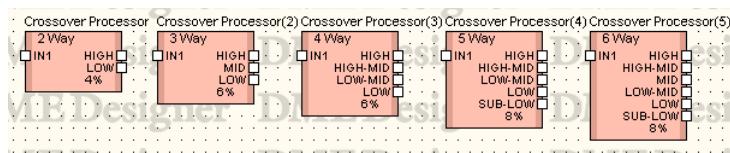


# Crossover Processor (procesador de separación de frecuencias)

Un procesador de separación de frecuencias se compone de separador de frecuencias, retardo, ecualizador paramétrico y compresor. Después de procesar la señal de entrada mediante el separador de frecuencias, se aplican los efectos de retardo, del ecualizador paramétrico y del compresor a cada banda de frecuencia. Los dos tipos de componentes siguientes están disponibles en el grupo Crossover Processor: Crossover Processor y Crossover Processor II.

## Crossover Processor (procesador de separación de frecuencias)

Los cinco tipos de componentes siguientes están disponibles en el grupo Crossover Processor: 2 Way (vías), 3 Way, 4 Way, 5 Way y 6 Way. Los procesadores de separación de frecuencias tienen una única entrada y de 2 a 6 salidas.



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. El número de bandas puede variar en función del componente, pero comparten una configuración común en el editor de componentes. Al hacer clic en los botones [Crossover] (separador de frecuencias), [Compressor] (compresor), [PEQ] (ecualizador paramétrico) o [Delay] (retardo) de la sección [Navigator] (navegador), aparece un editor para el separador de frecuencias, el compresor, el ecualizador paramétrico o el retardo en ventanas distintas. También se abrirá un editor de componentes independiente para cada uno de los canales de salida (como Low (bajo) o Mid (medio)) cuando haga clic en el compresor, en el ecualizador paramétrico o en el retardo.

Editor de componentes de Crossover Processor



	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
①	Navigator	Crossover	—	Abre la ventana del editor del separador de frecuencias.
②		Delay	—	Abre la ventana del editor de retardo.
③		PEQ	—	Abre la ventana del ecualizador paramétrico.
④		Compressor	—	Abre la ventana del editor del compresor.
⑤	Input (entrada)	Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Ajusta el nivel de la señal de entrada.
⑥	Output (salida)	Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Establece el nivel de la señal de salida de cada banda de frecuencia.
⑦		Mute (silenciamiento)	activado/desactivado	Silencia la señal de cada banda de frecuencia.
⑧		Phase (fase)	activada/desactivada	Invierte la fase de la señal de salida de cada banda de frecuencia.

El número de salida cambia en función de la variación del componente.

2 Way (vías)	Low (baja)/High (alta)
3 Way	Low/Mid (media)/High
4 Way	Low/Low-Mid (media baja)/High-Mid (media alta)/High
5 Way	Sub-Low (inferior)/Low/Low-Mid/High-Mid/High
6 Way	Sub-Low/Low/Low-Mid/Mid/High-Mid/High

Establezca la curva de atenuación de la banda inferior y de las bandas medias con el filtro pasa bajos (LPF) y el filtro pasa altos (HPF), y de la banda superior con HPF. Cada banda de frecuencia tiene su propio color: Low (baja) es roja, Mid (media) es verde, etc. Se corresponden con los colores de las líneas del gráfico.

## ■ Crossover (separador de frecuencias)

Al hacer clic en el botón [Crossover] del procesador de separación de frecuencias, se abre la ventana del editor del separador de frecuencias.

Ventana del editor [Crossover Processor-Crossover]



	Nombre			Función
①	Curva del separador de frecuencias			Muestra el nivel de cada canal de frecuencia, diferenciados por colores.
	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
②	Frequency (frecuencia)		20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia de corte entre cada banda de frecuencia.
③	LPF (filtro pasa bajos)	Type (tipo)	Thru (paso) 6 dB/Oct 12 dB/Oct AdjustGc 12 dB/Oct Butwrth 12 dB/Oct Bessel 12 dB/Oct Linkwitz 18 dB/Oct AdjustGc 18 dB/Oct Butwrth 18 dB/Oct Bessel 24 dB/Oct AdjustGc 24 dB/Oct Butwrth 24 dB/Oct Bessel 24 dB/Oct Linkwitz 36 dB/Oct AdjustGc 36 dB/Oct Butwrth 36 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct AdjustGc 48 dB/Oct Butwrth 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Linkwitz	Establece la atenuación para cada octava y el tipo de filtro. [THRU] desactiva el filtro.
④	Frequency		20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia de corte de LPF.
⑤	Gc (ganancia de frecuencia de corte)		-6 dB a +6 dB	Cuando se selecciona [AdjustGc] (ganancia de frecuencia de corte ajustable) en [Type], esta sección establece la ganancia de la frecuencia de corte.
⑥	HPF (filtro pasa altos)	Type (tipo)	Thru (paso) 6 dB/Oct 12 dB/Oct AdjustGc 12 dB/Oct Butwrth 12 dB/Oct Bessel 12 dB/Oct Linkwitz 18 dB/Oct AdjustGc 18 dB/Oct Butwrth 18 dB/Oct Bessel 24 dB/Oct AdjustGc 24 dB/Oct Butwrth 24 dB/Oct Bessel 24 dB/Oct Linkwitz 36 dB/Oct AdjustGc 36 dB/Oct Butwrth 36 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct AdjustGc 48 dB/Oct Butwrth 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Linkwitz	Establece la atenuación para cada octava y el tipo de filtro. [THRU] desactiva el filtro.
⑦	Frequency		20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia de corte de HPF.
⑧	Gc		-6 dB a +6 dB	Cuando se selecciona [AdjustGc] (ganancia de frecuencia de corte ajustable) en [Type], esta sección establece la ganancia de la frecuencia de corte.

## ■ Delay (retardo)

Al hacer clic en el botón [Delay] del procesador de separación de frecuencias, se abre la ventana del editor de retardo. Aquí puede configurar el retardo para cada banda de frecuencia.

Ventana del editor [Crossover Processor-Delay]



	Parámetro	Margen de ajuste	Función
①	Delay	ms: 0 a 500 Sample (muestra): el margen depende del valor de FS (frecuencia de muestreo). Meter (metros): 0 a 171,8 Feet (pies): 0 a 563,6 Frame (cuadro): el margen depende del valor de Frame. Beat (tiempo): el margen depende del valor de Beat.	Establece el tiempo de retardo.
②	Level (nivel)	-∞ a ±0 dB	Establece el nivel de la señal de salida de cada canal
③	On (activado)	activado/desactivado	Activa el retardo.
④	Mute (silenciamiento)	activado/desactivado	Silencia la señal de cada banda de frecuencia.
⑤	Delay Scale (escala de retardo)	ms Sample Meter Feet Frame Beat	Selecciona las unidades para establecer el tiempo de retardo. El botón seleccionado se encenderá y las unidades del cuadro de edición [Delay] variarán. Si selecciona [Beat], utilice el botón para establecer el valor de BPM (tiempos/minuto).

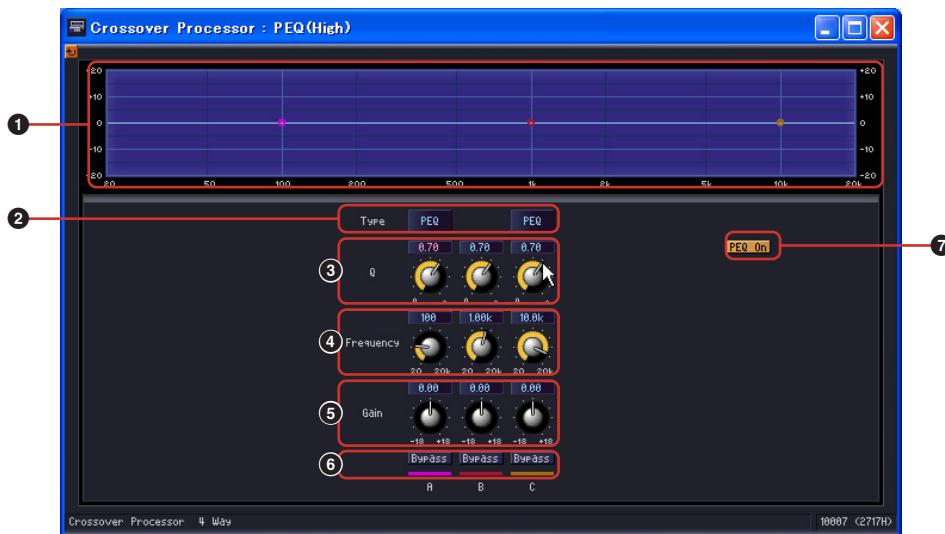
### NOTA

Delay Scale no admite la función de enlace de parámetros. Consulte "Enlace de parámetros" en la página 89 para obtener más información sobre el enlace de parámetros.

## ■ Ecualizador paramétrico

Al hacer clic en el botón [PEQ] (ecualizador paramétrico) del procesador de separación de frecuencias, se abre la ventana del editor del ecualizador paramétrico. Aquí puede realizar los ajustes del ecualizador paramétrico para cada banda de frecuencia.

Ventana del editor [Crossover Processor-PEQ]

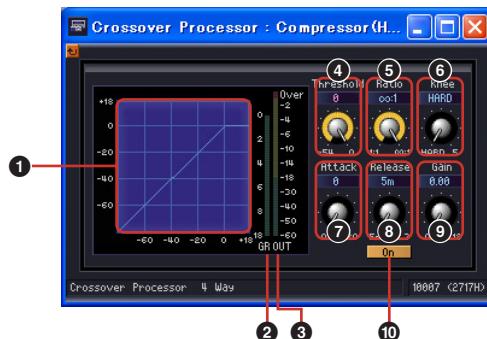


	Nombre		Función
①	Curva de PEQ		Muestra la curva del ecualizador paramétrico.
	Parámetro	Margen de ajuste	Función
②	Type (tipo)	PEQ L.SHELF (shelving bajo) 6 dB/Oct L.SHELF 12 dB/Oct H.SHELF (shelving alto) 6 dB/Oct H.SHELF 12 dB/Oct HPF (filtro pasa altos) LPF (filtro pasa bajos)	El tipo de filtro se selecciona en un menú.
③	Q:	0,1 a 16,0	Define el ancho de banda de frecuencia de cada banda.
④	Frequency (frecuencia)	20 Hz a 20 kHz	Define la frecuencia de cada banda.
⑤	Gain (ganancia)	-18 dB a +18 dB	Define la ganancia de cada banda.
⑥	Bypass (ignorar)	activado/desactivado	Activa el bypass para cada banda.
⑦	PEQ On (activado)	activado/desactivado	Activa el ecualizador paramétrico.

## ■ Compressor (compresor)

Al hacer clic en el botón [Compressor] del procesador de separación de frecuencias, se abre la ventana del editor del compresor. Aquí puede realizar los ajustes del compresor para cada banda de frecuencia.

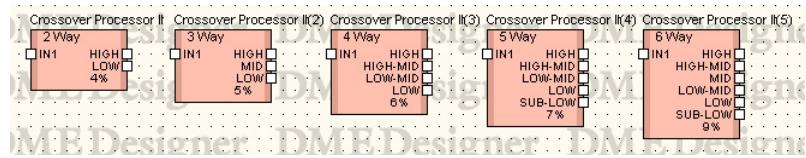
Ventana del editor [Crossover Processor-Compressor]



	Nombre		Función
①	Curva del compresor		Muestra los resultados gráficamente. El eje horizontal es el nivel de la señal de entrada, y el eje vertical es el nivel de salida.
②	Medidor de reducción de ganancia		Muestra la atenuación de la reducción de ganancia.
③	Medidor de salida		Muestra el nivel de la señal de salida.
	Parámetro	Margen de ajuste	Función
④	Threshold (umbral)	-54 dB to ±0 dB	Establece el valor del umbral.
⑤	Ratio (relación)	1:1 a ∞:1	Establece la relación de compresión.
⑥	Knee (codo)	HARD (fuerte), 1, 2, 3, 4, 5	Establece el modo de aplicación de la compresión.
⑦	Attack (ataque)	0 a 120 ms	Establece el tiempo de ataque.
⑧	Release (liberación)	44,1 kHz: 6 ms a 46 s 48 kHz: 5 ms a 42,3 s 88,2 kHz: 3 ms a 23 s 96 kHz: 3 ms a 21,1 s	Establece el tiempo de liberación. El margen de ajuste puede variar, en función de la frecuencia que se utilice.
⑨	Gain (ganancia)	±0 dB a +18 dB	Establece la ganancia de salida.
⑩	On (activado)	activado/desactivado	Activa el compresor. Cuando se desactiva el botón, no se aplica el compresor.

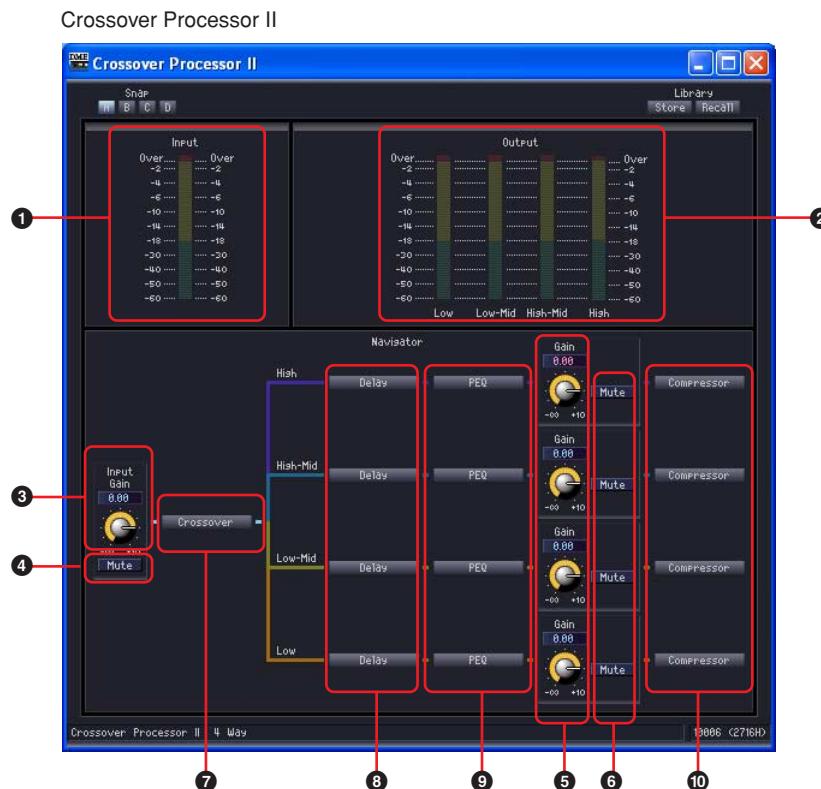
## Crossover Processor II

Los cinco tipos de componentes siguientes están disponibles en el grupo Crossover Processor II: 2 Way (vías), 3 Way, 4 Way, 5 Way y 6 Way. Los componentes de Crossover processor II tienen una única entrada y de 2 a 6 salidas.



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. El número de bandas puede variar en función del componente, pero comparten una configuración común en el editor de componentes.

Hay medidores del nivel de entrada y de salida en la parte superior de la ventana. Al hacer clic en los botones [Crossover] (separador de frecuencias), [Delay] (retardo), [PEQ] (ecualizador paramétrico) o [Compressor] (compresor) de la sección [Navigator] (navegador), aparece un editor para el separador de frecuencias, el retardo, el ecualizador paramétrico o el compresor en ventanas distintas. También se abrirá un editor de componentes independiente para cada uno de los canales de salida (como Low (bajo) o Mid (medio)) cuando haga clic en el retardo, en el ecualizador paramétrico o en el compresor.



	Nombre			Función
①	Medidor de entrada			Muestra el nivel de la señal de entrada.
②	Medidor de salida			Muestra el nivel de la señal de salida.
	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
③	Input (entrada)			Ajusta el nivel de la señal de entrada.
	Mute (silenciamiento)	activado/desactivado	Silencia la señal de entrada	
⑤	Output (salida)	Gain (ganancia)	-∞ a +10 dB	Establece el nivel de la señal de salida de cada banda de frecuencia.
		Mute (silenciamiento)	activado/desactivado	Silencia la señal de salida de cada banda de frecuencia.

	Nombre			Función
⑦	Navigator	Crossover (separador de frecuencias)	–	Abre la ventana del editor del separador de frecuencias.
⑧		Delay (retardo)	–	Abre la ventana del editor de retardo.
⑨		PEQ	–	Abre la ventana del ecualizador paramétrico.
⑩		Compressor (compresor)	–	Abre la ventana del editor del compresor.

## ■ Crossover (separador de frecuencias)

Al hacer clic en el botón [Crossover] del procesador de separación de frecuencias, se abre la ventana del editor del separador de frecuencias.

Editor de componentes de Crossover Processor II



	Nombre			Función
①	Curva del separador de frecuencias			Muestra el nivel de cada banda de frecuencia, diferenciado por colores.
	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
②	Frecuency (frecuencia)	20 Hz a 20 kHz	–	Establece la frecuencia de corte entre cada banda de frecuencia.
③	Polarity (Polaridad)	Normal/Invertida	–	Invierte la fase de la señal de salida de cada banda de frecuencia.
④	Mute (silenciamiento)	activado/desactivado	–	Silencia la señal de cada banda de frecuencia. Esto está enlazado con las configuraciones del silenciador de la ventana original. La visualización aparece como una línea punteada cuando está silenciada.

	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
⑤	LPF (filtro pasa bajos)	Type (tipo)	Thru (paso) 6 dB/Oct 12 dB/Oct AdjustGc 12 dB/Oct Butwrth 12 dB/Oct Bessel 12 dB/Oct Linkwitz 18 dB/Oct AdjustGc 18 dB/Oct Butwrth 18 dB/Oct Bessel 24 dB/Oct AdjustGc 24 dB/Oct Butwrth 24 dB/Oct Bessel 24 dB/Oct Linkwitz 36 dB/Oct AdjustGc 36 dB/Oct Butwrth 36 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct AdjustGc 48 dB/Oct Butwrth 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Linkwitz	Establece la atenuación para cada octava y el tipo de filtro. [THRU] desactiva el filtro.
⑥		Frecuency (frecuencia)	20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia de corte de LPF.
⑦		Gc (ganancia de frecuencia de corte)	-6 dB a 6 dB	Cuando se selecciona [Adjustable Gc] (ganancia de frecuencia de corte ajustable) en [Type], esta sección establece la ganancia de la frecuencia de corte.
⑧	HPF (filtro pasa altos)	Type (tipo)	Thru (paso) 6 dB/Oct 12 dB/Oct AdjustGc 12 dB/Oct Butwrth 12 dB/Oct Bessel 12 dB/Oct Linkwitz 18 dB/Oct AdjustGc 18 dB/Oct Butwrth 18 dB/Oct Bessel 24 dB/Oct AdjustGc 24 dB/Oct Butwrth 24 dB/Oct Bessel 24 dB/Oct Linkwitz 36 dB/Oct AdjustGc 36 dB/Oct Butwrth 36 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct AdjustGc 48 dB/Oct Butwrth 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Linkwitz	Establece la atenuación para cada octava y el tipo de filtro. [THRU] desactiva el filtro.
⑨		Frecuency (frecuencia)	20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia de corte de HPF.
⑩		Gc (ganancia de frecuencia de corte)	-6 dB a 6 dB	Cuando se selecciona [Adjustable Gc] (ganancia de frecuencia de corte ajustable) en [Type], esta sección establece la ganancia de la frecuencia de corte.

## ■ Delay (retardo)

Al hacer clic en el botón [Delay] del procesador de separación de frecuencias, se abre la ventana del editor de retardo. Aquí puede configurar el retardo para cada banda de frecuencia.



	Parámetro	Margen de ajuste	Función
①	Delay (retardo)	ms: 0 a 500 Sample (muestra): el margen depende del valor de FS (frecuencia de muestreo). Meter (metros): 0 a 171,8 Feet (pies): 0 a 563,6 Frame (cuadro): el margen depende del valor de Frame. Beat (tiempo): el margen depende del valor de Beat.	Establece el tiempo de retardo.
②	Level (nivel)	-∞ a ±0 dB	Establece el nivel de la señal de salida de cada canal.
③	On (activado)	activado/desactivado	Activa el retardo.
④	Delay Scale (escala de retardo)	ms Sample (Muestra) Medidor Feet Frame Beat	Selecciona las unidades para establecer el tiempo de retardo. El botón seleccionado se encenderá y las unidades del cuadro de edición [Delay] variarán. Si selecciona [Beat], utilice el botón para establecer el valor de BPM (tiempos/minuto).

### NOTA

Delay Scale no admite la función de enlace de parámetros. Consulte "Enlace de parámetros" en la página 89 para obtener más información sobre el enlace de parámetros.

## ■ Ecualizador paramétrico

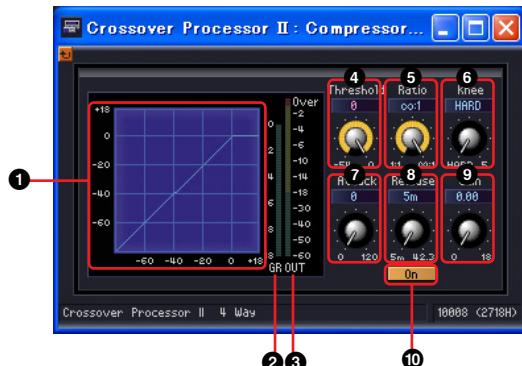
Al hacer clic en el botón [PEQ] (ecualizador paramétrico) del procesador de separación de frecuencias, se abre la ventana del editor del ecualizador paramétrico. Aquí puede realizar los ajustes del ecualizador paramétrico para cada banda de frecuencia.



	Nombre		Función
①	Curva de PEQ		Muestra la curva del ecualizador paramétrico.
	Parámetro	Margen de ajuste	Función
②	Type (tipo)	PEQ L.SHELF 6 dB/Oct L.SHELF 12 dB/Oct H.SHELF 6 dB/Oct H.SHELF 12 dB/Oct HPF (filtro pasa altos) LPF (filtro pasa bajos)	Seleccione el tipo de filtro del menú.
③	Q	0,1 a 16,0	Define el ancho de banda de cada banda.
④	Frecuency (frecuencia)	20 Hz a 20 kHz	Define la frecuencia de cada banda.
⑤	Gain (ganancia)	-18 dB a +18 dB	Define la ganancia de frecuencia de cada banda.
⑥	Bypass (ignorar)	activado/desactivado	Activa el bypass para cada banda.
⑦	PEQ On (activado)	activado/desactivado	Activa el ecualizador paramétrico.

## ■ Compressor (compresor)

Al hacer clic en el botón [Compressor] del procesador de separación de frecuencias, se abre la ventana del editor del compresor. Aquí puede realizar los ajustes del compresor para cada banda de frecuencia.



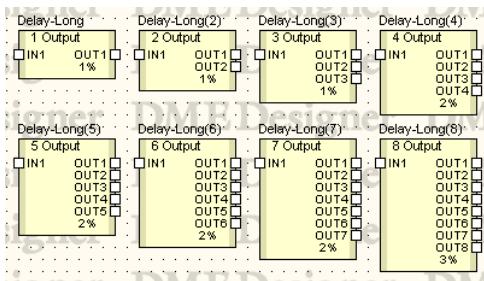
	Nombre		Función
①	Curva del compresor		Muestra los resultados gráficamente. El eje horizontal es el nivel de la señal de entrada, y el eje vertical es el nivel de salida.
②	Medidor de reducción de ganancia		Muestra la atenuación de la reducción de ganancia.
③	Medidor de salida		Muestra el nivel de la señal de salida.
	Parámetro	Margen de ajuste	Función
④	Threshold (umbral)	-54 dB a $\pm 0$ dB	Establece el valor del umbral.
⑤	Ratio (relación)	1:1 a $\infty:1$	Establece la relación de compresión.
⑥	Knee (codo)	HARD (fuerte), 1, 2, 3, 4, 5	Establece el modo de aplicación de la compresión.
⑦	Attack (ataque)	0 a 120 ms	Establece el tiempo de ataque.
⑧	Release (liberación)	44,1 kHz: 6 ms a 46 s 48 kHz: 5 ms a 42,3 s 88,2 kHz: 3 ms a 23 s 96 kHz: 3 ms a 21,1 s	Establece el tiempo de liberación. El margen de ajuste puede variar, en función de la frecuencia que se utilice.
⑨	Gain (ganancia)	$\pm 0$ dB a +18 dB	Establece la ganancia de salida.
⑩	On (activado)	activado/desactivado	Activa el compresor. Cuando se desactiva el botón, no se aplica el compresor.

# Delay (retardo)

Es un retardo de varias repeticiones que proporciona un retardo y un control de nivel independiente para cada salida. Puede especificar el tiempo de retardo en milisegundos, muestras, metros, pies, cuadros de código de tiempos o número de tiempos. Dentro del grupo de retardo, hay dos subgrupos denominados Long (largo) y Short (corto). Cada uno tiene un margen de ajuste del retardo diferente.

## Delay Long (retardo largo)

Los componentes de Delay long están disponibles para de 1 a 8 salidas. Cada componente tiene una única entrada y de 1 a 8 salidas.



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. Sólo varía el número de salidas de cada componente. Los demás elementos son iguales.

Editor de componentes de Delay Long



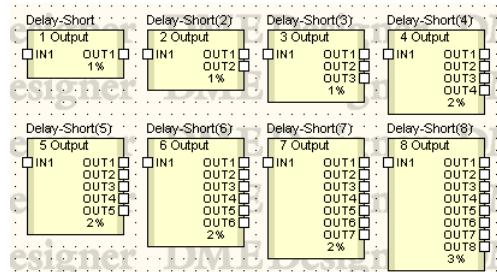
	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
①	Delay (retardo)	All Bypass	activado/desactivado	Pasa por alto desde la entrada hasta la salida.
②	Input (entrada)	Level (nivel)	$-\infty$ a $\pm 0$ dB	Ajusta el nivel de la señal de entrada.
③		Mute (silenciamiento)	activado/desactivado	Silencie la señal de entrada.
④	Delay Tap (retardo de repeticiones)	Delay	ms: 0 a 1300 Sample (muestra): el margen depende del valor de FS (frecuencia de muestreo). Meter (metros): 0 a 446,7 Feet (pies): 0 a 1466,4 Frame (cuadro): el margen depende del valor de Frame. Beat (tiempo): el margen depende del valor de Beat.	Establece el tiempo de retardo. Hay dos cuadros de edición, que muestran los milisegundos y las unidades seleccionadas en [Delay Scale] (escala de retardo).
⑤		Level (nivel)	$-\infty$ a $\pm 0$ dB	Establece el nivel de la señal de salida de cada canal.
⑥		On (activado)	activado/desactivado	Activa el retardo de cada canal.
⑦		Mute (silenciamiento)	activado/desactivado	Activa el silenciamiento para la salida de cada canal.
⑧	Delay Scale (escala de retardo)	ms Sample Meter Feet Frame Beat		Selecciona las unidades para establecer el tiempo de retardo. El botón seleccionado se encenderá y las unidades del cuadro de edición [Delay] variarán. Si selecciona [Beat], utilice el botón para establecer el valor de BPM (tiempos/minuto).

**NOTA**

Delay Scale no admite la función de enlace de parámetros. Consulte "Enlace de parámetros" en la página 89 para obtener más información sobre el enlace de parámetros.

## Delay Short (retardo corto)

Los componentes de Delay short están disponibles para de 1 a 8 salidas. Cada componente tiene una única entrada y de 1 a 8 salidas.



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. Sólo varía el número de salidas de cada componente. Los demás elementos son iguales.

Editor de componentes de Delay-Short



	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
①	Delay (retardo)	All Bypass	activado/desactivado	Pasa por alto desde la entrada hasta la salida.
②	Input (entrada)	Level (nivel)	-∞ a ±0 dB	Ajusta el nivel de la señal de entrada.
③		Mute (silenciamiento)	activado/desactivado	Silencia la señal de entrada cuando el parámetro [On] está activado.
④	Delay Tap (repetición de retardo)	Delay (retardo)	ms: 0 a 130 Sample (muestra): el margen depende del valor de FS (frecuencia de muestreo). Meter (metros): 0 a 44,7 Feet (pies): 0 a 146,5 Frame (cuadro): el margen depende del valor de Frame. Beat (tiempo): el margen depende del valor de Beat.	Establece el tiempo de retardo. Hay dos cuadros de edición, que muestran los milisegundos y las unidades seleccionadas en [Delay Scale] (escala de retardo).
⑤		Level (nivel)	-∞ a ±0 dB	Establece el nivel de la señal de salida de cada canal.
⑥		On (activado)	activado/desactivado	Activa el retardo de cada canal.
⑦		Mute (silenciamiento)	activado/desactivado	Activa el silenciamiento para la salida de cada canal.
⑧	Delay Scale (escala de retardo)	ms Sample Meter Feet Frame Beat		Selecciona las unidades para establecer el tiempo de retardo. El botón seleccionado se encenderá y las unidades del cuadro de edición [Delay] variarán. Si selecciona [Beat], utilice el botón para establecer el valor de BPM (tiempos/minuto).

**NOTA**

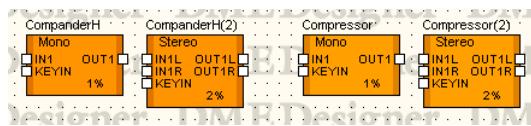
Delay Scale no admite la función de enlace de parámetros. Consulte "Enlace de parámetros" en la página 89 para obtener más información sobre el enlace de parámetros.

## Dynamics (procesadores de dinámica)

Los componentes del grupo de dinámica ajustan el rango dinámico del sonido. Hay ocho tipos de componentes, cada uno de ellos disponible en versión de canal mono y estéreo. Los ocho tipos son: compander hard (compander duro), compander soft (compander suave), compressor (compresor), de-esser (supresor de eses), ducking (reductor), expander (expansor), gate (puerta) y limiter (limitador).

### ■ KeyIn

Todos los componentes del grupo dinámico, excepto el de-esser, tienen entrada KeyIn. Se utiliza como un origen del activador que pone en funcionamiento los efectos del componente.



El origen del activador se establece en la sección [KeyIn] del editor de componentes.



El origen del activador seleccionado actualmente se muestra en el botón. Haga clic en el botón y seleccione el origen del activador en el menú.



- **[SELF] (señal propia)**

Establece la señal de entrada como el origen del activador para los componentes del canal mono.

- **[L] (izquierda)/[R] (derecha)**

Establece la señal de entrada izquierda o derecha como el origen del activador para los componentes del canal mono.

- **[LR BOTH] (ambas)**

Establece tanto la señal de entrada izquierda como la derecha como el origen del activador para los componentes del canal mono. La señal de entrada más fuerte será el origen del activador, ya sea del canal izquierdo o del derecho.

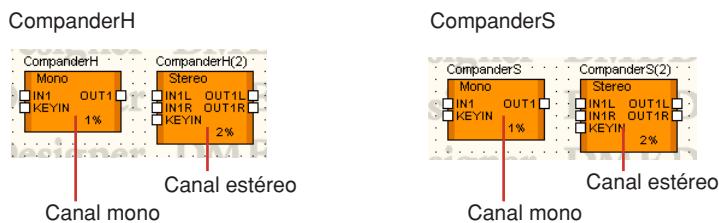
- **[KEYIN]**

La entrada KeyIn será el origen del activador.

## Compander

El compander combina los efectos de un compresor y un expensor. El compresor comprime las señales que sobrepasan el umbral, mientras que el expensor reduce las señales que no alcanzan el umbral. Hay dos grupos de companders, CompanderH (compander duro) y CompanderS (compander suave). Dentro de cada grupo, existen companders de canal mono y companders de canal estéreo.

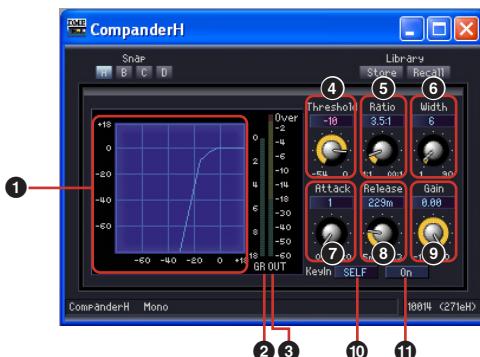
Los companders de canal mono tienen una entrada, una salida y una entrada KeyIn. Los companders de canal estéreo tienen dos entradas, dos salidas y una entrada KeyIn.



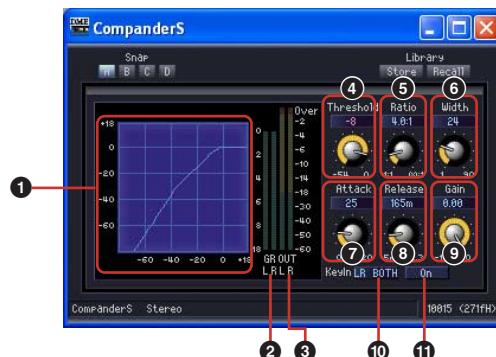
Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. Los parámetros son iguales para los componentes del canal mono y del canal estéreo.

El compander duro y el compander suave se diferencian por la relación de compresión de su expensor fijo. La sección recta de la parte inferior izquierda de la curva del compander refleja la compresión del expensor. La relación de compresión del compander duro es grande. La pendiente también es grande. La relación de compresión del compander suave es pequeña, con una compresión suave. Los parámetros del editor de componentes son iguales.

Editor de componentes de CompanderH Mono

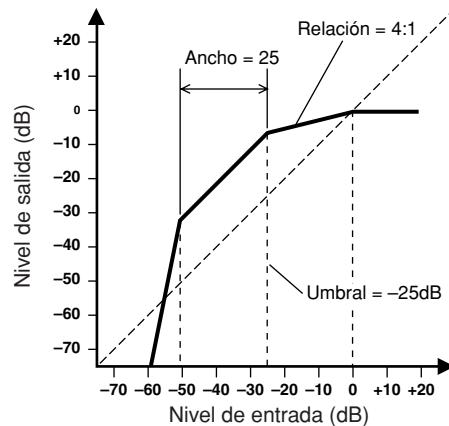


Editor de componentes de CompanderS Stereo



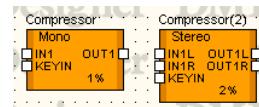
	Nombre		Función
①	Curva del compander		Muestra los resultados gráficamente. El eje horizontal es el nivel de la señal de entrada, y el eje vertical es el nivel de salida.
	Parámetro	Margen de ajuste	Función
②	Medidor de reducción de ganancia		Muestra la atenuación de la reducción de ganancia.
③	Medidor de salida		Muestra el nivel de la señal de salida.
④	Threshold (umbral)	-54 dB a ±0 dB	Establece el valor del umbral.
⑤	Ratio (relación)	1:1 a ∞:1	Establece la relación de compresión.
⑥	Width (anchura)	+1 dB a +90 dB	Establece la anchura del expensor.
⑦	Attack (ataque)	0 a 120 ms	Establece el tiempo de ataque.
⑧	Release (liberación)	44,1 kHz: 6 ms a 46 s 48 kHz: 5 ms a 42,3 s 88,2 kHz: 3 ms a 23 s 96 kHz: 3 ms a 21,1 s	Establece el tiempo de liberación. El margen de ajuste puede variar, en función de la frecuencia que se utilice.
⑨	Gain (ganancia)	-18 dB a ±0 dB	Establece la ganancia de salida.

	Nombre			Función
⑩	KeyIn	Mono	SELF KEYIN	Selecciona el origen del activador de un menú. El origen del activador seleccionado actualmente se muestra en el botón.
		Estéreo	L R LR BOTH KEYIN	
⑪	On (activado)	activado/desactivado		Activa el compander.



## Compressor (compresor)

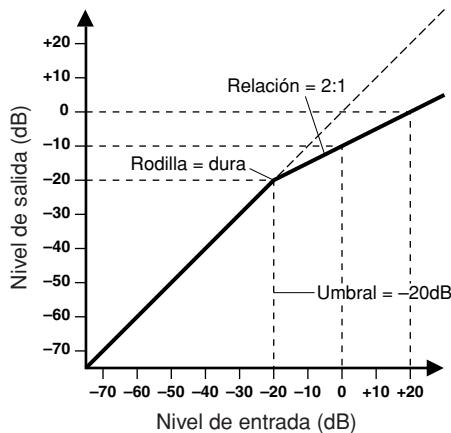
Comprime las señales que superan un umbral. Reduce el rango dinámico de la señal, consiguiendo que sea más sencillo mezclar o grabar señales que tengan un rango dinámico amplio, como las voces o la música de piano. Se incluyen compresores tanto de canal mono como de canal estéreo. Los compresores de canal mono tienen una entrada, una salida y una entrada KeyIn. Los compresores de canal estéreo tienen dos entradas, dos salidas y una entrada KeyIn.



Haga doble clic en un componente para abrir su editor de componentes. Los parámetros son iguales para los componentes del canal mono y del canal estéreo.



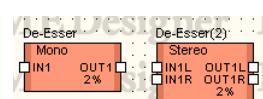
	Nombre		Función
①	Curva del compresor		Muestra los resultados gráficamente. El eje horizontal es el nivel de la señal de entrada, y el eje vertical es el nivel de salida.
②	Medidor de reducción de ganancia		Muestra la atenuación de la reducción de ganancia.
③	Medidor de salida		Muestra el nivel de la señal de salida.
	Parámetro	Margen de ajuste	Función
④	Threshold (umbral)	-54 dB a $\pm 0$ dB	Establece el valor del umbral.
⑤	Ratio (relación)	1:1 a $\infty$ :1	Establece la relación de compresión.
⑥	Knee (codo)	HARD (fuerte), 1, 2, 3, 4, 5	Establece el modo de aplicación de la compresión.
⑦	Attack (ataque)	0 a 120 ms	Establece el tiempo de ataque.
⑧	Release (liberación)	44,1 kHz: 6 ms a 46 s 48 kHz: 5ms a 42,3 s 88,2 kHz: 3 ms a 23 s 96 kHz: 3 ms a 21,1 s	Establece el tiempo de liberación. El margen de ajuste puede variar, en función de la frecuencia que se utilice.
⑨	Gain (ganancia)	$\pm 0$ dB a +18 dB	Establece la ganancia de salida.
⑩	KeyIn	Mono Estéreo	SELF KEYIN L R LR BOTH KEYIN Selecciona el origen del activador de un menú. El origen del activador seleccionado actualmente se muestra en el botón.
⑪	On (activado)	activado/desactivado	Activa el compresor.



## De-Esser (supresor de eses)

Comprime la señal por encima de una frecuencia especificada. El de-esser controla los sonidos sibilantes (siseos) de la voz causados por la letra "S." Se incluyen de-essers tanto de canal mono como de canal estéreo.

Los de-essers de canal mono tienen una entrada y una salida cada uno. Los de-essers de canal estéreo tienen dos entradas y dos salidas cada uno.

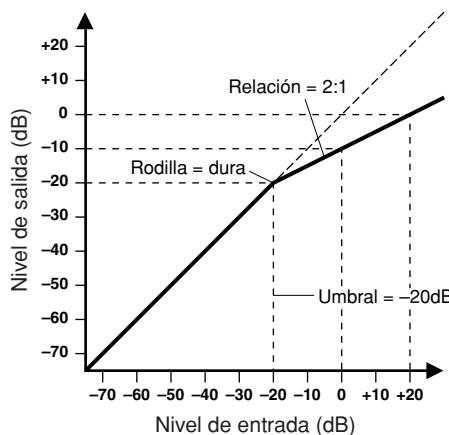


Haga doble clic en un componente para abrir su editor de componentes. Los parámetros son iguales para los componentes del canal mono y del canal estéreo.

Editor de componentes de De-Esser



	Nombre		Función
①	Curva del de-esser		Muestra los resultados gráficamente. El eje horizontal es el nivel de la señal de entrada, y el eje vertical es el nivel de salida.
②	Medidor de reducción de ganancia		Muestra la atenuación de la reducción de ganancia.
③	Medidor de salida		Muestra el nivel de la señal de salida.
	Parámetro	Margen de ajuste	Función
④	Threshold (umbral)	-54 dB a $\pm 0$ dB	Establece el valor del umbral.
⑤	Ratio (relación)	1:1 a $\infty$ :1	Establece la relación de compresión.
⑥	Knee (codo)	HARD (fuerte), 1, 2, 3, 4, 5	Establece el modo de aplicación del efecto de-esser.
⑦	Attack (ataque)	0 a 120 ms	Establece el tiempo de ataque.
⑧	Release (liberación)	44,1 kHz: 6 ms a 46 s 48 kHz: 5 ms a 42,3 s 88,2 kHz: 3 ms a 23 s 96 kHz: 3 ms a 21,1 s	Establece el tiempo de liberación. El margen de ajuste puede variar, en función de la frecuencia que se utilice.
⑨	Gain (ganancia)	$\pm 0$ dB a +18 dB	Establece la ganancia de salida.
⑩	Frequency (frecuencia)	80 Hz a 10 kHz	Establece la frecuencia mínima de señal para la compresión.
⑪	On (activado)	activado/desactivado	Activa el de-esser.

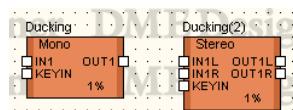


## Ducking

Atenua la salida en una determinada cantidad, cuando una señal de entrada supera su umbral.

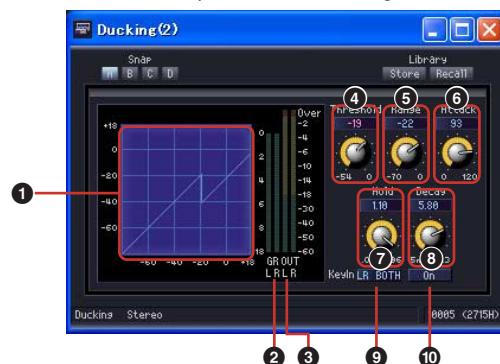
Se incluyen reductores tanto de canal mono como de canal estéreo.

Los reductores de canal mono tienen una entrada, una salida y una entrada KeyIn. Los reductores de canal estéreo tienen dos entradas, dos salidas y una entrada KeyIn.

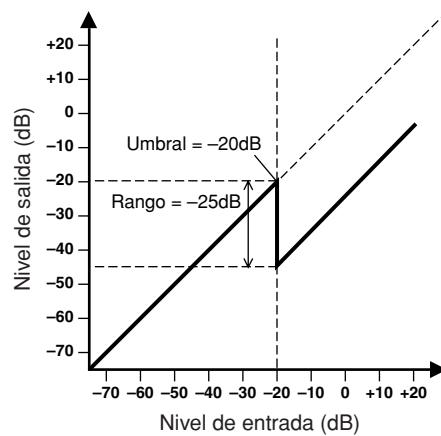


Haga doble clic en un componente para abrir su editor de componentes. Los parámetros son iguales para los componentes del canal mono y del canal estéreo.

Editor de componentes de ducking



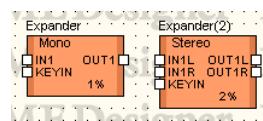
	Nombre		Función
①	Curva de reducción		Muestra los resultados gráficamente. El eje horizontal es el nivel de la señal de entrada, y el eje vertical es el nivel de salida.
②	Medidor de reducción de ganancia		Muestra la atenuación de la reducción de ganancia.
③	Medidor de salida		Muestra el nivel de la señal de salida.
	Parámetro	Margen de ajuste	Función
④	Threshold (umbral)	-54 dB a ±0 dB	Establece el valor del umbral.
⑤	Range (rango)	-70 dB a ±0 dB	Establece la cantidad en la que se reduce el nivel.
⑥	Attack (ataque)	0 a 120 ms	Establece el tiempo de ataque.
⑦	Hold	44,1 kHz: 0,02 ms a 2,13 s 48 kHz: 0,02 ms a 1,96 s 88,2 kHz: 0,01 ms a 1,06 s 96 kHz: 0,01 ms a 981 ms	Establece el tiempo de retención. El margen de ajuste puede variar, en función de la frecuencia que se utilice.
⑧	Decay	44,1 kHz: 6 ms a 46 s 48 kHz: 5 ms a 42,3 s 88,2 kHz: 3 ms a 23 s 96 kHz: 3 ms a 21,1 s	Establece el tiempo de caída. El margen de ajuste puede variar, en función de la frecuencia que se utilice.
⑨	KeyIn	Mono	Selecciona el origen del activador de un menú. El origen del activador seleccionado actualmente se muestra en el botón.
		Estéreo L R LR BOTH KEYIN	
⑩	On (activado)	activado/desactivado	Activa la reducción.



## Expander (expansor)

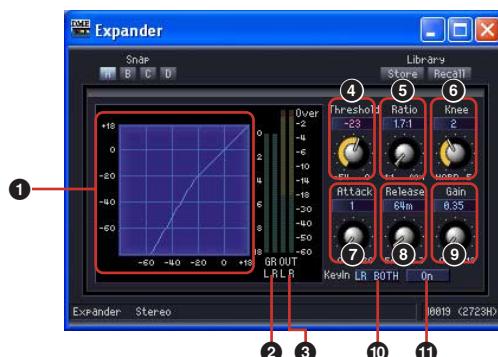
Amplía el rango dinámico de la señal. Las señales de bajo nivel, como el ruido, se reducen. Se incluyen expansores tanto de canal mono como de canal estéreo.

Los expansores de canal mono tienen una entrada, una salida y una entrada KeyIn. Los expansores de canal estéreo tienen dos entradas, dos salidas y una entrada KeyIn.



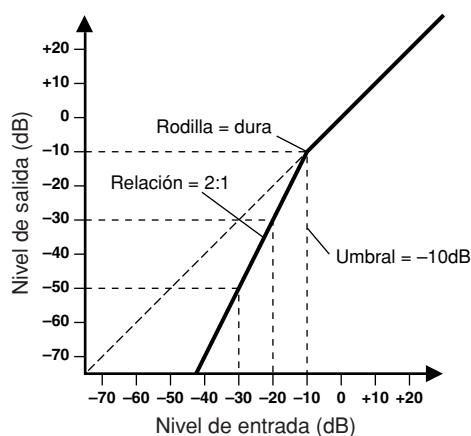
Haga doble clic en un componente para abrir su editor de componentes. Los parámetros son iguales para los componentes del canal mono y del canal estéreo.

Editor de componentes de Expander



	Nombre		Función
①	Curva del expander		Muestra los resultados gráficamente. El eje horizontal es el nivel de la señal de entrada, y el eje vertical es el nivel de salida.
②	Medidor de reducción de ganancia		Muestra la atenuación de la reducción de ganancia.
③	Medidor de salida		Muestra el nivel de la señal de salida.
	Parámetro	Margen de ajuste	Función
④	Threshold (umbral)	-54 dB a $\pm 0$ dB	Establece el valor del umbral.
⑤	Ratio (relación)	1:1 a $\infty:1$	Establece la relación de compresión.
⑥	Knee (codio)	HARD (fuerte), 1, 2, 3, 4, 5	Establece el modo de aplicación del expander.
⑦	Attack (ataque)	0 a 120 ms	Establece el tiempo de ataque.

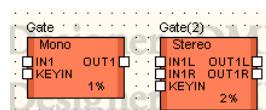
⑧	Release (liberación)	44,1 kHz: 6 ms a 46 s 48 kHz: 5 ms a 42,3 s 88,2 kHz: 3 ms a 23 s 96 kHz: 3 ms a 21,1 s	Establece el tiempo de liberación. El margen de ajuste puede variar, en función de la frecuencia que se utilice.
⑨	Gain (ganancia)	±0 dB a +18 dB	Establece la ganancia de salida.
⑩	KeyIn	Mono  Estéreo	Selecciona el origen del activador de un menú. El origen del activador seleccionado actualmente se muestra en el botón.
		SELF KEYIN  L R LR BOTH KEYIN	
⑪	On (activado)	activado/desactivado	Activa el expensor.



## Gate (puerta)

Atenua las señales que sean inferiores al nivel de umbral. Se incluyen puertas tanto de canal mono como de canal estéreo.

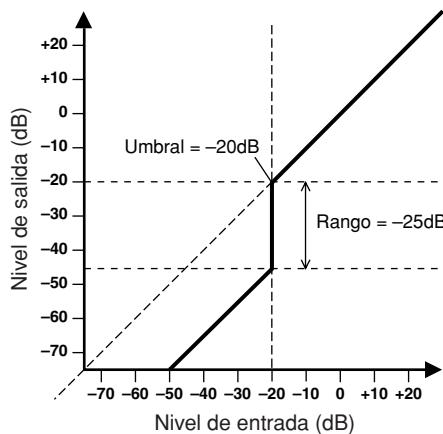
Las puertas de canal mono tienen una entrada, una salida y una entrada KeyIn. Las puertas de canal estéreo tienen dos entradas, dos salidas y una entrada KeyIn.



Haga doble clic en un componente para abrir su editor de componentes. Los parámetros son iguales para los componentes del canal mono y del canal estéreo.

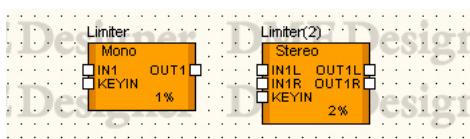


	Nombre		Función
①	Curva de la puerta		Muestra los resultados gráficamente. El eje horizontal es el nivel de la señal de entrada, y el eje vertical es el nivel de salida.
②	Medidor de reducción de ganancia		Muestra la atenuación de la reducción de ganancia.
③	Medidor de salida		Muestra el nivel de la señal de salida.
	Parámetro	Margen de ajuste	Función
④	Threshold (umbral)	-54 dB a $\pm 0$ dB	Establece el valor del umbral.
⑤	Range (rango)	-70 dB a $\pm 0$ dB	Establece la cantidad en la que se reduce el nivel.
⑥	Attack (ataque)	0 a 120 ms	Establece el tiempo de ataque.
⑦	Hold (retención)	44,1 kHz: 0,02 ms a 2,13 s 48 kHz: 0,02 ms a 1,96 s 88,2 kHz: 0,01 ms a 1,06 s 96 kHz: 0,01 ms a 981 ms	Establece el tiempo de retención.
⑧	Decay (caída)	44,1 kHz: 6 ms a 46 s 48 kHz: 5 ms a 42,3 s 88,2 kHz: 3 ms a 23 s 96 kHz: 3 ms a 21,1 s	Establece el tiempo de caída. El margen de ajuste puede variar, en función de la frecuencia que se utilice.
⑨	KeyIn	Mono Estéreo	Selecciona el origen del activador de un menú. El origen del activador seleccionado actualmente se muestra en el botón. SELF (señal propia) KEYIN L (izquierda) R (derecha) LR BOTH (ambas) KEYIN
⑩	On (activado)	activado/desactivado	Activa la puerta.



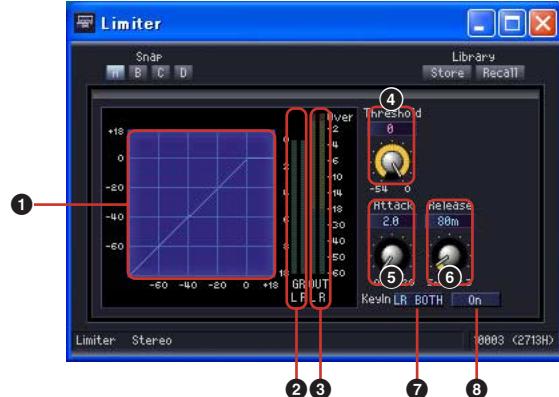
## Limiter

Las señales por encima del umbral se comprimen a una razón de  $\infty:1$ , lo que impide la salida de señales que superen el nivel umbral. Se proporcionan componentes de canales mono y estéreo. Los componentes de canal mono tienen una sola entrada y salida además de una entrada de tecla, mientras que los componentes de canal estéreo tienen dos entradas y salidas y una entrada de tecla.

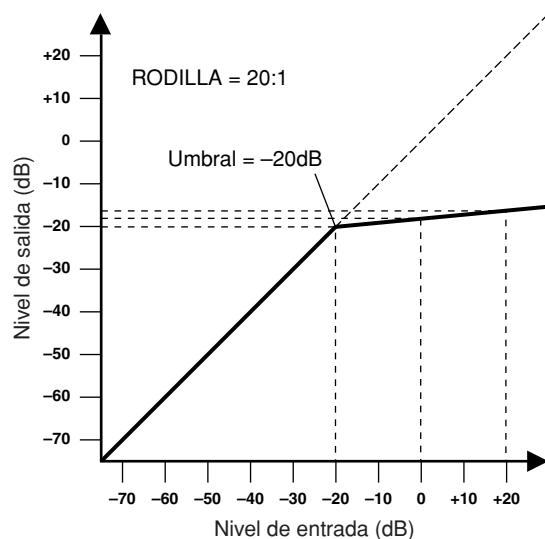


Haga doble clic en el componente para abrir el editor de componentes. Los componentes de los canales mono y estéreo tienen los mismos parámetros.

Editor de componentes del limitador



	Nombre		Función
①	Curva del limitador		Muestra la respuesta del limitador de forma gráfica. El eje horizontal representa el nivel de la señal de entrada y el eje vertical el nivel de salida.
②	Medidor de reducción de ganancia		Muestra la cantidad de reducción de ganancia.
③	Medidor de salida		Muestra el nivel de la señal de salida.
	Parámetro	Margen de ajuste	Función
④	Umbral	-54 dB a ±0 dB	Define el valor del umbral.
⑤	Ataque	0 a 120 ms	Define el tiempo de ataque.
⑥	Liberación	44,1 kHz: 6 ms a 46 s 48 kHz: 5 ms a 42,3 s 88,2 kHz: 3 ms a 23 s 96 kHz: 3 ms a 21,1 s	Define el tiempo de liberación. El intervalo varía según la frecuencia de funcionamiento.
⑨	KeyIn	Mono Estéreo	En este menú se puede seleccionar la fuente del activador. La fuente seleccionada en un momento dado se visualiza en el botón.
⑩	On (activado)	ON/OFF (activado/desactivado)	Activa el limitador.



# Ecualizador (EQ)

El ecualizador aumenta o reduce los niveles de unas frecuencias determinadas. El grupo de EQ contiene ecualizadores gráficos (GEQ) y ecualizadores paramétricos (PEQ).

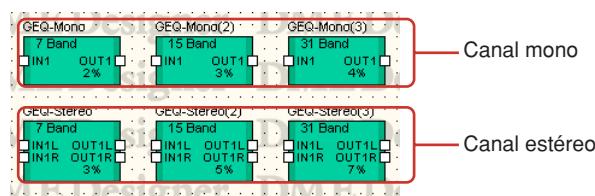
Las bandas de frecuencia del ecualizador gráfico son fijas. La interfaz gráfica le permite comprobar a simple vista la ganancia de cada frecuencia. Hay tres tipos distintos de ecualizadores, cada uno con un número distinto de bandas de frecuencia. Los tres tipos se encuentran disponibles para los ecualizadores de canal mono y de canal estéreo.

Con el ecualizador paramétrico, puede ajustar libremente las bandas de frecuencia, su amplitud y los anchos de banda. Hay seis tipos distintos de ecualizadores paramétricos, cada uno con un número distinto de bandas de frecuencia. Los seis tipos se encuentran disponibles para los ecualizadores de canal mono y de canal estéreo.

## Ecualizador gráfico (GEQ)

Aumenta o reduce las señales dentro de las frecuencias determinadas. El grupo mono contiene los componentes de canal mono 7 band (bandas), 15 band y 31 band. El grupo estéreo contiene los componentes de canal estéreo 7 band, 15 band y 31 band.

Los GEQ de canal mono tienen una entrada y una salida cada uno. Los GEQ de canal estéreo tienen dos entradas y dos salidas cada uno.



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. El número de bandas puede variar en función del componente, pero comparten una configuración común en el editor de componentes.

Editor de componentes de GEQ

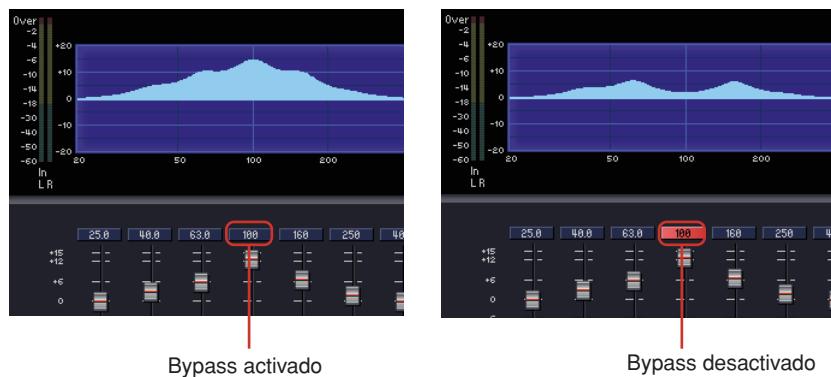


	Nombre	Función
①	Medidor de entrada	Muestra el nivel de la señal de entrada.
②	Curva del EQ	Muestra el efecto del ecualizador.
③	Medidor de salida	Muestra el nivel de la señal de salida.

	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
④	Equalizer (Ecualizador)	Bypass (ignorar)	activado/desactivado	Ignora cada banda de la sección del ecualizador GEQ.
⑤		Gain (ganancia)	Se establece con el botón [Range] (margen).	Establece la ganancia de salida de su banda.
⑥		GEQ ON (activado)	activado/desactivado	Activa el ecualizador gráfico.
⑦		Range	±15 ±12 ±6 -24	Selecciona la amplitud del ajuste de ganancia.
⑧		EQ Flat (plano)	—	Hace que los deslizadores de todas las bandas pasen a 0dB.
⑨		Input (entrada)	Level (nivel)	-∞ a +10 dB
⑩	HPF (filtro pasa altos)	Phase (fase)	activada/desactivada	Invierte la fase de la señal de entrada.
⑪		Frequency (frecuencia)	20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia de corte de HPF.
⑫		Bypass (ignorar)	activado/desactivado	Activa el bypass.
⑬	LPF (filtro pasa bajos)	Frequency (frecuencia)	20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia de corte de LPF.
⑭		Bypass (ignorar)	activado/desactivado	Activa el bypass.
⑮	Notch (banda eliminada)	Frequency (frecuencia)	20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia del filtro de banda eliminada.
⑯		Q:	0,1 a 63,0	Establece el ancho de la banda de frecuencia que modificará el filtro.
⑰		Bypass (ignorar)	activado/desactivado	Activa el bypass.
⑱	Output (salida)	Level (Nivel)	-∞ a ±0 dB	Ajusta el nivel de la señal.
⑲		On (activado)	activado/desactivado	Activa la salida.

## ■ Botón [Bypass] (ignorar) del EQ gráfico

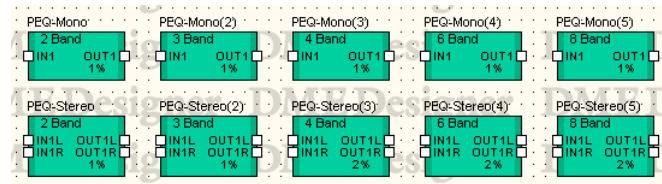
En estos botones se muestra un número para cada banda de frecuencia. Cuando se hace clic, el botón se enciende y el bypass se activa. Cuando está activado, el sonido sale sin modificar (haciendo un bypass). Cuando está desactivado, el sonido sale aplicándole los efectos.



## Ecualizador paramétrico (PEQ)

Aumenta o reduce las señales dentro de las frecuencias determinadas. Tanto para el grupo mono como para el estéreo, los componentes 2 band (bandas), 3 band, 4 band, 6 band y 8 band se encuentran disponibles.

Los PEQ de canal mono tienen una entrada y una salida cada uno. Los PEQ de canal estéreo tienen dos entradas y dos salidas cada uno. El número de bandas puede variar en función del componente, pero comparten una configuración común en el editor de componentes.



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. El número de bandas puede variar en función del componente, pero comparten una configuración común en el editor de componentes.

Editor de componentes de PEQ



	Nombre			Función
①				Muestra el efecto del ecualizador. Puede cambiar el parámetro arrastrando el punto de control con el ratón.
②	Input (entrada)	Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Ajusta el nivel de la señal de entrada.
③		Phase (fase)	activada/desactivada	Invierte la fase de la señal de entrada.
④	Equalizer (Ecualizador)	Type (tipo)	PEQ L.SHELF (shelving bajo) 6 dB/Oct L.SHELF 12 dB/Oct H.SHELF (shelving alto) 6 dB/Oct H.SHELF 12 dB/Oct HPF (filtro pasa altos) LPF (filtro pasa bajos)	Seleccione el tipo de filtro del menú.
⑤		Q	0,1 a 16,0	Establece el ancho de banda de cada banda de frecuencia.
⑥		Frequency (frecuencia)	20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia de cada banda.
⑦		Gain (ganancia)	-18 dB a +18 dB	Establece el nivel de la frecuencia que se va a cambiar.
⑧		Bypass (ignorar)	activado/desactivado	Activa el bypass para cada banda.

<b>⑨</b>	Equalizer (Ecualizador)	PEQ ON (activado)	activado/desactivado	Activa el ecualizador paramétrico.
<b>⑩</b>	Output (salida)	Level (nivel)	-∞ a ±0 dB	Ajusta el nivel de la señal de salida.
<b>⑪</b>		On (activado)	activado/desactivado	Activa la salida.

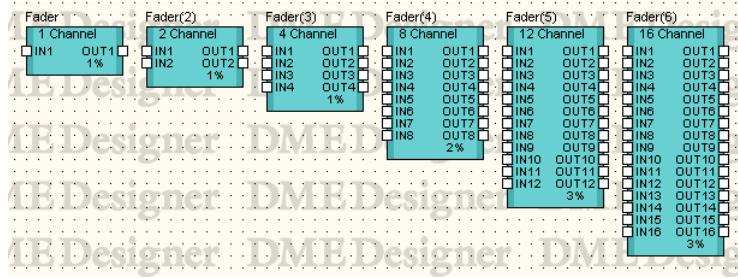
## ■ Tipo de filtro

Hay varios tipos de curvas disponibles para cambiar el nivel. Haga clic en el botón [Type] y seleccione el tipo en el menú.

- **PEQ**  
Es un ecualizador paramétrico general.
- **L. SHELF (shelving bajo)**  
No se produce atenuación del sonido en las frecuencias bajas. El sonido se atenúa con una tasa constante desde la frecuencia de corte hacia las frecuencias superiores. La tasa de atenuación puede establecerse en [6 dB/Oct] o [12 dB/Oct].
- **H.SHELF (shelving alto)**  
No se produce atenuación del sonido en las frecuencias altas. El sonido se atenúa con una tasa constante desde la frecuencia de corte hacia las frecuencias inferiores. La tasa de atenuación puede establecerse en [6 dB/Oct] o [12 dB/Oct].
- **HPF (filtro pasa altos)**  
Es un filtro pasa altos ( $Q=0,7$ ). Atenúa las frecuencias bajas con una curva suave (12 dB/Oct).
- **LPF (filtro pasa bajos)**  
Es un filtro pasa bajos ( $Q=0,7$ ). Atenúa las frecuencias altas con una curva suave (12 dB/Oct).

# Fader (deslizador)

Controla el nivel de salida de cada canal. Los componentes de deslizador se encuentran disponibles para 1, 2, 4, 8, 12 y 16 channel (canales).



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. El número de canales varía, pero todos los componentes comparten una configuración común en el editor de componentes.

Editor de componentes de Fader



	Parámetro	Margen de ajuste	Función
①	Phase (fase)	activada/desactivada	Invierte la fase de la señal de salida de cada canal.
②	On (activado)	activado/desactivado	Activa la salida de cada canal.
③	Fader (deslizador)	-∞ a +10 dB	Establece el nivel de la señal de salida de cada canal.
④	Fade (fundido)	activado/desactivado	Activa o desactiva el fundido en la recuperación de escenas.

## ■ [Fade] (fundido)

Define la acción del deslizador si su posición cambia mucho durante la recuperación de escenas. Cuando se activa, el deslizador se mueve gradualmente hasta la posición después de hacer el cambio. Si se desactiva, salta inmediatamente a los parámetros guardados de la escena recuperada.

Consulte el “Cuadro de diálogo ‘Scene Manager’ (administrador de escenas)” (página 79) para obtener detalles sobre los ajustes de los componentes a los que se vaya a aplicar el fundido y el periodo de tiempo en que [Fade] está activado.

# Feedback Suppressor (supresor de realimentación)

El supresor de realimentación suprime de forma eficaz la realimentación acústica.



	Parámetro		
①	Mode (modo)	Speech (voz) Seleccione este modo cuando la fuente de entrada sea la voz. Music (música) Seleccione este modo cuando la fuente de entrada sea la música.	Selecciona el tipo de señal de entrada que se va a procesar.
②	Suppression Level (nivel de supresión)	0 ~ 9	Establece el grado de supresión de realimentación. Los valores más altos producen una reducción de realimentación mayor. Además, la cantidad de tono cambiada producida por el efecto aparece expresada en céntimos.
③	Bypass (omitar)	ON/OFF (activado/desactivado)	Activa la función de omisión.

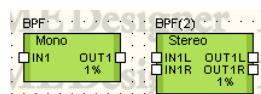
# Filters (filtros)

Un filtro deja pasar determinadas frecuencias y atenúa las demás.

Existen siete tipos de filtros disponibles en el grupo de filtros. BPF (filtro pasa banda), HPF (filtro pasa altos), LPF (filtro pasa bajos), Notch (filtro de banda eliminada), Programmable BPF (filtro pasa banda programable), Programmable HPF (filtro pasa altos programable) y Programmable LPF (filtro pasa bajos programable).

## Filtro pasa banda (BPF)

El filtro pasa banda permite el paso de la señal a partir de una banda de frecuencia determinada, a la vez que atenúa las frecuencias que no pertenecen a esa banda. Existen dos tipos de componentes de BPF: el canal mono y el canal estéreo. Los BPF de canal mono tienen una entrada y una salida. Los BPF de canal estéreo tienen dos entradas y dos salidas.



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. Los parámetros son iguales para los componentes del canal mono y del canal estéreo.

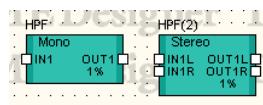
Editor de componentes de BPF



	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
①	Input (entrada)	Level (nivel)	∞ a +10 dB	Ajusta el nivel de la señal de entrada.
②		Phase (fase)	activada/ desactivada	Invierte la fase de la señal de entrada.
③	BPF	Frequency (frecuencia)	20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia central.
④		Q:	0,1 a 16,0	Establece el ancho de banda de una banda de frecuencia.
⑤		Bypass (ignorar)	activado/ desactivado	Activa el bypass.
⑥	Output (salida)	Level (nivel)	∞ a ±0 dB	Ajusta el nivel de la señal de salida.

## Filtro pasa altos (HPF)

El filtro pasa altos permite el paso de las frecuencias de la señal que son más altas que una frecuencia determinada, mientras que atenúa las frecuencias más bajas de la señal. Existen dos tipos de componentes de BPF: el canal mono y el canal estéreo. Los HPF de canal mono tienen una entrada y una salida. Los BPF de canal estéreo tienen dos entradas y dos salidas.



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. Los parámetros son iguales para los componentes del canal mono y del canal estéreo.

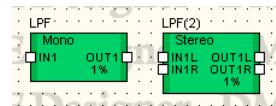
Editor de componentes de HPF



	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
①	Input (entrada)	Level (nivel)	$-\infty$ a +10 dB	Ajusta el nivel de la señal de entrada.
②		Phase (fase)	activada/ desactivada	Invierte la fase de la señal de entrada.
③	HPF (filtro pasa altos)	Frequency (frecuencia)	20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia de corte.
④		Slope (pendiente)	6 dB/Oct 12 dB/Oct	Establece la atenuación para cada octava.
⑤		Bypass (ignorar)	activado/ desactivado	Activa el bypass.
⑥	Output (salida)	Level (nivel)	$-\infty$ a ±0 dB	Ajusta el nivel de la señal de salida.

## Filtro pasa bajos (LPF)

El filtro pasa bajos permite el paso de las frecuencias de la señal que son más bajas que una frecuencia determinada, mientras que atenúa las frecuencias más altas de la señal. Existen dos tipos de componentes de LPF: el canal mono y el canal estéreo. Los LPF de canal mono tienen una entrada y una salida. Los LPF de canal estéreo tienen dos entradas y dos salidas.



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. Los parámetros son iguales para los componentes del canal mono y del canal estéreo.

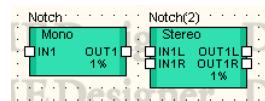
Editor de componentes de LPF



	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
①	Input (entrada)	Level (nivel)	$-\infty$ a +10 dB	Ajusta el nivel de la señal de entrada.
②		Phase (fase)	activada/ desactivada	Invierte la fase de la señal de entrada.
③	LPF (filtro pasa bajos)	Frequency (frecuencia)	20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia de corte.
④		Slope (pendiente)	6 dB/Oct 12 dB/Oct	Establece la atenuación para cada octava.
⑤		Bypass (ignorar)	activado/ desactivado	Activa el bypass.
⑥	Output (salida)	Level (nivel)	$-\infty$ a $\pm 0$ dB	Ajusta el nivel de la señal de salida.

## Filtro de banda eliminada (Notch)

El filtro de banda eliminada atenúa la señal comprendida en una banda de frecuencia determinada, a la vez que deja pasar las frecuencias que no pertenecen a esa banda. Existen dos tipos de componentes de filtro de banda eliminada: el canal mono y el canal estéreo. Los filtros de banda eliminada de canal mono tienen una entrada y una salida. Los filtros de banda eliminada de canal estéreo tienen dos entradas y dos salidas.



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. Los parámetros son iguales para los componentes del canal mono y del canal estéreo.

Editor de componentes de Notch

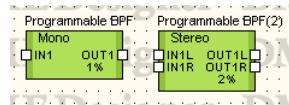


	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
①	Input (entrada)	Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Ajusta el nivel de la señal de entrada.
②		Phase (fase)	activada/desactivada	Invierte la fase de la señal de entrada.
③	Notch (banda eliminada)	Frequency (frecuencia)	20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia central.
④		Q:	0,1 a 63,0	Establece el ancho de la banda de frecuencia que se va a cambiar.
⑤		Bypass (ignorar)	activado/desactivado	Activa el bypass.
⑥	Output (salida)	Level (nivel)	-∞ a ±0 dB	Ajusta el nivel de la señal de salida.

## Programmable BPF (BPF programable)

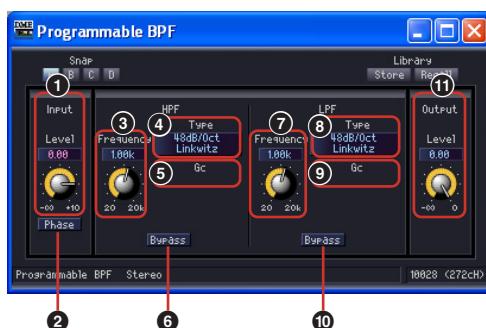
El filtro pasa banda permite el paso de la señal a partir de una banda de frecuencia determinada, a la vez que atenúa las frecuencias que no pertenecen a esa banda. Con el filtro pasa banda programable puede establecer el tipo de filtro y la pendiente entre la banda de frecuencia que va a pasar y la banda que se corta.

Existen dos tipos de componentes de BPF programable: el canal mono y el canal estéreo. Los BPF programables de canal mono tienen una entrada y una salida. Los BPF programables de canal estéreo tienen dos entradas y dos salidas.



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. Los parámetros son iguales para los componentes del canal mono y del canal estéreo.

Editor de componentes de Programmable BPF



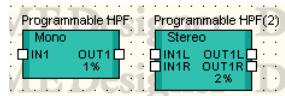
	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
①	Input (entrada)	Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Ajusta el nivel de la señal de entrada.
②		Phase (fase)	activada/desactivada	Invierte la fase de la señal de entrada.
③	HPF (filtro pasa altos)	Frequency (frecuencia)	20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia de corte de HPF.
④		Type (tipo)	Thru (paso) 6 dB/Oct 12 dB/Oct AdjustGc 12 dB/Oct Butwrth 12 dB/Oct Bessel 12 dB/Oct Linkwitz 18 dB/Oct AdjustGc 18 dB/Oct Butwrth 18 dB/Oct Bessel 24 dB/Oct AdjustGc 24 dB/Oct Butwrth 24 dB/Oct Bessel 24 dB/Oct Linkwitz 36 dB/Oct AdjustGc 36 dB/Oct Butwrth 36 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct AdjustGc 48 dB/Oct Butwrth 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Linkwitz	Establece la atenuación para cada octava y el tipo de filtro. [THRU] desactiva el filtro.
⑤		Gc (ganancia de frecuencia de corte)	-6 dB a +6 dB	Cuando se selecciona [AdjustGc] (ganancia de frecuencia de corte ajustable) en [Type], esta sección establece la ganancia de la frecuencia de corte.
⑥		Bypass (ignorar)	activado/desactivado	Activa el bypass.

	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
⑦	LPF (filtro pasa bajos)	Frequency (frecuencia)	20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia de corte de LPF.
⑧		Type (tipo)	Thru (paso) 6 dB/Oct 12 dB/Oct AdjustGc 12 dB/Oct Butwrth 12 dB/Oct Bessel 12 dB/Oct Linkwitz 18 dB/Oct AdjustGc 18 dB/Oct Butwrth 18 dB/Oct Bessel 24 dB/Oct AdjustGc 24 dB/Oct Butwrth 24 dB/Oct Bessel 24 dB/Oct Linkwitz 36 dB/Oct AdjustGc 36 dB/Oct Butwrth 36 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct AdjustGc 48 dB/Oct Butwrth 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Linkwitz	Establece la atenuación para cada octava y el tipo de filtro. [THRU] desactiva el filtro.
⑨		Gc	-6 dB a +6 dB	Cuando se selecciona [AdjustGc] (ganancia de frecuencia de corte ajustable) en [Type], esta sección establece la ganancia de la frecuencia de corte.
⑩		Bypass (ignorar)	activado/desactivado	Activa el bypass.
⑪	Output (salida)	Level (nivel)	$-\infty$ a $\pm 0$ dB	Ajusta el nivel de la señal de salida.

## Programmable HPF (HPF programable)

El filtro pasa altos permite el paso de las frecuencias de la señal que sean más altas que la frecuencia determinada, mientras que atenúa las frecuencias más bajas de la señal. Con el filtro pasa altos programable puede establecer el tipo de filtro y la pendiente entre la banda de frecuencia que va a pasar y la banda que se corta.

Existen dos tipos de componentes de HPF programable: el canal mono y el canal estéreo. Los HPF programables de canal mono tienen una entrada y una salida. Los BPF programables de canal estéreo tienen dos entradas y dos salidas.



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. Los parámetros son iguales para los componentes del canal mono y del canal estéreo.

Editor de componentes de Programmable HPF

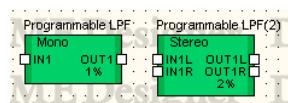


	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
①	Input (entrada)	Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Ajusta el nivel de la señal de entrada.
②		Phase (fase)	activada/desactivada	Invierte la fase de la señal de entrada.
③	HPF (filtro pasa altos)	Frequency (frecuencia)	20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia de corte de HPF.
⑤		Type (tipo)	Thru (paso) 6 dB/Oct 12 dB/Oct AdjustGc 12 dB/Oct Butrwrth 12 dB/Oct Bessel 12 dB/Oct Linkwitz 18 dB/Oct AdjustGc 18 dB/Oct Butrwrth 18 dB/Oct Bessel 24 dB/Oct AdjustGc 24 dB/Oct Butrwrth 24 dB/Oct Bessel 24 dB/Oct Linkwitz 36 dB/Oct AdjustGc 36 dB/Oct Butrwrth 36 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct AdjustGc 48 dB/Oct Butrwrth 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Linkwitz	Establece la atenuación para cada octava y el tipo de filtro. [THRU] desactiva el filtro.
⑥		Gc (ganancia de frecuencia de corte)	-6 dB a +6 dB	Cuando se selecciona [AdjustGc] (ganancia de frecuencia de corte ajustable) en [Type], esta sección establece la ganancia de la frecuencia de corte.
⑦		Bypass (ignorar)	activado/desactivado	Activa el bypass.
⑧	Output (salida)	Level (nivel)	-∞ a ±0 dB	Ajusta el nivel de la señal de salida.

## Programmable LPF (LPF programable)

El filtro pasa bajos permite el paso de las frecuencias de la señal que sean más bajas que la frecuencia determinada, mientras que atenúa las frecuencias más altas de la señal. Con el filtro pasa bajos programable puede establecer el tipo de filtro y la pendiente entre la banda de frecuencia que va a pasar y la banda que se corta.

Existen dos tipos de componentes de LPF programable: el canal mono y el canal estéreo. Los LPF programables de canal mono tienen una entrada y una salida. Los LPF programables de canal estéreo tienen dos entradas y dos salidas.



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. Los parámetros son iguales para los componentes del canal mono y del canal estéreo.

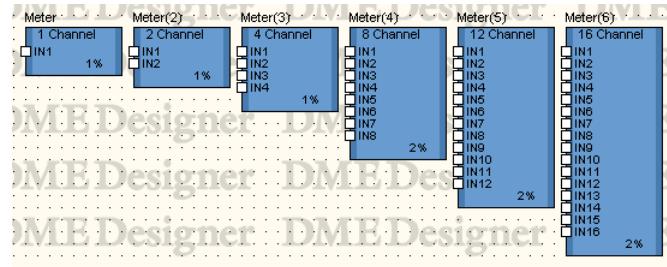
Editor de componentes de Programmable LPF



	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
①	Input (entrada)	Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Ajusta el nivel de la señal de entrada.
②		Phase (fase)	activada/desactivada	Invierte la fase de la señal de entrada.
③	LPF (filtro pasa bajos)	Frequency (frecuencia)	20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia de corte de LPF.
⑤		Type (tipo)	Thru (paso) 6 dB/Oct 12 dB/Oct AdjustGc 12 dB/Oct Butwrth 12 dB/Oct Bessel 12 dB/Oct Linkwitz 18 dB/Oct AdjustGc 18 dB/Oct Butwrth 18 dB/Oct Bessel 24 dB/Oct AdjustGc 24 dB/Oct Butwrth 24 dB/Oct Bessel 24 dB/Oct Linkwitz 36 dB/Oct AdjustGc 36 dB/Oct Butwrth 36 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct AdjustGc 48 dB/Oct Butwrth 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Linkwitz	Establece la atenuación para cada octava y el tipo de filtro. [THRU] desactiva el filtro.
⑥		Gc (ganancia de frecuencia de corte)	-6 dB a +6 dB	Cuando se selecciona [AdjustGc] (ganancia de frecuencia de corte ajustable) en [Type], esta sección establece la ganancia de la frecuencia de corte.
⑦		Bypass (ignorar)	activado/desactivado	Activa el bypass.
⑧	Output (salida)	Level (nivel)	-∞ a ±0 dB	Ajusta el nivel de la señal de salida.

## Meter (medidor)

Muestra los niveles de la señal. Los componentes de medidor se encuentran disponibles para 1, 2, 4, 8, 12 y 16 channel (canales).



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. El número de canales varía en función del componente, pero todos comparten una configuración común en el editor de componentes.

Editor de componentes de Meter



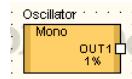
	Nombre	Función
①	Meter (medidor)	Muestra los niveles de la señal de cada canal.

# Miscellaneous (varios)

En el grupo de varios se encuentra el subgrupo Oscillator (oscilador) y el reproductor de archivos Wav.

## Oscillator (oscilador)

El subgrupo Oscillator contiene un componente de oscilador de canal mono. El oscilador genera ondas sinusoidales a frecuencias fijas de 100 Hz, 1 kHz y 10 kHz, una onda sinusoidal de frecuencia variable, ruido rosa y barrido de ruido.



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes.

Editor de componentes de Oscillator



	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
①	Wave Form (forma de la onda)	Sine (sinusoidal)	100 Hz 1 kHz 10 kHz Vari (variable)	Selecciona la frecuencia y la forma de la onda que se va a generar. Sólo se puede elegir uno de los seis botones [Sine] y [Noise] (ruido).
②		Noise (ruido)	Pink (rosa) Burst (barrido)	
③		Frequency (frecuencia)	20 Hz a 20 kHz	
④	Output (salida)	Level (nivel)	-∞ a +6 dB	Muestra el nivel de la señal.
⑤		On (activado)	activado/ desactivado	Activa el oscilador.
⑥		Meter (medidor)	—	Muestra el nivel de la señal de salida.

### Pink Noise (ruido rosa)

Es una señal estándar que se utiliza para medir el sonido.

Este sonido abarca un rango de frecuencias de 20 Hz a 20 kHz. Cuando se dobla la frecuencia, la energía del sonido se reduce a la mitad. El nivel del sonido es igual en todas las frecuencias.

### Burst (barrido)

Extrae ruido rosa continuamente.

## Wav File Player (Reproductor de archivos Wav)

El reproductor de archivos es un componente que permite reproducir archivos Wave. Sólo se puede disponer de un reproductor de archivos Wav por cada unidad DME.

### NOTA

Es posible que se produzcan bajadas en el sonido si cambia el tipo de efecto de los componentes SPX mientras reproduce un archivo Wave en el reproductor de archivos Wav.

### NOTA

Cuando se reproduce un archivo Wave cuando se ha establecido la unidad DME para funcionar a 88,2 kHz o 96 kHz, sólo se ofrecerá la salida OUT1 del reproductor de archivos Wav a través del canal izquierdo. No habrá ninguna salida disponible desde OUT2.



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes.

Editor de componentes del reproductor de archivos Wav



	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
①	Ex. Input (entrada)	Level (nivel)	-∞ a 0 dB	Define el nivel de entrada desde un puerto de entrada. Sólo funciona cuando se selecciona "External Input" (entrada externa) como archivo para reproducir.
②	Wav File Player (Reproductor de archivos Wav)	Play (Reproducir)	001 a 100	Selecciona y muestra el archivo para reproducir. Sólo se pueden seleccionar archivos definidos en la unidad DME en la cual la función Wav File Manager ha colocado este componente.
③		List (Lista)	—	Abre Wav File Manager para mostrar una lista de archivos definidos en la unidad DME en la cual esté situado este componente. Esta lista funciona como lista de reproducción.
④		◀◀	—	Selecciona el archivo anterior de la lista de reproducción.
⑤		▶▶	—	Selecciona el siguiente archivo de la lista de reproducción.
⑥		▶	—	Reproduce el archivo Wave seleccionado. El silenciamiento se desactiva cuando se selecciona "External Input".
⑦		■	—	Interrumpe la reproducción del archivo Wave. Silenciado cuando se selecciona "External Input".

### NOTA

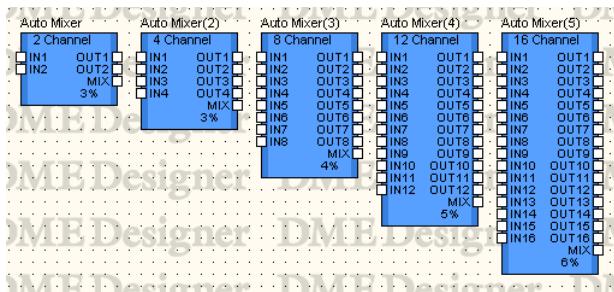
La reproducción se interrumpirá si se realiza la sincronización mientras se está desarrollando.

# Mixer (mezclador)

El grupo del mezclador contiene Auto Mixer (Mezclador automático), Auto Mixer II (Mezclador automático II), Delay Matrix (Matriz con retardo), Matrix Mixer (Mezclador con matriz) y Simple Mixer (Mezclador simple).

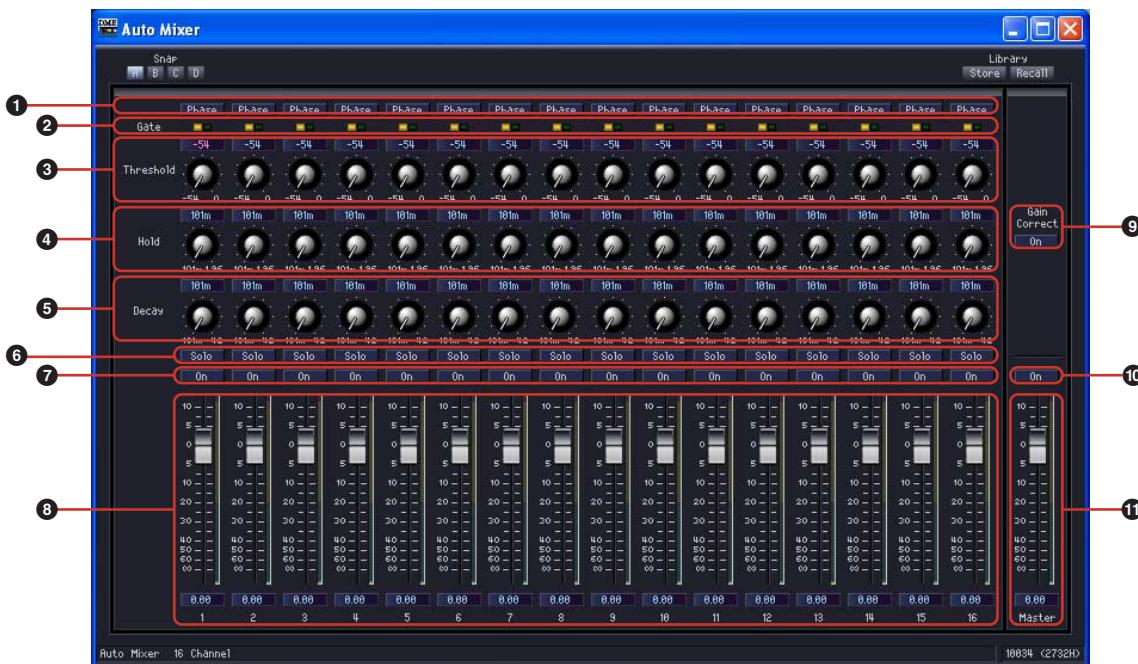
## Auto Mixer (mezclador automático)

Hay una puerta de ruido para cada canal de entrada, que sólo permite pasar las señales que superan un umbral determinado. Existen cinco tipos de mezclador, cada uno con un número de entradas diferente.



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. El número de canales varía en función del componente, pero todos comparten una configuración común en el editor de componentes. El editor de componentes del mezclador automático contiene dos secciones: canales de entrada y salida principal.

Editor de componentes de Auto Mixer.



	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
①	Input channels (canales de entrada)	Phase (fase)	activada/desactivada	Invierte la fase de la señal de entrada de cada canal.
		Indicador Gate (puerta)	—	Cuando la puerta está abierta, la luz es verde. Cuando la puerta está cerrada, la luz es amarilla.
		Threshold (umbral)	-54 dB a ±0 dB	Establece el valor del umbral para cada puerta.
		Hold (retención)	44,1 kHz: 110 m a 2,13 s 48 kHz: 101 m a 1,96 s 88,2 kHz: 55,1 m a 1,06 s 96 kHz: 50,6 m a 981 m	Establece el tiempo de retención de la puerta. El margen de ajuste puede variar, en función de la frecuencia que se utilice.

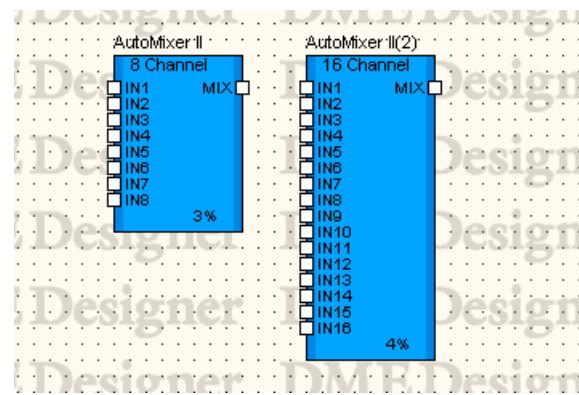
	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
⑤		Decay (caída)	44,1 kHz: 110 m a 46 s 48 kHz: 101 m a 42,3 s 88,2 kHz: 55 m a 23 s 96 kHz: 51 m a 21,1 s	Establece la velocidad de cierre de la puerta. El margen de ajuste puede variar, en función de la frecuencia que se utilice.
⑥		Solo	activado/desactivado	Activa solo. Si se ha asignado Solo a un canal par, se silenciarán todos los canales que no son Solo.
⑦		On (activado)	activado/desactivado	Activa la entrada de cada canal.
⑧		Fader (deslizador)	-∞ a +10 dB	Establece el nivel de la señal de entrada de cada canal.
⑨	Master Output (salida principal)	Gain Correct (corrección de ganancia)	activado/desactivado	Ajusta automáticamente el nivel de salida principal para mantener un nivel constante según el número de canales de entrada con puertas abiertas. (*1)
⑩		On (activado)	activado/desactivado	Activa la salida de cada canal.
⑪		Master	-∞ a +10 dB	Ajusta el nivel de la señal de salida.

\*1 La cantidad de compensación de ganancia varía según el número de canales de entrada con puertas abiertas del siguiente modo:

Número de canales con puertas abiertas	Cantidad de compensación de ganancia
0	0,0 dB
1	0,0 dB
2	-3,0 dB
3	-4,8 dB
4	-6,0 dB
5	-7,0 dB
6	-7,8 dB
7	-8,5 dB
8	-9,0 dB
9	-9,5 dB
10	-10,0 dB
11	-10,4 dB
12	-10,8 dB
13	-11,1 dB
14	-11,5 dB
15	-11,8 dB
16	-12,0 dB

## Auto Mixer II

Este componente detecta la presencia de señales en los canales de entrada y ajusta automáticamente el nivel de salida principal para mantener un nivel constante según el número de canales de entrada activos. Se proporcionan los tipos de 8 y 16 entradas.



Haga doble clic en el componente para abrir el editor de componentes. El editor de componentes es el mismo para los tipos de 8 y 16 entradas, la única diferencia es el número de canales. El editor del componente Auto Mixer II está organizado en las secciones de canal de entrada y salida principal.



	Sección	Parámetro	Intervalo de ajustes	Función
①	Canal de entrada	Phase	ON/OFF	Invierte la fase de cada canal de entrada.
②		Auto	ON/OFF	Especifica si se le aplica compensación automática a cada canal.
③		Input Detect		Se ilumina cuando el nivel de entrada excede el ajuste de detección de ganancia.
④		Detect Gain	-54 a 0 dB	Establece el nivel de umbral por encima del cual se detectarán las señales de entrada. El nivel de salida principal se ajusta automáticamente (se reduce) para mantener un nivel constante según el número de canales para los que se detecta la entrada. (*1)

	Sección	Parámetro	Intervalo de ajustes	Función
⑤		O/Ride	ON/OFF	Al canal correspondiente se le asigna prioridad de salida cuando este parámetro está activado. Todos los demás canales se silencian.
⑥		Mode	Last/Mix	Determina si sólo el último canal al que se le ha asignado prioridad mediante el parámetro O/Ride se activa (Last) o si se pueden activar varios canales (Mix).
⑦		On	ON/OFF	Activa la entrada en cada canal.
⑧		Fader	-∞ a +10 dB	Establece el nivel de entrada de cada canal de entrada.
⑨	Salida principal	Medida de nivel		Muestra el nivel de salida principal.
⑩		Response Time	*2	Establece el tiempo de respuesta para reducir la cantidad de compensación de nivel de salida (aumento de ganancia).
⑪		On	ON/OFF	Activa la salida principal.
⑫		Fader	-∞ a +10 dB	Establece el nivel de salida principal.

\*1 La cantidad de compensación de ganancia varía según el número de canales para los que se detecta el canal del siguiente modo:

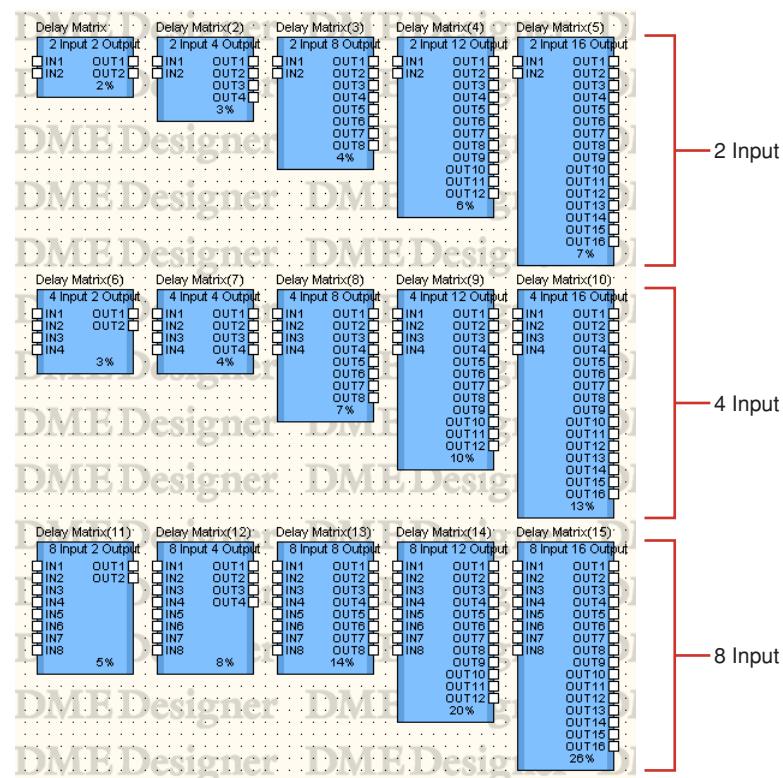
Número de canales de entrada detectados	Cantidad de compensación de ganancia
0	0,0 dB
1	0,0 dB
2	-3,0 dB
3	-4,8 dB
4	-6,0 dB
5	-7,0 dB
6	-7,8 dB
7	-8,5 dB
8	-9,0 dB
9	-9,5 dB
10	-10,0 dB
11	-10,4 dB
12	-10,8 dB
13	-11,1 dB
14	-11,5 dB
15	-11,8 dB
16	-12,0 dB

\*2 El intervalo de ajuste de Response Time varía según la frecuencia de funcionamiento del siguiente modo:

44,1 kHz: 110 mseg. a 46,0 seg., 48 kHz: 101 mseg. a 42,3 seg., 88,2 kHz: 55 mseg. a 23 seg., 96 kHz: 51 mseg. a 21,1 seg.

## Delay Matrix (Matriz de retardo)

Es un mezclador con matriz que permite establecer un tiempo de retardo y un ajuste de niveles independientes para cada salida. Hay tres grupos de matrices de retardo, basados en el número de entradas: 2 Input (entradas), 4 Input y 8 Input. En cada uno de los tres grupos hay cinco mezcladores disponibles con 2, 4, 8, 12 o 16 salidas, totalizando 15 componentes.



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. El número de canales de entrada y salida varía en función del componente, pero todos comparten una configuración común en el editor de componentes.

El editor de componentes de la matriz de retardo contiene cuatro secciones: entrada, salida, matriz y bloque. Los botones [Master] (principal) de las secciones [Input] (entrada) y [Output] (salida) abren las ventanas en las que se pueden hacer ajustes para la entrada y la salida principales. El retardo y el nivel de cada canal se establecen en ventanas distintas, que muestran cuatro canales cada una.

Editor de componentes de Delay-Matrix



	Sección	Nombre	Función
①	Input (entrada)	Master	Abre la ventana Input Master (principal de entrada).
②	Output (salida)	Master	Abre la ventana Output Master (principal de salida).
③	Matriz	Medidores de retardo Medidores de nivel de envío	Muestra el nivel de envío y el tiempo de retardo desde cada canal de entrada a los buses de salida. Al hacer clic aquí se muestra la ventana Crosspoint (punto de cruce).

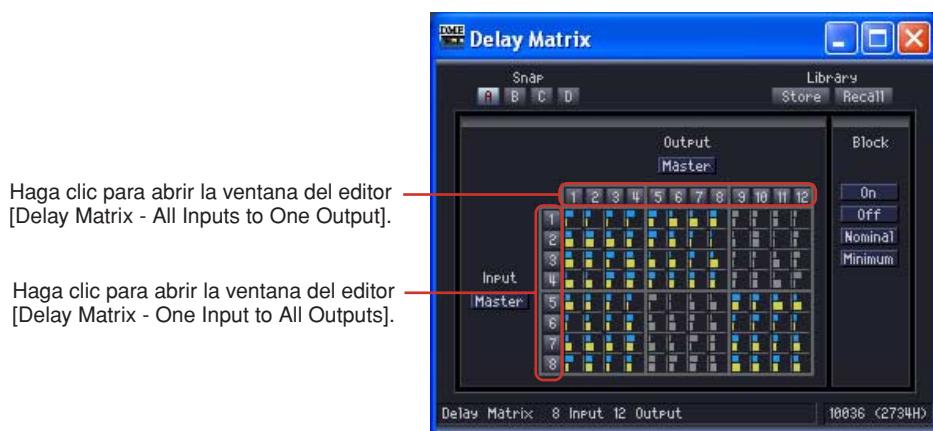
	Sección	Nombre	Función
④	Block (bloque)	On (activado)	Activa el envío desde todos los canales de entrada a los buses de salida. El botón [ON] se enciende.
⑤		Off (desactivado)	Desactiva el envío desde todos los canales de entrada a los buses de salida.
⑥		Nominal	Restablece todos los niveles de envío, pasándolos a 0 dB. Los ajustes de retardo no experimentan cambios.
⑦		Minimum (Mínimo)	Restablece todos los niveles de envío, pasándolos a -∞ dB. Los ajustes de retardo no experimentan cambios.

## ■ Matriz (medidor de retardo y medidor de nivel de salida)

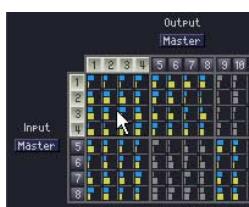
La fila superior tiene medidores de retardo, mientras que la fila media tiene medidores de nivel de envío. Puede ver inmediatamente los parámetros de todos los canales de salida.



Cuando se hace clic en el número del canal de salida de la matriz, se abre la ventana del editor [Delay Matrix - All Inputs to One Output] (matriz de retardo - todas las entradas a una salida). Cuando se hace clic en el número del canal de entrada del lateral izquierdo de la matriz, se abre la ventana del editor [Delay Matrix - One Input to All Outputs] (matriz de retardo - una entrada a todas las salidas).



La matriz está dividida en grupos. En la matriz 2 Input (entradas), cada grupo tiene dos canales de entrada y cuatro canales de salida. En la matriz 4 Input, cada grupo tiene cuatro canales de entrada y cuatro canales de salida. Los grupos de las matrices con más de cuatro entradas son los mismos que los de la matriz 4 Input. Cuando se coloca el puntero del ratón sobre un grupo, se resaltan sus números de canal. Haga clic para abrir la ventana del editor [Delay Matrix - Crosspoint].



Haga clic para abrir la ventana Crosspoint "In 1-4 x Out 1-4" (entrada 1-4 x salida 1-4).



Haga clic para abrir la ventana Crosspoint "In 5-8 x Out 5-8" (entrada 5-8 x salida 5-8).



Para la matriz de 2 entradas, haga clic para abrir la ventana Crosspoint "In 1-2 x Out 1-4" (entrada 1-2 x salida 1-4).

## ■ Input Master (principal de entrada)

Si se hace clic en el botón [Input Master] del editor de componentes de la matriz de retardo, se abre la ventana del editor [Delay Matrix - InputMaster] (matriz de retardo - principal de entrada). Aquí se puede activar y desactivar la entrada principal de cada canal y establecer el nivel.

Ventana del editor [Delay Matrix - InputMaster]



	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
①	Input (entrada)	Phase (fase)	activada/ desactivada	Invierte la fase de la señal de cada canal.
②		Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Establece el nivel de la señal de la entrada de cada canal.
③		Solo	activado/ desactivado	Activa solo para cada canal. Si se ha asignado Solo a un canal par, se silenciarán todos los canales que no son Solo.
④		On (activado)	activado/ desactivado	Activa la entrada de cada canal.
⑤	Block (bloque)	On (activado)	—	Activa la entrada de todos los canales en la ventana Input Master. Cuando se activa, se enciende el botón [On].
⑥		Off (desactivado)	—	Desactiva la entrada de todos los canales en la ventana Input Master.
⑦		Nominal	—	Reestablece todos los niveles de la señal de entrada de la ventana InputMaster, pasándolos a 0 dB.
⑧		Minimum (Mínimo)	—	Restablece todos los niveles de la señal de entrada de la ventana InputMaster, pasándolos a -∞ dB.

## ■ Output Master (principal de salida)

Si se hace clic en el botón [Output Master] del editor de componentes de la matriz de retardo, se abre la ventana del editor [Delay Matrix - OutputMaster] (matriz de retardo - principal de salida). Aquí se puede activar y desactivar la salida principal de cada canal y establecer el nivel.

Ventana del editor [Delay Matrix - OutputMaster]



	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
①	Output (salida)	Meter (medidor)	—	Muestra el nivel de la señal de salida de cada canal.
②		Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Establece el nivel de la señal de salida de cada canal.
③		On (activado)	activado/ desactivado	Activa la salida de cada canal.

	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
④	Block (bloque)	On (activado)	—	Activa la salida de todos los canales en la ventana Output Master. Cuando se activa, se enciende el botón [On].
⑤		Off (desactivado)	—	Desactiva la salida de todos los canales en la ventana Output Master.
⑥		Nominal	—	Reestablece todos los niveles de la señal de salida en la ventana Output Master, pasándolos a 0 dB.
⑦		Minimum (Mínimo)	—	Reestablece todos los niveles de la señal de salida en la ventana Output Master, pasándolos a -∞ dB.

## ■ All Inputs to One Output (todas las entradas a una salida)

Cuando se hace clic en el número del canal de salida de la matriz, se abre la ventana del editor [Delay Matrix - All Inputs to One Output] (matriz de retardo - todas las entradas a una salida). Se muestran un canal de salida y los niveles de envío desde cada nivel de entrada al bus de salida. El canal de salida es aquél en el que se ha hecho clic en el editor de componentes de la matriz de retardo.



	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
①	Bus Send Level (nivel de transmisión del bus)	Delay (retardo)	0 a 500 ms	Establece el tiempo de retardo de cada canal de entrada al bus de salida.
②		Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Establece el nivel de envío de cada canal de entrada al bus de salida.
③		On (activado)	activado/desactivado	Activa el envío desde cada canal de entrada al bus de salida.
④	Output (salida)	Channel (canal)	—	Muestra el canal de salida seleccionado. Selecciona otro canal de un menú.
⑤		On (activado)	activado/desactivado	Activa la salida de todos los canales que aparecen en la ventana.
⑥		Meter (medidor)	—	Muestra el nivel de la señal de salida del canal que aparece en la ventana.
⑦	Block (bloque)	On (activado)	—	Activa el envío desde todos los canales de entrada. Cuando se activa, se enciende el botón [On].
⑧		Off (desactivado)	—	Desactiva el envío desde todos los canales de entrada.
⑨		Nominal	—	Restablece todos los niveles de envío, pasándolos a 0 dB.
⑩		Minimum (Mínimo)	—	Restablece todos los niveles de envío, pasándolos a -∞ dB.

## Cambio de los canales de salida

La ventana del editor [Delay Matrix - All Inputs to One Output] muestra aquellos canales de salida en los que se ha hecho clic en el editor de componentes de la matriz de retardo. Los botones [Channel] de la sección [Output] de la ventana del editor [Delay Matrix - All Inputs to One Output] permiten cambiar el grupo de canal que se muestra en la ventana.



Si activa el editor de componentes de la matriz de retardo mientras se muestra la ventana del editor [Delay Matrix - All Inputs to One Output] y, a continuación, hace clic en otro canal de salida, el grupo de ese canal aparecerá en la ventana del editor [Delay Matrix - All Inputs to One Output]. Para cada editor de componentes de la matriz de retardo se muestra una ventana del editor [Delay Matrix - All Inputs to One Output].

## ■ One Input to All Outputs (una entrada a todas las salidas)

Cuando se hace clic en el número del canal de entrada del lateral izquierdo de la matriz, se abre la ventana del editor [Delay Matrix - One Input to All Outputs] (matriz de retardo-una entrada a todas las salidas). Se muestran un canal de entrada y los niveles de envío desde el nivel de entrada a todos los buses de salida. El canal de entrada es aquél en el que se ha hecho clic en el editor de componentes de la matriz de retardo.



	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
①	Input (entrada)	Channel (canal)	—	Muestra el canal de entrada seleccionado. Selecciona otro canal de un menú.
②		Phase (fase)	activada/ desactivada	Invierte la fase de la señal de entrada.
③		Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Ajusta el nivel de la señal de entrada.
④		Solo	activado/ desactivado	Activa solo. Si se ha asignado Solo a un canal par, se silenciarán todos los canales que no son Solo.
⑤		On (activado)	activado/ desactivado	Activa la entrada.
⑥	Bus Send Level (nivel de transmisión del bus)	Delay (retardo)	0 a 500 ms	Establece el tiempo de retardo del canal de entrada a cada bus de salida.
⑦		Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Establece los niveles de envío del canal de entrada a cada bus de salida.
⑧		On (activado)	activado/ desactivado	Activa el envío desde cada canal de entrada a cada bus de salida.

	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
⑨	Block (bloque)	On (activado)	–	Activa el envío a todos los buses de canal. Cuando se activa, se enciende el botón [On].
⑩		Off (desactivado)	–	Desactiva el envío a todos los buses de canal.
⑪		Nominal	–	Restablece todos los niveles de envío, pasándolos a 0 dB.
⑫		Minimum (Mínimo)	–	Restablece todos los niveles de envío, pasándolos a $-\infty$ dB.

### Cambio de los canales de entrada

La ventana del editor [Delay Matrix - One Input to All Outputs] muestra el canal de entrada del número de canal en el que se ha hecho clic en el editor de componentes de la matriz de retardo. Los botones [Channel] de la sección [Input] de la ventana del editor [Delay Matrix - All Inputs to One Output] permiten cambiar el grupo de canal que se muestra en la ventana.



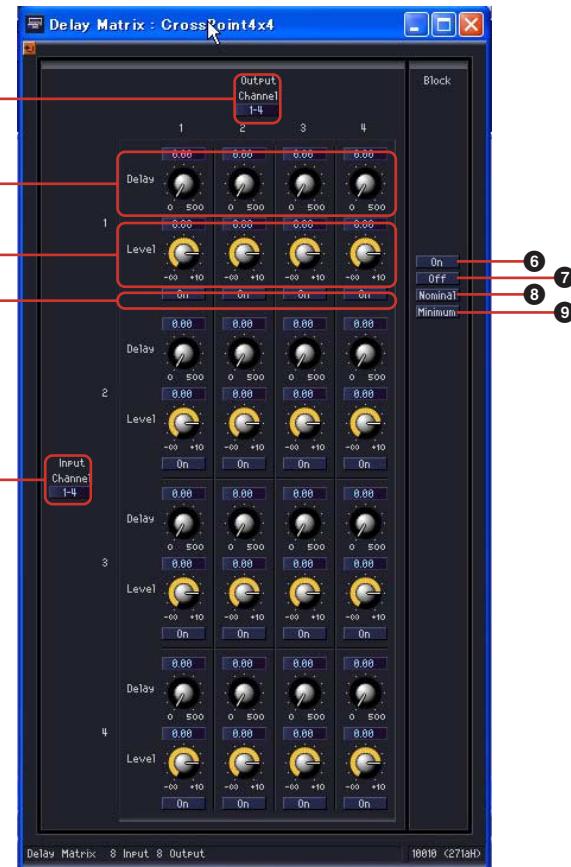
Si activa el editor de componentes de la matriz de retardo mientras se muestra la ventana del editor [Delay Matrix - One Input to All Outputs] y, a continuación, hace clic en otro canal de entrada, el grupo de ese canal aparecerá en la ventana del editor [Delay Matrix - One Input to All Outputs].

Para cada editor de componentes de la matriz de retardo se muestra una ventana del editor [Delay Matrix - One Input to All Outputs].

## ■ Crosspoint (punto de cruce)

Si se hace clic en un medidor de nivel del editor de componentes de la matriz de retardo, se abre la ventana del editor [Delay Matrix - Crosspoint] (matriz de retardo - punto de cruce) de ese grupo. Ajusta los niveles de envío desde cada canal de entrada a los buses de salida y los activa y desactiva. Al igual que el editor de componentes de la matriz de retardo, los canales de entrada se sitúan en la vertical y los canales de salida en la horizontal.

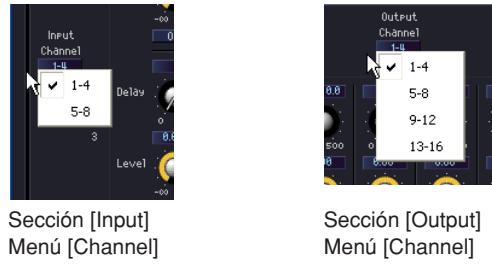
Ventana del editor [Delay Matrix - Crosspoint]



	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
①	Input (entrada)	Channel (canal)	—	Cambia a otro grupo de canales.
②	Output (salida)	Channel (canal)	—	Cambia a otro grupo de canales.
③	Bus Send Level (nivel de transmisión del bus)	Delay (retardo)	0 a 500 ms	Establece el tiempo de retardo de cada punto de cruce.
④		Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Establece el nivel de envío de cada punto de cruce.
⑤		On (activado)	activado/ desactivado	Activa el envío de cada punto de cruce.
⑥	Block (bloque)	On (activado)	—	Activa todos los envíos en la ventana Crosspoint. El botón [On] se enciende.
⑦		Off (desactivado)	—	Desactiva todos los envíos en la ventana Crosspoint.
⑧		Nominal	—	Reestablece todos los niveles de envío en la ventana Crosspoint, pasándolos a 0 dB.
⑨		Mínimo	—	Reestablece todos los niveles de envío en la ventana Crosspoint, pasándolos a -∞ dB.

## Cambio del grupo de canales

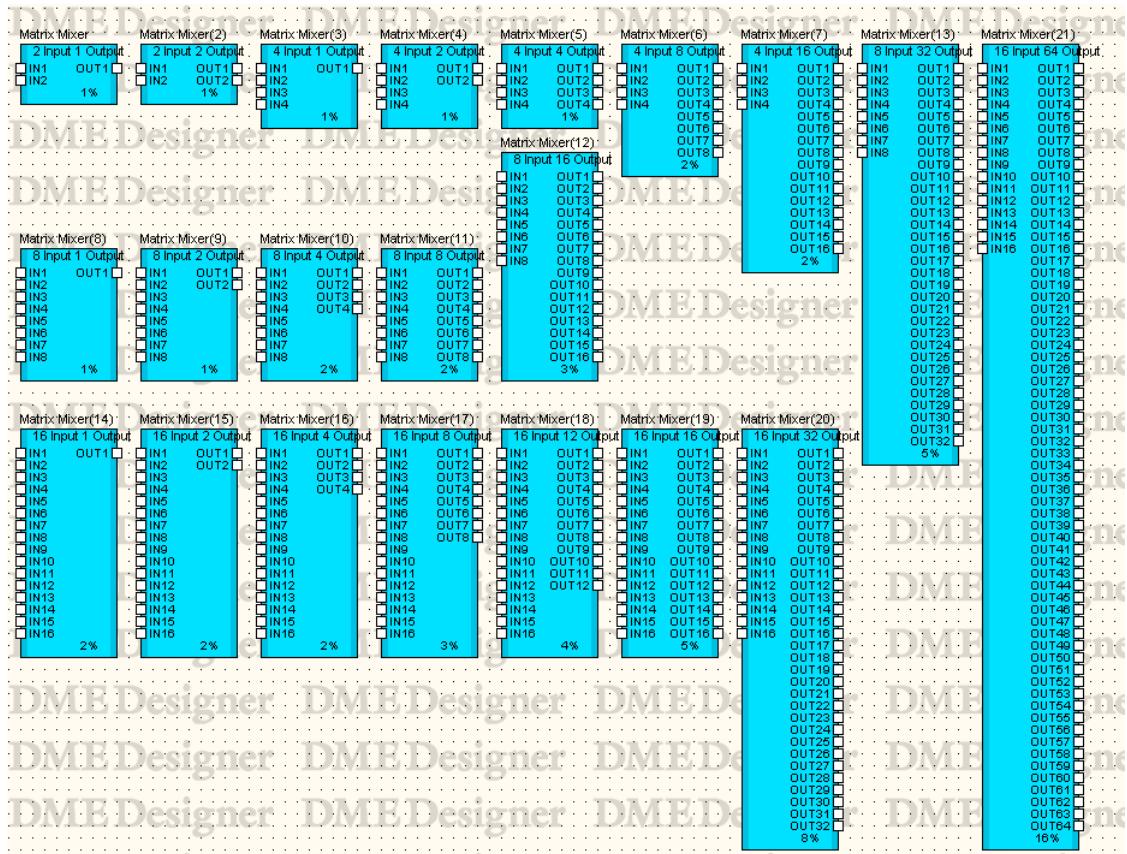
La ventana del editor [Delay Matrix - Crosspoint] muestra cuatro canales de entrada y cuatro canales de salida. Esta ventana muestra el grupo de canales en el que se ha hecho clic en el editor de componentes de la matriz de retardo. Los botones [Channel] de las secciones [Input] y [Output] de la ventana del editor [Delay Matrix - Crosspoint] permiten cambiar el grupo de canales que se muestra en la ventana.



Si hace clic en otro grupo de canales cuando el editor de componentes de la matriz de retardo está activo, a la vez que se muestra una ventana del editor [Delay Matrix - Crosspoint], ese grupo de canales aparecerá en la ventana del editor [Delay Matrix - Crosspoint] que está abierta. Para cada editor de componentes de la matriz de retardo sólo se muestra una ventana de la matriz [Delay Matrix - Crosspoint].

## Matrix Mixer (mezclador con matriz)

En el mezclador con matriz, los canales de entrada y los buses de salida presentan una configuración tipo tablero de ajedrez. Se puede ajustar el balance de grupo de cada bus de salida. En el grupo del mezclador con matriz existen 27 componentes, cada uno con distinto número de canales de entrada y de salida. Existen ocho grupos basados en el número de entradas: 2 Input, 4 Input, 8 Input, 12 Input, 16 Input, 24 Input, 32 Input y 64 Input (entradas).



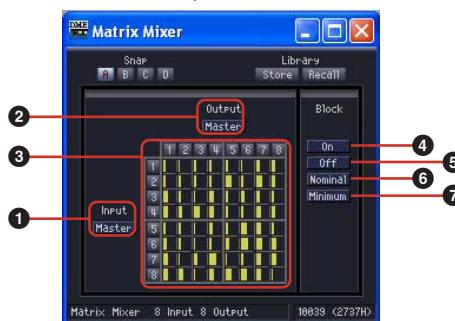
**NOTA**

Si en la ventana de configuración DME64N se selecciona el componente de mezclador con matriz 64 entradas 64 salidas o el componente 64 entradas 32 salidas, no se podrán utilizar otros componentes aunque el medidor de recursos no alcance el 100%. En DME24N no se puede utilizar el componente de mezclador con matriz 64 entradas 64 salidas ni el componente 64 entradas 32 salidas.

Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. El número de canales de entrada y salida varía en función del componente, pero todos comparten una configuración común en el editor de componentes.

El editor de componentes del mezclador con matriz contiene cuatro secciones: entrada, salida, matriz y bloque. Los botones [Master] (principal) de las secciones [Input] (entrada) y [Output] (salida) abren las ventanas en las que se pueden hacer ajustes para la entrada y la salida principales. El nivel de cada canal se establece en ventanas distintas, que muestran cuatro canales cada una.

Editor de componentes de Matrix Mixer



Sección	Nombre	Función	
①	Input (entrada)	Master (principal)	Abre la ventana Input Master (principal de entrada)
②	Output (salida)	Master (principal)	Abre la ventana Output Master (principal de salida)
③	Matrix (matriz)	Nivel de envío	Estos medidores muestran los niveles de envío desde cada canal de entrada a todos los buses de salida. Al hacer clic aquí se muestra la ventana Crosspoint (punto de cruce).

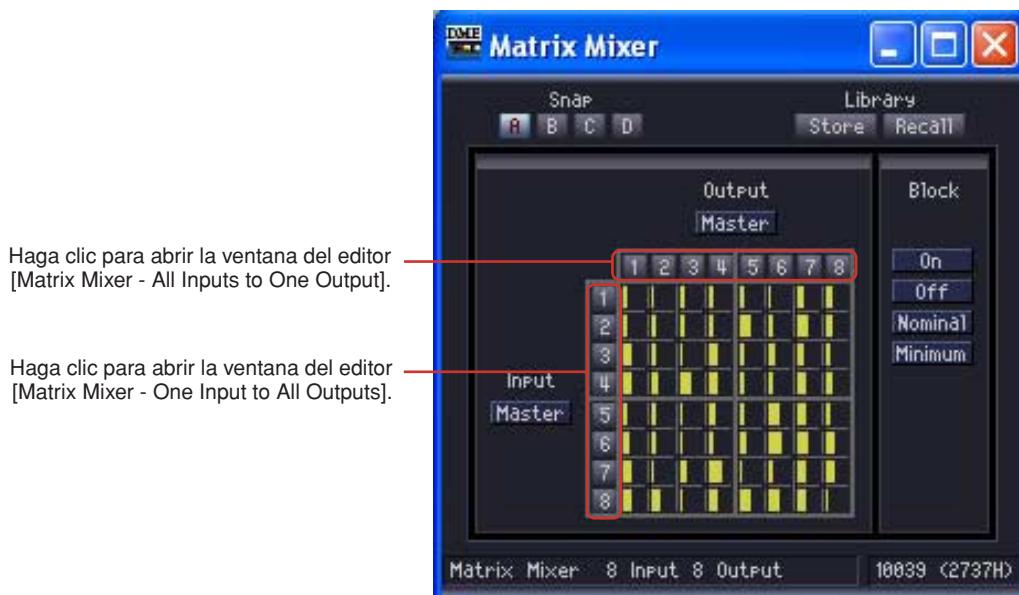
	Sección	Nombre	Función
④	Block (bloque)	On (activado)	Activa el envío desde todos los canales de entrada a los buses de salida. El botón [ON] se enciende.
⑤		Off (desactivado)	Desactiva el envío desde todos los canales de entrada a los buses de salida.
⑥		Nominal	Restablece todos los niveles de envío, pasándolos a 0 dB.
⑦		Mínimo	Restablece todos los niveles de envío, pasándolos a $-\infty$ dB.

## ■ Matriz (Nivel de salida)

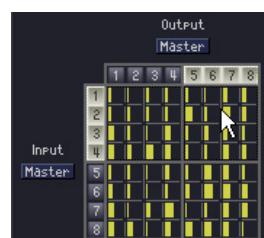
En la matriz puede ver los niveles de envío desde todos los canales a los buses de salida a la vez. El nivel aparecerá atenuado cuando el envío correspondiente esté desactivado.



Cuando se hace clic en el número de un canal de salida de la matriz, se abre la ventana del editor [Matrix Mixer - All Inputs to One Output] (mezclador con matriz - todas las entradas a una salida). Cuando se hace clic en el número del canal de entrada del lateral izquierdo de la matriz, se abre la ventana del editor [Matrix Mixer - One Input to All Outputs] (mezclador con matriz - una entrada a todas las salidas).



La matriz se divide en grupos, cada uno tiene cuatro canales de entrada y cuatro canales de salida. Cuando se coloca el puntero del ratón sobre un grupo, se resaltan sus números de canal. Haga clic para abrir la ventana del editor [Matrix Mixer - Crosspoint] (mezclador con matriz - punto de cruce).



Haga clic para abrir "In 1-4 x Out 5-8" (entrada 1-4 x salida 5-8).  
Ventana del editor [Matrix Mixer - Crosspoint]

## ■ Input Master (principal de entrada)

Si se hace clic en el botón [Input Master] del editor de componentes del mezclador con matriz, se abre la ventana del editor [Matrix Mixer - InputMaster] (mezclador con matriz - principal de entrada). Aquí se puede activar y desactivar la entrada principal de cada canal y establecer el nivel.

Ventana del editor [Matrix Mixer - InputMaster]



	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
①	Input (entrada)	Phase (fase)	activada/ desactivada	Invierte la fase de la señal de cada canal.
②		Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Establece el nivel de entrada de cada canal de entrada.
③		Solo	activado/ desactivado	Activa solo para cada canal. Si se ha asignado Solo a un canal par, se silenciarán todos los canales que no son Solo.
④		On (activado)	activado/ desactivado	Activa la entrada de cada canal.
⑤	Block (bloque)	On (activado)	—	Activa la entrada de todos los canales en la ventana Input Master. Cuando se activa, se enciende el botón [On].
⑥		Off (desactivado)	—	Desactiva la entrada de todos los canales en la ventana Input Master.
⑦		Nominal	—	Reestablece todos los niveles de la señal de salida de la ventana InputMaster, pasándolos a 0 dB.
⑧		Minimum (Mínimo)	—	Reestablece todos los niveles de la señal de salida en la ventana Input Master, pasándolos a -∞ dB.

## ■ Ventana Output Master (principal de salida)

Si se hace clic en el botón [Output Master] del editor de componentes del mezclador con matriz, se abre la ventana [OutputMaster]. Aquí se puede activar y desactivar la salida principal de cada canal y establecer el nivel.

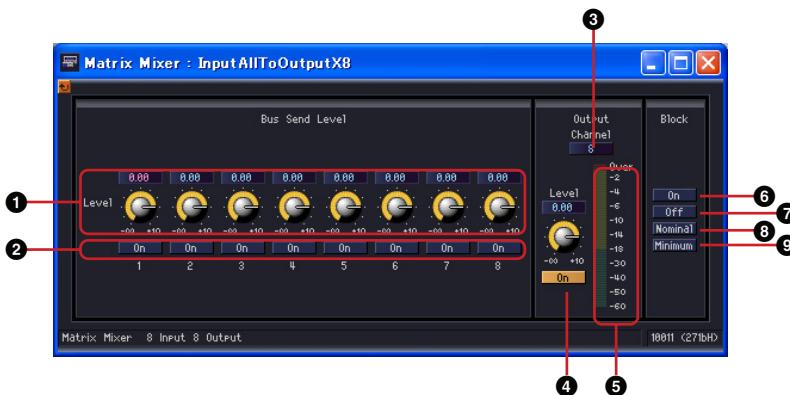
Ventana del editor [Matrix Mixer - OutputMaster]



	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
①	Output (salida)	Meter (medidor)	–	Muestra el nivel de la señal de salida de cada canal.
②		Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Establece el nivel de la señal de salida de cada canal.
③		On (activado)	activado/desactivado	Activa la salida de cada canal.
④	Block (bloque)	On (activado)	–	Activa la salida de todos los canales en la ventana Output Master. Cuando se activa, se enciende el botón [On].
⑤		Off (desactivado)	–	Desactiva la salida de todos los canales en la ventana Output Master.
⑥		Nominal	–	Reestablece todos los niveles de la señal de salida en la ventana Output Master, pasándolos a 0 dB.
⑦		Minimum (Mínimo)	–	Reestablece todos los niveles de la señal de salida en la ventana Output Master, pasándolos a -∞ dB.

## ■ All Inputs to One Output (todas las entradas a una salida)

Cuando se hace clic en el número del canal de salida de la matriz, se abre la ventana del editor [Matrix Mixer - All Inputs to One Output] (mezclador con matriz - todas las entradas a una salida). Se muestran un canal de salida y los niveles de envío desde cada nivel de entrada al bus de salida. El canal de salida es aquél en el que se ha hecho clic en el editor de componentes del mezclador con matriz.



	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
①	Bus Send Level (nivel de transmisión del bus)	Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Establece el nivel de envío de cada canal de entrada al bus de salida.
②		On (activado)	activado/desactivado	Activa el envío desde cada canal de entrada.
③	Output (salida)	Channel (canal)	–	Muestra el canal de salida seleccionado. Selecciona otro canal de un menú.
④		On (activado)	activado/desactivado	Activa la salida de todos los canales que aparecen en la ventana.
⑤		Meter (medidor)	–	Muestra el nivel de la señal de salida del canal que aparece en la ventana.
⑥	Block (bloque)	On (activado)	–	Activa el envío desde todos los canales de entrada. Cuando se activa, se enciende el botón [On].
⑦		Off (desactivado)	–	Desactiva el envío desde todos los canales de entrada.
⑧		Nominal	–	Restablece todos los niveles de envío, pasándolos a 0 dB.
⑨		Minimum (Mínimo)	–	Restablece todos los niveles de envío, pasándolos a -∞ dB.

## Cambio de los canales de salida

La ventana del editor [Matrix Mixer - All Inputs to One Output] muestra aquellos canales de salida en los que se ha hecho clic en el editor de componentes del mezclador con matriz. Los botones [Channel] de la sección [Output] de la ventana del editor [Matrix Mixer - All Inputs to One Output] permiten cambiar el grupo de canal que se muestra en la ventana.



Si activa el editor de componentes del mezclador con matriz mientras se muestra la ventana del editor [Matrix Mixer - All Inputs to One Output] y, a continuación, hace clic en otro canal de salida, el grupo de ese canal aparecerá en la ventana del editor [Matrix Mixer - All Inputs to One Output]. Para cada editor de componentes del mezclador con matriz se muestra una ventana del editor [Matrix Mixer - All Inputs to One Output].

## ■ One Input to All Outputs (una entrada a todas las salidas)

Cuando se hace clic en el número del canal de entrada del lateral izquierdo de la matriz, se abre la ventana del editor [Matrix Mixer - One Input to All Outputs] (mezclador con matriz - una entrada a todas las salidas). Se muestran un canal de entrada y los niveles de envío desde el nivel de entrada a todos los buses de salida. El canal de entrada es aquél en el que se ha hecho clic en el editor de componentes de la matriz de retardo.



	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
①	Input (entrada)	Channel (canal)	—	Muestra el canal de entrada seleccionado. Selecciona otro canal de un menú.
②		Phase (fase)	activada/ desactivada	Invierte la fase de la señal de entrada.
③		Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Ajusta el nivel de la señal de entrada.
④		Solo	activado/ desactivado	Activa solo. Si se ha asignado Solo a un canal par, se silenciarán todos los canales que no son Solo.
⑤		On (activado)	activado/ desactivado	Activa la entrada.
⑥	Bus Send Level (nivel de transmisión del bus)	Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Establece el nivel de envío desde el canal de entrada a cada bus de salida.
⑦		On (activado)	activado/ desactivado	Activa el envío desde cada canal de entrada a cada bus de salida.
⑧	Block (bloque)	On (activado)	—	Activa el envío a todos los buses de canal. Cuando se activa, se enciende el botón [On].
⑨		Off (desactivado)	—	Desactiva el envío a todos los buses de salida.
⑩		Nominal	—	Restablece todos los niveles de envío, pasándolos a 0 dB.
⑪		Minimum (Mínimo)	—	Restablece todos los niveles de envío, pasándolos a -∞ dB.

## Cambio de los canales de entrada

La ventana del editor [Matrix Mixer - One Input to All Outputs] muestra el canal de entrada del número de canal en el que se ha hecho clic en el editor de componentes del mezclador con matriz. Los botones [Channel] de la sección [Input] de la ventana del editor [Matrix Mixer - All Inputs to One Output] permiten cambiar el grupo de canal que se muestra en la ventana.



Si activa el editor de componentes del mezclador con matriz mientras se muestra la ventana del editor [Matrix Mixer - One Input to All Outputs] y, a continuación, hace clic en otro canal de entrada, el grupo de ese canal aparecerá en la ventana del editor [Matrix Mixer - One Input to All Outputs]. Para cada editor de componentes del mezclador con matriz se muestra una ventana del editor [Matrix Mixer - One Input to All Outputs].

## ■ Crosspoint (punto de cruce)

Si se hace clic en un medidor de nivel del editor de componentes del mezclador con matriz, se abre la ventana del punto de cruce de salida de ese grupo. Ajusta los niveles de envío desde cada canal de entrada a los buses de salida y los activa y desactiva. Al igual que el editor de componentes de la mezcla con matriz, los canales de entrada se sitúan en la vertical y los canales de salida en la horizontal.

Ventana del editor [Matrix Mixer - Crosspoint]



	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
①	Input (entrada)	Channel (canal)	—	Cambia a otro grupo de canales.
②	Output (salida)	Channel (canal)	—	Cambia a otro grupo de canales.
③	Bus Send Level (nivel de transmisión del bus)	Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Establece el nivel de envío de cada punto de cruce.
④		On (activado)	activado/desactivado	Activa el envío de cada punto de cruce.
⑤	Block (bloque)	On (activado)	—	Activa todos los envíos en la ventana Crosspoint. Cuando se activa, se enciende el botón [On].
⑥		Off (desactivado)	—	Desactiva todos los envíos en la ventana Crosspoint.
⑦		Nominal	—	Reestablece todos los niveles de envío en la ventana Crosspoint, pasándolos a 0 dB.
⑧		Minimum (Mínimo)	—	Reestablece todos los niveles de envío en la ventana Crosspoint, pasándolos a -∞ dB.

## Cambio del grupo de canales

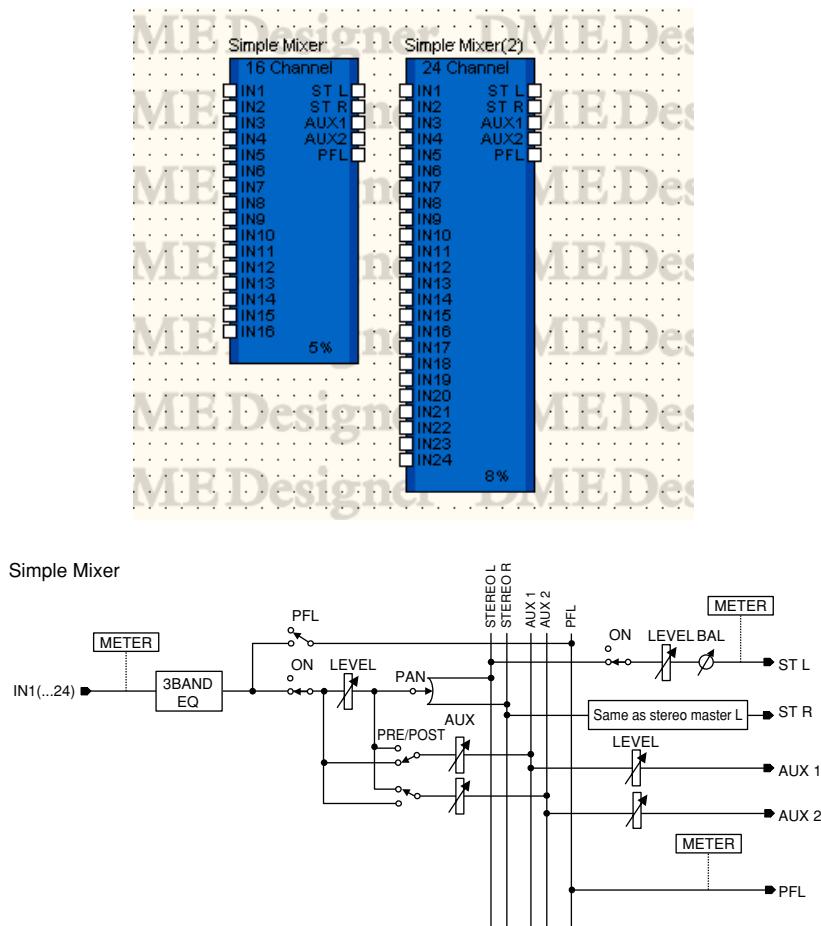
La ventana del editor [Matrix Mixer - Crosspoint] muestra cuatro canales de entrada y cuatro canales de salida. Esta ventana muestra el grupo de canales en el que se ha hecho clic en el editor de componentes del mezclador con matriz. Los botones [Channel] de las secciones [Input] y [Output] de la ventana del editor [Matrix Mixer - Crosspoint] permiten cambiar el grupo de canales que se muestra.



Si hace clic en otro grupo de canales cuando el editor de componentes del mezclador con matriz está activo a la vez que se muestra una ventana del editor [Matrix Mixer - Crosspoint], ese grupo de canales aparecerá en la ventana del editor [Matrix Mixer - Crosspoint] que está abierta. Para cada editor de componentes del mezclador con matriz sólo se muestra una ventana de la matriz [Matrix Mixer - Crosspoint].

## Simple Mixer

Se trata de un mezclador simple con funciones AUX y PFL. Se proporcionan los tipos de 16 y 24 canales.



Haga doble clic en el componente para abrir el editor de componentes. El editor de componentes es el mismo para los tipos de 16 y 24 entradas, la única diferencia es el número de canales. El componente Auto Mixer (Mezclador simple) está organizado en las secciones de canal de entrada y salida principal.



	Sección	Parámetro	Intervalo de ajustes	Función
①	Canal de entrada	EQ Details		Abre la ventana del editor del ecualizador.
②		High Gain	-18,0 a +18,0 dB	Establece la ganancia de la banda EQ alto.
③		Mid Gain	-18,0 a +18,0 dB	Establece la ganancia de la banda EQ intermedio.
④		Low Gain	-18,0 a +18,0 dB	Establece la ganancia de la banda EQ bajo.
⑤		AUX1 Send	-∞ a +10,0 dB	Establece el nivel de envío de AUX1.
⑥		AUX2 Send	-∞ a +10,0 dB	Establece el nivel de envío de AUX2.
⑦		AUX1 Send Point	Pre/Post	Cambia el punto de envío de AUX1 a pre-fader (Pre) o post-fader (Post).
⑧		AUX2 Send Point	Pre/Post	Cambia el punto de envío de AUX2 a pre-fader (Pre) o post-fader (Post).
⑨		Pan	L63 – Center – R63	Establece la posición panorámica.
⑩		Pair	ON/OFF	Activa la operación emparejada para los pares de canales impares y pares (excluido el funcionamiento de Pan, PFL y AUX Send). Cuando se activa, los parámetros de canal impar se copian en el canal par. Cuando se activa, Pan funciona en modo LR Nominal (nivel nominal cuando la panorámica está completamente a la izquierda o a la derecha) y cuando se desactiva, Pan funciona en modo Center Nominal (nivel nominal cuando la panorámica es central).

	Sección	Parámetro	Intervalo de ajustes	Función
⑪		On	ON/OFF	Activa la entrada de cada canal.
⑫		Fader	-∞ a +10,0 dB	Establece el nivel de entrada de cada canal de entrada.
⑬		PFL	ON/OFF	Activa el envío PFL. Se le asigna prioridad al último canal seleccionado.
⑭	Salida principal	AUX1 Master	-∞ a +10,0 dB	Ajusta el nivel principal de AUX1.
⑮		AUX2 Master	-∞ a +10,0 dB	Ajusta el nivel principal de AUX2.
⑯		Bal	L63 – Center – R63	Establece la posición panorámica de la salida estéreo.
⑰		On	ON/OFF	Activa la salida principal.
⑱		Fader	-∞ a +10,0 dB	Establece el nivel de salida principal.

## ■ Ventana del editor de ecualizador

Haga clic en el botón [EQ] de Simple Mixer EQ Details (Detalles de EQ de mezclador simple) para abrir la ventana del editor de ecualizador donde se puede ajustar el ecualizador para cada canal.



	Parámetro	Intervalo de ajustes	Función
①	Type	PEQ, L.SHELF 6dB/oct, L.SHELF 12dB/oct, H.SHELF 6dB/oct, H.SHELF 12dB/oct	Selecciona el tipo de filtro para las bandas baja y alta.
②	Q	16,0 a 0,1	Define el valor Q de cada banda.
③	Frequency	20 Hz a 20 kHz	Define la frecuencia central de cada banda.
④	Gain	-18,0 a +18,0 dB	Define la ganancia de cada banda.

## Pan (efecto panorámico)

El grupo Pan incluye los siguientes subgrupos: LCR (izquierda-centro-derecha), LR (izquierda-derecha) y Surround.

### ■ Pan Nominal Position (posición nominal de efecto panorámico)

Los editores de componentes incluyen el parámetro “Pan Nominal Position”.

El botón de ese parámetro muestra su ajuste actual. Cuando se hace clic en el botón, aparece un menú que contiene [Center] (centro) y [LR], que se utilizan para establecer la referencia panorámica de 0 dB.



#### Center (centro nominal)

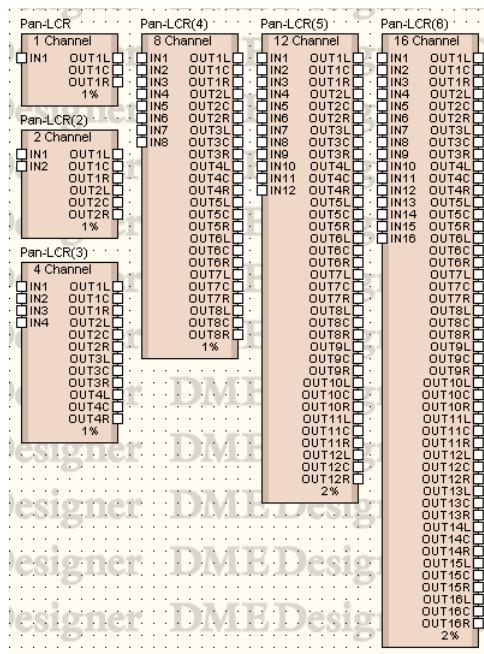
El nivel es nominal cuando la panorámica está en la posición central. El nivel es +3 dB cuando la panorámica está completamente a la izquierda o a la derecha.

#### LR (izquierda-derecha nominal)

El nivel es nominal cuando la panorámica está completamente a la izquierda o a la derecha.

## LCR (izquierda-centro-derecha)

En el componente LCR, una entrada se divide en las salidas izquierda, centro y derecha. El número de salidas es el triple que el de entradas. Los componentes disponibles son 1, 2, 4, 8, 12 y 16 channel (canales).



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. El número de canales varía en función del componente, pero todos comparten una configuración común en el editor de componentes.

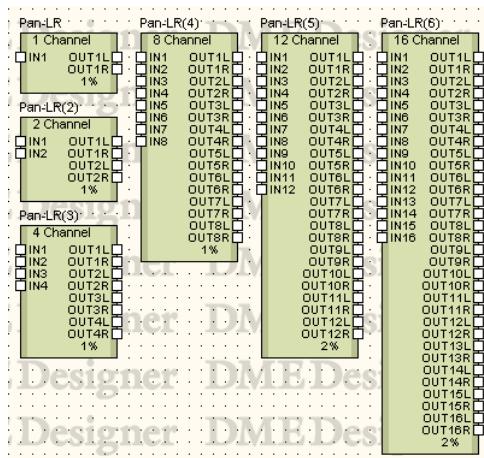
Editor de componentes de LCR



	Parámetro	Margen de ajuste	Función
①	CSR (relación de la señal en el centro)	0 a 100%	Establece la relación para el envío de la señal del centro al canal C.
②	Efecto panorámico	L63 (izquierda) - Center (centro) - R63 (derecha)	Establece la orientación izquierda-derecha.
③	Pan Nominal Position (posición nominal de efecto panorámico)	Center LR	Selecciona la posición nominal en un menú.

## LR (izquierda-derecha)

Separa una entrada única en salidas izquierda y derecha. Los componentes disponibles son 1, 2, 4, 8, 12 y 16 channel (canales).



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. El número de canales varía en función del componente, pero todos comparten una configuración común en el editor de componentes.

Editor de componentes de Pan

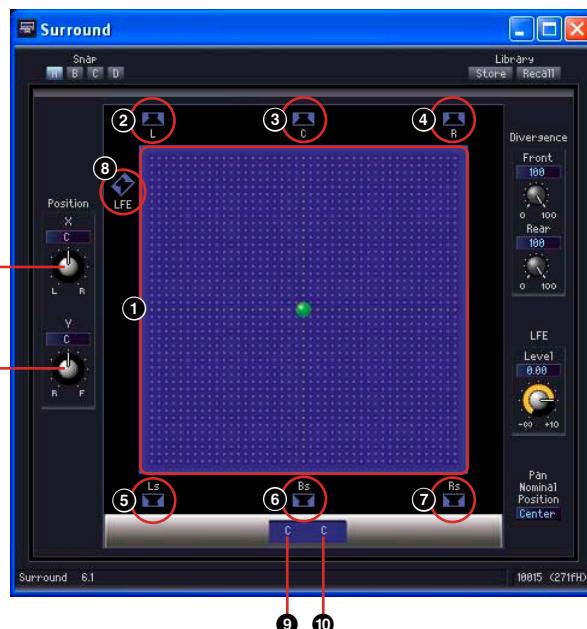


	Parámetro	Margen de ajuste	Función
①	Efecto panorámico	L63 - R63	Establece la orientación izquierda-derecha.
②	Pan Nominal Position (posición nominal de efecto panorámico)	Center LR	Selecciona la posición nominal en un menú.

## Surround

En el subgrupo Surround, hay tres tipos de componentes de efecto panorámico surround: 3-1, 5.1 y 6.1. El editor de componentes de efecto panorámico surround tiene un gráfico panorámico de dos dimensiones en el que puede establecer la ubicación de la imagen del sonido.

Editor de componentes Surround 6.1



	Nombre			Ubicación, margen de ajuste	Función
①	Gráfico panorámico de surround en 2D			–	Establece la orientación de la imagen del sonido. Puede mover la imagen del sonido haciendo clic y arrastrando.
②	Botón de altavoz	L	Izquierda	L63 F63 (delante)	Al hacer clic aquí se mueve la imagen del sonido a la ubicación del botón.
③		C	Centro	C F63	
④		R	Derecha	R63 F63	
⑤		Ls	Surround izquierdo	L63 R63 (detrás)	
⑥		Bs	Surround trasero	C R63	
⑦		Rs	Surround derecho	R63 R63	
⑧		LFE	Efecto de frecuencias bajas (Sub Woofer)	–	Indica la presencia de un sub woofer. Al hacer clic, el nivel de LFE pasa a 0 dB. La imagen del sonido no se mueve haciendo clic.
⑨	Posición izquierda-derecha			L63 - C - R63	Muestra y edita la imagen del sonido izquierda-derecha.
⑩	Posición delantera-trasera			L63 - C - R63	Muestra y edita la imagen del sonido delantera-trasera.

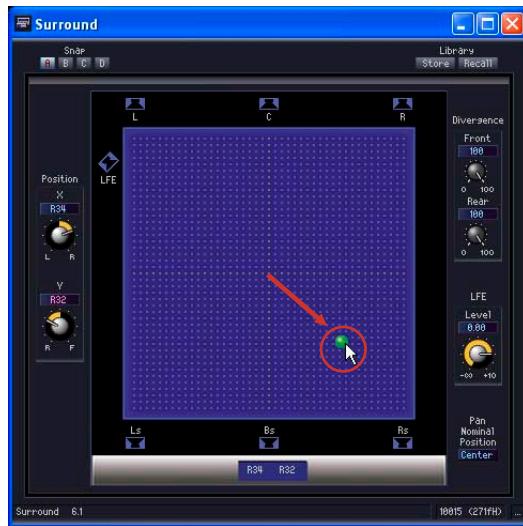
Puede establecer la ubicación del sonido utilizando el ratón en el gráfico panorámico de surround de dos dimensiones.

La posición del sonido no se puede cambiar mediante los números situados debajo del gráfico panorámico de surround de dos dimensiones. Para especificar la posición numéricamente, utilice los mandos de posición X/Y situados a la izquierda del gráfico.



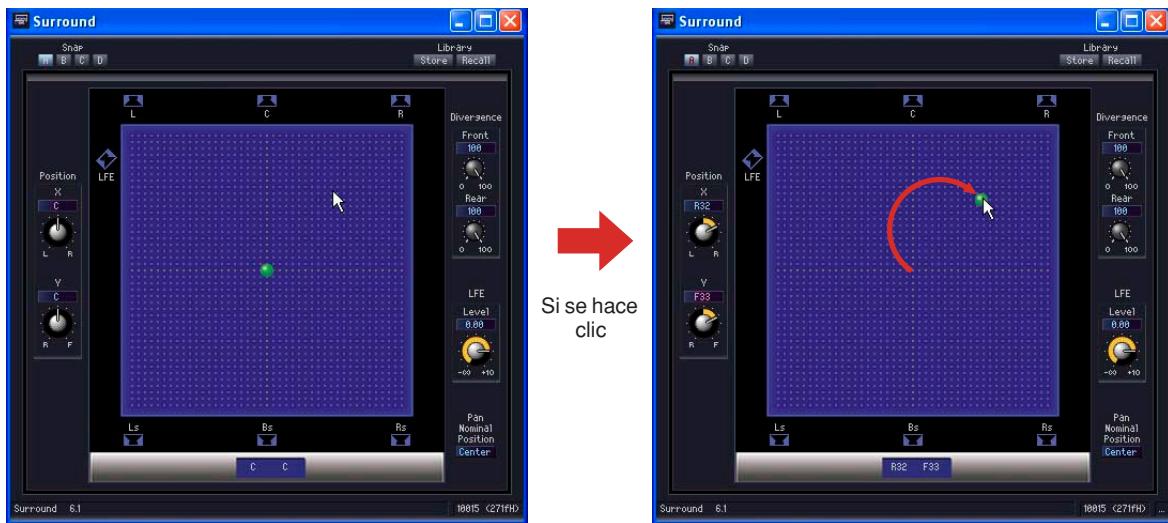
## Arrastrar

Puede mover el control arrastrándolo con el ratón.



## Hacer clic

Si hace clic en el gráfico, el punto de control se moverá a esa posición.



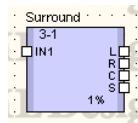
## Botón de altavoz

Si se hace clic en cualquier botón de altavoz situado junto al botón [LFE], el punto de control pasa a la posición de ese altavoz.



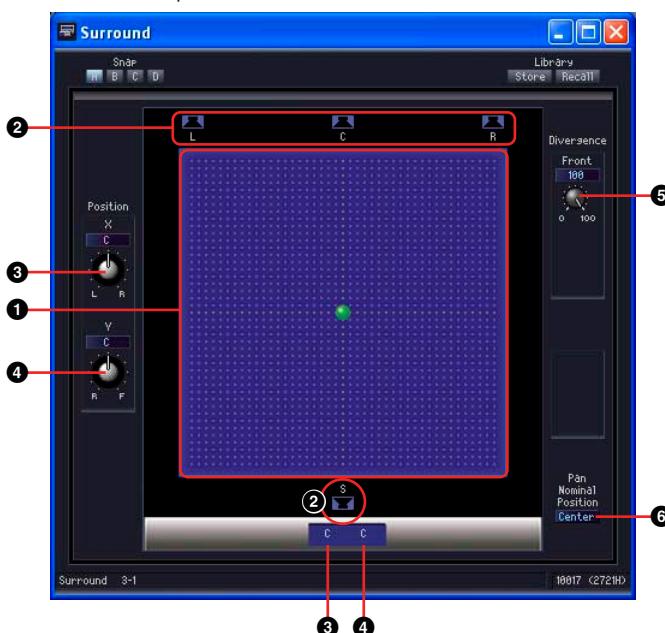
## ■ Surround 3-1

Surround 3-1 tiene un efecto panorámico de surround de cuatro canales, tres canales en la parte delantera y uno en la trasera. Hay una entrada y cuatro salidas.



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes.

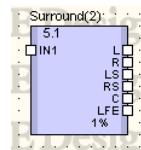
Editor de componentes Surround 3-1



	Sección	Nombre/parámetro	Margen de ajuste	Función
<b>1</b>	Gráfico del efecto panorámico surround en 2D	Gráfico del efecto panorámico surround en 2D	—	Establece la orientación de la imagen del sonido. Puede mover la imagen del sonido haciendo clic y arrastrando.
<b>2</b>		Botón de altavoz	—	Al hacer clic aquí se mueve la imagen del sonido a la ubicación del botón.
<b>3</b>	Posición	Posición izquierda-derecha	L63 (izquierda) - C (centro) - R63 (derecha)	Muestra y edita la ubicación del surround izquierda-derecha.
<b>4</b>		Posición delantera-trasera	F63 (delante) - C - R63 (detrás)	Muestra y edita la ubicación del surround delantero-trasero.
<b>5</b>	Divergence (divergencia)	Front (delantera)	0 a 100%	Establece la relación para el envío de la señal delantera-central a la parte delantera-izquierda y delantera-derecha.
<b>6</b>	Pan Nominal Position (posición nominal de efecto panorámico)	Center LR		Selecciona la posición nominal en un menú.

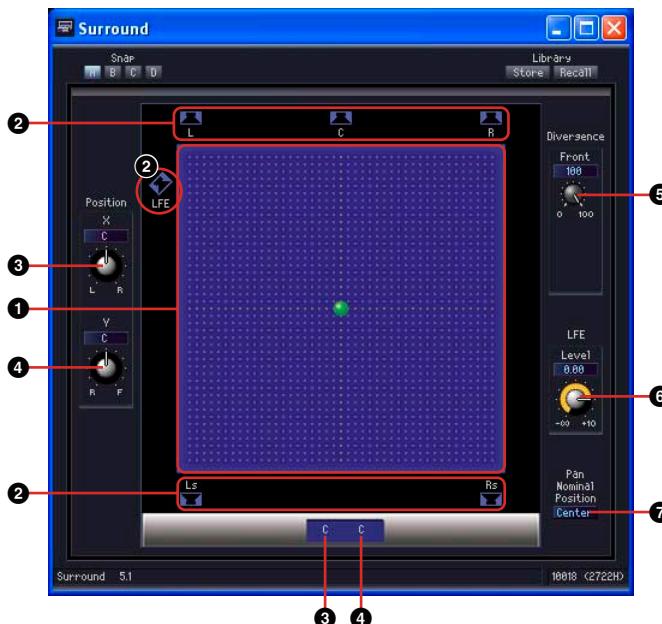
## ■ Surround 5.1

Surround 5.1 tiene un efecto panorámico de surround con tres canales en la parte delantera, dos en la trasera y un canal sub woofer. Hay una entrada y seis salidas.



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes.

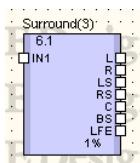
Editor de componentes Surround 5.1



	Sección	Nombre/parámetro	Margen de ajuste	Función
①	Gráfico panorámico de surround en 2D	Gráfico del efecto panorámico surround en 2D	—	Establece la orientación de la imagen del sonido. Puede mover la imagen del sonido haciendo clic y arrastrando.
		Botón de altavoz	—	Al hacer clic aquí se mueve la imagen del sonido a la ubicación del botón.
③	Posición	Posición izquierda-derecha	L63 (izquierda) - C (centro) - R63 (derecha)	Muestra y edita la ubicación del surround izquierda-derecha.
		Posición delantera-trasera	F63 (delante) - C - R63 (detrás)	Muestra y edita la ubicación del surround delantero-trasero.
⑤	Divergence (divergencia)	Front (delantera)	0 a 100%	Establece la relación para el envío de la señal delantera-central a la parte delantera-izquierda y delantera-derecha.
⑥	LFE	Level (nivel)	$-\infty$ a +10 dB	Establece el nivel de salida al sub woofer.
⑦	Pan Nominal Position (posición nominal de efecto panorámico)	Center LR	Center	Selecciona la posición nominal en un menú.

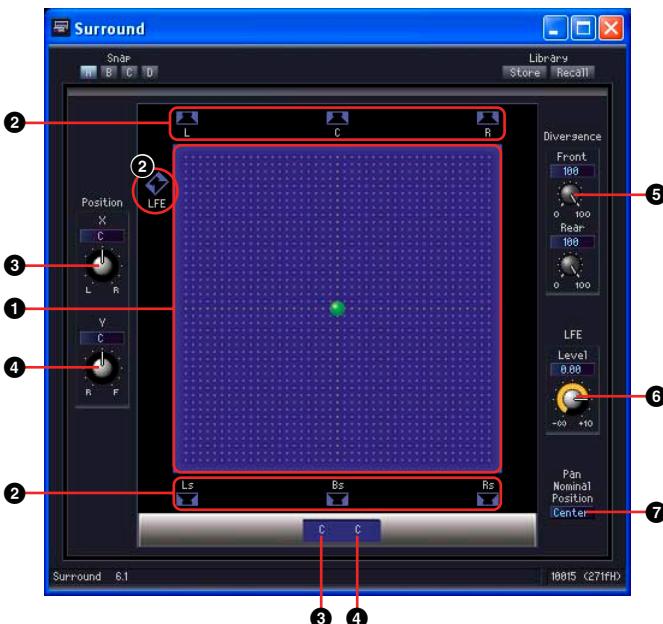
## ■ Surround 6.1

Surround 6.1 tiene un efecto panorámico de surround con tres canales en la parte delantera, tres en la trasera y un canal sub woofer. Hay una entrada y siete salidas.



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes.

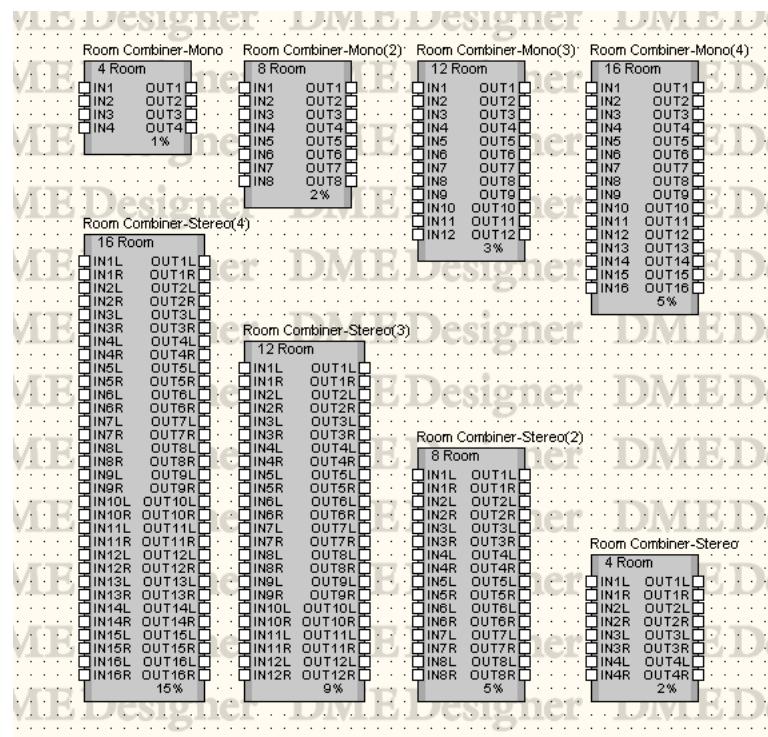
Editor de componentes Surround 6.1



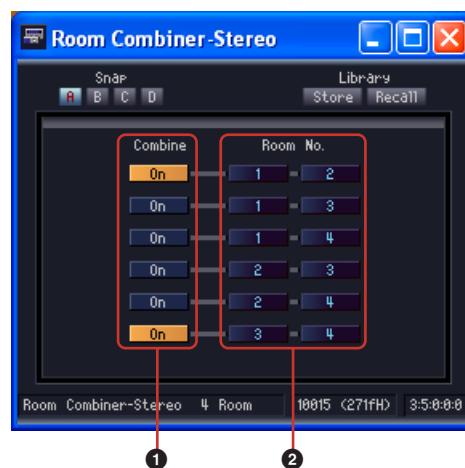
	Sección	Nombre/parámetro	Margen de ajuste	Función
①	Gráfico del efecto panorámico surround en 2D	Gráfico del efecto panorámico surround en 2D	—	Establece la orientación de la imagen del sonido. Puede mover la imagen del sonido haciendo clic y arrastrando.
②		Botón de altavoz	—	Al hacer clic aquí se mueve la imagen del sonido a la ubicación del botón.
③	Posición	Posición izquierda-derecha	L63 (izquierda) - C (centro) - R63 (derecha)	Muestra y edita la ubicación del surround izquierda-derecha.
④		Posición delantera-trasera	F63 (delante) - C - R63 (detrás)	Muestra y edita la ubicación del surround delantero-trasero.
⑤	Divergence (divergencia)	Front (delantera)	0 a 100%	Establece la relación para el envío de la señal delantera-central a la parte delantera-izquierda y delantera-derecha.
⑥		Rear (trasera)	0 a 100%	Establece la relación para el envío de la señal trasera-central a la parte trasera-izquierda y trasera-derecha.
⑦	LFE	Level (nivel)	$-\infty$ a +10 dB	Establece el nivel de salida al subwoofer.
⑧	Pan Nominal Position (posición nominal de efecto panorámico)	Center LR	Center	Selecciona la posición nominal en un menú.

## Room Combiner

Mediante la adición de varias señales de audio, el componente Room Combiner (Unidad para combinar espacios) combina los espacios acústicos de varias salas. Se proporcionan 4, 8, 12 y 16 tipos de salas para los grupos de canales mono y estéreo.



Haga doble clic en el componente para abrir el editor de componentes. El editor de componentes es el mismo para todos los tipos, la única diferencia es el número de salas.

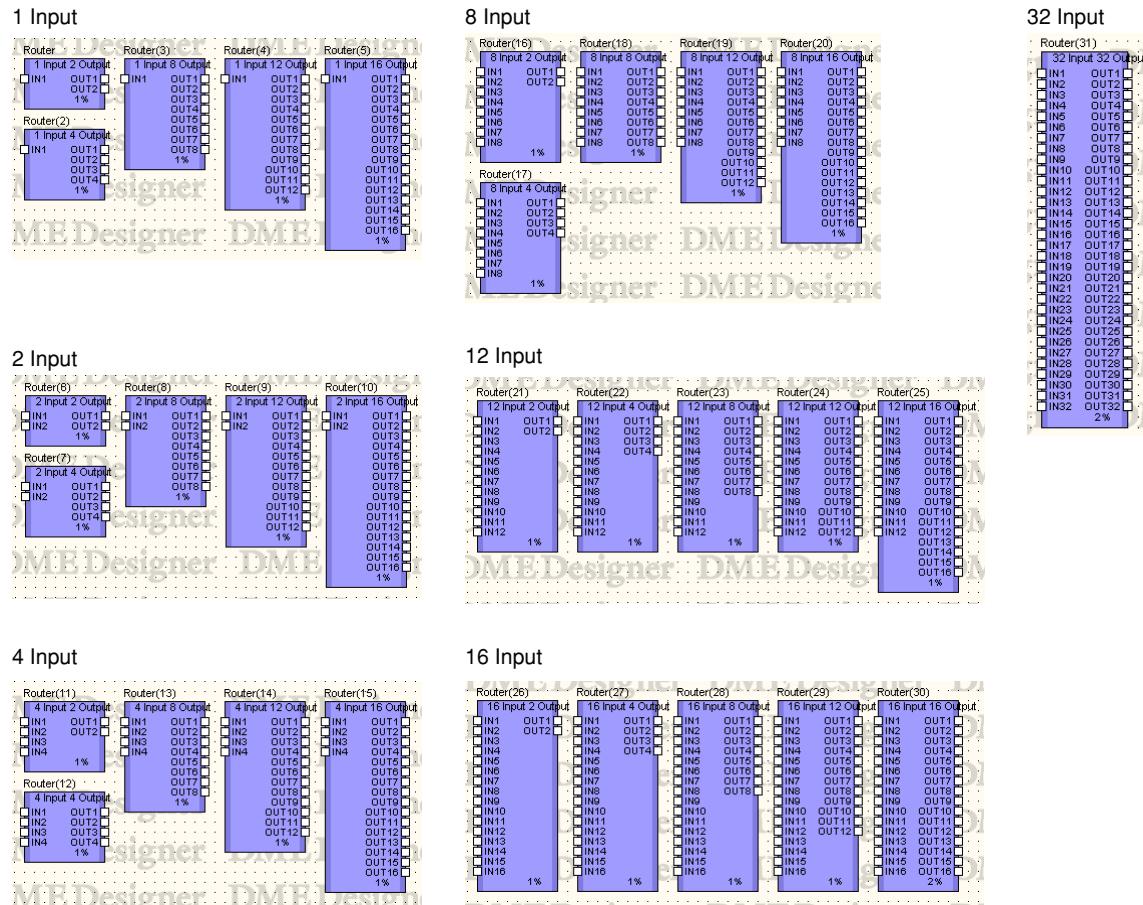


	Parámetro	Intervalo de ajustes	Función
①	Combine	ON/OFF	Especifica si se combinan las salas o no.
②	Room No.	*1	Especifica el número de sala que se combinará. "Room No." hace referencia a los números que están en los nombres de puerto de entrada del componente.

\*1 Según el número de salas que proporciona el componente colocado.

# Router (encaminador)

El router asigna entradas a salidas. Cada uno de los seis grupos de router tiene un número diferente de entradas. Los grupos son: 1 Input (entrada), 2 Input, 4 Input, 8 Input, 12 Input y 16 Input. Cada grupo tiene cinco componentes con 2, 4, 8, 12 y 16 salidas. El grupo de 32 entradas sólo tiene el componente de 32 salidas.



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. El número de canales varía en función del componente, pero todos comparten una configuración común en el editor de componentes.



Los routers permiten dirigir las señales desde varias ubicaciones de [Input] y conectarlas a varias ubicaciones de [Output].

Una salida sólo puede conectarse a una entrada. Una única entrada puede salir a varios canales, pero varias entradas no pueden salir a un solo canal. En otras palabras, puede distribuir las entradas, pero no puede mezclarlas. No es posible configurar la asignación de un número mayor de señales que el de canales de salida.

## ■ Ajustes de la asignación

Para cambiar una asignación, haga clic en la posición en la que confluyen los canales de entrada y salida deseados. Cuando se mueve el puntero del ratón por una celda, se resaltan los canales de entrada y salida y se muestra una línea roja que los conecta. Haga clic para establecer las asignaciones de esa posición. Si el canal de entrada en el que se ha hecho clic tiene asignado otro canal de salida, la asignación original no se borrará. Si el canal de salida en el que se ha hecho clic tiene asignado otro canal de entrada, se borrará la asignación original.



## ■ Eliminación de los ajustes de la asignación

Si hace clic en el punto que indica una asignación, se eliminará la asignación indicada por ese punto y el punto se borrará.

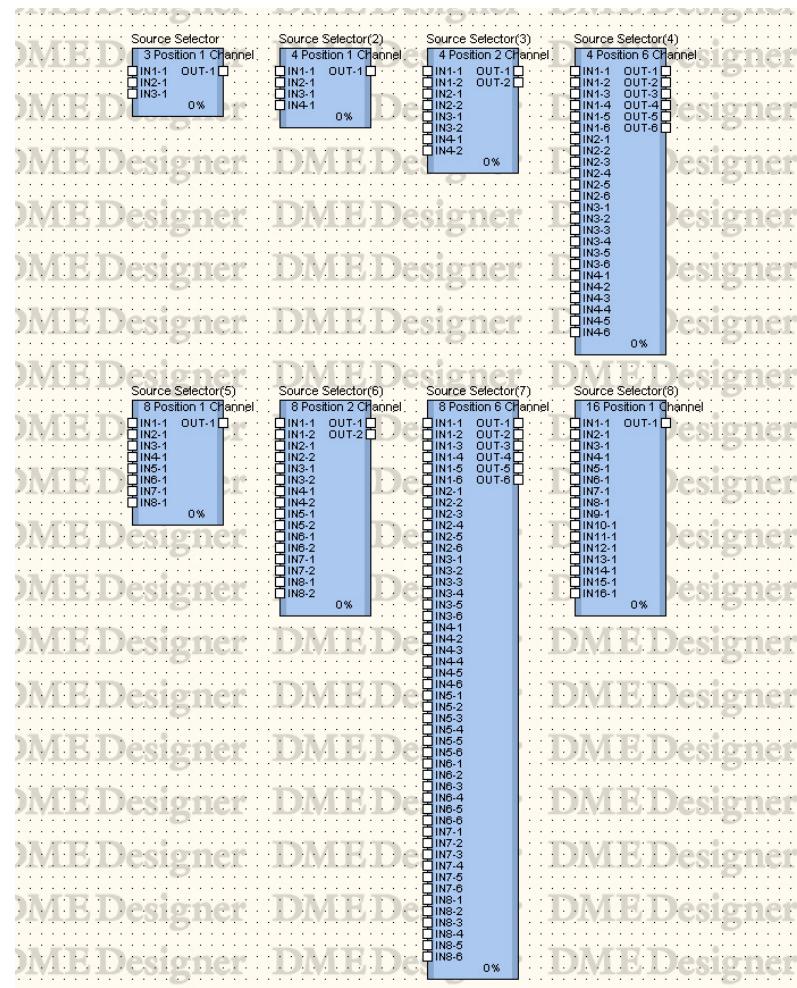


## Source Selector

Este componente selecciona una de entre varias fuentes de entrada.

“Position” es el número de fuentes de entrada y “Channel” es el número de canales contenidos en la fuente. Por ejemplo, un componente “4 Position 2 Channel” le permite seleccionar una sola fuente de 2 canales desde cuatro fuentes de entrada de 2 canales.

Los componentes 3 Position y 16 Position son de tipo 1 Channel, pero también se proporcionan las versiones 1, 2 y 6 Channel de los componentes 4 Position y 8 Position.



Haga doble clic en un componente para abrir el editor de componente. El editor de componente es el mismo para todos los tipos, la única diferencia es el número de fuentes.

Componente Source Selector

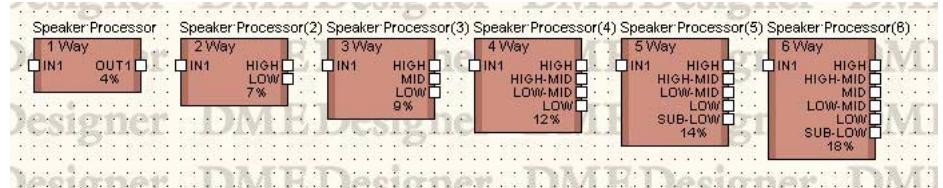


Source Selector conecta la entrada seleccionada a la salida. Por ejemplo, si selecciona [1] para un componente 4 Position 2 Channel, IN1-1 se conectaría a OUT-1 e IN1-2 a OUT2. Si selecciona [2], IN2-1 se conectaría a OUT-1 e IN2-2 a OUT2.

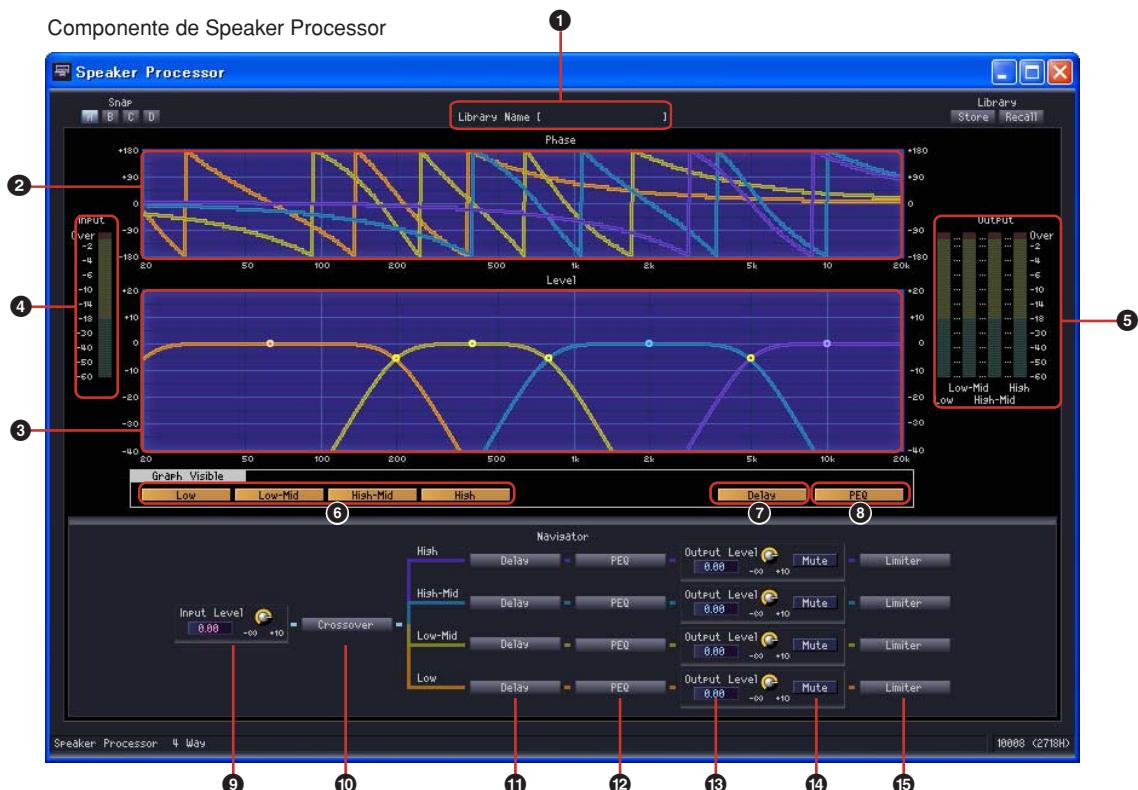
# Speaker Processor

Speaker Processor es un procesador de separación de frecuencias que contiene funciones APF (All Pass Filter, todos los filtros de paso), EQ de bocina y limitador. Hay seis tipos de componentes disponibles: 1 Way (vía), 2 Way, 3 Way, 4 Way, 5 Way y 6 Way.

Los componentes de Speaker Processor tienen una entrada y una o varias salidas.



Haga doble clic en un componente para abrir el editor de componente.



	Nombre	Función
①	Nombre de la biblioteca	Muestra el nombre de la biblioteca.
②	Respuesta del separador de frecuencias (fase)	Respuesta de fase del separador de frecuencias, clasificada por color para el canal de salida.
③	Respuesta del separador de frecuencias (nivel)	Respuesta de nivel del separador de frecuencias, clasificada por color para cada canal de salida.
④	Indicador de entrada	Muestra el nivel de la señal de entrada.
⑤	Indicador de salida	Muestra el nivel de salida de cada banda.
⑥	Botón Crossover Curve Display (visualización de curvas del separador de frecuencias)	Activa o desactiva la visualización de curvas del separador de frecuencias de cada canal de salida.

	Sección	Parámetro	Intervalo	Función
⑦	Retardo	Retardo	ON/OFF	Aplica retardo a la respuesta del separador de frecuencias.
⑧	PEQ (ecualizador paramétrico)	PEQ	ON/OFF	Aplica PEQ a la respuesta del separador de frecuencias.
⑨	Navegador	Nivel de entrada	-∞ a +10 dB	Especifica el nivel de la señal de entrada.
⑩		Separador de frecuencias	–	Abre la ventana del editor del separador de frecuencias.
⑪		Retardo	–	Abre la ventana del editor de retardo.
⑫		PEQ	–	Abre la ventana del ecualizador paramétrico.
⑬		Nivel de salida	-∞ a +10 dB	Define el nivel de salida de cada canal de salida.
⑭		Silencio	ON/OFF	Silencia la salida de cada canal de salida.
⑮		Limiter	–	Abre la ventana del editor del limitador.

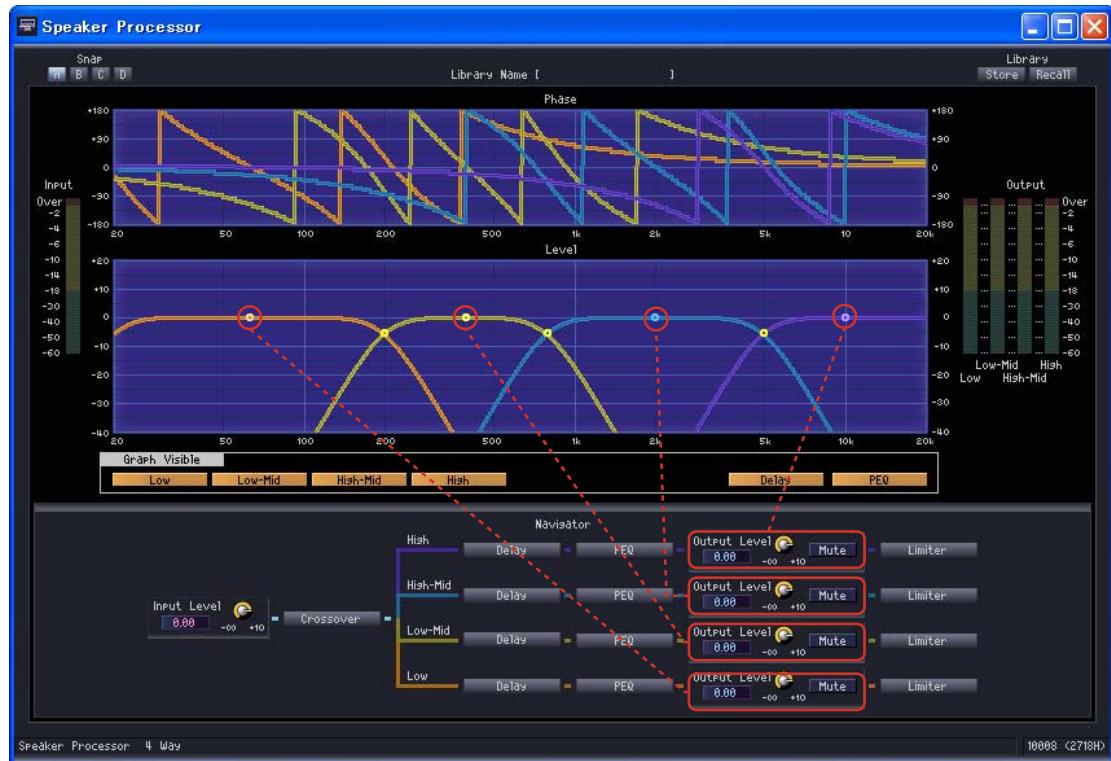
Cada variación de componentes aporta distintos números de canales.

1 Way	ALL
2 Way	Low (baja)/High (alta)
3 Way	Low/Mid (media)/High
4 Way	Low/Low-Mid (media baja)/High-Mid (media alta)/High
5 Way	Sub-Low (inferior)/Low/Low-Mid/High-Mid/High
6 Way	Sub-Low/Low/Low-Mid/Mid/High-Mid/High

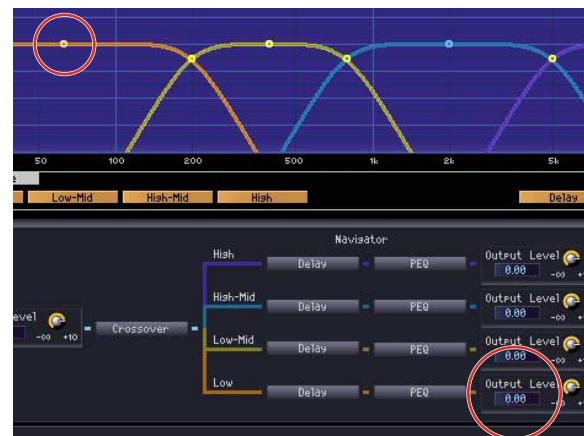
Cada banda de frecuencia tiene su propio color: Low (baja) es roja, Mid (media) es verde, etc.

## ■ Puntos de control de gráfico

Los puntos de control del nivel del separador de frecuencias indican [Output Level] y [Frequency]. Los puntos de control se desplazarán en respuesta a los cambios de [Output Level] que se realicen con los mandos o los cuadros de edición. Los parámetros [Output Level] y [Frequency] también se pueden modificar arrastrando directamente los puntos de control. Los cambios del parámetro [Frequency] aparecen en el gráfico de respuesta de la fase del separador de frecuencias.

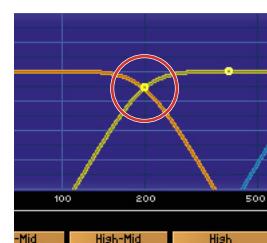


El punto de control en el centro del gráfico puede arrastrarse verticalmente para cambiar el parámetro [Output Level].



Cambia el parámetro [Output Level].

Los puntos de control en las intersecciones entre bandas de frecuencia pueden arrastrarse horizontalmente para cambiar la [Frequency].



Cambia la respuesta de la fase del separador de frecuencias.

## ■ Separador de frecuencias

Haga clic en el botón [Crossover] de Speaker Processor para abrir la ventana del editor del separador de frecuencias.

Ventana del editor [Speaker Processor - Crossover]



	Sección	Parámetro	Intervalo	Función
①	Polaridad		Normal/Invertida	Invierte la polaridad de cada canal de salida.
②	Silencio		ON/OFF	Silencia la salida de cada canal de salida. Este parámetro está vinculado a los ajustes del silenciador de la ventana original.
③	Frecuencia		20 Hz a 20 kHz	Define la frecuencia del separador de frecuencias entre canales de salida. La visualización aparece como una línea punteada cuando está silenciada.
④	LPF	Tipo	Thru (paso) 6dB/Oct 12dB/Oct AdjustGc 12dB/Oct Butrwrth 12dB/Oct Bessel 12dB/Oct Linkwitz 18dB/Oct AdjustGc 18dB/Oct Butrwrth 18dB/Oct Bessel 24dB/Oct AdjustGc 24dB/Oct Butrwrth 24dB/Oct Bessel 24dB/Oct Linkwitz 36dB/Oct AdjustGc 36dB/Oct Butrwrth 36dB/Oct Bessel 48dB/Oct AdjustGc 48dB/Oct Butrwrth 48dB/Oct Bessel 48dB/Oct Linkwitz	Define la pendiente de deslizamiento y el tipo de filtro de cada octava. Cuando [Thru] está seleccionado, el filtro se pasa por alto.
		Frecuencia	20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia de corte de LPF.
		Gc (ganancia de frecuencia de corte)	-6 dB a +6 dB	Define la ganancia de la frecuencia de corte cuando el ajuste [Type] es [AdjustGc] (Adjustable Gc, ganancia de frecuencia de corte ajustable).

	Sección	Parámetro	Intervalo	Función
⑦	HPF	Tipo	Thru (paso) 6dB/Oct 12dB/Oct AdjustGc 12dB/Oct Butwrth 12dB/Oct Bessel 12dB/Oct Linkwitz 18dB/Oct AdjustGc 18dB/Oct Butwrth 18dB/Oct Bessel 24dB/Oct AdjustGc 24dB/Oct Butwrth 24dB/Oct Bessel 24dB/Oct Linkwitz 36dB/Oct AdjustGc 36dB/Oct Butwrth 36dB/Oct Bessel 48dB/Oct AdjustGc 48dB/Oct Butwrth 48dB/Oct Bessel 48dB/Oct Linkwitz	Define la pendiente de deslizamiento y el tipo de filtro de cada octava. Cuando [Thru] está seleccionado, el filtro se pasa por alto.
		Frecuencia	20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia de corte de HPF.
		Gc (ganancia de frecuencia de corte)	-6 dB a +6 dB	Define la ganancia de la frecuencia de corte cuando el ajuste [Type] es [AdjustGc] (Adjustable Gc, ganancia de frecuencia de corte ajustable).

## ■ Retardo

Haga clic en el botón [Delay] de Speaker Processor para abrir la ventana. Es posible definir por separado el retardo de cada canal de salida.

Ventana del editor [Speaker Processor - Delay]



	Parámetro	Intervalo	Función
①	Retardo	ms: 0 a 500 Sample (muestra): el margen depende del valor de FS (frecuencia de muestreo). Meter (metros): 0 a 171,8 Feet (pies): 0 a 563,6 Frame (cuadro): el margen depende del valor de Frame. Beat (tiempo): el margen depende del valor de Beat.	Establece el tiempo de retardo. Dos cuadros de edición muestran milisegundos y la unidad especificada en la sección [Delay Scale]. Define el nivel de salida de cada banda.
②	On (activado)	ON/OFF	Activa el retardo.
③	Delay Scale	ms Sample (muestra) Meter (indicador) Feet (pedales) Frame (marco) Beat (tempo)	Selecciona las unidades de tiempo de retardo. El botón seleccionado se iluminará y el cuadro de edición [Delay] se modificará en consecuencia. Cuando se selecciona [Beat] se pueden utilizar los mandos para ajustar el valor BPM.

### NOTA

Delay Scale no admite la función de enlace de parámetros. Consulte "Enlace de parámetros" en la página 89 para obtener más información sobre el enlace de parámetros.

## ■ Ecualizador paramétrico

Haga clic en el botón [PEQ] de Crossover Processor para abrir la ventana. Se proporciona ecualizador paramétrico para cada banda del separador de frecuencias.

Ventana del editor [Speaker Processor - PEQ]



	Nombre		Función
①	Respuesta del separador de frecuencias (fase)		Muestra la respuesta de la fase del separador de frecuencias.
②	Respuesta del separador de frecuencias (nivel)		Muestra la respuesta del nivel del separador de frecuencias.
	Parámetro	Intervalo	Función
③	Tipo	PEQ (ecualizador paramétrico) L.SHELF 6dB/Oct L.SHELF 12dB/Oct H.SHELF 6dB/Oct H.SHELF 12dB/Oct HPF LPF APF <sup>*1</sup> 1st APF <sup>*1</sup> 2nd Horn EQ <sup>*2</sup>	Seleccione un tipo de filtro del menú.
④	B/W	0,023 ~ 6,672	Define el ancho de banda de octava de cada banda.
⑤	Q	63,0 ~ 0,10	Define el valor Q de cada banda.
⑥	Frecuencia	20 Hz a 20 kHz	Define la frecuencia de cada banda.
⑦	Ganancia	-18 dB a +18 dB	Define la ganancia de cada banda.
⑧	Bypass (ignorar)	ON/OFF	Pasa por alto el valor PEQ de cada banda.
⑨	PEQ On (activado)	ON/OFF	Activa el PEQ.

\*1 APF: APF (All Pass Filter) es un filtro que pasa todas las bandas de frecuencia al tiempo que afecta sólo a la fase. Se utiliza para buscar las fases coincidentes de las bandas del separador de frecuencias.

APF 1st desplaza la fase de 0° a 180°, y APF 2nd la desplaza de 0° a 360°. APF 2nd también permite ajustar el valor Q.

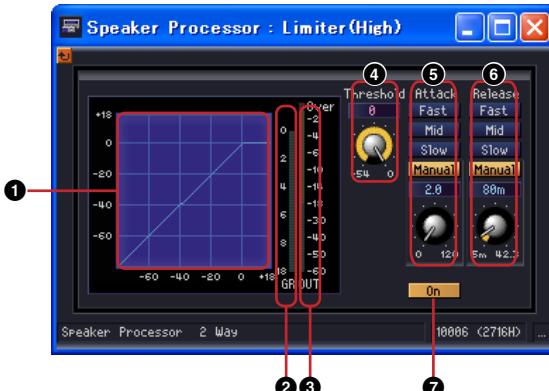
\*2 Horn EQ (EQ de 2 bocinas): Los altavoces de bocina CD (Constant Directivity, directividad constante) presentan un deslizamiento en niveles de alta frecuencia.

El EQ de bocina se proporciona para compensar este deslizamiento. Por ello, la ganancia sólo puede definirse a valores por encima de 0dB y la frecuencia por encima de 500Hz.

## ■ Limiter

Haga clic en el botón [Limiter] de Speaker Processor para abrir la ventana. Se proporcionan ajustes del limitador para cada canal de salida.

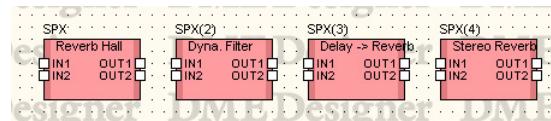
Ventana del editor [Speaker Processor - Limiter]



	Nombre		Función
①	Curva del limitador		Representación gráfica de la respuesta del limitador. El eje horizontal representa el nivel de entrada y el eje vertical el nivel de salida.
②	Medidor de reducción de ganancia		Muestra la cantidad de reducción de ganancia.
③	Medidor de salida		Muestra el nivel de salida.
	Parámetro	Intervalo	Función
④	Umbral	-54 dB a ±0 dB	Define el nivel del umbral.
⑤	Ataque	Fast (rápido) Mid (intermedio) Slow (lento) Manual (0 a 120ms)	Define el tiempo de ataque.
⑥	Liberación	Fast (rápido) Mid (intermedio) Slow (lento) Manual (44,1kHz: 6ms a 46s 48 kHz: 5ms a 42,3s 88,2 kHz: 3ms a 23s 96 kHz: 3 ms a 21,1s)	Define el tiempo de liberación. Con los ajustes [Fast], [Mid] o [Slow] se define automáticamente el valor óptimo en función de la señal de audio de longitud de onda más larga recibida por el limitador.
⑦	On	ON/OFF	Activa el limitador. Se pasa por alto el limitador cuando el botón está desactivado.

## SPX

SPX es un componente de efecto compatible con muchas aplicaciones de efecto diferentes, por ejemplo, efectos de reverberación, retardo y modulación, junto con complejas combinaciones de varios efectos. Aunque el componente SPX es un componente único, comprende 43 tipos de efectos. Cuando cambie el tipo de efecto, haga clic con el botón derecho del ratón en el componente SPX para que se muestre un menú contextual, haga clic en [Recall Component Library] (recuperar biblioteca del componente) y, a continuación, seleccione el tipo de efecto en el submenú [Effect Type].



Haga doble clic en este componente para mostrar su editor de componentes.

Editor de componentes de SPX



	Nombre	Función
①	Medidor de entrada	Muestra el nivel de la señal de entrada.
②	Control [Mix Balance] (balance de mezcla)	Ajusta el balance entre el tono fundamental y el tono de efecto.
③	Botón [Bypass] (ignorar)	Cuando está activado (ON), la señal de entrada sale sin cambios.
④	Medidor de salida	Muestra el nivel de la señal de salida.
⑤	Otros parámetros	Los otros parámetros varían según el tipo de efecto.

Otros parámetros de efecto varían según el tipo de efecto, como se muestra abajo.

Tipo de efecto	Parámetro	Margen de ajuste	Función
Reverb Hall Reverb Room Reverb Stage Reverb Plate Simulaciones de reverberación de sala de conciertos, de escenario y de placas de una entrada y dos salidas, todas ellas con puertas.	Rev Time	0,3 a 99,0 s	Tiempo de reverberación
	Ini.Dly	0,0 a 500,0 ms	Retardo inicial antes de que empiece la reverberación
	Hi.Ratio	0,1 a 1,0	Proporción de tiempo de reverberación de alta frecuencia
	Lo.Ratio	0,1 a 2,4	Proporción de tiempo de reverberación de baja frecuencia
	Diff.	0 a 10	Difusión de reverberación (expansión de reverberación izquierda-derecha)
	Density (densidad)	0 a 100%	Densidad de reverberación
	E/R Dly	0,0 a 100,0 ms	Retardo entre primeras reflexiones y reverberación
	E/R Bal.	0 a 100%	Balance de primeras reflexiones y reverberación (0% = reverberación total, 100% = primeras reflexiones total)
	HPF (filtro pasa altos)	THRU, 21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte de filtro pasa altos
	LPF (filtro pasa bajos)	50,0 Hz a 16,0 kHz, THRU	Frecuencia de corte de filtro pasa bajos
	Gate Lvl	OFF, de -60 a 0 dB	Nivel al que entra en acción la puerta
	Attack (ataque)	0 a 120 ms	Velocidad de apertura de puerta
	Hold (retención)	44,1 kHz: 0,02 ms a 2,13 s 48 kHz: 0,02 ms a 1,96s 88,2 kHz: 0,01 ms a 1,06 s 96 kHz: 0,01 ms a 981 ms	Tiempo de apertura de puerta
	Decay (caída)	44,1 kHz: 6,0 ms a 46,0 s 48 kHz: 5,0 ms a 42,3 s 88,2 kHz: 3 ms a 23,0 s 96 kHz: 3 ms a 21,1 s	Velocidad de cierre de la puerta
Early Ref. Primeras reflexiones de una entrada y dos salidas.	Type (tipo)	S-Hall, L-Hall, Random, Revers, Plate, Spring	Tipo de simulación de primera reflexión
	RoomSize	0,1 a 20,0	Separación de reflexión
	Liveness	0 a 10	Características de caída de primeras reflexiones (0 = muerte, 10 = vida)
	Ini.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Retardo inicial antes de que empiece la reverberación
	Diff.	0 a 10	Difusión de reflexión (expansión de reflexión izquierda-derecha)
	Density (densidad)	0 a 100%	Densidad de reflexión
	ER Num.	1 a 19	Número de primeras reflexiones
	FB.Gain	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación
	Hi.Ratio	0,1 a 1,0	Proporción de realimentación de frecuencias altas
	HPF (filtro pasa altos)	THRU, 21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte de filtro pasa altos
	LPF (filtro pasa bajos)	50,0 Hz a 16,0 kHz, THRU	Frecuencia de corte de filtro pasa bajos
Gate Reverb Reverse Gate Primeras reflexiones de una entrada y dos salidas con puerta, y primeras reflexiones con inversión de puerta.	Type (tipo)	Type-A, Type-B	Tipo de simulación de primera reflexión
	RoomSize	0,1 a 20,0	Separación de reflexión
	Liveness	0 a 10	Características de caída de primeras reflexiones (0 = muerte, 10 = vida)
	Ini.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Retardo inicial antes de que empiece la reverberación
	Diff.	0 a 10	Difusión de reflexión (expansión de reflexión izquierda-derecha)
	Density (densidad)	0 a 100%	Densidad de reflexión
	ER Num.	1 a 19	Número de primeras reflexiones
	FB.Gain	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación
	Hi.Ratio	0,1 a 1,0	Proporción de realimentación de frecuencias altas
	HPF (filtro pasa altos)	THRU, 21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte de filtro pasa altos
	LPF (filtro pasa bajos)	50,0 Hz a 16,0 kHz, THRU	Frecuencia de corte de filtro pasa bajos
Mono Delay Retardo de repetición básica de una entrada y una salida.	Delay (retardo)	0,0 a 2730,0 mseg	Tiempo de retardo
	FB.Gain	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	Hi.Ratio	0,1 a 1,0	Proporción de realimentación de frecuencias altas
	HPF (filtro pasa altos)	THRU, 21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte de filtro pasa altos
	LPF (filtro pasa bajos)	50,0 Hz a 16,0 kHz, THRU	Frecuencia de corte de filtro pasa bajos

Tipo de efecto	Parámetro	Margen de ajuste	Función
Stereo Delay Retardo estéreo básico de dos entradas y dos salidas.	Delay L	0,0 a 1350,0 mseg	Tiempo de retardo del canal izquierdo
	Delay R	0,0 a 1350,0 mseg	Tiempo de retardo del canal derecho
	FB.Gain L	De -99 a +99%	Realimentación del canal izquierdo (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	FB.Gain R	De -99 a +99%	Realimentación del canal derecho (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	Hi.Ratio	0,1 a 1,0	Proporción de realimentación de frecuencias altas
	HPF (filtro pasa altos)	THRU, 21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte de filtro pasa altos
	LPF (filtro pasa bajos)	50,0 Hz a 16,0 kHz, THRU	Frecuencia de corte de filtro pasa bajos
Mod.Delay Retardo de repetición básica de dos salidas y una entrada con modulación.	Delay (retardo)	0,0 a 2725,0 mseg	Tiempo de retardo
	FB.Gain	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	Hi.Ratio	0,1 a 1,0	Proporción de realimentación de frecuencias altas
	Freq.	0,05 a 40,00 Hz	Velocidad de modulación
	Profundidad	0 a 100%	Profundidad de modulación
	Onda	Sine, Tri	Forma de onda de modulación
	HPF (filtro pasa altos)	THRU, 21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte de filtro pasa altos
	LPF (filtro pasa bajos)	50,0 Hz a 16,0 kHz, THRU	Frecuencia de corte de filtro pasa bajos
Delay LCR Retardo de 3 repeticiones de una entrada y dos salidas (izquierda, centro, derecha).	Delay L	0,0 a 2730,0 mseg	Tiempo de retardo del canal izquierdo
	Delay C	0,0 a 2730,0 mseg	Tiempo de retardo del canal central
	Delay R	0,0 a 2730,0 mseg	Tiempo de retardo del canal derecho
	Delay FB	0,0 a 2730,0 mseg	Tiempo de retardo de realimentación
	Level L	De -100 a +100%	Nivel de retardo del canal izquierdo
	Level C	De -100 a +100%	Nivel de retardo del canal central
	Level R	De -100 a +100%	Nivel de retardo del canal derecho
	FB.Gain	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	Hi.Ratio	0,1 a 1,0	Proporción de realimentación de frecuencias altas
	HPF (filtro pasa altos)	THRU, 21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte de filtro pasa altos
	LPF (filtro pasa bajos)	50,0 Hz a 16,0 kHz, THRU	Frecuencia de corte de filtro pasa bajos
Echo Retardo estéreo de dos entradas y dos salidas con bucle de realimentación cruzada.	Delay L	0,0 a 1350,0 mseg	Tiempo de retardo del canal izquierdo
	Delay R	0,0 a 1350,0 mseg	Tiempo de retardo del canal derecho
	FB.Dly L	0,0 a 1350,0 mseg	Tiempo de retardo de realimentación del canal izquierdo
	FB.Dly R	0,0 a 1350,0 mseg	Tiempo de retardo de realimentación del canal derecho
	FB.Gain L	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación del canal izquierdo (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	FB.Gain R	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación del canal derecho (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	L->R FBG	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación del canal izquierdo al derecho (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	R->L FBG	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación del canal derecho al izquierdo (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	Hi.Ratio	0,1 a 1,0	Proporción de realimentación de frecuencias altas
	HPF (filtro pasa altos)	THRU, 21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte de filtro pasa altos
	LPF (filtro pasa bajos)	50,0 Hz a 16,0 kHz, THRU	Frecuencia de corte de filtro pasa bajos
Chorus Efecto chorus de dos entradas y dos salidas.	Freq.	0,05 a 40,00 Hz	Velocidad de modulación
	AM.Depth	0 a 100%	Profundidad de modulación de amplitud
	PM.Depth	0 a 100%	Profundidad de modulación de afinación
	Mod.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Tiempo de retardo de modulación
	Onda	Sine, Tri	Forma de onda de modulación
	LSH F	21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia del filtro shelving bajo
	LSH G	De -12 a +12 dB	Ganancia del filtro shelving bajo
	EQ F	100 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de EQ (tipo pico)
	EQ G	De -12 a +12 dB	Ganancia de EQ (tipo pico)
	EQ Q	10,0 a 0,10	Ancho de banda de EQ (tipo pico)
	HSH F	50,0 Hz a 16,0 kHz	Frecuencia del filtro shelving alto
	HSH G	De -12 a +12 dB	Ganancia del filtro shelving alto

Tipo de efecto	Parámetro	Margen de ajuste	Función
Flange Efecto flange de dos entradas y dos salidas.	Freq.	0,05 a 40,00 Hz	Velocidad de modulación
	Depth (profundidad)	0 a 100%	Profundidad de modulación
	Mod.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Tiempo de retardo de modulación
	FB.Gain	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	Onda	Sine, Tri	Forma de onda de modulación
	LSH F	21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia del filtro shelving bajo
	LSH G	De -12 a +12 dB	Ganancia del filtro shelving bajo
	EQ F	100 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de EQ (tipo pico)
	EQ G	De -12 a +12 dB	Ganancia de EQ (tipo pico)
	EQ Q	10,0 a 0,10	Ancho de banda de EQ (tipo pico)
Symphonic Efecto sinfónico de dos entradas y dos salidas.	LSH F	50,0 Hz a 16,0 kHz	Frecuencia del filtro shelving alto
	LSH G	De -12 a +12 dB	Ganancia del filtro shelving alto
	Freq.	0,05 a 40,00 Hz	Velocidad de modulación
	Depth (profundidad)	0 a 100%	Profundidad de modulación
	Mod.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Tiempo de retardo de modulación
	Wave (onda)	Sine, Tri	Forma de onda de modulación
	LSH F	21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia del filtro shelving bajo
	LSH G	De -12 a +12 dB	Ganancia del filtro shelving bajo
	EQ F	100 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de EQ (tipo pico)
	EQ G	De -12 a +12 dB	Ganancia de EQ (tipo pico)
Phaser Phaser de 16 fases de dos entradas y dos salidas.	EQ Q	10,0 a 0,10	Ancho de banda de EQ (tipo pico)
	HSH F	50,0 Hz a 16,0 kHz	Frecuencia del filtro shelving alto
	HSH G	De -12 a +12 dB	Ganancia del filtro shelving alto
	Freq.	0,05 a 40,00 Hz	Velocidad de modulación
	Depth (profundidad)	0 a 100%	Profundidad de modulación
	FB.Gain	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	Offset (Desplazamiento)	0 a 100	Desplazamiento de frecuencia de fase comutada más bajo
	PHASE	De 0,00 a 354,38 grados	Balance de fase de modulación izquierda y derecha
	Stage (escenario)	2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16	Número de estados de comutación de fase
	LSH F	21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia del filtro shelving bajo
Auto Pan Panorámico automático de dos entradas y dos salidas.	LSH G	De -12 a +12 dB	Ganancia del filtro shelving bajo
	HSH F	50,0 Hz a 16,0 kHz	Frecuencia del filtro shelving alto
	HSH G	De -12 a +12 dB	Ganancia del filtro shelving alto
	Freq.	0,05 a 40,00 Hz	Velocidad de modulación
	Depth (profundidad)	0 a 100%	Profundidad de modulación
	Direction (dirección)	L<->R, L->R, L<-R, Turn L, Turn R	Dirección de panoramización
	Wave (onda)	Sine, Tri, Square	Forma de onda de modulación
	LSH F	21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia del filtro shelving bajo
	LSH G	De -12 a +12 dB	Ganancia del filtro shelving bajo
	EQ F	100 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de EQ (tipo pico)
Tremolo Efecto trémolo de dos entradas y dos salidas.	EQ G	De -12 a +12 dB	Ganancia de EQ (tipo pico)
	EQ Q	10,0 a 0,10	Ancho de banda de EQ (tipo pico)
	HSH F	50,0 Hz a 16,0 kHz	Frecuencia del filtro shelving alto
	HSH G	De -12 a +12 dB	Ganancia del filtro shelving alto
	Freq.	0,05 a 40,00 Hz	Velocidad de modulación
	Depth (profundidad)	0 a 100%	Profundidad de modulación
	Wave (onda)	Sine, Tri, Square	Forma de onda de modulación
	LSH F	21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia del filtro shelving bajo
	LSH G	De -12 a +12 dB	Ganancia del filtro shelving bajo
	EQ F	100 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de EQ (tipo pico)

Tipo de efecto	Parámetro	Margen de ajuste	Función
HQ.Pitch Controlador de afinación de alta calidad de dos entradas y dos salidas.	Pitch (tono)	De -12 a +12 semitonos	Cambio de afinación
	Fine (preciso)	De -50 a +50 centésimas	Cambio fino de afinación
	Delay (retardo)	0,0 a 1000,0 mseg	Tiempo de retardo
	FB.Gain	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	Mode (modo)	1 a 10	Precisión de cambio de afinación
Dual Pitch Controlador de afinación de dos entradas y dos salidas.	Pitch (tono) 1	De -24 a +24 semitonos	Cambio de afinación del canal #1
	Fine 1	De -50 a +50 centésimas	Cambio de afinación fina del canal #1
	Pitch (tono) 2	De -24 a +24 semitonos	Cambio de afinación del canal #2
	Fine 2	De -50 a +50 centésimas	Cambio de afinación fina del canal #2
	Level (nivel) 1	De -100 a +100%	Nivel del canal #1 (valores positivos para la fase normal, valores negativos para la inversión de fase)
	Pan (efecto panorámico) 1	De L63 a R63	Panoramización del canal #1
	Level (nivel) 2	De -100 a +100%	Nivel del canal #2 (valores positivos para la fase normal, valores negativos para la inversión de fase)
	Pan (efecto panorámico) 2	De L63 a R63	Panoramización del canal #2
	Delay 1	0,0 a 1000,0 mseg	Tiempo de retardo del canal #1
	FB.Gain 1	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación del canal #1 (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	Delay 2	0,0 a 1000,0 mseg	Tiempo de retardo del canal #2
	FB.Gain 2	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación del canal #2 (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	Mode (modo)	1 a 10	Precisión de cambio de afinación
Rotary Simulador de altavoz giratorio de una entrada y dos salidas.	Rotate	STOP, START	Detención e inicio de rotación
	Speed (velocidad)	SLOW, FAST	Velocidad de rotación (consulte los parámetros SLOW y FAST)
	Slow	0,05 a 10,00 Hz	Velocidad de rotación SLOW
	Fast	0,05 a 10,00 Hz	Velocidad de rotación FAST
	Drive (unidad)	0 a 100	Nivel de saturación
	Accel	0 a 10	Aceleración en cambios de velocidad
	Low (inferior)	0 a 100	Filtro de baja frecuencia
	High (superior)	0 a 100	Filtro de alta frecuencia
Ring Mod. Modulador de anillo de dos entradas y dos salidas.	Source (disco)	OSC, SELF	Fuente de modulación: oscilador o señal de entrada
	Osc.Freq.	De 0,0 a 5000,0 Hz	Frecuencia del oscilador
	FM Freq.	0,05 a 40,00 Hz	Velocidad de modulación de la frecuencia del oscilador
	FM Depth	0 a 100%	Profundidad de modulación de la frecuencia del oscilador
Mod.Filter Filtro de modulación de dos entradas y dos salidas.	Freq.	0,05 a 40,00 Hz	Velocidad de modulación
	Depth (profundidad)	0 a 100%	Profundidad de modulación
	Phase (fase)	De 0,00 a 354,38 grados	Diferencia de fase de modulación del canal izquierdo y de modulación del canal derecho
	Type (tipo)	LPF, HPF, BPF	Tipo de filtro: pasa bajos, pasa altos, pasa banda
	Offset (Desplazamiento)	0 a 100	Desplazamiento de frecuencia de filtro
	Reso.	0 a 20	Resonancia de filtro
	Level (nivel)	0 a 100	Nivel de salida
Distortion Efecto de distorsión de una entrada y dos salidas.	DST.Type	DST1, DST2, OVD1, OVD2, CRUNCH	Tipo de distorsión (DST = distorsión, OVD = saturación)
	Drive (unidad)	0 a 100	Unidad de distorsión
	Master (principal)	0 a 100	Volumen principal
	Tone (tono)	De -10 a +10	Tono
	N.Gate	0 a 20	Reducción de ruido

Tipo de efecto	Parámetro	Margen de ajuste	Función
Amp Simulate Simulador de amplificador de guitarra de una entrada y dos salidas.	AMP.Type	STK-M1, STK-M2, THRASH, MIDBST, CMB-PG, CMB-VR, CMB-DX, CMB-TW, MINI, FLAT	Tipo de simulación de amplificador de guitarra
	DST.Type	DST1, DST2, OVD1, OVD2, CRUNCH	Tipo de distorsión (DST = distorsión, OVD = saturación)
	Drive (unidad)	0 a 100	Unidad de distorsión
	Master (principal)	0 a 100	Volumen principal
	Bass (bajo)	0 a 100	Control de tonos bajos
	Middle	0 a 100	Control de tonos medios
	Treble	0 a 100	Control de tonos altos
	Cab Dep	0 a 100%	Profundidad de simulación de mueble de altavoz
	EQ F	De 100 a 8,0 kHz.	Frecuencia de EQ (tipo pico)
	EQ G	De -12 a +12 dB	Ganancia de EQ (tipo pico)
	EQ Q	10,0 a 0,10	Ancho de banda de EQ (tipo pico)
Dyna.Filter Filtro controlado dinámicamente de dos entradas y dos salidas.	N.Gate	0 a 20	Reducción de ruido
	Sense (sentido)	0 a 100	Sensibilidad
	Direction (dirección)	UP, DOWN	Cambio de frecuencia hacia arriba o hacia abajo
	Decay (caída)	44,1 kHz: 6,0 ms a 46,0 s 48 kHz: 5,0 ms a 42,3 s 88,2 kHz: 3 ms a 23,0 s 96 kHz: 3 ms a 21,1 s	Velocidad de caída de cambio de frecuencia de filtro
	Type (tipo)	LPF, HPF, BPF	Tipo de filtro
	Offset (Desplazamiento)	0 a 100	Desplazamiento de frecuencia de filtro
	Reso.	0 a 20	Resonancia de filtro
Dyna.Flange Flanger controlado dinámicamente de dos entradas y dos salidas.	Level (nivel)	0 a 100	Nivel de salida
	Sense (sentido)	0 a 100	Sensibilidad
	Direction (dirección)	UP, DOWN	Cambio de frecuencia hacia arriba o hacia abajo
	Decay (caída)	44,1 kHz: 6,0 ms a 46,0 s 48 kHz: 5,0 ms a 42,3 s 88,2 kHz: 3 ms a 23,0 s 96 kHz: 3 ms a 21,1 s	Velocidad de caída
	Offset (Desplazamiento)	0 a 100	Desplazamiento del tiempo de retardo
	FB.Gain	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	LSH F	21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia del filtro shelving bajo
	LSH G	De -12 a +12 dB	Ganancia del filtro shelving bajo
	EQ F	100 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de EQ (tipo pico)
	EQ G	De -12 a +12 dB	Ganancia de EQ (tipo pico)
	EQ Q	10,0 a 0,10	Ancho de banda de EQ (tipo pico)
Dyna.Phaser Desfase controlado dinámicamente de dos entradas y dos salidas.	HSH F	50,0 Hz a 16,0 kHz	Frecuencia del filtro shelving alto
	HSH G	De -12 a +12 dB	Ganancia del filtro shelving alto
	Sense (sentido)	0 a 100	Sensibilidad
	Direction (dirección)	UP, DOWN	Cambio de frecuencia hacia arriba o hacia abajo
	Decay (caída)	44,1 kHz: 6,0 ms a 46,0 s 48 kHz: 5,0 ms a 42,3 s 88,2 kHz: 3 ms a 23,0 s 96 kHz: 3 ms a 21,1 s	Velocidad de caída
	Offset (Desplazamiento)	0 a 100	Desplazamiento de frecuencia de fase comutada más bajo
	FB.Gain	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	Stage (escenario)	2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16	Número de estados de comutación de fase
	LSH F	21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia del filtro shelving bajo
	LSH G	De -12 a +12 dB	Ganancia del filtro shelving bajo
	HSH F	50,0 Hz a 16,0 kHz	Frecuencia del filtro shelving alto
	HSH G	De -12 a +12 dB	Ganancia del filtro shelving alto

Tipo de efecto	Parámetro	Margen de ajuste	Función
Rev+Chorus Efectos chorus y reverberación en paralelo de una entrada y dos salidas.	Rev Time	0,3 a 99,0 s	Tiempo de reverberación
	Ini.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Retardo inicial antes de que empiece la reverberación
	Hi.Ratio	0,1 a 1,0	Proporción de tiempo de reverberación de alta frecuencia
	Diff.	0 a 10	Extensión
	Density (densidad)	0 a 100%	Densidad de reverberación
	HPF (filtro pasa altos)	THRU, 21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte de filtro pasa altos
	LPF (filtro pasa bajos)	50,0 Hz a 16,0 kHz, THRU	Frecuencia de corte de filtro pasa bajos
	Rev/Cho	0 a 100%	Balance de reverberación y chorus (0% = reverberación total, 100% = chorus total)
	Freq.	0,05 a 40,00 Hz	Velocidad de modulación
	AM.Depth	0 a 100%	Profundidad de modulación de amplitud
	PM.Depth	0 a 100%	Profundidad de modulación de afinación
	Mod.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Tiempo de retardo de modulación
	Wave (onda)	Sine, Tri	Forma de onda de modulación
	Rev Time	0,3 a 99,0 s	Tiempo de reverberación
Rev->Chorus Efectos chorus y reverberación en serie de una entrada y dos salidas.	Ini.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Retardo inicial antes de que empiece la reverberación
	Hi.Ratio	0,1 a 1,0	Proporción de tiempo de reverberación de alta frecuencia
	Diff.	0 a 10	Extensión
	Density (densidad)	0 a 100%	Densidad de reverberación
	HPF (filtro pasa altos)	THRU, 21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte de filtro pasa altos
	LPF (filtro pasa bajos)	50,0 Hz a 16,0 kHz, THRU	Frecuencia de corte de filtro pasa bajos
	Rev Bal.	0 a 100%	Balance de chorus reverberado y reverberación (0% = chorus reverberado total, 100% = reverberación total)
	Freq.	0,05 a 40,00 Hz	Velocidad de modulación
	AM.Depth	0 a 100%	Profundidad de modulación de amplitud
	PM.Depth	0 a 100%	Profundidad de modulación de afinación
	Mod.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Tiempo de retardo de modulación
	Wave (onda)	Sine, Tri	Forma de onda de modulación
	Rev Time	0,3 a 99,0 s	Tiempo de reverberación
	Ini.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Retardo inicial antes de que empiece la reverberación
Rev+Flange Efectos flanger y reverberación en paralelo de una entrada y dos salidas.	Hi.Ratio	0,1 a 1,0	Proporción de tiempo de reverberación de alta frecuencia
	Diff.	0 a 10	Extensión
	Density (densidad)	0 a 100%	Densidad de reverberación
	HPF (filtro pasa altos)	THRU, 21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte de filtro pasa altos
	LPF (filtro pasa bajos)	50,0 Hz a 16,0 kHz, THRU	Frecuencia de corte de filtro pasa bajos
	Rev/Flg	0 a 100%	Balance de flange y reverberación (0% = reverberación total, 100% = flange total)
	Freq.	0,05 a 40,00 Hz	Velocidad de modulación
	Depth (profundidad)	0 a 100%	Profundidad de modulación
	Mod.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Tiempo de retardo de modulación
	FB.Gain	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	Wave (onda)	Sine, Tri	Forma de onda de modulación
	Rev Time	0,3 a 99,0 s	Tiempo de reverberación
	Ini.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Retardo inicial antes de que empiece la reverberación
	Hi.Ratio	0,1 a 1,0	Proporción de tiempo de reverberación de alta frecuencia
Rev->Flange Efectos flanger y reverberación en serie de una entrada y dos salidas.	Diff.	0 a 10	Extensión
	Density (densidad)	0 a 100%	Densidad de reverberación
	HPF (filtro pasa altos)	THRU, 21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte de filtro pasa altos
	LPF (filtro pasa bajos)	50,0 Hz a 16,0 kHz, THRU	Frecuencia de corte de filtro pasa bajos
	Rev Bal.	0 a 100%	Balance de reverberación con flange y reverberación (0% = reverberación con flange total, 100% = reverberación total)
	Freq.	0,05 a 40,00 Hz	Velocidad de modulación
	Depth (profundidad)	0 a 100%	Profundidad de modulación
	Mod.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Tiempo de retardo de modulación
	FB.Gain	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	Wave (onda)	Sine, Tri	Forma de onda de modulación
	Rev Time	0,3 a 99,0 s	Tiempo de reverberación
	Ini.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Retardo inicial antes de que empiece la reverberación
	Hi.Ratio	0,1 a 1,0	Proporción de tiempo de reverberación de alta frecuencia

Tipo de efecto	Parámetro	Margen de ajuste	Función
Rev+Sympho. Efectos sinfónico y reverberación en paralelo de una entrada y dos salidas.	Rev Time	0,3 a 99,0 s	Tiempo de reverberación
	Ini.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Retardo inicial antes de que empiece la reverberación
	Hi.Ratio	0,1 a 1,0	Proporción de tiempo de reverberación de alta frecuencia
	Diff.	0 a 10	Extensión
	Density (densidad)	0 a 100%	Densidad de reverberación
	HPF (filtro pasa altos)	THRU, 21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte de filtro pasa altos
	LPF (filtro pasa bajos)	50,0 Hz a 16,0 kHz, THRU	Frecuencia de corte de filtro pasa bajos
	Rev/Sym	0 a 100%	Balance de reverberación y sinfónico (0% = reverberación total, 100% = sinfónico total)
	Freq.	0,05 a 40,00 Hz	Velocidad de modulación
	Depth (profundidad)	0 a 100%	Profundidad de modulación
	Mod.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Tiempo de retardo de modulación
	Wave (onda)	Sine, Tri	Forma de onda de modulación
	Rev Time	0,3 a 99,0 s	Tiempo de reverberación
	Ini.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Retardo inicial antes de que empiece la reverberación
Rev->Sympho. Efectos sinfónico y reverberación en serie de una entrada y dos salidas.	Hi.Ratio	0,1 a 1,0	Proporción de tiempo de reverberación de alta frecuencia
	Diff.	0 a 10	Extensión
	Density (densidad)	0 a 100%	Densidad de reverberación
	HPF (filtro pasa altos)	THRU, 21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte de filtro pasa altos
	LPF (filtro pasa bajos)	50,0 Hz a 16,0 kHz, THRU	Frecuencia de corte de filtro pasa bajos
	Rev Bal.	0 a 100%	Balance de reverberación sinfónica y reverberación (0% = reverberación sinfónica total, 100% = reverberación total)
	Freq.	0,05 a 40,00 Hz	Velocidad de modulación
	Depth (profundidad)	0 a 100%	Profundidad de modulación
	Mod.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Tiempo de retardo de modulación
	Wave (onda)	Sine, Tri	Forma de onda de modulación
	Rev Time	0,3 a 99,0 s	Tiempo de reverberación
	Ini.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Retardo inicial antes de que empiece la reverberación
	Hi.Ratio	0,1 a 1,0	Proporción de tiempo de reverberación de alta frecuencia
Rev->Pan Efectos panorámico automático y reverberación en paralelo de una entrada y dos salidas.	Diff.	0 a 10	Extensión
	Density (densidad)	0 a 100%	Densidad de reverberación
	HPF (filtro pasa altos)	THRU, 21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte de filtro pasa altos
	LPF (filtro pasa bajos)	50,0 Hz a 16,0 kHz, THRU	Frecuencia de corte de filtro pasa bajos
	Rev Bal.	0 a 100%	Balance de reverberación panoramizada y reverberación (0% = reverberación panoramizada total, 100% = reverberación total)
	Freq.	0,05 a 40,00 Hz	Velocidad de modulación
	Depth (profundidad)	0 a 100%	Profundidad de modulación
	Direction (dirección)	L<->R, L->R, L<-R, Turn L, Turn R	Dirección de panoramización
	Wave (onda)	Sine, Tri, Square	Forma de onda de modulación
	Delay L	0,0 a 1000,0 mseg	Tiempo de retardo del canal izquierdo
	Delay R	0,0 a 1000,0 mseg	Tiempo de retardo del canal derecho
	FB.Dly	0,0 a 1000,0 mseg	Tiempo de retardo de realimentación
	FB.Gain	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
Delay+ER. Efectos retardo y primeras reflexiones en paralelo de una entrada y dos salidas.	Hi.Ratio	0,1 a 1,0	Proporción de realimentación de frecuencias altas
	HPF (filtro pasa altos)	THRU, 21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte de filtro pasa altos
	LPF (filtro pasa bajos)	50,0 Hz a 16,0 kHz, THRU	Frecuencia de corte de filtro pasa bajos
	Dly/ER	0 a 100%	Balance de retardo y primeras reflexiones (0% = retardo total, 100% = primeras reflexiones total)
	Type (tipo)	S-Hall, L-Hall, Random, Revers, Plate, Spring	Tipo de simulación de primera reflexión
	RoomSize	0,1 a 20,0	Separación de reflexión
	Liveness	0 a 10	Características de caída de primeras reflexiones (0 = muerte, 10 = vida)
	Ini.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Retardo inicial antes de que empiece la reverberación
	Diff.	0 a 10	Extensión
	Density (densidad)	0 a 100%	Densidad de reverberación
	ER Num.	1 a 19	Número de primeras reflexiones

Tipo de efecto	Parámetro	Margen de ajuste	Función
Delay->ER. Efectos retardo y primeras reflexiones en serie de una entrada y dos salidas.	Delay L	0,0 a 1000,0 mseg	Tiempo de retardo del canal izquierdo
	Delay R	0,0 a 1000,0 mseg	Tiempo de retardo del canal derecho
	FB.Dly	0,0 a 1000,0 mseg	Tiempo de retardo de realimentación
	FB.Gain	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	Hi.Ratio	0,1 a 1,0	Proporción de realimentación de frecuencias altas
	HPF (filtro pasa altos)	THRU, 21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte de filtro pasa altos
	LPF (filtro pasa bajos)	50,0 Hz a 16,0 kHz, THRU	Frecuencia de corte de filtro pasa bajos
	DLY.BAL	0 a 100%	Balance de retardo de primeras reflexiones y retardo (0% = retardo de primeras reflexiones total, 100% = retardo total)
	Type (tipo)	S-Hall, L-Hall, Random, Revers, Plate, Spring	Tipo de simulación de primera reflexión
	RoomSize	0,1 a 20,0	Separación de reflexión
	Liveness	0 a 10	Características de caída de primeras reflexiones (0 = muerte, 10 = vida)
	Ini.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Retardo inicial antes de que empiece la reverberación
	Diff.	0 a 10	Extensión
	Density (densidad)	0 a 100%	Densidad de reverberación
	ER Num.	1 a 19	Número de primeras reflexiones
Delay+Reverb Efectos retardo y reverberación en paralelo de una entrada y dos salidas.	Delay L	0,0 a 1000,0 mseg	Tiempo de retardo del canal izquierdo
	Delay R	0,0 a 1000,0 mseg	Tiempo de retardo del canal derecho
	FB.Dly	0,0 a 1000,0 mseg	Tiempo de retardo de realimentación
	FB.Gain	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	Delay Hi	0,1 a 1,0	Proporción de realimentación de frecuencias altas de retardo
	HPF (filtro pasa altos)	THRU, 21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte de filtro pasa altos
	LPF (filtro pasa bajos)	50,0 Hz a 16,0 kHz, THRU	Frecuencia de corte de filtro pasa bajos
	Dly/Rev	0 a 100%	Balance de retardo y reverberación (0% = retardo total, 100% = reverberación total)
	Rev Time	0,3 a 99,0 s	Tiempo de reverberación
	Ini.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Retardo inicial antes de que empiece la reverberación
	Rev Hi	0,1 a 1,0	Proporción de tiempo de reverberación de alta frecuencia
	Diff.	0 a 10	Extensión
	Density (densidad)	0 a 100%	Densidad de reverberación
	Delay L	0,0 a 1000,0 mseg	Tiempo de retardo del canal izquierdo
Delay->Reverb (retardo de reverberación) Efectos reverberación y retardo en serie de una entrada y dos salidas.	Delay R	0,0 a 1000,0 mseg	Tiempo de retardo del canal derecho
	FB.Dly	0,0 a 1000,0 mseg	Tiempo de retardo de realimentación
	FB.Gain	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	Delay Hi	0,1 a 1,0	Proporción de realimentación de frecuencias altas de retardo
	HPF (filtro pasa altos)	THRU, 21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte de filtro pasa altos
	LPF (filtro pasa bajos)	50,0 Hz a 16,0 kHz, THRU	Frecuencia de corte de filtro pasa bajos
	Dly.Bal	0 a 100%	Balance de reverberación con retardo y retardo (0% = reverberación con retardo total, 100% = retardo total)
	Rev Time	0,3 a 99,0 s	Tiempo de reverberación
	Ini.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Retardo inicial antes de que empiece la reverberación
	Rev Hi	0,1 a 1,0	Proporción de tiempo de reverberación de alta frecuencia
	Diff.	0 a 10	Extensión
	Density (densidad)	0 a 100%	Densidad de reverberación

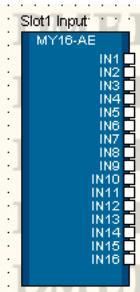
Tipo de efecto	Parámetro	Margen de ajuste	Función
Dist->Delay (retardo de distorsión) Efectos de retardo y distorsión en serie de una entrada y dos salidas.	DST.Type	DST1, DST2, OVD1, OVD2, CRUNCH	Tipo de distorsión (DST = distorsión, OVD = saturación)
	Drive (unidad)	0 a 100	Unidad de distorsión
	Master (principal)	0 a 100	Volumen principal
	Tone (tono)	De -10 a +10	Control de tono
	N.Gate	0 a 20	Reducción de ruido
	Delay (retardo)	0,0 a 2725,0 mseg	Tiempo de retardo
	FB.Gain	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	Hi.Ratio	0,1 a 1,0	Proporción de realimentación de frecuencias altas
	Freq.	0,05 a 40,00 Hz	Velocidad de modulación
	Depth (profundidad)	0 a 100%	Profundidad de modulación
	Dly.Bal	0 a 100%	Balance de retardo y distorsión (0% = distorsión total, 100% = distorsión con retardo total)
	Type 1	HPF, LPF, BPF	Tipo de filtro 1: pasa altos, pasa bajos, pasa banda
Multi.Filter Multifiltro de 3 bandas de dos entradas y dos salidas (24 dB/octava).	Type 2	HPF, LPF, BPF	Tipo de filtro 2: pasa altos, pasa bajos, pasa banda
	Type 3	HPF, LPF, BPF	Tipo de filtro 3: pasa altos, pasa bajos, pasa banda
	Freq. 1	28,0 Hz a 16,0 kHz	Frecuencia de filtro 1
	Freq. 2	28,0 Hz a 16,0 kHz	Frecuencia de filtro 2
	Freq. 3	28,0 Hz a 16,0 kHz	Frecuencia de filtro 3
	Nivel 1	0 a 100	Nivel de filtro 1
	Nivel 2	0 a 100	Nivel de filtro 2
	Nivel 3	0 a 100	Nivel de filtro 3
	Reso. 1	0 a 20	Resonancia de filtro 1
	Reso. 2	0 a 20	Resonancia de filtro 2
	Reso. 3	0 a 20	Resonancia de filtro 3
Stereo Reverb Reverberación estéreo de dos entradas y dos salidas.	Rev Time	0,3 a 99,0 s	Tiempo de reverberación
	Rev Type	Hall, Room, Stage, Plate	Tipo de reverberación
	Ini.Dly	0,0 a 100,0 mseg	Retardo inicial antes de que empiece la reverberación
	Hi.Ratio	0,1 a 1,0	Proporción de tiempo de reverberación de alta frecuencia
	Lo.Ratio	0,1 a 2,4	Proporción de tiempo de reverberación de baja frecuencia
	Diff.	0 a 10	Difusión de reverberación (expansión de reverberación izquierda-derecha)
	Density (densidad)	0 a 100%	Densidad de reverberación
	E/R Bal.	0 a 100%	Balance de primeras reflexiones y reverberación (0% = reverberación total, 100% = primeras reflexiones total)
	HPF (filtro pasa altos)	THRU, 21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte de filtro pasa altos
	LPF (filtro pasa bajos)	50,0 Hz a 16,0 kHz, THRU	Frecuencia de corte de filtro pasa bajos

Tipo de efecto	Parámetro	Margen de ajuste	Función
M.Band Dyna. Procesador de dinámicas de 3 bandas de dos entradas y dos salidas, con medición de solo individual y de reducción de ganancia para cada banda.	Low Gain	De -96,0 a +12,0 dB	Nivel de banda baja
	Mid Gain	De -96,0 a +12,0 dB	Nivel de banda media
	Hi. Gain (ganancia)	De -96,0 a +12,0 dB	Nivel de banda alta
	Presence	De -10 a +10	Para valores positivos, se reduce el umbral de la banda alta y se aumenta el umbral de la banda baja. Para valores negativos, ocurrirá lo contrario. Cuando está ajustado a 0, las tres bandas están afectadas por igual.
	Cmp.Thre	-24,0 dB a 0,0 dB	Umbral del compresor
	Cmp.Rat	De 1:1 a 20:1	Índice del compresor
	Cmp.Atk	0 a 120 ms	Ataque de compresor
	Cmp.Rel	44,1 kHz: 6,0 ms a 46,0 s 48 kHz: 5,0 ms a 42,3 s 88,2 kHz: 3 ms a 23,0 s 96 kHz: 3 ms a 21,1 s	Tiempo de liberación del compresor
	Cmp.Knee	0 a 5	Codo del compresor
	Lookup	0,0 a 100,0 mseg	Retardo de búsqueda
	Cmp.Byp	activado/desactivado	Bypass del compresor
	L-M XOver	21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte baja/media
	M-H XOver	21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte media/alta
	Slope (pendiente)	-6 dB, -12 dB	Inclinación de filtro
	Ceiling	-6,0 dB a 0,0 dB, OFF	Especifica el nivel de salida máximo
	Exp.Thre	-54,0 dB a -24,0 dB	Umbral del expansor
	Exp.Rat	1:1 a ∞:1	Índice del expansor
	Exp.Rel	44,1 kHz: 6,0 ms a 46,0 s 48 kHz: 5,0 ms a 42,3 s 88,2 kHz: 3 ms a 23,0 s 96 kHz: 3 ms a 21,1 s	Tiempo de liberación del expansor
	Exp.Byp	activado/desactivado	Bypass del expansor
	Lim.Thre	-12,0 dB a 0,0 dB	Umbral del limitador
	Lim.Atk	0 a 120 ms	Ataque del limitador
	Lim.Rel	44,1 kHz: 6,0 ms a 46,0 s 48 kHz: 5,0 ms a 42,3 s 88,2 kHz: 3 ms a 23,0 s 96 kHz: 3 ms a 21,1 s	Tiempo de liberación del limitador
	Lim.Byp	activado/desactivado	Bypass del limitador
	Lim.Knee	0 a 5	Codo del limitador
	Low (inferior)	activado/desactivado	Solo de banda baja
	Mid (intermedia)	activado/desactivado	Solo de banda media
	High (superior)	activado/desactivado	Solo de banda alta

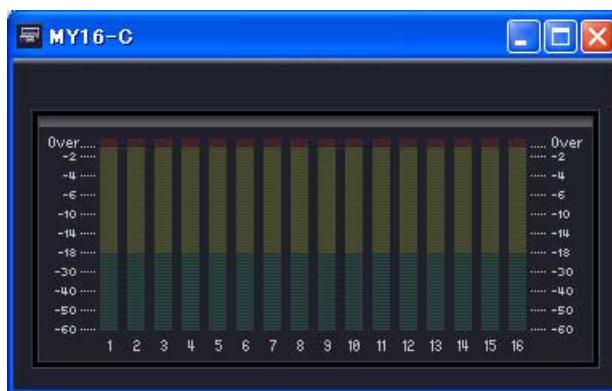
# Slot (ranura)

## ■ Slot In

El componente Slot In sólo tiene salidas. Se proporcionan 4, 8 y 16 tipos de canales.



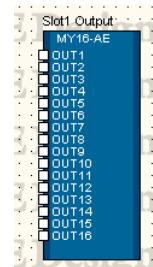
Para abrir el editor de componentes, haga doble clic en el componente o seleccione [Open Slot In Component Editor] (Abrir editor de componentes de entrada de ranura) en el menú contextual que aparece al hacer clic con el botón derecho en el componente. El editor de componente es el mismo para todos los tipos.



	Nombre	Función
①	Meter (indicador)	Muestra el nivel de la señal de cada canal.

## ■ Slot Out

El componente Slot Out sólo tiene una entrada. Existen tres tipos de componentes SlotIn: de cuatro canales, de ocho canales y de 16 canales.



Para abrir el editor de componentes, haga doble clic en el componente o seleccione [Open Slot In Component Editor] (Abrir editor de componentes de salida de ranura) en el menú contextual que aparece al hacer clic con el botón derecho en el componente.

Editor del componente Slot Out



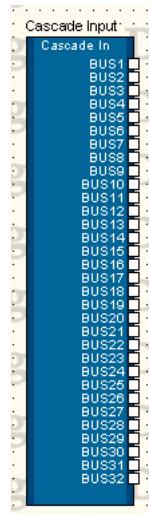
	Parámetro	Margen de ajuste	Función
①	Phase (fase)	activado/desactivado	Invierte la fase de la señal de salida de cada canal.
②	On (activado)	activado/desactivado	Activa la salida de cada canal.
③	Delay (retardo)	De 0 a 24 muestras	Establece el tiempo de retardo.
④	Level (nivel)	$-\infty$ a $\pm 0$ dB	Establece el nivel de salida.
⑤	Dither	Off (desactivado) 16 20 24	Establece la velocidad de bits de la cuantificación para la conversión.

# Cascade

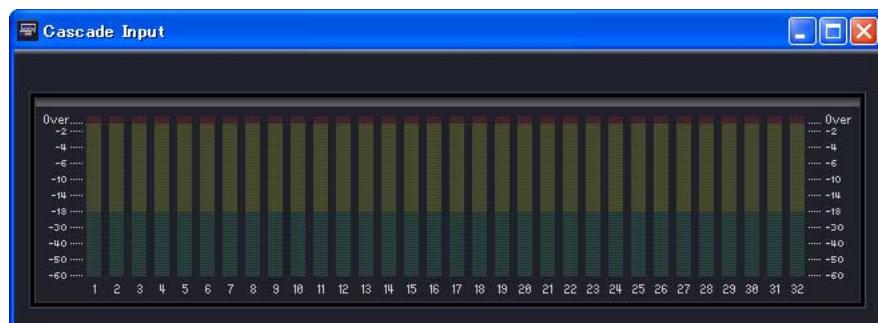
## ■ Cascade In

El componente Cascade In sólo tiene salidas.

Sólo la DME64N tiene un componente Cascade In, que puede visualizarse al marcar la casilla [Show Cascade Port] (mostrar puerto en cascada) del cuadro de diálogo DME Device Properties (propiedades del dispositivo DME).



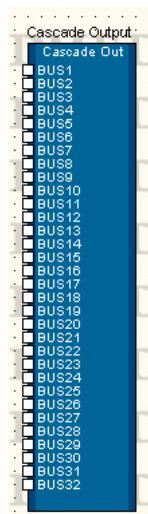
Haga clic con el botón derecho del ratón en el componente y seleccione [Open Component Editor] (abrir editor de componente) del menú contextual para abrir el editor de componente. El editor de componente es el mismo para todos los tipos.



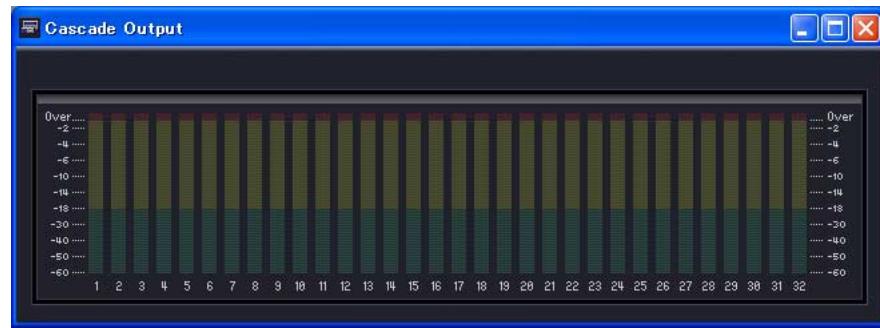
	Nombre	Función
①	Meter	Muestra el nivel de la señal de cada canal.

## ■ Cascade Out

El componente Cascade Out sólo tiene entradas.



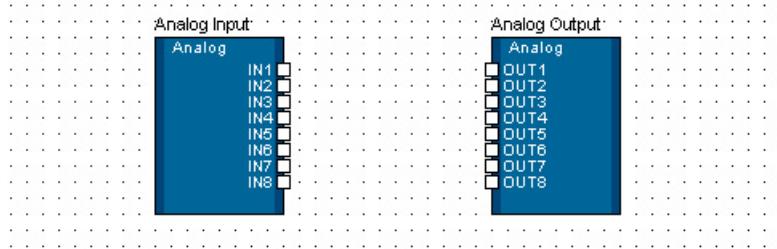
Haga clic con el botón derecho del ratón en el componente y seleccione [Open Component Editor] (abrir editor de componente) del menú contextual para abrir el editor de componente. El editor de componente es el mismo para todos los tipos.



	Nombre	Función
①	Meter	Muestra el nivel de la señal de cada canal.

# Entrada y salida analógica

En la ventana de configuración de la unidad DME24N/DME Satellite, están los bloques [Analog Input] (Entrada analógica) y [Analog Output] (Salida analógica).



## ■ Analog Input

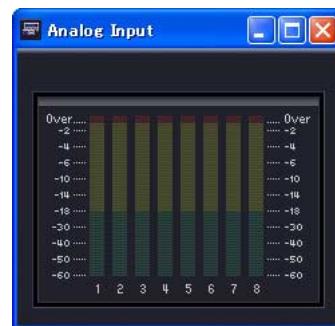
Haga clic con el botón derecho del ratón en el componente y seleccione [Open HA Editor] (abrir editor de HA) del menú contextual para abrir el editor.

### NOTA

Las unidades DME24N, DME8i-C, DME4io-C, DME8i-ES y DME4io-ES tienen entradas analógicas. Las unidades DME24N, DME8i-C y DME8i-ES tienen ocho entradas analógicas, mientras que las unidades DME4io-C y DME4io-ES tienen cuatro.



Para abrir el editor de componentes, haga doble clic en el componente o seleccione [Open Input Component Editor] (Abrir editor de componentes de entrada) en el menú contextual que aparece al hacer clic con el botón derecho en el componente.



	Parámetro	Intervalo de ajustes	Función
①	+48	ON/OFF	Activa (ON) la alimentación phantom (+48 V).
②	Gain (ganancia)	De +10 a -60 dB	Establece la ganancia del amplificador principal.

## ■ Analog Output

Haga doble clic en [Analog Output] para mostrar su editor de componentes. Los parámetros que se muestran son los mismos que los del editor del componente Slot Out (ranura de salida).

### NOTA

Las unidades DME24N, DME8i-C, DME4io-C, DME8i-ES y DME4io-ES tienen salidas analógicas. Las unidades DME24N, DME8i-C y DME8i-ES tienen ocho salidas analógicas, mientras que las unidades DME4io-C y DME4io-ES tienen cuatro.

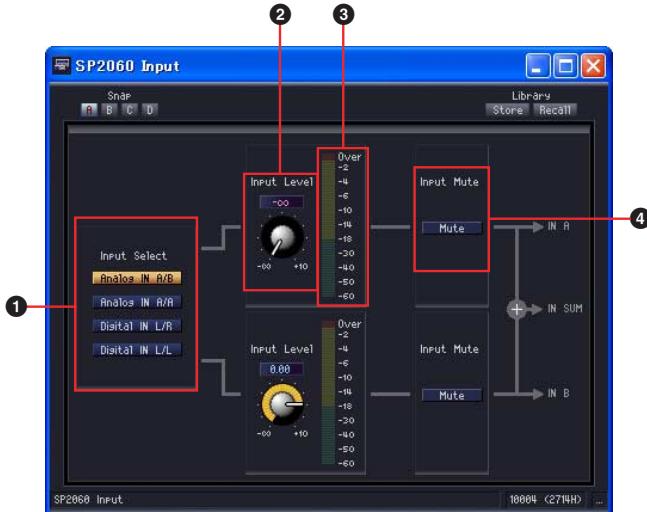
# Entrada y salida de SP2060

La ventana de configuración de SP2060 incluye bloques [SP2060 Input] (entrada de SP2060) y [SP2060 Output] (salida de SP2060).

## ■ SP2060 Input

Para abrir el editor, haga doble clic en [SP2060 Input] o seleccione [Open Component Editor] (abrir editor de componentes) en el menú contextual que aparece al hacer clic con el botón derecho en el componente.

Editor de componentes de entrada de SP2060



	Nombre/parámetro	Intervalo	Función
❶	Input Select (selección de entrada)	Analog IN A/B (entrada analógica A/B) Selecciona los canales de entrada analógica A y B como fuentes de señal de entrada.  Analog IN A/A (entrada analógica A/A) Selecciona el canal de entrada analógica A como fuente de ambas señales de entrada.  Digital IN L/R (entrada digital L/R) Selecciona los canales de entrada digital L y R como fuentes de señal de entrada.  Digital IN L/L (entrada digital L/L) Selecciona el canal de entrada digital L como fuente de ambas señales.	Selecciona las señales de entrada.
❷	Input Level (nivel de entrada)	- ∞ ~ +10 dB	Establece el nivel de la señal de entrada del canal de entrada correspondiente.
❸	Meter (medidor)	-	Muestra el nivel de la señal de entrada del canal de entrada correspondiente.
❹	Mute (silencio)	ON/OFF	Silencia la entrada del canal de entrada correspondiente.

# Entrada y salida de CobraNet

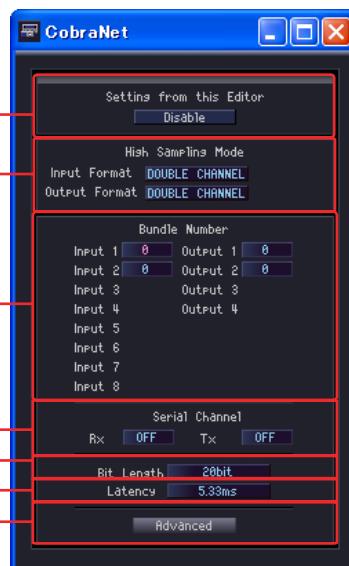
La ventana de configuración de DME8i-C/DME8o-C/DME4io-C incluye [CobraNet Input] (entrada de CobraNet) y [CobraNet Output] (salida de CobraNet).

## ■ CobraNet

Para abrir el editor, haga doble clic en el bloque o seleccione [Open Input Component Editor] (Abrir editor de componentes de entrada) u [Open Output Component Editor] (Abrir editor de componentes de salida) en el menú contextual que aparece al hacer clic con el botón derecho en el bloque. Los parámetros que se muestran son los mismos para los editores de componentes de entrada y de salida de ranura.

Haga clic con el botón derecho del ratón en el bloque y seleccione [Open CobraNet Editor] (Abrir editor de CobraNet) del menú contextual para abrir el editor.

Editor de componentes de entradas/salidas de CobraNet



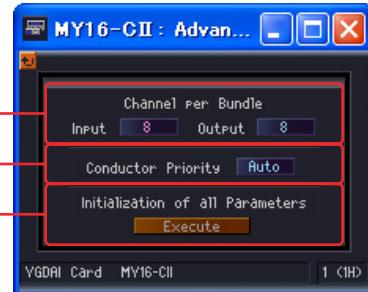
	Sección	Nombre/parámetro	Intervalo	Función
①	Configuración en esta ventana		Activar/desactivar	Cuando se selecciona "Disable" (desactivar), la configuración realizada a través de la red CobraNet tiene prioridad. Cuando se selecciona "Enable" (activar), la configuración realizada en DME Designer tiene prioridad.*
②	High Sampling Mode (modo de alto muestreo)	Input Format (formato de entrada)	Double Channel (doble canal) Single (individual)	Selecciona el formato de las frecuencias de muestreo de 88,2/96 kHz. Enlazado con Output Format.
		Output Format (formato de salida)	Double Channel (doble canal) Single (individual)	Selecciona el formato de las frecuencias de muestreo de 88,2/96 kHz. Enlazado con Input Format.
③	Bundle Number	Input (entrada)	0 ~ 65279	Especifica el número del paquete de entrada.
		Output (salida)	0 ~ 65279	Especifica el número del paquete de salida.
④	Serial Channel (canal de serie)	Rx (recepción)	OFF, 1 ~ 15	Especifica el canal de recepción de serie.
		Tx (transmisión)	OFF, 1 ~ 15	Especifica el canal de transmisión de serie.
⑤	Properties (propiedades)	Bit Length (longitud en bits)	Bit Off 16 bits 20 bits 24 bits	Especifica la velocidad de bits de salida. La salida está silenciada cuando se selecciona "Bit Off".
		Latency (latencia)	5,33 ms 2,67 ms 1,33 ms	Especifica la latencia.
⑦	Advanced (avanzados)		-	Se abre la ventana "Advanced Settings" (ajustes avanzados).

\* Seleccione "Disable" si va a realizar la configuración a través de la red CobraNet utilizando CobraNet Manager, por ejemplo. En estos casos, si se selecciona "Enable" la configuración podría ser incorrecta.

**NOTA**

Consulte el "Manual de instrucciones de DME8i-C/DME8o-C/DME4io-C" para obtener más información sobre CobraNet.

## Ventana [Advanced Settings] (ajustes avanzados)



	Sección	Nombre/parámetro	Intervalo	Función
①	Channel per Bundle (canales por paquete)	Input (entrada)	1, 2, 4, 8	Especifica el número de canales por paquete de entrada (*1).
		Output (salida)	1, 2, 4, 8	Especifica el número de canales por paquete de salida (*1).
②	Conductor Priority (prioridad de conductor)	Auto (automático) 0 ~ 255		Establece la prioridad de conductor. [255] es la máxima prioridad. [Auto] equivale a [32] en DME8i-C/DME8o-C/DME4io-C
③	Initialization of all Parameters (Inicialización de todos los parámetros)	Execute (ejecutar)	–	Restablece todos los ajustes a sus valores predeterminados. Se abrirá un cuadro de diálogo de confirmación. Sólo está disponible cuando se está en línea. (*2)

(\*1) En función de los ajustes, puede que se ofrezca un número menor de canales. Consulte el "Manual de instrucciones de MY16-CII" o el "Manual de instrucciones de DME8i-C/DME8o-C/DME4io-C" para obtener más información.

(\*2) Todos los parámetros internos se establecerán en los valores predeterminados de fábrica, así como los parámetros que se pueden establecer a través del editor.

# Entrada y salida de EtherSound

La ventana de configuración de DME8i-ES/DME8o-ES/DME4io-ES incluye los bloques [EtherSound Input] (Entrada de EtherSound) y [EtherSound Output] (Salida de EtherSound).

## ■ EtherSound

Para abrir el editor, haga doble clic en el bloque o seleccione [Open Input Component Editor] (Abrir editor de componentes de entrada) u [Open Output Component Editor] (Abrir editor de componentes de salida) en el menú contextual que aparece al hacer clic con el botón derecho en el bloque. Los parámetros que se muestran son los mismos para los editores de componentes de entrada y de salida de ranura.

El enrutamiento y otros ajustes de EtherSound no se pueden efectuar mediante los componentes de entrada/salida de EtherSound. Realice los ajustes de EtherSound mediante el software AVS-ESMonitor de Auvitran.

# Tarjeta MY

Aquí se muestran la entrada y la salida de la tarjeta insertada en la ranura de expansión de la unidad DME. Los siguientes componentes están disponibles en función del tipo de tarjeta:

## Formato de entrada/Formato de salida

Es el modo de E/S del funcionamiento con una alta tasa de muestras (88,2/96 kHz).

En el modo Double Channel (doble canal), se transmiten y reciben datos de alto muestreo (88,2/96 kHz) por dos canales, cada uno de los cuales maneja los datos de audio digitales a la mitad de la tasa de muestreo. Por este motivo, el número total de canales disponibles se divide por la mitad y los canales pares no están disponibles.

En el modo Double Speed (doble velocidad) los datos de audio digitales se transmiten y reciben a la tasa de muestreo alta actual (88,2/96 kHz).

En el modo Single (único) los datos de audio digitales se transmiten y reciben a la mitad de la tasa de muestreo alta actual (88,2/96 kHz).

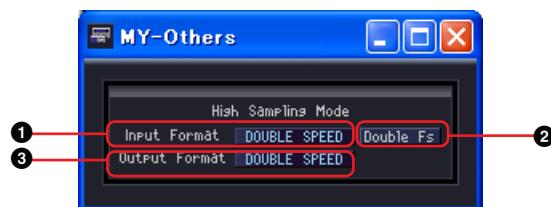
### Ejemplos de ajustes

Reloj de funcionamiento de equipos relacionados	Reloj de funcionamiento de la DME	Formato de entrada/ Formato de salida
88,2/96 kHz (Double Channel)	88,2/96 kHz	Double Channel
88,2/96 kHz (Double Speed)		Double Speed
44,1k/48k		Single (único)

Cuando se utiliza el reloj de la tarjeta MY como reloj principal, Double FS determina si la velocidad de ese reloj debe duplicarse y utilizarse como reloj de la DME. El ajuste Double Fs sólo está disponible cuando se utiliza el reloj de una tarjeta MY.

### ■ MY-Otros

Haga clic con el botón derecho del ratón en el bloque y seleccione [Open MY-Card Editor] (Abrir editor de MY-Card) del menú contextual para abrir el editor correspondiente. Este editor puede utilizarse para editar tarjetas MY genéricas, pero algunos parámetros no están disponibles. Utilice el editor específico de la tarjeta, si está disponible.



	Parámetro	Margen de ajuste	Función
①	Input Format	Double Channel Double Speed Single	Muestra el formato de 88,2/96 kHz.
②	Double Fs	ON/OFF	Cuando está activada, la velocidad del reloj de la tarjeta MY se duplica. Sólo se muestran cuando esta tarjeta esté funcionando como reloj principal.
③	Output Format	Double Channel Double Speed Single	Selecciona el formato de 88,2/96 kHz.

## ■ MY8-AE96S

Haga clic con el botón derecho del ratón en el bloque y seleccione [Open MY-Card Editor] (Abrir editor de MY-Card) del menú contextual para abrir el editor correspondiente.

Editor de componentes de MY8-AE96S

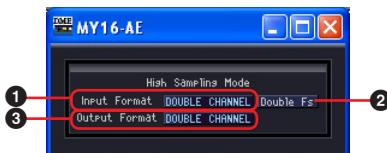


	Parámetro	Margen de ajuste	Función
①	Input Format (formato de entrada)	Double Channel (canal doble) Double Speed (velocidad doble)	Muestra el formato de 88,2/96 kHz.
②	Double Fs	activado/desactivado	Cuando está activada, la velocidad del reloj de la tarjeta MY se duplica. Sólo se muestran cuando esta tarjeta esté funcionando como reloj principal.
③	Output Format (formato de salida)	Double Channel (canal doble) Double Speed (velocidad doble)	Muestra el formato de 88,2/96 kHz.
④	Sampling Rate Converter (convertidor de frecuencia de muestreo)	activado/desactivado	Activa el convertidor de frecuencia de muestreo.

## ■ MY16-AE/MY8-AE96/MY8-AE/MY8-AT/MY8-TD/MY16-TD/MY16-AT

Haga clic con el botón derecho del ratón en el bloque y seleccione [Open MY-Card Editor] (Abrir editor de MY-Card) del menú contextual para abrir el editor correspondiente.

Ejemplo: editor de componentes de MY16-AE



	Parámetro	Margen de ajuste	Función
①	Input Format (formato de entrada)	Double Speed (velocidad doble) Double Channel (canal doble) Single (único)	Muestra el formato de 88,2/96 kHz. Para la tarjeta MY8-AE96, el intervalo de configuración es Double Speed/Double Channel. Para otras tarjetas es Double Channel/Single.
②	Double Fs	activado/desactivado	Cuando está activada, la velocidad del reloj de la tarjeta MY se duplica. Sólo para MY16-AE/MY8-AE96/MY16-TD. Cuando está activado para la tarjeta MY8-AE96, el valor de Input Format es Double Channel. Cuando está desactivado, el valor es Double Speed. Sólo se muestran cuando esta tarjeta esté funcionando como reloj principal.
③	Output Format (formato de salida)	Double Speed (velocidad doble) Double Channel (canal doble) Single (único)	Muestra el formato de 88,2/96 kHz. Para la tarjeta MY8-AE96, el intervalo de configuración es Double Speed/Double Channel. Para otras tarjetas es Double Channel/Single.

## ■ MY16-C

Haga clic con el botón derecho del ratón en el bloque y seleccione [Open MY-Card Editor] (Abrir editor de MY-Card) del menú contextual para abrir el editor correspondiente.

Editor de componentes de MY16-C



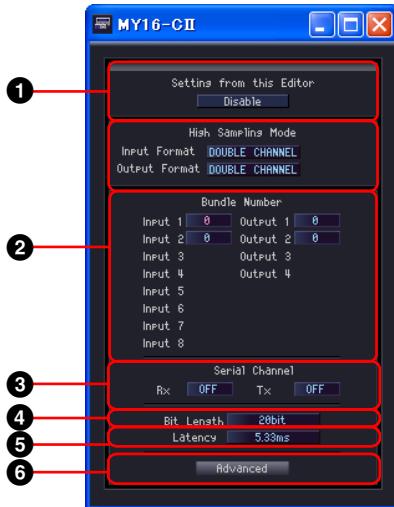
	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
<b>1</b>	Setting Priority (definición de prioridad)	Setting Priority (definición de prioridad)	Hardware/ Software	Los ajustes del conmutador MY16-C son prioritarios cuando se selecciona "Hardware" y los ajustes de DME Designer son prioritarios cuando se selecciona "Software".
<b>2</b>	High Sampling Mode (modo de alto muestreo)	Input Format (formato de entrada)	Double Channel (doble canal) Single (individual)	Selecciona el formato de las frecuencias de muestreo de 88,2/96 kHz. Enlazado con Output Format.
		Double Fs (frecuencia de muestreo doble)	ON/OFF	Cuando se activa la velocidad de la tarjeta MY, se duplica la salida del reloj. Sólo está disponible cuando esta tarjeta se establezca como reloj principal.
		Output Format (formato de salida)	Double Channel (doble canal) Single (individual)	Selecciona el formato de las frecuencias de muestreo de 88,2/96 kHz. Enlazado con Input Format.
<b>3</b>	Bundle Number (número de paquete)	Input (entrada)	0 a 65279	Define el número del paquete de entrada.
		Output (salida)	0 a 65279	Define el número del paquete de salida.
<b>4</b>	Serial Channel (canal de serie)	Rx	1 - 16, desactivado	Establece el canal de serie del lado de recepción.
		Tx (transmisión)	1 - 16, desactivado	Establece el canal de serie del lado de envío.
<b>5</b>	Propiedades	Bit Length (longitud en bits)	Bit Off 16 bits 20 bits 24 bits	Establece la velocidad de bits de la salida. Silencia la señal si se ha definido [Bit Off] (desactivar bit).
<b>6</b>		Latency (latencia)	5,33 ms 2,67 ms 1,33 ms	Define el retardo.

### NOTA

Los parámetros no se vincularán de inmediato cuando se activa Setting Priority.  
Edite otro parámetro después de activar Setting Priority.

## MY16-CII

Haga clic con el botón derecho del ratón en el bloque y seleccione [Open MY-Card Editor] (Abrir editor de MY-Card) del menú contextual para abrir el editor correspondiente.



	Sección	Nombre/parámetro	Intervalo	Función
①	Configuración en esta ventana		Activar/desactivar	Cuando se selecciona "Disable" (desactivar), la configuración realizada a través de la red CobraNet tiene prioridad. Cuando se selecciona "Enable" (activar), la configuración realizada en DME Designer tiene prioridad.*
②	High Sampling Mode (modo de alto muestreo)	Input Format (formato de entrada)	Double Channel (doble canal) Single (individual)	Selecciona el formato de las frecuencias de muestreo de 88,2/96 kHz. Enlazado con Output Format.
		Double Fs (frecuencia de muestreo doble)	ON/OFF	Cuando se activa la velocidad de la tarjeta MY, se duplica la salida del reloj. Sólo está disponible cuando esta tarjeta se establezca como reloj principal.
		Output Format (formato de salida)	Double Channel (doble canal) Single (individual)	Selecciona el formato de las frecuencias de muestreo de 88,2/96 kHz. Enlazado con Input Format.
③	Bundle Number (número de paquete)	Input (entrada)	0 ~ 65279	Especifica el número del paquete de entrada.
		Output (salida)	0 ~ 65279	Especifica el número del paquete de salida.
④	Serial Channel (canal de serie)	Rx (recepción)	OFF (desactivado), 1 ~ 15	Especifica el canal de recepción de serie.
		Tx (transmisión)	OFF (desactivado), 1 ~ 5	Especifica el canal de transmisión de serie.
⑤	Properties (propiedades)	Bit Length (longitud en bits)	Bit Off (desactivar bit) 16 bits 20 bits 24 bits	Especifica la velocidad de bits de salida. La salida está silenciada cuando se selecciona "Bit Off".
⑥		Latency (latencia)	5,33 ms 2,67 ms 1,33 ms	Especifica la latencia.
⑦		Advanced (avanzado)	-	Se abre la ventana "Advanced Settings" (ajustes avanzados). Consulte la ventana "Advanced Settings" (ajustes avanzados) en la <a href="#">página 472</a> para obtener más información.

\* Seleccione "Disable" si va a realizar la configuración a través de la red CobraNet utilizando CobraNet Manager, por ejemplo. En estos casos, si se selecciona "Enable" la configuración podría ser incorrecta.

### NOTA

Consulte el "Manual de instrucciones de MY16-CII" o el "Manual de instrucciones de CobraNet Manager Lite for YAMAHA" para obtener más información sobre CobraNet.

# Amplificador principal controlado a distancia

Hay componentes de AD824 y AD8HR organizados en la ventana de la zona.

## ■ AD824

Controla el convertidor A/D AD824 de Yamaha. El AD824 es un convertidor analógico/digital de ocho canales.



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes.

### NOTA

Si no hay ninguna unidad DME seleccionada en el cuadro de diálogo de propiedades, el editor de componentes no se mostrará ni siquiera aunque haga doble clic en él ([página 218](#)).

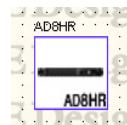
Editor de componentes del AD824



	Parámetro	Margen de ajuste	Función
①	+48	activado/desactivado	Activa (ON) la alimentación phantom (+48V).
②	Gain (ganancia)	+10 a -62 dBu	Establece la ganancia del amplificador principal.
③	Word Clock (reloj)	48 kHz 44,1 kHz BNC Slot	Establece la frecuencia de funcionamiento de Word Clock (reloj).

## ■ AD8HR

Controla el convertidor A/D AD8HR de Yamaha. El AD8HR es un convertidor analógico/digital de ocho canales.



Haga doble clic en este componente para mostrar su editor de componentes.

### NOTA

Si no hay ninguna unidad DME seleccionada en el cuadro de diálogo de propiedades, el editor de componentes no se mostrará ni siquiera aunque haga doble clic en él (página 218).

Editor de componentes del AD8HR



	Parámetro	Margen de ajuste	Función
①	+48	activado/desactivado	Activa (ON) la alimentación phantom (+48V).
②	HPF (filtro pasa altos)	activado/desactivado	Activa la salida.
③	Frecuencia (frecuencia)	De 20 a 600 Hz	Establece la frecuencia de corte.
④	Gain (ganancia)	+10 a -62 dBu	Establece la ganancia del amplificador principal.
⑤	Word Clock (reloj)	96 kHz 88,2 kHz 48 kHz 44,1 kHz Word Clock In Digital Out A  Double Speed Double Channel	Establece la frecuencia de funcionamiento de Word Clock (reloj).  Selecciona el funcionamiento para 88,2/96 kHz.

# Glosario de componentes

## **AdjustGc (ganancia de frecuencia de corte ajustable)**

Un tipo de característica de filtro. Con este parámetro se puede ajustar Gc (ganancia de la frecuencia de corte) entre -6 dB y +6 dB. Si se ajusta a -3 dB, se convierte en un filtro Butterworth. Si se ajusta a -6 dB, se convierte en un filtro Linkwitz-Riely.

## **Attack (tiempo de ataque)**

En los componentes dinámicos, establece el periodo de tiempo de compresión o expansión de la señal después de activar el componente. Cuanto más rápido sea el tiempo de ataque, la compresión o la expansión serán más instantáneas. Cuando se hace más lento, la parte de ataque inicial del sonido no se comprime ni se expande.

## **Bessel**

Un tipo de característica de filtro. En las curvas en las que las características de fase son importantes, Bessel produce una atenuación más suave que Butterworth y hay una pequeña distorsión en la forma de la onda cuando se aplica a ondas cuadradas.

## **Buttrwrth (Butterworth)**

Un tipo de característica de filtro. Este filtro tiene las características más generales. La banda de paso es plana y la ganancia de la frecuencia de corte es -3 dB.

## **Bypass (ignorar)**

Deja pasar la señal sin alterarla. Cuando está activado, el sonido sale sin modificar (haciendo un bypass). Cuando está desactivado, el sonido sale aplicándole los efectos.

## **Decay (tiempo de caída)**

Establece el periodo de tiempo hasta que la ganancia vuelve a la normalidad después de que el nivel de la señal de un activador caiga por debajo del valor del umbral.

## **Delay (retardo)**

Establece el periodo de tiempo en que se retarda una señal.

## **Delay Scale (escala de retardo)**

Establece las unidades que se usan para especificar el tiempo de retardo.

## **Divergence (divergencia)**

Establece la relación para el envío de la señal del centro a izquierda-derecha. Cuando se establece el 100 por cien, la señal se envía sólo a izquierda-derecha. Cuando se establece el 0 por ciento, la señal se envía sólo al centro.

## **Fade (fundido)**

Ajusta la acción del deslizador si su posición cambia mucho durante la recuperación de escenas. Cuando se activa, el deslizador se mueve gradualmente hasta la posición después de hacer el cambio. Si se desactiva, salta inmediatamente a los parámetros guardados de la escena recuperada.

## **Frequency (frecuencia)**

Establece una frecuencia. En el de-esser, establece la frecuencia inferior de la señal que se va a comprimir cuando el componente está activado. En los filtros BPF, HPF y LPF, establece la frecuencia de corte. En el ecualizador gráfico, también se utiliza como botón de banda de frecuencia.

## **Gain (ganancia)**

Establece el factor de amplificación para todo el nivel de señal.

## **Gain Correct (corrección de ganancia)**

En Auto-Mixer, controla automáticamente el nivel de salida del número de canales abiertos. En algunos casos, cuando se utilizan varios micrófonos, puede producirse una realimentación, puesto que hay muchos canales abiertos a la vez. La realimentación se puede evitar mediante la corrección de ganancia.

## **Hold (tiempo de retención)**

Define el tiempo que la puerta permanece abierta o que la reducción permanece activa después de que la señal del activador haya caído por debajo del nivel del umbral.

## **KeyIn**

Convierte una señal de entrada conectada al puerto KeyIn de un componente en un activador que pone en funcionamiento el componente. Se pueden seleccionar como origen del activador los componentes con puertos KeyIn.

## **Knee (codo)**

En los compresores, de-essers y expansores, establece el modo en que se aplicará la compresión o la expansión después de que la señal sobrepase el umbral. Se encuentran disponibles los siguientes parámetros: HARD, 1, 2, 3, 4, 5

Si se selecciona Hard, el nivel de señal cambia a una línea recta que sigue la pendiente especificada cuando la señal del activador supera el umbral.

Si se selecciona un valor entre 1 y 5 (5 = el más suave), la curva cambia gradualmente cuando se supera el umbral, produciendo un sonido más natural.

## **LFE (efecto de frecuencias bajas) (altavoz Sub Woofer)**

Es un altavoz especial para reproducir sonidos de frecuencias bajas.

## **Linkwitz (Linkwitz-Riley)**

Un tipo de característica de filtro. Como filtros de segundo orden, la suma de los voltajes de salida de LPF y HPF sufren una ganancia de 0 dB a lo largo de toda la banda. La banda de paso es plana, pero la ganancia de la frecuencia de corte es -6 dB.

## **Pan (efecto panorámico)**

Establece la relación de la distribución de la señal de entrada entre la derecha y la izquierda.

## **Pan Nominal Position (posición nominal de efecto panorámico)**

Establece una referencia 0 dB para el efecto panorámico. Hay dos secciones disponibles, [Center] (centro) y [LR] (izquierda-derecha nominal).

Con el ajuste "Center Nominal", el nivel es nominal cuando la panorámica es central, y el nivel es +3 dB cuando la panorámica está completamente a la izquierda o a la derecha.

Con el ajuste "LR nominal", el nivel es -3 dB cuando la panorámica está definida como central y nominal cuando la panorámica está completamente a la izquierda o a la derecha.

## **Phase (fase)**

Invierte la fase de la señal Si se activa, se invierte la señal. Si se desactiva, la señal no se invierte.

## **Q**

Establece el ancho de banda de frecuencia que cambiará el sonido. A medida que crece su valor, el ancho se hace más estrecho y la curva se vuelve más abrupta.

En el ecualizador paramétrico, establece la anchura de frecuencia en la que se corta o aumenta la ganancia. Al incrementar Q, la ganancia se amplía o se reduce en un gran margen por encima y por debajo de la frecuencia establecida por el ajuste de frecuencia, lo que produce un gran cambio en la calidad del tono. Al disminuir Q, sólo se aumenta o recorta una frecuencia específica.

## **Range (rango)**

Definido para el reductor y la puerta. Establece la cantidad en la que se reduce el nivel cuando se reduce una señal o se le aplica una puerta. Puede ajustarse dentro del intervalo de -70 a 0 dB.

A -70 dB, se recorta toda la señal que esté por encima del valor de umbral. A 0 dB, no se produce ningún efecto.

## **Ratio (relación)**

Establece la relación del cambio en el nivel de la señal de salida respecto del nivel de la señal de entrada.

En 1:1, no se produce ninguna compresión.

En 2:1, cuando el nivel de la señal de un activador que supera el umbral cambia 10 dB, el nivel de salida cambia 5 dB.

## **Release (tiempo de liberación)**

Establece el periodo de tiempo hasta que la ganancia vuelve a la normalidad después de que el nivel de la señal de un activador caiga por debajo del valor del umbral y finalice la activación del componente.

Si el tiempo de liberación es corto, parecerá que el sonido salta (el oído notará el cambio), ya que la ganancia vuelve repentinamente a la normalidad. Si el tiempo de liberación es demasiado largo, la compresión podría aplicarse inadecuadamente, puesto que la siguiente señal de nivel alto entraría antes de que la ganancia volviera a la normalidad desde la anterior señal de nivel alto. Lo ideal es probar un ajuste de tiempo de liberación inicial dentro del intervalo de 0,11 a 0,5 milisegundos.

## **Slope (pendiente)**

En un filtro pasa altos (HPF) o pasa bajos (LPF), establece la atenuación para cada octava. Los valores altos producen una atenuación rápida. Al hacer clic en el botón [Slope] se muestra un menú.

Se pueden seleccionar [6 dB/Oct] o [12 dB/Oct] para HPF o LPF.

En el separador de frecuencias que forma parte del procesador de separación de frecuencias, en el separador de frecuencias independiente, en BPF programable, en LPF y en HPF programable, se puede seleccionar entre [6 dB/Oct], [12 dB/Oct], [18 dB/Oct], [24 dB/Oct], [36 dB/Oct] y [48 dB/Oct].

## **Threshold (umbral)**

Establece el nivel de señal que hace que el componente se active.

## **Width (anchura)**

Establece lo inferior que debe ser el nivel respecto del nivel del umbral para que comience el efecto de expansión. Cuando el nivel de la señal del activador cambia en 2 dB y está establecida la relación de expansión del expander a 5:1, el nivel de salida cambia 10 dB.

En el compander, si la anchura se establece en 90 dB, el efecto del expander prácticamente se desactiva.

# Apéndice

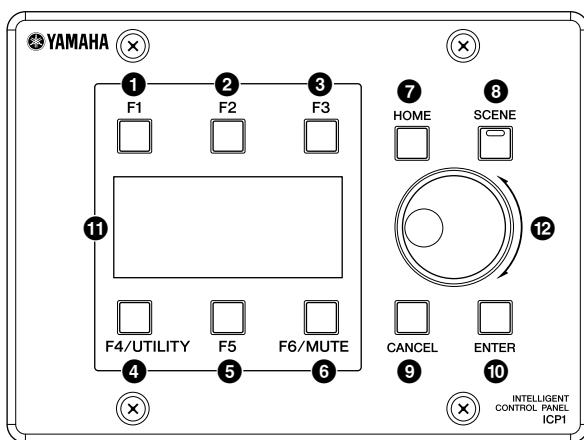
## Opciones

Los controladores ICP1, CP4SW, CP1SF y CP4SF están disponibles como opción para permitir un control externo remoto del DME. El ICP1 se conecta a través de Ethernet, mientras que los controladores CP4SW, CP1SF y CP4SF se conectan a través de la interfaz GPI.

### Ajustes y funcionamiento de ICP1

Este controlador se conecta a la unidad de la serie DME a través de Ethernet. Al igual que la serie DME, cada unidad ICP1 dispone de su propia dirección IP. El ICP1 cuenta con una pantalla similar a la de la serie DME y permite realizar un control completo desde emplazamientos remotos.

#### Controles del ICP1



#### ① Tecla [F1]

Si se pulsa este botón mientras aparece la pantalla principal, en la esquina superior izquierda de la pantalla se muestra la pantalla de edición de parámetros correspondiente a User Defined Button (botón definido por el usuario).

Cuando la pantalla de utilidades se muestra, tiene la misma función que el botón Left (izquierdo).

#### ② Tecla [F2]

Si se pulsa este botón mientras aparece la pantalla principal, en la parte superior de la pantalla se muestra la pantalla de edición de parámetros correspondiente a User Defined Button.

Cuando la pantalla de utilidades se muestra, tiene la misma función que el botón Up (arriba).

#### ③ Tecla [F3]

Si se pulsa este botón mientras aparece la pantalla principal, en la esquina superior derecha de la pantalla se muestra la pantalla de edición de parámetros correspondiente a User Defined Button (botón definido por el usuario).

Cuando aparece la pantalla de utilidades, tiene la misma función que el botón Right (derecha).

#### ④ Tecla [F4/UTILITY]

Si se pulsa este botón mientras aparece la pantalla principal, en la esquina inferior izquierda de la pantalla aparece la pantalla de edición de parámetros correspondiente a User Defined Button (botón definido por el usuario). Si se mantiene pulsado este botón durante más de 2 segundos mientras se muestra la pantalla principal, aparecerá la pantalla de utilidades. Si se pulsa el botón [F4] mientras aparece la pantalla de utilidades, se van mostrando sucesivamente las diversas páginas de utilidades.

**5 Tecla [F5]**

Si se pulsa este botón mientras aparece la pantalla principal, en la parte inferior de la pantalla se muestra la pantalla de edición de parámetros correspondiente a User Defined Button. Cuando aparece la pantalla de utilidades, tiene la misma función que el botón Down (abajo).

**6 Tecla [F6/MUTE]**

Si se pulsa este botón mientras aparece la pantalla principal, en la esquina inferior derecha de la pantalla se muestra la pantalla de edición de parámetros correspondiente a User Defined Button. Si se mantiene pulsado este botón durante más de 2 segundos, aparece la pantalla de silenciamiento.

**7 Botón [HOME]**

Muestra directamente la pantalla principal. Si se pulsa mientras aparece la pantalla principal, el botón [HOME] va mostrando sucesivamente las páginas de la pantalla de User Defined Button ([página 489](#)).

**8 Tecla [SCENE]**

Muestra la pantalla de activación de escenas ([página 490](#)). Si se mantiene pulsado durante más de 2 segundos, muestra la pantalla de confirmación de almacenamiento de escenas ([página 490](#)). El indicador se enciende en verde mientras aparece la pantalla de activación o almacenamiento de escenas.

**9 Tecla [CANCEL]**

Cierra la ventana mostrada en la pantalla.

**10 Tecla [ENTER]**

Confirma e introduce un valor o ajuste.

**11 Pantalla**

Muestra información sobre las escenas y los parámetros del dispositivo.

**12 Selector**

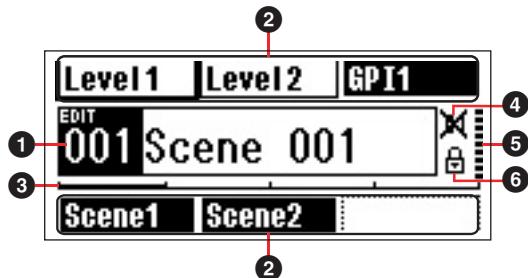
Ajusta el valor de determinados parámetros. El disco del ICP1 funciona de la misma manera que el del DME64N/24N.

# Pantalla principal

La pantalla principal aparece a los pocos segundos de encender el dispositivo. La pantalla principal muestra información acerca de la escena actual.

## NOTA

En la pantalla no aparecerá información si no se han almacenado datos de escenas en la memoria de escenas de la serie DME (por ejemplo, cuando se entrega inicialmente la unidad).



## ① Información de escenas

El número y el nombre de la escena actual. Los nombres de las escenas se pueden introducir mediante la aplicación DME Designer.

Un nombre de escena puede tener una longitud máxima de 12 caracteres de un byte (alfabeto latino).

Si se utilizan caracteres de dos bytes de idiomas como el japonés, el número total de caracteres disponibles se reduce en consecuencia.

Cuando se enciende el dispositivo aparece automáticamente la última escena seleccionada.

## ② Nombres de botones definidos por el usuario

Muestra el botón definido por el usuario. Los botones definidos por el usuario se especifican con la aplicación DME Designer.

Se puede definir un máximo de 24 botones de control del usuario, pero sólo pueden aparecer seis en cada página de la pantalla. Pulse la tecla [HOME] para mostrar otras páginas de botones disponibles. Un nombre de parámetro puede tener una longitud máxima de 8 caracteres de un byte (alfabeto latino).

Si se utilizan caracteres de dos bytes de idiomas como el japonés, el número total de caracteres disponibles se reduce en consecuencia.

Los parámetros se seleccionan para su edición con las teclas [F1]/[F2]/[F3]/[F5] a fin de elegir el parámetro y pulsando [ENTER].

## ③ Barra de desplazamiento de páginas

La barra de desplazamiento indica qué página de parámetros está en pantalla. Hay disponibles 4 páginas, y la barra de desplazamiento se mueve una posición a la derecha cada vez que se pulsa la tecla [HOME] y se selecciona una nueva página de parámetros, y cuando llega a la posición de la derecha vuelve a la posición de la izquierda.

## ④ Indicador de edición

Si se cambia un parámetro después de recuperar una escena, aparecerá "EDIT" (edición) en la pantalla.

## ⑤ Indicador de silenciamiento

Muestra el estado actual del silenciamiento.

: Silenciamiento activado

: Silenciamiento desactivado

## ⑥ Indicador del nivel de salida

Muestra el nivel de salida actual en 10 incrementos. Cuando más larga sea la "barra", mayor será el nivel de salida.

## ⑦ Icono de bloqueo del panel

Este ícono aparece cuando la función de bloqueo del panel está activada.

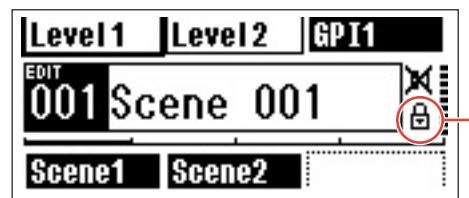
: Bloqueo de panel activado (controles del panel bloqueados)

## Bloqueo del panel

Los controles del panel se pueden "bloquear" para evitar su uso accidental.

Para activar la función de bloqueo del panel, pulse simultáneamente las teclas [HOME] y [ENTER] y manténgalas presionadas durante más de 2 segundos.

Cuando el panel está bloqueado, en la pantalla principal aparece el ícono de bloqueo.



Ícono de bloqueo

Para desactivar el bloqueo del panel, mantenga pulsada la tecla [CANCEL] durante más de 2 segundos.

## NOTA

Es posible seleccionar si la función de bloqueo del panel se activa automáticamente cuando se enciende la unidad. Esta selección se puede realizar en la página "Lock" de la pantalla de utilidades (consulte la página 493).

## Pantallas de edición de parámetros

Las pantallas de edición de parámetros aparecen cuando se pulsa [SCENE], [F6/MUTE] u otra tecla para permitir el cambio de escena, el ajuste del nivel y la edición de otros ajustes. Las pantallas de edición de parámetros también se utilizan para editar los parámetros de las utilidades.

En la mayoría de los casos, se puede acceder a la página de edición de parámetros deseada seleccionando el elemento que desea editar en la pantalla adecuada a través de las teclas [F1]/[F2]/[F3]/[F5] y pulsando el botón [ENTER].

A través de una pantalla de edición de parámetros se puede acceder fundamentalmente a tres tipos de parámetros:

Valores numéricos

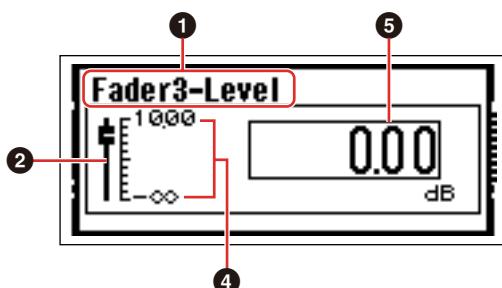
Listas

Comutadores de activación/desactivación ON/OFF

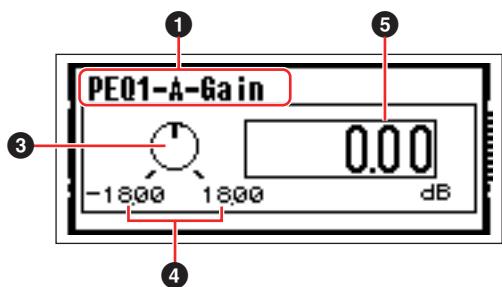
### Parámetros numéricos

Los parámetros numéricos se pueden editar de varias maneras y, dependiendo del parámetro, a la izquierda del valor numérico podrán aparecer un mando deslizante, un mando giratorio o valores mínimos y máximos.

#### Un valor numérico con un mando deslizante



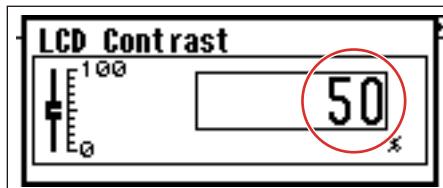
#### Un valor numérico con un mando giratorio



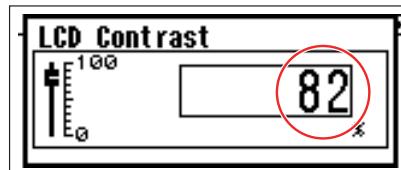
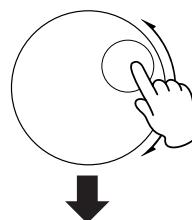
- ① Nombre del parámetro seleccionado para su edición
- ② Deslizador
- ③ Mando
- ④ Valores mínimo y máximo
- ⑤ Valor actual

Algunas pantallas de edición de parámetros sólo tienen un parámetro numérico, mientras que otras pueden tener dos o más.

### Pantalla de edición de parámetros con un parámetro numérico

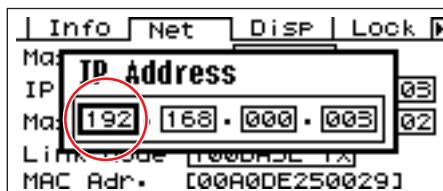


1. Los valores numéricos se pueden modificar girando el mando. El giro del mando produce un cambio inmediato correspondiente del valor seleccionado.

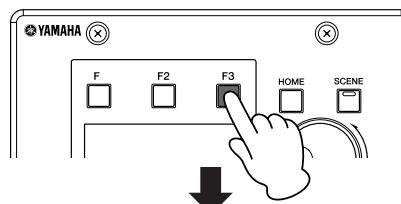


2. Cuando haya editado los valores deseados, pulse la tecla [ENTER] para cerrar la pantalla de edición de parámetros.

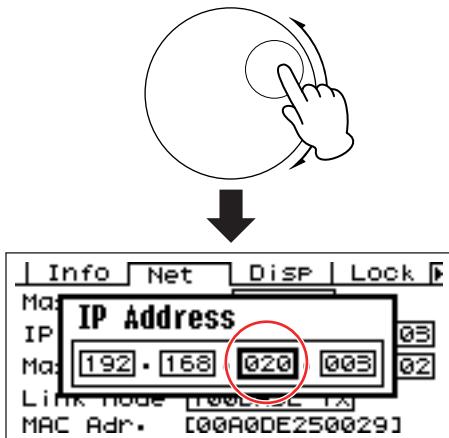
### Pantalla de edición de parámetros con varios parámetros numéricos



1. Utilice las teclas [F1]/[F2]/[F3]/[F5] para seleccionar el valor que se va a editar.

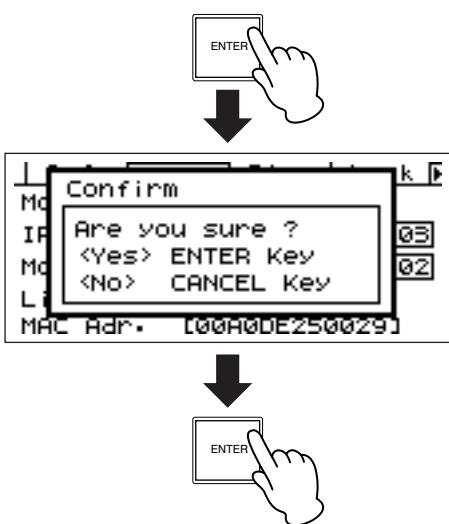


## 2. Gire el mando para editar el valor.



**3.** Repita el paso 1 para seleccionar el siguiente valor que desea editar, utilice el mando giratorio para editarlo y repita el procedimiento hasta que haya editado todos los valores deseados.

**4.** Cuando haya editado todos los valores, pulse la tecla [ENTER]. Aparecerá una ventana de confirmación: pulse [ENTER] otra vez para confirmar las ediciones y cerrar la ventana.



### NOTA

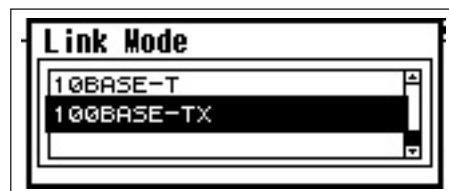
Puede volver a la pantalla de edición de parámetros sin cambiar ningún valor pulsando la tecla [CANCEL] en lugar de [ENTER].

## Parámetros de lista

Los parámetros de lista permiten seleccionar una opción de una lista de posibilidades.

Gire el mando para desplazarse por la lista. En algunos casos, el elemento que aparece en el centro de la pantalla siempre estará resaltado mientras se desplaza la lista, y en otros el mismo elemento permanecerá resaltado mientras la lista se desplaza hacia arriba y hacia abajo.

### Parámetro de lista con selección resaltada mientras se desplaza por la lista



**1.** Gire el mando para desplazarse por la lista.

Mientras se desplaza, la selección resaltada permanecerá resaltada y se desplazará hacia arriba y hacia abajo por la lista.

**2.** Pulse la tecla [ENTER] para resaltar la opción central de la pantalla.

### NOTA

En algunos casos aparecerá un cuadro de diálogo de confirmación cuando se pulse la tecla [ENTER]. Si esto ocurre, vuelva a pulsar la tecla [ENTER] para continuar.

**3.** Pulse la tecla [ENTER] para seleccionar la opción resaltada y cerrar la ventana.

## Parámetros de activación/desactivación ON/OFF

Los parámetros que están activados (ON) o desactivados (OFF) se editan en este tipo de pantalla (p. ej., pantalla de edición del parámetro Mute en “Activación/desactivación del silenciamiento” en la [página 489](#)).

- 1.** Gire el mando en el sentido de las agujas del reloj para seleccionar ON, y en sentido contrario para seleccionar OFF.
- 2.** Pulse [ENTER] para confirmar la selección y cerrar la ventana.

Las pantallas de edición de parámetros también aparecen cuando se pulsa [SCENE], [F6/MUTE] u otra tecla. Permiten editar cambios de escenas y otros ajustes como se estime oportuno.

## Edición de botones definidos por el usuario

- 1.** Si no aparece la pantalla principal, pulse la tecla [HOME] para abrirla.
- 2.** Pulse la tecla [HOME] hasta que aparezca la página que contiene el parámetro que desea editar.
- 3.** Utilice las teclas [F1]/[F2]/[F3]/[F5] para seleccionar el parámetro que se va a editar.

Aparecerá la pantalla de edición de parámetros correspondiente al botón definido por el usuario seleccionado.

### NOTA

Los botones definidos por el usuario pueden ser de tres tipos: numéricos, de lista y ON/OFF.

- 4.** Utilice User Defined Button como estime oportuno.

Consulte los procedimientos de edición en la sección “Pantallas de edición de parámetros” de la [página 487](#).

### NOTA

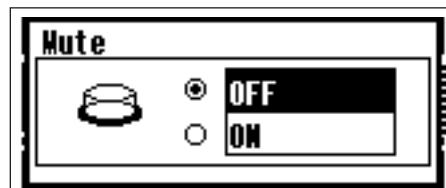
Todos los valores de botones definidos por el usuario que se hayan modificado se perderán si se desactiva la potencia o se cambian las escenas. Para conservar los valores modificados, guarde los datos de la escena.

## Activación/desactivación del silenciamiento

Activa (ON) o desactiva (OFF) la función de silenciamiento de la salida de la serie DME.

- 1.** Mantenga pulsada la tecla [F6/MUTE] durante más de 2 segundos.

Aparecerá la pantalla de edición del parámetro Mute.



- 2.** Seleccione Mute ON u OFF.

La función de silenciamiento se activa y se desactiva de la manera descrita en la sección “Parámetros de activación/desactivación ON/OFF” de la [página 489](#).

### NOTA

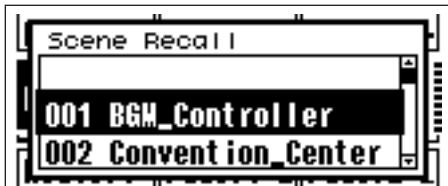
Todas las salidas del grupo de dispositivo, incluida la clavija [PHONES], están silenciadas.

## Activar escena

Este procedimiento activa una nueva escena (consulte la [página 487](#)).

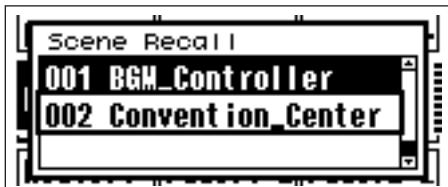
### 1. Pulse el botón [SCENE].

Aparecerá la pantalla Scene Recall.



### 2. Seleccione una nueva escena.

Las escenas se seleccionan de la manera descrita en la sección “Parámetros de lista” de la [página 488](#).



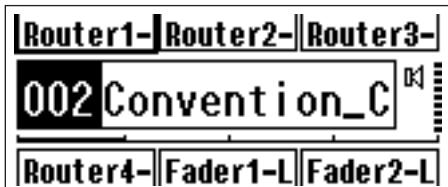
### 3. Presione el botón [ENTER].

Aparecerá una ventana de confirmación.



### 4. Pulse de nuevo el botón [ENTER].

Se seleccionará la nueva escena.



#### NOTA

Si los datos de la escena activada incluyen parámetros de preamplificador, los ajustes del preamplificador cambiarán en consecuencia.

## Almacenar escena

Almacena los datos de la escena actual para poder recuperarlos más adelante.

### 1. Mantenga pulsado el botón [SCENE] durante más de 2 segundos.

En la pantalla aparecerá una ventana de confirmación.



### 2. Pulse la tecla [ENTER].

Los datos de la escena se almacenarán en la memoria de escenas actual.

#### NOTA

Pulse la tecla [CANCEL] si desea cancelar la operación de almacenamiento de la escena.

# Pantallas de utilidades

La mayoría de las funciones básicas de la serie DME son accesibles desde la pantalla de utilidades.

## Opciones accesibles desde la pantalla de utilidades

Página	Elemento	Descripción	Página del manual
Info	Estado actual y configuración de los parámetros básicos del dispositivo.		página 492
	Label	Pantalla con el nombre.	
	Version	El número de versión actual del dispositivo.	
Net	Estado actual y configuración de la red Ethernet.		página 492
	Master/Slave	Muestra el estado actual si el dispositivo es el sistema principal del grupo o no.	
	IP Adr.	Estado actual y configuración de la dirección IP del dispositivo.	
	Master ID	Muestra y define la dirección host del sistema principal del grupo de dispositivos.	
	Link Mode	Estado actual y configuración del conector [NETWORK].	
	MAC Adr.	Muestra la dirección MAC del dispositivo.	
Disp	Estado actual y configuración del modo de pantalla.		página 493
	LCD Contrast (contraste de LCD)	Estado actual y configuración del contraste del panel de pantalla.	
	LCD Backlight (iluminación de fondo de LCD)	Estado actual y configuración de la retroiluminación del panel de pantalla.	
Lock	Estado actual y configuración del bloqueo del panel y de las funciones relacionadas.		página 493
	Utility	Estado actual y configuración de los ajustes de la pantalla de utilidades.	
	Panel Lock Boot (arranque de bloqueo del panel)	Estado actual y configuración del bloqueo del panel de la serie DME al encenderse.	
	Panel Lock Target	Estado actual y configuración de las funciones que se verán afectadas por el bloqueo del panel.	
	User Defined Lock	Bloqueo de panel y configuración de cada una de las páginas de parámetros definidos por el usuario.	
Misc	Estado actual y configuración de los ajustes no incluidos en otras páginas.		página 494
	Scene Store	Estado actual y configuración de la accesibilidad a las escenas almacenadas.	
	Last Mem. Resume	Indica si el contenido de la memoria anterior se conservará al reiniciar la unidad.	
	Event Scheduler	Estado actual si una programación de eventos configurada en DME Designer se ejecutará o no.	

## Funcionamiento de la pantalla de utilidades

A continuación se describe el procedimiento general de uso de las pantallas de utilidades.

**1.** Mantenga pulsada la tecla [F4/UTILITY] durante más de 2 segundos desde la pantalla principal para abrir la pantalla de utilidades.

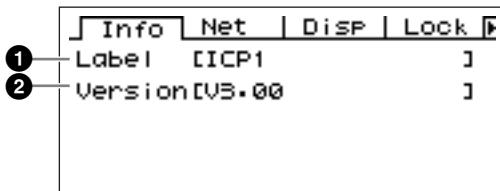
**2.** Pulse la tecla [F4/UTILITY] tantas veces como sea necesario hasta que aparezca la página de parámetros deseada.

**3.** Utilice las teclas [F1]/[F2]/[F3]/[F5] para seleccionar el parámetro que desea editar.

**4. Pulse la tecla [ENTER].**

Este botón se utiliza para confirmar una selección o edición, o para mostrar la página de edición de parámetros oportuna.

### Página Info



#### NOTA

La fecha y la hora (③) y el estado de la pila interna (④) no aparecen en la pantalla del panel de control ICP1.

#### ① Label

Muestra la identificación del usuario, que se puede cambiar desde la aplicación DME Designer ejecutada en un ordenador conectado a la unidad.

#### NOTA

La etiqueta no se puede cambiar desde los controles de ICP1.

#### ② Versión del programa

El número de la versión actual del firmware.

## Página de ajustes de red (Net)

Muestra la dirección de la red Ethernet y otros parámetros.

1	Master/Slave	Slave
2	IP Adr.	192.168.000.003
3	Master ID	192.168.000.002
4	Link Mode	100BASE-TX
5	MAC Adr.	[00A0DE250029]

#### ① Master/Slave

Indica si el dispositivo está funcionando como el sistema principal del grupo de dispositivos. El estado del grupo de dispositivos del ICP1 es fijo, "Slave".

#### ② IP Adr.

Es la dirección IP del dispositivo. Se edita mediante el procedimiento "Parámetros numéricos" descrito en la [página 487](#).

1	Info	Net	Disp	Lock
Ma:	IP Address	03		
IP:	192 - 168 - 000 - 003	03		02
Ma:	Link Mode	100BASE-TX		
	MAC Adr.	[00A0DE250029]		

Dirección de red      Dirección de host

#### NOTA

Las direcciones de red de los dispositivos del mismo grupo de dispositivos deben ser idénticas.

#### ③ Master ID

Muestra y define la dirección host del sistema principal del grupo de dispositivos.

#### ④ Modo de enlace

Muestra el estado del conector [NETWORK]. El conector [NETWORK] se puede ajustar para que funcione en modo "10Base-T" o "100Base-TX".

10Base-T: el conector [NETWORK] es compatible con el modo de funcionamiento 10Base-T.

100Base-TX: el conector [NETWORK] es compatible con el modo de funcionamiento 100Base-TX.

Se edita mediante el procedimiento para listar parámetros descrito en la [página 488](#).

#### ⑤ MAC Adr.

Es la dirección MAC (control de acceso al medio) del dispositivo.

**NOTA**

La dirección MAC también se conoce como la dirección Ethernet y es una dirección independiente que se asigna a todos los dispositivos de una red Ethernet. Es única y no se puede compartir entre dos dispositivos.

## Página de configuración de pantalla (Disp)

Da acceso a una serie de parámetros de pantalla.



### ① LCD Contrast (contraste de LCD)

El ajuste de contraste actual de la pantalla LCD. Este parámetro se puede ajustar entre 0% y 100%. Se edita mediante el procedimiento “Parámetros numéricos” descrito en la [página 487](#).

### ② LCD Backlight (iluminación de fondo de LCD)

Especifica el funcionamiento de la retroiluminación de la pantalla LCD. Se dispone de dos ajustes: “ON” y “OFF”.

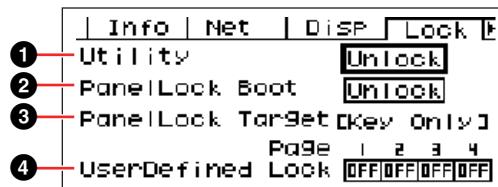
ON: la pantalla está iluminada continuamente.

OFF: La pantalla se ilumina cuando se acciona un control y se apaga 10 segundos después de finalizar la operación realizada en el panel.

Pulse la tecla [ENTER] para seleccionar “ON” y “OFF”.

## Página de configuración de la seguridad (Lock)

Bloqueo del panel y ajustes relacionados.



### ① Utility (utilidad)

El estado de bloqueo de los ajustes de la pantalla de utilidades. Este parámetro se puede ajustar como “Unlock” o “Lock”.

**Unlock:** se puede acceder a la pantalla de utilidades sin necesidad de introducir una contraseña.

**Lock:** se debe introducir una contraseña para poder tener acceso a la pantalla de utilidades.

Cuando se selecciona “Lock” aparece una ventana de introducción de contraseña al pulsar la tecla [F4/UTILITY] para acceder a las páginas de las utilidades.



Utilice los botones [F1] y [F3] para situar el cursor, y el disco para introducir el carácter deseado en la posición del cursor. Cuando haya introducido todos los caracteres de la contraseña, pulse la tecla [ENTER].

La contraseña también es necesaria cuando se cambia del modo “Unlock” a “Lock”.

**NOTA**

La seguridad y la gestión de la contraseña son aspectos muy importantes.

Si olvida la contraseña no podrá utilizar la unidad.

Si olvida la contraseña, póngase en contacto con el administrador del sistema.

Si por cualquier motivo es imposible recuperar la contraseña y necesita desbloquear el sistema, póngase en contacto con su representante de Yamaha.

## ② Panel Lock Boot (arranque de bloqueo del panel)

Determina si el bloqueo del panel estará activado cuando se encienda el dispositivo. Este parámetro se puede ajustar como “Unlock” o “Lock”.

**Unlock:** el bloqueo del panel está desactivado cuando se enciende el dispositivo.

**Lock:** el bloqueo del panel está activado cuando se enciende el dispositivo.

## ③ Panel Lock Target

Muestra los controles (funciones de control) que se verán afectados por el bloqueo del panel. El estado de Panel Lock Target para ICP1 se ha establecido como “Key Only” (sólo teclas).

### NOTA

Consulte la [página 486](#) para obtener detalles acerca del uso de la función de bloqueo del panel.

## ④ User Defined Lock (bloqueo definido por el usuario)

Ajusta el estado de bloqueo individualmente para cada una de las cuatro páginas de botones definidos por el usuario.

**ON:** el correspondiente botón definido por el usuario no aparecerá en la pantalla.

**OFF:** el correspondiente botón definido por el usuario aparecerá en la pantalla.

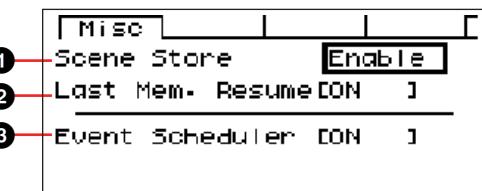
Para cambiar los ajustes, utilice las teclas [F1] y [F3] para llevar el cursor al ajuste de la página deseada y pulse el botón [ENTER] para seleccionar “ON” u“OFF”.

### NOTA

El acceso al botón definido por el usuario se describe en la sección “Pantalla de edición de parámetros” de la [página 487](#).

## Página de parámetros de configuración varios (Misc)

Esta página incluye parámetros que no están disponibles en otras páginas.



### ① Almacenar escena

Determina si están permitidas las operaciones de almacenamiento de escenas. Este parámetro se puede ajustar como “Enable” o “Disable”.

**Enable:** las operaciones de almacenamiento de escenas están permitidas.

**Disable:** las operaciones de almacenamiento de escenas están prohibidas.

Se edita mediante el procedimiento para listar parámetros descrito en la [página 488](#).

### NOTA

El procedimiento de almacenamiento de escenas se describe en la [página 490](#).

### NOTA

Este ajuste sólo es aplicable a dispositivos individuales. Aunque una unidad ICP1 se haya establecido como “Disable” (desactivada), las operaciones de almacenamiento de escenas serán posibles a través de otra serie DME en el mismo grupo de dispositivos que se haya establecido en “Enable” (activado).

### ② Last Mem. Resume

Este parámetro muestra si el ICP1 recuperará la escena actual cuando se reinicie o si se activará el contenido de la memoria cuando se apagó la unidad.

**ON:** Se activará el contenido de la memoria en el momento en que se apagó la unidad.

**OFF:** Se activará la escena actual al reiniciar.

El estado de The Last Men. Resume (reanudar última memoria) no se puede cambiar desde los controles de ICP1.

### ③ Programador de eventos

Muestra el estado actual si una programación de eventos configurada en DME Designer se va a ejecutar o no.

**ON:** El evento se realizará.

**OFF:** El evento no se realizará..

Edite utilizando el procedimiento de edición de “List Parameters” descrito en la [página 488](#).

### NOTA

El estado de la programación de eventos no se puede cambiar desde los controles de ICP1.

## Inicialización de ICP1

Siga los pasos descritos a continuación para inicializar la memoria interna.



ATENCIÓN  
Cuando se inicializa la memoria interna, todos los datos almacenados en la memoria se pierden. Tenga cuidado cuando ejecute esta función.

- 1. Apague la unidad ICP1.**
- 2. Enchufe el adaptador de C.A. PA-300 mientras mantiene pulsados los botones [SCENE] y [ENTER]. Suelte las teclas cuando desaparezca el logotipo de YAHAMA.**  
Aparece la pantalla Initialization (inicialización).
- 3. Pulse las teclas [F2]/[F5] para seleccionar un tipo de inicialización.**

### NOTA

Para cancelar el proceso de inicialización, seleccione “==> Exit Diag Mode” (salir del modo de diálogo) y confirme la cancelación. Alternativamente, también puede desconectar la alimentación del ICP1.

#### Iniciar DME:

Elimina los ajustes del usuario salvo los datos de los componentes. Los ajustes de Utility se establecerán como los valores predeterminados.

#### Eliminar todos los datos:

Los datos de los componentes se eliminarán. Los ajustes de Utility se establecerán con los valores predeterminados. Tras la inicialización, es necesario transferir los componentes desde DME Designer.

#### ==> Exit Diag Mode:

Sale de esta pantalla y reinicia.

#### 4. Pulse la tecla [ENTER].

No apague la alimentación durante la inicialización. De lo contrario, se podría dañar la unidad.

# Solución de problemas

Para obtener la última información acerca de DME Designer, visite el sitio pro audio de Yamaha en la dirección <http://www.yamahaproaudio.com>.

Síntoma	Posibles causas	Acciones correctivas
Se ha producido un error de compilación durante la sincronización.	El consumo total de recursos de DSP ha superado el límite superior.	Elimine los componentes innecesarios. La ventana Resource Meter debe mostrar el 100% o menos.
	El cableado entre los componentes está conectado desde varios terminales a una sola entrada.	Cambie las conexiones de forma que una sola salida esté conectada a un terminal de una sola entrada. Utilizando un mezclador de matrices o componente similar, agrupe varias salidas en una señal.
No se puede colocar un componente. No se puede colocar el cableado.	Se encuentra en estado en línea.	Ejecute [Go Off-line] en la pantalla de sincronización para cambiar al estado fuera de línea.
	La ventana Designer no está en modo de edición.	Coloque una marca al lado de [Edit] en el menú [Tool].
	El usuario actualmente conectado no puede editar.	Finalice la sesión e iníciela de nuevo como un nuevo usuario o como un administrador. Si se necesitan restricciones para un usuario, coloque una marca en el cuadro de seguridad [Security] → [Edit].
No aparece un módulo de usuario en la lista.	El menú [File] → [Preference] → [ContentsFolder] se ha cambiado o la carpeta "User Module" se ha movido.	Asegúrese de que hay archivos de módulos (.umf) en las carpetas "ContentsFolder" y "User Module".
No se pueden cambiar las configuraciones en la ventana del navegador.	Mientras se está en línea, no se puede cambiar a una configuración diferente de la actual.	Si puede cambiar entre escenas, también podrá cambiar configuraciones.
La ventana de módulos del usuario no se abre, incluso cuando se hace doble clic en un módulo de usuario.	El módulo de usuario se guarda seleccionando [Open] → [User Module Design Window].	Abra el cuadro de diálogo para brindar, seleccione [Open] → [User Module Editor] y vuelva a guardar el módulo.
No aparece ningún editor después de hacer clic con el botón derecho en un componente de tarjeta y de seleccionar [Open] en el menú contextual.	Algunas tarjetas no tienen editores.	Ninguna acción correctiva especial.
Aparece el mensaje "Reset Config..." durante un largo período en el área de mensajes del cuadro de diálogo "Synchronization".	No se trata de una situación anómala. Si se introducen numerosas escenas en DME, el procesamiento es más largo.	Espere hasta que termine el proceso.
No se puede definir la salida del monitor.	Esto se debe a que los canales conectados al cableado no se pueden utilizar como salida de monitor.	Seleccione un canal sin conectar.
No aparece la barra de herramientas MIDI Setup (configuración de MIDI).	Almacenado en la bandeja de tareas minimizada.	Haga clic con el botón derecho del ratón en el ícono MIDI Setup de la bandeja de tareas y haga clic en [Show] (mostrar).

# Índice

## A

Abrir .....	36
abrir un archivo de proyecto con la seguridad configurada .....	37
abrir un archivo de proyecto desde la lista "Recently Used Files" .....	37
Activación/desactivación del silenciamiento .....	489
Activar escena .....	490
Actualización de firmware	
Firmware de la unidad DME .....	175
AD824 .....	217, 478
AD8HR .....	217, 479
"Add Event", cuadro de diálogo .....	97
"Add User", cuadro de diálogo .....	156
AdjustGc (ganancia de frecuencia de corte ajustable) .....	480
Administrador de archivos Wav .....	145
Administrador de módulos de usuario .....	300
Almacenar escena (operación) .....	490
Ambient Noise Compensator .....	365
Analizar .....	294
Analog Input .....	469
Analog Output .....	469
Archivo de datos DME .....	38
exportar .....	41
importar .....	39
Archivo de proyecto .....	31
abrir .....	36
cerrar .....	38
crear nuevo .....	31
guardar .....	32, 34
Área .....	3
[Area Parts List] (Lista de partes del área) .....	188
Area Window (Ventana Area) .....	283
Attack (tiempo de ataque) .....	480
Audio Detector .....	367
Auto Gain Control .....	368
Auto Mixer (mezclador automático) .....	414
Auto Mixer II .....	416

## B

Barra de estado .....	183
Barra de herramientas .....	182
Barra de menús .....	52, 181
Barra de título .....	52, 181
Bessel .....	480
Biblioteca	
guardar .....	351
recuperar .....	352
Bloqueo del panel, ícono .....	486
Botón de herramientas	
grande .....	54
pequeño .....	52
Botón definido por el usuario	
Parámetros definidos por el usuario .....	126
Box (Rectangle) (Cuadro (rectángulo)) .....	240
Butwrth (Butterworth) .....	480
Bypass (ignorar) .....	480

## C

Cambio del orden .....	265
[CANCEL], botón (ICP1) .....	485
"Cascade Setting", cuadro de diálogo (configuración de cascada) .....	209
Cerrar .....	38
"Change User Information", cuadro de diálogo .....	156

Cierre de sesión .....	30
CobraNet Input .....	471
CobraNet Output .....	471
Comander .....	388
Component (Componente) .....	222
[Component List] (Lista de componentes)	
(ventana Configuration) .....	189
[Component List] (Lista de componentes)	
(ventana User Module) .....	190
Componente .....	26
colocación .....	288
Componente SPX .....	225, 454
Compressor (compresor) .....	389
Conexión en línea .....	47
Conexión lógica .....	276
situaciones en las que no se crea una conexión lógica .....	276
Configuración .....	180
agregar .....	281
análisis .....	294
cambiar nombre .....	281
crear nueva .....	180
edición .....	180
eliminar .....	281
procedimiento de creación .....	46
Configuración de dibujo .....	269
Configuration Window (Ventana Configuration) .....	287
Control	
alineación .....	328
colocación .....	323
copiar .....	329
cortar .....	329
desplazamiento .....	328
pegar .....	329
propiedades .....	330
Control DAW .....	151
Control de usuario	
crear nuevo .....	312
seguridad .....	314
Control HA interno .....	135
Conversión de mando/control deslizante .....	329
Copia de seguridad .....	151
Crossover (separador de frecuencias) .....	369
Crossover Processor (procesador de separación de frecuencias) .....	373
Crossover Processor II .....	379

## D

Decay (tiempo de caída) .....	480
De-Esser (supresor de eses) .....	390
Delay (retardo) .....	385, 480
delay long (retardo largo) .....	385
delay short (retardo corto) .....	386
Delay Scale (escala de retardo) .....	480
Design Window (Ventana de diseño) .....	190
Desplazamiento de páginas, barra .....	486
Device Group .....	3
Device Group Manager .....	279
[Device List] (Lista de dispositivos) .....	189
Dispositivo externo .....	217
Divergence (divergencia) .....	480
DME .....	201
Ducking .....	392
Dynamics (procesadores de dinámica) .....	387

**E**

## Ecualizador

Ecualizador gráfico (GEQ) .....	397
Ecualizador paramétrico (PEQ) .....	399
Ecualizador (EQ) .....	397
Ecualizador gráfico (GEQ) .....	397
Ecualizador paramétrico (PEQ) .....	399
“Edit Event”, cuadro de diálogo .....	97
[Edit], menú (Edición) .....	61, 192
Editor de componentes .....	27
Ellipse (Elipse) .....	242
En línea .....	91
cambio entre en línea y fuera de línea .....	91
[Enable Auto-Log On] (activar el inicio de sesión automático) .....	153
Enlaces de parámetros .....	89, 354
[ENTER], botón (ICP1) .....	485
Escena	
actual .....	55
Escena actual .....	55
Escenas, información .....	486
Estado de la comunicación .....	57
“Event Log List”, cuadro de diálogo .....	76
Event Logger .....	168
“Event Scheduler”, cuadro de diálogo .....	95
Expander (expansor) .....	393
Exportar	
DME .....	41
Ventana de diseño .....	258

**F**

[F1], botón (ICP1) .....	484
[F2], botón (ICP1) .....	484
[F3], botón (ICP1) .....	484
[F4/UTILITY], botón (ICP1) .....	484
[F5], botón (ICP1) .....	485
[F6/MUTE], botón (ICP1) .....	485
Fade (fundido) .....	481
Fader (deslizador) .....	401
Ficha [Control Change] (cambio de control) .....	120
Ficha [Program Change] (cambio de control) .....	122
Ficha [Parameter Change] (cambio de parámetro) .....	123
[File], menú (archivo) .....	58
Filter (filtro)	
Filtro de banda eliminada (Notch) .....	406
Filtro pasa altos (HPF) .....	404
Filtro pasa bajos (LPF) .....	405
Filtro pasa banda (BPF) .....	403
Programmable BPF (BPF programable) .....	407
Programmable HPF (HPF programable) .....	409
Programmable LPF (LPF programable) .....	410
Filters (filtros) .....	403
Filtro de banda eliminada (Notch) .....	406
Filtro pasa altos (HPF) .....	404
Filtro pasa bajos (LPF) .....	405
Filtro pasa banda (BPF) .....	403
Filtros .....	402
Frecuency (frecuencia) .....	481
Fuera de línea	
cambio entre en línea y fuera de línea .....	91

**G**

Gain (ganancia) .....	481
Gain Correct (corrección de ganancia) .....	481
Gate (puerta) .....	394
“Get Log”, cuadro de diálogo .....	75
GPI (interfaz de uso general) .....	106
“GPI”, cuadro de diálogo .....	107
Grid (Cuadrícula) .....	257
Grupo de componentes .....	357

Guardar .....	32, 34
guardar un archivo con un nombre nuevo .....	34
Guardar como .....	32, 34

**H**

[Help], menú (ayuda) .....	67
Hold (tiempo de retención) .....	481
[HOME], botón (ICP1) .....	485

**I**

ICP .....	211
colocación .....	286
ICP1 .....	484
Idioma	
establecimiento .....	173
Imagen	
colocación .....	234
Imágenes de fondo	
configurar .....	321
Importar	
DME .....	39
Imprimir	
Ventana de diseño .....	261
Información sobre dispositivos .....	178
Inicio de sesión .....	29
Inicio de sesión automático .....	30
[Enable Auto-Log On] (activar el inicio de sesión automático) .....	153
Usuario conectado automáticamente .....	153
Interfaz de uso general (GPI) .....	106
IP Adr. .....	492

**K**

KeyIn .....	387, 481
Knee (codo) .....	481

**L**

“Language”, cuadro de diálogo (idioma) .....	173
LCD Backlight (iluminación de fondo de LCD) .....	493
LCD Contrast (contraste de LCD) .....	493
LCR (izquierda-centro-derecha) .....	436
Legend (Descriptive Fields)	
(Inscripción (campos descriptivos)) .....	247
LFE (efecto de frecuencias bajas) (altavoz Sub Woofer) .....	481
Link Mode .....	492
Linkwitz (Linkwitz-Riley) .....	482
Lista de componentes .....	358
Lista de parámetros .....	138, 141
Lista de parámetros predeterminados .....	85
Lista de puntos de monitorización .....	292
Lista de registros de eventos .....	77
“Log Setup”, cuadro de diálogo .....	74
LR (izquierda-derecha) .....	437

**M**

MAC Adr. .....	492
Main, pantalla .....	486
Matrix Mixer (mezclador con matriz) .....	425
Matriz de retardo .....	418
mensaje de error .....	486
Meter (medidor) .....	411
MIDI .....	119
Ficha [Control Change] (cambio de control) .....	120
Ficha [Parameter Change] (cambio de parámetro) .....	123
Ficha [Program Change] (cambio de control) .....	122
“MIDI”, cuadro de diálogo .....	119
Miscellaneous (varios) .....	412

Mixer (mezclador) .....	414
Auto Mixer (mezclador automático) .....	414
Delay Matrix (Matriz de retardo) .....	418
Matrix Mixer (mezclador con matriz) .....	425
Modo de diseño .....	344
Modo de edición .....	180
Modo de funcionamiento .....	344
Módulo de usuario	
creación .....	295
guardar .....	296
Monitor de sonda .....	289
“Monitor”, cuadro de diálogo .....	170
[Mute], botón .....	56

**N**

Navigator Window (Ventana Navigator) .....	185
Nivel de salida, indicador .....	486
Nombre .....	492
Nombres y funciones de las ventanas .....	52

**O**

Objeto .....	26
disposición .....	262, 284, 285
edición .....	264
selección .....	264
tipos .....	198
Orden de presentación .....	265
Oscillator (oscilador) .....	412

**P**

Página de ajustes de red (Net) .....	492
Página de configuración de pantalla (Disp) .....	493
Página de parámetros de configuración varios (Misc) .....	494
Página Disp .....	493
Página Info .....	492
Página Lock .....	493
Página Misc .....	494
Página Net .....	492
Paleta de edición .....	318
Pan (efecto panorámico) .....	436, 482
LCR (izquierda-centro-derecha) .....	436
LR (izquierda-derecha) .....	437
Surround .....	438
Pan Nominal Position (posición nominal de efecto panorámico) .....	436, 482
Panel Lock Boot (arranque de bloqueo del panel) .....	494
Panel Lock Target .....	494
Pantalla de utilidades (funcionamiento) .....	492
Parámetro de activación/desactivación ON/OFF .....	489
Parámetro de lista .....	488
Parámetro definido por el usuario (edición) .....	489
Parámetro numérico .....	487
Parámetros definidos por el usuario .....	126
establecimiento .....	129
Parámetros definidos por el usuario, nombres .....	486
Phase (fase) .....	482
Picture (Imagen) .....	234
Preferencias .....	69, 255
[Print] Menu (Menú Imprimir) .....	191
Programmable BPF (BPF programable) .....	407
Programmable HPF (HPF programable) .....	409
Programmable LPF (LPF programable) .....	410

**Q**

Q .....	482
---------	-----

**R**

Range (rango) .....	482
Ratio (relación) .....	482
Release (tiempo de liberación) .....	483
Resource Meter Window (Ventana Resource Meter) .....	184
Restricciones de configuración de usuario .....	151
Room Combiner .....	443
Router (encaminador) .....	444

**S**

“Scene Manager”, cuadro de diálogo (administrador de escenas) .....	79
Scene Store (página Misc) .....	494
[SCENE], botón (ICP1) .....	485
Security Level (nivel de seguridad) .....	152
Seguridad .....	180
creación de usuarios y establecimiento de los ajustes del usuario .....	79
nivel de seguridad del usuario .....	152
Restricciones de configuración de usuario .....	151
seguridad del usuario conectado .....	86
Usuario [Administrator] (administrador) .....	151
“Select Color”, cuadro de diálogo (Seleccionar color) .....	252
“Select Font”, cuadro de diálogo (Seleccionar fuente) .....	251
“Select Image”, cuadro de diálogo (Seleccionar imagen) .....	254
Sheet (Hoja) .....	249
Show Signal Delay .....	291
Silenciamiento, indicador .....	486
Simple Mixer .....	433
Sincronización .....	

Sincronización de DME Designer y de las unidades DME .....	91
“Synchronization”, cuadro de diálogo (sincronización) .....	92
Slope (pendiente) .....	483
Slot Component (componente de la ranura) .....	227, 465
Snap (ajustar) .....	348
SP2060 Input .....	470
SP2060 Output .....	470
Supresor de realimentación .....	402
Surround 3-1 .....	440
Surround 5.1 .....	441
Surround 6.1 .....	442

**T**

Tamaño de la ventana .....	
cambiar .....	320
Tarjeta MY .....	474
Text Box (Cuadro de texto) .....	238
Threshold (umbral) .....	483
Toolkit Window (Ventana Toolkit) .....	186
[Tools], menú (Herramientas) .....	195, 63

**U**

User (usuario) .....	
creación de nuevos .....	157
lista .....	154
usuario conectado .....	56
User Control (control de usuario) .....	86
“User Control Manager”, cuadro de diálogo (administrador de controles de usuario) .....	86
[User Control], menú (User Control) .....	312
“User Defined Button”, cuadro de diálogo (botón definido por el usuario) .....	126
User Defined Lock .....	494
User Module (Módulo de usuario) .....	230, 295
User Module Editor (Editor de módulos de usuario) .....	316
User Module Window (Ventana User Module) .....	299
Usuario .....	28
Usuario [Administrator] (administrador) .....	151
Utility (página Lock) .....	493

**V**

Valor de retardo .....	291
Ventana Area .....	24
Ventana Configuration .....	25
[Component List] (Lista de componentes) .....	189
Ventana de diseño .....	
exportación .....	258
impresión .....	261
operaciones y ajustes compartidos .....	255
Ventana del panel principal .....	23
Ventana Designer .....	24
Ventana Navigator .....	26
Ventana Resource Meter .....	26
Ventana Toolkit .....	26
desplazamiento .....	187
presentación .....	187
tipos .....	188
Ventana User Module .....	25
[Component List] (Lista de componentes) .....	190
Ventana Zone .....	25
Versión .....	492
[View], menú (Ver) .....	62, 193

**W**

Wav File Player (Reproductor de archivos Wav) .....	413
Width (anchura) .....	483
[Window], menú (Ventana) .....	67, 197
Wire (Línea) .....	244, 266
ajustes de dibujo .....	269
dibujo .....	269
edición .....	275
nodos .....	267
segmento de línea .....	266

**Z**

Zona actual .....	54
Zona interactiva .....	268
Zone (página Net) .....	492
Zone (Zona) .....	3, 199
actual .....	54
agregar .....	277
cambiar nombre .....	277
eliminar .....	277
Zone Window (Ventana Zone) .....	284

